



apparel 2024















# apparel2024

Die Premiummarke Ducati entwickelt und baut Sportmotorräder, die sich durch ihr unverwechselbares italienisches Design, einzigartige technische Lösungen und eine überlegene Leistung auszeichnen, wie auf den Rennstrecken der ganzen Welt demonstriert.

Die Marke, das Unternehmen und seine Produkte stehen für Millionen leidenschaftlicher Fans im Mittelpunkt der Begeisterung. Und selbst wenn sie kein eigenes Motorrad besitzen, sind sie dennoch potenzielle Bekleidungskunden.

Jeder Ducatist ist für sich besonders, und wir hören ihnen allen ganz genau zu, um ihre Bedürfnisse zu verstehen und einen spezifischen Produktplan zu entwickeln:

- Motorradfahrern muss die grundlegende Botschaft vermittelt werden, dass sie Kleidung brauchen, die zu ihrem Umfeld und ihren Verwendungszweck passt, um ihre Fahrten und die Leistung ihres Motorrads wirklich genießen zu können;
- Fans der Marke müssen einen vollständigen Überblick über die Welt von Ducati erhalten, in der es um Technologie und Leistung geht, aber auch um Leidenschaft, italienisches Temperament, Stil, Stolz und die Gewissheit, zu einer großen Familie zu gehören. In diesen Leitfaden zur Bekleidungskollektion von Ducati für 2024, die auf den Vertrieb bei Ducati-Händlern ausgelegt ist, finden

Sie ein Angebot, das auf Produkttyp, Verwendungszweck, technische Details und Marken eingeht.

Hauptziele dieses Tools sind:

- Hervorhebung der neuesten technischen und modischen Lösungen auf dem Markt, die in den verschiedenen Produkte berücksichtigt wurden;
- eine bessere und detailliertere Beschreibung der Eigenschaften jedes Artikels. Es ist wichtig, dass der Einkaufsleiter für den Bereich Bekleidung und vor allem der Verkäufer den Kunden die Produkte erklären können, sodass diese den Wert ihres Einkaufs erkennen;
- die Kollektion systematisch vorzustellen, mit Einsatzzweck und Produkteigenschaften, um dem Verkäufer einen präzisen und unmittelbaren Überblick zu verschaffen, der ihm eine einfachere Interpretation der Bedürfnisse seiner Kunden gestattet;
- mögliche Produktkombinationen aufzuzeigen. Damit soll es einfacher sein, einem Kunden, der bereits ein Teil mit dieser Technologie gekauft hat, ergänzende Artikel zu empfehlen. Außerdem können sie als Inspiration genutzt werden, durchgängigere Looks für das Schaufenster und/oder Veranstaltungen zusammenzustellen.

Viel Freude bei Ihrer Arbeit!

Das Apparel-Team





Ducati est une marque de première qualité qui conçoit et produit des motos sportives caractérisées par un design italien unique, des solutions d'ingénierie originales et des prestations supérieures, mises à l'épreuve sur les pistes du monde entier.

La Marque, l'Entreprise et les produits provoquent un engouement chez des millions de passionnés qui, même s'ils ne possèdent pas toujours une moto, représentent quand même des clients enthousiastes potentiels en termes de vêtements.

Chaque ducatiste est particulier; il est écouté et suivi attentivement pour comprendre ses exigences et pour parvenir à formuler une proposition d'achat ciblée:

- aux motocyclistes, le message essentiel à communiquer est que, pour profiter pleinement du plaisir de la conduite et des performances de la moto, il est indispensable de se doter d'un équipement adapté à la situation et à l'utilisation;
- aux passionnés de la marque, il est fondamental de partager avec eux le monde Ducati à 360°: la technologie et les performances, mais aussi la passion, le caractère italien, le style, la fierté et l'appartenance à une grande famille.

Dans ce guide à la collection de vêtements Ducati 2024 conçu pour les revendeurs Ducati, vous trouverez une proposition structurée par type de produit, utilisation, technicité et marques.

Les principaux objectifs de cet outil sont:

- souligner toutes les solutions techniques et stylistiques les plus récentes du marché adoptées par les différents produits:
- mieux illustrer et bien plus en détail qu'auparavant les caractéristiques de chaque article. Il est fondamental que le gestionnaire de l'Habillement, et surtout le vendeur, explique les produits au client de manière à lui faire comprendre la valeur de ce qu'il achète;
- illustrer de manière schématique la collection, par utilisation et caractéristiques du produit, afin d'offrir au vendeur une vue d'ensemble synthétique et immédiate lui permettant d'interpréter au mieux les exigences du client;
- montrer les possibilités d'assortiment de produits à mettre en place pour proposer des articles complémentaires au client qui a déjà acheté un t-shirt de ce genre ou à utiliser comme inspiration pour créer un look cohérent dans les vitrines et/ou lors d'événements.

Bon travail!

L'équipe Apparel





# Index / Index

6	Riding Style
7	Etikett / étiquette
8	Ziele und Empfehlung für das Business / Objectifs et conseils pour le business
10	Marketing B2B und B2C /Marketing B2B et B2C
13	Umrechnungstabelle für Konfektionsgrößen und Karte der anthropometrischen Größen Tableau de correspondance des tailles vêtements et fiche mesures anthropométriques
29	Waschsymbole / Symboles du lavage
32	Markenschutz / Protection de la marque
32	Produktinformationen / Informations sur les produits

36	Für was ist technische Motorradbekleidung erforderlich? / À quoi servent les vêtements techniques pour moto?
----	---

43	Ein Blick hinter die Kulissen der Bekleidungsentwicklung / Dans les coulisses de l'élaboration vêtements Ducati
----	--

46	Alles über Materialien / Parlons de matériaux
----	---

55	Alles über Protektoren / Parlons de protections
----	---

60	Alles über technische Lösungen Parlons de solutions techniques
----	---

## 66 racing suits

68	<b>Focus on ID Jair® Racing Ducati</b> Racing-Kombi mit Airbag Combinaison une pièce racing avec airbag
----	---

76	Produktdatenblätter / Fiches produits
----	---------------------------------------

## 86 Ducati SuMisura

### 94 leather

96	Produktdatenblätter / Fiches produits
----	---------------------------------------

98	<b>Focus on Ducati Corse C6</b> Lederjacke / Blouson en cuir
----	---

102	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

## 112 fabric

114	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

116	<b>Focus on Strada C5</b> Jacke und Hose aus Gewebe Veste et pantalon en tissus
-----	---

120	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

124	<b>Focus on Atacama C2</b> Giacca e pantaloni in tessuto / Fabric jacket and trousers
-----	---

128	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

## 150 helmets

152	Helme - Technische Eigenschaften / Casques - Caractéristiques techniques
-----	---

160	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

175	Intercom
-----	----------

178	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

## 188 gloves & boots

190	Alles über Handschuhe / Parlons de gants
-----	--

192	Handschuhe - Technische Eigenschaften Gants - Caractéristiques Techniques
-----	--

197	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

206	Sprechen wir über Stiefel / Parlons de bottes
-----	---

210	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

212	<b>Focus on Stivali Ducati Corse V6 Air</b>
-----	---

214	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

## 228 safety

230	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

232	<b>Focus on Ducati Smart Jacket</b> Stoffweste / Gilet en tissu
-----	--

243	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

## 250 activewear

252	Fahrräder / Vélos
-----	-------------------

253	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

257	Fitness
-----	---------

258	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

263	Underwear
-----	-----------

264	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

274	Alles über Stoffe Parlons de tissus
-----	--

288	<b>jackets</b> Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---

298	<b>sweatshirts</b> Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---

310	<b>polos &amp; t-shirts</b> Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	--

334	<b>kids</b> Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	--

344	<b>accessories</b> Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---

346	Carrera für Ducati / Carrera pour Ducati
-----	--

347	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

## 355 bags

358	Ducati bags by Ogio
-----	---------------------

360	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

376	<b>caps &amp; scarves</b> Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	--

388	<b>merchandising</b> Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---

### lifestyle

406	<b>Lamborghini SF</b>
-----	-----------------------

412	<b>Ducati Streetfighter V4 Lamborghini</b>
-----	--

413	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

## 418 Capsule Smart

420	Alles über Capsule Smart / Parlons de Capsule Smart
-----	--

421	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

## 426 racing world

426	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

### special projects

444	<b>dealer</b>
-----	---------------

446	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

### dealer only

458	<b>Scrambler®</b>
-----	-------------------

460	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

467	Scrambler refrigiwear
-----	-----------------------

468	Produktdatenblätter / Fiches produits
-----	---------------------------------------

### Scrambler®

### performance wear



# Riding Style



## Racing

Kompromisslose Vollkommenheit und hochmoderne Technologie zeichnen die Kleidungsstücke aus, die für extreme Sicherheit und Performance auf der Rennstrecke entwickelt wurden. Zeigen Sie sich mit der technischen Ducati Corse Bekleidung im unverwechselbaren Ducati Racing-Stil und fahren Sie los!

L'excellence sans compromis et la technologie d'avant-garde conduisent à créer des vêtements conçus pour garantir un maximum de sécurité et de performance sur les pistes. Magnifiez l'incomparable esprit racing Ducati en endossant un vêtement technique de marque Ducati Corse. Il ne vous restera plus qu'à vous concentrer sur la conduite!



## Sport

Sollten Sie zu denjenigen gehören, die der Anziehungskraft einer Kurve nicht widerstehen können und nur den sportlichen Fahrstil kennen, ist die Ducati Bekleidung genau das Richtige für Sie. Zweckdienlich und vielseitig, passt sie sich jeder Bewegung Ihres Körpers an: eine bequeme und praktische Kleidung, mit der Sie das Fahrvergnügen frei und in voller Sicherheit genießen können. Von der Rennstrecke auf die Straße!

Si vous ne résistez pas à l'appel des virages et que la seule façon de conduire que vous connaissez est celle sportive, les vêtements Ducati sont faits pour vous. Fonctionnels et polyvalents, ils accompagnent chacun de vos mouvements avec confort et praticité en vous laissant libre de jouir du plaisir de la route en toute sécurité. Sur piste comme sur route!



## Touring

Wo immer Sie auch Ihre Reiseleidenschaft hinführt, Ducati begleitet Sie mit Stil überall hin. Komfort und Design harmonisieren in vielseitig tragbaren Kleidungsstücken, die für jedes Klima und alle Fahrbedingungen geeignet sind und Sie in absoluter Sicherheit reisen lassen, so dass Sie sich nur dem Wunsch, möglichst weit weg zu fahren, hingeben können. Tragen Sie auf Ihren Reisen stets Ducati!

Quelle que soit la destination que votre passion pour les voyages choisira, Ducati vous y accompagnera avec style. Confort et design se marient dans ces vêtements polyvalents, s'adaptant à toutes les conditions climatiques et à toutes les conduites. Ils vous permettent ainsi de voyager en toute sécurité en vous laissant libre de savourer votre envie d'aller toujours plus loin. Pour tous vos voyages, habillez-vous Ducati!



## Urban

Eine moderne und essentielle Kleidung, die eigens für den Stadtverkehr gedacht ist, ohne auf das für Ducati typische Temperament und deren Entschlossenheit verzichten zu müssen. Geben Sie Ihre Persönlichkeit bei jeder Gelegenheit in voller Sicherheit preis!

Des vêtements modernes et indispensables, conçus pour vous assurer lors de la conduite toute protection contre les dangers de la circulation urbaine sans vous priver du punch et de la détermination qui soulignent le caractère Ducati. À chaque occasion, affirmez votre personnalité!

# NEW

Neue Artikel bei DMH immer auf Lager. / Nouveaux articles toujours dans le stock DMH.

# Kein Etikett / Aucune étiquette

Immer im DMH-Lager verfügbare Dauerartikel. / Articles disponibles en permanence auprès du magasin de DMH.

# Limited Availability

Diese Artikel sind nur in einer limitierten Stückzahl verfügbar und werden auf der Basis „wer zuerst kommt, wird zuerst bedient“ verkauft. / Ces articles sont disponibles en nombre limité et doivent être vendus selon le principe du "premier arrivé, premier servi".

# Campaign Order Only

Die mit dieser Etikette gekennzeichneten Artikel können nur innerhalb der Apparel-Verkaufskampagnen bestellt werden. Die Kleidungsstücke sind nur in limitierter Auflage erhältlich. / Les articles qui portent cette étiquette peuvent être commandés uniquement pendant les campagnes de vente de l'habillement. Les pièces d'habillement sont à disponibilité limitée.





# Ziele und Empfehlung für das Business / Objectifs et conseils pour le business

Das Ziel ist der Verkauf und der Ausbau des Sell out. Für den Erfolg eines Business sind folgende Punkte von wesentlicher Bedeutung:

- das Image der Verkaufsstelle: spiegelt das Bild der Marke wider, zieht den Kunden an, macht Lust darauf anzuhalten und sich die ausgestellte Ware genauer anzusehen, vereinfacht und erleichtert den Kaufprozess;
- Kundenansprache: sein Vertrauen gewinnen, den Kontakt in positiver Weise herstellen, ihm Leidenschaft für die Marke vermitteln.

L'objectif final est de vendre, d'augmenter le chiffre d'affaires. Pour la réussite du business, les aspects suivants sont de primordiale importance:

- l'image du point de vente: elle reflète la marque, elle attire le client, elle l'incite à s'arrêter et à évaluer la marchandise exposée, elle permet de simplifier et de rendre plus facile le processus d'achat;
- l'approche au client: gagner sa confiance, établir un contact de façon positive, lui transmettre la passion pour la marque.

## Aspekt des Geschäfts / Aspect du magasin

Ein ordentliches und sauberes Geschäft mit einer guten Ausstellung der Produkte schafft die erforderlichen Voraussetzungen für den Beginn eines echten Shopping-Erlebnisses des Kunden. Der Inhalt des Sortiments muss auf seine Aufmerksamkeit stoßen, dazu ein Umfeld schaffen, das attraktiv und stimulierend ist. Die Ausstellung der Ware muss eine klare und eindrucksvolle „Lektüre“ bieten: in dieser Weise wird das Image der Verkaufsstelle und der Produkte gesteigert.

Un magasin bien rangé, propre et avec une bonne exposition des produits offre les conditions les plus favorables au client pour arriver à conclure l'achat. Les contenus de l'assortiment doivent attirer son attention, en créant un environnement attrayant et stimulant. L'exposition de la marchandise doit offrir une lecture suggestive et claire: de cette façon on élève l'image du point de vente et de l'ensemble des produits.

**Wenden Sie die Ausstellungsgrundregeln an, um den Laden ordentlich zu gestalten und die Aufmerksamkeit des Kunden anzuziehen! / On doit appliquer les règles fondamentales d'exposition de la marchandise pour rendre le magasin bien rangé et capturer l'attention du client!**

Organisieren Sie das Produkt nach Zielgeschlecht (Mann, Frau, Kind) und gemäß der Linie (Ducati Corse, Ducati, Historical). Wo die Ausstellungsfläche beschränkt ausfällt, ist die Ausstellung gemäß Linie zu bevorzugen. Innerhalb der jeweiligen Kollektionslinien lassen sich dann sortierte Produktvorschläge einbinden (z.B. Jacke, Handschuhe und Helm), um den Kunden damit zum Einkauf von Produkten anzuregen, die er vielleicht anfangs überhaupt nicht in Betracht gezogen hatte. Wechseln sie verschiedene Ausstellungs-systeme (gefaltet, seitlich hängend, frontal ausgehängt) ab, um das Ambiente dynamisch und ansprechend mit den Mengen zu gestalten, die im Einklang mit dem Aufnahmevermögen des Ständers stehen (z.B. die frontale Stange bietet Platz für maximal vier aufgehängte Kleidungsstücke). Sollten Sie noch Kleidung aus den vorausgehenden Kollektionen verfügbar haben, empfehlen wir Ihnen, diese deutlich von denen der neuen Kollektion zu trennen.

Le produit doit être organisé par genre (homme, femme, enfant) et par ligne (Ducati Corse, Ducati, Historical). Si l'aire d'exposition est limitée il vaut mieux privilégier l'exposition par ligne ; à l'intérieur de chaque ligne, on peut créer des propositions assorties de produits (ex. veste, gants et casque) pour suggérer au client l'achat de produit qu'il n'avait pas considéré tout d'abord. Des systèmes d'exposition différents doivent être alternés (plié, suspendu latéral, suspendu frontal) pour rendre le milieu dynamique et séduisant avec une quantité proportionnée à la capacité du support (par exemple la barre frontale permet de contenir un maximum de quatre vêtements suspendus). Si vous avez des vêtements de collections précédentes, nous vous conseillons de séparer visuellement ces articles par rapport à la nouvelle collection.

Hierzu hat Ducati einen praktischen online-Kurs für das Visual Merchandising in der Rubrik Web Academy des DCS (<https://dcs.ducati.com>) erstellt.

À ce propos Ducati a créé un cours pratique en ligne de visual merchandising dans la zone Web Academy du DCS (<https://dcs.ducati.com>)

## Wechseln Sie Ihre Ausstellung / Tournez le présentoir

'Es ist sehr wichtig, dass Sie die Ausstellung Ihrer Verkaufsstelle stets erneuern und ändern, indem Sie die Bekleidungslinien „rotieren“ lassen; in dieser Weise erhalten Sie die Aufmerksamkeit und das Interesse des Kunden an Neuheiten und Änderungen wach. Es soll auch daran erinnert werden, dass es dem Kunden gefällt, wenn der das Produkt anfassen, ansehen, probieren und in allen seinen Aspekten kennenlernen darf: geben Sie ihm diese Gelegenheit!

Il est très important de renouveler et de modifier l'exposition de votre point de vente en alternant les lignes de vêtements: de cette façon vous capterez l'attention et l'intérêt du client vers les nouveautés et les changements. Il faut se rappeler que le client aime avoir la possibilité de toucher le produit, de l'observer, de pouvoir l'essayer et de le connaître sous tous les aspects: veuillez vous assurer qu'il puisse avoir cette opportunité!

## Richten Sie für Motorräder und Bekleidung bestimmte Bereiche/Ecken ein / Préparez les zones/angles dédiés aux motos et vêtements

In der Nähe einen neuen auf einer entsprechenden Plattform ausgestellten Motorradmodells sollten Sie eine Ecke mit der zugehörigen Bekleidung einrichten. Diese Maßnahme wird den Verkauf unterstützen und den Eindruck verstärken, dass Ducati ein Markenzeichen ist, das ein vollständiges Angebot an Produkten für den Motorradfahrer bietet.

Près du tapis d'un nouveau modèle de moto en évidence organisez un angle avec les vêtements qui y sont dédiés. Cette astuce aidera les ventes et renforcera l'idée que Ducati est une marque, qui offre une gamme complète de produits pour le motocycliste

## Annäherung an den Kunden / Approche envers le client

Die Ducati-Produkte sind das Top und spiegeln die Philosophie und das Image des Brands wider. Somit sollten auch die Vertragshändler, die Ducati auf dem jeweiligen Gebiet vertreten, einen guten Eindruck hinterlassen und dies nicht nur anhand einer Ausstellung der Produktangebote, sondern auch durch ihre Verhaltensweise, Kompetenz und die angebotenen Dienstleistungen. Hier ein paar kurz gefasste Vorschläge, die Sie kostenlos umsetzen können:

Les produits Ducati sont au top niveau et reflètent la philosophie ainsi que l'image de la marque. Il s'ensuit que les distributeurs également, qui représentent Ducati dans leur territoire, devraient faire impression non seulement en montrant la gamme des produits, mais aussi pour ce qui est de leur approche, de leur compétence et des services qu'ils offrent. Ci-après quelques simples suggestions que vous pouvez très bien appliquer à un coût zéro.

## Zeigen Sie sich begeistert und seien Sie aktiv. / Montrez-vous enthousiaste et soyez actif.

Sie verkaufen ein Produkt mit Unterhaltungswert und auch Sie müssen die Leidenschaft des Markenzeichens vermitteln. Der Kunde muss von der Begeisterung und dem freundlichen Lächeln der Person angesteckt werden, die vor ihm steht, da er außer einem Gegenstand auch Emotionen kauft. Stehen Sie nicht nur hinter dem Ladentisch, sondern ordnen Sie Ihren Store, pflegen Sie die Motorräder und zeigen Sie sich generell aktiv und proaktiv. Fragt ein Kunde nach Informationen über einen Artikel, begleiten Sie ihn, zeigen Sie ihm das Produkt. Zeigen Sie Begeisterung und Wissen, während sie ihm die Eigenschaften des Artikels erläutern.

Vous êtes en train de vendre un produit enjôleur, il est donc impératif que vous transmettiez vous aussi la passion de la marque. Le Client doit être influencé par l'enthousiasme et le sourire de la personne qu'il a devant lui, parce qu'il est en train d'acquiescer non seulement un objet, mais aussi des émotions. Ne restez pas seulement derrière le comptoir, mais affaitez-vous en mettant en ordre le magasin, en nettoyant les motos et en général, en faisant voir que vous êtes actif et pro-actif. Lorsqu'un client vous demande un renseignement sur un article, accompagnez-le, montrez-le-lui et parlez-lui avec enthousiasme et compétence des caractéristiques de celui-ci.

### **Stellen Sie Fragen und hören Sie sich die Antworten an. / Posez des questions et écoutez les réponses.**

Was haben Sie für ein Motorrad? Was für ein Motorrad haben Sie gehabt? Wie ist Ihr Fahrstil? Was für eine Art von Bekleidung suchen Sie? Was erwarten Sie von den gewünschten Bekleidungsstücken? Besucht der Kunde das Geschäft mit seinem Partner oder einem Freund, schließen Sie beide in das Gespräch ein. Hören Sie aufmerksam auf die Wünsche des Kunden, um dann das passende Kaufangebot formulieren zu können.

Quelle moto avez-vous? Quelle moto avez-vous eu? Quel est votre style de conduite? Quel genre de vêtement cherchez-vous? Qu'est-ce que vous vous attendez des pièces que vous êtes en train d'acheter? Si le client est en train de visiter le magasin avec son partenaire ou avec un ami, n'hésitez pas à inclure tous les deux dans la conversation. Le fait d'écouter attentivement les désirs du client permet de formuler la proposition d'achat juste.

### **Erwecken Sie den Bedarf eines Artikels / Créez le besoin d'un article**

Statistisch gesehen wird ein erheblicher Teil der Kleidung dem Kunden gleich während des Kaufs eines Motorrads oder im Laufe der ersten zwei Jahre nach dessen Kauf (der Kunde kommt ins Geschäft, um die Inspektionen vornehmen zu lassen, Zubehör zu kaufen...): es ist daher von wesentlicher Bedeutung, dass Sie bereit sind, die Kleidung genau in diesen Momenten zu zeigen. Dazu können Sie dann diese Gelegenheit noch nutzen, um den Kunden darüber zu informieren und ihm zu empfehlen, dass der Helm beispielsweise, nach fünf Jahren gewechselt werden sollte, auch wenn er in keine Unfälle verwickelt war. Darüber hinaus sollten Sie auf die Kleidung achten, die er trägt, wenn er das Geschäft betritt: dies könnte Ihnen hilfreich sein, ihm ein paar mögliche Einkäufe vorzuschlagen!

Statistiquement, on constate qu'une partie importante des vêtements moto est vendue au client pendant l'achat de la moto ou au cours des premiers deux ans de possession du motorcycle (le client se rend chez le concessionnaire pour les révisions, l'achat d'accessoires...): il est donc très important d'être prêt à lui montrer les vêtements à ces moments là. On peut saisir cette occasion pour informer et recommander au client qu'il est important, par exemple, de changer le casque tous les cinq ans même s'il n'a pas eu d'accidents. En outre soyez attentif à observer quel type de vêtements il porte quand il arrive au magasin: ceci peut aider pour lui suggérer certains achats qu'il peut faire!

### **Sie müssen die Eigenschaften der Produkte kennen. / Vous devez connaître les caractéristiques des produits.**

Es kann vorkommen, dass nicht alle Kunden die unterschiedlichen technischen Eigenschaften einer Jacke oder eines Helms kennen, die sie kaufen. Warum ist ein Helm mit derselben Zulassungsart wie die Ducati-Helme zu einem äußerst niedrigen Preis in einem Supermarkt erhältlich? Warum soll ich mehr zahlen? Warum ist es besser, sich mit einer Motorradjacke aufs Motorrad zu setzen, die mehr Sicherheit gewährleistet, als eine normale Jacke? Was bieten die für Motorradfahrer entwickelten Produkte mehr? Sind Sie auf solche Fragen vorbereitet? Die Artikel zu erklären, ist die beste Art und Weise, um ihnen Wert zu verleihen.

Il se peut que pas tous les clients ne connaissent les différentes propriétés techniques de la veste ou du casque qu'ils sont en train d'acheter. Pourquoi un casque ayant le même type d'homologation que ceux de Ducati est-il en vente à un prix défilant toute concurrence dans un supermarché ? Pourquoi payer bien plus ? Pourquoi aller en moto avec une veste technique est-il plus fiable qu'avec une veste normale ? Qu'est-ce qu'ils offrent en plus les produits réalisés pour les motocyclistes ? Êtes-vous préparé pour répondre à des questions telles que celles-ci ? Expliquer les articles c'est la meilleure façon, pour leur attribuer la juste valeur.

### **Seien Sie ehrlich. / Soyez honnête.**

Die Ehrlichkeit des Verkäufers schafft ein Vertrauensverhältnis zum Kunden. Daraus entsteht eine langfristige Vertrauensbeziehung und auch eine starke Mund-zu-Mund-Werbung, die neue Kunden bringt. Empfehlen Sie einem unerfahrenen Kunden kein Kleidungsstück, das sich nicht für seinen Einsatzzweck eignet. Verkaufen Sie dem Kunden keine Größe, die ihm nicht passt, nur weil Sie sie noch auf Lager haben. Ein unzufriedener Kunde kommt nicht wieder und wird Ihr Geschäft nicht weiter empfehlen, eher das Gegenteil.

L'honnêteté du vendeur crée un rapport de confiance avec le client. D'où il peut en découler un rapport de confiance de longue durée ainsi qu'un de bouche à oreille vertueux amenant de nouveaux clients. Ne pas conseiller à un client inexpérimenté une pièce inadéquate à l'utilisation qu'il doit en faire. Ne pas lui conseiller la taille erronée seulement parce que vous l'avez en stock. Un client insatisfait ne reviendra plus et ne recommandera pas ce magasin, bien au contraire.

### **Betrachten Sie den Kunden, der in Ihr Geschäft kommt, um sich ein Bild darüber machen zu können, wie Sie sich am besten verhalten sollten / Observez le client qui entre dans le magasin, pour comprendre quelle est la meilleure approche à adopter**

Der Verkäufer muss die Fähigkeit besitzen, eine zufriedenstellende Beziehung aufzubauen! Man muss den Kunden erkennen können: Ist er unabhängig und kauft er daher ohne das Bedürfnis zu fragen oder sucht er nach unserer Unterstützung?

Le vendeur doit avoir la capacité d'instaurer une relation satisfaisante! Il faut reconnaître le type de le client: est-il indépendant et donc achete-t-il sans devoir demander ou bien est-il à la recherche de notre support?

### **Tragen Sie die Kleidung, die Sie verkaufen / Portez les habits que vous vendez**

Um dem Kunden die für diesen Moment passende Empfindung zu vermitteln. Vertreten Sie Ducati auf seinem Gebiet mit allen Ihnen zur Verfügung stehenden Mitteln.

Pour renforcer chez le client la sensation qu'à ce moment-là vous représentez à tous les effets Ducati sur son territoire.

### **Organisieren Sie spezifische Events, die der Bekleidung gewidmet sind / Organisez des événements spécifiques dédiés à l'habillement**

Fühlen Sie sich frei und organisieren Sie einen Aperitif oder eine Modenschau, um beispielsweise die neue Kollektion vorzustellen!

Sentez-vous libre d'organiser un apéritif ou un défilé pour montrer, par exemple, les articles de la nouvelle collection de vêtements!

### **Zeigen Sie sich kompetent und informiert. Kommunizieren Sie stets mit Ihren Kunden, stellen Sie ihnen die Neuheiten vor und informieren Sie sie über die Initiativen, die in der Ducati-Welt stattfinden. / Soyez compétent et informé. Veuillez communiquer avec les clients de façon permanente, et illustrer les nouveautés et les initiatives du monde Ducati**

Lesen Sie Fachzeitschriften und halten Sie sich auf dem Laufenden, über das was in der Motorradwelt passiert. Werfen Sie regelmäßig einen Blick auf die Website [www.ducati.com](http://www.ducati.com): Sie müssen für Ihre Kunden eine sichere Informationsquelle in Sachen Motorräder, Ersatzteile, Zubehör und Kleidung sein. Sollten Sie einige News besonders interessant finden, können Sie diese per E-Mail mitteilen und sich dazu Ihrer Adressen-Datenbank, die Sie stets auf den aktuellen Stand halten werden, bedienen! Gehen Sie nie davon aus, dass alle Kunden über die Neuheiten informiert sind: nehmen Sie regelmäßig Kontakt zu ihnen auf, denn dann fühlen sie sich Teil einer Community.

Lisez des magazines, tenez-vous au courant de tout ce qui se passe dans le monde des motos. Consultez régulièrement le site [www.ducati.com](http://www.ducati.com): vous devez être une source d'information solide pour tous les clients en ce qui concerne le monde de la moto, les pièces détachées, les accessoires et les vêtements techniques. Si vous trouvez des nouvelles particulièrement intéressantes vous pouvez les communiquer par e-mail en prenant de la base des données les adresses et les autres informations que vous tiendrez toujours actualisées! Ne partez pas du principe que tous les clients sont informés sur les nouveautés: allez les contacter périodiquement afin de les faire sentir partie intégrante de la community.



# MARKETING B2B UND B2C / MARKETING B2B ET B2C

Ducati hat in den letzten Jahren das Angebot an Arbeitsmitteln weiter ausgebaut, um den Vertragshändlern die in der Kollektion enthaltenen Produkte erläutern und ihnen deren Eigenschaften in einfacher Form zu vermitteln, damit sie das große, zur Verfügung stehende Angebot an Artikeln ihren potenziellen Kunden vorstellen können. Hier einige dieser wertvollen Arbeitsinstrumente

Au cours des dernières années, Ducati a enrichi la gamme d'outils de travail dans le but de permettre à nos concessionnaires d'apprendre et de connaître plus facilement les caractéristiques des produits de la collection et de faire découvrir aux clients potentiels la vaste palette d'articles disponibles. Voici quelques-uns de ces précieux outils de travail :

## 1. ARGUMENTARIUM/ARGUMENTAIRE

Ein Handbuch als Verkaufsunterstützung, das für die Vertragshändler verfasst wurde und viele Ratschläge darüber enthält, wie man sein Geschäft führen kann, wie die Auftragsplanung verwaltet wird, was man den Kunden den Nutzungsgewohnheiten ihrer Ducati entsprechend anbieten kann und was man ihnen innerhalb des umfangreichen Sortiments an technischer Bekleidung oder Freizeitartikeln vorschlagen könnte. In digitaler Version auf DCP verfügbar.

Manuel de support à la vente, conçu pour les concessionnaires et riche en conseils sur la gestion du magasin, sur la planification des commandes, sur les offres à proposer aux clients en fonction des habitudes d'utilisation de leur Ducati et sur les suggestions à formuler parmi la vaste gamme de vêtements techniques ou d'articles de loisirs. Disponible en version numérique sur le DCP.

## 2. IM GESCHÄFT ZU VERWENDENDEN MATERIAL/ MATÉRIEL À UTILISER DANS LE MAGASIN

Hierbei handelt es sich um zwei Kits, die nützliche Hilfsmittel enthalten, damit die neuen Kleidungsstücke im Geschäft dem Kunden eher auffallen, als die aus den älteren Kollektionen, die zu einem günstigeren Preis verkauft werden können. Sie sind in die Bereiche DUCATI und SCRAMBLER untergliedert.

Im Kit befinden sich Kartenständer und Plexiglashalter, die verwendet werden können, um über besondere Eigenschaften der Produkte zu informieren sowie Mitteilungen zu machen/auf laufende Initiativen/Angebote hinzuweisen. Diese Kits können unter den Artikelnummern 987700730 (DUCATI) und 987700731 (SCRAMBLER) bestellt werden.

Il s'agit de deux kits contenant des outils pratiques pour mieux identifier les nouveaux vêtements en magasin par rapport à ceux appartenant aux collections passées et qui peuvent être vendus à un prix plus avantageux. Ils sont différenciés pour les sections DUCATI et SCRAMBLER.

Le kit comprend également des porte-fiches et des plexis qui peuvent servir à présenter les caractéristiques particulières des produits ainsi que les messages/initiatives/offres en cours. Les kits peuvent être commandés sous les références 987700730 (DUCATI) et 987700731 (SCRAMBLER).



### Ducati Kit Composition (part no. 987700730)

- A5 Data sheet holder – 15 pieces
- A4 Plexiglas – 2 pieces
- Cubes – 1 piece with SALE (S-A-L-E-%) + 1 piece with NEW (N-E-W)
- Hang tag – 50 pieces with «SALE%» + 50 pieces with «NEW»



Hang tag



Data sheet holder



Plexiglas



Paperboard cubes

### Scrambler Kit Composition (part no. 987700731)

- A5 Data sheet holder – 15 pieces
- A4 Plexiglas – 2 pieces
- Cubes – 1 piece with SALE (S-A-L-E-%) + 1 piece with NEW (N-E-W)
- Hang tag – 50 pieces with «SALE%» + 50 pieces with «NEW»



Hang tag



Data sheet holder



Plexiglas



Paperboard cubes

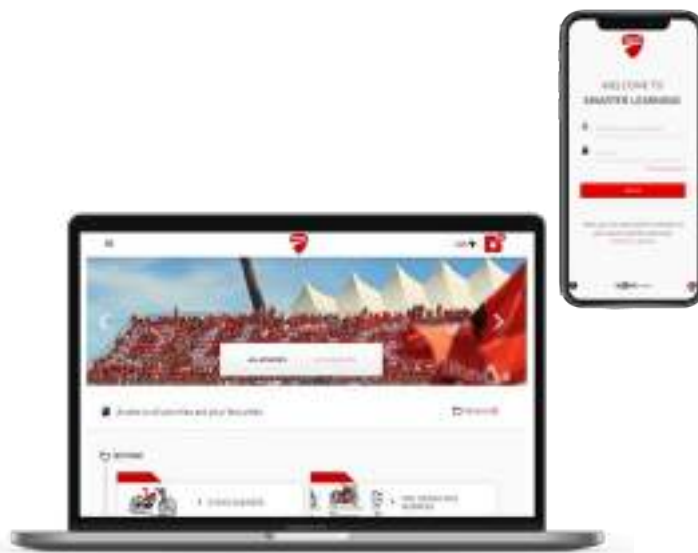
### 3. PLATTFORM SMARTER LEARNING / PLATEFORME SMARTER LEARNING

Seit Ende 2019 bietet Ducati ein neues Schulungstool B2B über eine Plattform an, die so gestaltet ist, dass sie schnell und einfach auch über Smartphones abgerufen werden kann. Das Projekt „Smarter Learning“ erfreut sich immer größerer Beliebtheit und umfasst zahlreiche Lehreinheiten, die einfach zu befolgen, jedoch effektiv und bezüglich der vermittelten Inhalte erschöpfend sind. Dies gibt unseren Vertragshändlern die Möglichkeit, ihr Wissen über zahlreiche Produkte, Projekte und Initiativen zu vertiefen - für die gesamte CAS Ducati Welt. Sie können Ihre Bewerbung auch direkt über diesen Link einreichen:

[https://ducati.skillato.com/en/user\\_preregistration/new](https://ducati.skillato.com/en/user_preregistration/new)

Depuis la fin de l'année 2019, Ducati a introduit un nouvel outil de formation B2B à travers une plateforme créée dans un souci d'agilité et de facilité d'accès, même via un smartphone. Le projet Smarter Learning a gagné en popularité grâce à de nombreuses pilules de formation, faciles à suivre et pourtant efficaces et exhaustives dans le contenu diffusé, pour permettre à nos concessionnaires d'approfondir leur connaissance de nombreux produits, projets et initiatives, pour l'ensemble du monde CAS Ducati. Il est possible de soumettre une candidature directement à partir de ce lien :

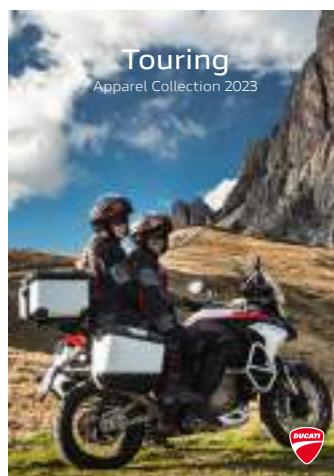
[https://ducati.skillato.com/en/user\\_preregistration/new](https://ducati.skillato.com/en/user_preregistration/new)



### 4. KATALOG APPAREL B2C / CATALOGUE VÊTEMENTS B2C

Der Bekleidungskatalog wurde entwickelt, um dem Endkunden die Wahl der für den Einsatz seiner Ducati am besten geeigneten Bekleidung zu erleichtern. Er ist digitaler Version auf DCP verfügbar und entsprechend der jeweiligen Motorradfamilie (Racing, Sport, Touring und Urban) in mehrere Kapitel unterteilt.

Conçu pour aider le client final dans le choix des vêtements les plus adaptés à l'utilisation de sa Ducati, le Catalogue Vêtements est disponible en version numérique sur le DCP et est divisé en plusieurs chapitres, selon les familles de motos (Racing, Sport, Touring et Urban)





**DUCAATI**



# performance wear - Men's - cm

## Umrechnungstabelle für Konfektionsgrößen / Tableau de correspondance des tailles vêtements

Oberteil / Partie supérieure (cm)										
ITA	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
INT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
U.S.	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
D	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
F	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
UK	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
J	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62

Unterteil / Partie inférieure (cm)										
ITA	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
INT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
U.S.	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
D	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
F	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
UK	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
J	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62

## Karte der anthropometrischen Größen / Fiche mesures anthropométriques

Diese, zur Feststellung der Standardgröße einer Person für beliebige Kleidungsstücke erforderlichen Maße sind direkt am nackten Körper zu nehmen. Nicht mit der Bekleidungsgröße zu verwechseln! / Ce sont des mensurations à prendre avec le mètre directement sur le corps « à même la peau », qui servent à déterminer la taille standard d'une personne pour tout type de vêtement. À ne pas confondre avec les mesures du vêtement !

### 1 - Körpergröße / Mesure en hauteur

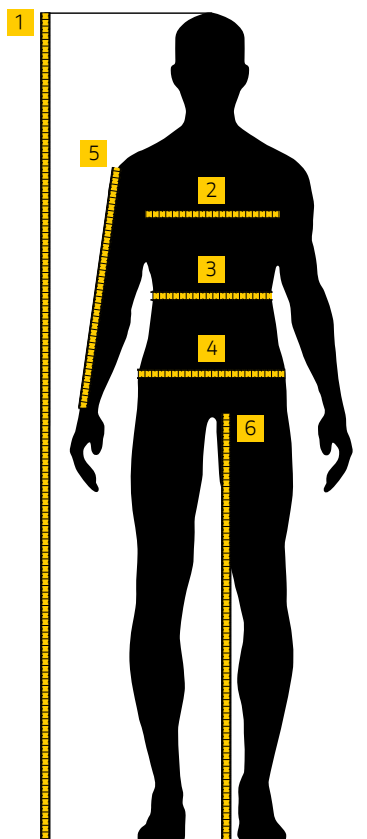
Barfuß / Pieds nus

### 2 - Brust / Thorax

Mit an der Seite herunter hängenden Armen den breitesten Brustbereich messen und das Maßband dabei parallel zum Boden halten. / Se tenir bien droit, les bras collés le long du corps et mesurer la partie plus large du thorax, en gardant le mètre parallèle au sol.

### 3 - Taille / Taille au niveau de la ceinture

Den natürlichen Taillenumfang bzw. den schmalsten Oberkörperbereich messen (nicht über Hemden oder Hosen). / Mesurer le tour de taille naturel, c'est-à-dire la partie plus resserrée du buste (pas sur une chemise ou un pantalon).



### 4 - Becken / Bassin

20 cm unterhalb der Taille, den Umfang an der breitesten Körperstelle des unteren Oberkörperbereichs messen und dabei das Maßband parallel zum Boden halten. / Mesurer 20 cm au-dessous du tour de taille naturel, autour de la zone la plus large de la partie inférieure du corps, en gardant le mètre droit et parallèle au sol.

### 5 - Armlänge / Longueur des bras

Vom obersten Punkt der Schulter über den Ellenbogen hinweg bis zum Handgelenk messen. / Mesurer du sommet de l'épaule, au-dessus du coude et jusqu'au poignet.

### 6 - Schrittlänge / Entrejambe au sol

Vom Schritt (barfuß) bis zum Boden messen, dabei das Maßband lotrecht zum Boden halten. / Mesurer de l'entrejambe jusqu'au sol en gardant le mètre perpendiculaire au sol (pieds nus).



## Oberteil / Partie supérieure (cm)

Italienische Größen / Tailles italiennes	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Amerikanische Größe / Tailles américaines	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52

1. Körpergröße / Mesure en hauteur (cm)	166-169	169-172	172-175	175-178	178-181	181-184	184-187	187-188	188-189	189-190
2. Brust / Thorax (cm)	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-122	122-126
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (cm)	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114
4. Becken / Bassin (cm)	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120	120-124	124-128
5. Armlänge / Longueur des bras (cm)	56-57	57-58	58-59	59-60	60-61	61-62	62-63	62-63	63-64	63-64

## Unterteil / Partie inférieure (cm)

Italienische Größen / Tailles italiennes	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Amerikanische Größe / Tailles américaines	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44

1. Körpergröße / Mesure en hauteur (cm)	166-169	169-172	172-175	175-178	178-181	181-184	184-187	187-188	188-189	189-190
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (cm)	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114
4. Becken / Bassin (cm)	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120	120-124	124-128
6. Schrittlänge / Entreejambe au sol (cm)	77-79	79-80	80-82	82-83	83-84	84-85	85-86	86-87	87-88	87-88

# Alpinestars

## Oberteil / Partie supérieure (cm)

Italienische Größen / Tailles italiennes	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Internationale Größe / Tailles Internationales	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
Amerikanische Größe / Tailles américaines	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52

1. Körpergröße / Mesure en hauteur (cm)	164-167	168-171	172-175	176-179	180-183	184-187	188-191	192-195	192-195	196-199
2. Brust / Thorax (cm)	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-122	122-126
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (cm)	72-76	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112
4. Becken / Bassin (cm)	87-91	91-95	95-99	99-103	103-107	107-111	111-115	115-119	119-123	123-127
5. Armlänge / Longueur des bras (cm)	53-54	55-56	57-58	59-60	61-62	63-64	65-66	67-68	67-68	69-70

# Spidi

## Lederbekleidung, Oberteil / Vêtements en cuir, partie supérieure (cm)

Italienische Größen / Tailles italiennes	46	48	50	52	54	56	58	60
Internationale Größe / Tailles Internationales		S	M	L	XL	XXL	3XL	
Amerikanische Größe / Tailles américaines	36	38	40	42	44	46	48	50

1. Körpergröße / Mesure en hauteur (cm)	164-176	167-179	170-182	173-185	176-188	177-189	178-190	179-191
2. Brust / Thorax (cm)	90-96	94-100	98-104	102-108	106-112	110-116	116-122	122-128
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (cm)	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-114	114-120
4. Becken / Bassin (cm)	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-120	120-126
5. Armlänge / Longueur des bras (cm)	57-58	58-59	59-60	60-61	61-62	62-63	63-64	64-65

**Textilbekleidung, Ober- und Unterteil / Vêtements en tissu, parties supérieure et inférieure (cm)**

Internationale Größe / Tailles Internationales	S	M	L	XL	XXL	3XL
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (cm)	164-176	167-179	170-182	173-185	176-188	179-191
2. Brust / Thorax (cm)	88-94	94-100	100-106	106-112	112-120	120-128
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (cm)	78-84	84-90	90-96	96-102	102-110	110-118
4. Becken / Bassin (cm)	86-92	92-100	98-104	104-110	110-118	118-124
5. Armlänge / Longueur des bras (cm)	57-63	59-65	61-67	63-69	64-70	65-71
6. Schrittlänge / Entrejambe au sol (cm)	77-86	79-88	81-90	83-92	84-93	85-94

**New Fitting**

**Black Rider C2**

**Lederbekleidung, Oberteil / Vêtements en cuir, partie supérieure (cm)**

Italienische Größen / Tailles italiennes	46	48	50	52	54	56	58	60
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (cm)	169/172	173/176	177/180	181/184	185/188	187/190	189/192	189/192
2. Brust / Thorax (cm)	91/95	94/98	98/102	102/106	106/110	111/115	116/122	122/127
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (cm)	83/87	86/90	90/94	94/98	98/102	102/108	108/114	115/123
4. Becken / Bassin (cm)	93/97	96/100	100/104	104/108	108/112	112/117	118/124	125/133
5. Armlänge / Longueur des bras (cm)	57/58	58/59	59/60	60/61	61/62	62/63	62/63	62/63

**Flow C5**

**Textilbekleidung, Oberteil / Vêtements en tissu, parties supérieure (cm)**

Internationale Größe / Tailles Internationales	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (cm)	164/171	171/175	176/180	179/185	184/188	189/192	189/192
2. Brust / Thorax (cm)	86/91	92/96	96/102	102/108	108/114	115/123	124/130
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (cm)	77/82	82/88	89/94	94/99	101/106	108/115	116/125
4. Becken / Bassin (cm)	89/95	94/99	99/104	104/110	111/117	119/125	127/135
5. Armlänge / Longueur des bras (cm)	54/56	56/58	58/60	60/61	61/63	63/64	63/64

**Activewear**

Underwear				
INT	Höhe / Mesure en hauteur	Brust / Thorax	Taille / Taille au niveau de la ceinture	Schenkelinnenseite / Intérieur de la cuisse
XS - S	166-176	88 - 96	74 - 82	20 - 22
M - L	174 - 184	96 - 104	82 - 90	22 - 24
XL - XXL	182 - 192	104 - 112	90 - 98	24 - 27



# performance wear - Women's - cm

## Umrechnungstabelle für Konfektionsgrößen / Tableau de correspondance des tailles vêtements

Oberteil / Partie supérieure (cm)						
ITA	40	42	44	46	48	50
INT	XS	S	M	L	XL	XXL
U.S.	2	4	6	8	10	12
D	34	36	38	40	42	44
F	36	38	40	42	44	46
UK	8	10	12	14	16	18
J	40	42	44	46	48	50

Unterteil / Partie inférieure (cm)						
ITA	40	42	44	46	48	50
INT	XS	S	M	L	XL	XXL
U.S.	2	4	6	8	10	12
D	34	36	38	40	42	44
F	36	38	40	42	44	46
UK	8	10	12	14	16	18
J	40	42	44	46	48	50

## Karte der anthropometrischen Größen / Fiche mesures anthropométriques

Diese, zur Feststellung der Standardgröße einer Person für beliebige Kleidungsstücke erforderlichen Maße sind direkt am nackten Körper zu nehmen. Nicht mit der Bekleidungsgröße zu verwechseln! / Ce sont des mensurations à prendre avec le mètre directement sur le corps « à même la peau », qui servent à déterminer la taille standard d'une personne pour tout type de vêtement. À ne pas confondre avec les mesures du vêtement !

### 1 - Körpergröße / Mesure en hauteur

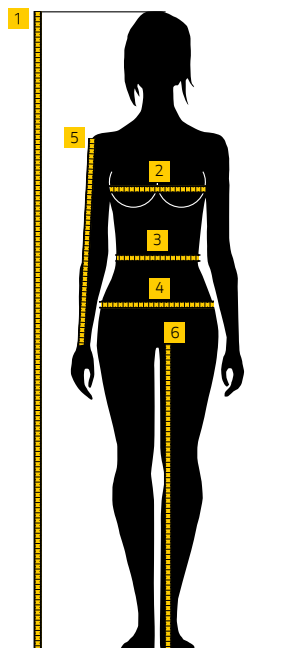
Barfuß / Pieds nus

### 2 - Brust / Thorax

Mit an der Seite herunter hängenden Armen den breitesten Brustbereich messen und das Maßband dabei parallel zum Boden halten. / Se tenir bien droit, les bras collés le long du corps et mesurer la partie plus large du thorax, en gardant le mètre parallèle au sol.

### 3 - Taille / Taille au niveau de la ceinture

Den natürlichen Taillenumfang bzw. den schmalsten Oberkörperbereich messen (nicht über Hemden oder Hosen). / Mesurer le tour de taille naturel, c'est-à-dire la partie plus resserrée du buste (pas sur une chemise ou un pantalon).



### 4 - Becken / Bassin

20 cm unterhalb der Taille, den Umfang an der breitesten Körperstelle des unteren Oberkörperbereichs messen und dabei das Maßband parallel zum Boden halten. / Mesurer 20 cm au-dessous du tour de taille naturel, autour de la zone la plus large de la partie inférieure du corps, en gardant le mètre droit et parallèle au sol.

### 5 - Armlänge / Longueur des bras

Vom obersten Punkt der Schulter über den Ellenbogen hinweg bis zum Handgelenk messen. / Mesurer du sommet de l'épaule, au-dessus du coude et jusqu'au poignet.

### 6 - Schrittlänge / Entrejambe au sol

Vom Schritt (barfuß) bis zum Boden messen, dabei das Maßband lotrecht zum Boden halten. / Mesurer de l'entrejambe jusqu'au sol en gardant le mètre perpendiculaire au sol (pieds nus).

**Oberteil / Partie supérieure (cm)**

Italienische Größen / Tailles italiennes	40	42	44	46	48	50
Amerikanische Größe / Tailles américaines	2	4	6	8	10	12
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (cm)	160-163	163-166	166-169	169-172	172-175	175-177
2. Brust / Thorax (cm)	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (cm)	60-64	64-68	68-72	72-76	76-80	80-84
4. Becken / Bassin (cm)	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110
5. Armlänge / Longueur des bras (cm)	52-54	54-55	55-57	57-58	58-59	59-60

**Unterteil / Partie inférieure (cm)**

Italienische Größen / Tailles italiennes	40	42	44	46	48	50
Amerikanische Größe / Tailles américaines	2	4	6	8	10	12
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (cm)	160-163	163-166	166-169	169-172	172-175	175-177
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (cm)	60-64	64-68	68-72	72-76	76-80	80-84
4. Becken / Bassin (cm)	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110
6. Schrittlänge / Entrejambe au sol (cm)	75-76	76-78	78-79	79-80	80-81	81-82

**Spidi**

**Oberteil / Partie supérieure (cm)**

Italienische Größen / Tailles italiennes	40	42	44	46	48	50
Internationale Größe / Tailles Internationales	XS	S	M	L		XL
Amerikanische Größe / Tailles américaines	2	4	6	8	10	12
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (cm)	156-170	159-174	162-178	164-179	166-180	168-181
2. Brust / Thorax (cm)	76-82	80-86	84-90	88-94	94-100	100-106
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (cm)	64-70	68-74	72-80	78-86	84-92	90-98
4. Becken / Bassin (cm)	80-86	84-90	88-94	94-100	100-106	106-112
5. Armlänge / Longueur des bras (cm)	54-55	55-57	57-58	58-59	59-60	60-61
6. Schrittlänge / Entrejambe au sol (cm)	75-76	76-78	78-80	80-81	81-82	82-83

## Helme, Übereinstimmung der Größen verschiedener Lieferanten / Casques, correspondance tailles des différents fournisseurs

	Kopfumfang (cm) / Circonférence tête (cm)	
Internationale Größe / Tailles Internationales	X-LITE	
		▼
XS		55
S		56
M		58
L		60
XL		62
XXL		64
XXXL		65

		ARAI HELMETS				
Angabe Größenetikett/ Indication de l'étiquette taille	Kopfumfang/ Tour de tête.	Europa (Thailand, Brasilien)/ Europe (Thaïlande, Brésil)		Nordamerika/ Amérique du Nord	Japan-Asien/ Japon-Asie	China/ Chine
		RX-7V RC, RX-7V	all other shells	DOT/Snell	JIS	CCC
		▼	▼	▼	▼	▼
XS	53-54	XS (53-54cm)	XS (54cm)	XS 6 1/2 - 6 5/8 (53-54cm)	54cm	XS (54cm)
S	55-56	S (56cm)	S (56cm)	S 6 3/4 - 6 7/8 (55-56cm)	55-56cm	S (55-56cm)
M	57-58	M (57-58cm)	M (57cm)	M 6 7 - 7 1/8 (57-58cm)	57-58cm	M (57cm)
L	59-60	L (59cm)	L (59cm)	L 7 1/4 - 7 3/8 (59-60cm)	59-60cm	L (58cm)
XL	61-62	XL (60-61cm)	XL (62cm)	XL 7 1/2 - 7 3/8 (61-62cm)	61-62cm	XL (60cm)
XXL	63-64		XXL (64cm)	XXL 7 3/4 - 7 7/8 (63-64cm)		

## Handschuhe, Übereinstimmung der Größen verschiedener Lieferanten / Gants, correspondance tailles des différents fournisseurs

	Handflächenumfang in Zoll (inches) / Circonférence paume en pouces (inches)			
Internationale Größe / Tailles Internationales	SPIDI	HELD	ALPINESTARS	DAINESE
	▼	▼	▼	▼
XS	-	6		7,5
S	7	7	7.5-8	8
M	8	8	8-8.5	8.5
L	9	9	8.5-9	9
XL	9.5	10	9-9.5	9.5
XXL	10	11	9.5-10	10
XXXL	10.5	12	10-11	-



# Schuhe, Übereinstimmung der Größen verschiedener Lieferanten / Chaussures, correspondance tailles des différents fournisseurs

## TCX/DAINESE/HELD

I/F/D	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
UK	4	5	6	6.5	7.5	8	9	10	10.5	11	12
USA	4.5	5	6	7	8	8.5	9	10	11	12	12.5
J	23.5	24.5	25	25.5	26.5	27.5	28.5	28.5	29	30	30.5

## ALPINESTARS

Ducati Corse V6 Air Speed Evo WP C2	I/F/D		<b>38</b>	<b>39</b>	<b>40</b>	<b>41</b>	<b>42</b>	<b>43</b>	<b>44</b>	<b>45</b>	<b>46</b>	<b>47</b>						
	UK			6	6.5	7.5	8	9	10	10.5	11	12						
	USA		5	6	6.5	7.5	8	9	9.5	10.5	11.5	12						
	J		24	25	25.5	26	26.5	27.5	28.5	29.5	30	30.5						
Atacama WP C2	I/F/D		<b>40.5</b>		<b>42</b>	<b>43</b>	<b>44.5</b>		<b>45.5</b>		<b>47</b>							
	UK		7		8		9		10		11	12						
	USA		7		8		9		10		11	12						
	J		25.5		26.5		27.5		29		29.5	30.5						
Explorer T7	I/F/D		<b>38</b>	<b>39</b>	<b>40,5</b>	<b>42</b>	<b>43</b>	<b>44,5</b>	<b>45,5</b>	<b>47</b>	<b>48</b>	<b>49,5</b>						
	UK		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14						
	USA		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14						
	J		24	25	25,5	26,5	27,5	29	29,5	30,5	31,5	32,5						
Ducati City	I/F/D	<b>38</b>	<b>38,5</b>	<b>39</b>	<b>40</b>	<b>40,5</b>	<b>41</b>	<b>42</b>	<b>42,5</b>	<b>43</b>	<b>43,5</b>	<b>44</b>	<b>45</b>	<b>45,5</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>47,5</b>	<b>48</b>
	UK	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	9	9,5	10	10,5	11	11,5	12	12,5	13
	USA	6	6,5	7	7,5	8	8,5	9	9,5	10	10,5	11	11,5	12	12,5	13	13,5	14
	J	24	24,5	25	25,5	25,5	26	26,5	27	27,5	28	28,5	29,5	29,5	30	30,5	31	31,5

## DIADORA

Diadora	I/F/D	<b>37</b>	<b>38</b>	<b>39</b>	<b>40</b>	<b>41</b>	<b>42</b>	<b>43</b>	<b>44</b>	<b>45</b>	<b>46</b>	<b>47</b>
	UK	4.5	5	6	6.5	7.5	8	9	9.5	10.5	11.5	12
	USA	5	5.5	6.5	7	8	8.5	9.5	10	11	12	12.5
	J	23	23.5	24.5	25	26	26.5	27.5	28	29	30	30.5

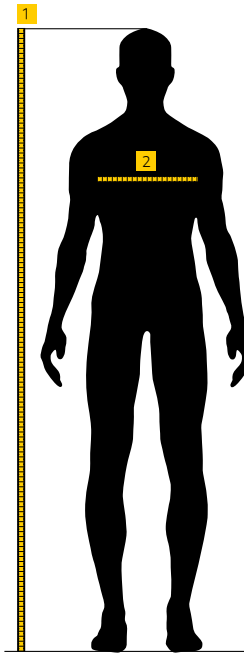
# lifestyle - Men's - cm

Nützliche Hinweise für die Wahl der richtigen Größe der Sportswear-Kleidung: Sweat-Shirt, Polo und T-Shirt.

Die Nummern in der Tabelle sind Richtmaße bezüglich Körpergröße und Brustumfang, die direkt auf der „Haut“ zu messen sind. Unsere Artikel haben eine komfortable/weite Passform, die bei gleicher Größe aufgrund ihres Schnitts und des entsprechenden Materials leichte Abweichungen aufweisen kann. Die Wahl der Größe sollte in Abhängigkeit der bevorzugten Passform erfolgen. Bei Bevorzugung einer eng anliegenden Passform empfehlen wir, ein um eine Größe kleineres Kleidungsstück oder die Variante Slim – sofern vorgesehen – zu erwerben.

Indications utiles pour le choix de la taille correcte des vêtements sportswear: sweat-shirts, polos et t-shirts.

Les numéros mentionnés sur le tableau se réfèrent à des mesures indicatives de la hauteur et du tour de poitrine à prendre directement sur le corps « à même la peau ». Nos articles ont une adaptabilité au corps confort/abondante et, à égalité de taille, elle peut varier légèrement selon la fabrication et les matériaux utilisés. Le choix de la taille sera en fonction du fitting de préférence. Au cas où toutefois on voudrait avoir un fitting très mince, nous conseillons l'achat d'un vêtement avec une taille inférieure ou bien d'adopter la variante slim si le type de vêtement le prévoit.



## 1 - Körpergröße / Mesure en hauteur

Barfuß / Pieds nus

## 2 - Brust / Thorax

Mit an der Seite herunter hängenden Armen den breitesten Brustbereich messen und das Maßband dabei parallel zum Boden halten. / Se tenir bien droit, les bras collés le long du corps et mesurer la partie plus large du thorax, en gardant le mètre parallèle au sol.

## Karte der anthropometrischen Größen / Fiche mesures anthropométriques

Diese, zur Feststellung der Standardgröße einer Person für beliebige Kleidungsstücke erforderlichen Maße sind direkt am nackten Körper zu nehmen. Nicht mit der Bekleidungsgröße zu verwechseln! / Ce sont des mensurations à prendre avec le mètre directement sur le corps « à même la peau », qui servent à déterminer la taille standard d'une personne pour tout type de vêtement. À ne pas confondre avec les mesures du vêtement !

### Oberbekleidung / Vêtement de dessus

ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Körpergröße / Mesure en hauteur	Brust / Thorax
46	36	46	46	36	I	XS	156-160	90-95
48	38	48	48	38	II	S	160-164	95-100
50	40	50	50	40	II	M	165-170	100-105
52	42	52	52	42	III	L	171-176	105-110
54	44	54	54	44	III	XL	177-182	110-115
56	46	56	56	46	IV	XXL	183-188	115-120
58	48	58	58	48	V	3XL	189-194	120-125

### Sweatshirts / Sweat-shirts

ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Körpergröße / Mesure en hauteur	Brust / Thorax
46	36	46	46	36	I	XS	156-160	95-100
48	38	48	48	38	II	S	160-164	101-106
50	40	50	50	40	II	M	165-170	107-112
52	42	52	52	42	III	L	171-176	113-116
54	44	54	54	44	III	XL	177-182	117-122
56	46	56	56	46	IV	XXL	183-188	123-128
58	48	58	58	48	V	3XL	189-194	129-136

### Polo-Shirts, T-Shirts und Hemden / Polos, t-shirts et chemises

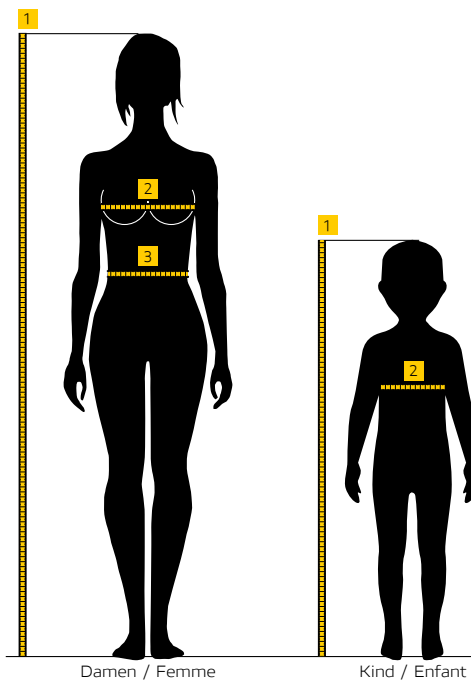
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Körpergröße / Mesure en hauteur	Brust / Thorax
46	36	46	46	36	I	XS	156-160	89-93
48	38	48	48	38	II	S	160-164	94-98
50	40	50	50	40	II	M	165-170	99-104
52	42	52	52	42	III	L	171-176	105-109
54	44	54	54	44	III	XL	177-182	110-116
56	46	56	56	46	IV	XXL	183-188	117-122
58	48	58	58	48	V	3XL	189-194	123-129

# lifestyle - Women's & Kids' - cm

Nützliche Hinweise für die Wahl der richtigen Größe der Sportswear-Kleidung: Sweat-Shirt, Polo und T-Shirt.

Die Nummern in der Tabelle sind Richtmaße bezüglich Körpergröße und Brustumfang, die direkt auf der „Haut“ zu messen sind. Unsere Artikel haben eine komfortable/ weite Passform, die bei gleicher Größe aufgrund ihres Schnitts und des entsprechenden Materials leichte Abweichungen aufweisen kann. Die Wahl der Größe sollte in Abhängigkeit der bevorzugten Passform erfolgen. Bei Bevorzugung einer eng anliegenden Passform empfehlen wir, ein um eine Größe kleineres Kleidungsstück oder die Variante Slim – sofern vorgesehen – zu erwerben.

Indications utiles pour le choix de la taille correcte des vêtements sportswear: sweat-shirts, polos et t-shirts. Les numéros mentionnés sur le tableau se réfèrent à des mesures indicatives de la hauteur et du tour de poitrine à prendre directement sur le corps « à même la peau ». Nos articles ont une adaptabilité au corps confort/abondante et, à égalité de taille, elle peut varier légèrement selon la fabrication et les matériaux utilisés. Le choix de la taille sera en fonction du fitting de préférence. Au cas où toutefois on voudrait avoir un fitting très mince, nous conseillons l'achat d'un vêtement avec une taille inférieure ou bien d'adopter la variante slim si le type de vêtement le prévoit.



## 1 - Körpergröße / Mesure en hauteur

Barfuß / Pieds nus

## 2 - Brust / Thorax

Mit an der Seite herunter hängenden Armen den breitesten Brustbereich messen und das Maßband dabei parallel zum Boden halten. / Se tenir bien droit, les bras collés le long du corps et mesurer la partie plus large du thorax, en gardant le mètre parallèle au sol.

## 3 - Taille / Taille au niveau de la ceinture

Den natürlichen Taillenumfang bzw. den schmalsten Oberkörperbereich messen (nicht über Hemden oder Hosen). / Mesurer le tour de taille naturel, c'est-à-dire la partie plus resserrée du buste (pas sur une chemise ou un pantalon).

## Karte der anthropometrischen Größen / Fiche mesures anthropométriques

Diese, zur Feststellung der Standardgröße einer Person für beliebige Kleidungsstücke erforderlichen Maße sind direkt am nackten Körper zu nehmen. Nicht mit der Bekleidungsgröße zu verwechseln! / Ce sont des mensurations à prendre avec le mètre directement sur le corps « à même la peau », qui servent à déterminer la taille standard d'une personne pour tout type de vêtement. À ne pas confondre avec les mesures du vêtement !

Damen / Femme									
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Körpergröße / Mesure en hauteur	Brust / Thorax	Taille / Taille au niveau de la ceinture
40	8	34	36	8	I	XS	155-160	76-80	73-77
42	10	36	38	10	II	S	160-165	81-85	78-82
44	12	38	40	12	III	M	165-170	86-90	83-86
46	14	40	42	14	IV	L	170-175	91-96	87-90
48	16	42	44	16	IV	XL	175-180	97-102	91-94

Kinder / Enfants				
INT	ITA Jahre / ans Monat / mois	Körpergröße / Mesure en hauteur (cm)	Körpergröße / Mesure en hauteur (inches)	Brust / Thorax
XXS	3-6 m	58-67	22,85-26,4	40-44
XS	6 m-1 a/y	68-74	26,79-29,16	44-48
S	1-2 a/y	74-86	29,16-33,88	48-56
M	2-4 a/y	86-104	33,88-40,98	56-64
L	4-6 a/y	104-116	40,98-45,7	64-70
XL	6-8 a/y	116-130	45,7-51,22	70-76
XXL	8-10 a/y	130-142	51,22-55,95	76-80



# performance wear - Men's - Imperial size chart (inches)

## Umrechnungstabelle für Konfektionsgrößen / Tableau de correspondance des tailles vêtements

Oberteil / Partie supérieure (cm)										
ITA	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
INT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
U.S.	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
D	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
F	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
UK	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
J	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62

Unterteil / Partie inférieure (inches)										
ITA	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
INT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
U.S.	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
D	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
F	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
UK	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
J	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62

## Karte der anthropometrischen Größen / Fiche mesures anthropométriques

Diese, zur Feststellung der Standardgröße einer Person für beliebige Kleidungsstücke erforderlichen Maße sind direkt am nackten Körper zu nehmen. Nicht mit der Bekleidungsgröße zu verwechseln! / Ce sont des mensurations à prendre avec le mètre directement sur le corps « à même la peau », qui servent à déterminer la taille standard d'une personne pour tout type de vêtement. À ne pas confondre avec les mesures du vêtement !

### 1 - Körpergröße / Mesure en hauteur

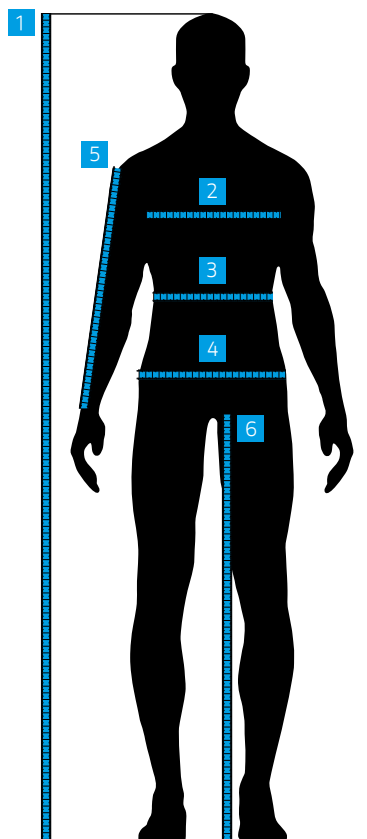
Barfuß / Pieds nus

### 2 - Brust / Thorax

Mit an der Seite herunter hängenden Armen den breitesten Brustbereich messen und das Maßband dabei parallel zum Boden halten. / Se tenir bien droit, les bras collés le long du corps et mesurer la partie plus large du thorax, en gardant le mètre parallèle au sol.

### 3 - Taille / Taille au niveau de la ceinture

Den natürlichen Taillenumfang bzw. den schmalsten Oberkörperbereich messen (nicht über Hemden oder Hosen). / Mesurer le tour de taille naturel, c'est-à-dire la partie plus resserrée du buste (pas sur une chemise ou un pantalon).



### 4 - Becken / Bassin

20 cm unterhalb der Taille, den Umfang an der breitesten Körperstelle des unteren Oberkörperbereichs messen und dabei das Maßband parallel zum Boden halten. / Mesurer 20 cm au-dessous du tour de taille naturel, autour de la zone la plus large de la partie inférieure du corps, en gardant le mètre droit et parallèle au sol.

### 5 - Armlänge / Longueur des bras

Vom obersten Punkt der Schulter über den Ellenbogen hinweg bis zum Handgelenk messen. / Mesurer du sommet de l'épaule, au-dessus du coude et jusqu'au poignet.

### 6 - Schrittlänge / Entreejambe au sol

Vom Schritt (barfuß) bis zum Boden messen, dabei das Maßband lotrecht zum Boden halten. / Mesurer de l'entreejambe jusqu'au sol en gardant le mètre perpendiculaire au sol (pieds nus).

# Dainese

# Men's - inches

Oberteil / Partie supérieure (cm)										
Italienische Größen / Tailles italiennes	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Amerikanische Größe / Tailles américaines	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (inches)	65.3-66.5	66.5-67.7	67.7-68.8	68.8-70.0	70.0-71.2	71.2-72.4	72.4-73.6	73.6-74.0	74.0-74.4	74.4-74.8
2. Brust / Thorax (inches)	33.8-35.4	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8	44.8-46.4	46.4-48.0	48.0-49.6
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (inches)	29.1-30.7	30.7-32.2	32.2-33.8	33.8-35.4	35.4-37.0	37-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8
4. Becken / Bassin (inches)	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.0	44.0-45.6	45.6-47.2	47.2-48.8	48.8-49.6
5. Armlänge / Longueur des bras (inches)	22.0-22.4	22.4-22.8	22.8-23.2	23.2-23.6	23.6-24.0	24.0-24.4	24.4-24.8	24.4-24.8	24.8-25.1	24.8-25.1

Unterteil / Partie inférieure (inches)										
Italienische Größen / Tailles italiennes	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Amerikanische Größe / Tailles américaines	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (inches)	65.3-66.5	66.5-67.7	67.7-68.8	68.8-70.0	70.0-71.2	71.2-72.4	72.4-73.6	73.6-74.0	74.0-74.4	74.4-74.8
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (inches)	29.1-30.7	30.7-32.2	32.2-33.8	33.8-35.4	35.4-37.0	37-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8
4. Becken / Bassin (inches)	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.0	44.0-45.6	45.6-47.2	47.2-48.8	48.8-49.6
6. Schrittlänge / Entreejambe au sol (inches)	30.3-31.1	31.1-31.4	31.4-32.2	32.2-32.6	32.6-33.0	33.0-33.4	33.4-33.8	33.8-34.2	34.2-34.6	34.2-34.6

# Alpinestars

Oberteil / Partie supérieure (cm)										
Italienische Größen / Tailles italiennes	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Internationale Größe / Tailles Internationales	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
Amerikanische Größe / Tailles américaines	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (inches)	64.5-65.7	66.1-67.3	67.7-68.8	69.2-70.4	70.8-72.0	72.4-73.6	74.0-75.1	75.5-76.7	75.5-76.7	77.1-78.3
2. Brust / Thorax (inches)	33.8-36.4	36.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8	44.8-46.4	46.4-48.0	48.0-49.6
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (inches)	28.3-29.9	29.9-31.4	31.4-33.0	33.0-34.6	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.0
4. Becken / Bassin (inches)	34.2-35.8	35.8-37.4	37.4-38.9	38.9-40.5	40.5-42.1	42.1-43.7	43.7-45.2	45.2-46.8	46.8-48.4	48.4-50.0
5. Armlänge / Longueur des bras (inches)	20.8-21.2	21.6-22.0	22.4-22.8	22.8-23.6	24.0-24.4	24.8-25.1	25.5-25.9	26.3-26.7	26.3-26.7	27.1-27.5

# Spidi

Lederbekleidung, Oberteil / Vêtements en cuir, partie supérieure (inches)										
Italienische Größen / Tailles italiennes	46	48	50	52	54	56	58	60		
Internationale Größe / Tailles Internationales		S	M	L	XL	XXL	3XL			
Amerikanische Größe / Tailles américaines	36	38	40	42	44	46	48	50		
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (inches)	64.5-69.2	65.7-70.4	66.9-71.6	68.1-72.8	69.2-74.0	69.6-74.4	70.0-74.8	70.4-75.1		
2. Brust / Thorax (inches)	35.4-37.7	37.0-39.3	38.5-40.9	40.1-42.5	41.7-44.0	43.3-45.6	45.6-48.0	48.0-50.3		
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (inches)	33.0-34.6	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.8	44.8-47.2		
4. Becken / Bassin (inches)	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8	44.8-47.2	47.2-49.6		
5. Armlänge / Longueur des bras (inches)	22.4-22.8	22.8-23.2	23.2-23.6	23.6-24.0	24.0-24.4	24.4-24.8	24.8-25.1	25.1-25.5		

# Spidi

# Men's - inches

## Textilbekleidung, Ober- und Unterteil / Vêtements en tissu, parties supérieure et inférieure (inches)

Internationale Größe / Tailles Internationales	S	M	L	XL	XXL	3XL
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (inches)	65.4-69.2	65.7-70.4	66.9-71.6	68.1-72.8	69.2-74.0	70.4-75.1
2. Brust / Thorax (inches)	34.6-37.0	37.0-39.3	39.3-41.7	41.7-44.0	44.0-47.2	47.2-50.3
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (inches)	30.7-33.0	33.0-35.4	35.4-37.7	37.7-40.1	40.1-43.3	43.3-46.4
4. Becken / Bassin (inches)	33.8-36.2	36.2-39.3	38.5-40.9	40.9-43.3	43.3-46.4	46.4-48.8
5. Armlänge / Longueur des bras (inches)	22.4 - 24.8	23.2 - 25.5	24 - 26.3	24.8 - 27.1	25.1 - 27.5	25.5 - 27.9
6. Schrittlänge / Entrejambe au sol (inches)	30.3-33.8	31.1-34.6	31.8-35.4	32.6-36.2	33.0-36.6	33.4-37.0

## New Fitting

### Black Rider C2

#### Lederbekleidung, Oberteil / Vêtements en cuir, partie supérieure (inches)

Italienische Größen / Tailles italiennes	46	48	50	52	54	56	58	60
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (inches)	66.5 - 67.7	68.1 - 69.2	69.6 - 70.8	71.2 - 72.4	72.8 - 74.0	73.6 - 74.8	74.4 - 192	74.4 - 75.5
2. Brust / Thorax (inches)	35.8 - 37.4	37.0 - 38.5	38.5 - 40.1	40.1 - 41.7	41.7 - 43.3	43.7 - 45.2	45.6 - 48.0	48.0 - 50.0
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (inches)	32.6 - 34.2	33.8 - 35.4	35.4 - 37.0	37.0 - 38.5	38.5 - 40.1	40.1 - 42.5	42.5 - 44.8	45.2 - 48.4
4. Becken / Bassin (inches)	36.6 - 38.1	37.7 - 39.3	39.3 - 40.9	40.9 - 42.5	42.5 - 44.0	44.0 - 46.0	46.4 - 48.8	49.2 - 52.3
5. Armlänge / Longueur des bras (inches)	22.4 - 22.8	22.8 - 23.2	23.2 - 23.6	23.6 - 24.0	24.0 - 24.4	24.4 - 24.8	24.4 - 24.8	24.4 - 24.8

### Flow C5

#### Textilbekleidung, Oberteil / Vêtements en tissu, parties supérieure (inches)

Internationale Größe / Tailles Internationales	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
1. Körpergröße / Mesure en hauteur	64.5 - 67.3	67.3 - 68.8	69.2 - 70.8	70.4 - 72.8	72.4 - 74.0	74.4 - 75.5	74.4 - 75.5
2. Brust / Thorax (inches)	33.8 - 35.8	36.2 - 37.7	37.7 - 40.1	40.1 - 42.5	42.5 - 44.8	45.2 - 48.4	48.8 - 51.1
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (inches)	30.3 - 32.2	32.2 - 34.6	35.0 - 37.0	37.0 - 38.9	39.7 - 41.7	42.5 - 45.2	45.6 - 49.2
4. Becken / Bassin (inches)	35.0 - 37.4	37.0 - 38.9	38.9 - 40.9	40.9 - 43.3	43.7 - 46.0	46.8 - 49.2	50.0 - 53.1
5. Armlänge / Longueur des bras (inches)	21.2 - 22.0	22.0 - 22.8	22.8 - 23.6	23.6 - 24.0	24.0 - 24.8	24.8 - 25.1	24.8 - 25.1

## Activewear

Underwear				
INT	Höhe / Mesure en hauteur	Brust / Thorax	Taille / Taille au niveau de la ceinture	Schenkelinnenseite / Intérieur de la cuisse
XS - S	65.3-69.2	34.6 - 37.7	29.1 - 32.2	7.8 - 8.6
M - L	68.5 - 72.4	37.7 - 40.9	32.2 - 35.4	8.6 - 9.4
XL - XXL	71.6 - 75.5	40.9 - 44.0	35.4 - 38.5	9.4 - 10.6



# performance wear - Women's - Imperial size chart (inches)

## Umrechnungstabelle für Konfektionsgrößen / Tableau de correspondance des tailles vêtements

Oberteil / Partie supérieure (inches)						
ITA	40	42	44	46	48	50
INT	XS	S	M	L	XL	XXL
U.S.	2	4	6	8	10	12
D	34	36	38	40	42	44
F	36	38	40	42	44	46
UK	8	10	12	14	16	18
J	40	42	44	46	48	50

Unterteil / Partie inférieure (inches)						
ITA	40	42	44	46	48	50
INT	XS	S	M	L	XL	XXL
U.S.	2	4	6	8	10	12
D	34	36	38	40	42	44
F	36	38	40	42	44	46
UK	8	10	12	14	16	18
J	40	42	44	46	48	50

## Karte der anthropometrischen Größen / Fiche mesures anthropométriques

Diese, zur Feststellung der Standardgröße einer Person für beliebige Kleidungsstücke erforderlichen Maße sind direkt am nackten Körper zu nehmen. Nicht mit der Bekleidungsgröße zu verwechseln! / Ce sont des mensurations à prendre avec le mètre directement sur le corps « à même la peau », qui servent à déterminer la taille standard d'une personne pour tout type de vêtement. À ne pas confondre avec les mesures du vêtement !

### 1 - Körpergröße / Mesure en hauteur

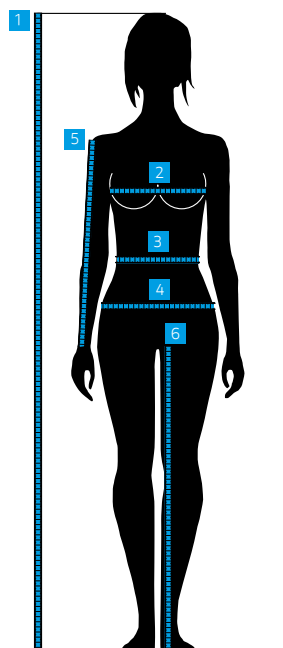
Barfuß / Pieds nus

### 2 - Brust / Thorax

Mit an der Seite herunter hängenden Armen den breitesten Brustbereich messen und das Maßband dabei parallel zum Boden halten. / Se tenir bien droit, les bras collés le long du corps et mesurer la partie plus large du thorax, en gardant le mètre parallèle au sol.

### 3 - Taille / Taille au niveau de la ceinture

Den natürlichen Taillenumfang bzw. den schmalsten Oberkörperbereich messen (nicht über Hemden oder Hosen). / Mesurer le tour de taille naturel, c'est-à-dire la partie plus resserrée du buste (pas sur une chemise ou un pantalon).



### 4 - Becken / Bassin

20 cm unterhalb der Taille, den Umfang an der breitesten Körperstelle des unteren Oberkörperbereichs messen und dabei das Maßband parallel zum Boden halten. / Mesurer 20 cm au-dessous du tour de taille naturel, autour de la zone la plus large de la partie inférieure du corps, en gardant le mètre droit et parallèle au sol.

### 5 - Armlänge / Longueur des bras

Vom obersten Punkt der Schulter über den Ellenbogen hinweg bis zum Handgelenk messen. / Mesurer du sommet de l'épaule, au-dessus du coude et jusqu'au poignet.

### 6 - Schrittlänge / Entrejambe au sol

Vom Schritt (barfuß) bis zum Boden messen, dabei das Maßband lotrecht zum Boden halten. / Mesurer de l'entrejambe jusqu'au sol en gardant le mètre perpendiculaire au sol (pieds nus).

# Dainese

# Women's - inches

Oberteil / Partie supérieure (inches)						
Italienische Größen / Tailles italiennes	40	42	44	46	48	50
Amerikanische Größe / Tailles américaines	2	4	6	8	10	12
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (inches)	69.2-64.1	64.1-65.3	65.3-66.5	66.5-67.7	67.7-68.8	68.8-69.6
2. Brust / Thorax (inches)	29.9-31.4	31.4-33.0	33.0-34.6	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (inches)	23.6-25.1	25.1-26.7	26.7-28.3	28.3-29.2	29.2-31.4	31.4-33.0
4. Becken / Bassin (inches)	33.8-35.4	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3
5. Armlänge / Longueur des bras (inches)	20.4-21.2	21.2-21.6	21.6-22.4	22.4-22.8	22.8-23.2	23.2-23.6

Unterteil / Partie inférieure (inches)						
Italienische Größen / Tailles italiennes	40	42	44	46	48	50
Amerikanische Größe / Tailles américaines	2	4	6	8	10	12
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (inches)	69.2-64.1	64.1-65.3	65.3-66.5	66.5-67.7	67.7-68.8	68.8-69.6
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (inches)	23.6-25.1	25.1-26.7	26.7-28.3	28.3-29.2	29.2-31.4	31.4-33.0
4. Becken / Bassin (inches)	33.8-35.4	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3
6. Schrittlänge / Entrejambe au sol (inches)	29.5-29.9	29.9-30.7	30.7-31.1	31.1-31.4	31.4-31.8	31.8-32.2

# Spidi

Oberteil / Partie supérieure (inches)						
Italienische Größen / Tailles italiennes	40	42	44	46	48	50
Internationale Größe / Tailles Internationales	XS	S	M	L		XL
Amerikanische Größe / Tailles américaines	2	4	6	8	10	12
1. Körpergröße / Mesure en hauteur (inches)	61.4-66.9	62.5-68.5	63.7-70.0	64.5-70.4	65.3-70.8	66.1-71.2
2. Brust / Thorax (inches)	29.9-32.2	31.4-33.8	33.0-35.4	34.6-37.0	37.0-39.3	39.3-41.7
3. Taille / Taille au niveau de la ceinture (inches)	25.1-27.5	26.7-29.1	28.3-31.4	30.7-33.8	33.0-36.2	35.4-38.5
4. Becken / Bassin (inches)	31.4-33.8	33.0-35.4	34.6-37.0	37.0-39.3	39.3-41.7	41.7-44.0
5. Armlänge / Longueur des bras (inches)	21.2-21.6	21.6-22.4	22.4-22.8	22.8-23.2	23.2-23.6	23.6-24.0
6. Schrittlänge / Entrejambe au sol (inches)	29.5-29.9	29.9-30.7	30.7-31.4	31.4-31.8	31.8-32.2	32.2-32.6

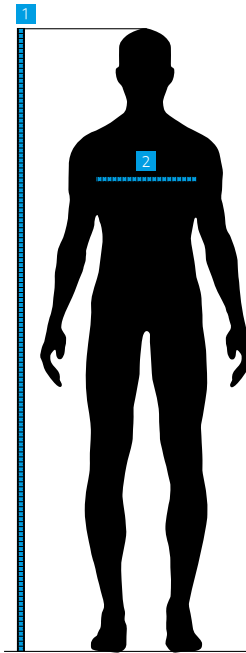
# lifestyle - Men's - Imperial size chart (inches)

Nützliche Hinweise für die Wahl der richtigen Größe der Sportswear-Kleidung: Sweat-Shirt, Polo und T-Shirt.

Die Nummern in der Tabelle sind Richtmaße bezüglich Körpergröße und Brustumfang, die direkt auf der „Haut“ zu messen sind. Unsere Artikel haben eine komfortable/weite Passform, die bei gleicher Größe aufgrund ihres Schnitts und des entsprechenden Materials leichte Abweichungen aufweisen kann. Die Wahl der Größe sollte in Abhängigkeit der bevorzugten Passform erfolgen. Bei Bevorzugung einer eng anliegenden Passform empfehlen wir, ein um eine Größe kleineres Kleidungsstück oder die Variante Slim – sofern vorgesehen – zu erwerben.

Indications utiles pour le choix de la taille correcte des vêtements sportswear: sweat-shirts, polos et t-shirts.

Les numéros mentionnés sur le tableau se réfèrent à des mesures indicatives de la hauteur et du tour de poitrine à prendre directement sur le corps « à même la peau ». Nos articles ont une adaptabilité au corps confort/abondante et, à égalité de taille, elle peut varier légèrement selon la fabrication et les matériaux utilisés. Le choix de la taille sera en fonction du fitting de préférence. Au cas où toutefois on voudrait avoir un fitting très mince, nous conseillons l'achat d'un vêtement avec une taille inférieure ou bien d'adopter la variante slim si le type de vêtement le prévoit.



## 1 - Körpergröße / Mesure en hauteur

Barfuß / Pieds nus

## 2 - Brust / Thorax

Mit an der Seite herunter hängenden Armen den breitesten Brustbereich messen und das Maßband dabei parallel zum Boden halten. / Se tenir bien droit, les bras collés le long du corps et mesurer la partie plus large du thorax, en gardant le mètre parallèle au sol.

## Karte der anthropometrischen Größen / Fiche mesures anthropométriques

Diese, zur Feststellung der Standardgröße einer Person für beliebige Kleidungsstücke erforderlichen Maße sind direkt am nackten Körper zu nehmen. Nicht mit der Bekleidungsgröße zu verwechseln! / Ce sont des mensurations à prendre avec le mètre directement sur le corps « à même la peau », qui servent à déterminer la taille standard d'une personne pour tout type de vêtement. À ne pas confondre avec les mesures du vêtement !

### Oberbekleidung / Vêtement de dessus

ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Körpergröße / Mesure en hauteur	Brust / Thorax
46	36	46	46	36	I	XS	61-62.5	35-37
48	38	48	48	38	II	S	62.5-64.5	37-39
50	40	50	50	40	II	M	65-67	39-41
52	42	52	52	42	III	L	67-69	41-43
54	44	54	54	44	III	XL	69.5-71.5	43-45
56	46	56	56	46	IV	XXL	72-74	45-47
58	48	58	58	48	V	3XL	74.5-76	47-49
58	48	58	58	48	V	3XL	76.5-78.5	45.5-49

### Sweatshirts / Sweat-shirts

ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Körpergröße / Mesure en hauteur	Brust / Thorax
46	36	46	46	36	I	XS	61-62.5	37-39
48	38	48	48	38	II	S	62.5-64.5	40-42
50	40	50	50	40	II	M	65-67	42-44
52	42	52	52	42	III	L	67-69	44.5-45.5
54	44	54	54	44	III	XL	69.5-71.5	46-48
56	46	56	56	46	IV	XXL	72-74	48-50
58	48	58	58	48	V	3XL	74.5-76	50.5-53.5

### Polo-Shirts, T-Shirts und Hemden / Polos, t-shirts et chemises

ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Körpergröße / Mesure en hauteur	Brust / Thorax
46	36	46	46	36	I	XS	61-62.5	35-36.5
48	38	48	48	38	II	S	62.5-64.5	37-38.5
50	40	50	50	40	II	M	65-67	39-41
52	42	52	52	42	III	L	67-69	41-43
54	44	54	54	44	III	XL	69.5-71.5	43-46
56	46	56	56	46	IV	XXL	72-74	46-48
58	48	58	58	48	V	3XL	74.5-76	48-51

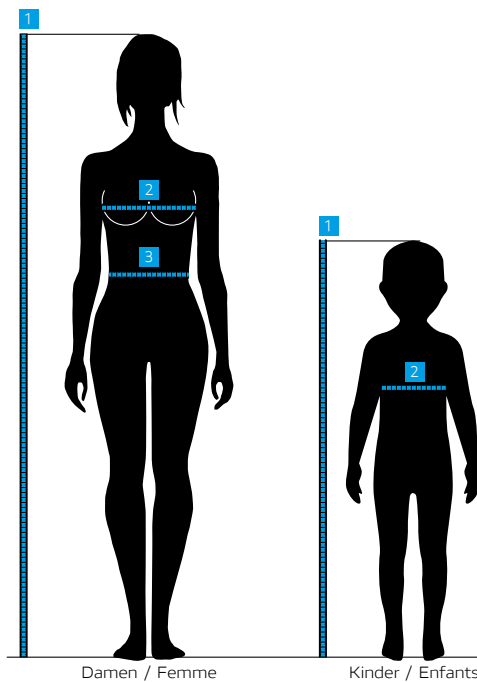


# lifestyle - Women's & Kids' - Imperial size chart (inches)

Nützliche Hinweise für die Wahl der richtigen Größe der Sportswear-Kleidung: Sweat-Shirt, Polo und T-Shirt.

Die Nummern in der Tabelle sind Richtmaße bezüglich Körpergröße und Brustumfang, die direkt auf der „Haut“ zu messen sind. Unsere Artikel haben eine komfortable/weite Passform, die bei gleicher Größe aufgrund ihres Schnitts und des entsprechenden Materials leichte Abweichungen aufweisen kann. Die Wahl der Größe sollte in Abhängigkeit der bevorzugten Passform erfolgen. Bei Bevorzugung einer eng anliegenden Passform empfehlen wir, ein um eine Größe kleineres Kleidungsstück oder die Variante Slim – sofern vorgesehen – zu erwerben.

Indications utiles pour le choix de la taille correcte des vêtements sportswear: sweat-shirts, polos et t-shirts. Les numéros mentionnés sur le tableau se réfèrent à des mesures indicatives de la hauteur et du tour de poitrine à prendre directement sur le corps « à même la peau ». Nos articles ont une adaptabilité au corps confort/abondante et, à égalité de taille, elle peut varier légèrement selon la fabrication et les matériaux utilisés. Le choix de la taille sera en fonction du fitting de préférence. Au cas où toutefois on voudrait avoir un fitting très mince, nous conseillons l'achat d'un vêtement avec une taille inférieure ou bien d'adopter la variante slim si le type de vêtement le prévoit.



Damen / Femme

Kinder / Enfants

## 1 - Körpergröße / Mesure en hauteur

Barfuß / Pieds nus

## 2 - Brust / Thorax

Mit an der Seite herunter hängenden Armen den breitesten Brustbereich messen und das Maßband dabei parallel zum Boden halten. / Se tenir bien droit, les bras collés le long du corps et mesurer la partie plus large du thorax, en gardant le mètre parallèle au sol.

## 3 - Taille / Taille au niveau de la ceinture

Den natürlichen Taillenumfang bzw. den schmalsten Oberkörperbereich messen (nicht über Hemden oder Hosen). / Mesurer le tour de taille naturel, c'est-à-dire la partie plus resserrée du buste (pas sur une chemise ou un pantalon).

## Karte der anthropometrischen Größen / Fiche mesures anthropométriques

Diese, zur Feststellung der Standardgröße einer Person für beliebige Kleidungsstücke erforderlichen Maße sind direkt am nackten Körper zu nehmen. Nicht mit der Bekleidungsgröße zu verwechseln! / Ce sont des mensurations à prendre avec le mètre directement sur le corps « à même la peau », qui servent à déterminer la taille standard d'une personne pour tout type de vêtement. À ne pas confondre avec les mesures du vêtement !

Damen / Femme									
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Körpergröße / Mesure en hauteur	Brust / Thorax	Taille / Taille au niveau de la ceinture
40	0	34	36	8	I	XS	61-63	30-31.5	29-30
42	2	36	38	10	II	S	63-65	31.5-33	30-32
44	4	38	40	12	III	M	65-67	33.5-34.5	32-33.5
46	6	40	42	14	IV	L	67-69	35-37	34-36
48	10	42	44	16	IV	XL	69-71	37.5-40	36-39

Kinder / Enfants				
INT	ITA Jahre / ans Monat / mois	Körpergröße / Mesure en hauteur (cm)	Körpergröße / Mesure en hauteur (inches)	Brust / Thorax
XXS	3-6 m	23-26.5	22.85-26.4	16-17
XS	6 m-1 a/y	27-29	26.79-29.16	17-19
S	1-2 a/y	29-34	29.16-33.88	19-22
M	2-4 a/y	34-41	33.88-40.98	22-25
L	4-6 a/y	41-45.5	40.98-45.7	25-27
XL	6-8 a/y	45.5-51	45.7-51.22	27-30
XXL	8-10 a/y	51-56	51.22-55.95	30-32

# Waschsymbole / Symboles du lavage

## Waschen mit Wasser / Laver à l'eau

EU	USA	JAP	CHINA	
				In der Waschmaschine bei 60 °C waschbar Température maximale de lavage : 60°C
				In der Waschmaschine bei 40 °C waschbar Température maximale de lavage : 40°C
				Maschinenwäsche bei 30 ° Lavage en machine à 30 °
				In der Waschmaschine bei 30 °C im Feinwaschgang waschbar Kurzer Spülgang und reduzierter Schleudergang Température maximale de lavage modéré : 30°C. Cycle de rinçage court et essorage réduit
				Nicht mit Chlor bleichen Blanchiment interdit

EU	USA	JAP	CHINA	
				Nur Handwäsche Exclusivement lavables à la main
				Handwäsche bei 40 °C Lavables à la main à la température maximale de lavage de 40°C
				Handwäsche bei 30 °C Lavables à la main à la température maximale de lavage de 30°C
				Nicht im Wasser waschen Ne pas laver à l'eau

## Chemische Reinigung / Nettoyage à sec

EU	USA	JAP	CHINA	
				Trockenreinigung mit allen Lösungsmitteln, ausgenommen Trichloräthylen Nettoyage à sec, tous solvants autorisés, sauf trichloréthylène
				Keine Trockenreinigung oder Reinigung mit Lösungsmitteln Ne pas nettoyer à sec, ne pas laver avec des solvants

EU	USA	JAP	CHINA	
				Keine Trockenreinigung, Flecken nicht mit Lösungsmitteln entfernen Nettoyage à sec interdit, usage de détachants à base de solvants interdit
				Von auf Lederpflege spezialisierter Reinigung reinigen lassen Ire nettoyer en blanchisseries spécialisées dans le soin du cuir

## Trocknung / Séchage

EU	USA	JAP	CHINA	
				Trocknung im Wäschetrockner mit Normalprogramm zulässig Séchage en machine admis - Programme normal
				Trocknung im Wäschetrockner bei niedriger Temperatur zulässig Séchage en machine admis - Programme à température modérée
				Nicht im Wäschetrockner trocknen Séchage en machine à tambour rotatif interdit

EU	USA	JAP	CHINA	
-		-	-	Nicht verdrehen Ne tordez pas
				Hängend trocknen Suspendre
				Liegend trocknen Étendre à plat

## Bügeln / Repassage

EU	USA	JAP	CHINA	
				Max. Bügeleisentemperatur 110° Température maximale de repassage : 110°C
				Max. Bügeleisentemperatur 150° Température maximale de repassage : 150°C
				Max. Bügeleisentemperatur 200° Température maximale de repassage : 200°C

EU	USA	JAP	CHINA	
				Links bügeln Repasser à l'envers
				Nicht bügeln Repassage interdit



Sehr wichtig für alle technischen Lederbekleidungsstücke:  
mit entsprechendem Lederpflegekit (981552900) oder einem feuchten Schwamm bzw. Tuch mit etwas Neutralseife reinigen. Sanft abreiben und mit sauberem Tuch nachtrocknen. Diese Kleidungsstücke nie an der Sonne oder neben Wärmequellen trocknen. Bewahren Sie diese Kleidungsstücke nie in Zellophan-Schutzhüllen auf.

Tres important pour tous les vêtements techniques en cuir:  
nettoyer avec le kit spécial pour cuir (981552900) ou bien avec une éponge ou un chiffon humide et avec un peu de savon neutre. Frotter doucement et essuyer avec un chiffon propre. Ne pas faire sécher le vêtement au soleil ou à proximité de sources de chaleur. Ne pas mettre le vêtement sous cellophane.



Achtung:  
Das hochwertige und natürliche in diesem Kleidungsstück verwendete Leder darf nur mit einem feuchten Tuch und, nur wenn es wirklich notwendig ist, mit etwas Neutralseife gereinigt werden. Nicht lange und wiederholt denselben Bereich abreiben, da das Leder dadurch beschädigt werden könnte.

Attention: le cuir précieux et naturel utilisé pour ce vêtement doit être nettoyé seulement avec un chiffon humide et, si c'est vraiment nécessaire, avec un peu de savon neutre. Ne pas trop frotter au même endroit sous peine d'endommager le cuir.

Pflege von Bekleidungstextilien. Nützliche Ratschläge für das erstmalige Waschen.  
In kaltem Wasser waschen, damit das Material nicht einläuft (etwa 2% Toleranz für Baumwolle). Ein natürliches Einlaufen des Materials beim ersten Waschen ist jedoch zu berücksichtigen. Dieses Problem besteht nicht für synthetische Kleidung, sondern betrifft nur jene aus Naturfasern, deren Länge beim Waschen bis zu 5% eingeht. Ist das Wasser der ersten Wäsche zu heiß, laufen die Kleider zu stark ein und sind nach dem Waschen kleiner und kürzer als vorgesehen.

Entretien des vêtements en tissu. Conseils utiles pour le premier lavage  
Le lavage à l'eau froide maintient le rétrécissement des matériaux dans les limites des tolérances prévues (2 % environ pour le coton). Il faut toutefois tenir compte de la diminution naturelle du tissu après le premier lavage. Le problème n'existe pas pour les tissus en matériau synthétique mais il concerne ceux avec une composition naturelle qui peuvent arriver jusqu'à une diminution d'environ 5 % de la longueur. Toutefois, au cas où on effectuerait le premier lavage dans de l'eau excessivement chaude, les tissus seraient exposés à un rétrécissement de loin supérieur à celui calculé. Résultat: les pièces d'habillement seront plus petites et plus courtes de ce qui avait été prévu.

## Haltbarkeit der Schutzkleidung / Durée de vie du vêtement de protection

Die Schutzkleidung der Ducati-Kollektion für Motorradfahrer wurde mit hochwertigen Komponenten gefertigt. Dennoch lassen die gebotenen Schutzeigenschaften aufgrund der allgemeinen Umgebungsbedingungen auf lange Sicht gesehen nach.

Aufgrund der zahlreichen Faktoren, welche die Nutzungsdauer des Kleidungsstücks beeinflussen können, ist die Angabe eines „Verfallsdatums“ nicht möglich; dies ist abhängig von der Nutzungshäufigkeit und der Pflege, die der Fahrer ihm widmet. Im Falle einer sichtbaren Beschädigung oder einer Abnutzung muss die Schutzkleidung stets vom Hersteller überprüft und/oder ersetzt werden. Auf jedem Fall sollte die Schutzkleidung nach 5 Gebrauchsjahren ersetzt werden.

Les vêtements de protection pour motocyclistes de la collection Ducati ont été réalisés avec des composants de première qualité. Malgré cela, les caractéristiques de protection offertes sont sujettes à long terme, à l'usure et à la dégradation à cause des conditions environnementales.

À cause des nombreux facteurs susceptibles d'influencer la vie utile du vêtement, il n'est pas possible d'indiquer une date d'échéance ; celle-ci dépend de la fréquence d'utilisation et du soin apporté à la conservation du vêtement de la part de l'utilisateur. Le vêtement de protection doit toujours être examiné par le producteur pour en vérifier le bon état et/ou être remplacé au cas où il serait endommagé ou détérioré. En tout cas il est conseillé de remplacer le vêtement de protection au bout de 5 ans d'utilisation.

## Einsatz, guter Zustand, Effizienz und korrekte Anwendungsweise des Produkts / Usage, intégrité, efficacité du produit et utilisation conforme

Das Kleidungsstück muss vor jedem Gebrauch gründlich untersucht werden, um seinen einwandfreien Zustand zu überprüfen; bei Vorliegen von Anzeichen deutlicher Abnutzung oder von Funktionsstörungen darf es bis zur Wiederherstellung seiner vollständigen Funktionalität NICHT getragen werden.

Im Einzelnen sind folgende Aspekte zu überprüfen:

- Die Funktionstüchtigkeit der Verschlusssysteme.
- Der einwandfreie Zustand und die korrekte Position der Protektoren

Bei schlechtem Wetter sollte die wasserdurchlässige Schutzkleidung mit Regenschutzkleidung geschützt werden. Bei einem Aufprall aufgrund eines Sturzes/Ausrutschens, oder wenn Brüche, Risse bzw. ein nicht einwandfreier Zustand der Materialien, des Zubehörs oder der Protektoren sichtbar sind, muss die Unversehrtheit und Funktionalität des Kleidungsstücks vom Hersteller überprüft werden, wofür man sich an den Ducati Vertragshändler wenden muss. Den Kontakt mit Benzin, Mineralöl oder sonstigen chemischen Wirkstoffen vermeiden. Diese Stoffe könnten die Materialien beschädigen und die ursprüngliche Eigenschaften beeinträchtigen.

Il est recommandé d'examiner soigneusement le vêtement avant toute utilisation, afin d'en vérifier le bon état, et de NE PAS le porter s'il devait présenter des marques d'usure visibles ou un dysfonctionnement, jusqu'au rétablissement complet de sa fonctionnalité.

En particulier il est conseillé de vérifier :

- le bon fonctionnement des systèmes de fermeture ;
- le bon état et le bon positionnement des protections.

En cas de mauvais temps, il convient de préserver le vêtement de protection non imperméable avec les vêtements de pluie. En cas d'impact à cause d'une chute ou d'une glissade, ou si le vêtement devait présenter des déchirures, des fissures, ou quoi qu'il en soit si l'on devait constater la perte d'intégrité des matériaux, des accessoires ou des protections, il faudra faire examiner le vêtement par le producteur au travers du revendeur Ducati, pour en vérifier l'état et l'efficacité. Éviter le contact avec l'essence, le pétrole ou tout autre type d'agent chimique. Ces substances risqueraient d'endommager les matériaux de composition et par voie de conséquence d'en compromettre les caractéristiques d'origine.



## Markenschutz / Protection de la marque

Ducati besitzt mehrere Namens- und Bildmarken, die in allen wichtigen Ländern der Welt eingetragen sind und zweifellos ein großes wirtschaftliches Potenzial für das Unternehmen und seine Stakeholder darstellen. Die stetig wachsende Bekanntheit und Beliebtheit von Ducati sowie die Expansion in neue Märkte haben auch zu einem Anstieg des Fälschungsrisikos der Ducati Markenzeichen geführt. Fälschungen führen zwangsläufig zu einer Verwässerung der Unterscheidungskraft der Marke und zu Umsatzeinbußen. Aus diesem Grund führt Ducati sowohl im eigenen Geschäftsinteresse als auch zum Schutz der Erwartungen aller Liebhaber der Roten aus Borgo Panigale sowie der Fans der Marke eine Reihe sorgfältig definierter Aktivitäten zur Bekämpfung von Fälschungen durch. Diese umfassen: Internetüberwachung von Domainnamen, die mit den eigenen Marken identisch oder diesen ähnlich sind, Kontrolle von gefälschten Produkten, die im Internet verkauft werden, Kooperationsvereinbarungen mit Zollbehörden, weltweite Überwachung der wichtigsten Ducati-Marken und die Verwendung – seit 2006 – von fälschungssicheren Hologramm-Zeichen an allen Produkten der Marke Ducati. Der Kampf gegen Fälschungen erfordert konkrete und rechtzeitige Maßnahmen seitens des Markeninhabers. Außerdem sind wir überzeugt, dass eine größere Wirksamkeit voraussetzt, dass sich alle, denen ein Gebiet unterliegt, der Wichtigkeit ihrer diesbezüglichen Mitarbeit bewusst sind: Die Überwachung und Meldung zur Verhinderung jeder Art von Missbrauch ist eine Pflicht, die uns alle betrifft. Ihr zuständiger Gebietsleiter ist Ihr Ansprechpartner für alle Meldungen, die daraufhin von den zuständigen Stellen bearbeitet werden, um den Wert der Ducati-Marken zu schützen. Die Reproduktionsrechte der im vorliegenden Katalog enthaltenen Fotos und Abbildungen sind Eigentum von Ducati. Jegliche Vervielfältigung der Fotos und Abbildungen ohne vorherige, von Ducati schriftliche Befugnis ist verboten.

Ducati est propriétaire de plusieurs marques, tant dénominatives que figuratives, enregistrées dans tous les principaux pays du monde, qui représentent un potentiel économique indiscutable pour l'entreprise et ses parties prenantes. La croissance constante de la notoriété et de la popularité de Ducati, ainsi que son expansion sur de nouveaux marchés, ont également entraîné une augmentation du risque de contrefaçon des marques Ducati. La contrefaçon entraîne inévitablement une dilution du caractère distinctif de la marque et une perte de chiffre d'affaires. C'est pourquoi Ducati, tant dans son propre intérêt commercial que pour protéger les attentes de tous les amateurs des motos rouges de Borgo Panigale ainsi que des fans de sa marque, mène soigneusement une série d'actions visant à combattre la contrefaçon. Ces actions comprennent : la surveillance sur Internet des noms de domaine identiques ou similaires à ses propres marques, le contrôle des produits contrefaits vendus sur Internet, des accords de coopération avec les autorités douanières, la surveillance mondiale des principales marques Ducati et l'utilisation – depuis 2006 – de dispositifs holographiques anti-contrefaçon sur tous les produits de la marque Ducati. La lutte contre la contrefaçon exige des actions concrètes et ponctuelles de la part du propriétaire de la marque et nous sommes convaincus qu'une plus grande efficacité doit s'accompagner de la prise de conscience que la collaboration de vous tous, qui surveillez le territoire, est nécessaire : monitorer et signaler pour prévenir tout abus est le devoir de chacun. Votre responsable de secteur sera votre point de contact pour tout signalement, qui sera ensuite pris en charge par les bureaux compétents, afin de préserver la valeur des marques Ducati. Les droits de reproduction des photographies et des images contenues dans ce catalogue appartiennent à Ducati. Toute reproduction de celles-ci, sans l'accord écrit préalable de Ducati, est interdite.

## Produktinformationen / Informations sur les produits

Alle in diesem Katalog enthaltenen Produkte und zugehörigen technischen Daten, Abbildungen und Informationen sind „wie besehen“, „wie verfügbar“, unverbindlich und dienen lediglich der Veranschaulichung des Produkts, ohne jegliche ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung. Diese Informationen unterliegen der Aktualisierung durch Ducati und des Herstellers und sind für Ducati nicht bindend. Ducati übernimmt keine Haftung für eventuelle Druck- und/oder Übersetzungsfehler. Wir bitten Sie deshalb, die Produktblätter auf der Website [www.ducati.com](http://www.ducati.com) für den Erhalt vollständiger und aktualisierter Informationen zu konsultieren.

Dieser Katalog ist für eine transnationale Verbreitung bestimmt und einige Produkte sind möglicherweise nicht mehr verfügbar und/oder ihre Charakteristika variieren in Abhängigkeit von den lokalen Gesetzesvorgaben. Nicht alle Farben und Ausführungen sind in allen Ländern erhältlich. Ducati behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an einem Produkt vornehmen zu können und diese Veränderungen dann auch an bereits verkauften Produkten vornehmen zu müssen. Die Produkte und deren Lieferzeiten unterliegen der Verfügbarkeit zum Zeitpunkt der Bestellung und der Produktionskapazität. Die Verwendung technischer Kleidungsstücke befreit Sie nicht von Schadensrisiken bei Unfällen. Fahren Sie vorsichtig.

Tous les produits et les données techniques connexes, les illustrations et les informations lorsqu'elles sont présentes dans ce catalogue sont fournis « en l'état », « tels quels » et sont purement indicatifs et illustratifs du produit, sans garantie d'aucune sorte, expresse ou implicite. Ces informations peuvent être mises à jour par Ducati et le producteur et n'engagent pas Ducati. Ducati ne sera pas tenu responsable des éventuelles erreurs d'impression et/ou de traduction. Nous vous invitons donc à consulter les fiches produits présentes sur le site [www.ducati.com](http://www.ducati.com) pour des informations complètes et actualisées.

Ce catalogue peut être consulté par des utilisateurs du monde entier et il se peut que certains produits ne soient pas disponibles et/ou que leurs caractéristiques puissent varier conformément aux réglementations et lois locales. Tous les coloris et toutes les versions ne sont pas disponibles dans tous les pays. Ducati se réserve le droit d'apporter toutes modifications et améliorations sur quelque produit que ce soit, sans en donner préavis ni être tenue de réaliser ces modifications sur les produits déjà vendus. Les produits et leurs délais de livraison sont liés à la disponibilité lors de la commande ainsi qu'à la capacité de production. Le fait de porter des vêtements techniques ne vous protège pas totalement contre les préjudices corporels en cas d'accident, même atténué, le risque existe. Conduisez avec prudence.



**DUCATI**

sweatshirts

accessories

racing world

leather

dealer

helmets

merchandising

dealer

kids

fabric

sweatshirts

bags

caps & scarves

helmets

polos & t-shirt

racing suits

accessories

activewear

ID |air® Racing

gloves & boots

fabric

dealer

sweatshirts

caps & scarves

merchandising

jackets

SuMisura

racing world

bags

leather

fabric

activewear

safety

kids

accessories

ID |air® Racing

jackets

polos & t-shirt

caps & scarves

racing suits

jackets

kids

ID |air® Racing

racing world

sweatshirts

gloves & boots

SuMisura

leather

caps & scarves

bags

helmets

racing suits

safety

activewear

performance wear

helmets

racing world

dealer

racing suits

bags

sweatshirts

jackets

accessories

fabric

activewear

polos & t-shirt

caps & scarves

kids

racing world

gloves & boots

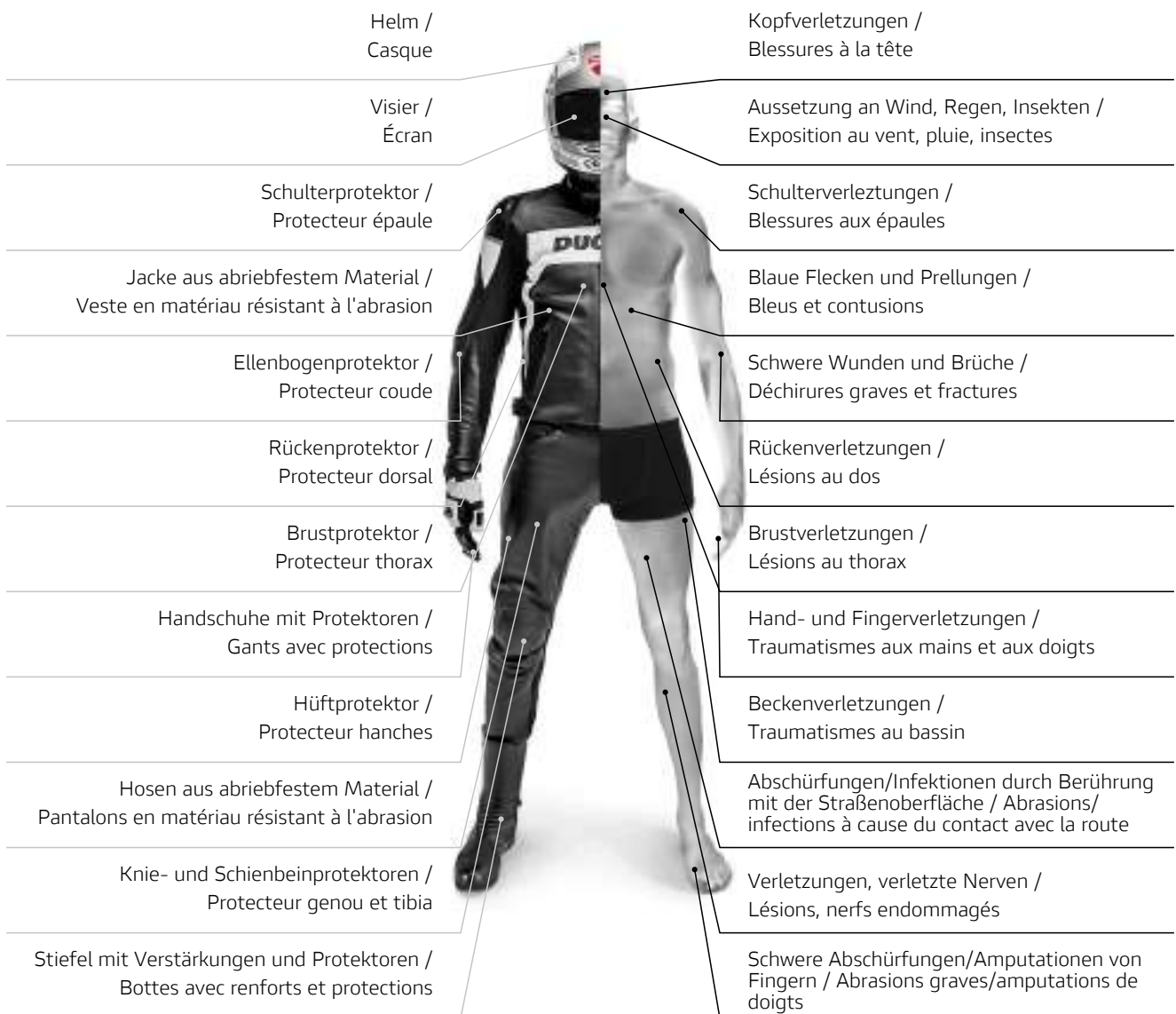
merchandising

SuMisura



# Für was ist technische Motorradbekleidung erforderlich? / À quoi servent les vêtements techniques pour moto?

Die Motorradfahrer sind die gefährdetsten Fahrzeugführer. Ein Motorradfahrer ist ständig den Klimabedingungen und vielen anderen Risiken ausgesetzt: Der einzige Schutz für ihn ist seine Kleidung. / Parmi les conducteurs, les motocyclistes sont les plus exposés au danger. Un motocycliste est constamment exposé aux conditions climatiques et à beaucoup d'autres risques: les vêtements qu'il porte représentent sa seule protection.



## Die technische Motorradbekleidung hat drei Hauptmerkmale / Les vêtements techniques moto ont trois caractéristiques principales:

- Schutz: Im Falle eines Zusammenstoßes muss er anhand eines angemessenen Schutzgrades dazu dienen, Verletzungen vorzubeugen oder zu reduzieren.
  - Ergonomie: maximales Zusammenwirken zwischen dem Fahrer und seinem Motorrad.
  - Komfort: während der Fahrt muss der Fahrer Bewegungsfreiheit haben und sich sowohl im Sommer als auch im Winter wohl fühlen.
- Protection: en cas de collision, elle doit servir à prévenir ou à réduire les lésions en offrant un niveau de protection approprié.
- Ergonomie: l'interaction maximale entre le pilote et sa moto.
- Confort: pendant la conduite, le motocycliste doit avoir une bonne liberté de mouvements et doit pouvoir se mettre à l'aise soit pendant l'été qu'en hiver.

## Schutz für Kopf und Gesicht: der Helm / Protection de la tête et du visage: le casque

Der Statistik zufolge sind Kopfverletzungen die Hauptursache für Todesfälle und bleibende Behinderungen infolge von Motorradunfällen. Der Helm ist die absolut wichtigste Komponente der Sicherheitsausrüstung des Motorradfahrers - er rettet regelrecht Leben. In zahlreichen Staaten ist das Tragen eines Helms Pflicht, er verringert den Anteil der tödlichen Kopfverletzungen um 50 % (Quelle: Weltgesundheitsorganisation).

Der Helm schützt den Kopf des Motorradfahrers auf vielfältige Weise. Die Außenschale schützt vor dem Eindringen von Fremdkörpern und vor Abschürfungen. Die Innenschale des Helms fängt Stöße auf und absorbiert sie dadurch, dass sie sich beim Aufprall langsam zusammendrücken lässt. Ein Helm, der einen starken Stoß erlitten hat, muss stets ersetzt werden.

Selon les statistiques, les lésions à la tête sont la cause principale de mortalité ou d'invalidité parmi les motocyclistes. Le casque, l'élément plus protecteur de l'équipement du motocycliste, sauve littéralement la vie. Le casque dont l'usage est obligatoire dans beaucoup de pays, réduit l'incidence des accidents mortels à la tête du 50 % (source Organisation Mondiale de la Santé).

Le casque protège la tête du motocycliste de multiples façons. La calotte extérieure résiste à la pénétration et à l'abrasion. La doublure à absorption de chocs à l'intérieur de la calotte absorbe les chocs en s'affaissant légèrement pendant la collision. Un casque qui a subi un impact violent doit toujours être remplacé.

### Helm / Casque



- Verfügt über eine deutlich sichtbare Prüfetikette / Il présente une étiquette d'homologation clairement visible.
- Bedeckt die Stirn / Il couvre le front.
- Bewegt sich nicht, rutscht nicht über die Augen oder drückt auf die Stirn / Il ne se déplace pas, il ne descend pas sur les yeux et il n'appuie pas sur le front.
- Schränkt die seitliche Sicht des Motorradfahrers nicht ein / Il ne gêne pas la vue périphérique du motocycliste.
- Drückt nicht und behindert die Sicht der Motorradfahrer, die eine Brille tragen, nicht / Il n'exerce pas de pression et il n'empêche pas la vue aux motocyclistes qui portent des lunettes.
- Muss bequem sein und korrekt geschlossen sein / Il doit être confortable et correctement bouclé.

## Körperschutz: Schutzbekleidung / Protection du corps: les vêtements de protection

MAIDS\*, die genaueste bislang durchgeführte Detailstudie von Motorradunfällen, zeigt, dass Motorradfahrer, die geeignete Schutzkleidung tragen, bei Unfällen ein geringeres Verletzungsrisiko eingehen. Die in der MAIDS-Studie erhobenen Daten bezüglich der Verletzungen werden in einem Indikator zusammengefasst, um die Vorteile des Tragens angemessener Schutzkleidung zu verdeutlichen und die Kunden besser beraten zu können. Dieser „Schutzfaktor“ gibt den Anteil der im Rahmen von MAIDS erfassten Unfälle an, bei denen die Schutzausrüstung Verletzungen verringert oder sogar verhindert hat.

D'après les données collectées par le MAIDS\*, l'étude plus approfondie menée jusqu'à présent sur les accidents de moto, les motocyclistes impliqués dans un accident peuvent en réduire les conséquences s'ils portent des vêtements de protection. Les statistiques MAIDS sur les accidents sont résumées par un indicateur qui illustre aux utilisateurs les avantages fournis par une protection appropriée. Le « facteur de protection » indique en effet le pourcentage d'accidents analysés par le MAIDS dans lesquels les vêtements de protection ont atténué ou même évité les lésions.

### Jacke / Veste



- Bequem, jedoch ausreichend anliegend, um Schutz zu bieten und die Protektoren bei einem Unfall in der korrekten Position zu halten / Confortable mais suffisamment adhérente pour protéger et maintenir dans la position correcte les protections en cas d'impact.
- Müssen in Abhängigkeit des vorgesehenen Einsatzes und der entsprechenden atmosphärischen Bedingungen gewählt werden / Elle doit être choisie en fonction de l'emploi et des conditions atmosphériques pendant l'usage.
- Verfügt an den Handgelenken über Verschlüsse, die verhindern, dass die Ärmel nach oben rutschen (56 % der Verletzungen betreffen die Arme) / Elle présente des fermetures aux poignets qui empêchent aux manches de remonter (56 % des accidents concerne les bras).
- Kann über der normale Lifestyle-Kleidung getragen werden / Elle peut être endossée sur les vêtements normaux lifestyle.



Leichte und mittelschwere  
Jacke Schutzfaktor: 69 % /  
Veste légère moyenne,  
facteur de protection 69 %



Schwere Jacke  
Schutzfaktor: 92% /  
Veste épaisse, facteur  
de protection 92 %

#### Definitionen / Définitions:

Leichte Jacke = dünne Baumwolle / Blouson léger = coton léger

Mittelschwere Jacke = Jeansstoff, dünnes Leder oder Nylon / Blouson moyen = Denim, cuir léger ou nylon

Schwere Jacke = Aramid-Fasern, Lederimitat oder dickes Leder / Blouson épais = fibres aramidiques, simili cuir ou cuir épais

### Handschuhe / Gants



- Hände und Handgelenke müssen komplett bedeckt sein / Mains et poignets doivent être couverts complètement.
- Die Handschuhe müssen gut anliegen / Les gants doivent être adhérents.
- Die Handschuhe müssen die volle Kontrolle des Fahrzeugs gewährleisten / Les gants moto doivent assurer le contrôle complet du véhicule.



Mitteldicke Handschuhe  
Schutzfaktor: 93% /  
Gants moyens, facteur de  
protection 93 %



Dicke Handschuhe  
Schutzfaktor: 95% /  
Gants épais, facteur  
de protection 95 %

#### Definitionen / Définitions:

Mitteldicke Handschuhe = Jeansstoff, dünnes Leder oder Nylon / Gants moyens = Denim, cuir léger ou nylon

Dicke Handschuhe = Aramid-Fasern, Lederimitat oder dickes Leder / Gants épais = fibres aramidiques, simili cuir ou cuir épais

## Hosen / Pantalons



- Die Hosen müssen weit genug sein, damit sie bequem sitzen, müssen jedoch ausreichend anliegend sein, damit die Protektoren bei Aufprall in der korrekten Position bleiben / Les pantalons doivent être suffisamment larges pour le confort mais assez adhérents pour maintenir en position correcte les protections en cas d'impact.
- Müssen je nach Einsatz bequem sein / Ils doivent être confortables en fonction de l'emploi.
- Müssen auch beim Gehen, also wenn man nicht Motorrad fährt, bequem sein / Ils doivent permettre de marcher confortablement quand on n'utilise pas la moto.



Leichte und mittelschwere Hosen  
Schutzfaktor: 65% / Pantalons légers-moyens, facteur de protection 65 %



Schwere Hosen  
Schutzfaktor: 96% / Pantalons épais, facteur de protection 96 %

### Definitionen / Définitions:

Definitionen: Leichte Hosen = dünne Baumwolle / Pantalons léger = Coton léger

Mittelschwere Hosen = Jeansstoff, dünnes Leder oder Nylon / Pantalons moyens = denim, cuir léger ou nylon

Schwere Hosen = Aramid-Fasern, Lederimitat oder dickes Leder / Pantalons épais = fibres aramidiques, simili cuir ou cuir épais

## Schuhe / Chaussures



- Füße, Knöchel sowie der untere Bereich des Schienbeins müssen geschützt sein / Pieds, chevilles et partie inférieure du tibia doivent être protégés.
- Die Stiefel müssen bequem sein / Les bottes doivent être confortables.
- Stiefel mit Kunststoff- oder Metallschutz bieten höheren Schutz bei Unfällen / Les bottes avec des protections en plastique ou en métal offrent une meilleure protection en cas d'accident.



Leichtes Schuhwerk  
Schutzfaktor: 46% / Chaussures légères : facteur de protection 46 %



Motorradstiefel  
Schutzfaktor: 93% / Bottes : facteur de protection 93 %

### Definitionen / Définitions:

Leichtes Schuhwerk = Straßenschuhe, Turnschuhe, Sportschuhe / Chaussures légères = chaussures de ville, de gymnastique, chaussures de sport

Stiefel= mittelhohes-hohes (über die Fessel reichend) schweres Motorradschuhwerk / Bottes = chaussures moyennes-hautes (au-dessus des chevilles) épaisses pour motocycliste



## Protektoren / Protections

Die Körperschutzsysteme können entweder separat erworben werden oder sind fester Bestandteil der Kleidungsausstattung. Diese Systeme bieten bei Unfällen einen Schutz vor Verletzungen infolge des Aufpralls auf dem Boden oder der Straßenoberfläche. Die Protektoren müssen als Beweis der Übereinstimmung mit den EU-Normen über die CE-Zulassung verfügen.

Les systèmes de protection pour le corps peuvent être achetés séparément ou faire partie intégrante de l'équipement. Ces systèmes offrent une protection contre les blessures provoquées par un impact au sol ou sur la couche de roulement en cas d'accident. Ils doivent être homologués CE comme preuve de conformité à la réglementation UE.

### Die Vorteile der Protektoren / Bénéfices des protections:

- Verhindern im Falle eines Unfalls Riss- oder Schürfwunden, die man sich beim Fallen auf den Boden oder auf die Straßendecke zuzieht / En cas d'accident, elles évitent des lacérations et des abrasions qui peuvent se vérifier en heurtant le sol ou la couche de roulement à la suite d'une chute.
- Sie verhindern oder mindern das Ausmaß von Prellungen, Brüchen, Muskelrissen und Gelenkverletzungen / Elles préviennent ou réduisent la gravité des contusions, des fractures, des déchirures musculaires et des traumatismes aux articulations.

### Arten von Protektoren / Types de protections:

**Armprotektor** - beginnt etwa 5 cm oberhalb des Ellenbogens, liegt mittig auf dem Ellenbogen auf und verläuft weiter entlang des Ellenknochens / Protecteur pour les bras – centré sur le coude et le long de la ligne de l'os ulnaire à partir de 5 cm au-dessus du coude

**Schulterprotektor** - beginnt in der Mitte zwischen Schulterpunkt und Nacken und verläuft leicht gewölbt bis über den Oberarm / Protecteur pour l'épaule - à partir du point central entre l'articulation de l'épaule et le cou jusqu'à la partie supérieure du bras, inclinée légèrement sur le devant

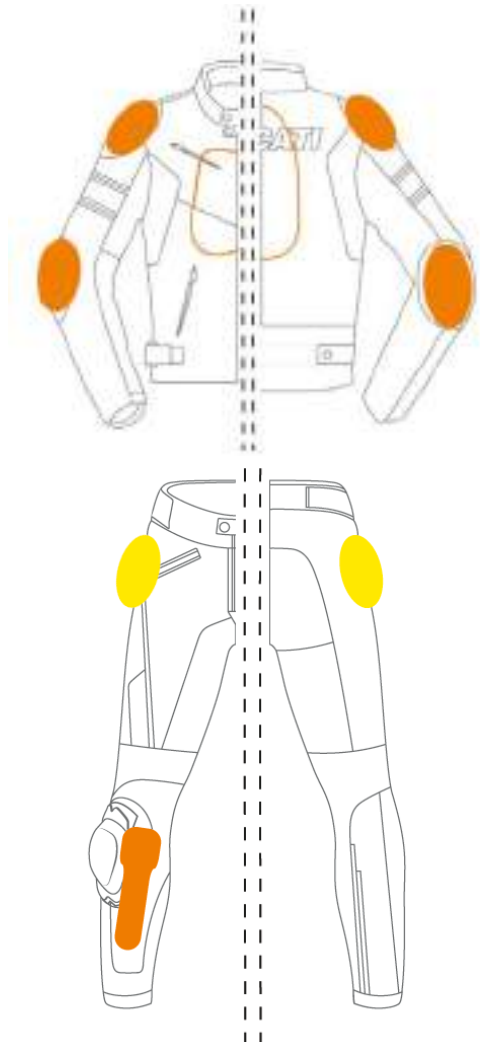
**Rückenprotektor** - liegt mittig auf dem Rücken auf und reicht von den Schulterblättern bis zur Taille / Protecteur dorsal – centré sur le dos à partir de l'omoplate jusqu'à la taille

**Brustprotektor** - liegt mittig auf dem Brustkorb und verläuft, beginnend unter den Schlüsselbeinen, bis zum Brustkorb / Protecteur pour le thorax – centré sur le thorax à partir de la clavicule jusqu'à la poitrine

**Knie- und Schienbeinprotektor** - interne oder externe Protektoren schützen das Kniegelenk / Protecteur pour genou/ tibia – intérieur ou extérieur, ils protègent l'articulation du genou

**Hüftprotektoren** - im Kleidungsstück angeordnet schützen sie den Hüftbereich / Protecteur pour les hanches – à l'intérieur du vêtement, ils protègent la zone de la hanche

**Airbags** - integriert in Kombis, Jacken oder Westen - schützen, je nach Einsatzart, für die sie bestimmt sind, Wirbelsäule, Rippen, Schultern, Hals, Schlüsselbeine und Steißbein / Les airbags, intégrés dans les combinaisons, les vestes ou les gilets, selon le type d'utilisation auquel ils sont dédiés, protègent la colonne vertébrale, les côtes, les épaules, le cou, les clavicules et le coccyx



## Empfehlungen / Conseils

Wir halten es in jeder Hinsicht für wichtig, das Konzept zu übermitteln, **dass Motorradfahren ohne Schutzausrüstung ein Risiko darstellt, das sich nicht einzugehen lohnt**. Die Schulung des Vertragshändlers, der die Informationen an den Endkunden weiter gibt, damit dieser für die Nutzung seines Motorrads die richtigen Artikel erwirbt, ist für die Sicherheit und die Zufriedenheit des Kunden extrem wichtig. Der Vertragshändler, der mit dem Kunden spricht, ist wie ein Filter, der den Absatz der Kollektion erhöhen oder verringern kann: er muss die Eigenschaften der Produkte gut kennen und in der Lage sein, sie dem Kunden zu erläutern. Entzieht sich der Vertragshändler beim Verkauf der Performancewear dieser grundsätzlichen Kommunikation mit dem Kunden, erreicht das Projekt der Kollektion nicht mehr sein Ziel. Natürlich muss sich der Motorradfahrer zweckentsprechend verhalten. Neben einer angemessenen Aufmerksamkeit und dem Bewusstsein des Risikos, der Beherrschung des Fahrzeugs, den geeigneten Infrastrukturen und technischen Lösungen des Motorrads, **trägt die Schutzausrüstung jedoch im bedeutenden Maße zur Sicherheit bei**.

À tous les niveaux de notre activité il est important de transmettre l'idée que **conduire sans équipement de protection est un risque qu'il ne vaut pas le peine de courir**. La formation pour le concessionnaire qui peut transmettre l'information au client final, afin qu'il achète et utilise les articles adaptés à l'usage qu'il fait de sa moto, est fondamentale pour la sécurité et la satisfaction du client même. Le concessionnaire qui parle avec le client est un filtre qui peut augmenter ou réduire l'ampleur de la collection: il doit connaître les caractéristiques des produits et il doit savoir les expliquer au client. Si le concessionnaire n'exerce pas cette activité fondamentale pour les articles Performancewear le projet de la collection n'est pas finalisé. Évidemment le motocycliste doit avoir un comportement approprié. Mais avec une juste attention et conscience du risque, avec la maîtrise du véhicule, les infrastructures appropriées et les solutions techniques sur la moto, **l'équipement de protection contribue à augmenter considérablement la sécurité**.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Ein Blick hinter die Kulissen der Bekleidungsentwicklung

Seit 1998 bietet Ducati eine Bekleidungskollektion mit Motorradkleidung sowie Lifestyle- und Merchandising-Artikeln an. Aldo Drudi entwirft seit über zwanzig Jahren die Kleidungskollektionen von Ducati und begleitet die Marke bei ihrem ständigen Wachstum und ihrer stilistischen Entwicklung. Diese Performance Wear Artikel werden speziell für die unterschiedlichen Einsatzarten und Stile, mit denen die Ducati Motorräder gefahren werden, konzipiert: Racing, Sport, Touring, Urban.

Der Fokus bei der Entwicklung der gesamten Motorradbekleidung liegt auf drei Hauptelementen: Schutz, Ergonomie und Komfort, die innerhalb der Kollektion dem jeweiligen Fahrstil des Kunden und der Einsatzweise seines Motorrads gemäß unterschiedlich gegliedert sind.

Wie geht Ducati mit diesen Elementen konkret um?

- 1) Schon immer arbeitet Ducati mit in dieser Branche erfahrenen Designern zusammen, um Produkte zu kreieren, die technische Performance und Stil auf einen Nenner bringen
- 2) Es besteht eine altbewährte Zusammenarbeit mit führenden Herstellern in Sachen Motorradbekleidung
- 3) Anhand einer Reihe an Prototypen bringt Ducati die Passform, den ästhetischen Aspekt und die Funktionselemente auf den Punkt
- 4) Genauso wie bei der Motorradentwicklung werden die endgültigen Prototypen dann von einem oder mehreren Testfahrern in dynamischer Weise getestet. Erst wenn die dynamischen Tests positive Resultate ergaben, wird mit der Produktion begonnen
- 5) Ducati ist seit jeher auf die Qualität der von ihr vertriebenen Produkte bedacht und hat in diesem Sinne in den letzten Jahren zahlreiche neue, sorgfältige Kontrollen eingeführt, die bereits beim Entwurf der Kleidungsstücke, bei ihrer Fertigung und beim Eingang der angelieferten Waren erfolgen.

## Dans les coulisses de l'élaboration vêtements Ducati

Depuis 1998, Ducati propose une collection de vêtements comprenant des articles motocyclistes, lifestyle et merchandising. Depuis plus de vingt ans, Aldo Drudi crée les collections de vêtements Ducati et accompagne la marque dans son développement constant et évolution stylistique. Les articles Performance Wear sont expressément dessinés et développés pour différents usages et styles de conduite des motos Ducati : Racing, Sport, Touring et Urban.

L'élaboration de tous les vêtements à usage motocycliste est centrée sur trois éléments de base : protection, ergonomie et confort qui, dans la collection, sont déclinés de manière différente en fonction du style de conduite du client et l'utilisation qu'il fait de sa moto.

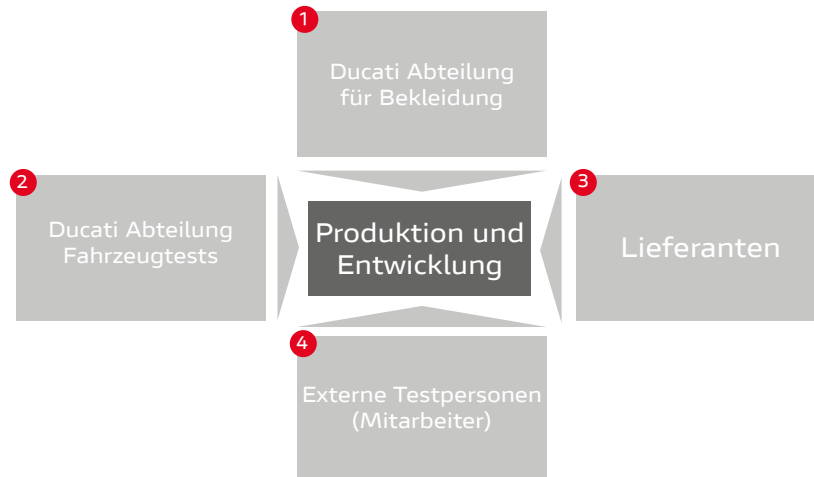
Mais concrètement, comment Ducati travaille-t-elle sur ces éléments?

- 1) Elle fait appel, depuis toujours, à des créateurs spécialisés dans le secteur pour créer des produits alliant la performance technique et le style
- 2) Elle collabore depuis de nombreuses années avec des producteurs leaders dans la confection de vêtements moto
- 3) En passant par une série de prototypes, elle met au point leur conformation, leur esthétique et leurs aspects pratiques
- 4) Comme pour les motos, les prototypes définitifs sont testés en mode dynamique par un ou plusieurs essayeurs. La production n'est lancée qu'après avoir obtenu un résultat positif à l'issue des tests dynamiques
- 5) Ducati, attentive depuis toujours à la qualité des produits commercialisés, a introduit ces dernières années une nouvelle série de contrôles rigoureux concernant la phase de développement des vêtements, leur production et le moment de la réception de la marchandise provenant des fournisseurs.



# Dynamische Produkttests

## Akteure



## Testverfahren

- Es werden ein oder mehrere Testfahrer ausgesucht, deren Körperbau den regulären anthropometrischen Größen entspricht, die mit der Größe des jeweiligen Prototyps übereinstimmen
- Das Produkt wird, seinen vorgesehenen spezifischen Einsätzen - auf Rennstrecken, Straßen, Schotterwegen, trockenen und nassen Strecken - entsprechend, auf mindestens 1.000 km und über 3-4 Wochen hinweg auf dem Motorrad getragen
- Das Testergebnis wird in einem für jeden Produkttyp ausgelegten Standard-Kontrollformular formalisiert

### Fokus auf

- o **Passform/ Ergonomie.** Der Komfort und die Bewegungsfreiheit sind für das absolute Fahrvergnügen ausschlaggebend. Nähte, Stretch-Einsätze, Reißverschlüsse, Weitenregulierungen: jedes Element muss die Funktion umsetzen, für die es bestimmt ist, ohne den Fahrer zu behindern oder zu stören.
  - o **Effizienz der angewandten technischen Lösungen,** mit einem besonderen Augenmerk auf die Anordnung der Protektoren.
  - o **Performance:** Dabei wird die Performance sowohl der Materialien - z. B. Dichtigkeit und Atmungsaktivität der Membran - als auch die Gesamtleistung - z. B. Sichtfeld eines Helms in der Schräglage auf der Rennstrecke - bewertet. Motorradbekleidung muss die Leistung des Fahrers unterstützen und dessen Bewegungen erleichtern.
  - o **Strapazierfähigkeit:** Die Widerstandsfähigkeit der verschiedenen Komponenten und Materialien sowie die Haltbarkeit über die Zeit hinweg sind von wesentlicher Bedeutung, um dem Endkunden ein Produkt mit guter Qualität anbieten zu können
- Nach Abschluss der Tests wird ein Treffen mit dem Testfahrer, dem Lieferanten und der Abteilung der Produktentwicklung von Ducati organisiert, um festzulegen, auf welche Art und Weise die „im Einsatzfeld“ aufgezeichneten Vermerke in den Kleidungsstücken der Standardproduktion umgesetzt werden können. Dabei werden die Pluspunkte, eventuell einzuführende Verbesserungen sowie die allgemeinen Eindrücken vom jeweiligen Kleidungsstück vertieft..

## Vorteile

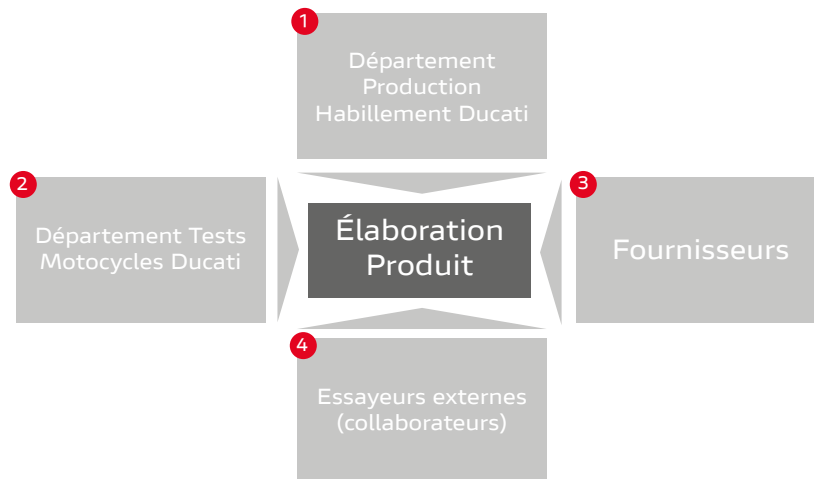
Die dynamischen Tests geben:

- › Eine sofortige Bestätigung der Effizienz der angewandten technischen Lösungen
- › Wichtige Informationen über die Dynamiken im Hinblick auf die Abnutzung und Alterung
- › Eingehende Argumente im Fall von Retouren/Signalisierungen der Kunde

Die Erläuterung dieser Tätigkeit trägt zur Steigerung der Glaubhaftigkeit der Ducati Kollektion bei, da die technische Ducati Bekleidung gemeinsam mit den Motorrädern entwickelt und von Spezialisten getestet wird.

# Tests dynamiques sur les produits

## Les acteurs



## Méthodes de test

- Ducati sélectionne un ou plusieurs essayeurs ayant une conformation physique qui présentent des mesures anthropométriques régulières correspondant à la taille du prototype
- Le produit est utilisé dans les conditions pour lesquelles il a été élaboré (circuit, route, terre battue, sol sec, mouillé) sur au moins 1.000 km pendant 3 à 4 semaines
- Le résultat des tests est officialisé au moyen d'un module de contrôle standard, spécifiquement adapté à chaque typologie d'article

Le contrôle porte principalement sur

- o **Fitting/ergonomie.** Le confort et l'aisance des mouvements sont fondamentaux pour profiter au maximum de la conduite. Les coutures, les inserts élastiques, les zips, les réglages des volumes : chaque élément doit exercer la fonction pour laquelle il a été conçu, sans limiter ni gêner le pilote.
- o **Validité des solutions techniques adoptées,** en accordant une attention toute particulière à l'emplacement des protections.
- o **Performances:** elles sont évaluées aussi bien au niveau des matériaux (par ex. l'imperméabilité et la respirabilité de la membrane) que de l'article en son entier (par ex. le champ visuel d'un casque pendant un virage sur piste). En effet, les vêtements motocyclistes doivent contribuer aux performances du pilote et faciliter ses mouvements.
- o **Solidité:** la résistance des différents composants, des divers matériaux et leur durée sont fondamentales pour proposer au client final un article de bonne qualité.

- À l'issue du test, l'essayeur, le fournisseur et le responsable de l'élaboration Ducati se rencontrent pour approfondir la manière dont les commentaires « sur le terrain » peuvent être mis à profit dans la production des vêtements standard. Ils procèdent à une analyse approfondie des points forts et à des améliorations éventuelles, en prenant en compte les sensations générales ressenties en portant l'article.

## Avantages

Les tests dynamiques apportent:

- › Une réponse immédiate quant à la validité des solutions techniques adoptées
- › Des informations fondamentales sur les dynamiques d'usure et de vieillissement
- › Des arguments approfondis en cas de retour de l'article/signalement des clients

Communiquer cette activité contribue à accroître la crédibilité de la collection Ducati, puisque les vêtements techniques Ducati sont élaborés en parallèle avec les motos testées par des spécialistes.

# Alles über Materialien / Parlons de matériaux

## Leder / Cuir

Ein Material, das immer schon für Motorradbekleidung verwendet wurde, und das ein hohes Maß an Atmungsaktivität sowie höchste Abriebfestigkeit bietet. Für dieses Produkt sind aufgrund der stets unterschiedlichen Ausgangsqualität komplexe Verarbeitungsprozesse erforderlich, um gleichbleibende Standards im Hinblick auf Ästhetik und Sicherheit zu gewährleisten. Die abweichende Dicke wirkt sich auf die Wahrnehmung der Geschmeidigkeit sowie auf die Widerstandsfähigkeit gegenüber Verschleiß und Abrieb aus. Ein dünneres Leder ist bequemer, wird aber für weniger funktionale Produkte genutzt, weil es weniger stark ist. Ein dickeres Leder ist steifer, aber widerstandsfähiger gegenüber Verschleiß und Abrieb. Die Eigenschaften variieren außerdem abhängig davon, welcher Teil des Leders für die Herstellung des Artikels verwendet wird.

Matière traditionnellement utilisée dans l'équipement vestimentaire du motocycliste qui offre un bon niveau de transpiration, tout en garantissant une résistance élevée à l'usure. C'est un produit qui, à partir d'une base toujours différente, exige un travail complexe pour obtenir des normes esthétiques et de sécurité constantes. La variation en termes d'épaisseur a une incidence sur la perception de la douceur et sur la résistance aux déchirures et à l'usure. Ainsi, un cuir plus fin est plus confortable, mais il est utilisé sur des produits moins techniques parce qu'il est moins résistant. En revanche, un cuir plus épais est plus rigide, mais plus résistant aux déchirures et à l'usure. Les caractéristiques varient également en fonction de la partie du cuir utilisée pour confectionner le vêtement.

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Känguruleder / Cuir de kangourou</b>	 <p>Das Känguruleder mit Glanzfinish (Stärke 0,9 mm +/- 0,1) weist eine hervorragende Reiß- und Abriebfestigkeit auf. Unter den zurzeit für Racing-Kombis verwendeten Materialien ist Känguruleder das mit dem besten Verhältnis zwischen mechanischer Festigkeit und Leichtigkeit. Mit seiner Stärke von 0,9 mm (0,035") ist es 25 % dünner, als ein für den Motorradsport verwendetes Rindsleder. Dasselbe gilt selbstverständlich auch für ihr Gewicht: 1 m<sup>2</sup> Känguruleder wiegt nur 600 g (1,32 lbs) und hat eine Widerstandsfähigkeit von 5 Sekunden.</p> <p>Cuir de kangourou avec finition brillante (épaisseur mm 0,9 +/- 0,1) avec une excellente résistance à la déchirure et à l'abrasion. Le cuir de kangourou, parmi les matériaux actuellement utilisés pour les combinaisons racing, est celui qui a le meilleur rapport entre résistance mécanique et légèreté. Il a une épaisseur de 0,9 mm (0,035") ce qui le rend 25% plus mince d'un cuir bovin pour un emploi dans le domaine de la moto. La même chose est valable évidemment pour son poids : un mètre carré de cuir de kangourou pèse seulement 600 g (1,32 lbs) et résiste pour 5 secondes.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hervorragende Reiß- und Abriebfestigkeit &gt; hoher Schutz im Fall eines Sturzes</li> <li>• Geringere Stärke des Leders &gt; leichtere Kombi &gt; mehr Komfort, vor allem beim längeren Tragen</li> <li>• Geringere Lederstärke &gt; ausgezeichnete Passform &gt; diese Kombi bietet dem Fahrer während der Fahrt mehr Bewegungsfreiheit</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Excellente résistance à la déchirure et à l'abrasion &gt; grande protection en cas de chute</li> <li>• Épaisseur réduite du cuir &gt; combinaison plus légère &gt; plus grand confort, surtout lors d'une utilisation prolongée</li> <li>• Épaisseur réduite du cuir &gt; excellente conformation du vêtement &gt; la combinaison suit mieux les mouvements du pilote pendant la conduite</li> </ul>
<b>D-Skin 2.0</b>	 <p>Vollnarbiges Rindsleder von herausragender Qualität</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Höhere mechanische Performance gegenüber herkömmlichen Rindslederarten (+ 60 % in Sachen Zugfestigkeit und + 80 % was die Zugfestigkeit anbelangt)</li> <li>• Behandelt mit Harzen und Wachsen auf Siliconbasis</li> <li>• Stärke 1,2 mm + / - 0,1 mm</li> </ul> <p>Cuir bovin pleine fleur d'excellente qualité</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Performances mécaniques plus élevées par rapport aux cuirs bovins traditionnels (+ 60 % pour la résistance à la traction et + 80 % pour la résistance à la déchirure)</li> <li>• Traité avec des résines et cires au silicone</li> <li>• Épaisseur mm 1,2 +/- 0,1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Höchste Abrieb-, Reiß- und Zugfestigkeit &gt; höchster Schutz im Fall eines Sturzes / beim Abrutschen</li> <li>• Erheblicher Weichheitseffekt &gt; besonders angenehm im Griff</li> <li>• Hervorragende Passform &gt; optimal in Sachen Fitting und Anpassungsfähigkeit an die Bewegungen während der Fahrt</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Extrême résistance à l'abrasion, à la déchirure et à la traction &gt; extrême protection en cas de chute/glissade</li> <li>• Souplesse exceptionnelle &gt; très agréable au toucher</li> <li>• Très bonne adaptabilité au corps du vêtement &gt; fitting excellent et adaptabilité parfaite aux mouvements pendant la conduite</li> </ul>

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Tutu</b>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Qualitativ gutes Rindsleder</li> <li>Gute mechanische Leistung</li> <li>Wasserabstoßende Behandlung</li> <li>Sich durch seinen weichen „Touch“ auszeichnendes Finish</li> <li>Stärke 1,2 mm + / - 0,1 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hohe Abrieb-, Reiß- und Zugfestigkeit &gt; hoher Schutz im Fall eines Sturzes / beim Abrutschen</li> <li>Guter Weichheitseffekt &gt; angenehm im Griff</li> <li>Gute Passform &gt; guter Komfort während der Fahrt</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuir bovin de bonne qualité</li> <li>Bonnes performances mécaniques</li> <li>Traitement hydrofuge</li> <li>Finition caractérisée par un « toucher » souple</li> <li>Épaisseur mm 1,2 +/- 0,1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Haute résistance à l'abrasion, à la déchirure et à la traction &gt; haute protection en cas de chute/glissade</li> <li>Bonne souplesse &gt; très agréable au toucher</li> <li>Bonne adaptabilité au corps du vêtement &gt; bon confort pendant la conduite</li> </ul>
<b>Moto-AR</b>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Qualitativ hochwertiges Rindsleder</li> <li>Gute mechanische Leistung</li> <li>Durchgefärbt (Fassfärbung) und Narbenseite mit leichter Lederprägekörnung. Die Besonderheit dieses Leders ist, dass es einem weniger intensiven Trocken- und Bügelprozess unterzogen wird, der eine bessere Elastizität garantiert</li> <li>Stärke 0,9 +/- 0,1 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hohe Abrieb-, Reiß- und Zugfestigkeit &gt; hoher Schutz im Fall eines Sturzes/beim Abrutschen</li> <li>Weniger intensiver Trocken- und Bügelprozess &gt; das Leder bewahrt eine bessere Elastizität &gt; bequemere Passform</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuir bovin de bonne qualité</li> <li>Bonnes performances mécaniques</li> <li>Teinture dans la masse à la cuve et finition côté fleur avec imprimé grain de cuir léger. Ce cuir se distingue par un séchage et un repassage moins intenses, ce qui lui permet de maintenir une meilleure élasticité.</li> <li>Épaisseur 0,9 +/- 0,1 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Grande résistance à l'abrasion, à la déchirure et à la traction &gt; protection élevée en cas de chute/glissade</li> <li>Un séchage et un repassage moins intenses &gt; le cuir maintient une meilleure élasticité &gt; coupe plus confortable</li> </ul>
<b>Büffelleder / Cuir de buffle</b>	 <p>Büffelleder wird in der Motorradbekleidung wegen seiner Haltbarkeit, Flexibilität und seinem Aussehen verwendet. Dicke 0,9 +/- 0,1 mm. Das Leder wird fassgefärbt und dann leicht besprüht. Dies bewahrt die natürlichen Eigenschaften des Leders und verleiht dem Kleidungsstück nach kurzer Zeit ein abgenutztes Aussehen dank des geringen Kontrastes zwischen dem schwarzen und dem besprühten Lauf.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Strapazierfähig und langlebig &gt; gute Abrieb-, Reiß- und Zugfestigkeit &gt; guter Schutz bei Stürzen / Schleudern</li> <li>Weich und elastisch &gt; bequem und angenehm zu berühren</li> <li>Besondere Struktur und Aussehen &gt; angenehm zu berühren und fühlen</li> </ul>
	<p>Le cuir de buffle est utilisé dans les vêtements de motocyclisme pour sa longévité, sa souplesse et son aspect. Épaisseur 0,9 +/- 0,1 mm. Le cuir est teinté par trempage puis légèrement traité par vaporisation. Ceci préserve les caractéristiques naturelles du cuir et permet d'obtenir en peu de temps un vêtement d'aspect usé, grâce au léger contraste entre la teinture noire par trempage et celle qui a été vaporisée.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Robuste et durable &gt; bonne résistance à l'abrasion, résistance à l'usure et résistance au déchirement &gt; bonne protection en cas de chute / dérapage</li> <li>Doux et souple &gt; confortable et agréable au toucher</li> <li>Texture et aspect particuliers &gt; toucher et sensation agréables</li> </ul>

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves &amp; boots

safety

activewear



## Stoff / Tissu

Die Verarbeitung von Stoff für Motorradbekleidung wird zunehmend gebräuchlicher, außer für den direkten Sportbereich. Dank einer riesigen Palette an Materialien und funktionalen Lösungen können Produkte unterschiedlichen Gewichts, Volumens und spezifischer Funktionalität hergestellt werden. Sie sind auf verschiedene Einsatzzwecke für Motorradfahrer in den unterschiedlichsten Klimabereichen ausgelegt und ihr Preis ist deutlich niedriger als für vergleichbare Lederbekleidung.

À l'exception du contexte sportif, l'utilisation du tissu dans l'équipement vestimentaire du motocycliste connaît une expansion rapide. En effet, grâce à une vaste gamme de matériaux et de solutions techniques, il est possible de réaliser des produits de différents poids, volumes et techniques, spécialement conçus pour des utilisations spécifiques de la moto ou des climats très différents, à des prix plus abordables que les versions en cuir.

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Gewebe Mugello / Tissu Mugello</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gewebe mit guter Abrieb- und Reißfestigkeit aus Micro-Nylon und Elastomer, das sich dehnt, um dann, am Ende der Beanspruchung wieder die ursprüngliche Form anzunehmen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stretchgewebe &gt; ausgezeichnete Passform und Bewegungsfreiheit &gt; hoher Komfort beim Fahren</li> <li>Auch nach dem Waschen wasser- und ölabweisend</li> <li>Bügelfrei</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tissu doté d'une bonne résistance à l'abrasion et à la déchirure, réalisé en Nylon Micro et élastomère qui s'étire pour reprendre ensuite sa forme d'origine dès que les sollicitations cessent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tissu élastique &gt; excellente adaptabilité au corps et liberté de mouvement &gt; grand confort pendant la conduite</li> <li>Hydrofuge et oléofuge même après le lavage</li> <li>Aucun repassage nécessaire</li> </ul>
<b>Cordura® Comfort</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Technisches Stretch-Gewebe aus hochfestem Nylon 6.6 in Kettrichtung und elastiziertem Nylon 6.6 in Schussrichtung</li> <li>Das in Nanotechnologie realisierte Finish des Gewebes ist bügelfrei sowie wasser- und ölabweisend</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Optimale Abrieb- und Reißfestigkeit &gt; hoher Schutz im Fall eines Sturzes / beim Abrutschen</li> <li>Optimale Passform &gt; optimaler Komfort während der Fahrt</li> <li>Gute Wärmeisolierung</li> <li>Wasser- und ölabweisend auch nach der Wäsche</li> <li>Bügelfrei</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tissu technique élastifié avec Nylon 6.6 à haute ténacité en fils de chaîne et Nylon 6.6 élastifié en trame</li> <li>La finition du tissu réalisée à l'aide de nanotechnologies élimine la nécessité de repassage et le rend hydrofuge et oléofuge</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Excellente résistance à l'abrasion et à la rupture &gt; grande protection en cas de chute / glissade</li> <li>Adaptabilité au corps excellente &gt; confort de qualité supérieure pendant la conduite</li> <li>Bonne isolation thermique</li> <li>Hydrofuge et oléofuge même après le lavage</li> <li>Il n'y a pas la nécessité de repassage</li> </ul>

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<p><b>Cordura®</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cordura® ist ein eingetragenes Warenzeichen und Eigentum des amerikanischen Unternehmens Invista, das Kunstfasern (Nylon) verarbeitet, um eine hohe Scheuer- und Reißfestigkeit unter Beibehaltung einer leichten Atmungsaktivität und Leichtigkeit zu erreichen. Cordura® ist nicht wasserdicht, kann jedoch entsprechend behandelt werden, um einen wasserabweisenden Effekt zu erhalten. Darüber hinaus, einmal nass, trocknet es schnell wieder.</li> <li>• Einige Cordura® Gewebe sind außer Nylon mit Baumwollfasern oder anderen Natur- oder Kunstfasern gemischt.</li> <li>• Es entstand dank einer Forschung für militärische Zwecke und wurde ab 1979 zur Herstellung von Taschen und Koffern verarbeitet. In den 90er Jahren begann seine weit verbreitete Verwendung für Arbeits- und Funktionskleidung und wird seitdem zur Fertigung von besonders abnutzungsanfälligen Ausstattungsteilen einschließlich persönlicher Schutzausrüstungen wie Motorrad- und Militärkleidung verwendet. Ein besonderes Cordura® Gewebe, das als ballistisches Cordura bezeichnet wird, wird für die Fertigung von schussicheren Westen verwendet.</li> <li>• Es wird in verschiedenen Stärken und Flächengewichten produziert und zur Herstellung von Geweben unterschiedlicher Festigkeitsstufen verwendet, die für verschiedene Temperaturen und Bestimmungszwecke geeignet sind. Das Cordura® Gewebe wird mit Zahlen (180, 300, 500, 800 usw.) gekennzeichnet, die für das Gewicht pro laufendem Meter (sprich die mehr oder weniger starke Strapazierfähigkeit) stehen.</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cordura® est une marque déposée de la société américaine Invista qui utilise des fibres synthétiques (nylon) pour atteindre des niveaux élevés de résistance à l'abrasion et à la traction, tout en conservant une bonne respirabilité et légèreté. Le Cordura® n'est pas imperméable mais peut être traité pour le rendre hydrofuge ; de plus, il redevient sec après un court moment lorsqu'il est mouillé.</li> <li>• Outre le nylon, certains tissus Cordura® sont mélangés à des fibres de coton ou à d'autres types de fibres naturelles ou synthétiques.</li> <li>• Né de la recherche à des fins militaires, il est utilisé depuis 1979 dans la production de sacs et de valises et, à partir des années 90, il a commencé à être largement utilisé dans les vêtements de travail et de sport où il est utilisé pour fabriquer les parties d'équipements particulièrement soumis à l'usure, y compris les équipements de protection individuelle comme les vêtements pour motards et les vêtements militaires. Un tissu Cordura® particulier, appelé Cordura balistique, est utilisé dans la fabrication des gilets pare-balles.</li> <li>• Il est produit en différentes épaisseurs et grammages pour créer des tissus offrant plusieurs niveaux de résistance, adaptés à différentes températures et destinations d'usage. Le tissu Cordura® est accompagné de numéros (180, 300, 500, 800, etc.) qui indiquent le niveau de poids par mètre linéaire (donc de la moins grande à la plus grande résistance).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe Scheuer- und Reißfestigkeit &gt; hoher Schutz bei einem Sturz/beim Abgleiten</li> <li>• Leichte Atmungsaktivität und geringes Gewicht &gt; guter Komfort, auch bei stark strukturierten Kleidungsstücken</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Résistance élevée à l'abrasion et à la traction &gt; protection élevée en cas de chute/glissade</li> <li>• Bonne respirabilité et légèreté &gt; bon confort même dans des vêtements très structurés</li> </ul>

performance wear

racing suits

leather

fabric


helmets

gloves & boots

safety

activewear

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
performance wear	<b>Polyester / Polyester</b>	
racing suits	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Gewebe mit ausgezeichneter Widerstandsfähigkeit, hoher Abriebfestigkeit, widerstandsfähig gegen Faltenbildung und Wärme, mit hohem Elastizitätsmodul und minimaler Rückgewinnung der Feuchtigkeit sowie guter Beständigkeit gegenüber chemischen und physikalischen Wirkstoffen. Alle diese Eigenschaften sorgen dafür, dass der Polyester in reiner Form oder, mit anderen Naturfasern, künstlichen oder synthetischen Fasern gemischt, verwendet werden kann.</li> <li>Im Spezifischen verfügt das in der Sommerbekleidung von 450 Zyklen. Ducati verwendete Polyester über eine Abriebfestigkeit von Dieses Gewicht beschränkt das „Aufblasen“ der Kleidung auch bei hohen Geschwindigkeiten. Auf der Innenseite wurde einer Doppelbeschichtung aus Polyurethan aufgebracht, die das Gewebe winddicht und atmungsaktiv gestaltet und ihm eine gute Wasserabweisung verleiht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ausgezeichnete Widerstandsfähigkeit und ein hohes Elastizitätsmodul &gt; Größenstabilität (schrumpfen nicht)</li> <li>Gute Abriebfestigkeit &gt; 450 Zyklen (gemäß Standard UNI EN 388/2004) und ein Gewicht von 200 g/m<sup>2</sup> &gt; guter Schutz im Falle eines Sturzes oder beim Abrutschen</li> <li>Hohe Beständigkeit gegenüber Falten und Wärme &gt; Knitterfestigkeit &gt; hohe Verschleiß- und Abriebfestigkeit</li> <li>Nimmt keine Feuchtigkeit auf &gt; ausgezeichnete Beständigkeit gegen Wasser und Schmutz</li> <li>Gute Beständigkeit gegenüber chemischen und physikalischen Wirkstoffen &gt; ausgezeichnete Haltbarkeit</li> <li>Gewebegewicht &gt; beschränkt das „Aufblasen“ auch bei hohen Geschwindigkeiten &gt; höherer Komfort Keschwindigkeiten &gt; höherer Komfort</li> </ul>
leather		
fabric	<b>Twill-Gewebe aus Polyester / Tissu twill en polyester</b>	
helmets	 <p>Twill-Gewebe aus 100 % Polyester (280 g/m<sup>2</sup>), abriebfest (1450 Martindale Zyklen, UNI EN ISO 388/2004), mit wasserabweisender Behandlung. Twill („Saia“ auf Italienisch) ist ein typisches Gewebe mit einer Flechtung, die sich durch ein optisch sehr ansprechendes, diagonal verlaufendes Streifenmuster auszeichnet. Diese Flechtung verleiht dem Gewebe sowohl seine Weichheit als auch seine Anpassungsfähigkeit an die Verformung – Eigenschaften, denen hieraus gefertigte Kleidungsstücke ihren Tragekomfort und ihre Strapazierfähigkeit verdanken.</p> <p>Tissu twill 100% polyester de 280 g/m<sup>2</sup>, résistance à l'abrasion (1450 cycles de Martin Dale, UNI EN ISO 388/2004), traitement hydrofuge. Le twill (dit aussi « serge ») désigne un type de tissu présentant un tissage croisé qui se caractérise par la présence de côtes obliques très belles à voir. Ce tissage confère au twill une grande souplesse associée à une excellente adaptabilité à la déformation. Ces caractéristiques rendent les vêtements en twill extrêmement confortables et résistants.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Weichheit des Gewebes &gt; Die Modelle passen sich der Körperbewegung an &gt; optimale Ergonomie</li> <li>Abriebfest &gt; optimaler Schutz beim Fallen oder Herunterrutschen</li> <li>Natürliche Optik &gt; ansprechende Ästhetik</li> <li>Wasserabweisende Behandlung &gt; Die Bekleidung saugt sich im Regen nicht voll</li> </ul>
gloves & boots		
safety		
activewear		

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<p><b>Duratex</b></p> 	<p>Duratex ist ein verschleiß, riss- und zugfestes sowie abrieb- und chemikalienbeständiges Nylongewebe. Es trocknet schnell, schützt vor Wind, ist wasserabweisend und widersteht der oberflächlichen Benetzung.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ausgezeichnete Abrieb- und Reißfestigkeit &gt; hoher Schutz im Falle eines Sturzes / beim Abrutschen</li> <li>• Schützt vor dem Wind &gt; gute Wärmeisolierung</li> <li>• Widersteht der oberflächlichen Benetzung &gt; schützt auch im Falle eines Sturzes/beim Abrutschen im Regen</li> <li>• Hervorragende chemische und physikalische Beständigkeit &gt; herausragende Lebensdauer</li> </ul>
	<p>Duratex est un tissu en nylon résistant à l'usure, à la traction, à l'abrasion, à la déchirure et aux agents chimiques. Il sèche rapidement, protège du vent, est hydrofuge et résiste au mouillage superficiel.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Excellente résistance à l'abrasion et à la rupture &gt; grande protection en cas de chute/glissade</li> <li>• Il protège du vent &gt; bonne isolation thermique</li> <li>• Il résiste au mouillage superficiel &gt; protection même en cas de chutes/glissades sous la pluie</li> <li>• Excellente résistance aux agents chimiques et physiques &gt; excellente durée dans le temps</li> </ul>

- performance wear
- racing suits
- leather
- fabric
- helmets
- gloves & boots
- safety
- activewear



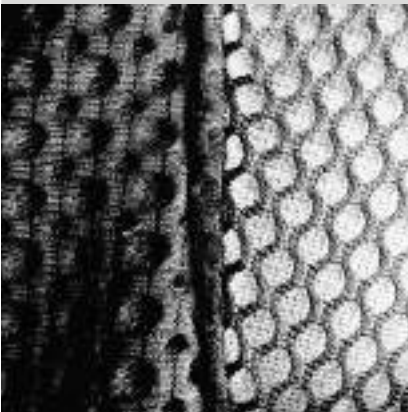
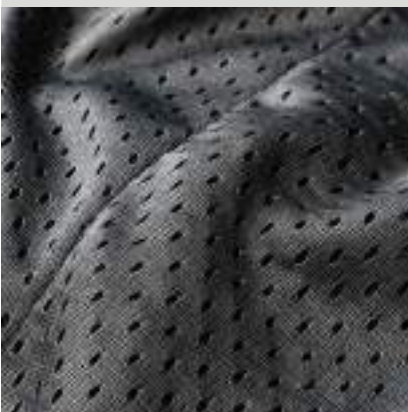
# Futter/Membrane Doublures / Membranes

Die festen oder abtrennbaren Futter leisten einen entscheidenden Beitrag zum Tragekomfort des Modells und somit zum Wohlgefühl und zur Sicherheit des Motorradfahrers. Sie bestehen aus technischen Geweben, die in Abhängigkeit vom Nutzungszweck des Modells erfrischen, wärmen oder dazu beitragen, das Mikroklima des Körpers zu erhalten.

Die Membranen sind ein grundlegendes Funktionselement zahlreicher Kleidungsstücke der Kollektion. Unabhängig davon, ob sie auf die Außenseite laminiert oder herausnehmbar sind, bestehen sie aus extrem hochwertigen Materialien, die die Wasserdichte und/oder den Windschutz bei gleichzeitiger Gewährleistung von Atmungsaktivität und einem optimalen Komfort garantieren.

Les doublures, fixes ou détachables, contribuent de manière importante au confort du vêtement et donc au bien-être et à la sécurité du motocycliste. Elles sont réalisées avec des tissus techniques qui, en fonction du type d'utilisation du vêtement, rafraîchissent, réchauffent ou aident à maintenir inaltéré le microclimat corporel.

Les membranes sont un élément fonctionnel fondamental pour beaucoup de vêtements de la collection. Qu'elles soient laminées sur la couche extérieure ou bien amovibles, elles sont réalisées avec des matériaux de haute qualité offrant imperméabilité et/ou protection contre le vent en maintenant inaltérés une grande respirabilité et un excellent confort.

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>3D Bubble</b>	 <p>Spezielles, dreidimensionales Futter, das eine Luftschicht zwischen der Außenseite und der Innenseite des Kleidungsstücks bildet, wodurch ein optimales Mikroklima entsteht</p> <p>Doublure tridimensionnelle particulière qui crée un espace d'air entre l'extérieur et l'intérieur du vêtement en déterminant ainsi un microclimat idéal</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gute interne Belüftung &gt; schnell trocknend bei warmem Klima</li> <li>• Gute Isolierung bei mittleren Temperaturen &gt; bei Schwankungen der Außentemperaturen muss kein Thermofutter mehr eingefügt oder entfernt werden</li> <li>• Hervorragende Passform &gt; da kein zusätzliches Thermofutter mehr eingefügt werden muss, ändert sich die Passform nicht</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bonne ventilation intérieure &gt; séchage rapide avec climat chaud</li> <li>• Bonne isolation aux températures moyennes &gt; lorsque la température extérieure change, il n'est pas nécessaire d'insérer ou d'enlever la doublure thermique</li> <li>• Fitting excellent &gt; en considération du fait qu'il n'est pas nécessaire d'ajouter une doublure thermique ultérieure le fitting n'est pas modifié</li> </ul>
<b>Nanofeel®</b>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Innovatives, bakteriostatisches Futter aus Polyester-Garn - im Rahmen der Nanotechnologie entwickelt</li> <li>• Mit Silberionen in Form von während der Extrusion mit Additiven durchsetzten Nanopartikeln behandeltes Garn: die Ionen sind hier, anders als beim üblichen Finish, eng mit der Faser verbunden und gleichmäßig im Produkt verteilt</li> </ul> <p>• La doublure innovante en fil de polyester bactériostatique développé sur le principe des nanotechnologies</p> <p>• Fil traité avec ions d'argent à l'état de nanoparticules comme additif pendant le processus d'extrusion: les ions résultent étroitement liés à la fibre, différemment de ce qui arrive pendant les processus normaux de finissage et ils résultent distribués de façon uniforme sur le produit</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antibakteriell &gt; hygienischer</li> <li>• Geruchsschutz &gt; mehr Wohlbefinden</li> <li>• Maximale Stabilität des Gewebes und hohe Waschbeständigkeit &gt; hoher Haltbarkeitsfaktor über lange Zeit</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Antibactérien &gt; plus hygiénique</li> <li>• Anti-odeur &gt; plus de bien-être</li> <li>• Stabilité maximale du tissu et grande résistance au lavage &gt; haute inaltérabilité au fil du temps</li> </ul>

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Techframe</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Innenfutter aus hochfestem Gewebe mit Polyamidfaser mit einer besonderen Verflechtung, die optimale mechanische Leistung bietet.</li> <li>• Doublure intérieure réalisée en fils de fibre de polyamide à haute ténacité et d'un entrelacement qui permet d'obtenir des performances mécaniques excellentes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maximale Stabilität des Gewebes &gt; Zeitbeständigkeit des Kleidungsstücks</li> <li>• Hohe mechanische Festigkeitsparameter &gt; Erfüllung der erforderlichen Standards für den Erhalt der EG-Zertifizierung.</li> <li>• Stabilité du tissu maximale &gt; inaltérabilité du vêtement</li> <li>• Paramètres de résistance mécanique élevés &gt; conformité aux standards requis pour l'obtention de la certification CE</li> </ul>
<b>S1 Gewebe / Tissu S1</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mit Polyamid beschichtetes Elastomer in Kette und Schuss</li> <li>• Bi-axiale Dehnfunktion: wirkt auf beiden Achsen - auf der Länge und Breite -</li> <li>• Wasser- und ölstoßende Behandlung</li> <li>• 715 g/m2</li> <li>• Élastomère revêtu avec polyamide sur trame et en chaîne</li> <li>• Propriétés élastiques biaxiales: qui travaille sur deux axes – en largeur et en longueur -</li> <li>• Traitement hydrofuge et oléofuge</li> <li>• 715 g/m2</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe mechanische Belastbarkeit &gt; hohe Abrieb-, Reiß- und Zugfestigkeit</li> <li>• Gute Elastizität &gt; gute vertikale und horizontale Bewegungsmöglichkeit</li> <li>• Gute Passform &gt; guter Komfort während der Fahrt</li> <li>• Résistance mécanique élevée &gt; résistance élevée à l'abrasion, à la déchirure et à la traction</li> <li>• Bonne élasticité &gt; bonne mobilité verticale et horizontale</li> <li>• Bonne adaptabilité au corps &gt; bon confort pendant la conduite</li> </ul>
<b>Mesh</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesh-Gewebe, das in belüfteten Kleidungsstücken verarbeitet wird, die für heiße und feuchte Klimata bestimmt sind</li> <li>• Tissu à filet utilisé pour réaliser des vêtements ventilés pour les climats chauds et humides</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frischegefühl &gt; optimaler Komfort während der Fahrt</li> <li>• Transpiration &gt; maximale Belüftung</li> <li>• Geringes Gewicht</li> <li>• Fraîcheur &gt; confort excellent pendant la conduite</li> <li>• Transpiration &gt; maximum d'aération</li> <li>• Légèreté</li> </ul>

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves &amp; boots

safety

activewear

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>GORE-TEX®</b>	 <p>Die GORE-TEX® Membran enthält pro Quadratcentimeter über 1,4 Milliarden mikroskopische Poren. Diese Poren sind 20.000 Mal kleiner als ein Wassertropfen, jedoch 700 Mal größer als ein Dampfmolekül. In der Membran ist darüber hinaus eine ölabweisende Substanz integriert, die das Eindringen von Kosmetikölen oder Insektenschutzmitteln verhindert, durch die es beschädigt werden könnte.</p> <p>La membrane GORE-TEX® contient plus de 1,4 milliards de pores microscopiques par centimeter carré. Ces pores sont 20 000 fois plus petits d'une goutte d'eau, mais 700 fois plus grands d'une molécule de vapeur. Une substance oléofuge est intégrée dans la membrane, ce qui empêche la pénétration d'huiles cosmétiques ou de produits répulsifs pour insectes qui pourraient compromettre l'intégrité.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maximale Wasserundurchlässigkeit</li> <li>• Maximale Atmungsaktivität</li> <li>• Windfest</li> <li>• Thermoregler &gt; Maximales Gefühl von Komfort und Trockenheit sowie hohes Wohlbefinden</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Imperméabilité maximale</li> <li>• Respirabilité maximale</li> <li>• Coupe-vent</li> <li>• Thermorégulateur &gt; Sensation maximale de confort et bien-être élevé en absence de toute humidité</li> </ul>
<b>H2OUT®</b>	 <p>H2OUT® ist eine mikroporöse, atmungsaktive sowie wasser- und winddichte Spezialmembran. Das Ergebnis jahrelanger Forschung und Tests, die von Spidi und in Zusammenarbeit mit dem bedeutenden japanischen Textilhersteller Toray und OutDry, erfolgten. Diese Membran wurde speziell für den Motorradeinsatz entwickelt, bei dem Wasser und Wind in die Gewebe eindringen und die Körpertemperatur senken, sofern kein richtiger Schutz gewährleistet ist. Getestet und, seit über 20 Jahren, stets auf dem neuesten Stand mit dem Wettersimulator.</p> <p>H2OUT® est une membrane spéciale microporeuse, respirante, imperméable et coupe-vent, créée par Spidi après des années de travaux de recherche, d'essais et de tests menés en collaboration avec le grand groupe textile japonais Toray et OutDry. Cette membrane a été spécialement conçue pour obvier à l'inconvénient d'un vêtement moto où l'eau et le vent pénètrent dans les tissus en faisant baisser la température corporelle du motocycliste, s'il lui manque la bonne protection. Testée et constamment mise à jour en utilisant le simulateur de conditions atmosphériques Tecnorama depuis plus de 20 ans</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Undurchlässigkeit über 20.000 mm H2O</li> <li>• Atmungsaktivität über 10.000 g/m<sup>2</sup>/24h (* A-1 Methode JIS L1099 A-1, ISO 2528)</li> <li>• Wasserabweisende Funktion über 80 Punkte (nach 20 Waschzyklen)</li> <li>• Wind- und wasserdicht &gt; hoher Komfort selbst bei ungünstigen Witterungsbedingungen</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Imperméabilité supérieure à 20 000 mm H2O</li> <li>• Respirabilité supérieure à 10 000 g/m<sup>2</sup>/24 h (* A-1 méthode JIS L1099 A-1, ISO 2528)</li> <li>• Hydrofugation supérieure à 80 points (après 20 cycles de lavage)</li> <li>• Coupe-vent, anti-pluie &gt; grand confort même dans des conditions climatiques défavorables</li> </ul>
<b>D-Dry®</b>	 <p>Die von Dainese D-Tec® entwickelte und auf das D-Dry® Gewebe applizierte wasserbindende Membran gewährleistet, dank ihrer besonderen Struktur, eine perfekte Wasserundurchlässigkeit und bietet dabei hohe Atmungsaktivität, die den Austritt des vom Körper produzierten Wasserdampfs begünstigt.</p> <p>La membrane hydrophile appliquée au tissu D-Dry®, développé par Dainese D-Tec®, assure, grâce à une structure particulière, une imperméabilité parfaite à l'eau, tout en permettant une grande respirabilité grâce à l'évacuation de la vapeur d'eau produite par le corps.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wasserundurchlässigkeit über 10.000 mm H2O</li> <li>• Atmungsaktivität</li> <li>• Windfestigkeit &gt; maximaler Komfort unter unterschiedlichsten klimatischen Bedingungen</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Imperméabilité au-delà de 10.000 mm H2O</li> <li>• Respirabilité</li> <li>• Coupe-vent &gt; confort maximal dans des différentes conditions climatiques</li> </ul>

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Windout</b>		
	<p>Windout ist eine winddichte und atmungsaktive Membran, die entwickelt wurde, um dem Wind chill-Effekt entgegenzuwirken (d.h. dem Kältegefühl, das der menschliche Körper spürt, wenn er der kombinierten Wirkung aus niedrigen Temperaturen und Wind ausgesetzt ist. Der Körper empfindet unter der kühlenden Wirkung des Windes in der Tat niedrigere als die reell bestehenden Temperaturen). Aus Polyamid-Gewebe mit 120 g/m<sup>2</sup> hergestellt, weist es eine wasserabweisende Außenbehandlung und eine atmungsaktive und windbrechende Innenbeschichtung auf.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Winddicht &gt; guter Komfort bei unterschiedlichen Klimabedingungen</li> <li>• Atmungsaktivität</li> <li>• Wasserabweisende Behandlung + Innenbeschichtung &gt; Wassersäule von 3.000 Mm und ein Transpirationsniveau von 400 g/m<sup>2</sup> der letzten 24 h (Norm UNI ISO 4818 Teil 26).</li> </ul>
	<p>Windout est une membrane coupe-vent et respirante conçue pour lutter contre l'effet wind chill (c'est-à-dire la sensation de froid qu'éprouve le corps humain sous l'effet combiné de basses températures et de vent. L'organisme en effet, sous l'effet refroidissant du vent, perçoit des températures plus basses de celles réelles). Réalisé en tissu polyamide de 120 g/m<sup>2</sup>, il subit un traitement extérieur hydrofuge et une enduction intérieure respirante et coupe-vent.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Coupe-vent &gt; bon confort dans les différentes conditions climatiques</li> <li>• Respirabilité</li> <li>• Traitement hydrofuge + enduction intérieure &gt; colonne d'eau de 3.000 mm et un niveau de respirabilité de 400g/m<sup>2</sup> -24h (norme ISO UNI 4818 partie 26).</li> </ul>

performance wear

racing suits

leather

fabric

## Alles über Protektoren / Parlons de protections

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Austauschbare Ellbogen-Schleifer (Replaceable Slider System 3.0) / Slider coude interchangeable (Replace-able Slider System)</b>		
	<p>Entwickelt, um ein korrektes und sicheres Gleiten des Ellenbogens auf der Fahrbahn zu ermöglichen.</p> <p>RSS 3.0 besteht aus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einem auswechselbaren Schleifer aus Nylon mit „dynamischer Form“</li> <li>• Einer Aluminiumplatte an der Rückseite des Ellenbogens</li> <li>• Einem leicht zugänglichen Griffbereich, der die Regulierung des Ärmels ermöglicht</li> <li>• Einem schnellen Wechselsystem des Schleifers über eine Schraube</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schleifer aus Nylon: erleichtert das Gleiten auf der Fahrbahn in jedem Neigungswinkel des Ellenbogens erleichtert &gt; passt sich jeder Fahrbahn und Fahrweise an</li> <li>• Aluminiumplatte &gt; höherer Schutz im Falle eines Sturzes</li> <li>• Leicht zugänglicher Griffbereich: besseres Fitting und korrekt positionierte Protektoren</li> <li>• Einem schnellen Wechselsystem des Schleifers über eine Schraube &gt; schneller Austausch</li> </ul>
	<p>Conçu pour assurer un glissement sûr et correct du coude sur le revêtement routier.</p> <p>RSS 3.0 est constitué :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un slider en Nylon de « forme dynamique » remplaçable</li> <li>• D'une plaque en aluminium sur la partie arrière du coude</li> <li>• D'une zone de prise facilitée qui permet de remettre en place la manche</li> <li>• D'un système de remplacement du slider à l'aide d'une vis</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slider en Nylon de « forme dynamique » remplaçable, qui facilite le glissement sur le revêtement routier avec n'importe quel angle d'inclinaison du coude &gt; s'adapte à toute piste et tout style de conduite</li> <li>• Plaque en aluminium : plus grande protection en cas de chute</li> <li>• Zone de prise facilitée : meilleur fitting et protections placées correctement</li> <li>• D'un système de remplacement du slider à l'aide d'une vis &gt; remplacement rapide</li> </ul>

helmets

gloves &amp; boots

safety

activewear



Eigenschaften  
PropriétésVorteile > Nutzen  
Avantages > Bénéfices

## Austauschbare Schulterplatte aus Aluminium / Plaque épaule interchangeable en aluminium



Die in der Mitte des Schulterprotektors positionierte Aluminiumplatte kann auch vom Endkunden ausgetauscht werden. Hierzu genügt es, die vier Schrauben zu lösen und die beschädigte Platte durch eine neue, als Ersatzteil erhältliche auszutauschen.

- Geringes Volumen > hoher Komfort, angenehme Ästhetik
- Hohe Abriebfestigkeit > höchster Schutz
- Die glatte Oberfläche gewährleistet eine erhöhte Gleitfunktion und Reduzierung gefährlicher Rotationen im Fall eines Sturzes
- austauschbare Platte > praktischer > weniger Zeitaufwand für einen möglicherweise erforderlichen Austausch

La plaque en aluminium au centre de la protection de l'épaule peut être changée même par le client final en desserrant les 4 vis et en remplaçant la plaque endommagée avec une pièce neuve qui peut être achetée comme pièce détachée.

- Volume contenu > confort élevé, esthétique agréable
- Une résistance élevée à l'abrasion > protection extrême
- La surface lisse garantit un glissement plus élevé et une réduction du risque de dangereuses rotations en cas de chute
- Plaque interchangeable > plus pratique > temps nécessaire réduit pour le remplacement éventuel

## Coeingespritzte Schulter / Épaulement Co-Injecté



Die eingespritzte Schulter ersetzt die herausnehmbaren Protektoren

- Aus einem gemäß EG-Normen zugelassenen Protektor, der mittels Injektion von Kunststoff auf ein Netzwerk realisiert wurde und von außen mit Polyurethan beschichtet
- In der Struktur befindet sich eine Aufnahme, in der die Aluminiumplatte, innen mit Nieten befestigt, angeordnet ist
- Vollständig mit den anderen Kleidungsstücken verbunden

- Hohe Absorption und Verteilung der Aufprallenergie > herausragender Schutz im Fall eines Sturzes / beim Abrutschen
- Geringes Volumen > hoher Komfort, angenehme Ästhetik
- Hohe Abriebfestigkeit > höchster Schutz
- Der Schutz, da fixiert, hält bei einem Sturz die korrekte Position
- Die glatte Oberfläche gewährleistet eine erhöhte Gleitfunktion im Fall eines Sturzes

L'épaulement co-injecté remplace les protections composites amovibles

- Il est constitué par une protection homologuée CE réalisée au moyen d'une injection en matériau plastique sur un filet couvert extérieurement par du polyuréthane
- À l'intérieur de la structure il y a un logement où est située la plaque en aluminium bloquée à l'intérieur par des rivets
- Il est complètement uni au reste du vêtement

- Haute absorption et distribution de l'énergie d'impact > extrême protection en cas de chute/glissade
- Volume contenu > confort élevé, esthétique agréable
- Résistance élevée à l'abrasion > extrême protection
- La protection, étant fixe, maintient la position correcte en cas de chute
- La surface lisse garantit un glissement plus élevé en cas de chute

## Metalleinsätze / Inserts Métalliques






Metalleinsätze aus Aluminium. Können an den Schultern und/oder Knien und/oder Ellbogen angeordnet werden

- Hohe Absorption und Verteilung der Aufprallenergie > herausragender Schutz im Fall eines Sturzes / beim Abrutschen
- Hohe Abriebfestigkeit > höchster Schutz
- Die glatte Oberfläche gewährleistet eine erhöhte Gleitfunktion und Reduzierung gefährlicher Rotationen im Fall eines Sturzes


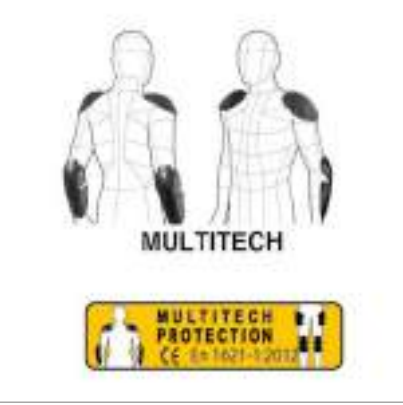
Inserts métalliques en aluminium. Ils peuvent être positionnés sur les épaulements et/ou les genoux et/ou les coudes

- Haute absorption et distribution de l'énergie d'impact > extrême protection en cas de chute/glissade
- Résistance élevée à l'abrasion > extrême protection
- La surface lisse garantit un glissement plus élevé et une réduction du risque de rotations dangereuses en cas de chute

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Vorgeformte Kunststoffeinsätze / Inserts en plastique préformés</b>		
	<p>Der äußere PU-Schultererschutz bietet zusätzliche Abriebfestigkeit in den Kernaufprallbereichen. Ergonomische Kunststoffeinsätze mit doppelter Dichte.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Glänzendes Material &gt; Reibungskontrolle für ein stabiles Gleiten beim Zusammenstoß sowie zusätzlichen Aufprallschutz</li> <li>• Ergonomie &gt; guter Fahrkomfort</li> </ul>
	<p>La protection externe des épaules en polyuréthane apporte une résistance supplémentaire à l'abrasion dans les principales zones d'impact. Inserts ergonomiques en matière plastique double densité.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Matériau brillant &gt; contrôle de la friction pour un glissement stable en cas de chute, plus protection supplémentaire en cas d'impact</li> <li>• Ergonomie &gt; bon confort de conduite</li> </ul>
<b>Verbund-Protektoren / Protections Composites</b>		
	<p>Gemäß UNI EN 1621.1* zertifizierte Protpektoren*</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eine starre Kunststoff-Außenschale absorbiert und verteilt die Aufprallenergie über die gesamte Oberfläche des Protpektors dank einer leichten Netzstruktur mit reduzierter Materialstärke</li> <li>• Der Innenteil der Protpektoren besteht aus einer Schicht aus Polyäthylen-Schaumstoff mit hoher Dichte und hoher Verformbarkeit sowie geringem „Formgedächtnis“</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe Absorption und Verteilung der Aufprallenergie &gt; herausragender Schutz im Fall eines Sturzes / beim Abrutschen</li> <li>• Geringes Gewicht und geringe Abmessungen &gt; guter Komfort</li> </ul>
	<p>Protections composites certifiées selon la norme UNI EN 1621.1*</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une coque rigide extérieure en plastique absorbe et distribue l'énergie de l'impact sur toute la surface de la protection grâce à une structure réticulée légère et d'épaisseur réduite</li> <li>• La partie intérieure des protections est composée par une couche de polyéthylène expansé à très haute densité, avec un déformabilité élevée et à mémoire réduite</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Absorption élevée et distribution de l'énergie d'impact &gt; extrême protection en cas de chute/glissade</li> <li>• Légèreté et encombrement réduit &gt; bon confort</li> </ul>
<b>Protpektoren Pro-Shape / Pro-Shape Protections</b>		
	<p>Soft-Protpektoren gemäß EN-Norm 1621.1* zertifiziert</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein Sandwich aus einer äußeren Polymerschicht mit hoher Stoßaufnahmeleistung und erheblicher Elastizität, verbunden mit einer inneren Schicht aus Polyäthylenschaum</li> <li>• Die perforierte Struktur gewährleistet auch die richtige Belüftung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe Absorption und Verteilung der Aufprallenergie &gt; guter Schutz im Fall eines Sturzes / beim Abrutschen</li> <li>• Gute Flexibilität, geringes Gewicht und gute Ergonomie &gt; guter Komfort während der Fahrt</li> <li>• Geringes Gewicht &gt; gute Belüftung</li> </ul>
	<p>Protections souples certifiées selon la norme EN 1621.1 Standard*</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un « sandwich » constitué par une couche extérieure en polymère à haute capacité d'absorption des chocs et avec une élasticité remarquable, est lié à une couche intérieure de mousse en polyéthylène</li> <li>• La structure perforée garantit aussi la correcte ventilation de la zone</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Absorption élevée et distribution de l'énergie d'impact &gt; bonne protection en cas de chute/glissade</li> <li>• Bonne flexibilité, légèreté et ergonomie &gt; bon confort pendant la conduite</li> <li>• Légèreté &gt; bonne ventilation</li> </ul>

\*Die Norm UNI EN 1621-1 betrifft Anforderungen und Prüfmethode für als Aufprallschutz vorgesehene Protpektoren, die in Motorradkleidung eingearbeitet werden und zum Schutz der gefährdetsten Körperteile dienen (Schulter, Ellbogen, Vorderarm, Knöchel, Knie, oberes und mittleres Schienbein, Beinvorderseite unterhalb des Knies).

\*La norme UNI EN 1621.1 porte sur les exigences et les méthodes d'essai relatives aux protections anti-impact qui sont intégrées dans les vêtements moto et qui servent à protéger les parties du corps les plus à risque (épaule, coude et avant-bras, hanche, genou, tibia supérieur et moyen, partie avant de la jambe au-dessous du genou).

Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Protektoren Pro-Armor / Protections Pro-Armor</b>	
 <p>Die Protektoren aus Nitril-Gummi mit Zertifizierung gemäß der Norm EN 1621.1 sind sehr dünn, leicht und ergonomisch. Die Struktur ist vollständig perforiert und das hexagonale Muster verleiht eine hohe Stoßaufnahmeleistung. Sie sind an der Sprache der Natur inspiriert, um komplexe Strukturen zu schaffen, die, je nachdem, wie die Elemente, aus denen sie zusammengesetzt sind, im Raum angeordnet sind, einen höheren Schutz oder mehr Flexibilität bieten</p> <p>Protections en caoutchouc nitrile certifiées selon la norme EN 1621.1, très minces, légères et ergonomiques. La structure est entièrement perforée et le dessin hexagonal offre une très haute capacité d'absorption. Elles s'inspirent du langage de la nature pour créer des structures complexes qui, selon la disposition et l'agencement dans l'espace des éléments qui les composent, peuvent offrir une meilleure protection ou une plus grande flexibilité</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe Stoßaufnahme- und Verteilungsleistung der Aufprallenergie &gt; hoher Schutz im Fall eines Sturzes/beim Abrutschen</li> <li>• Hexagonales Muster in Kontakt mit dem Körper, ergonomische und vorgeformte Form, hohe Flexibilität &gt; hoher Komfort während der Fahrt</li> <li>• Leichtigkeit, perforierte Struktur &gt; ausgezeichnete Belüftung</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Haute capacité d'absorption et distribution de l'énergie d'impact &gt; grande protection en cas de chute/glissade</li> <li>• Dessin hexagonal au contact du corps, forme ergonomique et pré-cintrée, grande flexibilité &gt; grand confort pendant la conduite</li> <li>• Légèreté, structure perforée &gt; ventilation optimale</li> </ul>
<b>Protektoren MultiTech / Protections MultiTech</b>	
 <p>Die Protektoren MultiTech wurden entwickelt, um die Gesundheits- und Sicherheitsstandards zu gewährleisten, die von den Zertifizierungsnormen gefordert werden, und steigern dabei Eigenschaften wie den Komfort, die Ergonomie und die Kinematik, die während der Fahrt erforderlich sind. Extreme Flexibilität, geringe Materialstärke, Weichheit und Anpassungsfähigkeit an den Körper sowie die Lüftungsschlitze sind hier die hervorstechenden Merkmale.</p> <p>Les protections MultiTech sont étudiées pour garantir les conditions de santé et de sécurité requises par les normes de certification, tout en augmentant les caractéristiques de confort, ergonomie et cinématique nécessaires pendant la conduite. Extrême flexibilité, épaisseur contenue, souplesse et adaptabilité au corps, zones de ventilation sont les points marquants.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zertifizierung EN1621-1 Typ A Stufe 1. Übertragene Restkraft 29,8 kn (Schulter), 29,6 kn (Ellenbogen) &gt; zertifizierter Protektor</li> <li>• Das Gesamtgewicht des Kits beträgt 360 g &gt; besondere Leichtigkeit &gt; Komfort</li> <li>• Extreme Flexibilität, geringe Materialstärke, Weichheit und Anpassungsfähigkeit an den Körper &gt; hoher Komfort</li> <li>• Belüftungsbereiche &gt; frische und Transpiration &gt; Komfort während der Fahrt</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Certification en 1621-1 type a niveau 1. Force résiduelle transmise 29,8kn (épaule) 29,6 kn (coude) &gt; protection certifiée</li> <li>• Le poids total du kit est de 360 g &gt; grande légèreté &gt; grand confort</li> <li>• Extrême flexibilité, épaisseur contenue, souplesse et adaptabilité au corps &gt; grand confort</li> <li>• Zones de ventilation &gt; fraîcheur et respirabilité &gt; confort pendant la conduite</li> </ul>




	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Protektoren ForceTech / Protections ForceTech</b>		
	<p>Die Protektoren MultiTech wurden entwickelt, um die Gesundheits- und Sicherheitsstandards zu gewährleisten, die von den Zertifizierungsnormen gefordert werden, und steigern dabei die Eigenschaften wie den Komfort, die Ergonomie und die Kinematik, die während der Fahrt erforderlich sind. Komfort, Ergonomie und Kinematik sind die hervorstechenden Merkmale.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zertifikation EN1621-1 Typ A Stufe 1. Übertragene Restkraft 27,5 kN (Schulter), 30,7 kN (Ellbogen) &gt; zertifizierter Protektor</li> <li>• Das Gesamtgewicht des Kits beträgt 380 g &gt; Leichtigkeit &gt; Komfort</li> <li>• Ergonomie und Kinematik &gt; ermöglichen eine gute Beweglichkeit.</li> </ul>
	<p>Les protections MultiTech sont étudiées pour garantir les conditions de santé et de sécurité requises par les normes de certification, tout en augmentant les caractéristiques de confort, ergonomie et cinématique nécessaires pendant la conduite. Confort, ergonomie et cinématique sont les principales caractéristiques.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certification EN1621-1 Type A niveau 1. Force résiduelle transmise 27,5 kN (épaule) 30,7 kN (coude) &gt; protection certifiée</li> <li>• Le poids total du kit est de 380 g &gt; légèreté &gt; confort</li> <li>• Ergonomie et cinématique &gt; permettent une bonne mobilité</li> </ul>
<b>Protektoren Bio Armor / Protections Bio Armor</b>		
	<p>Hergestellt mit einem speziell formulierten geschlossenzelligen Schaumstoff, der haltbar ist und dennoch ein gutes Gefühl beim Fahren ermöglicht. Geformt für optimalen Kontakt, gleichmäßige Abnutzung und geringeres Gewicht. CE-zertifiziert nach EN 1621-1.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gute Absorption und Verteilung der Aufprallenergie &gt; guter Schutz im Falle eines Sturzes</li> <li>• Verringerter Gewicht &gt; hoher Komfort</li> </ul>
	<p>Coque élaborée à l'aide de mousse à cellules fermées spécialement formulée, c'est à dire durable, elle procure une bonne sensation dans les virages. Façonnée pour un contact optimal, une répartition uniforme de l'usure et un poids allégé. Certifiée à la Norme CE EN 1621-1.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bonne absorption et distribution de l'énergie d'impact &gt; bonne protection en cas de chute</li> <li>• Poids réduit &gt; confort optimal</li> </ul>




performance wear
racing suits
leather
fabric
helmets
gloves & boots
safety
activewear




# Alles über technische Lösungen

## Parlons de solutions techniques

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
	<b>Triaxiale Stretcheinsätze / Inserts élastiques triaxe</b>	
	<p>Neue, patentierte Gestaltung aus Leder kombiniert mit elastischem Material, die - in einem Stück - Bewegungsmöglichkeit in 3 unterschiedliche Richtungen gewährt und den Bewegungen des Fahrers folgt.</p> <p>Nouvelle construction brevetée de cuir élastifié qui, en une seule pièce, donne de la mobilité dans 3 directions différentes en suivant les mouvements du pilote.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beste Bewegungsmöglichkeit &gt; ausgezeichneter Komfort und Wendigkeit</li> <li>• In einem einzigen Stück &gt; weniger dem Abriebrisiko ausgesetzte Nähte im Falle eines Sturzes &gt; noch mehr Sicherheit</li> <li>• Grande mobilité &gt; confort et agilité excellents en selle</li> <li>• Une seule pièce &gt; réduction des coutures exposées au risque d'abrasion en cas de chute &gt; augmentation de la sécurité</li> </ul>
	<b>Bi-Axiale Stretch-Einsätze / Inserts Élastiques Bi-Axiaux</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein einziger, großer Zuschnitt aus elastiziertem Leder mit bi-axialem Dehneinsatz-System - auf Länge und Breite - sowohl im Bereich der Nieren als auch im Brust- und Armbereich (Dainese Patent: italienisches Patent Nr. 1380444, europäisches Patent angemeldet)</li> <li>• Pièce unique de grande dimension en cuir élastifié par des soufflets, qui travaille sur deux axes - en largeur et en longueur - soit dans la région lombaire, soit dans la zone de la poitrine et des bras (Brevet Dainese: italien n° 1380444, européen en phase d'enregistrement)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maximale vertikale und horizontale Bewegungsmöglichkeit &gt; erhöht die Bewegungsfreiheit während der Fahrt</li> <li>• Maximale Passform &gt; maximaler Komfort während der Fahrt</li> <li>• Maximale Elastizität in einem einzigen Lederzuschnitt &gt; minimale Reißgefahr der Kombi dank der einteiligen Ausführung</li> <li>• Mobilité verticale et horizontale maximale &gt; la liberté de mouvement augmente pendant la conduite</li> <li>• Adaptabilité au corps maximale &gt; confort excellent pendant la conduite</li> <li>• Élasticité maximale d'une pièce unique en cuir &gt; risque très réduit de déchirer la combinaison grâce à la pièce unique</li> </ul>
	<b>Mikrostretch / Microélastiques</b>	
	<p>Spezielle Verarbeitung des Leders kombiniert mit elastischem Material, die</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Keiner Verringerung der Lederstärke sowie</li> <li>• Weniger Zuschnitte und Nähte als bei normalen Verbindungen von Leder/Stretch erfordert</li> </ul> <p>Le façonnage particulier des cuirs élastifié</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Permet de ne pas amincir l'épaisseur du cuir</li> <li>• Le nombre de panneaux nécessaires est réduit ainsi que les coutures par rapport aux accouplements habituels cuir/élastique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verbessert die Passform des Leders &gt; erhöht die Bewegungsfreiheit während der Fahrt</li> <li>• Ändert nichts an der Materialfestigkeit &gt; ändert nichts an der Schutzfunktion im Fall eines Sturzes / beim Abrutschen</li> <li>• Einfachere Konstruktion &gt; Erhöhung des Komforts</li> <li>• Une meilleure adaptabilité au corps du vêtement en cuir &gt; augmente la liberté de mouvement pendant la conduite</li> <li>• N'altère pas la résistance du matériau &gt; ne compromet pas la protection en cas de chute / glissade</li> <li>• Construction plus simple &gt; accroissement du confort</li> </ul>

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Elastizierte Einsätze / Inserts Élastifiés</b>		
	Einsätze aus elastischem Material verbessern, an strategischen Punkten angeordnet, die Passform	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verbessern die Passform &gt; verbessern die Fähigkeit des Kleidungsstücks, sich an die Bewegungen während der Fahrt anzupassen</li> </ul>
	Des inserts en matériau élastique, placés dans des points stratégiques, améliorent le fitting	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ils améliorent le fitting &gt; ils améliorent donc la capacité du vêtement de s'adapter aux mouvements pendant la conduite</li> </ul>
<b>Lokalisierte Perforation / Perforation Localisée</b>		
	Perforationstechnik, die das Ansetzen der Perforationen nur an den Stellen ermöglicht, an denen eine Belüftung unverzichtbar ist - weit entfernt von den Nähten (Dainese Patent: italienisches Patent Nr. 1380447, europäisches Patent Nr. 2055452)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geringere Gefahr eines Lederrisses &gt; eine Naht auf einer Perforation führt zum hohen Risiko, dass das Garn das Leder durchtrennt</li> <li>• Gewährleistet Belüftung und Sicherheit zur gleichen Zeit</li> <li>• Diversifiziert den Aspekt des Leders &gt; verschönert das Kleidungsstück</li> </ul>
	Technique de perforation qui permet de localiser les trous seulement où l'aération est indispensable, loin des coutures (Brevet Dainese: italien n° 1380447, européen n° 2055452)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Risque plus réduit de déchirer le cuir &gt; une couture sur un trou est une source de risque élevé que le fil coupe le cuir même</li> <li>• Il assure la ventilation et la sécurité en même temps</li> <li>• Aspect esthétique diversifié &gt; il embellit l'aspect du vêtement</li> </ul>
<b>Nähte / Coutures</b>		
	Jedem Detail des Kleidungsstückaufbaus unterliegt eine präzise festgelegte Funktion, was eine sorgfältige Abwägung erfordert: die Anordnung und Ausführung der Nähte sind von wesentlicher Bedeutung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Besserer Halt und Schutz des Kleidungsstücks im Fall eines Sturzes &gt; mehr Sicherheit</li> <li>• Mehr Komfort &gt; die Anordnung in einem empfindlichen Bereich oder eine übermäßige Stärke könnten sich als Störfaktor herausstellen</li> </ul>
	Chaque détail de la construction du vêtement a une fonction précise et doit être évalué attentivement: le positionnement et l'exécution des coutures sont fondamentaux	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tenue et protection du vêtement plus élevées en cas de chute &gt; plus de sécurité</li> <li>• Plus de confort &gt; une position en particulier dans une zone sensible ou une épaisseur excessive pourraient être fastidieuses</li> </ul>

performance wear
racing suits
leather
fabric
helmets
gloves & boots
safety
activewear

Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Verbindung Von Jacke-Hose / Connexion Veste Pantalon</b>	
 <p>Alle Reißverschlüsse der Ducati Bekleidung sind untereinander kompatibel, so dass alle Jacken mit allen Hosenmodellen kombiniert werden können. Bei den Artikeln, die häufiger in der Stadt verbraucht werden, kann die Verbindung von Jacke und Hose auch mit einem Haken erfolgen, der Jacke in der Jacke sitzt und der über einen Gürtel an die Hose angedockt werden kann</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verbindung von Jacke und Hose &gt; Reduzierung von Luftinfiltrationen</li> <li>• Die Kleidung verrutscht auch in der Fahrposition nicht &gt; verbesserte Ergonomie und Komfort</li> </ul>
<p>Toutes les fermetures éclair des vêtements Ducati sont compatibles entre elles et donc toutes les vestes peuvent être accouplées à tous les modèles de pantalons. Pour les articles destinés à un usage urbain, la connexion veste-pantalon peut être effectuée au moyen d'un crochet qui part de la veste et s'unit aux pantalons avec l'emploi d'une ceinture</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veste et pantalons unis &gt; réduction des infiltrations d'air</li> <li>• Les vêtements ne montent/ ne descendent pas en position de conduite &gt; amélioration de l'ergonomie et du confort</li> </ul>
<b>Dreilagiger Aufbau / Réalisation à 3 couches</b>	
 <p>Für Vier-Jahreszeiten-Stoffanzüge typischer Aufbau, der dem Motorradfahrer maximale Modularität bietet. An den Vier-Jahreszeiten-Anzug werden große Herausforderungen gestellt: Er muss im Winter warm und im Sommer kühl halten, Regen abweisen und stets bequem und schützend sein. Der dreilagige Aufbau besteht aus:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) einer Außenjacke, die im Allgemeinen über zahlreiche Regulierungen und Belüftungen verfügt,</li> <li>2) eine heraustrennbare Zwischenschicht, die als wasserdichte, atmungsaktive Membran fungiert,</li> <li>3) und eine ebenfalls heraustrennbare Innenschicht mit einem Thermofutter</li> </ol> <p>In Abhängigkeit von den Wetterbedingungen kann der Motorradfahrer eine, zwei oder alle drei Komponenten der Jacke oder Hose, die er trägt, verwenden.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maximale Modularität &gt; extrem praktisch, da sich die Bekleidung an jedes Klima und Veränderung anpasst, die man unterwegs vorfinden kann</li> <li>• Warm im Winter, kühl und belüftet im Sommer &gt; großartiger Fahrkomfort</li> <li>• Die wasserdichte, atmungsaktive Membran lässt sich abtrennen &gt; wirksamere Belüftung bei warmem und feuchtem Klima &gt; besserer Tragekomfort und Klarheit für den Fahrer</li> </ul>
<p>Réalisation typique des ensembles en tissu 4 saisons tout en fournissant au motocycliste la modularité maximale. La tâche d'un ensemble quatre saisons est un véritable défi : il doit tenir chaud en hiver et apporter de la fraîcheur en été ; il doit protéger de la pluie et être toujours commode et absolument fiable. La réalisation à 3 couches est composée de :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) une veste extérieure, généralement dotée de plusieurs réglages et de ventilations,</li> <li>2) une couche intermédiaire détachable qui constitue la membrane imperméable et respirante</li> <li>3) une couche interne toujours détachable constituée d'une doublure thermique</li> </ol> <p>En fonction des conditions météorologiques, le motocycliste peut utiliser un, deux ou tous les 3 composants de la veste ou du pantalon qu'il porte.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Modularité maximale &gt; très pratique parce que le vêtement peut s'adapter à tous les climats et aux variations que l'on peut rencontrer sur la route</li> <li>• Chaud en hiver, frais et ventilé en été &gt; grand confort de conduite</li> <li>• La membrane imperméable et respirante détachable &gt; efficacité des ventilations accrue dans les climats chauds et humides &gt; plus de confort et lucidité pour le pilote</li> </ul>

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Z Liner Konstruktion / Construction Z-liner</b>		
	<p>Die Membran wird auf ein leichtes Gewebe (Liner) gewalzt, das zwischen dem Außengewebe und dem Futter liegt. Da diese Technik weniger versiegelte Nähte beinhaltet, ermöglicht diese Art der Konstruktion eine größere Freiheit im Design-Prozess</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gewebe mit höherer Gleitfähigkeit untereinander &gt; ausgezeichneter Komfort</li> <li>• Ermöglicht die Entwicklung von Kleidungsstücken mit komplexem und einmaligem Design</li> </ul>
	<p>La membrane est laminée avec un tissu léger (liner) qui est suspendu libre, entre le tissu extérieur et la doublure. Vu que ce type de construction prévoit moins de coutures scellées, il permet plus de liberté dans le processus de design</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tissus plus glissants entre eux &gt; confort optimal</li> <li>• Permet le développement avec des vêtements au design complexe et distinctif</li> </ul>
<b>Rückstrahlende Einsätze / Détails Éléments Réfractants</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mit Einsätzen oder Aufdrucken realisiert, erhöhen sie, dank ihres Leuchteffekts bei Auftreffen von Lichtquellen, die Sichtbarkeit von Fahrer und Beifahrer in der Nacht oder bei schlechten Lichtverhältnissen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erhöhen die passive Sicherheit</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obtenus avec des inserts ou des graphiques, ils augmentent la visibilité du conducteur et du passager pendant la nuit ou en conditions de luminosité insuffisante, en s'illuminant si atteints pour une source lumineuse</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Accroissement de la sécurité passive</li> </ul>
<b>Regulierungen der Kleidungsmaße / Réglages du Vêtement</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Möglichkeit die Hals-, Ärmel-, Taillen- und Wadenweite dem Körperbau entsprechend oder je nach dem, ob die herausnehmbaren Innenfutter vorhanden sind oder nicht, regulieren zu können, ist bei technischer Bekleidung ein ausschlaggebender Faktor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bessere Haftung der Protektoren &gt; mehr Sicherheit</li> <li>• Durch Vermeidung dicker Volumen werden lästige Luftströmungen und ein „Aufblasen“ des Kleidungsstücks vermieden &gt; mehr Komfort und Sicherheit während der Fahrt</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Régler les volumes de cou, bras, taille et mollets selon son propre corps ou de la présence/absence de doublures détachables est fondamental pour des vêtements techniques réservés aux motos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Meilleure adhérence des protections &gt; plus de sécurité</li> <li>• En évitant les volumes abondants on élimine les flux d'air fastidieux ou le regonflement du vêtement &gt; plus de confort et de sécurité pendant la conduite</li> </ul>

performance wear
racing suits
leather
fabric
helmets
gloves & boots
safety
activewear



	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Belüftungen / Ventilation</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Besonders geschätztes Element in warmen Klimata oder den warmen Jahreszeiten. Dieser Effekt ist bei Kleidungsstücken aus perforierten Geweben oder mit bei Erfordernis aufklappbaren Patten gegeben, die echte Lufteinlässe bilden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frischegefühl &gt; optimaler Komfort beim Fahren</li> <li>• Transpiration &gt; maximale Belüftung</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Élément particulièrement apprécié dans les saisons et pour les climats chauds. L'effet peut être obtenu avec des vêtements réalisés en tissus perforés ou bien avec des panneaux ouvrants au besoin qui constituent de véritables prises d'air.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fraîcheur &gt; confort excellent pendant la conduite</li> <li>• Respirabilité &gt; maximum d'aération</li> </ul>
<b>Andockhaken für Jacke an Hosen / Agrafe d'union blouson au pantalon</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Pants Clip-System ist eine Lösung, die eine Verbindung zwischen der Jacke und der Hose ermöglicht, um:</li> <li>• die Jacke während der Fahrt in der richtigen Position zu halten, ohne den Rücken des Motorradfahrers freizulegen</li> <li>• die perfekte Positionierung der Protektoren in den vorgesehenen Bereichen zu erleichtern</li> <li>• das Verrutschen der Jacke im Falle eines Sturzes einzuschränken</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Korrekte Position während der Fahrt schränkt den Luftfluss am Rücken ein &gt; höherer Komfort</li> <li>• Erleichterung der perfekten Positionierung der Protektoren &gt; mehr Sicherheit</li> <li>• Begrenzung des Verrutschens der Jacke im Fall eines Sturzes &gt; höherer Schutz</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La combinaison-short Clip System est une solution qui permet d'agrafer la veste et le pantalon pour:</li> <li>• maintenir le blouson dans la position correcte pendant la conduite sans découvrir le dos du motocycliste</li> <li>• faciliter le positionnement parfait des protecteurs dans les zones dédiées</li> <li>• limiter le déplacement de la veste en cas de chute</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Position correcte pendant la conduite avec limitation du passage d'air sur le dos &gt; plus de confort</li> <li>• Faciliter le positionnement parfait des protecteurs &gt; plus de sécurité</li> <li>• Limiter le déplacement de la veste en cas de chute &gt; plus de protection</li> </ul>
<b>Vorgeformter Aufbau / Construction cintrée</b>		
	<p>Spezifische Zeichnungs- und Fertigungsmodalität eines vorgeformten Kleidungsstücks oder Handschuhs, so dass diese während der Fahrt der Körperposition folgen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Bekleidung folgt der Körperposition des Fahrers &gt; Geringere Ermüdung der Muskulatur, insbesondere auf langen Touring-Fahrten oder bei anstrengenden Fahrten auf der Rennstrecke &gt; bequemere und erleichterte Fahrt, besserer Komfort</li> </ul>
	<p>Modalité spécifique de concevoir et de confectionner un vêtement ou des gants « pré-cintrés » afin qu'ils s'adaptent parfaitement à la position du corps pendant la conduite.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les vêtements s'adaptent parfaitement à la position du corps du pilote &gt; réduction de la fatigue musculaire notamment sur les longs parcours dans le tourisme itinérant ou lors de performances à la limite en piste &gt; conduite plus commode et aisée, confort accru</li> </ul>





**DUCATI**









racing suits



## Focus on |D |air® Racing Ducati

### Racing-Kombi mit Airbag / Combinaison une pièce racing avec airbag

#### Was ist das System der Marke |D |air® Racing?

Den Motorradfahrern, die nur das Beste in Sachen Technologie und Sicherheit fordern, bietet Ducati, hervorgegangen aus der Zusammenarbeit mit ihrem historischen Partner Dainese, zwei Rennkombi-Modelle, die mit Airbag ausgestattet sind: **Ducati Corse |D |air® K2** und **Ducati Corse |D |air® C2**.

Das System |D |air® Racing |D |air® ist eine technologische Plattform für den Schutz ihres Trägers. Basis ist ein intelligentes System, das gefährliche Situationen erkennt und spezielle Airbags am Körper auslöst.

#### Qu'est-ce que le système |D |air® Racing?

Pour les motocyclistes qui prétendent seulement le haut de gamme de la sécurité Ducati, en collaboration avec le partenaire historique Dainese, propose deux modèles de combinaisons de piste dotés d'airbag : **Ducati Corse |D |air® K2** et **Ducati Corse |D |air® C2**.

Le système |D |air® Racing est une plateforme technologique dédiée à la protection de l'homme, caractérisée par un système « intelligent » qui détecte une situation de danger et active des coussins gonflables spéciaux autour du corps.

#### Was das System schützt |D |air® Racing

|D |air® Racing agiert im Zusammenspiel mit den herkömmlichen Protektoren einer professionellen Lederkombi und schützt folgende Körperbereiche:

#### Que protège-t-il |D |air® Racing

|D |air® Racing travaille en synergie avec les protections présentes sur une combinaison de cuir professionnelle et couvre les parties du corps suivantes:



- Schultern / Épaules
- Nacken / Cou
- Schlüsselbeine / Clavicule

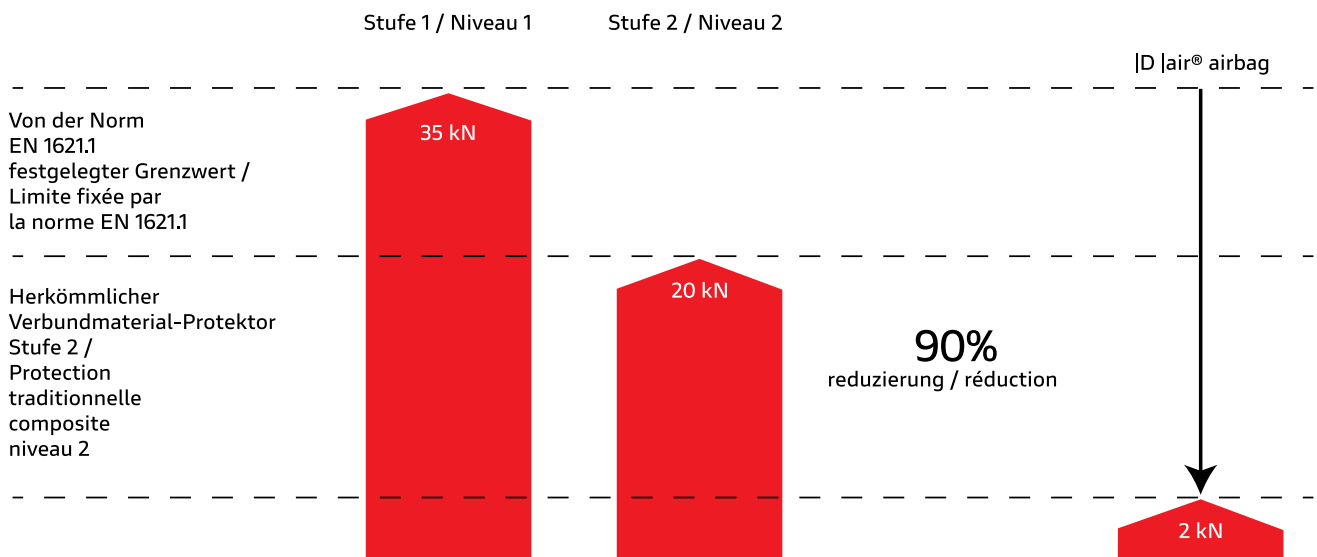
Die Schultern erhalten durch den Airbag zusätzlichen Schutz, wie die Zertifizierung nach der aktuellen Norm EN1621.1 und der künftigen Norm EN 1621.4 bestätigt (geprüft vom TÜV SÜD Product Service GmbH) |D |air® Racing mindert das Aufprallrisiko des Helms auf das Schlüsselbein. |D |air® Racing reduziert den Neigungswinkel des Kopfes und verringert die Bewegungen des Helms während des Wegrollens. Gleichzeitig werden Ergonomie und Komfort einer professionellen Rennkombi beibehalten.

Wichtig: |D |air® Racing entfaltet seine zusätzliche Schutzfunktion im Vergleich zu einer herkömmlichen Lederkombi nur unter Bedingungen, in denen seine Aktivierung vorgesehen ist und nur an den Körperstellen, die vom Airbag geschützt sind.

Le système fournit aux épaules la protection supplémentaire du coussin gonflable - Le |D |air® Racing réduit le risque de choc direct entre le casque et la clavicule. - Le |D |air® Racing limite l'inclinaison de la tête par rapport au cou et réduit les mouvements du casque en cas de roulade. - La protection |D |air® Racing garantit le même niveau d'ergonomie et de confort que celui qu'offre une combinaison conçue pour la piste.

Important: Le |D |air® Racing n'apporte une protection supplémentaire que lors d'événements où son activation est prévue et sur les parties du corps couvertes par le coussin gonflable.

## Wie gut das System schützt |D |air® Racing / Quel est son niveau de protection |D |air® Racing system?



Tests, die den aktuellen europäischen Richtlinien zum Schutz der Schultern (EN1621.1) gemäß durchgeführt wurden, zeigen, dass das |D |air®-System die einwirkende Kraft um 90 % reduziert, die im Vergleich zu herkömmlichen Protectors aus Verbundmaterial effizienter übertragen wird.

Les tests menés en conformité avec la réglementation européenne actuelle en matière de protection de l'épaulé (EN1621.1) montrent l'efficacité du système |D |air® par rapport aux protections composites traditionnelles. Ce système, en effet, assure une réduction de 90 % de la force convoyée.

Der Luftsack wird dank einer patentierten Struktur mit inneren Mikrofasern, die eine optimale Luftverbreitung im gesamten Schutzbereich des Luftsacks garantiert, gleichmäßig aufgepumpt.

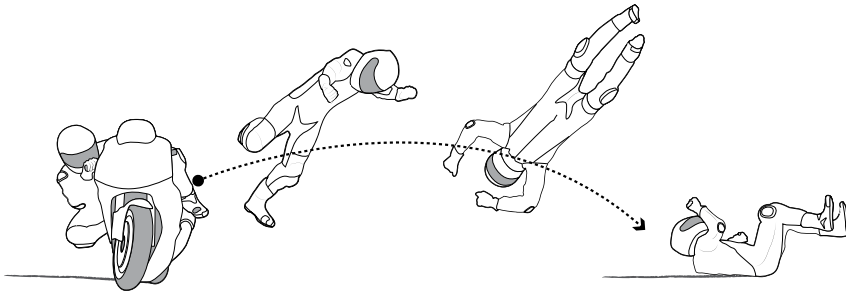
Le sac est gonflé uniformément, grâce à une structure brevetée à micro-filaments internes qui garantit une répartition équilibrée de l'air dans toute la zone de protection du sac.



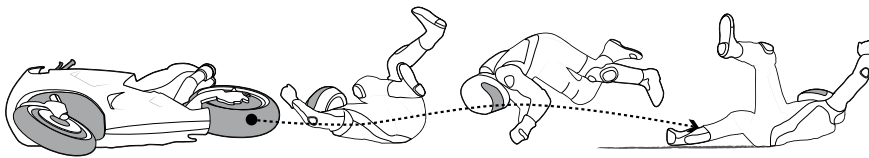
## Wann das System schützt / Quand protège-t-il

JD |air® Racing ist für die Rennstrecke entworfen. Dort erkennt es folgende Situationen und interveniert: /  
Le JD |air® Racing est conçu pour fournir une protection supplémentaire sur la piste et intervient en cas de:

- Das Hinterrad rutscht zunächst weg, dann setzt die Reifenhaftung wieder ein, der Fahrer wird aus dem Sattel katapultiert (Highsider)/
- Éjection du pilote due à un dérapage de la roue arrière suivi d'une soudaine reprise de l'adhérence (high side)



- Das Motorrad rutscht aufgrund von Haftungsverlust an Vorder- oder Hinterrad weg, der Fahrer rollt weg (Lowsider)
- Glissade due à la perte d'adhérence de la roue avant ou arrière suivie d'une roulade du pilote (low side)



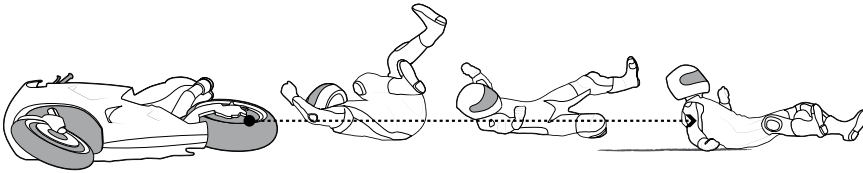
Das JD |Air® Racing-System aktiviert sich in den im Informationsblatt und in der Gebrauchsanleitung vorgesehenen Dynamiken. Der Airbag des JD |air® Racing entfaltet sich in 30 Millisekunden und ist in 80 Millisekunden voll einsatzbereit. Dank seines intelligenten Algorithmus kann JD |air® Racing die Schwere eines Sturzes einschätzen. Das System aktiviert sich nur dann in den vorstehend genannten Fällen, wenn es wirklich nötig ist. Der Airbagdruck bleibt 5 Sek. lang erhalten und entweicht in ungefähr 30 Sekunden vollständig.

Le système JD |Air® Racing est activé dans le cas de dynamiques prévues dans la note d'information et dans le manuel d'utilisation. Le coussin du JD |air® Racing a un temps de déploiement de 30 millisecondes et atteint son plein niveau de protection dans un délai de 80 millisecondes. Le JD |air® Racing, grâce à son algorithme intelligent, détecte la violence de la chute et ne s'active, dans les cas indiqués plus haut, qu'en cas de besoin. Une fois gonflé, l'airbag maintient sua pression pendant environn 5s et ensuite, il se dégonflera complètement en 30 secondes à peu près.

System löst bei Stürzen bei einer Geschwindigkeit unter 50 km/h oder solchen Ereignissen nicht aus, deren Dynamik keinen Extraschutz des Airbags erfordert, mit geringen Bewegungen oder im Fall eines direkten Aufpralls des Motorrads an irgendein Hindernis

Par exemple, il n'intervient pas lors de chutes à des vitesses inférieures à 50 km/h ou quand leur dynamique ne requiert pas la protection supplémentaire du coussin gonflable.

|D |air® Racing aktiviert sich bei geradem Abrutschen NICHT und bläst sich NICHT auf (Lowside ohne Rollen)  
 |D |air® Racing NON s'active et NE se gonfle PAS en cas de glissade rectiligne (Lowside sans roulade)



## Wie stellt sich das |D |air® Racing dar / Comment est réalisé le |D |air® Racing

|D |air® Racing besteht aus einem Elektroniksystem (Hardware, Aktivierungs-Algorithmus und Verwaltungssoftware), einem Druckluftsystem (Gasgenerator und Airbag) sowie einer Aufnahmestruktur, die für den Einsatz ausgelegt ist (in diesem Fall eine Lederkombi), in der verschiedene Komponenten sicher und zuverlässig installiert sind.

Le |D |air® Racing est composé d'un système électronique (matériel, algorithme d'activation et logiciel de gestion), d'un système pneumatique (générateur et coussin) et d'une structure de support (dans ce cas, une combinaison en cuir), où les différents composants sont installés de manière sûre et fiable.

### Elektronik

- Aktivierungs-Algorithmus und Diagnostik mit spezieller Firmware
- Drei Beschleunigungsmesser
- Drei Drehraten-Sensoren
- Ein GPS
- Interner 2 Gigabyte-Speicher
- Benutzer-Schnittstelle (LED), am rechten Vorderarm angebracht
- Polymer-Lithium-Batterie

### Système électronique

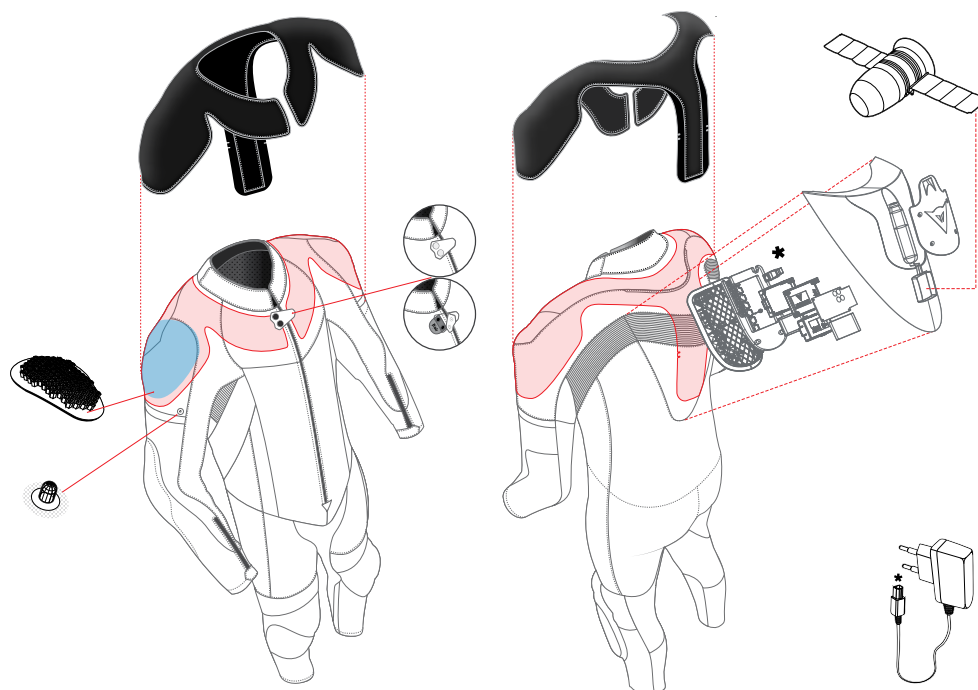
- Algorithme d'activation et diagnostic géré par micrologiciel dédié
- Trois accéléromètres
- Trois gyroscopes
- Un GPS
- 2 Giga-octets de mémoire interne
- Interface utilisateur (DEL)
- Batterie aux polymères de lithium.

### Druckluftsystem

- Airbag mit 3D-Struktur (Dainese-Patent)
- Hochdruck-Airbag mit 4 Liter Inhalt
- Kaltgasgenerator

### Système pneumatique

- Coussin gonflable à structure 3D brevetée par Dainese
- Coussin gonflable à haute pression d'une contenance de 4 litres
- Générateur de gaz à technologie froide





Die Kombis werden mit folgender Ausstattung verkauft:

- Airbag-Vorrichtung
- Rückenschutz
- USB-Ladegerät
- Kombiverstausack
- Betriebsanleitung und Informationsblatt zu den vorhandenen Protektoren
- CD zur Aktivierung des Telemetrie-Programms mit einer Kurzanleitung für den Produkteinsatz

Les combinaisons sont vendues équipées de :

- Dispositif airbag
- Protection dos
- Chargeur USB
- Sac de voyage
- Manuel d'instructions et note d'information des protecteurs présents
- CD pour activer le programme de télémétrie contenant aussi un guide rapide pour l'utilisation du produit

## Zustandskontrolle und Batterienachladung / Contrôle état et recharge batterie

Bei vollkommen geladenem System müsste dieses für ungefähr 8 Stunden bzw. den typischen Rennstreckeneinsatz lang aktiv bleiben. Wird das System länger als 5 Minuten nicht verwendet (elektronisches System im stationären Zustand), geht es automatisch in das Stand-by über, um den Verbrauch zu mindern. Sobald das System erneut verwendet wird (geringfügige Bewegung) aktiviert es sich automatisch von selbst. Gemeinsam mit dem JD Jair® Racing wird auch ein USB-Ladegerät geliefert. Dieses Ladegerät muss an einen Anschluss mit 220 V 50 Hz angeschlossen werden. Sollte kein 220 V 50 Hz Anschluss verfügbar sein, kann das Nachladen durch den direkten Anschluss des USB-Kabels an einen Computer nachgeladen werden.

- Sobald das USB-Kabel an die Nachladequelle angeschlossen wurde, leuchtet das LED-System der Benutzerschnittstelle anfänglich mit einem roten Licht auf.

- Bei Erreichen von ungefähr 90% der Nachladung, schaltet das Licht auf grün.

- Bei vollkommen geladenem System wird die LED blau aufleuchten.

Vor dem Einsatz stets den Ladezustand der Batterie überprüfen. Bei jedem Einschalten des Systems, wird das Ladeniveau der Batterie von zwei aufeinander folgenden Sequenzen mit 5 Blinkzeichen angegeben, die den Ladezustand des Systems bestätigen.

- Fünf grüne Blinkzeichen weisen auf einen vollständigen Ladezustand hin; jedes rote Blinkzeichen ist hingegen ein Hinweis darauf, dass ungefähr 20% der Ladung verbraucht sind.

- Die einzelnen Blinkzeichen dauern ungefähr 0,2 Sekunden, jede Blinksequenz wird von einer Pause von 2 Sekunden unterbrochen.

Ist das Ladeniveau niedrig, den Stecker des USB-Ladegeräts mit dem Kabel aus dem Lieferumfang an den Verbinder schließen, der im oberen Teil des aerodynamischen Aufhängers angebracht ist. Der interne USB-Verbinder ist nach Öffnen der Clip-Taste im oberen Teil des Fitters (am Hals) zugänglich.

Avec une recharge complète, le Système pourrait être en mesure de rester actif pendant environ 8 heures d'utilisation typique sur piste.

En cas de permanence pour plus de 5 minutes en conditions de non utilisation (système électronique stationnaire) le Système entrera automatiquement en état de stand-by pour réduire la consommation d'énergie au minimum. Dès que le système sera de nouveau utilisé (soumis à une activité sensible), le Système s'activera de nouveau automatiquement.

Avec le JD Jair® Racing on fournit aussi un chargeur USB. Le chargeur doit être relié à une prise 220V 50Hz. Au cas où une prise 220V 50Hz ne serait pas disponible, il est possible d'effectuer la recharge en reliant le câble USB directement à un ordinateur.

- Après avoir relié le câble USB à la source de recharge, le système à LED de l'interface utilisateur présentera initialement une lumière rouge.

- Après avoir atteint le 90% de la recharge environ, la lumière deviendra verte.

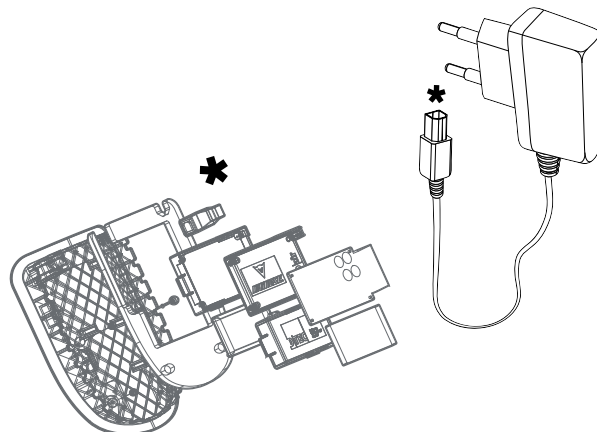
- Quand enfin le Système sera complètement rechargé, la LED deviendra bleue.

Avant l'utilisation, toujours vérifier le niveau de charge de la batterie. Chaque fois que le Système est allumé, le niveau de la batterie est indiqué par deux séquences consécutives de 5 clignotements qui montrent l'état de charge du Système.

- Cinq clignotements verts indiquent l'état de pleine charge; chaque clignotement rouge au contraire indiquera un 20% de charge épuisé.

- Chaque clignotement a une durée d'environ 0,2 seconde, chaque séquence de clignotement est séparée par une pause de 2 secondes

En cas de niveau de charge bas, relier le chargeur USB avec le câble fourni en dotation au connecteur situé dans la partie haute de l'aileron aérodynamique. Pour accéder au connecteur USB intérieur, ouvrir le bouton à clip dans la partie supérieure de la doublure (près du cou).

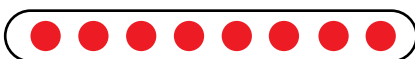
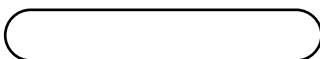




## Anleitung der LED-Sequenzen während des Einsatzes der Vorrichtung / Guide aux séquences des LED pendant l'utilisation du dispositif

Die Benutzerschnittstelle besteht aus einer dreifarbigem LED, die am rechten Vorderarm des Kombis angeordnet ist. Die drei Farben sind: Rot, Grün und Blau.

L'interface utilisateur est constituée d'une LED tricolore positionnée sur l'avant-bras droit de la combinaison. Les trois couleurs possibles sont: rouge, vert et bleu.



1. Nach dem Schließen der Ein-/Ausschalttaste am Halsbundzug und das darauf folgende Ein-/Ausschalten des Systems, wird an der Schnittstelle die Restladung der Systembatterie angezeigt, dies mit einer Sequenz von 5 grünen oder roten Blinkzeichen. Die Sequenz wiederholt sich zweimal. Fünf grüne Blinkzeichen weisen auf eine vollständige Ladung hin; jedes rote Blinkzeichen ist hingegen ein Hinweis darauf, dass 20% der Ladung bereits aufgebraucht sind. Jedes Blinkzeichen hat eine Dauer von ungefähr 0,2 Sekunden und jede Blinksequenz wird von einer Pause von 2 Sekunden unterbrochen. / Après la fermeture du bouton d'allumage/extinction positionné sur la tirette du cou et l'allumage/extinction consécutive du Système, l'interface montrera le niveau de charge résiduelle de la batterie du Système, avec une séquence de 5 clignotements verts ou rouges, répétée pour 2 fois. Cinq clignotements verts indiqueront la pleine charge; chaque clignotement rouge, au contraire, indiquera un 20% de charge épuisée. Chaque clignotement a une durée de 0.2 seconde, chaque séquence de clignotements est séparée par une pause de 2 secondes.

2. Nach erfolgter Anzeige des Ladezustands der Batterie, wird der Systemzustand anhand einer Sequenz von sechs Blinkzeichen angegeben. Ein blaues Blinkzeichen, gefolgt von grünen Blinkzeichen, wird darauf hinweisen, dass das System korrekt funktioniert und auf das GPS-Signal wartet. Dies kann beispielsweise bei Aufenthalt in einem Gebäude vorkommen, in dem kein GPS-Signal verfügbar ist. / Après l'indication du niveau de charge de la batterie, l'état du Système sera indiqué par une séquence de clignotements. Un clignotement bleu suivi par des clignotements verts signale que le Système fonctionne correctement et qu'il est en attente du signal GPS. Cette situation peut se produire à l'intérieur d'un bâtiment où le signal GPS n'est pas disponible.

3. Wurde das GPS-Signal einmal erfasst, ist das JD Jair® RACING für den Einsatz auf der Rennstrecke bereit; das blaue Blinkzeichen wird zyklisch abgegeben. ACHTUNG: Vor dem Einsatz des JD Jair® RACING müssen Sie sich stets darüber vergewissern, dass das System das GPS-Signal korrekt ermittelt hat, denn nur in diesem Fall wird das eingeschaltete System aktiv sein. / Une fois capté le signal GPS, le JD Jair® RACING est prêt pour être utilisé sur piste; une seule LED clignote bleu cyclique. ATTENTION: Avant d'utiliser le JD Jair® RACING il faut toujours s'assurer que le Système a correctement saisi le signal GPS, seulement dans ce cas le Système sera actif.

4. Nach Überschreitung des Geschwindigkeitsschwellenwerts von 50 km/h erlischt das Blinkzeichen vollkommen, um während der Fahrt nicht abzulenken. / Après avoir dépassé le seuil de vitesse de 50km/h le clignotement disparaît complètement pour ne pas distraire les opérations de conduite.

5. Im Fall eines roten Blinkzeichens, liegt ein Systemfehler vor. Versuchen Sie in diesem Fall das JD Jair® RACING 1 I.P.S. über den Ein-/Ausschaltknopf am Halsbundzug aus- und wieder einzuschalten. Sollte der Fehler weiterhin vorliegen, sich die Farbanzeige der Zustandssequenz des Systems merken und sich an den Bezugshändler wenden. / En cas de clignotement rouge, on est en présence d'une erreur du Système; essayer d'éteindre et de rallumer le JD Jair® RACING à l'aide du bouton d'allumage/extinction positionné sur la tirette du cou. En cas d'erreur persistante, mémoriser les couleurs de la séquence de l'état du Système et contacter le Concessionnaire.

6. Bei Öffnen des Ein-/Ausschaltknopfs am Halsbundzug wird die Ausschaltfolge des Systems aktiviert. Die Benutzerschnittstelle wird den Ausschaltvorgang des Systems anhand einer schnellen Sequenz roter, zehn Sekunden lang anhaltender Blinkzeichen anzeigen. Im Fall einer plötzlichen Funktionsstörung während des Einsatzes bei geschlossenem Ein-/Ausschaltknopf, wird der selbe Blinktyp zu erkennen sein. / À l'ouverture du bouton d'allumage/extinction positionné sur la tirette du cou, la procédure d'extinction du système démarrera. L'interface utilisateur signalera l'extinction du Système par une séquence rapide de clignotements rouges pendant dix secondes. En cas de mauvais fonctionnement pendant l'utilisation, avec le bouton d'allumage/extinction fermé, on verra le même type de clignotement persistant.



## Ein- und Ausschalten der Vorrichtung der Marke |D |air® Racing an der Kombi. / Marche/arrêt de l'équipement de la marque |D |air® Racing sur la combinaison



- Sich vom Ladezustand der Batterie vergewissern
- Nach dem Anziehen und dem vollständigen Schließen des Kleidungsstücks über den vorderen Reißverschluss, die beiden Ein-/Ausschaltknöpfe der Abbildung gemäß schließen. Beide Knöpfe müssen gleichzeitig geschlossen werden.
- Vor dem Aufsteigen auf das Motorrad, den Systemzustand über die Benutzerschnittstelle (LED am rechten Arm) überprüfen. Das System muss das GPS-Signal gefunden haben und bereit sein (Blinken der blauen LED).
- Nach der Verwendung des Systems das |D |air® Racing sofort durch Öffnen des Ein-/Ausschaltknopfs deaktivieren. Im Fall eines Transports die Sicherheitskappe aus dem Lieferumfang anschließen.
- S'assurer de l'état de charge de la batterie
- après avoir mis le vêtement et fermé complètement la fermeture éclair située sur l'abdomen, fermer avec soin les deux boutons d'allumage/extinction comme la figure le montre. Les deux boutons doivent être fermés en même temps.
- Avant de monter sur la moto, contrôler l'état du système à l'aide de l'interface utilisateur (LED sur le bras droit). Le système doit trouver le signal GPS et il doit être prêt (clignotement LED bleue).
- Après avoir terminé d'utiliser le système, désactiver immédiatement le |D |air® Racing en ouvrant le bouton d'allumage/extinction. En cas de transport, connecter le cache-bouton de sécurité fourni en dotation.

## Programmierte Wartung / Maintenance programmée

Das System mit dem Markenzeichen |D |air® Racing muss auch bei korrekter Funktionsweise im Laufe nach 5 Jahren ab den Herstellungsdatum einer Revision unterzogen werden.

Am |D |air® Racing des Kombis wird kein Hinweis auf eine erforderliche Wartung gegeben (wie im Fall des |D |air® Street). Normalerweise erfolgt sie automatisch, wenn die Kombi zur Reparatur nach einem Sturz eingeschickt wird. Statistisch gesehen, wenn der Kunden das Produkt regelmäßig verwendet, ist dies ein Mal im Jahr der Fall.

Le système marque |D |air® Racing, même en cas de fonctionnement correct, doit être révisé après 5 ans à partir de la date de fabrication. Sur le |D |air® Racing de la combinaison, il n'y a pas l'indication de la nécessité d'effectuer l'entretien (contrairement au |D |air® Street). Habituellement, la révision est effectuée automatiquement chaque fois que la combinaison est renvoyée pour une réparation à la suite d'une chute. Statistiquement, si le client utilise ce produit de façon continue, cela se vérifie une fois par an en moyenne.

## |D |air® Racing ist ergonomisch / |D |air® Racing est ergonomique

|D |air® Racing hat einen patentierten 3D-Airbag. Der Airbag von |D |air® Racing hat eine dreidimensionale Struktur. Dank seiner kontrollierten Ausdehnung und der Hochdruckbefüllung nimmt er Formen an, die den Körper des Fahrers einhüllen und schützen.

|D |air® Racing est doté d'un bag d'une structure 3D brevetée - Le coussin de |D |air® Racing a une structure tridimensionnelle à déploiement contrôlé qui, avec le gonflage à haute pression, lui permet de prendre des formes et des volumes conçus pour envelopper et protéger le corps du pilote.

## |D |air® Racing funktioniert ohne Kabel / |D |air® Racing fonctionne sans fil

|D |air® Racing funktioniert ohne irgendeine Verbindung mit dem Fahrzeug.

Es handelt sich um eine gezielte Projektentscheidung, die von Dainese getroffen wurde, da auf der Rennstrecke die Verwendung eines Systems mit Kabelverbindung nachstehende Folgen hat:

- Man muss eine geeignete Kopplungsstelle aufzufinden, was sehr schwierig an Rennmaschinen ist
- Falls sich der Fahrer nicht vom Fahrzeug entfernt, aktiviert sich das System mit Kabel nicht
- Störendes Flattern des Kabels bei hohen Geschwindigkeiten
- Das Kabel stellt ein potentiell Hindernis für die Bewegungsfreiheit beim Fahren dar
- Das System könnte sich auch dann, wenn es nicht erforderlich ist, oder zufällig aktivieren
- Das komplette, einsatzbereite Airbag System wiegt 650 Gramm

|D |air® Racing fonctionne sans aucune liaison avec le véhicule. C'est un choix de conception précis fait par Dainese parce que pour l'usage sur piste l'utilisation d'un système à câble a les implications suivantes :

- Il faut déterminer un point d'accrochage approprié, très difficile pour les motos de compétition
- Si le pilote ne s'éloigne pas du véhicule, le système à câble ne sera pas activé
- Le flottement agaçant du câble aux vitesses plus élevées
- Le câble représente un obstacle potentiel à la liberté de mouvement pendant la conduite
- Le système pourrait être activé même quand il n'est pas nécessaire ou même accidentellement
- Le système airbag complet, fonctionnel et opérationnel pèse 650 grammes

## Zertifizierung / La certification

Das System wurde insgesamt mehr als 800 Tests unterzogen. |D |air® Racing hat alle Tests bestanden und ist der erste Motorradfahrer-Airbag mit Zertifizierung durch den TÜV SÜD. Der Einsatz von |D |air® Racing ist völlig unbedenklich. |D |air® Racing hat auf der Rennstrecke und bei Tests wiederholt bewiesen, dass es den Fahrer in keiner Weise stört oder behindert – nicht einmal dann, wenn das System aufgrund einer kritischen Situation auslöst, ohne dass es zum Sturz kommt

Le système a passé avec succès plus de 800 tests individuels |D |air® Racing a réussi tous les essais et obtenu l'homologation TÜV SÜD. |D |air® Racing a passé le test d'innocuité.

Le |D |air® Racing a démontré à plusieurs reprises, sur la piste et au cours de tests spécifiques, qu'il n'interférerait pas avec la capacité du pilote à contrôler la moto, même si un évènement suffisamment violent pour provoquer son activation, sans qu'elle soit suivie d'une chute, se produit.

## |D |air® Racing Datarecording / |D |air® Racing système d'acquisition des données

|D |air® Racing ist mit einer Datarecording-Software ausgestattet, die von der deutschen Firma 2D, Ausrüster namhafter MotoGP- und Formel1-Teams, ausgehend von den professionellen Systemen, die von den bekannten Teams im MotoGP eingesetzt werden, auf den Punkt gebracht wurde. Sportfahrer verfügen damit über ein wirkungsvolles Instrument, um ihre Fahrperformance aufzeichnen zu können. Dies ist dank einer Aufzeichnungsmöglichkeit von bis zu durchgehend 8 Stunden möglich. Die Telemetriedaten lassen sich aufzeichnen und zur Analyse auf den Computer herunterladen.

Aufzeichnung von:

- Rundenzeit
- Geschwindigkeit
- Beschleunigung/Abdrosselung
- Banking
- Position

Le |D |air® Racing est équipé d'un logiciel d'acquisition des données mis au point par 2D, une entreprise allemande connue pour fournir les équipes les plus renommées de la Formule 1 et du MotoGP, à commencer par les systèmes professionnels utilisés par les équipes les plus prestigieuses en MotoGP. Les amateurs de conduite sportive disposent ainsi d'un outil efficace pour mesurer leur performance en conduite grâce à la possibilité d'enregistrer leurs données télémétriques et de les télécharger pour les visualiser sur leur ordinateur.

Monitoring de:

- Temps au tour
- Vitesse
- Accélération/décélération
- Banking
- Position

## Warnhinweise / Avertissements

- Das Produkt ist für den Einsatz auf der Rennstrecke zugelassen und optimiert.
- Vor der Produktverwendung stets überprüfen, dass die Benutzerschnittstelle den Status der vollen Funktionstüchtigkeit des Systems anzeigt.
- Das Produkt ausschließlich in Temperaturbereichen von 0 °C bis 40 °C verwenden.
- Personen mit Herzschrittmacher oder anderen elektromedizinischen Geräten dürfen das System nicht anwenden; elektrische Störungen könnten die korrekte Funktion dieser Geräte beeinträchtigen.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn ein Beifahrer mitfährt.
- Das System im Fall einer Regenmenge von mehr als 2 mm nicht verwenden.
- Über dieser Vorrichtung darf kein anderes Zubehör (z. B. Rucksack oder Regenschutzartikel) getragen werden.
- Lesen Sie das Informationsblatt und die mit dem Produkt gelieferte Betriebsanleitung aufmerksam durch.

- Le produit est homologué et optimisé pour une utilisation sur les circuits de vitesse.
- Avant d'utiliser le produit, toujours vérifier que l'interface utilisateur signale l'état de fonctionnement complet du système.
- Utiliser le produit exclusivement dans la plage de 0 °C à 40 °C.
- Les personnes utilisant des stimulateurs cardiaques ou d'autres appareils médicaux électriques ne doivent pas utiliser le système ; des perturbations électriques pourraient interférer avec le bon fonctionnement de ces appareils.
- Ne pas utiliser le produit en présence d'un passager.
- Le système ne doit pas être utilisé en cas de pluie supérieure à 2 mm.
- Il ne faut pas porter d'autres accessoires (exemple : sacs à dos ou articles de pluie) au-dessus du dispositif.
- Lire attentivement la note d'information et le manuel d'utilisation qui accompagnent le produit.

## Ducati Corse |D |air® K2

Einteiliger Kombi Racing mit Airbag-System /  
Combinaison une pièce racing avec système airbag

**NEW**

**ONLY**  
available  
Su Misura



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

### Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1
- Aerodynamischer Rückenpanzer / Bosse dorsale aérodynamique
- Pro Shape weiche Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro Shape souples certifiées selon la norme EN 1621.1
- Für das Tragen des gemäß der Norm EN 1621.2 – LEV.1 zertifizierten Rückenprotektors ausgelegt / Logement pour accueillir la protection dorsale certifié conforme à la norme EN 1621.2 – Niv.1
- D-air® Racing Airbag-System / Système airbag D-air® Racing
- Slider (981033275; 981033276)
- Slider Ellenbogen RSS (Replaceable Slider System 981043024) / Slider coude RSS (Replaceable Slider System 981043024)



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur  
– Känguruleder (Stärke 0,9 +/- 0,1 mm) / Cuir de kangourou (épaisseur 0,9 +/- 0,1 mm)  
– Gewebe S1 / Tissu S1

### Innenpolster / Intérieur

– Herausnehmbares Futter aus Nanofeel® mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe / Doublure amovible Nanofeel® avec inserts en tissu 3D-Bubble

Die von Dainese im Ducati Look gefertigte Profikombi Ducati Corse |D |air®K2 kann dem Geschmack jedes einzelnen Fahrers entsprechend individuell gestaltet werden und ist nur nach Maß erhältlich.

Die Kombi besteht aus leichtem, strapazierfähigem Känguruleder und verfügt über patentierte Tri-Axial Einsätze am Rücken sowie Stahlplatten an den Schultern, Ellbogen und Knien. Der integrierte Airbag beginnt sich nach 30 ms zu aktivieren und bietet in 80 ms den vollen Schutz. Sein Volumen erreicht 9 Liter und er schützt Hals, Schultern, Schlüsselbeine.

Die Ellbogen- und Kniepartien - mit austauschbaren Schleifern - sind vorgeformt, um den Bewegungen zu folgen. Der Aktivierungsalgorithmus der Kombi bewirkt auch die Einschaltung eines LED-Lichts, das im Falle eines Unfalls aufleuchtet. Spitzenleistung und höchster Schutz auf der Rennstrecke.

### Komfort / Confort

– Tri-axialer Stretcheinsatz am Rücken / Insert élastique Tri-axial sur le dos  
– Mikrostretch / Microélastiques

### Plus

- Rückenprotektor inbegriffen / Protection dorsale incluse
- Lokalisierte Perforation / Perçage localisé
- Kombi-Schutzhülle enthalten / Sac porte-combinaison compris
- Drei Beschleunigungsmesser / Trois accéléromètres
- Elektronisches Steuergerät / Boîtier électronique
- GPS-Antenne / Antenne GPS
- Gasgenerator / Générateur de gaz
- Einschaltung über die zwei ON/OFF-Verschlussknöpfe am Kragen / Allumage par les deux boutons ON/OFF de fermeture du col
- Anzeige mit LEDs am Ärmel / Interface utilisateur avec Led lumineuse sur la manche
- Batterieautonomie von 8 Stunden bei Dauerbetrieb / Autonomie batterie 8 heures en fonctionnement continu
- Gewicht des D-air® Systems circa 650 g / Poids du système D-air® env. 650g
- Online-Konfigurator: [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) / Configurateur en ligne : [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com)
- Integrierter Beutel zur Abdeckung des Schulterbereichs (4 Liter) / Sac intégré pour protéger la zone des épaules (4 litres)

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Hinweise / Note

- Zur Verwendung auf der Rennstrecke vorgesehenes Produkt.
- Um eine Kombi SuMisura zu bestellen, setzen Sie sich bitte mit dem Ducati Vertragshändler Ihres Vertrauens in Verbindung. / Produit destiné à un usage sur circuit.
- Pour commander une combinaison SuMisura, veuillez contacter votre concessionnaire Ducati de confiance.

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

La combinaison professionnelle Ducati Corse |D |air®K2, produite par Dainese dans la livrée Ducati, n'existe que sur mesure et se personnalise selon les goûts de chaque pilote.

Réalisée en cuir de kangourou léger et résistant, la combinaison est dotée d'inserts Tri-Axial (brevetés) sur le dos et de plaques en acier sur les épaules, les coudes et les genoux. L'airbag intégré, qui commence à se gonfler après 30 ms avec protection totale en l'espace de 80 ms, a un volume de 9 litres et protège le cou, les épaules et les clavicules.

Les constructions du coude et du genou - dotées de sliders interchangeable - sont pré-cintrées pour suivre les mouvements. L'algorithme d'activation qui gère la combinaison commande également une lumière LED d'urgence qui s'allume en cas d'accident. Le top en termes de performances et de protection sur piste.

# Ducati Corse |D|air® C2

Einteiliger Kombi Racing mit Airbag-System /  
Combinaison une pièce racing avec système airbag

9810759

**ALSO**  
available  
**Su Misura**

Limited  
Availability

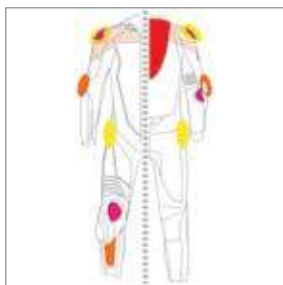


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1
- Aerodynamischer Rückenpanzer / Bosse dorsale aérodynamique
- Vorgeformte Einsätze aus Stahl / Inserts préformés en acier
- Pro Shape weiche Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro Shape souples certifiées selon la norme EN 1621.1
- Für das Tragen des gemäß der Norm EN 1621.2 – LEV.1 zertifizierten Rückenprotektors ausgelegt / Logement pour accueillir la protection dorsale certifié conforme à la norme EN 1621.2 – Niv.1
- D-air® Racing Airbag-System / Système airbag D-air® Racing
- Slider (981033275; 981033276)
- Slider Ellenbogen RSS (Replaceable Slider System 981043024) / Slider coude RSS (Replaceable Slider System 981043024)



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur  
– Rindsleder D-Skin 2.0 / Cuir bovin D-Skin 2.0  
– Gewebe S1 / Tissu S1

## Innenpolster / Intérieur

– Herausnehmbares Futter aus Nanofeel® mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe / Doublure amovible Nanofeel® avec inserts en tissu 3D-Bubble

Die Kombi Ducati Corse |D|air® C2, die von Dainese im Ducati Corse Stil gefertigt wurde, verfügt über einen integrierten Airbag, der in Zusammenarbeit mit den in die Kombi eingearbeiteten Protektoren, die Schultern, den Hals, das Schlüsselbein und den oberen Bereich des Brustkorbs schützt. Sie besteht aus Rindsvollnarbenleder D-skin 2.0 und wurde mit einem erneuerten super ergonomischen Arm- und Knieaufbau mit direkt in das Leder integrierten Stahlplatten und austauschbaren Slider erneuert. Diese CE-zertifizierte Kombi ist ideal für die Rennstrecke, auf der jeder Fahrer dank dem integrierten elektronischen System die wichtigsten Leistungsdaten wie Schräglagewinkel und Geschwindigkeit heruntergeladen und überprüfen kann.

## Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

## Artikelnummer - référence

## Komfort / Confort

– Stretch für mehr Bewegungsfreiheit und höheren Komfort / Insert élastique biaxe pour améliorer le mouvement et le confort  
– Mikrostretch / Microélastiques

## Plus

- Rückenprotektor inbegriffen / Protection dorsale incluse
- Lokalisierte Perforation / Percage localisé
- Kombi-Schutzhülle enthalten / Sac porte-combinaison compris
- Drei Beschleunigungsmesser / Trois accéléromètres
- Elektronisches Steuergerät / Boîtier électronique
- GPS-Antenne / Antenne GPS
- Gasgenerator / Générateur de gaz
- Einschaltung über die zwei ON/OFF-Verschlussknöpfe am Kragen / Allumage par les deux boutons ON/OFF de fermeture du col
- Anzeige mit LEDs am Ärmel / Interface utilisateur avec Led lumineuse sur la manche
- Batterieautonomie von 8 Stunden bei Dauerbetrieb / Autonomie batterie 8 heures en fonctionnement continu
- Gewicht des D-air® Systems circa 650 g / Poids du système D-air® env. 650g
- Online-Konfigurator: [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) / Configureur en ligne : [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com)
- Integrierter Beutel zur Abdeckung des Schulterbereichs (4 Liter) / Sac intégré pour protéger la zone des épaules (4 litres)

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Hinweise / Note

- Zur Verwendung auf der Rennstrecke vorgesehenes Produkt.
- Um eine Kombi SuMisura zu bestellen, setzen Sie sich bitte mit dem Ducati Vertragshändler Ihres Vertrauens in Verbindung. / Produit destiné à un usage sur circuit.
- Pour commander une combinaison SuMisura, veuillez contacter votre concessionnaire Ducati de confiance.

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

La combinaison Ducati Corse |D|air® C2, réalisée par Dainese dans la livrée exclusive Ducati Corse, est dotée d'un coussin gonflable intégré, lequel en synergie avec les protections existantes dans la combinaison professionnelle couvre les épaules, le cou, les clavicules et la partie supérieure du thorax. Réalisée en cuir bovin pleine fleur D-skin 2.0, elle a été renouvelée dans la construction super ergonomique des bras et des genoux, dotés de plaques en acier intégrées directement dans le cuir et de sliders interchangeables. Certifiée CE, cette combinaison est le vêtement idéal pour la piste où, grâce au système électronique intégré, chaque pilote pourra télécharger et vérifier les principales données de performance telles que l'angle d'inclinaison et la vitesse

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Ducati Corse |D |air® C2

Einteiliger Kombi Racing mit Airbag-System /

Combinaison une pièce racing avec système airbag

**NEW**

**ONLY**  
available  
**SuMisura**



## Zertifizierungen\* / Certification\*

- vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

■ Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1

■ Aerodynamischer Rückenpanzer / Bosse dorsale aérodynamique

■ Vorgeformte Einsätze aus Stahl / Inserts préformés en acier

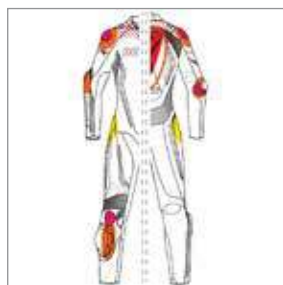
■ Pro Shape weiche Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro Shape souples certifiées selon la norme EN 1621.1

■ Für das Tragen des gemäß der Norm EN 1621.2 St. 2 zertifizierten Rückenprotektors ausgelegt / Logement pour accueillir la protection dorsale certifié conforme à la norme EN 1621.2 Niv.2

■ D-air® Racing Airbag-System / Système airbag D-air® Racing

■ Slider (981033275; 981033276)

■ Slider Ellenbogen RSS (Replaceable Slider System 981043024) / Slider coude RSS (Replaceable Slider System 981043024)



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Rindsleder D-Skin 2.0 / Cuir bovin D-Skin 2.0

- Gewebe S1 / Tissu S1

Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbares Futter aus Nanofeel® mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe / Doublure amovible Nanofeel® avec inserts en tissu 3D-Bubble

Die Kombi Ducati Corse D-Air® C2 für die Rennstrecken in der Version für Damen ist aus Rindsleder D-skin 2.0 gefertigt und kann mit dem Online-Konfigurator [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) äußerst individuell gestaltet werden. Sie ist nur auf Maß gefertigt erhältlich, bietet höchsten Komfort und Schutz. Zu den wichtigsten ergonomischen Merkmalen gehören die Rutschschutz-Einsätze am Knie - mit Knee Grip Insert - und die weichen Einsätze am Steißbein. Sie entspricht den neuesten Zertifizierungen und ist ausgestattet mit: Verbundprotektoren an den Schultern, Ellbogen und Knien, vorgeformten Einsätzen aus Stahl für ein besseres Gleiten beim Abrutschen, aerodynamischem Höcker, Rückenprotektor, weichen Protektoren an den Hüften und am Steißbein, Schleifern an den Ellbogen und Knien und verstärkten Nähten. Auch selbstsperrende Reißverschlüsse an den Handgelenken, vorgeformte Ärmel- und Beinpartien und biaxialer Stretch zur Verbesserung des Komforts und für mehr Manövrierflexibilität gehören zur Ausstattung. Beachtlich, wenn es um Zusatzausstattungen geht, die diese Kombi vervollständigen: von der D-air® Technologie der dritten Generation bis hin zum Track-It System, das es ermöglicht, die wichtigsten Daten über die eigene Leistung wie Schräglagewinkel und Geschwindigkeit herunterzuladen und zu überwachen. Beeindrucken auch Sie mit der neuen, für Sie nach Maß gefertigten Kombi Ducati Corse D-Air® C2 in einem ins Auge stechenden Look.

78

## Komfort / Confort

- Stretch für mehr Bewegungsfreiheit und höheren Komfort / Insert élastique biaxe pour améliorer le mouvement et le confort

- Mikrostretch / Microélastiques

- KGI: Knee Grip Insert Technologie / KGI: technologie Knee Grip Insert

- Weiche Einsätze am Steißbein / Inserts souples sur le coccyx

## Plus

- Rückenprotektor inbegriffen / Protection dorsale incluse

- Lokalisierte Perforation / Percage localisé

- Kombi-Schutzhülle enthalten / Sac porte-combinaison compris

- Drei Beschleunigungsmesser / Trois accéléromètres

- Elektronisches Steuergerät / Boîtier électronique

- GPS-Antenne / Antenne GPS

- Gasgenerator / Générateur de gaz

- Einschaltung über die zwei ON/OFF-Verschlußknöpfe am Kragen / Allumage par les deux boutons ON/OFF de fermeture du col

- Anzeige mit LEDs am Ärmel / Interface utilisateur avec Led lumineuse sur la manche

- Batterieautonomie von 8 Stunden bei Dauerbetrieb / Autonomie batterie 8 heures en fonctionnement continu

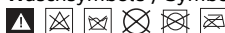
- Gewicht des D-air® Systems circa 650 g / Poids du système D-air® env. 650g

- Online-Konfigurator: [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) / Configurateur en ligne : [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com)

- Integrierter Beutel zur Abdeckung des Schulterbereichs (4 Liter) / Sac intégré pour protéger la zone des épaules (4 litres)

- Auslegung für Set Waterbag (981043026) / Prédiposition pour kit waterbag (981043026)

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Hinweise / Note

- Zur Verwendung auf der Rennstrecke vorgesehenes Produkt.

- Um eine Kombi SuMisura zu bestellen, setzen Sie sich bitte mit dem Ducati Ver-

traghändler Ihres Vertrauens in Verbindung. / Produit destiné à un usage sur circuit.

- Pour commander une combinaison SuMisura, veuillez contacter votre concessionnaire Ducati de confiance.

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

La combinaison de piste Ducati Corse D-Air® C2 en version féminine est fabriquée en cuir bovin D-skin 2.0 et est hautement personnalisable via le configurateur en ligne [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com). Disponible uniquement en tailles personnalisées, elle offre des performances élevées en termes de confort et de protection, avec d'importantes caractéristiques ergonomiques telles que des inserts antidérapants sur les genoux - avec technologie Knee Grip Insert - et des inserts souples sur le coccyx. Conformément aux dernières certifications, elle est équipée de protections composites sur les épaules, les coudes et les genoux, d'inserts en acier préformés pour faciliter le glissement, d'une bosse dorsale aérodynamique, d'une protection dorsale, de protections souples sur les côtés et le coccyx, de slider sur les coudes et les genoux, et de coutures renforcées. La pièce comporte également des fermetures éclair autobloquantes aux poignets, une construction précurvée des bras et des jambes, et un insert élastique biaxe pour améliorer le confort et permettre une plus grande flexibilité de manœuvre. Les caractéristiques supplémentaires qui complètent cette combinaison sont remarquables, de la technologie D-air® de troisième génération au système Track-It qui permet de télécharger et de contrôler les données clés de performance, telles que l'angle d'inclinaison et la vitesse. Affichez vous aussi un look percutant avec la nouvelle combinaison Ducati Corse D-Air® C2, faite sur mesure pour vous.

# Ducati Corse K3

Einteiliger Kombi Racing /  
Combinaison une pièce racing

9810859 — perforiert / perforé

**NEW**

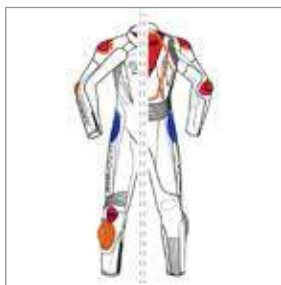


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1
- Aerodynamischer Rückenpanzer / Bosse dorsale aérodynamique
- Vorgeformte Einsätze aus Stahl / Inserts préformés en acier
- Ausgelegt für das Tragen des Rückenprotektors Company 3 Wave oder Company 4 Pro Armor (nicht inbegriffen) / Prédisposition pour l'insertion de la protection dorsale Company 3 Wave ou Company 4 Pro Armor (non incluses)
- Pro-Armor Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro-Armor certifiées selon la norme EN 1621.1
- Slider (981033275; 981033276)
- Austauschbarer Ellbogen-Schleifer RSS3 (Replaceable Slider System 981071359) / Slider coude remplaçable RSS3 (Replaceable Slider System 981071359)



## Materialien / Matériaux

- Außenseite / Extérieur
- Känguruleder (Stärke 0,9 +/- 0,1 mm) / Kangaroo leather (0,9 +/- 0,1) / Cuir de kangourou (épaisseur 0,9 +/- 0,1 mm) / Kangaroo leather (0,9 +/- 0,1)
  - Gewebe S1 / Tissue S1

Steigen Sie auf die Sitzbank und folgen Sie dem Dröhnen der Motoren in einem von Drudi Performance entworfenen und von Dainese exklusiv für Ducati gefertigten Ducati Corse K3 Rennanzug. Dieser im ikonischen Ducati-Rot designte Anzug aus leichtem, strapazierfähigem Känguruleder repräsentiert in puncto Sicherheit das Topangebot des Sortiments. Das nach den neuesten Vorschriften zertifizierte Modell verfügt über thermogeformte Protektoren an Schultern, Ellbogen, Knien und Schienbein, vorgeformte Stahleinsätze zur Erleichterung des Gleitens, Slider an Knien und Ellbogen sowie weiche Einsätze. Der Anzug ist für das Tragen des Rückenprotektors Company 3 Wave oder Company 4 Pro Armor ab ausgelegt, der getrennt bestellt werden muss. Um die Bewegungen während der Fahrt zu verbessern, ist er mit einem tri-axialen Stretcheinsatz am Rücken, elastischen Einsätzen an den Stellen mit der größten Einschnürung und einem nahtlosen Kragen ausgestattet. Die Innenseite besteht aus einem herausnehmbaren Nanofeel®-Futter mit antibakteriellen und zum Waschen herausnehmbaren Einsätzen aus 3D-Bubble-Gewebe. Ducati Corse K3 kann in der Version mit Standardgrößen und -farben gekauft oder zum Erhalt eines absolut einzigartigen Kleidungsstücks über den Online-Konfigurator ducatisumisura.com personalisiert werden. Schlüpfen Sie in die Haut des Champions und gehen Sie mit diesem bis ins kleinste Detail für Sie designten Rennanzug auf die Rennstrecke.

## Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

## Artikelnummer - référence

## Innenpolster / Intérieur

– Herausnehmbares Futter aus Nanofeel® mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe / Doublure amovible Nanofeel® avec inserts en tissu 3D-Bubble

## Komfort / Confort

- Tri-axialer Stretcheinsatz am Rücken / Insert élastique Tri-axial sur le dos
- Nahtloser Kragen / Col sans coutures
- Einsätze aus elastischem Gewebe an Ärmeln, im Schritt und an Waden / Inserts en tissu élastique sur manches, entrejambe et mollets
- Futter mit Stretcheinsätzen für mehr Bewegungsfreiheit / Inserts élastiques dans la doublure intérieure pour un mouvement plus aisé
- Handgelenk mit reduzierter Materialstärke und selbstsicherndem Reißverschluss / Poignet avec épaisseur réduite et zip autobloquant
- Waterbag separat erhältlich (981043026) / Sac étanche séparé (981043026)

## Plus

- Lokalisierte Perforation / Perçage localisé
- Kombi-Schutzhülle enthalten / Sac porte-combinaison compris
- Online-Konfigurator: [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) / Configureateur en ligne : [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com)
- Aus Maß verfügbar / Disponible sur mesure
- 1 Innentasche / 1 poche interne

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Hinweise / Note

– Separat zu erwerbender Rückenprotektor / Protection dorsale à acheter séparément

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Montez en selle et écoutez le rugissement des moteurs vêtus de la combinaison racing Ducati Corse K3 conçue par Drudi Performance et produite par Dainese en exclusivité pour Ducati. Cette combinaison, au rouge emblématique de Ducati, est faite de cuir de kangourou léger et résistant et représente le haut de gamme en termes de sécurité. Certifiée selon les dernières normes, elle est dotée de protections thermoformées sur les épaules, les coudes, les genoux et les tibias, d'inserts en acier préformés pour faciliter la glisse, de sliders sur les genoux et les coudes, et d'inserts souples. La combinaison est prête à recevoir la protection dorsale Company 3 Wave ou Company 4 Pro Armor, à commander séparément. Afin de faciliter les mouvements pendant la conduite, elle est dotée d'un insert élastique tri-axial dans le dos, d'inserts élastiques aux points de plus grande contrainte et d'un col sans couture. L'intérieur est composé d'une doublure amovible en Nanofeel® avec des inserts en tissu 3D-Bubble, antibactérien et amovible pour le lavage. La Ducati Corse K3 peut être achetée dans la version proposant des tailles et des couleurs standard ou dans une version personnalisée via le configurateur en ligne [ducatisumisura.com](http://ducatisumisura.com), pour obtenir un vêtement unique. Entrez dans la peau d'un champion et prenez la piste avec cette combinaison racing conçue rien que pour vous dans les moindres détails.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

# Replica MotoGP 23

Einteiliger Kombi Racing /  
Combinaison une pièce racing

9810858 — perforiert / perforé

**NEW**

Limited  
Availability

Campaign  
Order Only

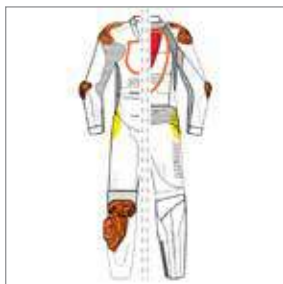


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

- GP-R Zertifizierung gemäß Norm EN 1621.1 / Certificat GP-R selon la norme EN 1621.1
- für den Einschub des externen Rückenprotektors ausgelegt / Poche pour recevoir la protection dorsale externe
- Ausgelegt für den Einschub des Brustprotektors Nucleon KR-CI M/L/XL (separat unter Art. Nr.981043014) / Prévu pour recevoir la protection thoracique Nucleon KR-CI M/L/XL (à part réf. 981043014)
- Slider



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur  
– Rindsleder (Stärke 1,3 mm) / Cuir bovin (1,3 mm d'épaisseur)

Große Performance und maximale Sicherheit mit der Profi-Kombi Ducati Corse GP Team 23 - eine getreue Wiedergabe des Outfits des Ducati Teams MotoGP 2023. Sie wird in limitierter Auflage von Alpinestars für Ducati angefertigt und besteht aus strapazierfähigem, perforiertem Rindsleder mit einer Stärke von 1,3 mm. Die zahlreichen Stretcheinsätze gehen zum vollen Vorteil in Sachen ungehindertes Bewegen und bieten echten Komfort beim Fahren. Die laut CE-Vorschriften zertifizierte Kombi ist mit einer doppellagigen, inneren Verstärkung am Hosenboden ausgestattet. Um Sicherheit zu garantieren, obwohl Gewicht und Stärke geringer sind, findet man an den Schultern, Ellbogen und an den Knien Bereiche aus hochfestem Funktionsgewebe. Die Ärmel- und Beinpartien sind vorgeformt und begleiten die Bewegung. Die Schulter-, Ellbogen- und Knieprotektoren entsprechen dank zukunftsweisender, technologischer Lösungen höchstem Niveau. Kennzeichnend der Halsbund mit schmalem Profil, der Erweiterungsreißverschluss für die Wade und das herausnehmbare Innenfutter aus atmungsaktivem Gewebe. Sie ist nur in Standardgrößen in Passform für Herren erhältlich und verfügt über Auslegungen für den Einschub des Rückenprotektors.

80

## Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence

## Innenpolster / Intérieur

– Herausnehmbare Bubble-Futter / Doublure amovible à bulles

## Komfort / Confort

- Kragen mit elastischem Gewebe / Col avec tissu élastique
- Vorgeformter gebogener Aufbau / Construction pré-cintrée
- Einsätze aus Stretchstoff für mehr Komfort / Élastiques pour faciliter le mouvement et pour améliorer le confort
- Leder mit Stretch an Knien und Nieren / Cuir assorti d'insert élastique sur genoux et reins
- Leder mit Stretch an Ellenbogen / Cuir assorti d'insert élastique sur coudes
- Leder mit Stretch an Ellenbogen, Knien und Nieren / Cuir assorti d'insert élastique sur coudes, genoux et reins

## Plus

- Lokalisierte Perforation der Spitzenklasse / Super-perforation localisée
- Wasserdichte Innentasche / Poche intérieure imperméable
- Rutschfeste Gummierung / Caoutchoutage antiglisse

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Hinweise / Note

– Separat zu erwerbender Rückenprotektor / Protection dorsale à acheter séparément

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Haute performance et sécurité maximale avec la combinaison professionnelle Ducati Corse GP Team 23, une copie fidèle de la livrée du Ducati Team MotoGP 2023. Produite en série limitée par Alpinestars pour Ducati, elle est réalisée en cuir bovin perforé résistant de 1,3 mm d'épaisseur. Les nombreux inserts élastiques favorisent le mouvement et garantissent le confort de conduite. La combinaison, certifiée selon les normes CE, est équipée d'un renfort interne à double couche au niveau de l'assise. Pour garantir la sécurité avec un poids et une épaisseur réduits, sur les épaules, les coudes et les genoux, elle présente des zones de tissu technique à haute résistance. La construction des manches et des jambes est pré-courbée pour accompagner le mouvement. Les protections des épaules, des coudes et des genoux sont au plus haut niveau grâce à des solutions technologiques avancées. Le vêtement est caractérisé par un col low profile, une fermeture éclair d'extension au niveau des mollets et une doublure intérieure amovible en tissu respirant. Disponible uniquement dans les tailles standard à coupe masculine, elle est équipée de logements destinés à accueillir la protection dorsale.



# Ducati Corse C6

Einteiliger Kombi Racing /  
Combinaison une pièce racing

9810740 — perforiert / perforé

**ALSO**  
available  
**Su Misura**

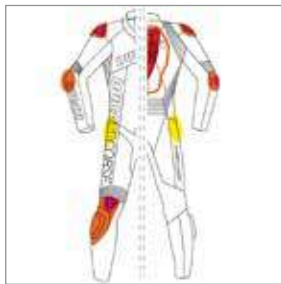


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

- Aerodynamischer Rückenpanzer / Bosse dorsale aérodynamique
- Weiche Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Souples certifiées selon la norme EN 1621.1
- Stahlplatten an den Knien, Schultern und Ellbogen. / Plaques en acier sur les genoux, les épaules et les coudes.
- für den Einschub des externen Rückenprotektors ausgelegt / Poche pour recevoir la protection dorsale externe
- Slider (981033275; 981033276)
- Austauschbarer Ellbogen-Schleifer RSS3 (Replaceable Slider System 981071359) / Slider coude remplaçable RSS3 (Replaceable Slider System 981071359)



## Materialien / Matériaux

- Außenseite / Extérieur
- Rindsleder D-Skin 2.0 / Cuir bovin D-Skin 2.0
- Gewebe S1 / Tissu S1

Spitzenleistung und Sicherheit mit der von Dainese exklusiv für Ducati gefertigten Kombi Ducati Corse C6 im ausgeprägten Racing-Look, direkt vom Entwurfsblock von Aldo Drudi. Die Farbe Rot, die Italien bei Sportwettkämpfen vertritt und auch das Symbol von Ducati ist, wird hier dank mit einem Design gefeiert, dessen grafisches Ornament einiger farbigen Einsätze die charakteristischen Züge widerspiegeln. Wie an der Verkleidung des Motorrads, das in der Königsklasse der MotoGP an der Startlinie steht, harmonisieren das Bordeauxrot, Neonrot und Schwarz der hervorstechenden Einsätze bestens mit dem ebenso kräftigen und wie gewagten Ducati Rot. Aber nicht nur Ästhetik, die Kombi bietet auch über alle Sicherheitsvorrichtungen, die sie zu einem sehr schützenden und für den Einsatz auf der Rennstrecke geeigneten Kleidungsstück machen. Die Außenseite aus geschmeidigem Rindsleder D-Skin 2.0 garantiert hohe Scheuer- und Reißfestigkeit. Die integrierten Stahlplatten an den Schultern, Ellbogen und Knien sowie der aerodynamische Höcker bieten dem Fahrer noch mehr Schutz bei einem Sturz. Die vorgeformten Ellbogen- und Kniepartien mit austauschbaren Schleifern, die großen Bereiche aus be-Stretch S1 sowie die elastischen Tri-Axial Einsätze und das Stretchgewebe an Bündchen, Schritt, Wade und Kragen bieten herausragenden Komfort beim Fahren. Das herausnehmbare, waschbare Futter ist aus Nanofeel® und 3D Bubble Gewebe gefertigt: Materialien, die ausgezeichnete Hygiene und Atmungsaktivität gewährleisten. Sowohl in den Standardgrößen als auch maßgeschneidert erhältlich - dieses exklusive Kleidungsstück im äußerst kultigen Stil eignet sich perfekt, um auf jeder Linie zu beeindrucken.

## Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

## Artikelnummer - référence

## Innenpolster / Intérieur

– Herausnehmbares Futter aus Nanofeel® mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe / Doublure amovible Nanofeel® avec inserts en tissu 3D-Bubble

## Komfort / Confort

- Tri-axialer Stretcheinsatz am Rücken / Insert élastique Tri-axial sur le dos
- Nahtloser Kragen / Col sans coutures
- Einsätze aus elastischem Gewebe an Ärmeln, im Schritt und an Waden / Inserts en tissu élastique sur manches, entrejambe et mollets
- Handgelenk mit reduzierter Materialstärke und selbstsicherndem Reißverschluss / Poignet avec épaisseur réduite et zip autobloquant

## Plus

- Lokalisierte Perforation / Perçage localisé
- Kombi-Schutzhülle enthalten / Sac porte-combinaison compris
- Online-Konfigurator: [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) / Configureur en ligne : [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com)
- 1 Innentasche / 1 poche interne

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Hinweise / Note

- Um eine Kombi SuMisura zu bestellen, setzen Sie sich bitte mit dem Ducati Vertragshändler Ihres Vertrauens in Verbindung.
- Separat zu erwerbender Rückenprotektor / Pour commander une combinaison SuMisura, veuillez contacter votre concessionnaire Ducati de confiance.
- Protection dorsale à acheter séparément

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Performances de pointe et sécurité maximale avec la combinaison une pièce Ducati Corse C6, produite par Dainese en exclusivité pour Ducati, au look résolument racing, tout droit sortie du crayon d'Aldo Drudi. Le rouge, la couleur qui représente l'Italie dans les compétitions sportives et qui est aussi le symbole de Ducati, est ici célébré grâce à un design où le flair graphique de certains inserts chromatiques en identifie le trait distinctif. Comme sur le carénage de la moto qui court dans la catégorie reine du MotoGP, sur la combinaison Ducati Corse C6, le rouge bordeaux, le rouge fluorescent et le noir, combinés sur des inserts bien visibles, se marient parfaitement avec le puissant et audacieux rouge Ducati. Outre l'esthétique, la combinaison est équipée de tous les dispositifs de sécurité qui en font un vêtement de haute protection adapté à une utilisation sur piste. L'extérieur en cuir bovin D-Skin 2.0 souple confère une grande résistance à l'abrasion et à la déchirure. Les plaques d'acier intégrées aux épaules, aux coudes et aux genoux ainsi que la bosse dorsale aérodynamique offrent au pilote une meilleure protection en cas de chute. Les constructions précurbées des coudes et des genoux avec sliders interchangeableables, les grandes surfaces de tissu bi-élastique S1, ainsi que les inserts élastiques Tri-Axial et le tissu extensible au niveau du poignet, de l'entrejambe, du mollet et du col offrent un excellent confort de conduite. La doublure interne, détachable et lavable, est en Nanofeel® et 3D bubble, des matériaux qui garantissent un excellent niveau d'hygiène et de respirabilité. Disponible en tailles standard et SuMisura, ce vêtement exclusif au style très emblématique est parfait pour marquer votre empreinte.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Ducati Corse C5 Lady

Einteiliger Kombi Racing /  
Combinaison une pièce racing

**ONLY**  
available  
Su Misura



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1
- Aerodynamischer Rückenpanzer / Bosse dorsale aérodynamique
- Weiche Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Souples certifiées selon la norme EN 1621.1
- Stahlplatten an den Schultern und Knien / Plaques en acier sur les épaules et les coudes
- für den Einschub des externen Rückenprotektors ausgelegt / Poche pour recevoir la protection dorsale externe
- Slider (981033275; 981033276)
- Austauschbarer Ellbogen-Schleifer RSS3 (Replaceable Slider System 981071359) / Slider coude remplaçable RSS3 (Replaceable Slider System 981071359)



## Materialien / Matériaux

- Außen-seite / Extérieur
- Rindsleder Tutu (Stärke 1,2 +/- 0,1 mm) / Cuir bovin Tutu (épaisseur 1,2 +/- 0,1 mm)
  - Gewebe S1 / Tissu S1

Das in Zusammenarbeit mit Dainese entwickelte Projekt Ducati SuMisura hat auch eine exklusive Kombi für Damen in einer Produktpalette. Sie ist aus geschmeidigem, vollnarbigem Rindsleder gefertigt, das hohe Abriebfestigkeit garantiert und sich bei einem Sturz oder beim Abrutschen als ausgezeichnete Verbündeter erweist. Der Tragekomfort beim Fahren wird durch die Einsätze aus bi-elastischem Gewebe S1 und Tri-Axial am Rücken zusätzlich optimiert. Der aerodynamische Höcker, die Auslegungen für den Einschub des Rückenprotektors, austauschbare Schleifer, thermogeformte Protektoren aus Kompositmaterial und Stahlplatten an den Schultern und Ellbogen machen diese Kombi zu einer ausgezeichneten Mitstreiterin für den Schutz auf der Rennstrecke. Das herausnehmbare Futter aus weichem, antibakteriellem Nanofeel® mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe bietet ein optimales Hygieneniveau. Die Kombi ist CE-zertifiziert und wird mit dem dazugehörigen Aufbewahrungssack geliefert. Ein exklusives Kleidungsstück, das Sie mit dem Konfigurator individuell und einzigartig gestalten können. Eine Kombi, auf die alle sportlichen Ducatiste schon lange gewartet haben.

## Innenpolster / Intérieur

- Eingenähtes Futter aus Nanofeel® mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe / Doublure fixe en Nanofeel® avec inserts en tissu 3D-Bubble

## Komfort / Confort

- Tri-axialer Stretcheinsatz am Rücken / Insert élastique Tri-axial sur le dos
- Mikrostretch / Microélastiques
- Nahtloser Kragen / Col sans coutures
- Einsätze aus elastischem Gewebe an Ärmeln, im Schritt und an Waden / Inserts en tissu élastique sur manches, entrejambe et mollets
- Handgelenk mit reduzierter Materialstärke und selbstsicherndem Reißverschluss / Poignet avec épaisseur réduite et zip autobloquant

## Plus

- Lokalisierte Perforation / Perçage localisé
- Kombi-Schutzhülle enthalten / Sac porte-combinaison compris
- Online-Konfigurator: [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) / Configureur en ligne : [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com)
- 1 Innentasche / 1 poche interne

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Hinweise / Note

- Um eine Kombi SuMisura zu bestellen, setzen Sie sich bitte mit dem Ducati Vertragshändler Ihres Vertrauens in Verbindung.
- Separat zu erwerbender Rückenprotektor / Pour commander une combinaison SuMisura, veuillez contacter votre concessionnaire Ducati de confiance.
- Protection dorsale à acheter séparément

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

# Ducati Corse C5

Zweiteiliger Kombi / Combinaison deux pièces

**ONLY**  
available  
**SuMisura**

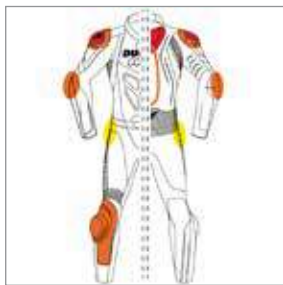


## Zertifizierungen\* / Certification\*

- CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) CE-zertifiziertes Kleidungsstück (Reg. EU 2016-425) / Vêtement certifié CE (Reg. EU 2016-425)

## Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1
- Aerodynamischer Rückenpanzer / Bosse dorsale aérodynamique
- Austauschbare vorgeformte Aluminiumeinsätze (Art.-Nr. 981043028) / Inserts en aluminium préformé, remplaçables (réf. 981043028).
- Pro Shape weiche Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro Shape souples certifiées selon la norme EN 1621.1
- Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors / Prévu pour recevoir la protection dorsale
- Slider (981033275; 981033276)



## Materialien / Matériaux

- Außenseite / Extérieur
- Rindsleder Tutu / Cuir bovin Tutu
- Gewebe S1 / Tissu S1

Die zweiteilige Kombi Ducati Corse C5 aus edlem Rindsleder ist in Herren- und Damenversion erhältlich und kann unter Anwendung des Online-Konfigurators [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) maßgefertigt bestellt werden. Maximaler Schutz, garantiert durch Protektoren aus Verbundwerkstoff an den Knien, Ellbogen und Schultern, weiche Pro-Shape 2.0 Protektoren an den Hüften, denen dank inneren Einschubtaschen die Brustprotektoren hinzugefügt werden können. Die Kombi verfügt über abnehmbare und austauschbare Schleifer an den Knien und austauschbare Aluminiumplatten an den Schultern: eine spezifische Technologie von Dainese, die konzipiert wurde, um das Gleiten bei einem Sturz zu unterstützen und begünstigen und somit gefährliche Abrollrisiken aufgrund der Haftung auf dem Asphalt zu vermeiden. Der zwischen Schultern und Hals angebrachte Höcker hat eine aerodynamische Funktion. Für mehr Komfort beim Fahren ist die zweiteilige Kombi mit breiten Einsätzen aus S1 Stretchgewebe an der Innenseite des Arms, im Bereich der Leiste und hinten am Bein - und nur bei der Herrenversion - mit Ledereinsätzen Microelastic 2.0 am Rücken und an den Armen ausgestattet, um die Beweglichkeit zu erhöhen, wobei das Leder stets seine schützende Funktion beibehält. Darüber hinaus sind zahlreiche, mit Reißverschluss zu öffnende und regulierbare Lufteinlässe an der Brust vorhanden. Geeignet für sportlichen Einsatz, für herausragende Leistung im Straßeneinsatz entwickelt.

## Innenpolster / Intérieur

- Eingenähtes Futter aus Nanofeel® / Doublure fixe en Nanofeel®

## Komfort / Confort

- Elastizierter Kragen / Col élastique
- Lufteinlässe im Brustbereich / Prises d'air sur le thorax
- Einsätze aus elastischem Gewebe an Ärmeln, im Schritt und an Waden / Inserts en tissu élastique sur manches, entrejambe et mollets

## Plus

- 1 Innentasche / 1 poche interne
- Kombi-Schutzhülle enthalten / Sac porte-combinaison compris
- Online-Konfigurator: [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) / Configurateur en ligne : [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com)
- Reflex-Drucke / Impressions reflex

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Hinweise / Note

- Um eine Kombi SuMisura zu bestellen, setzen Sie sich bitte mit dem Ducati Vertragshändler Ihres Vertrauens in Verbindung.
- Separat zu erwerbender Rückenprotektor / Pour commander une combinaison SuMisura, veuillez contacter votre concessionnaire Ducati de confiance.
- Protection dorsale à acheter séparément

- \*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)
- \*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

La combinaison deux pièces Ducati Corse C5, réalisée en cuir bovin fin, est disponible en version homme et femme et peut être commandée sur mesure en accédant au configurateur en ligne [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com). La sécurité maximale est assurée par des protections composites sur les genoux, les coudes et les épaules, des protecteurs souples Pro-Shape 2.0 sur les hanches, et peut être encore augmentée grâce aux poches internes pour insérer des protections de poitrine. La combinaison est équipée de sliders amovibles et remplaçables sur les genoux et de plaques d'aluminium interchangeable sur les épaules : une technologie distinctive de Dainese, conçue pour aider et favoriser le glissement en cas de chute et éviter ainsi les risques dangereux de roulis dus à l'adhérence sur l'asphalte. La bosse au niveau des épaules et du cou a une fonction aérodynamique. Pour un plus grand confort lors de la conduite, la combinaison deux pièces est dotée de grands inserts en tissu extensible S1 à l'intérieur des bras, à l'entrejambe et à l'arrière de la jambe et, dans la version pour hommes uniquement, d'inserts en cuir Microelastic 2.0 au dos et sur les bras pour augmenter la liberté de mouvement tout en protégeant la peau, ainsi que de nombreuses prises d'air sur la poitrine qui peuvent être ouvertes et réglées par fermeture éclair. Adaptée à une utilisation sportive, elle est conçue pour offrir d'excellentes performances pour la conduite sur route.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

# Ducati Corse C5

Zweiteiliger Kombi / Combinaison deux pièces

**ONLY**  
available  
**SuMisura**

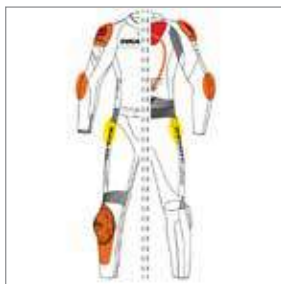


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-zertifiziertes Kleidungsstück (Reg. EU 2016-425) / Vêtement certifié CE (Reg. EU 2016-425)

## Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1
- Aerodynamischer Rückenpanzer / Bosse dorsale aérodynamique
- Austauschbare vorgeformte Aluminiumeinsätze (Art.-Nr. 981043028). / Inserts en aluminium préformé, remplaçables (réf. 981043028).
- Pro Shape weiche Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro Shape souples certifiées selon la norme EN 1621.1
- Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors / Prévu pour recevoir la protection dorsale
- Slider (981033275; 981033276)



## Materialien / Matériaux

- Außenseite / Extérieur
- Rindsleder Tutu / Cuir bovin Tutu
- Gewebe S1 / Tissu S1

Die zweiteilige Kombi Ducati Corse C5 aus edlem Rindsleder ist in Herren- und Damenversion erhältlich und kann unter Anwendung des Online-Konfigurators [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) maßgefertigt bestellt werden. Maximaler Schutz, garantiert durch Protektoren aus Verbundwerkstoff an den Knien, Ellbogen und Schultern, weiche Pro-Shape 2.0 Protektoren an den Hüften, denen dank inneren Einschubtaschen die Brustprotektoren hinzugefügt werden können. Die Kombi verfügt über abnehmbare und austauschbare Schleifer an den Knien und austauschbare Aluminiumplatten an den Schultern: eine spezifische Technologie von Dainese, die konzipiert wurde, um das Gleiten bei einem Sturz zu unterstützen und begünstigen und somit gefährliche Abrollrisiken aufgrund der Haftung auf dem Asphalt zu vermeiden. Der zwischen Schultern und Hals angebrachte Höcker hat eine aerodynamische Funktion. Für mehr Komfort beim Fahren ist die zweiteilige Kombi mit breiten Einsätzen aus S1 Stretchgewebe an der Innenseite des Arms, im Bereich der Leiste und hinten am Bein - und nur bei der Herrenversion - mit Ledereinsätzen Microelastic 2.0 am Rücken und an den Armen ausgestattet, um die Bewegungsfreiheit zu erhöhen, wobei das Leder stets seine schützende Funktion beibehält. Darüber hinaus sind zahlreiche, mit Reißverschluss zu öffnende und regulierbare Lufteinlässe an der Brust vorhanden. Geeignet für sportlichen Einsatz, für herausragende Leistung im Straßeneinsatz entwickelt.

## Innenpolster / Intérieur

– Eingenähtes Futter aus Nanofeel® / Doublure fixe en Nanofeel®

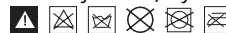
## Komfort / Confort

- Elastizierter Kragen / Col élastique
- Lufteinlässe im Brustbereich / Prises d'air sur le thorax
- Einsätze aus elastischem Gewebe an Ärmeln, im Schritt und an Waden / Inserts en tissu élastique sur manches, entrejambe et mollets

## Plus

- Kombi-Schutzhülle enthalten / Sac porte-combinaison compris
- Online-Konfigurator: [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) / Configurateur en ligne : [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com)
- 1 Innentasche / 1 poche interne
- Reflex-Drucke / Impressions reflex

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Hinweise / Note

- Um eine Kombi SuMisura zu bestellen, setzen Sie sich bitte mit dem Ducati Vertragshändler Ihres Vertrauens in Verbindung.
- Separat zu erwerbender Rückenprotektor / Pour commander une combinaison SuMisura, veuillez contacter votre concessionnaire Ducati de confiance.
- Protection dorsale à acheter séparément

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)













SuMisura

## Ducati SuMisura

### Auf Maß geschneiderte und individuell gestaltete Kombis / Combinaison sur mesure et personnalisée

Das Projekt Ducati SuMisura wurde in Zusammenarbeit mit Dainese ins Leben gerufen und ermöglicht es dem Kunden, eine individuell gestaltete, einzigartige Kombi zu entwerfen, wozu er unter verschiedenen Farbkombinationen wählen und die Maße anpassen kann - für eine perfekte Passform. Eine ad hoc, unter Berücksichtigung des Körperbaus des Motorradfahrers, erstellte Kombi ermöglicht den Erhalt von maximalem Komfort und demzufolge der maximalen Sicherheit.

Le projet Ducati SuMisura, fruit de la collaboration de Ducati avec Dainese, permet au client de créer une combinaison personnalisée et unique, grâce à la possibilité de choisir diverses combinaisons de couleurs et d'adapter les mesures pour un ajustement parfait. Une combinaison réalisée ad hoc en tenant compte de la conformation physique du motocycliste permet d'obtenir un confort optimal et par conséquent le maximum de sécurité.

#### Eine maßgeschneiderte Kombi? Was ist das eigentlich? / Qu'est-ce qu'une combinaison sur mesure personnalisée?

Eine maßgeschneiderte Kombi ist ein einzigartiges und exklusives Produkt, das innerhalb einer eigenen, hoch spezialisierten Fertigungslinie produziert wird. Der Kunde, der sich für eine maßgeschneiderte Kombi entscheidet, kann unter zwei Optionen wählen:

- Kombi in Standardgröße, jedoch personalisiert durch die Auswahl der Farben und eventueller zusätzlicher Logos, Nummern und Aufschriften (maximal 3)
- Maßgeschneiderte Kombi, personalisiert durch die Auswahl der Farben und eventueller zusätzlicher Logos, Nummern und Aufschriften (maximal 3)

Das Programm Ducati SuMisura ist für folgende Produkte vorgesehen:

Une combinaison sur mesure personnalisée est un produit unique et exclusif qui est réalisé sur une ligne de production dédiée hautement spécialisée. Le client qui décide d'acheter une combinaison sur mesure personnalisée pourra choisir entre deux options

- Combinaison avec mesures standard mais personnalisée dans le choix des couleurs et avec l'ajout éventuel de logos, numéros, inscriptions (3 au maximum)
- Combinaison réalisée sur mesure, personnalisée dans le choix des couleurs avec l'ajout éventuel de logos, numéros, inscriptions (3 au maximum)

Le programme Ducati SuMisura est prévu pour les produits suivants:



Ducati Corse |D |air® K2



Ducati Corse |D |air® C2



Ducati Corse |D |air C2 LADY



Ducati Streetfighter V4  
Lamborghini  
only for bike owners



Ducati Corse K3



Ducati Corse C6



Ducati Corse C5 Lady



Ducati Corse C5  
Zweiteiliger /  
deux pièces



Ducati Corse C5 Lady  
Zweiteiliger /  
deux pièces

Alle Modelle sind in perforierter sowie nicht perforierter Ausführung erhältlich.

Tous les modèles sont disponibles aussi bien en version perforée qu'en version non perforée.



## Eine maßgeschneiderte Kombi bestellen / Comment commander une combinaison sur mesure personnalisée

Auf der Website [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) kann sich der Kunde, dank des interaktiven Konfigurators ein Kombi-Modell aussuchen, die Farben ändern, die für die Personalisierung ausgewählten Logos hochladen und seinen Entwurf speichern. Zuletzt kann er entscheiden, ihn direkt an seinen Vertragshändler zu senden, den er im Ducati Vertragshändlerverzeichnis auswählt. Dadurch wird ein Lead generiert, das über das Lead Management Tool direkt beim Vertragshändler eingeht.

Wenn der Vertragshändler das Lead erhalten hat, kann er sich mit dem Kunden in Verbindung setzen und ihm helfen, den Auftrag seiner individuell gestalteten Kombi zustande zu bringen.

Le site web [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com), grâce au configurateur interactif, permet au client de choisir un modèle de combinaison, de modifier les couleurs, de charger les logos sélectionnés pour personnaliser la combinaison et de sauvegarder l'ébauche. Enfin il peut décider de la faire expédier directement à son concessionnaire de confiance en choisissant parmi la liste des concessionnaires Ducati. Cette action génèrera un Lead qui arrivera directement au concessionnaire au moyen du Lead Management Tool.

Une fois le Lead reçu, le concessionnaire pourra contacter le client pour l'aider à finaliser la commande de sa combinaison personnalisée.



Möchte der Kunde eine maßgeschneiderte Kombi kaufen, wird es erforderlich sein, sich an den Area Manager zu wenden, um das Maßnehmen mit der Unterstützung durch Ducati und Dainese zu organisieren. Die Zeiten, die für das Organisieren des Maßnehmens erforderlich sind, können von Fall zu Fall, landesabhängig und abhängig von der Jahreszeit variieren: ein einzigartiges und personalisiertes Kleidungsstück mit der Unterstützung des Teams zu produzieren, das die professionellen Fahrer begleitet, erfordert viel Arbeit und längere Zeiten als die Produktion einer Standardkombi. Der Service des Maßnehmens ist zu relativ geringen Kosten erhältlich, von denen Ducati die Hälfte übernimmt.

Si le client souhaite acheter une combinaison sur mesure, il faudra contacter le Responsable de Zone pour organiser la prise des mesures avec le support de Ducati et Dainese. Les temps nécessaires pour organiser la prise des mesures du client, peuvent changer cas par cas en fonction du pays et de la période de l'année: produire une pièce de vêtement unique et personnalisée avec le support de l'équipe qui suit les pilotes professionnels prend beaucoup plus de temps et nécessite beaucoup de travail par rapport à ce qu'il faut pour produire une combinaison standard. Le service de prise des mesures a un coût contenu, en outre Ducati couvre la moitié des frais pour cette opération.



Der Entwurf des Kunden wird Ducati zugesendet und in eine technische Zeichnung der Kombi verwandelt. Die Anfertigung des Kleidungsstücks wird erst nach Billigung des technischen Entwurfs eingeleitet. Wurde der Auftrag bestätigt, ist er als unwiderruflich zu verstehen. Ducati wird eine personalisierte Artikelnummer für die Kombi erstellen und den Auftrag im Namen des Vertragshändler in das DCS eingeben. Vom Produktionsbeginn bis zur Lieferung des Kleidungsstücks an den Vertragshändler sind circa zwölf Wochen Zeit erforderlich.

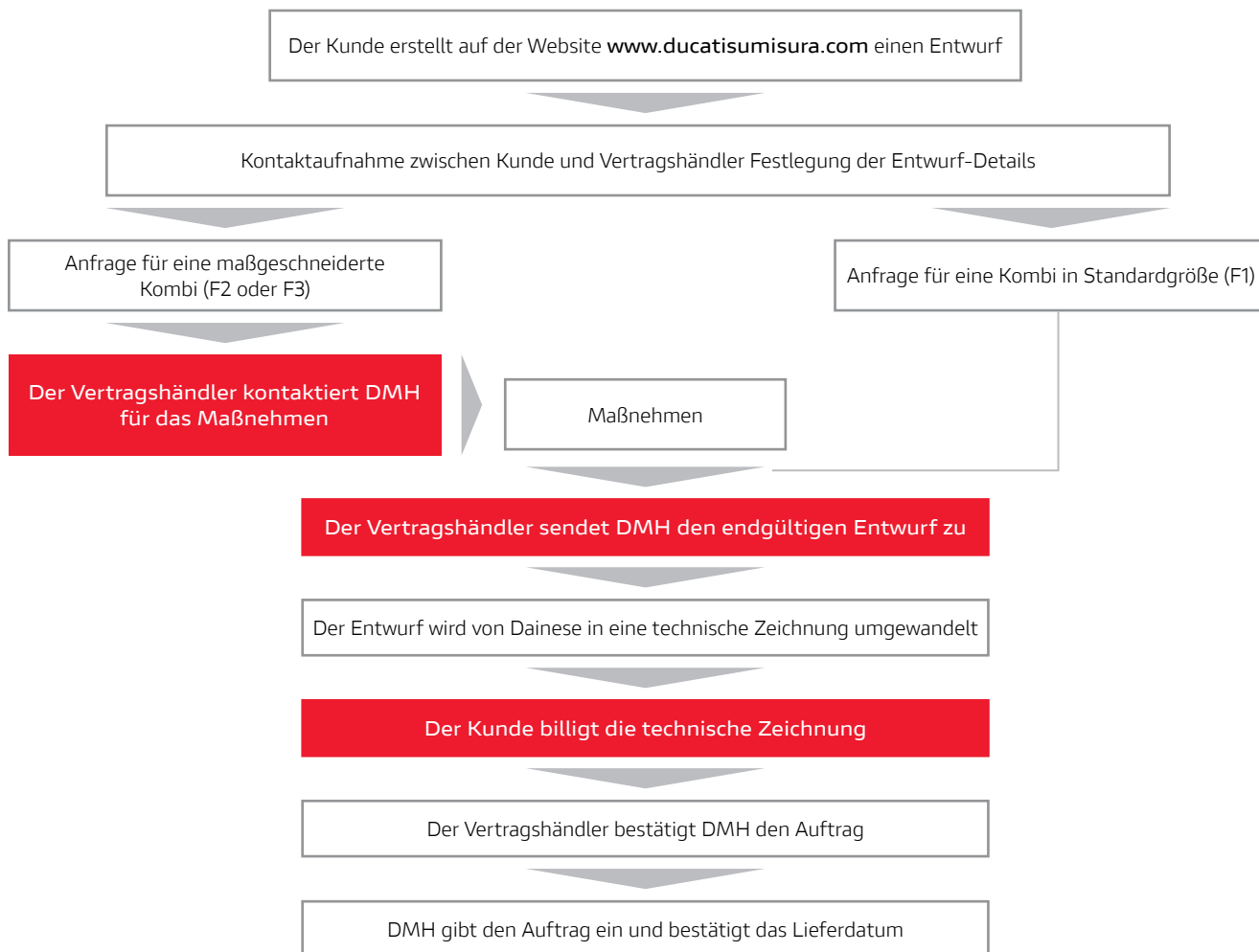
L'ébauche du client sera envoyée à Ducati pour être transformée en un dessin technique de la combinaison. La production du vêtement ne démarrera qu'après l'approbation du dessin technique. Une fois la commande confirmée, elle devra être considérée comme irrévocable.

Ducati créera une référence personnalisée pour la combinaison et saisira la commande dans le DCS pour le compte du concessionnaire.

Dès le début de la production, il faudra compter environ douze semaines pour la livraison du vêtement au concessionnaire.



Nachstehend eine schematische Darstellung des Verfahrens:



Jedes Modell ist in folgenden Versionen erhältlich:

#### Version F1:

- Personalisierte Farben
- Standardgröße
- Bis zu 3 individuelle Auslegungen (Nummer / Logo)

#### Version F2:

- Standardfarben
- Personalisierte Größe
- Keine individuelle Auslegung

#### Version F3:

- Personalisierte Farben
- Standardgröße
- Bis zu 3 individuelle Auslegungen (Nummer / Logo)

#### Version F5:

- Zweite Kombi in Version F3, die innerhalb von 6 Monaten ab der ersten Kombi bestellt wird
- Die individuellen Auslegungen müssen denen der ersten Kombi F3 entsprechen

**Kombi in Standardgröße (F1)** mit personalisierten Farben; der Kunde kann Logos, Schriftzüge und Nummern hinzufügen

**Maßgeschneiderte Kombi (F3)** mit personalisierten Farben; der Kunde kann Logos, Schriftzüge und Nummern hinzufügen

## Kommunikationsinstrumente des Projekts

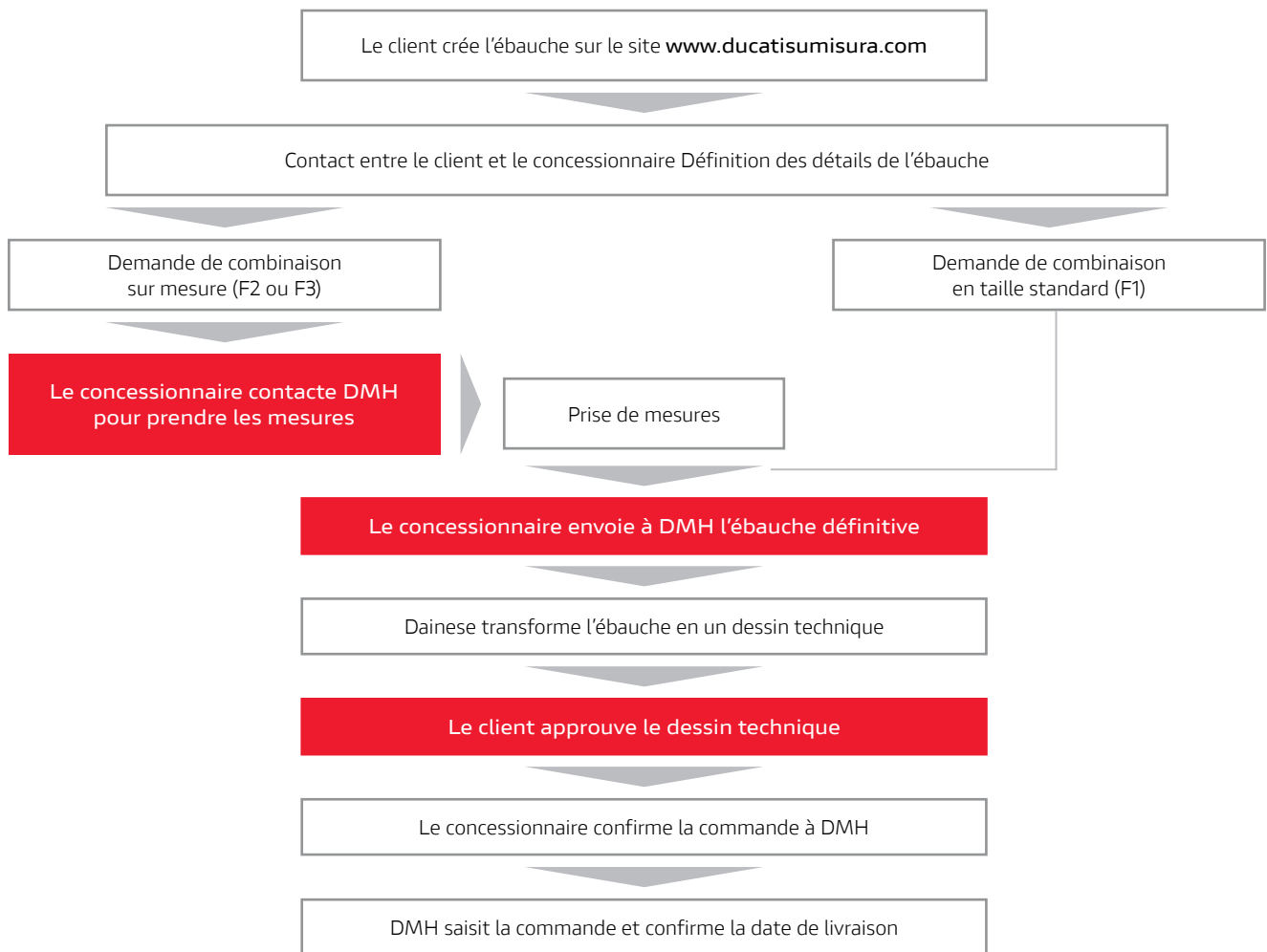
Das wichtigste Mittel zur Kommunikation mit den Kunden, die eine personalisierte, maßgeschneiderte Kombi kaufen möchten, ist die Website [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com), auf der sich der Konfigurator zum Erstellen des eigenen Entwurfs befindet.

Um den Bedürfnissen der Kunden stets gerecht zu werden, wird die Website regelmäßig durch die Ergänzung neuer Funktionen aktualisiert. Viel Spaß bei der Arbeit!

## Schulung

Um den Kund(inn)en stets den besten Service zu bieten, können Sie die kostenlose Schulung in Anspruch nehmen, die Ducati allen Vertragshändlern zur Verfügung stellt: Setzen Sie sich mit Ihrem Area Manager in Verbindung und vereinbaren Sie mit ihm das für Ihre Erfordernisse am besten geeignete Angebot.

Voici un schéma du processus :



Chaque modèle est disponible dans les versions suivantes :

**Version F1:**

- Couleurs personnalisées
- Taille standard
- Jusqu'à 3 personnalisations (numéro / logo)

**Version F2:**

- Couleurs standard
- Tailles personnalisées
- Aucune personnalisation

**Version F3:**

- Couleurs personnalisées
- Taille standard
- Jusqu'à 3 personnalisations (numéro / logo)

**Version F5:**

- Deuxième combinaison en version F3 commandée dans un délai de 6 mois à compter de la date de commande de la première combinaison
- Les personnalisations doivent être identiques à celles de la première combinaison F3 achetée



**Combinaison en taille standard (F1)** avec couleurs personnalisées ; le client peut ajouter logos, inscriptions et numéros

**Combinaison sur mesure (F3)** avec couleurs personnalisées ; le client peut ajouter logos, inscriptions et numéros

**Instruments de communication du projet**

L'instrument principal pour communiquer avec les clients qui désirent acheter une combinaison sur mesure personnalisée est le site [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com), où se trouve le configurateur qui permet de créer sa propre ébauche. Dans le but de satisfaire au mieux les exigences des clients, le site est mis à jour périodiquement, avec l'ajout de nouvelles fonctionnalités. Bon travail!

**Formation**

Afin de fournir aux clients un service impeccable, vous pouvez profiter de la formation gratuite que Ducati met à la disposition de tous les concessionnaires : contactez votre responsable de zone pour définir ensemble la méthode la plus adaptée à vos besoins.

- performance wear
- racing suits
- leather
- fabric
- helmets
- gloves & boots
- safety
- activewear

# Ducati SuMisura

## Umgang mit Reklamationen eines SuMisura-Produkts / Comment traiter les réclamations relatives à un produit SuMisura

Ein SuMisura-Kleidungsstück weckt beim Kunden, der es kauft, große Erwartungen. Daher ist es wichtig, bei der Abwicklung des Auftrags sehr sorgfältig vorzugehen und auf eine mögliche Reklamation vorbereitet zu sein. Da jedes Kleidungsstück individuell auf die Wünsche des Kunden zugeschnitten ist, müssen alle Sonderwünsche und wichtigen Details, die der Kunde beim Bestellen abgibt, angegeben werden. Trotzdem kann es vorkommen, dass das Kleidungsstück einige Merkmale aufweist, die dem ursprünglichen Auftrag nicht entsprechen (Farben, Logos, Änderung für IN-Stiefel usw.) oder dass es nicht optimal passt.

Daher ist es äußerst wichtig, einen Termin für die Auslieferung des Kleidungsstücks zu vereinbaren, bei dem der Kunde selbst in das Geschäft gebeten wird, um das SuMisura-Kleidungsstück anzuprobieren und um zu vermeiden, dass er es mit nach Hause nimmt und erst nach vielen Wochen anprobiert. Außerdem können Sie den Kunden bitten, auch seinen Rückenschutz, seine Handschuhe und seine Stiefel mitzubringen, um sicherzustellen, dass alle Details geprüft werden können.

Der Kunden ist stets daran zu erinnern, dass er dabei das SuMisura-Kleidungsstück mit denselben Protektoren tragen sollte, mit denen es später verwendet wird und dass sein Sitz immer in der Fahrposition beurteilt werden sollte.

Un vêtement SuMisura suscite des attentes très élevées chez le client qui l'achète. C'est pourquoi il est important de traiter la commande avec le plus grand soin et de se préparer à une éventuelle réclamation. Étant donné que chaque vêtement est confectionné individuellement à la demande du client, il est important d'indiquer lors de la commande toutes les demandes spéciales et les détails importants que le client communique. Néanmoins, il peut arriver que le vêtement présente des caractéristiques qui ne correspondent pas à la commande originale (couleurs, logos, modification pour les bottes IN, etc.) ou que sa coupe ne soit pas optimale.

Pour cette raison, il est extrêmement important de fixer un rendez-vous pour la livraison du vêtement en invitant spécialement le client dans le magasin pour essayer la pièce SuMisura et éviter qu'il ne l'emporte chez lui et ne l'essaie qu'après plusieurs semaines. À cette occasion, il est possible de demander au client d'apporter également sa protection dorsale/ses gants/ses bottes afin de pouvoir vérifier tous les détails.

Nous rappelons toujours au client qu'un vêtement SuMisura doit être mis avec les mêmes protections que celles avec lesquelles il sera utilisé plus tard et qu'il doit toujours être évalué en position de conduite.

### Suboptimale Passform oder Produktionsfehler / Coupe non optimale ou vices de fabrication

Wenn der Kunde eventuelle Zweifel bezüglich der Passform des Kleidungsstücks hat, kann er zunächst einmal beruhigt werden: Das Leder dehnt sich mit der Zeit aus, und wenn das gerade getragene Kleidungsstück etwas eng sitzt, wird es sich nach einigen Tagen an den Körper anpassen. Sollte der Kunde hingegen richtige Mängel feststellen (Länge oder zu weiten oder zu schmalen Brustumfang), können Sie ihn beruhigen, da seine Beschwerde sofort bearbeitet wird. In diesem Fall ist es wichtig, einige klare bzw. nicht verschwommene Fotos des gesamten Kleidungsstücks – Vorder- und Rückseite – und aller wichtigen Details zu machen. Der Kunde muss sowohl in stehender als auch in Fahrposition fotografiert werden. Die Fotos des Kleidungsstücks müssen unverzüglich an den zuständigen Apparel Manager gesendet werden, der die Übermittlung an Ducati in die Wege leitet. Sobald Dainese das Fotomaterial und alle wichtigen Details der Reklamation erhalten hat, schlägt Ducati dem Apparel Manager eine oder mehrere Lösungen vor, um den Fall zügig abzuschließen. Wenn der Fehler auf eine Fertigung zurückzuführen ist, die nicht den Anforderungen des Kunden entspricht, werden die Kosten der Reklamation vollständig von Dainese übernommen. In anderen Fällen besprechen wir gemeinsam, wie vorzugehen ist. Die Reparaturen werden immer in der Fertigungswerkstatt von Dainese in Italien durchgeführt. Die Bearbeitungszeit ist von Fall zu Fall unterschiedlich, liegt aber fast immer bei 2 bis 3 Wochen (außer während der Moto GP-Rennsaison, wenn es zu Spitzenzeiten bei der Reparatur von Fahreranzügen kommen kann. In diesem Fall kann die Zeit erheblich länger sein). Bei Rücksendung eines Kleidungsstücks aus einem Nicht-EG-Land muss eine Proforma ausgestellt werden, aus dem der Absender, der Empfänger, der Wert des Kleidungsstücks und die vorübergehende Rücksendung zur Reparatur eindeutig hervorgehen.

Si le client a des doutes sur la coupe du vêtement, il doit tout d'abord être rassuré : le cuir se détend à l'usage, donc si le vêtement qui vient d'être porté est un peu serré, il s'adaptera au corps après quelques jours. Si, en revanche, il présente de réels défauts (longueurs ou tours trop larges ou trop serrés), on peut le rassurer tout de suite car sa réclamation sera traitée immédiatement. Dans ce cas, il est important de prendre des photos nettes et non floues de l'ensemble du vêtement - devant et derrière - et de tous les détails importants. Le client doit être photographié en position debout et en position de conduite. Les photos du vêtement doivent être envoyées immédiatement à l'Apparel Manager de référence, qui se chargera de les faire parvenir à Ducati. Une fois que le matériel photographique et tous les détails importants relatifs à la réclamation ont été communiqués à Dainese, Ducati fournira à l'Apparel Manager une ou plusieurs solutions pour une conclusion rapide de l'affaire. Si l'erreur est due à une production qui ne correspond pas aux demandes du client, le coût de la réclamation sera entièrement absorbé par Dainese. Dans les autres cas, on évaluera ensemble la marche à suivre. Les réparations ont toujours lieu dans l'atelier de Dainese en Italie. Les délais de retour des vêtements varient d'un cas à l'autre, mais sont presque toujours limités à 2 ou 3 semaines (sauf pendant la saison des courses Moto GP où il peut y avoir des pics d'activité en raison des réparations de combinaisons des pilotes. Dans ce cas, le délai peut être considérablement plus long). Si le vêtement est renvoyé d'un pays non membre de la CE, une facture pro-forma doit être émise pour accompagner les marchandises et indiquer clairement l'expéditeur, le destinataire, la valeur du vêtement et le retour temporaire pour réparation.

## Reparatur von Kleidungsstücken außerhalb der Garantiezeit/ Réparation de vêtements non couverts par la garantie

Wenn der Kunde stürzt und dabei seine Kombi beschädigt oder wenn sich der Airbag öffnet und explodiert, muss die Kombi an Dainese in Italien zurückgeschickt werden. Dort wird die Kombi repariert und der Airbag ausgetauscht. Allerdings könnte die Reparatur in einigen Fällen wirtschaftlich nachteilig sein, insbesondere bei sehr alten Kombis. Aus diesem Grund empfiehlt es sich, Fotos des beschädigten Kleidungsstücks zu machen und diese mit der Bitte um einen Kostenvoranschlag an Ihren Apparel Manager zu senden. Dainese übermittelt dann einen groben Kostenvoranschlag, der sich nach der Inspektion der Kombi durch Fachpersonal leicht ändern kann. Die Kombi wird erst dann an die Werkstätten von Dainese geschickt, wenn der Kunde dem Kostenvoranschlag zugestimmt hat. Bei größeren Schäden ist es möglich, zwei Kostenvorschläge bei Dainese anzufordern:

- 1) Nur sicherheitsrelevante Reparaturen (gebrochene Protektoren, gerissenes Leder, offene Nähte, explodierte Airbags usw.).
- 2) Reparaturen einschließlich ästhetische Reparaturen (z. B. Austausch zerkratzter Teile)

Die Reparaturen werden immer in der Fertigungswerkstatt von Dainese in Italien durchgeführt. Die Bearbeitungszeit ist von Fall zu Fall unterschiedlich, liegt aber fast immer bei 2 bis 3 Wochen (außer während der Moto GP-Rennsaison, wenn es zu Spitzenzeiten bei der Reparatur von Fahreranzügen kommen kann. In diesem Fall kann die Zeit erheblich länger sein). Bei Rücksendung eines Kleidungsstücks aus einem Nicht-EG-Land muss eine Proforma ausgestellt werden, aus dem der Absender, der Empfänger, der Wert des Kleidungsstücks und die vorübergehende Rücksendung zur Reparatur eindeutig hervorgehen.

Si le client tombe et abîme sa combinaison ou si l'airbag se déploie et explose, la combinaison doit être renvoyée à l'atelier de Dainese en Italie. La combinaison y sera réparée et l'airbag remplacé. Toutefois, dans certains cas, la réparation peut s'avérer économiquement désavantageuse, en particulier dans le cas d'une combinaison très ancienne. C'est pourquoi il est utile de photographier le vêtement endommagé et d'envoyer les photos à son Apparel Manager de référence, avec une demande d'estimation des coûts. Dainese fournira un devis approximatif, qui pourra être légèrement modifié une fois que la combinaison aura été inspectée par le personnel spécialisé. La combinaison ne sera envoyée aux ateliers de Dainese que lorsque le client aura approuvé le devis. En cas de dommages importants, il sera possible de demander deux devis à Dainese :

- 1) Réparations de sécurité uniquement (protections cassées, cuir déchiré, coutures ouvertes, airbag explosé, etc.)
- 2) Réparations incluant des réparations cosmétiques (par exemple, remplacement de pièces rayées)

Les réparations ont toujours lieu dans l'atelier de Dainese en Italie. Les délais de retour des vêtements varient d'un cas à l'autre, mais sont presque toujours limités à 2 ou 3 semaines (sauf pendant la saison des courses Moto GP où il peut y avoir des pics d'activité en raison des réparations de combinaisons des pilotes. Dans ce cas, le délai peut être considérablement plus long). Si le vêtement est renvoyé d'un pays non membre de la CE, une facture pro-forma doit être émise pour accompagner les marchandises et indiquer clairement l'expéditeur, le destinataire, la valeur du vêtement et le retour temporaire pour réparation.

### Zusammenfassend: / En résumé :

- Machen Sie immer eine fotografische Dokumentation des Defekts oder des Sturzschadens.
- Informieren Sie den Kunden umgehend über den Stand der Reparatur und informieren Sie ihn auch über die Wartezeit.
- Bei Zweifeln oder Fragen wenden Sie sich bitte immer an Ihren Apparel Manager.
- Toujours rassembler la documentation photographique du défaut ou du dommage causé par la chute
- Informer rapidement le client de l'état d'avancement de la réparation et le rassurer sur les temps d'attente
- Toujours consulter son Apparel Manager de référence en cas de doutes ou de questions







DU

3

4

A close-up photograph of a white leather glove. The glove is shown from the side, with the black palm side visible. The leather has a fine, pebbled texture. The glove is positioned against a dark background, with a sliver of red fabric visible at the bottom left corner.

leather

# Replica MotoGP 23

Lederjacke / Blouson en cuir

9810857 — perforiert / perforé

**NEW**

Campaign  
Order Only

Limited  
Availability



Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

- Aerodynamischer Rückenpanzer / Bosse dorsale aérodynamique
- GP-R Zertifizierung gemäß Norm EN 1621.1 / Certificat GP-R selon la norme EN 1621.1
- Vorgeformte Kunststoffeinsätze / Inserts en plastique préformés
- Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors Nucleon KR-21 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 98104300\_) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Nucleon KR-21 (en option, réf. 98104300\_)



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Rindsleder (Stärke 1,3 mm) / Cuir bovin (1,3 mm d'épaisseur)

Die Jacke Replica Ducati GP23 ist aus super-perforiertem Rindsleder erster Qualität gefertigt und hat strategisch angeordnete Stretchbahnen, die für ausgezeichnete Passform sorgen. Die kultigen, grafischen Details sind mit derselben Technologie aufgedruckt, die für die Ausstattung der offiziellen Fahrer angewandt wird und geben dem Kleidungsstück einen aggressiven Stil und unverkennbaren Charakter, die das sportliche Fahren auf der Straße zum exklusiven Erlebnis machen. Die vorgeformten Ärmelpartien, der Kragenbund aus Mikrofaser und die Gummizüge am Armausschnitt und an der Innenseite des Ärmels optimieren die Passform dieses Kleidungsstücks, gewähren dem Fahrer mehr Bewegungsfreiheit und bieten Komfort und Flexibilität. Die strapazierfähige, innere Verstärkung aus Funktionsgewebe an den Schultern und Ellbogen und der aerodynamische Höcker garantieren dem Fahrer ausgezeichneten Schutz, ohne an Performance einzubüßen. Dieses, den neuesten Vorschriften entsprechend zertifizierte und für das Tragen des Rückenprotektors ausgelegte Kleidungsstück zeichnet sich durch seine auf der Rennstrecke erprobte Leistung und innovative Schutzelemente aus - um jede Kurve in voller Sicherheit zu genießen.

## Innenpolster / Intérieur

– fest eingenähtes Futter / Doublure fixe

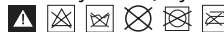
## Komfort / Confort

- Stretcheinsätze am Ärmelausschnitt und Innenarm für mehr Bewegungsfreiheit / Élastiques aux emmanchures et bras pour améliorer et libérer le mouvement
- Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable
- Bequemer Halsbund mit Mikrofaser-Profil / Col confortable avec profil en microfibre
- Bereich aus 3D-Mesh am Rückenteil für bessere Luftzirkulation und Atmungsaktivität / Surface en tissu mesh 3D sur le dos pour augmenter la circulation de l'air et la respiration

## Plus

- Lokalisierte Perforation der Spitzenklasse / Super-perforation localisée
- Limitierte Auflage / Série limitée
- 2 Außentaschen, 1 Innentasche / 2 poches externes, 1 interne
- Wasserdichte Innentasche / Poche intérieure imperméable
- Bereits vorgebogene Ärmel / Manches cintrées
- Rutschfeste Gummierung / Caoutchoutage antiglisce

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

La veste Replica Ducati GP23 est fabriquée à partir de cuir bovin ultra perforé de première qualité et incorpore des panneaux élastiques stratégiquement placés pour une coupe excellente. Les détails graphiques iconiques sont imprimés avec la même technologie que celle utilisée pour les pilotes officiels et confèrent à la pièce un style agressif et un caractère inimitable, faisant de la conduite sportive sur route une expérience exclusive. La construction précourbée des manches, le col en microfibre et les élastiques sur l'emmanchure et à l'intérieur du bras optimisent l'ajustement de la pièce et garantissent une plus grande liberté de mouvement au pilote, en lui offrant confort et flexibilité. Le solide renfort interne en tissu technique sur les épaules et les coudes ainsi que la bosse dorsale aérodynamique offrent au pilote une excellente protection sans sacrifier les performances. Certifiée selon les dernières réglementations et dotée d'une prédisposition pour l'insertion de la protection dorsale et thoracique, cette pièce se distingue par des performances testées sur piste et des innovations en matière de protection, afin de profiter de chaque virage en toute sécurité.



# Ducati Corse C6

Lederjacke / Blouson en cuir

9810742 — standard rot-weiß-schwarz / standard rouge-blanc-noir

9810745 — perforiert rot-weiß-schwarz / perforé rouge-blanc-noir

9810743 — standard schwarz-schwarz-rot / standard noir-noir-rouge

9810746 — perforiert schwarz-schwarz-rot / perforé noir-noir-rouge

Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1
- Austauschbare Schulterplatten aus Aluminium (981043028). / Plaques en aluminium interchangeables sur les épaules (981043028).
- Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotectors Company 5 Pro Armor G1 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071132, Größen 46 und 48) oder Company 5 Pro Armor G2 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071133, Größen ab 50) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Company 5 Pro Armor G1 (à part, réf. 981071132 tailles 46 et 48) ou Company 5 Pro Armor G2 (à part, réf. 981071133 tailles 50 et supérieures)



## Materialien / Matériaux

- Außenleder Tutu / Cuir bovin Tutu
- Gewebe S1 / Tissu S1

## Innenpolster / Intérieur

- Eingenähtes Futter aus Nanofeel® mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe / Doublure fixe en Nanofeel® avec inserts en tissu 3D-Bubble

## Komfort / Confort

- Mikrostretch / Microélastiques
- Stretch-Einsätze / Inserts élastiques
- Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable

## Plus

- Lokalisierte Perforation / Perçage localisé
- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon
- 3 Außentaschen, 2 Innentaschen / 3 poches extérieures, 2 poches intérieures

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Spitzenleistung mit der exklusiven Kurzjacke Ducati Corse C6 mit Aldo Drudi Design, die Dainese exklusiv für Ducati herstellt. Das Kleidungsstück setzt sowohl auf Leistung als auch auf Ästhetik, wofür die Farben der Verkleidung der Ducati, die in der Königsklasse der MotoGP an den Start geht, aufgegriffen wurden. Genauso wie am Motorrad hat auch die Grafik der Kurzjacke Ducati Corse C6 einen Einsatz vor, in dem die Kombination von Bordeauxrot, Neonrot und Schwarz das kräftige und gewagte Ducati Rot noch stärker betont. Die Außen-seite aus geschmeidigem Rindsleder garantiert hohe Scheuer- und Reißfestigkeit, während das an der Innenseite fest eingenähte, schweiß- und allergiefreie Futter aus Nanofeel® und 3D Bubble zur Beibehaltung einer konstanten Körpertemperatur beiträgt. Die Kurzjacke ist an den Schultern mit austauschbaren Aluminiumplatten und an den Ellbogen mit Protektoren aus Verbundmaterial ausgestattet. Außerdem ist sie für das Tragen des Rückenprotectors ausgelegt. Ausgezeichnete Passform dank der Bereiche aus dem Gewebe S1 am Armausschnitt und Mikrostretch am Rücken sowie höchster Komfort dank des Reiß-verschlusses, mit dem sich die Kurzjacke an jede Hose der Kollektion andocken lässt. Nur in der Passform für Herren in drei Varianten mit verschiedenen Farbkombinationen und farblichen Abstimmungen, perforiert oder nicht perforiert, erhältlich. Pure sportliche Identität, die alle Blicke auf sich zieht!

Performances de pointe avec le blouson exclusif Ducati Corse C6 conçu par Aldo Drudi et produit par Dainese en exclusivité pour Ducati. Le vêtement est axé autant sur les performances que sur l'esthétique, grâce à la référence aux couleurs du carénage de la Ducati qui court dans la catégorie reine du MotoGP. Tout comme sur la moto, le graphisme du blouson Ducati Corse C6 intègre un empilement où la combinaison du rouge bordeaux, du rouge fluorescent et du noir renforce le rouge puissant et audacieux de Ducati. L'extérieur en cuir bovin souple garantit une haute résistance à l'abrasion et à la déchirure, tandis qu'à l'intérieur, la doublure fixe, anti-transpiration et hypoallergénique en Nanofeel® et 3D bubble aide à maintenir une température constante. Le blouson présente des plaques en aluminium interchangeables sur les épaules et des protections composites sur les coudes, et il est également prévu pour l'insertion de la protection dorsale. Un ajustement excellent grâce aux zones de tissu S1 à l'emmanchure et aux micro-élastiques dans le dos, et un confort maximal grâce à la fermeture éclair qui permet de combiner le blouson avec tous les pantalons de la collection. Disponible uniquement en coupe homme, il se décline en trois variantes avec des mélanges de couleurs et des équilibres chromatiques différents, en version perforée et non perforée. Un pur ADN sportif qui ne vous laissera pas passer inaperçu !

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear





## Focus on Ducati Corse C6 Lederjacke / Blouson en cuir

Die Kurzjacke aus Leder Ducati Corse C6, das Spitzenprodukt des Sortiments der sportlichen Leder-Kurzjacken der Kollektion wurde in 3 Farbvarianten entwickelt, die alle in Standard- sowie perforierter Version erhältlich sind. Das Angebot 6 verschiedener Kaufoptionen dieses Artikeltyps ist eine Neuheit für Performance Wear und entspringt aus dem großen Appeal dieses Designs.

Rot ist seit jeher die Farbe, die Italien bei den Motorsport-Wettbewerben symbolisiert. Rot ist die typische Farbe des Herstellers Ducati, dessen Motorräder von Eingeweihten gerne „die Roten aus Borgo Panigale“ genannt werden.

Wie die Livree MotoGP 2022 betont das Design der Linie Ducati Corse C6 das kultige Ducati Rot mit dem grafischen Ornament aus drei farbigen Einsätzen, die die kennzeichnende Grafik bilden und alle, in diese Kollektion aufgenommenen Kleidungsstücke der Linie Ducati Corse charakterisieren.

Le blouson en cuir Ducati Corse C6, qui occupe le haut de la gamme des blousons en cuir sportifs de la collection, a été développé en 3 variantes de couleur, toutes disponibles en version standard et perforée. Proposer 6 options d'achat différentes sur ce type d'article est une première pour Performance wear et découle du grand attrait de ce design.

Le rouge est depuis toujours la couleur qui symbolise l'Italie dans les courses de deux-roues. Le rouge est la couleur qui symbolise Ducati, dont les motos sont affectueusement appelées « les Rouges de Borgo Panigale ».

Comme la livrée MotoGP 2022, le design de la ligne Ducati Corse C6 exalte le rouge emblématique de Ducati, avec le flair graphique de trois inserts chromatiques qui forment les motifs distinctifs et caractérisent tous les vêtements de la ligne Ducati Corse présentés dans cette collection.





### 3-farbiger Zwickel

- 3 Farbblöcke: Bordeauxrot, Fluorot und Schwarz, die sich perfekt in das kräftige, draufgängerische Ducati Rot einfügen.
- Anlehnung an die Rennsportwelt > Betonung der Sportlichkeit des Kleidungsstücks, auch durch das Design sowie die technischen Lösungen
- Betonung des Rots > Rot, das Symbol von Ducati und der italienischen Wessensart

### Motif tricolore

- 3 blocs de couleur : rouge bordeaux, rouge fluorescent et noir qui se marient parfaitement avec le puissant et audacieux rouge Ducati
- Référence au monde racing > exaltation de la sportivité de la pièce à travers le design et les solutions techniques
- Exaltation du rouge > rouge symbole de Ducati et de l'esprit italien



### Fest eingenähtes Futter aus Nanofeel® mit Einsätzen aus 3D Bubble Gewebe

- Antibakteriell und geruchshemmend > maximale Hygiene und mehr Wohlbefinden
- Maximale Stabilität des Gewebes und besonders waschfest > hohe Beständigkeit im Laufe der Zeit

### Doublure fixe en Nanofeel® avec inserts en 3D Bubble

- Antibactérienne et anti-odeur > hygiène maximale et plus de bien-être
- Stabilité maximale du tissu et haute résistance au lavage > haute inaltérabilité dans le cours du temps



### Lufteinlässe

- Frischegefühl > optimaler Komfort während der Fahrt
- Atmungsaktivität > maximale Belüftung
- Modularität des Kleidungsstücks > für längere Tragesaison

### Prises d'air

- Fraîcheur > confort excellent pendant la conduite
- Transpiration > aération maximale
- Modularité du vêtement > utilisation pendant de plus longues périodes de l'année



### Einsätze aus S1 Gewebe am Armausschnitt

- Hohe mechanische Festigkeit > hohe Reib-, Reiß- und Zugfestigkeit
- Gute biaxiale, elastische Eigenschaften > maximale vertikale und horizontale Bewegungsmöglichkeit
- Gute Passform > guter Komfort während der Fahrt

### Inserts en tissu S1 à l'emmanchure

- Résistance mécanique élevée > résistance élevée à l'abrasion, à la déchirure et à la traction
- Bonnes propriétés élastiques bi-axiales > bonne mobilité verticale et horizontale
- Bonne adaptabilité au corps > bon confort pendant la conduite



### Tutu-Rindsleder

- Stärke 1,2 +/- 0,1 mm, mit guten mechanischen Leistungen, wasserabweisender Behandlung und Finish, das sich durch weichen Griff auszeichnet
- Hohe Scheuer-, Reiß- und Zugfestigkeit > hoher Schutz im Falle von Sturz/Abwutschen
- Gute Geschmeidigkeit > angenehm anzufassen
- Gute Passform > guter Komfort während der Fahrt

### Cuir bovin Tutu,

- De 1,2 mm +/- 0,1 mm d'épaisseur avec de bonnes performances mécaniques, traité hydrofuge et caractérisé par une finition au toucher souple
- Grande résistance à l'abrasion, à la déchirure et à la traction > protection élevée en cas de chute/glissade
- Bonne douceur > agréable au toucher
- Bonne adaptabilité au corps > bon confort pendant la conduite

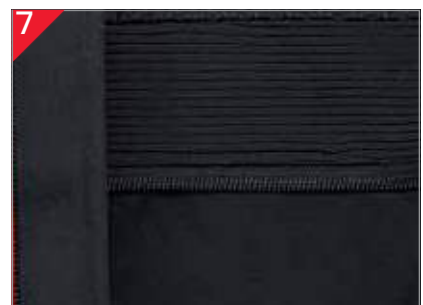


### Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors Company 5 Pro Armor G1 oder G2

- Durch die Innentasche, die ihn aufnehmen kann. G1 (getrennt erhältlich, Art.-Nr. 981071132) Größen 46 und 48, G2 (getrennt erhältlich, Art.-Nr. 981071133), Größen ab 50

### Prévu pour recevoir la protection dorsale Company 5 Pro Armor G1 ou G2

- Grâce à une poche interne de rangement. G1 (à part, réf. 981071132) pour les tailles 46 et 48, G2 (à part, réf. 981071133) pour les tailles 50 et supérieures



### Reißverschluss zur Verbindung von Jacke und Hose

- Jacke mit Hose verbunden > Reduzierung von Luftinfiltrationen
- Die Kleidung verrutscht auch in der Fahrposition nicht > Verbesserung von Ergonomie und Komfort

### Fermeture éclair de raccord veste au pantalon

- Veste et pantalon unis > réduction des infiltrations d'air
- Les vêtements ne montent pas/ne descendent pas en position de conduite > amélioration de l'ergonomie et du confort



# Focus on Ducati Corse C6 Lederjacke / Blouson en cuir







### 8 Verbundprotektoren an den Schultern und Ellbogen

Eine starre Kunststoff-Außenschale absorbiert und verteilt die Aufprallenergie über die gesamte Oberfläche des Protektors, dank einer leichten Netzstruktur mit reduzierter Materialstärke. Der Innenteil der Protektoren besteht aus einer Schicht aus Polyethylen-Schaumstoff mit hoher Dichte und hoher Verformbarkeit sowie geringem „Formgedächtnis“.

- Hohe Absorption und Verteilung der Aufprallenergie > hervorragender Schutz im Fall eines Sturzes/beim Abrutschen
- Geringes Gewicht und geringe Abmessungen > guter Komfort

### Protections composites aux épaules et aux coudes

Une coque rigide extérieure en plastique absorbe et distribue l'énergie de l'impact sur toute la surface de la protection grâce à une structure réticulée légère et d'épaisseur réduite. La partie interne des protections est composée d'une couche de polyéthylène expansé à très haute densité, avec une déformabilité élevée et une mémoire faible.

- Absorption élevée et distribution de l'énergie d'impact > extrême protection en cas de chute/glissade
- Légèreté et encombrement réduit > bon confort



### 9 Standardversion/perforierte Version (Perforation an gewissen Stellen)

- Das Angebot beider Versionen erhöht die Optionen für die Kunden der verschiedenen geografischen Gebiete, in denen Ducati seine Produkte vertreibt.
- Geringere Gefahr eines Lederrisses > eine Naht auf einer Perforation führt zum hohen Risiko, dass sich das Garn in das Leder einschneidet
- Gewährleistet gleichzeitig Belüftung und Sicherheit
- Diversifiziert den Aspekt des Leders > verschönert das Kleidungsstück

### Version standard/version perforée (perforation localisée)

- L'offre des deux versions augmente les options pour les clients dans les différentes zones géographiques où Ducati distribue ses produits
- Risque plus réduit de déchirer le cuir > une couture sur un trou est une source de risque élevé que le fil coupe le cuir même
- Elle assure la ventilation et la sécurité en même temps
- Aspect esthétique diversifié > elle embellit l'aspect du vêtement



### 10 Austauschbare Schulterpolster mit Aluminiumeinsätzen®

in verschiedenen Farben, je nach Farbvariante. Farbe Aluminium Art.-Nr. 981043028, Schwarz Art.-Nr. 981043062. Sie gewährleisten:

- Hohe Absorption und Verteilung der Aufprallenergie > herausragender Schutz im Falle eines Sturzes
- Geringes Volumen > hoher Komfort, gefälliges Design und dank der Fixierung Beibehaltung der korrekten Position im Falle eines Sturzes
- Hohe Scheuerfestigkeit > extremer Schutz
- Die glatte Oberfläche gewährleistet eine erhöhte Gleitfunktion und Reduzierung der Gefahr gefährlicher Rotationen im Falle eines Sturzes

### Épaulettes remplaçables avec inserts en aluminium

de différentes teintes, en fonction des variantes de couleur. Couleur aluminium réf. 981043028, couleur noire réf. 981043062

Ils garantissent :

- Une absorption élevée et la distribution de l'énergie d'impact > extrême protection en cas de chute
- Un volume contenu > confort élevé, esthétique agréable et, en considération du fait qu'elle est fixe, elle maintient la position correcte en cas de chute
- Une résistance élevée à l'abrasion > maximum de protection
- La surface lisse garantit un glissement accru et une réduction du risque de rotations dangereuses en cas de chute





## Ducati Corse C6

Lederjacke / Blouson en cuir

9810741 — standard rot-rot-schwarz / standard rouge-rouge-noir

9810744 — perforiert rot-rot-schwarz / perforé rouge-rouge-noir

Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-zertifiziertes Kleidungsstück (Reg. EU 2016-425) / Vêtement certifié CE (Reg. EU 2016-425)

### Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformés certifiés selon la norme EN 1621.1
- Austauschbare Schulterplatten aus Aluminium (981043028). / Plaques en aluminium interchangeables sur les épaules (981043028).
- Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors Company 5 Pro Armor G1 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071132, Größen 46 und 48) oder Company 5 Pro Armor G2 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071133, Größen ab 50) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Company 5 Pro Armor G1 (à part, réf. 981071132 tailles 46 et 48) ou Company 5 Pro Armor G2 (à part, réf. 981071133 tailles 50 et supérieures)



### Materialien / Matériaux

Außen-/Extérieur  
– Rindsleder Tutu / Cuir bovin Tutu  
– Gewebe S1 / Tissu S1

### Innenpolster / Intérieur

– Eingenähtes Futter aus Nanofeel® mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe / Doublure fixe en Nanofeel® avec inserts en tissu 3D-Bubble

### Komfort / Confort

– Mikrostretch / Microélastiques  
– Stretch-Einsätze / Inserts élastiques  
– Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable

### Plus

– Lokalisierte Perforation / Perçage localisé  
– Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon  
– 3 Außentaschen, 2 Innentaschen / 3 poches extérieures, 2 poches intérieures

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Spitzenleistung mit der exklusiven Kurzjacke Ducati Corse C6 mit Aldo Drudi Design, die Dainese exklusiv für Ducati herstellt. Das Kleidungsstück setzt sowohl auf Leistung als auch auf Ästhetik, wofür die Farben der Verkleidung der Ducati, die in der Königsklasse der MotoGP an den Start geht, aufgegriffen wurden. Genauso wie am Motorrad hat auch die Grafik der Kurzjacke Ducati Corse C6 einen Einsatz vor, in dem die Kombination von Bordeauxrot, Neonrot und Schwarz das kräftige und gewagte Ducati Rot noch stärker betont. Die Außenseite aus geschmeidigem Rindsleder garantiert hohe Scheuer- und Reißfestigkeit, während das an der Innenseite fest eingenähte, schweiß- und allergiefreie Futter aus Nanofeel® und 3D Bubble zur Beibehaltung einer konstanten Körpertemperatur beiträgt. Die Kurzjacke ist an den Schultern mit austauschbaren Aluminiumplatten und an den Ellbogen mit Protektoren aus Verbundmaterial ausgestattet. Außerdem ist sie für das Tragen des Rückenprotektors ausgelegt. Ausgezeichnete Passform dank der Bereiche aus dem Gewebe S1 am Armausschnitt und Mikrostretch am Rücken sowie höchster Komfort dank des Reißverschlusses, mit dem sich die Kurzjacke an jede Hose der Kollektion andocken lässt. Nur in der Passform für Herren in drei Varianten mit verschiedenen Farbkombinationen und farblichen Abstimmungen, perforiert oder nicht perforiert, erhältlich. Pure sportliche Identität, die alle Blicke auf sich zieht!

Performances de pointe avec le blouson exclusif Ducati Corse C6 conçu par Aldo Drudi et produit par Dainese en exclusivité pour Ducati. Le vêtement est axé autant sur les performances que sur l'esthétique, grâce à la référence aux couleurs du carénage de la Ducati qui court dans la catégorie reine du MotoGP. Tout comme sur la moto, le graphisme du blouson Ducati Corse C6 intègre un empilement où la combinaison du rouge bordeaux, du rouge fluo et du noir renforce le rouge puissant et audacieux de Ducati. L'extérieur en cuir bovin souple garantit une haute résistance à l'abrasion et à la déchirure, tandis qu'à l'intérieur, la doublure fixe, anti-transpiration et hypoallergénique en Nanofeel® et 3D bubble aide à maintenir une température constante. Le blouson présente des plaques en aluminium interchangeables sur les épaules et des protections composites sur les coudes, et il est également prévu pour l'insertion de la protection dorsale. Un ajustement excellent grâce aux zones de tissu S1 à l'emmanchure et aux micro-élastiques dans le dos, et un confort maximal grâce à la fermeture éclair qui permet de combiner le blouson avec tous les pantalons de la collection. Disponible uniquement en coupe homme, il se décline en trois variantes avec des mélanges de couleurs et des équilibres chromatiques différents, en version perforée et non perforée. Un pur ADN sportif qui ne vous laissera pas passer inaperçu !

# Sport C3

Lederhose / Pantalon en cuir

9810714

Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

■ Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1

■ Außen aufgebraute Einsätze aus Stahl / Inserts externes en acier

■ Pro Shape weiche Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro Shape souples certifiées selon la norme EN 1621.1

■ Slider (981033275; 981033276)



## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

– Rindsleder Tutu / Cuir bovin Tutu  
– S1 Bi-Stretchgewebe / Tissu S1 bi-élastique

### Innenpolster / Intérieur

– Eingenähtes Futter aus Nanofeel® / Doublure fixe en Nanofeel®

## Komfort / Confort

– Mikrostretch / Microélastiques  
– Stretch-Einsätze / Inserts élastiques  
– Regulierbare Tailleweite / Ceinture tour de taille ajustable

## Plus

– Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Für sportliches Fahren auf der Straße gefertigte Hose aus Leder mit sauberem Design, die eigens so konzipiert ist, dass Bequemlichkeit und ausgezeichnetes Tragegefühl in der Fahrposition garantiert sind. Exzellente Passform dank der Außenseite aus Tutu Rindsleder, der Einsätze aus bi-elastischem S1 Gewebe im Schritt und an den Beinpartien sowie des fest eingenähten Futters aus Nanofeel® mit Silberionen-Ausrüstung. Die zwei Außentaschen, die verstellbare Tailleweite und der Reißverschluss zum Verbinden aller Ducati Jacken machen diese Hose zu einem überaus vielseitigen Kleidungsstück. Sie ist CE-zertifiziert und verfügt über Verbundprotektoren, die an den Knien mit Stahlplatten und an den Hüften mit weichen Verstärkungen kombiniert sind: die perfekte Vereinigung von Komfort und Sicherheit.

Pantalon en cuir au design épuré, conçu pour la conduite sportive sur route, avec une coupe spécialement étudiée pour assurer un maximum de confort et d'excellentes sensations en position de conduite. L'ajustement est sensationnel, grâce notamment à la partie extérieure en cuir bovin Tutu, aux inserts en tissu bi-élastique S1 au niveau de l'entrejambe et de la jambe et à la doublure interne fixe en Nanofeel® traitée aux ions d'argent. Les deux poches externes, la taille ajustable en largeur et la fermeture éclair de raccord qui permet de l'associer à n'importe quelle veste Ducati en font un pantalon extrêmement polyvalent. Certifié CE, il est équipé de protections composites associées à des plaques en acier aux genoux et à des renforts souples au niveau des hanches : une alliance parfaite entre confort et sécurité.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

## Speed Evo C2

Lederjacke / Blouson en cuir

9810728 — standard / standard

9810729 — perforiert / perforé

Limited  
Availability



Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58
46	48	50	52	54	56	58

Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-2:2020, Kl. AAA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-2:2020, Cl. AAA

### Protektoren / Protections

- Force-Tech, herausnehmbar, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Force-Tech amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1
- Vorgeformte Kunststoffeinsätze / Inserts en plastique préformés
- Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)
- Protektoren Warrior Lite, der Norm EN 1621.1 gemäß zertifiziert. / Protections Warrior Lite certifiées selon la norme EN 1621.1.



**SPIDI**  
ON TRACK

### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Rindsleder (Stärke 1,2 mm) / Cuir bovin (1,2 mm d'épaisseur)
- Flex Tenax (hochfester Polyamid-Stretch) / Flex Tenax (polyamide élastique haute ténacité)

Innenpolster / Intérieur

- Fest eingenähtes Futter aus Polyamid / Doublure fixe en polyamide

### Komfort / Confort

- Einsätze aus elastischem Gewebe für mehr Komfort / Inserts en tissu élastique pour améliorer le confort
- Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable

### Plus

- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon
- Bereits vorgebogene Ärmel / Manches cintrées
- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- 1 Innentasche Napoleon, 1 im Inneren des fest eingenähten Futters / 1 poche interne Napoléon, 1 poche à l'intérieur de la doublure fixe
- 2 externe Lufteinlässe / 2 prises d'air extérieures

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Bringen Sie Ihre ganze Sportlichkeit mit der von Aldo Drudi designten und von Spidi exklusiv für Ducati gefertigten Kurzjacke an den Tag. Jedes Detail dieses Kleidungsstücks ist auf den Straßeneinsatz ausgelegt - eine Gewähr für Sicherheit und Komfort, ohne den Verzicht auf Stil. Die mit Stretcheinsätzen kombinierte Außenseite aus Rindsleder bietet ausgezeichnete Bewegungsfreiheit und bequemen Tragekomfort, was durch die in der Weite verstellbare Taille und die vorgebogenen Ärmel noch getoppt wird. Die CE-zertifizierten Sicherheitsausrüstungen sehen Schulter- und Ellbogenprotektoren vor, dazu kommen noch Kunststoffeinsätze an den Schultern und die Auslegung für den Einschub der Rücken- und Brustprotektoren. Der an der Taille verlaufende Reißverschluss ermöglicht das Andocken einer Hose, um damit einen echten Anzug zu erhalten - ideal um jede Kurve sicher zu genießen. Das asymmetrische Design verleiht dem ausgesprochen sportlichen Look dieses Kleidungsstücks einen ausgesprochen modernen Akzent. Das perfekte Zubehör für Schräglagen im Zeichen von Stil und Performance.

Libérez toute votre sportivité avec ce blouson en cuir signé Aldo Drudi et réalisé par Spidi en exclusivité pour Ducati. Un vêtement étudié dans les moindres détails pour la conduite sur route, pour garantir sécurité et confort, sans renoncer au style. L'extérieur en cuir bovin, associé à des inserts élastiques, assure une excellente liberté de mouvement et un grand confort, également optimisé par la taille ajustable et les manches pré-courbées. L'équipement de sécurité, certifié CE, offre des protections sur les épaules et les coudes, combinées à des inserts en plastique sur les épaules et la possibilité d'ajouter des protections dorsale et thoracique. La fermeture éclair le long de la taille permet de fixer le pantalon, pour en faire un véritable ensemble, idéal pour négocier les virages en toute sécurité. Le design asymétrique confère une touche de sophistication et de modernité au look résolument sportif de ce vêtement. L'accessoire parfait pour des virages sous le signe du style et de la performance.

# Black Rider C2

Lederjacke / Blouson en cuir

9810852 -



Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



## Zertifizierungen\* / Certification\*

- vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

■ Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)

■ Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

- Natürlich genarbtetes Rindsleder (Stärke 1,2 - 1,3 mm) mit wasserabweisender Polyurethan-Ausrüstung / Cuir bovin (épaisseur 1,2 à 1,3 mm), fleur naturelle avec traitement en polyuréthane hydrofuge
- Flex Tenax (hochfester Polyamid-Stretch) / Flex Tenax (polyamide élastique haute ténacité)
- Polyester-Laminatgewebe 220 g/m<sup>2</sup> (Reibfestigkeit 500 Zyklen Martindale) / Tissu polyester laminé de 220 g/m<sup>2</sup> (résistance à l'abrasion 500 cycles Martin Dale)

### Innenpolster / Intérieur

- Polyesternetz-Futter / Doublure en filet polyester

## Komfort / Confort

- Regulierbare Seitenweite / Largeur de hanche réglable
- 2 Lufteinlässe an der Rückseite / 2 prises d'air arrière

## Plus

- Andockhaken für Jacke an Hosen / Agrafe d'union blouson au pantalon
- 3 Außentaschen, 1 Innentasche / 3 poches externes, 1 poche interne
- Wasserdichte Innentasche / Poche intérieure imperméable

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Ein attraktives Design und eine extreme Liebe zum Detail zeichnen diese komplett schwarze und von Drudi Performance gezeichnete Jacke aus, mit der Sie alle Emotionen der urbanen Naked-Welt ausleben können. Diese herausragend verarbeitete Jacke aus naturartigem Rindsleder mit wasserabweisender Polyurethan- und Flex-Tenax-Behandlung hat einen entschlossenen, modernen Look. Die hervorragende technische Leistung garantiert dank der Protektoren Warrior Liten an Schultern und Ellbogen und der Auslegung für das Tragen des separat erhältlichen Rückenprotektors eine maximal sichere Fahrt. Das Volumen ist für eine aufrechte Fahrposition mit großen elastischen Einsätzen ausgelegt, die Ergonomie und Bewegungsfreiheit verleihen. Die Lufteinlässe ermöglichen es, überschüssige Wärme abzuführen und gleichzeitig den Komfort zu maximieren, ohne etwas dem Zufall zu überlassen. Der Look wird durch den Verbindungshaken für die Hose und eine bequeme wasserdichte Tasche vervollständigt, in der persönliche Gegenstände absolut sicher verstaut werden können. Liebe zum Detail, Personalisierung und technische Spitzenleistung verschmelzen zu einem Look mit urbanem Charakter für Fahrten auf der Sitzbank Ihrer Ducati.

Un design attrayant et un souci du détail méticuleux pour cette veste entièrement noire conçue par Drudi Performance qui vous fera vivre toutes les émotions du monde urban naked. Un look contemporain et une excellente finition pour cette veste en cuir bovin au grain naturel avec traitement polyuréthane déperlant et Flex Tenax. Les excellentes performances techniques vous permettront de rouler en toute sécurité grâce aux protections Warrior Lite sur les épaules et les coudes et au logement destiné à accueillir la protection dorsale à acheter séparément. Le volume est étudié pour une position de conduite droite avec de grands inserts élastiques qui assurent l'ergonomie et la liberté de mouvement. Les prises d'air permettent d'évacuer l'excès de chaleur, en maximisant le confort sans rien laisser au hasard. Le look est complété par une fermeture à crochet sur le pantalon et une poche imperméable pratique où les objets personnels peuvent être rangés en toute sécurité. Le souci du détail, les personnalisations et les performances techniques d'excellence convergent dans un look au caractère urbain à montrer au guidon de votre Ducati.



## Fighter C2

Kurzjacke aus Leder und Gewebe /  
Blouson en cuir-tissu

9810747 —

Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

### Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1
- Austauschbare schwarze Schulterplatten aus Aluminium (981043062) / Plaques en aluminium noires interchangeables sur les épaules (981043062).
- Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors Company 5 Pro Armor G1 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071132, Größen 46 und 48) oder Company 5 Pro Armor G2 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071133, Größen ab 50) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Company 5 Pro Armor G1 (à part, réf. 981071132 tailles 46 et 48) ou Company 5 Pro Armor G2 (à part, réf. 981071133 tailles 50 et supérieures)



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur  
– Rindsleder Moto-AR / Cuir bovin Moto-AR  
– Gewebe S1 / Tissu S1

### Innenpolster / Intérieur

– Fest eingenähtes Tech Frame Futter / Doublure fixe Tech Frame

### Komfort / Confort

- Mikrostretch / Microélastiques
- Stretch an Armen und Ärmelausschnitten / Inserts en tissu élastique sur bras et emmanchure
- Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable
- Lufteinlässe an Brust und am Rücken / Prises d'air sur la poitrine et le dos

### Plus

- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon
- Wasserdichte Innentasche / Poche intérieure imperméable
- 2 Außentaschen / 2 poches externes

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die von Dainese exklusiv für Ducati hergestellte Kurzjacke Fighter C2 hat ein modernes und aggressives Design, das in perfekter Harmonie mit den schwarzen Aluminiumprotektoren an den Schultern und den neonroten, die sportliche DNA von Ducati enthüllenden Details steht. Die aus weichem Rindsleder und Stretchgewebe gefertigte Fighter C2 ist mit Lufteinlässen an Rücken und Brust sowie einem Reißverschluss zum Verbinden mit der Hose versehen und zum Tragen des Rückenprotektors (getrennt erhältlich) ausgelegt. Sie ist nur in der Variante für Herren erhältlich und gemäß den neuesten europäischen Normen CE-zertifiziert.

Produit par Dainese en exclusivité pour Ducati, le blouson Fighter C2 présente un design moderne et agressif qui s'accorde à la perfection avec les protections noires en aluminium aux épaules et avec les détails rouge fluorescent qui rappellent l'ADN sportif de Ducati. Réalisé en cuir bovin souple et tissu élastique, Fighter C2 présente des prises d'air dans le dos et sur la poitrine, un zip de liaison pour le raccorder au pantalon et il est prévu pour l'insertion de la protection dorsale (à acheter séparément). Certifié CE conformément aux réglementations européennes les plus récentes, ce blouson n'existe que pour homme.

# Company C4

Lederjacke / Blouson en cuir

9810750 — standard / standard

9810751 — perforiert / perforé

Größen - tailles

48	50	52	54	56	58	60	62
48	50	52	54	56	58	60	62

Artikelnummer - référence

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



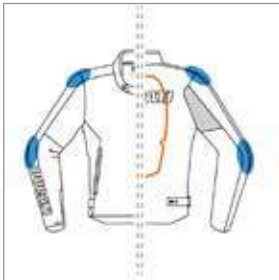
## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

## Protektoren / Protections

■ Pro-Armor Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro-Armor certifiés selon la norme EN 1621.1

■ Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors Company 5 Pro Armor G1 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071132, Größen 46 und 48) oder Company 5 Pro Armor G2 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071133, Größen ab 50) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Company 5 Pro Armor G1 (à part, réf. 981071132 tailles 46 et 48) ou Company 5 Pro Armor G2 (à part, réf. 981071133 tailles 50 et supérieures)



## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

– Rindsleder Moto-AR / Cuir bovin Moto-AR

### Innenpolster / Intérieur

– Eingenähtes Futter Tech Frame mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe / Doublure fixe Tech Frame avec inserts en tissu 3D-Bubble

## Komfort / Confort

- Regulierbare Tailleweite / Ceinture tour de taille ajustable
- Perforiertes Leder im Ärmelinneren / Cuir perforé à l'intérieur des manches
- Regulierbare Kragenweite / Serrage cou ajustable
- Verschluss mit Reißverschluss am Ärmelabschluss / Fermeture éclair au bas de la manche

## Plus

– 2 Außentaschen, 1 Innentasche / 2 poches externes, 1 interne

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die exklusiv für Ducati von Dainese produzierte Kurzjacke Company C4 ist ein aus weichem Rindsleder gefertigtes Kleidungsstück im Urban-Stil. Sie ist in der Männer- und Frauenvariante (perforiert oder nicht perforiert) erhältlich und komplett den gemäß den neuesten europäischen Normen CE-zertifiziert. Für das Tragen des Rückenprotektors ausgelegt und an Schultern und Ellbogen mit bequemen Protektoren Pro Armor ausgestattet. Die Marke Ducati wird auf dem Patch auf der Brust und über die lasergeschnittenen Schriftzüge sowie die Steppnähte auf der Rückseite und am rechten Arm durch das kräftige Rot deutlich vermittelt. Eine optimale Wahl, um in die Welt der Roten aus Borgo Panigale „einzufahren“.

Produit par Dainese en exclusivité pour Ducati, Company C4 est un blouson urbain réalisé en cuir bovin souple. Certifié CE conformément aux réglementations européennes les plus récentes, ce blouson existe pour femme et pour homme (perforé ou non). Prévu pour recevoir la protection dorsale, il est doté de confortables protections Pro Armor aux épaules et aux coudes. La Marque Ducati est parfaitement visible grâce à l'écusson appliqué sur la poitrine et aux inscriptions découpées au laser et surpiquées dans le dos et sur le bras droit, à la couleur rouge vive. Le choix optimal pour ceux qui entrent dans le monde des « Rouges » de Borgo Panigale.

# Company C4

Lederhose / Pantalon en cuir

9810731 —

Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence

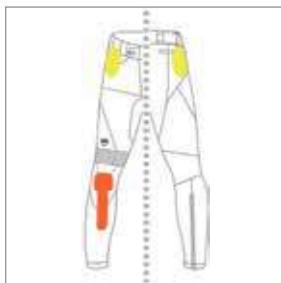


### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

### Protektoren / Protections

■ Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1  
 ■ Weiche Pro Shape 2.0 Protektoren, gemäß EN 1621.1 zertifiziert / Protections souples Pro Shape 2.0 certifiées selon la norme EN 1621.1



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Rindsleder Tutu (Stärke 1,2 +/- 0,1 mm) / Cuir bovin Tutu (épaisseur 1,2 +/- 0,1 mm)

– Gewebe S1 / Tissu S1

Innenpolster / Intérieur

– Eingenähtes Futter aus Nanofeel® / Doublure fixe en Nanofeel®

### Komfort / Confort

– Stretcheinsätze an Knien / Inserts élastiques sur genoux

– Einsätze aus elastischem Gewebe im Schritt für mehr Bewegungsfreiheit / Inserts en tissu élastique au niveau de l'entrejambes pour faciliter le mouvement

### Plus

– Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon

– 2 Außentaschen / 2 poches externes

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Kosten Sie jede Kurve aus - mit der von Dainese exklusiv für Ducati gefertigten und speziell für den sportlichen Straßeneinsatz bestimmten Lederhose Company C4. Sie ist aus geschmeidigem, strapazierfähigem Rindsleder gefertigt und bietet ausgezeichnete Bewegungsfreiheit. Die Sicherheit dieses CE-zertifizierten Modells wird von den Schienbein- und Knieprotektoren und die weichen Verstärkungen im Hüftbereich garantiert. Das Futter aus Nanofeel® und die Stretcheinsätze an den Kniepartien maximieren den Komfort, während der praktische Reißverschluss die Verbindung mit jeder Jacke der Kollektion ermöglicht - eben eine extrem vielseitige Hose. In der Version für Herren und Damen erhältlich, daher ist für jeden die beste Passform auf der Sitzbank gewährleistet. Rote Einsätze mit kontrastfarbenerm Ducati-Logo bringen den wesentlichen Look dieses Modells auf den Punkt - für einen klassischen und gleichzeitig kultigen Stil: Das ideale Kleidungsstück, um in perfektem Ducati Stil den Spaß beim sportlichen Fahren zu genießen.

Savourez chaque virage avec le pantalon en cuir Company C4 produit par Dainese en exclusivité pour Ducati et spécialement conçu pour une utilisation sportive sur route. Fabriqué en cuir bovin souple et durable, il offre une excellente liberté de mouvement. La sécurité de ce vêtement, certifié CE, est garantie par des protections de tibias et de genoux et des renforts souples au niveau des hanches. La doublure intérieure en Nanofeel® et les inserts élastiques aux genoux maximisent le confort, tandis que le zip pratique permet de l'associer à toutes les vestes de la collection, ce qui le rend extrêmement polyvalent. Disponible en version homme et femme, pour garantir un ajustement parfait à tous les motards. Le look essentiel de ce vêtement est rehaussé par des inserts rouges portant le logo Ducati contrasté, pour un style classique et iconique : la pièce parfaite pour profiter de tous les plaisirs de la conduite sportive, dans un parfait style Ducati.

# Company C4

Lederjacke / Blouson en cuir

9810752 — standard / standard

Größen - tailles

40	42	44	46	48	50
40	42	44	46	48	50

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

## Protektoren / Protections

■ Pro-Armor Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro-Armor certifiées selon la norme EN 1621.1

■ Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors Company 5 Pro Armor G1 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071132, Größen 46 und 48) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Company 5 Pro Armor G1 (à part, réf. 981071132 tailles 46 et 48)



## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

– Rindsleder Moto-AR / Cuir bovin Moto-AR

### Innenpolster / Intérieur

– Eingenähtes Futter Tech Frame mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe / Doublure fixe Tech Frame avec inserts en tissu 3D-Bubble

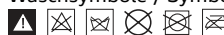
## Komfort / Confort

- Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable
- Perforiertes Leder im Ärmelinneren / Cuir perforé à l'intérieur des manches
- Regulierbare Kragenweite / Serrage cou ajustable
- Verschluss mit Reißverschluss am Ärmelabschluss / Fermeture éclair au bas de la manche

## Plus

– 2 Außentaschen, 1 Innentasche / 2 poches externes, 1 interne

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die exklusiv für Ducati von Dainese produzierte Kurzjacke Company C4 ist ein aus weichem Rindsleder gefertigtes Kleidungsstück im Urban-Stil. Sie ist in der Männer- und Frauenvariante (perforiert oder nicht perforiert) erhältlich und komplett den gemäß den neuesten europäischen Normen CE-zertifiziert. Für das Tragen des Rückenprotektors ausgelegt und an Schultern und Ellbogen mit bequemen Protektoren Pro Armor ausgestattet. Die Marke Ducati wird auf dem Patch auf der Brust und über die lasergeschnittenen Schriftzüge sowie die Steppnähte auf der Rückseite und am rechten Arm durch das kräftige Rot deutlich vermittelt. Eine optimale Wahl, um in die Welt der Roten aus Borgo Panigale „einzufahren“.

Produit par Dainese en exclusivité pour Ducati, Company C4 est un blouson urbain réalisé en cuir bovin souple. Certifié CE conformément aux réglementations européennes les plus récentes, ce blouson existe pour femme et pour homme (perforé ou non). Prévu pour recevoir la protection dorsale, il est doté de confortables protections Pro Armor aux épaules et aux coudes. La Marque Ducati est parfaitement visible grâce à l'écusson appliqué sur la poitrine et aux inscriptions découpées au laser et surpiquées dans le dos et sur le bras droit, à la couleur rouge vive. Le choix optimal pour ceux qui entrent dans le monde des « Rouges » de Borgo Panigale.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Company C4

Lederhose / Pantalon en cuir

9810732 —

Größen - tailles

40	42	44	46	48	50
40	42	44	46	48	50

Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– Produkt mit CE-Kennzeichnung und Zertifizierung nach der Verordnung (EU) 2016/425, Norm prEN 17092, Kl. AA / Produit avec marquage CE et certifié conformément au Règlement (UE) 2016/425, norme prEN 17092, Cl. AA

### Protektoren / Protections

■ Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1  
 ■ Weiche Pro Shape 2.0 Protektoren, gemäß EN 1621.1 zertifiziert / Protections souples Pro Shape 2.0 certifiées selon la norme EN 1621.1



### Materialien / Matériaux

**Außenseite / Extérieur**  
 – Rindsleder Tutu (Stärke 1,2 +/- 0,1 mm) / Cuir bovin Tutu (épaisseur 1,2 +/- 0,1 mm)  
 – Gewebe S1 / Tissu S1

### Innenpolster / Intérieur

– Eingenähtes Futter aus Nanofeel® / Doublure fixe en Nanofeel®

### Komfort / Confort

– Stretcheinsätze an Knien / Inserts élastiques sur genoux  
 – Einsätze aus elastischem Gewebe im Schritt für mehr Bewegungsfreiheit / Inserts en tissu élastique au niveau de l'entrejambes pour faciliter le mouvement

### Plus

– Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon  
 – 2 Außentaschen / 2 poches externes

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
 \*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Kosten Sie jede Kurve aus - mit der von Dainese exklusiv für Ducati gefertigten und speziell für den sportlichen Straßeneinsatz bestimmten Lederhose Company C4. Sie ist aus geschmeidigem, strapazierfähigem Rindsleder gefertigt und bietet ausgezeichnete Bewegungsfreiheit. Die Sicherheit dieses CE-zertifizierten Modells wird von den Schienbein- und Knieprotektoren und die weichen Verstärkungen im Hüftbereich garantiert. Das Futter aus Nanofeel® und die Stretcheinsätze an den Kniepartien maximieren den Komfort, während der praktische Reißverschluss die Verbindung mit jeder Jacke der Kollektion ermöglicht - eben eine extrem vielseitige Hose. In der Version für Herren und Damen erhältlich, daher ist für jeden die beste Passform auf der Sitzbank gewährleistet. Rote Einsätze mit kontrastfarbenem Ducati-Logo bringen den wesentlichen Look dieses Modells auf den Punkt - für einen klassischen und gleichzeitig kultigen Stil: Das ideale Kleidungsstück, um in perfektem Ducati Stil den Spaß beim sportlichen Fahren zu genießen.

Savourez chaque virage avec le pantalon en cuir Company C4 produit par Dainese en exclusivité pour Ducati et spécialement conçu pour une utilisation sportive sur route. Fabriqué en cuir bovin souple et durable, il offre une excellente liberté de mouvement. La sécurité de ce vêtement, certifié CE, est garantie par des protections de tibias et de genoux et des renforts souples au niveau des hanches. La doublure intérieure en Nanofeel® et les inserts élastiques aux genoux maximisent le confort, tandis que le zip pratique permet de l'associer à toutes les vestes de la collection, ce qui le rend extrêmement polyvalent. Disponible en version homme et femme, pour garantir un ajustement parfait à tous les motards. Le look essentiel de ce vêtement est rehaussé par des inserts rouges portant le logo Ducati contrasté, pour un style classique et iconique : la pièce parfaite pour profiter de tous les plaisirs de la conduite sportive, dans un parfait style Ducati.

# Heritage C2

Lederjacke / Blouson en cuir

9810466 —

Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58
46	48	50	52	54	56	58

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

■ Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)

■ Protektoren Warrior Lite, der Norm EN 1621.1 gemäß zertifiziert. / Protections Warrior Lite certifiées selon la norme EN 1621.1.



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

– Büffelleider (Stärke 1 +/- 0,1 mm) / Cuir de buffle (1 +/- 0,1 mm d'épaisseur)  
– Flex Tenax (hochfester Polyamid-Stretch) / Flex Tenax (polyamide élastique haute ténacité)

### Innenpolster / Intérieur

– Fest eingenähtes Futter aus Baumwolle am Körper und aus Polyester an den Ärmeln / Doublure fixe en coton sur le corps et en polyester sur les manches

## Komfort / Confort

– Regulierbare Tailleweite / Ceinture tour de taille ajustable

## Plus

– 2 Außentaschen, 1 Innentasche / 2 poches externes, 1 interne  
– Besticktes Leder-Patch an der Brust / Patch en cuir brodé sur la poitrine

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die von Spidi exklusiv für Ducati gefertigte Kurzjacke Heritage C2 wurde im Zeichen des Stils kreiert. Sie besteht aus geschmeidigem, strapazierfähigem Büffelleider und ihre Volumen und ihr ergonomischer Schnitt sind für den Einsatz in der Stadt gedacht. Ihr ausgesprochen urbanes Design steht mit einer beachtenswerten, gänzlich CE-zertifizierten Sicherheitsausrüstung mit Schulter- und Ellbogenprotektoren sowie einer Auslegung für den Einschub des Rückenprotektors im Einklang. Extrem praktisches und bequemes Modell, dank der möglichen Weitenregulierung in der Taille und den Taschen - zwei innere und eine äußere - in denen die persönlichen Gegenstände stets griffbereit sind. Die absolute Hauptrolle spielt mit Sicherheit der unverkennbare, an der historischen Marke Ducati Meccanica inspirierte Look, der auf das Ende der 50iger Jahre zurückgeht und dem es zu verdanken ist, dass diese Kurzjacke jedem Outfit einen Touch purer Klasse verleiht.

Produit par Spidi exclusivement pour Ducati, le blouson Heritage C2 est un vêtement créé sous le signe du style. Réalisé en cuir de buffle souple et résistant, il présente un volume et une ergonomie dédiés à la conduite en ville. Son design résolument urban s'associe à un important équipement de sécurité, entièrement certifié CE, avec des protections sur les épaules et les coudes et la possibilité d'ajouter une protection dorsale. Un vêtement extrêmement pratique et confortable, grâce à la possibilité de régler la largeur de la taille et aux poches, deux intérieures et une extérieure, pour garder vos effets personnels toujours à portée de main. Mais c'est assurément le look incomparable, inspiré de la marque historique Ducati Meccanica, datant de la fin des années 50, qui retient l'attention, faisant de ce blouson le vêtement parfait pour conférer à chaque tenue une touche de pure classe.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# fabric





## Strada C5

Stoffjacke / Blouson en tissu

9810753 —



Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence

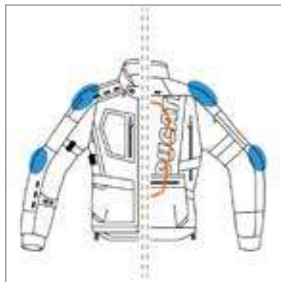
### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

### Protektoren / Protections

■ Pro-Armor Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro-Armor certifiées selon la norme EN 1621.1

■ Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors Company 5 Pro Armor G1 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071132, Größen 46 und 48) oder Company 5 Pro Armor G2 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071133, Größen ab 50) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Company 5 Pro Armor G1 (à part, réf. 981071132 tailles 46 et 48) ou Company 5 Pro Armor G2 (à part, réf. 981071133 tailles 50 et supérieures)



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Mugello Gewebe / Tissu Mugello

– Verstärkungsgewebe an den Schultern und Ellbogen / Tissu de renfort sur les épaules et les coudes

### Innenpolster / Intérieur

– Herausnehmbares GORE-TEX® / GORE-TEX® amovible

– Wärmende Daunenjacke Primaloft Active Silver 100 g mit Reißverschluss zur Kopplung von Jacke-Hose / Doudoune (thermique) Primaloft Active Silver 100 g avec zip de raccordement veste-pantalon

– Eingenahtes Futter aus Nanofeel® / Doublure fixe en Nanofeel®

### Komfort / Confort

– 100% wasserdicht / 100% imperméable

– Regulierbare Arm-, Hals- und Hüftweite / Ampleur manches, col et hanches ajustable

– Halsverschluss mit Knopf und Regulierung mit Zuggurt mit Velcro Klettband / Fermeture du col par bouton et réglage par lanière col velcro

– Stretch-Einsätze / Inserts élastiques

– 8 Lufteinlässe: 2 Lufteinlässe an den Seiten vorne, 2 an den Schultern, 2 an den Ärmeln und 2 hinten / 8 prises d'air : 2 prises sur les hanches à l'avant, 2 sur les épaules, 2 sur les manches et 2 au dos

### Plus

– Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon

– 1 Innentasche Napoleon, 1 im Inneren des fest eingenahten Futters / 1 poche interne Napoléon, 1 poche à l'intérieur de la doublure fixe

– 3 Taschen mit Reißverschluss an der inneren Daunenjacke, 2 Außentaschen und eine Innentasche / 3 poches avec fermeture éclair sur la doudoune interne, 2 poches externes et une poche interne

– Reflex-Drucke / Impressions reflex

– Rückentasche / Grande poche dans le dos

– 2 wasserdichte Außentaschen / 2 poches externes imperméables

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die Jacke Strada C5 mit CE-Zertifikat ist perfekt auf langen Strecken - bei jedem Wetter. Sie ist robust, wasserdicht, warm oder belüftet, dank der modulierbaren Lösungen und hochleistungsfähigen Materialien, mit denen sie ausgestattet ist: abnehmbare Gore-Tex® Membran, widerstandsfähiges, leicht elastisches und schnell trocknendes Mugello Außengewebe, wärmende, innere Steppjacke aus Primaloft Active Silver, die nach der Fahrt auf dem Motorrad auch getrennt getragen werden kann, ergonomische Protektoren an den Schultern und Ellbogen und Auslegung für den Einschub des Rückenprotektors. Hergestellt von Dainese mit dem Design von Drudi Performance. Diese Jacke, die über den Reißverschluss mit der Hose Strada C5 kombiniert werden kann, ist in der Version für Herren und Damen erhältlich.

La veste Strada C5 certifiée CE est parfaite pour les longs parcours, sous tous les climats. Elle est robuste, imperméable, chaude ou aérée, grâce aux solutions modulables et aux matériaux hautement performants dont elle est dotée : membrane Gore-Tex® amovible, tissu extérieur Mugello résistant, légèrement élastique et à séchage rapide, intérieur thermique garni de duvet - doudoune Primaloft Active Silver, également utilisable séparément une fois qu'on est descendu de moto, protections ergonomiques sur les épaules et les coudes et logement prévu pour recevoir la protection dorsale. Produite par Dainese et dessinée par Drudi Performance, la veste qui se raccorde au pantalon Strada C5 par un simple zip est disponible dans les versions pour homme et pour femme.

# Strada C5

Stoffhose / Pantalon en tissu

9810754 —

Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence

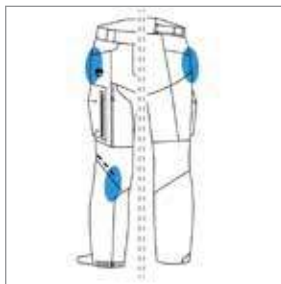


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

## Protektoren / Protections

■ Pro-Armor Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro-Armor certifiées selon la norme EN 1621.1



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Mugello Gewebe / Tissu Mugello

– Verstärkungsgewebe an den Knien / Tissu de renfort sur les genoux



## Innenpolster / Intérieur

– Herausnehmbares GORE-TEX® / GORE-TEX® amovible  
– Herausnehmbares Thermofutter / Doublure amovible en micro-plume  
– Eingenähtes Futter aus Nanofeel® / Doublure fixe en Nanofeel®

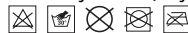
## Komfort / Confort

– 100% wasserdicht / 100% imperméable  
– Stretcheinsätze an Knien / Inserts élastiques sur genoux  
– Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable  
– Regulierbare Abschlussweite / Dimensions du fond réglables  
– 2 Lufteinlässe an den Seiten / 2 prises d'air sur les hanches

## Plus

– Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon  
– Reflex-Drucke / Impressions reflex  
– 2 Außentaschen oben, 2 beschichtete Taschen an den Seiten mit Reißverschluss / 2 poches extérieures en haut, 2 poches sur les hanches avec fermetures éclair enduites  
– Hakenknopf zum Verschließen / Bouton de fermeture à crochet

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die Hose Strada C5 ist für jede Reise ideal: widerstandsfähig, bequem und wasserdicht, was den modulierbaren Lösungen und den Hochleistungs-Materialien zu verdanken ist, aus denen sie gefertigt ist: widerstandsfähiges, leicht elastisches und schnell trocknendes Mugello Außengewebe, fest eingenähtes Nanofeel®-Futter, Gore-Tex® Membran und herausnehmbares Thermofutter. Je nach Bedarf kann sie durch Öffnung der Lufteinlässe luftig frisch sein oder, nach dem Einfügen des herausnehmbaren Thermofutters, schön wärmen. Hergestellt von Dainese mit dem Design von Drudi Performance. Diese Hose ist in der Version für Herren sowie Damen erhältlich und kann über den praktischen Reißverschluss mit der Jacke Strada C5 verbunden werden.

Le pantalon Strada C5 est le vêtement idéal pour tout type de voyage : robuste, confortable et imperméable, grâce aux solutions modulables et aux matériaux hautement performants dont il est doté : tissu extérieur Mugello résistant, léger et élastique et à séchage rapide, doublure fixe Nanofeel®, membrane Gore-Tex® et doublure thermique amovible. Selon les besoins, il devient aéré en ouvrant les prises d'air ou thermiques, grâce à sa doublure thermique amovible. Produit par Dainese et dessiné par Drudi Performance, le pantalon est disponible dans les versions pour homme et pour femme et se raccorde à la veste Strada C5 par un simple zip pratique.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

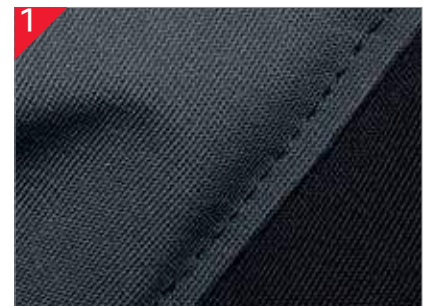


## Focus on Strada C5

### Jacke und Hosen aus Gewebe / Veste et pantalon en tissu

Ein vom Hersteller Dainese realisierter Reiseanzug mit CE-Zertifizierung nach dem Design von Aldo Drudi, der nach den Vorgaben und Wünschen der Tester und Entwickler von Ducati entwickelt wurde. Die Verarbeitung aus widerstandsfähigem Mugello-Gewebe sieht zahlreiche Reguliermöglichkeiten der Volumen, Belüftungen sowie Innen- und Außentaschen vor, die Zweckmäßigkeit verleihen und Bewegungsfreiheit geben. Die wasserdichte und atmungsaktive abnehmbare Gore-Tex® Membran, die Lufteinlässe und das herausnehmbare Thermofutter, das nach dem Absteigen vom Motorrad auch separat getragen werden kann, sind für alle Wetter- und Klimabedingungen geeignet. Für maximales Fahrvergnügen!

Un ensemble spécifique pour un usage touristique, certifié CE, dessiné par Aldo Drudi et produit par Dainese, qui a été réalisé en partant des desiderata de testeurs et de concepteurs Ducati. Réalisé dans un tissu résistant Mugello, cet ensemble est doté de nombreux réglages de volume, ventilations et poches intérieures et extérieures qui lui confèrent une grande fonctionnalité et la liberté de mouvement. La membrane détachable Gore-Tex® imperméable et respirante, les prises d'air et la doublure amovible en micro-plume et pouvant être portée également séparément une fois descendu de la moto, permettent de faire face et de s'adapter à toutes les conditions météorologiques et climatiques. Pour un plaisir de conduite maximum !



#### Gewebe Mugello

- Gewebe mit guter Abrieb- und Reißfestigkeit aus Micro-Nylon und Elastomer, das sich dehnt, um dann, am Ende der Beanspruchung wieder die ursprüngliche Form anzunehmen.
- Stretchgewebe > ausgezeichnete Passform und Bewegungsfreiheit > hoher Komfort beim Fahren
- Auch nach dem Waschen wasser- und ölabweisend
- Bügelfrei

#### Tissu Mugello

- Tissu doté d'une bonne résistance à l'abrasion et à la déchirure, réalisé en Nylon Micro et élastomère qui s'étire pour reprendre ensuite sa forme d'origine dès que les sollicitations cessent.
- Tissu élastique > excellente adaptabilité au corps et liberté de mouvement > grand confort pendant la conduite
- Hydrofuge et oléofuge même après le lavage
- Aucun repassage nécessaire





**2**  
**Regulierbare Lufteinlässe an Brust, Armen, Rücken und Hüften**  
 • Frischegefühl > optimaler Komfort während der Fahrt  
 • Atmungsaktivität > maximale Belüftung

**Prises d'air réglables sur la poitrine, les bras, le dos et les hanches**  
 • Fraîcheur > confort excellent pendant la conduite  
 • Transpiration > aération maximale



**3**  
**2 wasserfeste Außentaschen**  
 • Reißverschlüsse mit „waterproof“-Aufbau - Gore-Tex® getestet und zugelassen > maximale Wasserundurchlässigkeit  
 • Mit Klebeband verklebte Nähte, Gore-Tex® getestet und zugelassen > maximale Wasserundurchlässigkeit

**2 poches externes imperméables**  
 • Fermetures éclair avec construction waterproof testées et approuvées gore-tex® > imperméabilité maximale  
 • Coutures enrubannées testées et approuvées gore-tex® > imperméabilité maximale



**4**  
**Große Tasche am Rücken**  
 • Optimierung der Funktionalität des Kleidungsstücks

**Grande poche de rangement à l'arrière**  
 • Fonctionnalité optimisée du vêtement



**5**  
**Wärmende Daunenjacke Primaloft Active Silver 100 g mit Reißverschluss zur Kopplung von Jacke-Hose**  
 • Warm und isolierend > höhere Wärmeisolation  
 • Dünn und weich > hoher Komfort  
 • Angenehme Optik > auch nach dem absteigen vom Motorrad ideal

**Doudoune thermique Primaloft Active Silver 100 g. avec fermeture éclair d'accrochage veste-pantalon**  
 • Chaude et isolante > isolation thermique élevée  
 • Mince et souple > confort élevé  
 • Esthétique agréable > idéale à porter même lorsqu'on descend de la moto



**6**  
**Abnehmbare und auch separat tragbare GORE-TEX®-Membran**  
 • Maximale Wasserundurchlässigkeit und maximale Atmungsaktivität  
 • Windschutz und Thermoregler > maximales Gefühl von Komfort und Trockenheit sowie hohes Wohlbefinden  
 • Auch separat tragbar > Mehrzweckkleidung

**Membrane GORE-TEX® amovible et pouvant être portée également séparément**  
 • Transpirabilité et imperméabilité maximales  
 • Coupe-vent et thermorégulateur > sensation de confort maximal, de bien-être et d'absence totale d'humidité  
 • Pouvant être portée également séparément > multifonctionnalité du vêtement



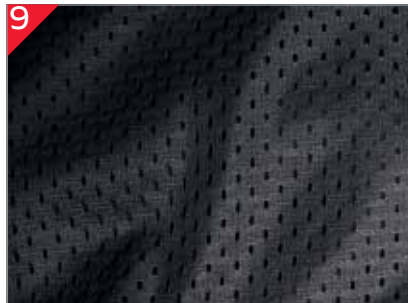
**7**  
**Regulierbares Volumen an den Armen, Hüften, in der Taille und unten**  
 • Dank der Vermeidung von weiten Passformen werden unangenehme Luftströme und ein Aufblähen der Kleidung beseitigt > mehr Komfort und Sicherheit beim Fahren  
 • Bessere Haftung der Protektoren > höhere Sicherheit

**Volume réglable sur bras, hanches, buste et fond**  
 • En évitant de gros volumes, on élimine les flux d'air et les gonflements gênants du vêtement > plus de confort et de sécurité pendant la conduite  
 • Meilleure adhérence des protections > plus de sécurité



**8**  
**Verstärkende Gewebeteile an den Schultern, Ellbogen und Knien**  
 • Hohe Abriebfestigkeit > hoher Schutz der Körperbereiche, die im Falle eines Sturzes/beim Abrutschen am stärksten betroffen sind

**Tissu de renforcement sur les épaules, les coudes et les genoux**  
 • Grande résistance à l'abrasion > grande protection dans les zones les plus exposées en cas de chute/glissade



**9**  
**Fest eingenähtes Nanofeel®-Futter**  
 • Antibakteriell und geruchshemmend > maximale Hygiene und mehr Wohlbefinden  
 • Maximale Stabilität des Gewebes und besonders waschfest > hohe Beständigkeit im Lauf der Zeit

**Doublure fixe en Nanofeel®**  
 • Antibactérienne et anti-odeur > hygiène maximale et plus de bien-être  
 • Stabilité maximale du tissu et haute résistance au lavage > haute inaltérabilité dans le cours du temps



**10**  
**Halsverschluss mit Knopf und Regulierung mit Zuggurt mit Velcro Klettband**  
 • Ausgezeichnete Volumen Anpassung  
 • Wird der Kragen offen und mit dem speziellen Knopf angeknöpft getragen, flattert er nicht > mehr Fahrkomfort

**Fermeture du col par bouton et réglage par lanière col velcro**  
 • Excellente adaptabilité aux volumes  
 • Lorsqu'il est utilisé ouvert et maintenu par le bouton spécial, le col ne flotte pas > plus grand confort de conduite





### Focus on Strada C5

Jacke und Hosen aus Gewebe / Veste et pantalon en tissu



racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



### 11 CE-Protektoren Pro-Armor an Schultern, Ellenbogen, Knien und Hüften

- Hohe Absorption und Verteilung der Aufprallenergie > hervorragender Schutz im Falle eines Sturzes/beim Abrutschen
- Sechseckiges Muster in Kontakt mit dem Körper, ergonomische und vorgeformte Form, hohe Flexibilität > hoher Komfort während der Fahrt
- Leichtigkeit, gelochte Struktur > ausgezeichnete Belüftung

### Protections CE Pro-Armor sur les épaules, coudes, genoux et hanches

- Capacité d'absorption élevée et distribution de l'énergie d'impact > protection élevée en cas de chute/glossade
- Dessin hexagonal au contact du corps, forme ergonomique et pré-cintrée, grande flexibilité > confort élevé pendant la conduite
- Légèreté, structure perforée > ventilation optimale



### 12 Zweifacher Verbindungsreißverschluss für Jacke und Hose. Sowohl an der Außenjacke als auch in der Thermo-Daunenjacke ist ein Reißverschluss angebracht

- Reduzierung von Luftinfiltrationen
- Die Kleidung verrutscht auch in der Fahrposition nicht > Verbesserung von Ergonomie und Komfort
- Universal-Verbindungsreißverschluss > es lassen sich alle Hosen der Kollektion andocken
- Zweifacher Reißverschluss > bei Verwendung des Kleidungsstücks ohne Thermofutter ist er mit dem Reißverschluss der Hauptjacke zu verbinden, wird sie hingegen mit dem Thermofutter verwendet, ist der Reißverschluss in der Daunenjacke zu verwenden. Im zweiten Fall entstehen keine Falten oder Dicken in der Jacke > optimaler Komfort

### Double fermeture éclair de raccord veste au pantalon. La fermeture éclair est présente aussi bien dans la veste extérieure que dans la doublure thermique

- Réduction des infiltrations d'air
- Les vêtements ne montent pas/ne descendent pas en position de conduite > amélioration de l'ergonomie et du confort
- Fermeture éclair d'assemblage universel > possibilité d'accouplement avec tous les pantalons compris dans la gamme
- Double fermeture éclair > en utilisant le vêtement sans doublure thermique la fermeture éclair de la veste principale doit être accrochée, en utilisant le vêtement avec la doublure thermique il faut utiliser la fermeture éclair dans la doublure. Dans ce deuxième cas, on ne crée pas de plis ou d'épaisseurs à l'intérieur > confort maximal



### 13 Reflex-Aufdrucke

- Sie erhöhen die Sichtbarkeit von Fahrer und Beifahrer in der Nacht oder bei schlechten Lichtverhältnissen, dank ihres Leuchteffekts bei Auftreffen von Lichtquellen > Mehr passive Sicherheit

### Impressions reflex

- Elles augmentent la visibilité du conducteur et du passager pendant la nuit ou en conditions de luminosité insuffisante, en s'illuminant si atteintes pour une source lumineuse > Sécurité passive accrue



### 14 Hakenverschluss

- Verschluss der Hose mit Militärhaken aus Metall am Gürtel, um ein ungewolltes Öffnen auf langen Reisen zu vermeiden

### Fermeture par crochet

- Pantalon à fermeture par crochet de type militaire en métal sur la ceinture ; cette solution permet d'éviter toute ouverture accidentelle pendant de longs trajets

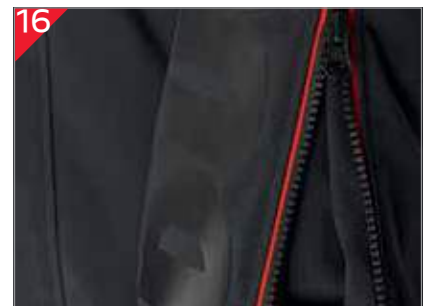


### 15 Für das Tragen des Rückenprotectors ausgelegt

- Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotectors Company 5 Pro Armor G1 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071132, Größen 46 und 48) oder Company 5 Pro Armor G2 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071133, Größen ab 50)

### Prévu pour recevoir la protection dorsale

- Prévu pour recevoir la protection dorsale Company 5 Pro Armor G1 (à part, réf. 981071132 tailles 46 et 48) ou Company 5 Pro Armor G2 (à part, réf. 981071133 tailles 50 et supérieures)




### 16 Der Beinabschluss lässt sich mit Reißverschluss anpassen

### Fond de pantalon avec volume réglable par fermeture éclair

# Strada C5

Stoffjacke / Blouson en tissu

9810755 

Größen - tailles

40	42	44	46	48	50
40	42	44	46	48	50


Artikelnummer - référence



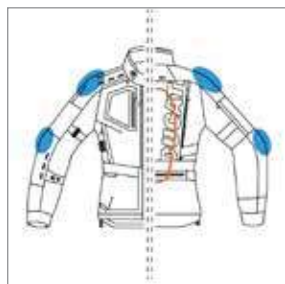
## Zertifizierungen\* / Certification\*

- CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

## Protektoren / Protections

 Pro-Armor Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro-Armor certifiées selon la norme EN 1621.1

 Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors Company 5 Pro Armor G1 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071132, Größen 46 und 48) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Company 5 Pro Armor G1 (à part, réf. 981071132 tailles 46 et 48)



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Mugello Gewebe / Tissu Mugello

- Verstärkungsgewebe an den Schultern und Ellbogen / Tissu de renfort sur les épaules et les coudes

## Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbares GORE-TEX® / GORE-TEX® amovible

- Wärmende Daunenjacke Primaloft Active Silver 100 g mit Reißverschluss zur Kopplung von Jacke-Hose / Doudoune (thermique) Primaloft Active Silver 100 g avec zip de raccordement veste-pantalon

- Eingenahtes Futter aus Nanofeel® / Doublure fixe en Nanofeel®

## Komfort / Confort

- 100% wasserdicht / 100% imperméable

- Regulierbare Arm-, Hals- und Hüftweite / Ampleur manches, col et hanches ajustable

- Halsverschluss mit Knopf und Regulierung mit Zuggurt mit Velcro Klettband / Fermeture du col par bouton et réglage par lanière col velcro

- Stretch-Einsätze / Inserts élastiques

- 8 Lufteinlässe: 2 Lufteinlässe an den Seiten vorne, 2 an den Schultern, 2 an den Ärmeln und 2 hinten / 8 prises d'air : 2 prises sur les hanches à l'avant, 2 sur les épaules, 2 sur les manches et 2 au dos

## Plus

- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon

- 1 Innentasche Napoleon, 1 im Inneren des fest eingenahten Futters / 1 poche interne Napoléon, 1 poche à l'intérieur de la doublure fixe

- 3 Taschen mit Reißverschluss an der inneren Daunenjacke, 2 Außentaschen und eine Innentasche / 3 poches avec fermeture éclair sur la doudoune interne, 2 poches externes et une poche interne

- Reflex-Drucke / Impressions reflex

- Rückentasche / Grande poche dans le dos

- 2 wasserdichte Außentaschen / 2 poches externes imperméables

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die Jacke Strada C5 mit CE-Zertifikat ist perfekt auf langen Strecken - bei jedem Wetter. Sie ist robust, wasserdicht, warm oder belüftet, dank der modulierbaren Lösungen und hochleistungsfähigen Materialien, mit denen sie ausgestattet ist: abnehmbare Gore-Tex® Membran, widerstandsfähiges, leicht elastisches und schnell trocknendes Mugello Außengewebe, wärmende, innere Steppjacke aus Primaloft Active Silver, die nach der Fahrt auf dem Motorrad auch getrennt getragen werden kann, ergonomische Protektoren an den Schultern und Ellbogen und Auslegung für den Einschub des Rückenprotektors. Hergestellt von Dainese mit dem Design von Drudi Performance. Diese Jacke, die über den Reißverschluss mit der Hose Strada C5 kombiniert werden kann, ist in der Version für Herren und Damen erhältlich.

120

La veste Strada C5 certifiée CE est parfaite pour les longs parcours, sous tous les climats. Elle est robuste, imperméable, chaude ou aérée, grâce aux solutions modulables et aux matériaux hautement performants dont elle est dotée : membrane Gore-Tex® amovible, tissu extérieur Mugello résistant, légèrement élastique et à séchage rapide, intérieur thermique garni de duvet - doudoune Primaloft Active Silver, également utilisable séparément une fois qu'on est descendu de moto, protections ergonomiques sur les épaules et les coudes et logement prévu pour recevoir la protection dorsale. Produite par Dainese et dessinée par Drudi Performance, la veste qui se raccorde au pantalon Strada C5 par un simple zip est disponible dans les versions pour homme et pour femme.

# Strada C5

Stoffhose / Pantalon en tissu

9810756 —

Größen - tailles

40	42	44	46	48	50
40	42	44	46	48	50

Artikelnummer - référence

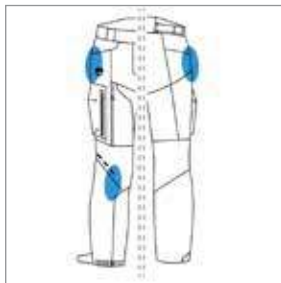


## Zertifizierungen\* / Certification\*

- CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

## Protektoren / Protections

- Pro-Armor Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro-Armor certifiées selon la norme EN 1621.1



## Materialien / Matériaux

- Außenseite / Extérieur
- Mugello Gewebe / Tissu Mugello
- Verstärkungsgewebe an den Knien / Tissu de renfort sur les genoux

Die Hose Strada C5 ist für jede Reise ideal: widerstandsfähig, bequem und wasserdicht, was den modulierbaren Lösungen und den Hochleistungs-Materialien zu verdanken ist, aus denen sie gefertigt ist: widerstandsfähiges, leicht elastisches und schnell trocknendes Mugello Außengewebe, fest eingenähtes Nanofeel®-Futter, Gore-Tex® Membran und herausnehmbares Thermofutter. Je nach Bedarf kann sie durch Öffnung der Lufteinlässe luftig frisch sein oder, nach dem Einfügen des herausnehmbaren Thermofutters, schön wärmen. Hergestellt von Dainese mit dem Design von Drudi Performance. Diese Hose ist in der Version für Herren sowie Damen erhältlich und kann über den praktischen Reißverschluss mit der Jacke Strada C5 verbunden werden.

## Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbares GORE-TEX® / GORE-TEX® amovible
- Herausnehmbares Thermofutter / Doublure amovible en micro-plume
- Eingenähtes Futter aus Nanofeel® / Doublure fixe en Nanofeel®

## Komfort / Confort

- 100% wasserdicht / 100% imperméable
- Stretcheinsätze an Knien / Inserts élastiques sur genoux
- Regulierbare Tailleweite / Ceinture tour de taille ajustable
- Regulierbare Abschlussweite / Dimensions du fond réglables
- 2 Lufteinlässe an den Seiten / 2 prises d'air sur les hanches

## Plus

- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon
- Reflex-Drucke / Impressions reflex
- 2 Außentaschen oben, 2 beschichtete Taschen an den Seiten mit Reißverschluss / 2 poches extérieures en haut, 2 poches sur les hanches avec fermetures éclair enduites
- Hakenknopf zum Verschließen / Bouton de fermeture à crochet

## Waschsymbole / Symboles du lavage



- \*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)
- \*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Le pantalon Strada C5 est le vêtement idéal pour tout type de voyage : robuste, confortable et imperméable, grâce aux solutions modulables et aux matériaux hautement performants dont il est doté : tissu extérieur Mugello résistant, légèrément élastique et à séchage rapide, doublure fixe Nanofeel®, membrane Gore-Tex® et doublure thermique amovible. Selon les besoins, il devient aéré en ouvrant les prises d'air ou thermiques, grâce à sa doublure thermique amovible. Produit par Dainese et dessiné par Drudi Performance, le pantalon est disponible dans les versions pour homme et pour femme et se raccorde à la veste Strada C5 par un simple zip pratique.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Atacama C2

Stoffjacke / Blouson en tissu

98107249

Limited  
Availability



Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

■ Force-Tech, herausnehmbar, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Force-Tech amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1

■ Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Twill-Gewebe, 100 % Polyester zu 280g/m<sup>2</sup> / Tissu twill 100% polyester de 280g/m<sup>2</sup>

– Verstärkungen aus Gewebe, 100 % Polyamid zu 340 g/m<sup>2</sup> / Renforts en tissu 100% polyamide de 340 g/m<sup>2</sup>

Innenpolster / Intérieur

– Polyesternezt-Futter / Doublure en filet polyester

– Herausnehmbare Membran H2Out®, wasserdicht, atmungsaktiv und wind-schützend. Zweischichtig laminiert und mit Thermoband versiegelt (Wassersäule 20.000 mm, dampf-/transpirationsdurchlässig 800 g/m<sup>2</sup> für 24h) / Membrane détachable H2Out®, imperméable, respirante et coupe-vent. Laminée à deux couches et thermo-soudée (colonne d'eau 20 000 mm, perméabilité à la vapeur/transpiration 800 g/m<sup>2</sup> pour 24h)

– Herausnehmbare und separat tragbare Thermojacke aus wasserabstoßendem und atmungsaktivem Polyester / Blouson thermique amovible et utilisable même séparément, en polyester hydrofuge et respirant

## Komfort / Confort

– 100% wasserdicht / 100% imperméable

– 100% belüftet / 100% aéré

– Regulierbare Arm-, Hals- und Hüftweite / Ampleur manches, col et hanches ajustable

– Regulierbare Belüftungen an Armen, Brust und Rücken / Ventilations ajustables sur les manches, sur le devant et dans le dos

– Stretcheinsätze am Ärmelausschnitt und Innenarm für mehr Bewegungsfreiheit / Élastiques aux emmanchures et bras pour améliorer et libérer le mouvement

– Elastisches Gewebe / Tissu élastique

– Dank Reißverschluss abnehmbare Ärmel, mit Schulterprotektor-Einschubtasche, die wieder verschlossen werden kann, wenn die Jacke ohne Ärmel getragen wird / Manches amovibles par zip, avec sac porte-protection pour les épaules rabattable sur lui-même si la veste est portée sans manches

## Plus

– Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon

– 6 Außentaschen / 6 poches externes

– 1 Innentasche / 1 poche interne

– Reflex-Drucke / Impressions reflex

– Abnehmbare und als Hüfttasche verwendbare Rückentasche / Poche arrière amovible et utilisable comme sac banane

– Die Jacke ist für eine Hydroback Touring mit 2 Litern konzipiert, die in die entsprechende Tasche unter dem Hals eingesetzt werden kann (981043027 separat erhältlich) / La veste prévoit également un logement pour un Hydroback touring d'une capacité de 2 litres. Celui-ci peut être enfilé à l'intérieur du logement prévu à cet effet qui se trouve juste en bas du cou (article à acheter séparément 981043027)

– 2 wasserdichte Außentaschen / 2 poches externes imperméables

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Der Abenteuerlust freien Lauf lassen. Mit dieser, mit der wertvollen Unterstützung der Ducati Testfahrer von Spidi gefertigten Jacke im Aldo Drudi Design ist das kein Problem. 3 modulierbare, auch einzeln zu tragende Lagen, Thermofutter, H2Out® Membran - für höchsten Komfort in jeder Situation. Großzügige Belüftungen, abnehmbare Ärmel, zahlreiche Weitenregulierungen und geräumige Taschen machen sie super praktisch. Äußerst vielseitig dank abnehmbarer Ärmel, verschließbarer Schulterprotektor-Einschubtasche und Reißverschluss zum Verbinden mit der Hose. Performante, CE-zertifizierte Protektoren, um jede Kurve sicher zu meistern. Die perfekte Jacke, die eine Fahrt in pure Emotion verwandelt.

Libérez votre désir d'aventure au guidon avec la veste exclusive conçue par Aldo Drudi et produite par Spidi avec le précieux soutien des testeurs Ducati. 3 couches modulaires, doublure thermique et membrane H2Out®, portables séparément, pour un confort toujours maximal. Grandes ventilations, manches détachables, multiples ajustements de volume et poches spacieuses pour une praticité extrême. Manches amovibles, sac porte-protection des épaules repliable et zip de raccordement avec le pantalon, gages de grande polyvalence. Protections performantes, certifiées CE, pour des virages en toute sécurité. Parfaite pour transformer un voyage en pure émotion.

# Atacama C2

Stoffhose / Pantalon en tissu

98107260

Limited  
Availability



Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

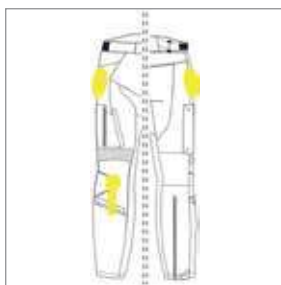


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

■ Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

- Twill-Gewebe, 100 % Polyester zu 280g/m<sup>2</sup> / Tissu twill 100% polyester de 280g/m<sup>2</sup>
- Verstärkungen aus Gewebe, 100 % Polyamid zu 340 g/m<sup>2</sup> / Renforts en tissu 100% polyamide de 340 g/m<sup>2</sup>

### Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbares Thermofutter / Doublure amovible en micro-plume
- Polyesternetz-Futter / Doublure en filet polyester

– Herausnehmbare Membran H2Out®, wasserdicht, atmungsaktiv und wind-schützend. Zweischichtig laminiert und mit Thermoband versiegelt (Wassersäule 20.000 mm, dampf-/transpirationsdurchlässig 800 g/m<sup>2</sup> für 24h) / Membrane détachable H2Out®, imperméable, respirante et coupe-vent. Laminée à deux couches et thermo-soudée (colonne d'eau 20 000 mm, perméabilité à la vapeur/transpiration 800 g/m<sup>2</sup> pour 24h)

## Komfort / Confort

- 100% wasserdicht / 100% imperméable
- 100% belüftet / 100% aérée
- Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable
- Am Schenkel regulierbare Belüftungen / Ventilations ajustables sur les cuisses
- Regulierbare Abschlussweite / Dimensions du fond réglables
- Einsätze aus elastischem Gewebe im Schritt für mehr Bewegungsfreiheit / Inserts en tissu élastique au niveau de l'entrejambes pour faciliter le mouvement

## Plus

- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon
- Reflex-Drucke / Impressions reflex
- 3 Außentaschen / 3 poches externes
- Der Durchmesser des Hosenbeinabschlusses ermöglicht das Tragen von Cross-Stiefeln / Le diamètre du bas de jambe du pantalon permet de porter les bottes de cross
- Hosenhaken aus Metall, Militärstil / Crochet pantalon en métal, type militaire

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Machen Sie aus jeder Fahrt ein einzigartiges Erlebnis. Genau richtig dafür ist die „Vier Jahreszeiten“-Hose im Aldo Drudi Design, die dank der wertvollen Unterstützung der Ducati Testfahrer von Spidi gefertigt werden konnte 3 modulierbare und voneinander trennbare Lagen, mit Thermofutter, H2Out® Membran - für höchsten Temperaturkomfort unter allen Bedingungen. Die Faktoren praktisch und bequem werden dank der Lufteinlässe, der Weitenregulierungen und dehnbaren Partien auf ein maximales Level gesetzt. Performante, CE-zertifizierte Protektoren, um sich vollkommen sicher in jede Kurve zu legen. Mit der gleichnamigen Jacke kombiniert, schaffen Sie einen Total-Look im Zeichen des Abenteurers im perfekten Zusammenspiel von Performance, Stil und Sicherheit.

Transformez chaque voyage en une expérience unique avec le pantalon quatre saisons exclusif conçu par Aldo Drudi et produit par Spidi avec le précieux soutien des testeurs Ducati. 3 couches modulaires et détachables, avec doublure thermique et membrane H2Out®, pour un confort thermique toujours maximal. La praticité et le confort du vêtement sont optimisés par les prises d'air, les ajustements de volume et les parties élastiques. Protections performantes, certifiées CE, pour affronter chaque virage en toute sécurité. Associez-le à la veste du même nom et créez un total look aventurier, en combinant parfaitement performance, style et sécurité.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



## Focus on Atacama C2

### Jacke und Hose aus Gewebe / Veste et pantalon en tissu

Der Anzug Atacama im Design von Aldo Drudi und exklusiv für Ducati gefertigt, kann an 365 Tagen im Jahr auch unter extremen Bedingungen getragen werden. Dieses für den Touring-Adventure-Einsatz entwickelte Produkt wurde mit der ständigen Unterstützung der Prüfer von Ducati hergestellt, die nicht nur ein erstes Briefing erstellt haben, sondern das Produkt in allen seinen Entwicklungsphasen getestet haben. Es besteht aus 3 untereinander modulierbaren Schichten, die mit allen Top-Lösungen der Kategorie ausgestattet sind. Die an einen Allwetter-Anzug gestellten Anforderungen sind in der Tat sehr schwierig handzuhaben: Sein Träger muss es im Winter warm und im Sommer kühl haben, er muss vor Regen geschützt und sich natürlich immer bequem und sicher fühlen. Nur wer das Risiko eingeht, zu weit zu gehen, wird herausfinden, wie weit er gehen kann.

Dessiné par Aldo Drudi et réalisé par Spidi en exclusivité pour Ducati, l'ensemble Atacama peut être porté 365 jours par an, même dans des conditions extrêmes. Conçu pour une utilisation touring-adventure, l'ensemble a été développé grâce au support incessant de la part des pilotes d'essai Ducati, qui non seulement ont fourni les indications initiales, mais ils ont également testé le produit tout au long de son développement. Le résultat, c'est un ensemble se composant de 3 épaisseurs modulables et doté de toutes les solutions de pointe de la catégorie. Obtenir un ensemble pour toutes les saisons est vraiment très compliqué : en effet, il doit tenir chaud l'hiver, frais l'été et repérer de la pluie, tout en assurant un maximum de confort et de protection. Seulement ceux qui prendront le risque d'aller trop loin découvriront jusqu'où on peut aller



#### Twill-Gewebe aus Polyester

- Geschmeidigkeit des Gewebes > die Modelle passen sich der Körperbewegung an > optimale Ergonomie
- Abriebfest > optimaler Schutz bei einem Sturz oder beim Abrutschen
- Natürliche Optik > ansprechende Ästhetik
- Wasserabweisende Behandlung > Die Kleidung saugt sich im Regen nicht voll

#### Tissu twill en polyester

- Souplesse du tissu > les vêtements s'adaptent parfaitement aux mouvements du corps > excellente ergonomie
- Résistance à l'abrasion > maximum de protection en cas de chute ou de glissade
- Aspect naturel > grand attrait esthétique
- Traitement hydrofuge > les vêtements ne sont pas trempés d'eau en cas de pluie





### 2 Verstärktes Polyamid-Gewebe

- Geringes spezifisches Gewicht > leichtere Kleidung > weniger Ermüdung
- Stoß- und Verschleißfestigkeit > ausgezeichneter Schutz bei einem Sturz / beim Abrutschen
- Beständigkeit gegen Lösungsmittel, Öl, Fett und Kraftstoffe > längere Lebensdauer und Unversehrtheit

### Tissu en polyamide renforcé

- Poids spécifique réduit > vêtements plus légers > fatigue moindre
- Résistance aux chocs et à l'usure > maximum de protection en cas de chute ou de glissade
- Résistance aux solvants, aux huiles, aux graisses et aux carburants > durée de vie et intégrité accrues



### 3 Tasche für Rückenschutz aus 3D-Gewebe

- Mit hoher Schweißableitung
- Frischegefühl > optimaler Komfort während der Fahrt
- Atmungsaktiv > hoher Komfort

### Poche de la protection dorsale en tissu 3D

- Haut niveau d'évacuation de la transpiration
- Fraîcheur > confort excellent pendant la conduite
- Transpiration > grand confort



### 4 Dank Reißverschluss abnehmbare Ärmel

- Schulterprotector-Einschubtasche, die verschlossen werden kann, wenn die Jacke ohne Ärmel getragen wird.
- Diese Besonderheit erhöht die Verwendungsmöglichkeiten des Kleidungsstücks, das sich damit noch besser für den Enduro- und Offroad-Einsatz eignet.

### Manches amovibles par zip

- Sac porte-protection pour les épaules rabattable sur lui-même si la veste est portée sans manches
- Cette caractéristique accroît le mode d'utilisation du vêtement en le rendant encore plus approprié à l'enduro et au tout-terrain



### 5 Hüfttasche

Die hintere Jackentasche ist abnehmbar und kann getrennt als Hüfttasche verwendet werden.

- Optimierte Funktionalität des Kleidungsstücks, sowohl während der Fahrt auf dem Motorrad als auch am Zielort

### Sac banane

La poche arrière de la veste est amovible et peut être utilisée de façon indépendante en tant que sac banane

- Optimisation des fonctions du blouson tant au guidon de la moto qu'une fois la destination atteinte.



### 6 Verbindung von Jacke und Hose

- Jacke mit Hose verbunden > Reduzierung von Luftinfiltrationen
- Die Kleidung verrutscht auch in der Fahrposition nicht > Verbesserung von Ergonomie und Komfort

### Union Veste au Pantalon

- Veste et pantalons unis > réduction des infiltrations d'air
- Les vêtements ne montent pas/ne descendent pas en position de conduite > amélioration de l'ergonomie et du confort



### 7 ForceTech Protektoren an den Schultern und Ellbogen

- Das Kit wiegt insgesamt nur 380 g > Leichtigkeit
- Ergonomie und Kinematik > ermöglichen gute Bewegungsfreiheit

### Protections ForceTech aux épaules et aux coudes

- Le poids total du kit est de 380 g > légèreté
- Ergonomie et cinématique > permettent une bonne mobilité



### 8 Hydroback

Die Jacke ist für eine Hydroback Touring mit 2 Litern konzipiert, die in die entsprechende Tasche unter dem Hals eingesetzt werden kann (separat erhältlich)

- Das Kleidungsstück kann bei sehr heißem und feuchtem Wetter verwendet werden

### Hydroback

La veste prévoit également un logement pour un Hydroback touring d'une capacité de 2 litres. Celui-ci peut être enfilé à l'intérieur du logement prévu à cet effet qui se trouve juste en bas du cou (article à acheter séparément)

- Le vêtement peut être porté même en cas de grande humidité et de températures très élevées



### 9 Lufteinlässe

- An Brust, Ärmeln, Rücken und Beinen, für maximale Belüftung in der warmen Jahreszeit.
- Frischegefühl > optimaler Komfort während der Fahrt
- Atmungsaktivität > maximale Belüftung

### Prises d'air

- Au niveau de la poitrine, des manches, du dos et des jambes pour un maximum de ventilation quand il fait chaud
- Fraîcheur > confort excellent pendant la conduite
- Transpiration > aération maximale



### 10 2 wasserfeste Außentaschen

Neben der Innentasche der Jacke sind auch ihre 2 unteren Taschen wasserdicht.

### 2 poches externes imperméables

En plus de la poche interne, la veste présente également 2 poches externes imperméables (waterproof)





## Focus on Atacama C2

Jacke und Hose aus Gewebe / Veste et pantalon en tissu

12



11



### Kurzjacke H2Out

Abnehmbare Jacke, wasserfest, atmungsaktiv, winddicht, H2Out kann auch getrennt getragen werden.

- Wasserdichtigkeit über 20.000 mm H<sub>2</sub>O
- Atmungsaktivität über 10.000 g/m<sup>2</sup>/24h (\* A-1 Methode JIS L1099 A-1, ISO 2528)
- Wasserabweisung über 80 Punkte (nach 20 Waschvorgängen)
- Wind- und wasserdicht > hoher Komfort selbst bei ungünstigen Witterungsbedingungen

### Blouson H2Out

Blouson amovible, imperméable, respirant, coupe-vent, H2Out et utilisable de façon indépendante.

- Imperméabilité supérieure à 20 000 mm H<sub>2</sub>O
- Transpiration supérieure à 10 000 g/m<sup>2</sup>/24h (\* A-1 méthode JIS L1099 A-1, ISO 2528)
- Hydrofugation supérieure à 80 points (après 20 cycles de lavage)
- Coupe-vent, anti-pluie > grand confort même dans des conditions climatiques défavorables

12



### Regulierungen des Kleidungsstücks

Die Jacke kann an der Taille, am Rücken, an den Unterarmen und Armen reguliert werden, die Hose an Bund und Beinabschluss

- Bessere Haftung der Protektoren > höhere Sicherheit
- Durch Vermeidung großer Volumen werden lästige Luftströmungen und ein „Aufblasen“ des Kleidungsstücks vermieden > mehr Komfort und Sicherheit während der Fahrt

### Réglages du Vêtement

La veste peut être réglée au niveau de la taille, du dos, des avant-bras et des bras ; le pantalon, quant à lui, peut être réglé au niveau de la taille et du bas de jambe

- Meilleure adhérence des protections > plus de sécurité
- En évitant les volumes abondants on est à même d'éliminer de fastidieux courants d'air et des regonflements du vêtement > plus de confort et de sécurité pendant la conduite

13



### Thermojacke

Abnehmbare und auch getrennt tragbare Thermojacke aus wasserabstoßendem, atmungsaktivem Polyester.

- Optimierte Funktionalität des Kleidungsstücks, sowohl während der Fahrt auf dem Motorrad als auch am Zielort

### Blouson thermique

Amovible et utilisable même séparément, en polyester hydrofuge et respirant

- Optimisation des fonctions du blouson tant au guidon de la moto qu'une fois la destination atteinte.



#### Elastiziertes Gewebe

- Gute mechanische Festigkeit > gute Scheuer-, Reiß- und Zugfestigkeit
- Gute Elastizität > gute vertikale und horizontale Bewegungsfreiheit
- Ausgezeichnete Passform > hoher Komfort während der Fahrt

#### Tissu élastique

- Bonne résistance mécanique > bonne résistance à l'abrasion, à la déchirure et à la traction
- Bonne élasticité > bonne mobilité verticale et horizontale
- excellente adaptabilité au corps > confort élevé pendant la conduite



#### Protektoren Warrior Lite

An Knien und Hüften.

- Das Kit wiegt insgesamt nur 390 g > Leichtigkeit > Komfort
- Ergonomie und Kinematik > ermöglichen gute Bewegungsfreiheit

#### Protections Warrior Lite

Sur les genoux et les hanches.

- Le poids total du kit est de 390 g > légèreté > confort
- Ergonomie et cinématique > permettent une bonne mobilité



#### Hochfestes Garn

Das verwendete Polyestergarn ist hochfest, Stärke 40 dreifach verzwirrt.

- Hält die verschiedenen Gewebe zusammen, aus denen das Kleidungsstück besteht > Hoher Schutz bei einem Sturz / beim Abrutschen

#### Fil à haute ténacité

Le fil de polyester employé est caractérisé par une très haute ténacité,

- titre 40 triple retors.
- Assure l'union entre les différents tissus composant le vêtement > Protection élevée en cas de chute ou de glissade



#### Hakenverschluss

- Verschluss der Hose mit Militärhaken aus Metall am Gürtel, um ein ungewolltes Öffnen auf langen Reisen zu vermeiden

#### Fermeture par crochet

- Pantalon à fermeture par crochet de type militaire en métal sur la ceinture ; cette solution permet d'éviter toute ouverture accidentelle pendant de longs trajets

## Tour C4

Stoffjacke / Blouson en tissu

98107364 — schwarz / noir

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

### Protektoren / Protections

■ Force-Tech, herausnehmbar, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Force-Tech amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1

■ Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)



**SPIDI**  
ON TRACK

### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Hochfestes Cordura® Polyestergewebe mit wasserabweisender Behandlung, 300 g/qm / Tissu en polyester haute ténacité Cordura® avec traitement hydrofuge, de 300 g/mc
- Mattes Polyester-Stretchgewebe 330 g/qm / Tissu élastique en polyester opaque de 330 g/mc

### Innenpolster / Intérieur

- Polyesternetz-Futter / Doublure en filet polyester
- Wasserdichte H2out Membran, atmungsaktiv, winddicht, laminiert, Wassersäule 20.000 mm, dampf-/transpirationsdurchlässig 800 g/qm für 24h / Membrane laminée H2out imperméable, respirante et coupe-vent, colonne d'eau 20 000 mm, perméabilité à la vapeur/transpiration 800 g/mc pendant 24h
- Feste Membran Z-liner Struktur / Membrane fixe construction Z-liner
- Herausnehmbare und separat tragbare Thermojacke aus wasserabstoßendem und atmungsaktivem Polyester / Blouson thermique amovible et utilisable même séparément, en polyester hydrofuge et respirant

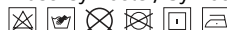
### Komfort / Confort

- 100% wasserdicht / 100% imperméable
- 100% belüftet / 100% aéré
- Regulierbare Arm-, Hals- und Hüftweite / Ampleur manches, col et hanches ajustable
- Regulierbare Belüftungen an Armen, Brust und Rücken / Ventilations ajustables sur les manches, sur le devant et dans le dos
- Handwärmer an den Vordertaschen / Chauffe-mains sur les poches avant

### Plus

- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccordement au pantalon
- Reflex-Drucke / Impressions reflex
- Doppelte Drainageleiste als vordere Reißverschlussabdeckung / Canal de drainage cube-cremallera delantera
- 2 wasserdichte Vordertaschen / 2 poches avant imperméables
- 1 große Tasche hinten / 1 grande poche arrière
- 1 Tasche am Futter / 1 poche sur la doublure intérieure

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Jede Ausfahrt wird mit der von Spidi exklusiv für Ducati produzierten Drudi Performance Jacke unvergesslich. Außenseite aus Cordura®, großzügige Belüftungen, Herren-Passform und wasserdichte, atmungsaktive H2Out® Membran bieten höchsten Komfort. Super praktisch dank Reißverschluss zum Andocken mit der gleichnamigen Hose. Herausnehmbares Thermofutter, auch einzeln, nicht nur auf dem Motorrad als lässige Steppjacke zu tragen. CE-zertifizierte Protektoren an den Schultern und Ellbogen plus Möglichkeit zum Einschieben eines Rückenprotektors. Steigen Sie gleich auf und genießen Sie Ihre Reise mit diesem idealen Kleidungsstück.

Rendez chaque sortie inoubliable avec la veste signée Drudi Performance et produite par Spidi en exclusivité pour Ducati. Extérieur en tissu Cordura®, grandes ventilations, coupe masculine, membrane H2Out® imperméable et respirante, pour un confort maximal. Zip de raccordement avec le pantalon du même nom pour une praticité extrême. Doublure thermique interne, détachable et portable séparément comme une doudoune décontractée, idéale pour toute occasion. Logement des protections certifiées CE sur les épaules et les coudes optimisé pour recevoir la protection dorsale. Parfaite pour ne penser à rien d'autre qu'à profiter de votre voyage au guidon.

# Tour C4

Stoffjacke / Blouson en tissu

98107365 — rot / rouge

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

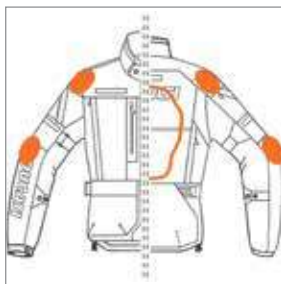


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

- Force-Tech, herausnehmbar, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Force-Tech amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1
- Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Hochfestes Cordura® Polyestergewebe mit wasserabweisender Behandlung, 300 g/qm / Tissu en polyester haute ténacité Cordura® avec traitement hydrofuge, de 300 g/mc
- Mattes Polyester-Stretchgewebe 330 g/qm / Tissu élastique en polyester opaque de 330 g/mc

## Innenpolster / Intérieur

- Polyesternetz-Futter / Doublure en filet polyester
- Wasserdichte H2out Membran, atmungsaktiv, winddicht, laminiert, Wassersäule 20.000 mm, dampf-/transpirationsdurchlässig 800 g/qm für 24h / Membrane laminée H2out imperméable, respirante et coupe-vent, colonne d'eau 20 000 mm, perméabilité à la vapeur/transpiration 800 g/mc pendant 24h
- Feste Membran Z-liner Struktur / Membrane fixe construction Z-liner
- Herausnehmbare und separat tragbare Thermojacke aus wasserabstoßendem und atmungsaktivem Polyester / Blouson thermique amovible et utilisable même séparément, en polyester hydrofuge et respirant

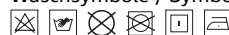
## Komfort / Confort

- 100% wasserdicht / 100% imperméable
- 100% belüftet / 100% aéré
- Regulierbare Arm-, Hals- und Hüftweite / Ampleur manches, col et hanches ajustable
- Regulierbare Belüftungen an Armen, Brust und Rücken / Ventilations ajustables sur les manches, sur le devant et dans le dos
- Handwärmer an den Vordertaschen / Chauffe-mains sur les poches avant

## Plus

- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon
- Reflex-Drucke / Impressions reflex
- Doppelte Drainageleiste als vordere Reißverschlussabdeckung / Canal de drainage cubre-cremallera delantera
- 2 wasserdichte Vordertaschen / 2 poches avant imperméables
- 1 große Tasche hinten / 1 grande poche arrière
- 1 Tasche am Futter / 1 poche sur la doublure intérieure

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Jede Ausfahrt wird mit der von Spidi exklusiv für Ducati produzierten Drudi Performance Jacke unvergesslich. Außenseite aus Cordura®, großzügige Belüftungen, Herren-Passform und wasserdichte, atmungsaktive H2Out® Membran bieten höchsten Komfort. Super praktisch dank Reißverschluss zum Andocken mit der gleichnamigen Hose. Herausnehmbares Thermofutter, auch einzeln, nicht nur auf dem Motorrad als lässige Steppjacke zu tragen. CE-zertifizierte Protektoren an den Schultern und Ellbogen plus Möglichkeit zum Einschleiben eines Rückenprotektors. Steigen Sie gleich auf und genießen Sie Ihre Reise mit diesem idealen Kleidungsstück.

Rendez chaque sortie inoubliable avec la veste signée Drudi Performance et produite par Spidi en exclusivité pour Ducati. Extérieur en tissu Cordura®, grandes ventilations, coupe masculine, membrane H2Out® imperméable et respirante, pour un confort maximal. Zip de raccordement avec le pantalon du même nom pour une praticité extrême. Doublure thermique interne, détachable et portable séparément comme une doudoune décontractée, idéale pour toute occasion. Logement des protections certifiées CE sur les épaules et les coudes optimisé pour recevoir la protection dorsale. Parfaite pour ne penser à rien d'autre qu'à profiter de votre voyage au guidon.



## Tour C4

Stoffhose / Pantalon en tissu

98107366 —

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

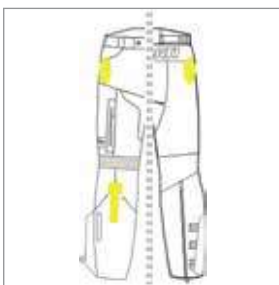


### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

### Protektoren / Protections

■ Protektoren Warrior Lite, der Norm EN 1621.1 gemäß zertifiziert. / Protections Warrior Lite certifiées selon la norme EN 1621.1.



**SPIDI**  
ON TRACK

### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Hochfestes Cordura® Polyestergewebe mit wasserabweisender Behandlung, 300 g/qm / Tissu en polyester haute ténacité Cordura® avec traitement hydrofuge, de 300 g/mc
- Mattes Polyester-Stretchgewebe 330 g/qm / Tissu élastique en polyester opaque de 330 g/mc

### Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbares Thermofutter / Doublure amovible en micro-plume
- Polyesternetz-Futter / Doublure en filet polyester
- Wasserdichte H2out Membran, atmungsaktiv, winddicht, laminiert, Wassersäule 20.000 mm, dampf-/transpirationsdurchlässig 800 g/qm für 24h / Membrane laminée H2out imperméable, respirante et coupe-vent, colonne d'eau 20 000 mm, perméabilité à la vapeur/transpiration 800 g/mc pendant 24h
- Feste Membran Z-liner Struktur / Membrane fixe construction Z-liner

### Komfort / Confort

- 100% wasserdicht / 100% imperméable
- 100% belüftet / 100% aéré
- Regulierbare Taillen- und Wadenweite / Ceinture tour de taille et ampleur mollets ajustables
- Am Schenkel regulierbare Belüftungen / Ventilations ajustables sur les cuisses
- Einsätze aus Stretchgewebe im Schritt und an der Kniekehle für mehr Bewegungsfreiheit / Inserts en tissu élastique au niveau de l'entrejambe et à l'arrière des genoux pour un mouvement plus aisé

### Plus

- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon
- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- Reflex-Drucke / Impressions reflex
- Der Durchmesser des Hosenbeinabschlusses ermöglicht das Tragen von Cross-Stiefeln / Le diamètre du bas de jambe du pantalon permet de porter les bottes de cross

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Entdecken Sie neue Horizonte mit der Touringhose, aus der Feder von Drudi Performance und der exklusiven Fertigung von Spidi für Ducati. Widerstandsfähig, ergonomisch, regulierbar, wasser- und winddichte, atmungsaktive H2Out® Membran - der ideale Reisebegleiter. Herausnehmbares Futter, Herren-Passform, Stretchgewebe und über einen Reißverschluss verstellbare Lufteinlässe bieten optimalen Komfort und sind dazu noch besonders praktisch. CE-zertifizierte Protektoren an Schienbein und Hüfte - hochwertige Materialien, um jede Kurve sicher zu meistern. Ergänzen Sie das Outfit über den Reißverschluss mit der gleichnamigen Jacke, steigen Sie auf und genießen Sie die unvergessliche Emotion eines neuen Abenteurers.

Explorez de nouveaux horizons avec le pantalon spécial touring, conçu par Drudi Performance et produit par Spidi en exclusivité pour Ducati. Résistant, ergonomique, réglable, avec membrane H2Out® imperméable, respirante et coupe-vent, il est le compagnon de voyage idéal. Doublure amovible, coupe masculine, tissu élastique et prises d'air réglables par zip pour un confort et une praticité optimaux. Protections de tibia et de hanche certifiées CE et matériaux de qualité, pour des virages en toute sécurité. Complétez la tenue en le raccordant par zip à la veste du même nom, montez à moto et profitez des frissons inoubliables d'une nouvelle aventure.

## Tour C4

Stoffjacke / Blouson en tissu

98107367 



Größen - tailles

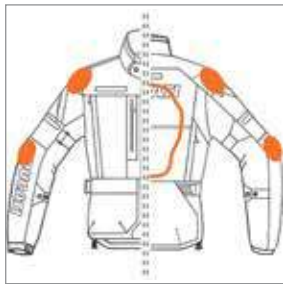
S	M	L	XL
3	4	5	6

Artikelnummer - référence



### Protektoren / Protections

- Force-Tech, herausnehmbar, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Force-Tech amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1
- Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)



**SPIDI**  
ON TRACK

### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Hochfestes Cordura® Polyestergewebe mit wasserabweisender Behandlung, 300 g/qm / Tissu en polyester haute ténacité Cordura® avec traitement hydrofuge, de 300 g/mc
- Mattes Polyester-Stretchgewebe 330 g/qm / Tissu élastique en polyester opaque de 330 g/mc

Innenpolster / Intérieur

- Polyesternetz-Futter / Doublure en filet polyester
- Wasserdichte H2out Membran, atmungsaktiv, winddicht, laminiert, Wassersäule 20.000 mm, dampf-/transpirationsdurchlässig 800 g/qm für 24h / Membrane laminée H2out imperméable, respirante et coupe-vent, colonne d'eau 20 000 mm, perméabilité à la vapeur/transpiration 800 g/mc pendant 24h

- Feste Membran Z-liner Struktur / Membrane fixe construction Z-liner
- Herausnehmbare und separat tragbare Thermojacke aus wasserabweisendem und atmungsaktivem Polyester / Blouson thermique amovible et utilisable même séparément, en polyester hydrofuge et respirant

### Komfort / Confort

- 100% wasserdicht / 100% imperméable
- 100% belüftet / 100% aéré
- Regulierbare Arm-, Hals- und Hüftweite / Ampleur manches, col et hanches ajustable
- Regulierbare Belüftungen an Armen, Brust und Rücken / Ventilations ajustables sur les manches, sur le devant et dans le dos
- Handwärmer an den Vordertaschen / Chauffe-mains sur les poches avant

### Plus

- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon
- Reflex-Drucke / Impressions reflex
- Doppelte Drainageleiste als vordere Reißverschlussabdeckung / Canal de drainage cubre-cremallera delantera
- 2 wasserdichte Vordertaschen / 2 poches avant imperméables
- 1 große Tasche hinten / 1 grande poche arrière
- 1 Tasche am Futter / 1 poche sur la doublure intérieure

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Jede Ausfahrt wird mit der von Spidi exklusiv für Ducati produzierten Drudi Performance Jacke unvergesslich. Außenseite aus Cordura®, großzügige Belüftungen, Damen-Passform und wasserdichte, atmungsaktive H2Out® Membran bieten höchsten Komfort. Super praktisch dank Reißverschluss zum Andocken mit der gleichnamigen Hose. Herausnehmbares Thermofutter, auch einzeln, nicht nur auf dem Motorrad als lässige Steppjacke zu tragen. CE-zertifizierte Protektoren an den Schultern und Ellbogen plus Möglichkeit zum Einschieben eines Rückenprotektors. Steigen Sie gleich auf und genießen Sie Ihre Reise mit diesem idealen Kleidungsstück.

Rendez chaque sortie inoubliable avec la veste signée Drudi Performance et produite par Spidi en exclusivité pour Ducati. Extérieur en tissu Cordura®, grandes ventilations, coupe féminine, membrane H2Out® imperméable et respirante, pour un confort maximal. Zip de raccordement avec le pantalon du même nom pour une praticité extrême. Doublure thermique interne, détachable et portable séparément comme une doudoune décontractée, idéale pour toute occasion. Logement des protections certifiées CE sur les épaules et les coudes optimisé pour recevoir la protection dorsale. Parfaite pour ne penser à rien d'autre qu'à profiter de votre voyage au guidon.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

# Tour C4

Stoffhose / Pantalon en tissu

98107368

Größen - tailles

S	M	L	XL
3	4	5	6

Artikelnummer - référence

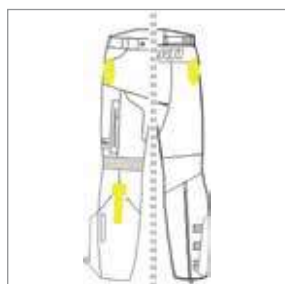


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

■ Protektoren Warrior Lite, der Norm EN 1621.1 gemäß zertifiziert. / Protections Warrior Lite certifiées selon la norme EN 1621.1.



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

- Hochfestes Cordura® Polyestergewebe mit wasserabweisender Behandlung, 300 g/qm / Tissu en polyester haute ténacité Cordura® avec traitement hydrofuge, de 300 g/mc
- Mattes Polyester-Stretchgewebe 330 g/qm / Tissu élastique en polyester opaque de 330 g/mc

### Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbares Thermofutter / Doublure amovible en micro-plume

- Polyesternetz-Futter / Doublure en filet polyester
- Wasserdichte H2out Membran, atmungsaktiv, winddicht, laminiert, Wassersäule 20.000 mm, dampf-/transpirationsdurchlässig 800 g/qm für 24h / Membrane laminée H2out imperméable, respirante et coupe-vent, colonne d'eau 20 000 mm, perméabilité à la vapeur/transpiration 800 g/mc pendant 24h
- Feste Membran Z-liner Struktur / Membrane fixe construction Z-liner

## Komfort / Confort

- 100% wasserdicht / 100% imperméable
- 100% belüftet / 100% aéré
- Regulierbare Taillen- und Wadenweite / Ceinture tour de taille et ampleur mollets ajustables
- Am Schenkel regulierbare Belüftungen / Ventilations ajustables sur les cuisses
- Einsätze aus elastischem Gewebe im Schritt für mehr Bewegungsfreiheit / Inserts en tissu élastique au niveau de l'entrejambes pour faciliter le mouvement

## Plus

- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon
- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- Reflex-Drucke / Impressions reflex
- Der Durchmesser des Hosenbeinabschlusses ermöglicht das Tragen von Cross-Stiefeln / Le diamètre du bas de jambe du pantalon permet de porter les bottes de cross

## Waschsymbote / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Entdecken Sie neue Horizonte mit der Touringhose, aus der Feder von Drudi Performance und von Spidi exklusiv für Ducati hergestellt. Strapazierfähig, ergonomisch, regulierbar, wasser- und winddichte, atmungsaktive H2Out® Membran - der ideale Reisebegleiter. Herausnehmbares Futter, Damen-Passform, Stretchgewebe und über einen Reißverschluss verstellbare Lufteinlässe bieten optimalen Komfort und sind dazu noch besonders praktisch. CE-zertifizierte Protektoren an Schienbein und Hüfte - hochwertige Materialien, um jede Kurve sicher zu meistern. Ergänzen Sie das Outfit über den Reißverschluss mit der gleichnamigen Jacke, steigen Sie auf und genießen Sie die unvergessliche Emotion eines neuen Abenteurers.

Explorez de nouveaux horizons avec le pantalon spécial touring, conçu par Drudi Performance et produit par Spidi en exclusivité pour Ducati. Solide, ergonomique, réglable, avec membrane H2Out® imperméable, respirante et coupe-vent, il est le compagnon de voyage idéal. Doublure amovible, coupe féminine, tissu élastique et prises d'air réglables par zip pour un confort et une praticité optimaux. Protections de tibia et de hanche certifiées CE et matériaux de qualité, pour des virages en toute sécurité. Complétez la tenue en le raccordant par zip à la veste du même nom, montez à moto et profitez des frissons inoubliables d'une nouvelle aventure.

# Ducati Corse tex C5

Stoffjacke / Blouson en tissu

9810733 —

Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60	62
46	48	50	52	54	56	58	60	62

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

## Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1
- Austauschbare Schulterplatten aus Aluminium (981043028). / Plaques en aluminium interchangeables sur les épaules (981043028).
- Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors Company 5 Pro Armor G1 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071132, Größen 46 und 48) oder Company 5 Pro Armor G2 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071133, Größen ab 50) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Company 5 Pro Armor G1 (à part, réf. 981071132 tailles 46 et 48) ou Company 5 Pro Armor G2 (à part, réf. 981071133 tailles 50 et supérieures)



## Materialien / Matériaux

Außen-/Extérieur

– Cordura® Comfort-Gewebe / Tissu Cordura® Comfort

Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbares Thermofutter / Doublure amovible en micro-plume
- D-Dry® Membrane ist komplett wasserdicht und atmungsaktiv. Sie begünstigt den Austritt von Wasserdampf Körper / D-Dry® membrane entièrement imperméable et respirante. Elle encourage la sortie de la vapeur d'eau corporelle

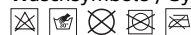
## Komfort / Confort

- 100% wasserdicht / 100% imperméable
- 100% belüftet / 100% aéré
- Lufteinlässe an Ärmeln und Rücken / Prises d'air sur les bras et dos
- Regulierbare Tailleweite / Ceinture tour de taille ajustable

## Plus

- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon
- 2 Außentaschen, 2 Innentaschen / 2 poches externes, 2 internes
- 1 Tasche am herausnehmbaren Thermofutter / 1 poche sur la doublure amovible en micro-plume

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Aus der Verknüpfung des Designs einer sportlichen Kurzjacke für den Straßeneinsatz und der technischen Ausrüstung eines Touring-Modells entstammt diese neue textile Kurzjacke, die in Zusammenarbeit mit Dainese entwickelt und von Aldo Drudi entworfen wurde. Die Außenseite besteht aus Cordura® Comfort Stretch, ein leicht dehnbares, wasser- und ölabweisendes Performance-Gewebe. Der exzellente Fahrkomfort wird auch vom herausnehmbaren Thermofutter, den Lufteinlässen an Ärmeln und am Rücken sowie die vollkommen wasserdichte und atmungsaktive D-dry® Membrane garantiert - ein äußerst vielseitiges und bei verschiedenen Witterungsbedingungen zu tragendes Kleidungsstück. Auf den sportlichen Fahrstil zugeschnittene Sicherheit, dank CE-zertifizierter Schulter- und Ellbogenprotektoren, Auslegung für den Einschub des Rückenprotektors und Reißverschluss zum Verbinden mit der Hose. Erhältlich in der Ausführung für Herren und Damen für perfekte Passform, das unverzichtbare Teil in der Ausstattung der Ducatisti, die auch auf Reisen nicht auf den Stil und die Emotionen des sportlichen Fahrstils verzichten.

Du mariage du design d'un blouson sportif de route et des caractéristiques techniques d'un vêtement touring est né le nouveau blouson en tissu, développé en collaboration avec Dainese et conçu par Aldo Drudi. L'extérieur est fabriqué en Cordura® Comfort stretch, un tissu performant, légèrement élastique, hydrofuge et oléofuge. L'excellent confort de conduite est également assuré par la doublure amovible en micro-plume, les prises d'air sur les bras et le dos, et la membrane D-Dry®, parfaitement imperméable et respirante, qui en font un vêtement très polyvalent pouvant être utilisé dans différentes conditions climatiques. Sécurité à l'épreuve de la conduite sportive, grâce aux protections certifiées CE sur les épaules et les coudes, à la prédisposition pour l'insertion de la protection dorsale et à la fermeture éclair de raccordement au pantalon. Disponible en version homme et femme, pour un ajustement parfait, c'est l'accessoire indispensable dans l'équipement des Ducatisti qui ne renoncent pas au style et aux émotions de la conduite sportive même en voyage.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Ducati Corse tex C5

Stoffjacke / Blouson en tissu

9810734 —

Größen - tailles

40	42	44	46	48	50
40	42	44	46	48	50

Artikelnummer - référence

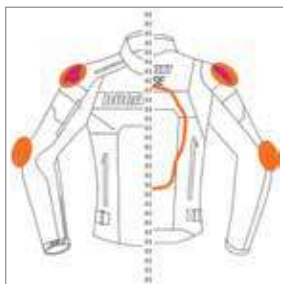


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

## Protektoren / Protections

■ Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1  
 ■ Austauschbare Schulterplatten aus Aluminium (981043028). / Plaques en aluminium interchangeables sur les épaules (981043028).



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Cordura® Comfort-Gewebe / Tissu Cordura® Comfort

Aus der Verknüpfung des Designs einer sportlichen Kurzjacke für den Straßeneinsatz und der technischen Ausrüstung eines Touring-Modells entstammt diese neue textile Kurzjacke, die in Zusammenarbeit mit Dainese entwickelt und von Aldo Drudi entworfen wurde. Die Außenseite besteht aus Cordura® Comfort Stretch, ein leicht dehnbares, wasser- und ölabweisendes Performance-Gewebe. Der exzellente Fahrkomfort wird auch vom herausnehmbaren Thermofutter, den Lufteinlässen an Ärmeln und am Rücken sowie die vollkommen wasserdichte und atmungsaktive D-dry® Membrane garantiert – ein äußerst vielseitiges und bei verschiedenen Witterungsbedingungen zu tragendes Kleidungsstück. Auf den sportlichen Fahrstil zugeschnittene Sicherheit, dank CE-zertifizierter Schulter- und Ellbogenprotektoren, Auslegung für den Einschub des Rückenprotektors und Reißverschluss zum Verbinden mit der Hose. Der feminine Schnitt gewährleistet darüber hinaus hervorragende Passform. Das unentbehrliche Teil für Touring-Ausflüge im Zeichen von Komfort und Sicherheit, ohne die Emotion und den Stil des sportlichen Fahrens missen zu müssen.

## Innenpolster / Intérieur

– Herausnehmbares Thermofutter / Doublure amovible en micro-plume  
 – D-Dry® Membrane ist komplett wasserdicht und atmungsaktiv. Sie begünstigt den Austritt von Wasserdampf Körper / D-Dry® membrane entièrement imperméable et respirante. Elle encourage la sortie de la vapeur d'eau corporelle

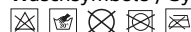
## Komfort / Confort

– 100% wasserdicht / 100% imperméable  
 – 100% belüftet / 100% aéré  
 – Lufteinlässe an Armen und Rücken / Prises d'air sur bras et dos  
 – Regulierbare Tailleurweite / Ceinture tour de taille ajustable

## Plus

– Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon  
 – 2 Außentaschen, 2 Innentaschen / 2 poches externes, 2 internes  
 – 1 Tasche am herausnehmbaren Thermofutter / 1 poche sur la doublure amovible en micro-plume

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
 \*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Du mariage du design d'un blouson sportif de route et des caractéristiques techniques d'un vêtement touring est né le nouveau blouson en tissu, développé en collaboration avec Dainese et conçu par Aldo Drudi. L'extérieur est fabriqué en Cordura® Comfort stretch, un tissu performant, légèrement élastique, hydrofuge et oléofuge. L'excellent confort de conduite est également assuré par la doublure amovible en micro-plume, les prises d'air sur les bras et le dos, et la membrane D-Dry®, parfaitement imperméable et respirante, qui en font un vêtement très polyvalent pouvant être utilisé dans différentes conditions climatiques. Sécurité à l'épreuve de la conduite sportive, grâce aux protections certifiées CE sur les épaules et les coudes, à la prédisposition pour l'insertion de la protection dorsale et à la fermeture éclair de raccordement au pantalon. La version femme assure en outre un ajustement parfait à la silhouette féminine. L'accessoire indispensable pour les sorties touring sous le signe du confort et de la sécurité, sans renoncer à l'émotion pure et au style de la conduite sportive.

# Outdoor C3

Stoffjacke / Blouson en tissu

98107704

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

## Protektoren / Protections

■ Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)

■ Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Softshell-Stretch gebildet aus einer Kopplung von 3-Schichten (Softshell-Gewebe, atmungsaktive und windfest Membran, Mikrofleec) / Soft-shell élastique formé d'un assemblage de 3 couches (tissu soft-shell, membrane imperméable et respirante, micropolaire)

Die exklusive Textiljacke Outdoor C3 bringt Sicherheit, Zweckdienlichkeit und unverkennbaren Ducati Stil auf einen Nenner. Sie ist in Passform für Herren sowie Damen erhältlich. Die Außenseite besteht aus edlem, 3-lagigem Soft-Shell Stretchgewebe, ist winddicht und atmungsaktiv, um maximalen Wärme- und Fahrkomfort zu garantieren. Das den Körper umhüllende Volumen lässt sich sowohl an der Hüfte als auch an der Kapuze über einen Kordelzug regulieren, sodass stets eine ausgezeichnete Passform geboten ist. Als Innenausstattung eine praktische Steppjacke, die auch getrennt getragen werden kann. Also das perfekte Kleidungsstück für den Einsatz in der Stadt - auch nach dem Absteigen vom Motorrad. Da sie mit CE-geprüften Protektoren ausgestattet und Platz für das Tragen des Rückenprotektors bietet, ist diese Jacke auch perfekt für einen Ausflug oder den Kurz- und Mittelstreckentourismus. Die enorme Vielseitigkeit wird schließlich noch durch das besondere Design dieses Kleidungsstücks getoppt, das das kultige Ducati Rot in einer etwas dunkleren Variante interpretiert - für den perfekten Look auch außerhalb des sportlichen Umfelds. Das ideale Kleidungsstück, um die Leidenschaft für die Rote aus Borgo Panigale voll auszuleben.

## Innenpolster / Intérieur

– Laufmaschenfestes Netzinnefutter aus Polyester (90 g/m<sup>2</sup>) mit Anti-Klettbandhaftung und optimaler Schweißableitung / Doublure en mailles de polyester (90 g/m<sup>2</sup>) indémaillable et résistant aux bandes Velcro™; la dispersion de la sueur est favorisée

– Herausnehmbare und separat tragbare Thermojacke aus wasserabstoßendem und atmungsaktivem Polyester / Blouson thermique amovible et utilisable même séparément, en polyester hydrofuge et respirant

## Komfort / Confort

– Ausschließlich aus elastischen und atmungsaktiven Geweben gefertigt / Entièrement fabriqué avec tissus élastiques et transpirants  
– Elastische Kullisse zur Regulierung der Jackenbundweite / Fermeture réglable de la taille  
– Regulierbare Kragenweite / Serrage cou ajustable  
– Feste Kapuze mit regulierbarer Weite / Capuche fixe avec réglage du volume

## Plus

– 2 Außentaschen, 1 Innentasche / 2 poches externes, 1 interne  
– Reflex-Drucke / Impressions reflex  
– Daumenschlitz im Ärmelsaum, damit der Ärmel nicht verrutscht und Schutz im Falle eines Sturzes geboten ist / Ouverture pour le pouce au bout de la manche pour éviter le déplacement de la manche et de la protection en cas de chute

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

La veste exclusive en tissu Outdoor C3 combine la sécurité, la praticité et le style incontestablement Ducati. Disponible en version homme et femme, l'extérieur est en soft-shell 3 couches de haute qualité, élastique, coupe-vent et respirant pour garantir un confort thermique et de conduite maximal. Le volume enveloppant du vêtement peut être réglé à l'aide d'une coulisse au niveau des hanches et de la capuche, offrant ainsi un excellent ajustement. L'intérieur, composé d'une doudoune pratique qui peut également être utilisée séparément, rend cette pièce parfaite pour une utilisation dans un contexte urbain, même une fois hors de la selle. En même temps, grâce aux protections CE et à la prédisposition pour l'insertion de la protection dorsale, cette veste convient parfaitement à une excursion en dehors de la ville et au tourisme de courte et moyenne distance. La grande polyvalence est également soulignée par le design particulier de cette pièce, qui réinterprète l'icône rouge Ducati dans une variante plus sombre, pour un look parfait même en dehors du contexte sportif, créant ainsi le vêtement idéal pour vivre sa passion pour les « Rouges » de Borgo Panigale à 360°.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

## Outdoor C3

Stoffjacke / Blouson en tissu

98107705



Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



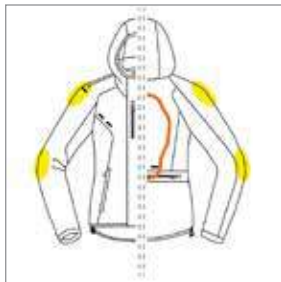
### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

### Protektoren / Protections

■ Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)

■ Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

### Materialien / Matériaux

#### Außenseite / Extérieur

– Softshell-Stretch gebildet aus einer Kopplung von 3-Schichten (Softshell-Gewebe, atmungsaktive und windfest Membran, Mikroflece) / Soft-shell élastique formé d'un assemblage de 3 couches (tissu soft-shell, membrane imperméable et respirante, micropolaire)

Die exklusive Textiljacke Outdoor C3 bringt Sicherheit, Zweckdienlichkeit und unverkennbaren Ducati Stil auf einen Nenner. Sie ist in Passform für Herren sowie Damen erhältlich. Die Außenseite besteht aus edlem, 3-lagigem Soft-Shell Stretchgewebe, ist winddicht und atmungsaktiv, um maximalen Wärme- und Fahrkomfort zu garantieren. Das den Körper umhüllende Volumen lässt sich sowohl an der Hüfte als auch an der Kapuze über einen Kordelzug regulieren, sodass stets eine ausgezeichnete Passform geboten ist. Als Innenausstattung eine praktische Steppjacke, die auch getrennt getragen werden kann. Also das perfekte Kleidungsstück für den Einsatz in der Stadt - auch nach dem Absteigen vom Motorrad. Da sie mit CE-geprüften Protektoren ausgestattet und Platz für das Tragen des Rückenprotektors bietet, ist diese Jacke auch perfekt für einen Ausflug oder den Kurz- und Mittelstreckentourismus. Die enorme Vielseitigkeit wird schließlich noch durch das besondere Design dieses Kleidungsstücks getoppt, das das kultige Ducati Rot in einer etwas dunkleren Variante interpretiert - für den perfekten Look auch außerhalb des sportlichen Umfelds. Das ideale Kleidungsstück, um die Leidenschaft für die Rote aus Borgo Panigale voll auszuleben.

### Innenpolster / Intérieur

– Laufmaschenfestes Netzinnefutter aus Polyester (90 g/m<sup>2</sup>) mit Anti-Klettbandhaftung und optimaler Schweißableitung / Doublure en mailles de polyester (90 g/m<sup>2</sup>) indémaillable et résistant aux bandes Velcro™; la dispersion de la sueur est favorisée

– Herausnehmbare und separat tragbare Thermojacke aus wasserabstoßendem und atmungsaktivem Polyester / Blouson thermique amovible et utilisable même séparément, en polyester hydrofuge et respirant

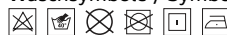
### Komfort / Confort

– Ausschließlich aus elastischen und atmungsaktiven Geweben gefertigt / Entièrement fabriqué avec tissus élastiques et transpirants  
– Elastische Kullisse zur Regulierung der Jackenbundweite / Fermeture réglable de la taille  
– Regulierbare Kragenweite / Serrage cou ajustable  
– Feste Kapuze mit regulierbarer Weite / Capuche fixe avec réglage du volume

### Plus

– 2 Außentaschen, 1 Innentasche / 2 poches externes, 1 interne  
– Reflex-Drucke / Impressions reflex  
– Daumenschlitz im Ärmelsaum, damit der Ärmel nicht verrutscht und Schutz im Falle eines Sturzes geboten ist / Ouverture pour le pouce au bout de la manche pour éviter le déplacement de la manche et de la protection en cas de chute

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

La veste exclusive en tissu Outdoor C3 combine la sécurité, la praticité et le style incontestablement Ducati. Disponible en version homme et femme, l'extérieur est en soft-shell 3 couches de haute qualité, élastique, coupe-vent et respirant pour garantir un confort thermique et de conduite maximal. Le volume enveloppant du vêtement peut être réglé à l'aide d'une coulisse au niveau des hanches et de la capuche, offrant ainsi un excellent ajustement. L'intérieur, composé d'une doudoune pratique qui peut également être utilisée séparément, rend cette pièce parfaite pour une utilisation dans un contexte urbain, même une fois hors de la selle. En même temps, grâce aux protections CE et à la prédisposition pour l'insertion de la protection dorsale, cette veste convient parfaitement à une excursion en dehors de la ville et au tourisme de courte et moyenne distance. La grande polyvalence est également soulignée par le design particulier de cette pièce, qui réinterprète l'icône rouge Ducati dans une variante plus sombre, pour un look parfait même en dehors du contexte sportif, créant ainsi le vêtement idéal pour vivre sa passion pour les « Rouges » de Borgo Panigale à 360°.

# Ducati City

Motorrad-Sweatshirt / Sweat-shirt moto

98108539 —

NEW



Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

- Schulter- und Ellbogenprotektoren Nucleon Flex Plus / Protections d'épaules et de coudes Nucleon Flex Plus
- Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors Nucleon KR-2I (separat erhältlich unter Art.-Nr. 98104300\_) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Nucleon KR-2I (en option, réf. 98104300\_)



## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

- Fleece aus 2L Polyester mit inneren Verstärkungen / Polaire en polyester 2L avec renforts internes
- Wasserdichte Ausrüstung DWR / Traitement hydrofuge DWR

### Innenpolster / Intérieur

- Stretcheinsätze aus Polyamid an den Schultern und Achseln / Inserts élastiques en polyamide aux épaules et aux aisselles

### Plus

- 2 verborgene Innentaschen / 2 poches internes cachées
- Innentasche mit Eingriffsmöglichkeit über seitlichen Reißverschluss / Poche interne accessible par zip latéral
- Doppelte seitliche Reißverschlüsse / Doubles zips latéraux
- Runder, gerippter Halsausschnitt / Col ras de cou côtelé

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Modernes Design für dieses Sweatshirt mit Farbblöcken, das in Zusammenarbeit mit Alpinestars hergestellt wird und perfekt für das Fahren in der Stadt ist. Mit seinem urbanen, minimalen Stil ist es auch ideal zum Tragen in der Freizeit. Die Aufschrift Ducati mit gummiertem, Relief-Print sorgt für einen Streetwear-Look mit besonderer Raffinesse. Aus weichem, angenehmem Material gefertigt, mit einem Fleecefutter aus Polyester 2L mit inneren Verstärkungen und einer wasserabweisenden Ausrüstung an der Außenseite. Dieses zertifizierte Kleidungsstück ist für das Tragen des Rückenprotektors ausgelegt und hat an den Schultern und Ellbogen weiche, flexible Protektoren, die bei einem Aufprall guten Schutz bieten. Dank der Stretcheinsätze aus Polyamid am Armausschnitt lässt es sich bei den täglichen Fahrten in der Stadt bequem tragen. Das Sweatshirt Ducati City verfügt auch über eine Reihe an Innentaschen, wovon eine mit Reißverschluss verschlossen ist, um unbesorgt alles Nötige bei sich tragen zu können. Erkunden Sie den Großstadtdschungel auf Ihrem Motorrad im unverwechselbaren Ducati Stil.

Design moderne pour ce sweat-shirt à blocs de couleurs réalisé en collaboration avec Alpinestars, parfait pour rouler en ville. Le style urbain et minimaliste le rend idéal à utiliser également pendant les loisirs, tandis que l'inscription Ducati en impression caoutchoutée et épaisse donne un look streetwear et sophistiqué à son porteur. Fabriqué dans un matériau souple et confortable, il possède une doublure en polaire polyester 2L avec renforts internes et traitement externe résistant à l'eau. Il s'agit d'un vêtement certifié, doté d'une prédisposition pour l'insertion de la protection dorsale ainsi que de protections souples et flexibles aux épaules et aux coudes qui offrent une bonne protection en cas d'impact. Les inserts élastiques en polyamide sur les emmanchures le rendent confortable à porter pour les déplacements quotidiens en ville. Le sweat-shirt Ducati City est également équipé d'une série de poches internes, dont l'une est accessible par des fermetures éclair latérales, afin que vous puissiez transporter tout ce dont vous avez besoin en toute tranquillité. Explorez la jungle urbaine au guidon de votre moto en arborant l'inimitable style Ducati.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Downtown C1

Stoffhose / Pantalon en tissu

9810761 

Größen - tailles

29	31	32	33	34	36	38	40	42
29	31	32	33	34	36	38	40	42



Artikelnummer - référence

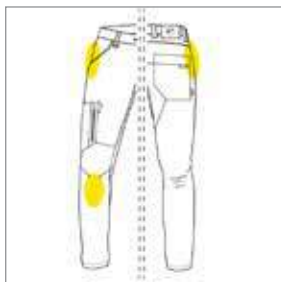


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

 Verstellbare Knieprotektorposition / Position protection de genou réglable  
 Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Gewebe Cordura®/Baumwolle / Tissu Cordura®/coton

## Komfort / Confort

– Stretch-Gewebe / Tissu stretch

– In Höhe regulierbare Protektoren / Protections réglables en hauteur

## Plus

– Reflex-Drucke / Impressions reflex

– Gürtelschlaufen / Passants pour ceinture

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die schützenden Elemente und typischen Eigenschaften der Motorradbekleidung nehmen mit der Hose Downtown C1 einen ausgeprägten Lifestyle Look an. Sie ist aus sehr strapazierfähigem Cordura®/Baumwoll-Stretchgewebe gefertigt, weich im Griff und hat weiche, höhenverstellbare und abnehmbare Knieprotektoren. Der Schutz, Komfort und die Strapazierfähigkeit, die dieses Kleidungsstück kennzeichnen, machen es zu einer treffenden Alternative zur herkömmlichen Lederbekleidung, auch da es viel leichter ist und ganz unkompliziert gewaschen werden kann. Passform, gepflegte Details, unverkennbarer Ducati Look und Zweckdienlichkeit, um sich auf die Sitzbank des Motorrads zu schwingen und jedes Abenteuer ohne Einbuße an Sicherheit in Angriff zu nehmen.

Les éléments de protection et les caractéristiques typiques des vêtements de moto prennent un aspect résolument lifestyle avec le pantalon Downtown C1, réalisé en tissu extensible Cordura®/Coton haute résistance au toucher doux et équipé de protections souples aux genoux, réglables en hauteur et amovibles. La protection, la résistance et le confort qui caractérisent cette pièce en font une alternative valable aux vêtements traditionnels en cuir, grâce également à sa plus grande légèreté et à sa facilité de lavage. Ajustement, attention aux détails, look incontestablement Ducati et praticité : pour monter en selle et affronter n'importe quelle aventure, sans devoir faire de compromis sur la sécurité.

# Company C4

Stoffhose / Pantalon en tissu

9810763 —

Größen - tailles

28	29	31	32	33	34	36	38	40	42
28	29	31	32	33	34	36	38	40	42

Artikelnummer - référence

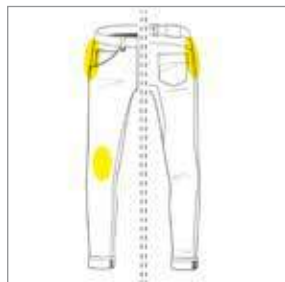


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

■ Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur  
– Denim Stretch / Denim stretch

## Komfort / Confort

– Passform Slim / Coupe slim

## Plus

- 4 Außentaschen / 4 poches externes
- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- Gürtelschlaufen / Passants pour ceinture
- Stone-Washed-Effekt / Effet délavé

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Bequem und praktisch - die Jeans Company C4 gewährleistet Schutz und Sicherheit, auch man ein für den Urban-Einsatz gedachtes Kleidungsstück trägt. Der Oberstoff ist ein stone-washed Stretch-Denim, während die internen Verstärkungen aus extrem abriebfestem Keramik gefertigt sind und ausgezeichnete Beständigkeit bei einem Kleidungsstücks dieses Segments garantieren. Die zertifizierten, höhenverstellbaren, weichen Protektoren an den Knien und Hüften sowie die reflektierenden Einsätze am Hosensaum stellen einen weiteren technischen Wert dieses, auch in der Damen-Version verfügbaren Modells bereit.

Confortable et pratique, le jean Company C4 a été réalisé en vue de garantir un niveau élevé de protection et de sécurité même pour un vêtement à usage urbain. Le tissu extérieur est représenté par du denim stretch traité stone-washed alors que les renforts intérieurs sont en Keramide ultra-résistant à l'abrasion, ce qui lui confère une résistance optimale pour un vêtement de ce créneau. Les protecteurs souples certifiés et réglables en hauteur sur les genoux et les hanches ainsi que les inserts réfléchissants sur le fond du pantalon enrichissent encore plus le caractère technique du vêtement, disponible aussi dans la version pour femme.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

## Company C4

Stoffhose / Pantalon en tissu

9810764 —

Größen - tailles

26	27	28	29	30	31	32	33	34
26	27	28	29	30	31	32	33	34

Artikelnummer - référence



racing suits

leather

fabric

helmets

gloves &amp; boots

safety

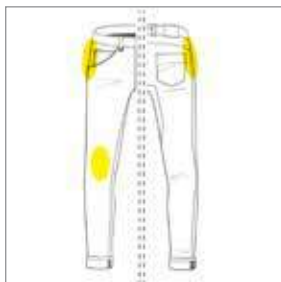
activewear

## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-3:2020, Kl. AA / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-3:2020, Cl. AA

## Protektoren / Protections

■ Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur  
– Denim Stretch / Denim stretch

## Komfort / Confort

– Passform Slim / Coupe slim

## Plus

– 4 Außentaschen / 4 poches externes  
– Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants  
– Gürtelschlaufen / Passants pour ceinture  
– Stone-Washed-Effekt / Effet délavé

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Bequem und praktisch - die Jeans Company C4 gewährleistet Schutz und Sicherheit, auch man ein für den Urban-Einsatz gedachtes Kleidungsstück trägt. Der Oberstoff ist ein stone-washed Stretch-Denim, während die internen Verstärkungen aus extrem abriebfestem Keramik gefertigt sind und ausgezeichnete Beständigkeit bei einem Kleidungsstücks dieses Segments garantieren. Die zertifizierten, höhenverstellbaren, weichen Protektoren an den Knien und Hüften sowie die reflektierenden Einsätze am Hosensaum stellen einen weiteren technischen Wert dieses, auch in der Damen-Version verfügbaren Modells bereit.

Confortable et pratique, le jean Company C4 a été réalisé en vue de garantir un niveau élevé de protection et de sécurité même pour un vêtement à usage urbain. Le tissu extérieur est représenté par du denim stretch traité stone-washed alors que les renforts intérieurs sont en Keramide ultra-résistant à l'abrasion, ce qui lui confère une résistance optimale pour un vêtement de ce créneau. Les protecteurs souples certifiés et réglables en hauteur sur les genoux et les hanches ainsi que les inserts réfléchissants sur le fond du pantalon enrichissent encore plus le caractère technique du vêtement, disponible aussi dans la version pour femme.

# Ducati Corse Tex Summer C3

Stoffjacke / Blouson en tissu

9810735 —

Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen / Certification

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

## Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1
- Austauschbare Schulterplatten aus Aluminium (981043028). / Plaques en aluminium interchangeables sur les épaules (981043028).
- Ausgelegt für den Einschub des Rückenprotektors Company 5 Pro Armor G1 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071132, Größen 46 und 48) oder Company 5 Pro Armor G2 (separat erhältlich unter Art.-Nr. 981071133, Größen ab 50) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Company 5 Pro Armor G1 (à part, réf. 981071132 tailles 46 et 48) ou Company 5 Pro Armor G2 (à part, réf. 981071133 tailles 50 et supérieures)



## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

- Polyester-Gewebe 600D / Tissu polyester 600D
- Polyesternetzgewebe / Tissu en filet de Polyester

### Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbares Windstopper-Futter / Doublure amovible coupe-vent

### Komfort / Confort

- Regulierbare Arm- und Tailleweite / Ampleur tour de taille et manches ajustable
- 100% belüftet / 100% aéré
- Lufteinlässe an Armen und Rücken / Prises d'air sur bras et dos

### Plus

- Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon
- 2 Außentaschen, 1 Innentasche / 2 poches externes, 1 interne

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Aus dem Design by Drudi Performance und der Qualität der Dainese Kleidung ist eine neue Funktions-Kurzjacke entstanden, die speziell für das warme Klima und die Sommersaison konzipiert ist. Sie ist nur in Herren-Passform erhältlich und besteht aus einer Mischung aus Mesh-Gewebe und leichtem Stoff, sodass eine hervorragende, durch die Lufteinlässe an Ärmeln und Rücken noch verstärkte Belüftung garantiert ist. Ausgezeichneter Thermokomfort selbst an heißesten Tagen dank des herausnehmbaren, windabweisenden Futters - perfekt für Ausfahrten im Hochsommer. Die Sicherheit dieses CE-zertifizierten Teils wird von den Aluminiumeinsätzen an den Schultern und die Verbundprotektoren an den Ellbogen sowie die Auslegung für den Einschub des Rückenprotektors und den Reißverschluss zum Verbinden mit der Hose gewährleistet. Dank dem Zusammenspiel von Sicherheit und Komfort ist dieses Kleidungsstück perfekt, um auch in der warmen Jahreszeit alle Emotionen auf der Sitzbank Ihrer Ducati zu genießen.

Du design signé Drudi Performance et de la qualité des vêtements Dainese est né un nouveau blouson technique, spécialement conçu pour les climats chauds et humides et pour la saison estivale. Disponible uniquement en version homme, il est réalisé dans un mélange de mesh et de tissu léger qui garantit une excellente ventilation, maximisée par les prises d'air sur les bras et le dos. Excellent confort thermique même lors des journées les plus chaudes, grâce à la doublure interne coupe-vent amovible, parfaite pour les sorties en plein été. La sécurité du vêtement, certifié CE, est assurée par des inserts en aluminium sur les épaules et des protections composites sur les coudes, ainsi que par la prédisposition pour l'insertion de la protection dorsale et par la fermeture éclair de raccordement au pantalon. Le mariage de la sécurité et du confort en fait le vêtement parfait pour profiter de toutes les émotions sur la selle de votre Ducati même par temps chaud.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Ducati Summer Tex C1

Stoffhose / Pantalon en tissu

9810762 —

Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence

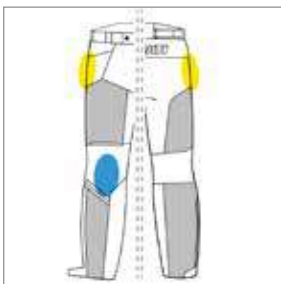


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

## Protektoren / Protections

■ Pro-Armor Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro-Armor zertifiziert selon la norme EN 1621.1



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Gewebe Quickdry - leicht und strapazierfähig / Tissu Quickdry, léger et résistant

– Polyesternetzgewebe / Tissu en filet de Polyester

Innenpolster / Intérieur

– Eingenähtes Futter aus Nanofeel® / Doublure fixe en Nanofeel®

## Komfort / Confort

– Regulierbare Tailleweite / Ceinture tour de taille ajustable

– 100% belüftet / 100% aéré

– Regulierbare Abschlussweite / Dimensions du fond réglables

## Plus

– Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon

– 2 Außentaschen / 2 poches externes

– Reflex-Drucke / Impressions reflex

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die für den Sommer konzipierte Hose Ducati Summer Tex C1 ist für Motorradtouristen gedacht, die höhere Ansprüche in Sachen Belüftung und Ergonomie stellen. Sie ist aus leichtem, strapazierfähigem Quick Dry Gewebe gefertigt und bietet dem Motorradfahrer auch an heißeren Tagen besten thermischen Komfort, ohne Einbuße an Sicherheit dank der weichen Pro-Armor Protektoren. Die Pluspunkte dieses Kleidungsstücks sind die großzügigen Partien aus Netzgewebe und das perforierte Futter, die immer einen reichlichen Luftfluss gewährleisten. Eine weitere Maximierung für den Fahrkomfort werden vom Universal-Reißverschluss, der die Verbindung mit der Jacke ermöglicht, und von der Weitenregulierung in der Taille und am Saum geboten. Dank dieser großartigen Merkmale in Verbindung mit dem minimalen Look ist dies das ideale Kleidungsstück, um jede Fahrt auf der Sitzbank Ihrer Ducati zu einem echt unvergesslichen Erlebnis zu machen.

Le pantalon Ducati Summer Tex C1, conçu pour une utilisation estivale, est un produit dédié aux mototouristes les plus exigeants en termes de ventilation et d'ergonomie. Réalisé en tissu Quick Dry, léger et durable, il offre au pilote un excellent confort thermique même lors des journées les plus chaudes, sans sacrifier la sécurité, grâce aux protections souples Pro-Armor. Le vêtement fait de la respirabilité son point fort avec les grandes surfaces en tissu mesh et la doublure perforée, des éléments qui garantissent un flux d'air toujours important. Le confort de conduite est encore optimisé par la fermeture éclair universelle qui permet le raccordement avec les vestes et la possibilité d'ajuster la largeur de la taille et du fond. Les excellentes caractéristiques techniques, associées à un look minimaliste, en font la pièce idéale pour faire de chaque voyage sur sa Ducati une expérience encore plus inoubliable.

# Flow C5

Stoffjacke / Blouson en tissu

98108511

**NEW** **NEW FITTING**



Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

## Zertifizierungen\* / Certification\*

- vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

■ Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)

■ Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Polyestergewebe 350 g/m<sup>2</sup> (Reibfestigkeit 140 Zyklen Martindale) / Tissu polyester de 350 g/m<sup>2</sup> (résistance à l'abrasion 140 cycles Martin Dale)  
- Polyestergewebe 600 280 g/m<sup>2</sup> (Reibfestigkeit 254 Zyklen Martindale) / Tissu polyester 600 de 280 g/m<sup>2</sup> (résistance à l'abrasion 254 cycles Martin Dale)

## Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbare Membran H2Out®, wasserdicht, atmungsaktiv und wind-schützend. Zweischichtig laminiert und mit Thermoband versiegelt (Wassersäule 20.000 mm, dampf-/transpirationsdurchlässig 800 g/m<sup>2</sup> für 24h) / Membrane détachable H2Out®, imperméable, respirante et coupe-vent. Laminée à deux couches et thermo-soudée (colonne d'eau 20 000 mm, perméabilité à la vapeur/transpiration 800 g/m<sup>2</sup> pour 24h)  
- Eingenähtes, internes Netzgewebe aus Polyester 100 g/m<sup>2</sup> / Filet polyester interne fixe de 100 g/m<sup>2</sup>

## Komfort / Confort

- 100% belüftet / 100% aéré  
- Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable  
- Bündchen aus Neopren / Poignets en néoprène

## Plus

- Andockhaken für Jacke an Hosen / Agrafe d'union blouson au pantalon  
- Wasserdichte Innentasche / Poche intérieure imperméable  
- YKK Reißverschluss / Fermeture éclair YKK  
- 2 Außentaschen / 2 poches externes  
- Reflex-Drucke / Impressions reflex  
- 1 große Tasche hinten / 1 grande poche arrière

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Ein modernes und unverwechselbares Design zeichnet die von Drudi Performance entworfene Herrenjacke Flow C5 aus, die speziell für den Einsatz im Sommer in Ländern mit heißem Klima entwickelt wurde. Die großzügigen Mesh-Bereiche begünstigen den Luftdurchtritt, während die herausnehmbare H2Out®-Membran je nachdem, ob sie über oder unter der Kurzjacke getragen wird, eine regendichte, atmungsaktive und windabweisende Funktion hat. Das Modell ist mit einer großen Tasche am Rücken ausgestattet, in der die Membran bei Nichtgebrauch verstaut werden kann, und einer wasserdichten Tasche, in der ein Mobiltelefon und wichtige Dokumente rundum sicher Platz finden. Dank der Schulter- und Ellbogenprotektoren, der Auslegung für das Tragen des Rückenprotektors – separat erhältlich – und der die Sicherheit erhöhenden Reflexdrucke bietet die Jacke Komfort und Sicherheit. Kreieren Sie mit dieser praktischen Jacke mit großem Tragekomfort und einem rot-schwarzen Farbblock-Design für Sie und ihn den perfekten Look für Ihre Fahrten mit Ihrer Partnerin. Ein Modell mit raffiniertem Charakter für ein stilvolles Reisen und Cruisen ... selbstverständlich im Ducati-Stil!

Design moderne et distinctif pour la veste Flow C5 pour hommes, conçue par Drudi Performance et spécifiquement pour une utilisation estivale dans les pays au climat chaud. Les grandes surfaces en mailles favorisent le passage de l'air tandis que la membrane détachable H2Out® a une fonction imperméable, respirante et coupe-vent selon qu'elle est portée par-dessus ou par-dessous la veste. Le vêtement dispose d'une grande poche dans le dos où la membrane peut être rangée lorsqu'elle n'est pas utilisée et d'une poche étanche où le téléphone portable et les documents importants peuvent être conservés en toute sécurité. La veste offre confort et sécurité grâce aux protections sur les épaules et les coudes, au logement destiné à accueillir la protection dorsale – à acheter séparément – et aux impressions reflex qui augmentent la visibilité. Créez le look parfait pour les sorties en couple avec cette veste disponible pour elle et lui, pratique et confortable à porter, réalisée avec des blocs de couleur rouge et noir. Un vêtement au caractère raffiné pour voyager ou se déplacer avec style... évidemment Ducati !

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

## Flow C5

Stoffjacke / Blouson en tissu

98108512 \_

**NEW**



Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



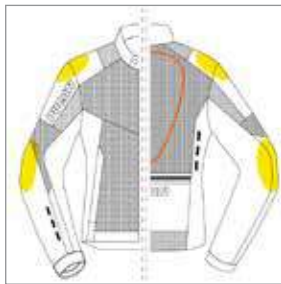
### Zertifizierungen\* / Certification\*

– vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

### Protektoren / Protections

■ Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)

■ Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Polyestergewebe 350 g/m<sup>2</sup> (Reibfestigkeit 140 Zyklen Martindale) / Tissu polyester de 350 g/m<sup>2</sup> (résistance à l'abrasion 140 cycles Martin Dale)  
– Polyestergewebe 600 280 g/m<sup>2</sup> (Reibfestigkeit 254 Zyklen Martindale) / Tissu polyester 600 de 280 g/m<sup>2</sup> (résistance à l'abrasion 254 cycles Martin Dale)

### Innenpolster / Intérieur

– Herausnehmbare Membran H2Out®, wasserdicht, atmungsaktiv und wind-schützend. Zweischichtig laminiert und mit Thermoband versiegelt (Wassersäule 20.000 mm, dampf-/transpirationsdurchlässig 800 g/m<sup>2</sup> für 24h) / Membrane détachable H2Out®, imperméable, respirante et coupe-vent. Laminée à deux couches et thermo-soudée (colonne d'eau 20 000 mm, perméabilité à la vapeur/transpiration 800 g/m<sup>2</sup> pour 24h)  
– Eingenähtes, internes Netzgewebe aus Polyester 100 g/m<sup>2</sup> / Filet polyester interne fixe de 100 g/m<sup>2</sup>

### Komfort / Confort

– 100% belüftet / 100% aéré  
– Regulierbare Tailenweite / Ceinture tour de taille ajustable  
– Bündchen aus Neopren / Poignets en néoprène

### Plus

– Andockhaken für Jacke an Hosen / Agrafe d'union blouson au pantalon  
– Wasserdichte Innentasche / Poche intérieure imperméable  
– YKK Reißverschluss / Fermeture éclair YKK  
– 2 Außentaschen / 2 poches externes  
– Reflex-Drucke / Impressions reflex  
– 1 große Tasche hinten / 1 grande poche arrière

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Ein modernes und unverwechselbares Design zeichnet die von Drudi Performance entworfene Damenjacke Flow C5 aus, die speziell für den Einsatz im Sommer in Ländern mit heißem Klima entwickelt wurde. Die großzügigen Mesh-Bereiche begünstigen den Luftdurchtritt, während die herausnehmbare H2Out®-Membran je nachdem, ob sie über oder unter der Kurzjacke getragen wird, eine regendichte, atmungsaktive und windabweisende Funktion hat. Das Modell ist mit einer Tasche am Rücken ausgestattet, in der die Membran bei Nichtgebrauch verstaut werden kann, und einer wasserdichten Tasche, in der ein Mobiltelefon und wichtige Dokumente rundum sicher Platz finden. Dank der Schulter- und Ellbogenprotektoren, der Auslegung für das Tragen des Rückenprotektors – separat erhältlich – und der die Sicherheit erhöhenden Reflexdrucke bietet die Jacke Komfort und Sicherheit. Kreieren Sie mit dieser praktischen Jacke mit großem Tragekomfort und einem rot-schwarzen Farbblock-Design für Sie und Ihn den perfekten Look für Ihre Fahrten mit Ihrem Partner. Ein Modell mit raffiniertem Charakter für ein stilvolles Reisen und Cruisen ... selbstverständlich im Ducati-Stil!

Design moderne et distinctif pour la veste Flow C5 pour femmes, conçue par Drudi Performance et spécifiquement pour une utilisation estivale dans les pays au climat chaud. Les grandes surfaces en mailles favorisent le passage de l'air tandis que la membrane détachable H2Out® a une fonction imperméable, respirante et coupe-vent selon qu'elle est portée par-dessus ou par-dessous la veste. Le vêtement dispose d'une poche dans le dos où la membrane peut être rangée lorsqu'elle n'est pas utilisée et d'une poche étanche où le téléphone portable et les documents importants peuvent être conservés en toute sécurité. La veste offre confort et sécurité grâce aux protections sur les épaules et les coudes, au logement destiné à accueillir la protection dorsale – à acheter séparément – et aux impressions reflex qui augmentent la visibilité. Créez le look parfait pour les sorties en couple avec cette veste disponible pour elle et lui, pratique et confortable à porter, réalisée avec des blocs de couleur rouge et noir. Un vêtement au caractère raffiné pour voyager ou se déplacer avec style... évidemment Ducati !

# Speed Air C2

Stoffjacke / Blouson en tissu

98107133

Limited Availability



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 17092-4:2020, Kl. A / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 17092-4:2020, Cl. A

## Protektoren / Protections

■ Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)

■ Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

– Hochfestes Polyestergerewebe 600 mit wasserabweisender Behandlung, 280 g/m<sup>2</sup>, Scheuerbeständigkeit 254 Martindale Zyklen UNI EN ISO 388/2004 / Tissu polyester 600 haute ténacité avec traitement hydrofuge de 280 g/m<sup>2</sup>, résistance à l'abrasion : 254 cycles de Martin Dale, UNI EN ISO 388/2004

## Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

## Artikelnummer - référence

– Netzgewebe aus Polyester 400 g/m<sup>2</sup>, Scheuerbeständigkeit 185 Martindale Zyklen UNI EN ISO 388/2004 / Filet polyester de 400 g/m<sup>2</sup>, résistance à l'abrasion : 185 cycles de Martin Dale, UNI EN ISO 388/2004

## Innenpolster / Intérieur

– Eingnähtes, internes Netzgewebe aus Polyester 100 g/m<sup>2</sup> / Filet polyester interne fixe de 100 g/m<sup>2</sup>

## Komfort / Confort

– 100% belüftet / 100% aéré  
– Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable  
– Gepolsterter Halsbereich, Innenseite mit Komfort-Netzgewebe / Col rembourré avec filet confort à l'intérieur

## Plus

– Doppelnähte in den der Reibung am stärksten ausgesetzten Bereichen / Doubles coutures dans les zones les plus exposées à l'abrasion  
– Andockhaken für Jacke an Hosen / Agrafe d'union blouson au pantalon  
– Wasserdichte Innentasche / Poche intérieure imperméable  
– YKK Reißverschluss / Fermeture éclair YKK  
– 2 Außentaschen / 2 poches externes  
– Reflex-Drucke / Impressions reflex  
– Rückentasche / Grande poche dans le dos

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

In Zusammenarbeit mit Spidi gefertigte Stoffjacke mit Aldo Drudi Design, die speziell zum Tragen im Sommer gedacht ist. Innenausstattung aus Polyester-Netzgewebe mit wattiertem Halsbereich und Komfort-Netzgewebe, 100%ig belüftet, um auch an sehr heißen Zielorten und Tagen die Atmungsaktivität zu fördern. Die CE-zertifizierte Jacke vereint in sich Komfort und Sicherheit, dank der herausnehmbaren Schulter- und Ellbogen-Protektoren; sie besteht außen aus Netzgewebe und sehr festem Polyesterstoff, der gemeinsam mit dem Mesh die Stabilität der Protektoren im Falle eines Sturzes garantiert. Die Sicherheit ist durch die Doppelnähte an den am stärksten dem Abrieb ausgesetzten Bereichen und die Einschubtasche für den Rückenprotektor optimiert. Die verstellbare Taillenweite und das reduzierte Gewicht dieses Kleidungsstücks machen es äußerst bequem, währenddessen der Haken zur Verbindung mit der Hose für korrekten Sitz ohne Entblößung des Rückens sorgt. Die große, praktische, hintere Tasche und die zwei Außentaschen bieten dem Fahrer größte Zweckdienlichkeit. In der Innenausstattung eine wasserdichte Innentasche zum Verstauen von Dokumenten und persönlichen Gegenständen, um jede Kurve zu genießen und auch für ein sommerliches Gewitter gewappnet zu sein.

Signée par Aldo Drudi et réalisée en collaboration avec Spidi, cette veste en tissu est spécialement conçue pour être portée pendant la saison estivale. L'intérieur est confectionné en filet de polyester, avec rembourrage dans la zone du col et filet confort 100 % aéré, pour favoriser la transpiration même lors des voyages vers les destinations les plus chaudes et lors des journées les plus torrides. La veste, certifiée CE, allie confort et sécurité, grâce à des protections amovibles aux épaules et aux coudes, ainsi qu'à l'extérieur, confectionné en filet et en tissu polyester haute ténacité, qui, combiné au mesh, assure la stabilité des protections en cas de chute. La sécurité est optimisée par les doubles coutures dans les zones les plus exposées à l'abrasion et par le logement destiné à accueillir la protection dorsale. La taille ajustable en largeur et le poids réduit en font une pièce extrêmement confortable, tandis que le système de raccord au pantalon, qui maintient le vêtement à sa place pendant la conduite sans découvrir le dos, ainsi que la grande poche à l'arrière et les deux poches externes offrent au pilote un maximum de praticité. Elle est dotée à l'intérieur de poche interne qui se ferme hermétiquement pour ranger les documents et les effets personnels, permet de profiter à fond de chaque virage, sans être pris au dépourvu par un orage d'été.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Aqua

Regen Jacket / Blouson de pluie

98107121 — transparent

98107120 — gelb hv / jaune hv

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- PVC-FREIES Polyestergerewebe, 140 g/m<sup>2</sup>, 10.000 mm Wassersäule / Tissu polyester sans PVC de 140 g/m<sup>2</sup>, colonne d'eau 10 000 mm
- PVC-FREIES Polyestergerewebe, 210 g/m<sup>2</sup>, 10.000 mm Wassersäule, zertifiziert, hohe Sichtbarkeit / Tissu polyester sans PVC de 210 g/m<sup>2</sup>, colonne d'eau 10 000 mm, certification haute visibilité
- PVC-FREIES Polyamidgerewebe, 190 g/m<sup>2</sup>, 10.000 mm Wassersäule. / Tissu polyamide sans PVC de 190 g/m<sup>2</sup>, colonne d'eau 10 000 mm
- Verwendung von zwei unterschiedlichen Materialtypen (Polyester und Polyamid), um die Farbmigration zu vermeiden. / Recours à deux différents types de matériaux (polyester et polyamide) pour empêcher la migration des couleurs.

## Komfort / Confort

- 100% wasserdicht / 100% imperméable
- Weit geschnittene Ärmel, regulierbare Taillen- und Armabschlussweite / Largeur de manche, de taille et de poignet ajustable
- Geringes Gewicht / Poids réduit

Das Höchstmaß technischer Ausstattungen und Leistungen gesellt sich zum unverkennbaren Stil dieser Regenjacke, die von Aldo Drudi designt und exklusiv für Ducati auf Grundlage spezifischer Anweisungen der Testfahrer der Roten Motorräder aus Borgo Panigale entworfen wurde. Sie besteht aus Polyester und PVC-freiem Polyamid, zwei Materialien, die es ermöglichen, die Farbmigration zu vermeiden und das ursprüngliche Aussehen im Laufe der Zeit beizubehalten. Maximale Undurchlässigkeit gleich 10.000 mm Wassersäule, optimiert durch die mit Thermoband belegten Innennähte, den doppelten, vorderen Verschluss mit Wasserstopp-Technologie und die wasserdichte Außentasche, die mit fortschrittlicher Klebtechnik im Brustbereich angebracht ist. Leichtes, strapazierfähiges und äußerst praktisches Kleidungsstück, das sich schnell anziehen, wieder zusammenlegen und leicht in der dazugehörigen Hüfttasche verstauen lässt. Die Weitenverstellung der Ärmel und Hüften und der doppelte, vordere Verschluss maximieren den Komfort. Mit Reflex-Drucken und in den Farbvarianten Weiß/Schwarz und HV-Gelb/Schwarz erhältlich, um sich dem Look jedes Fahrers anzupassen und auch bei widrigsten Witterungsbedingungen nicht auf den unverkennbaren Ducati Stil zu verzichten.

## Plus

- Reflex-Drucke / Impressions reflex
- Mit Hüfttasche zum praktischen Verstauen während der Fahrt / Dotée de pochette pour un transport aisé pendant la conduite
- Vorderer YKK Vislon® Reißverschluss / Fermeture éclair YKK Vislon® sur le devant
- Mit fortschrittlicher Klebtechnik applizierte vordere Tasche / Poche avant appliquée au moyen d'une technique de collage avancée
- Große, wasserdichte Außentasche an der Brust / Grande poche externe imperméable à la poitrine
- Doppelter, vorderer Verschluss mit Wasserstopp-Funktion / Double fermeture avec système aquastop sur le devant
- Leicht in der passenden Hüfttasche verstaubare Jacke / Veste pouvant être facilement rangée dans la pochette prévue à cet effet
- Alle Innennähte sind mit Thermoband belegt, um die Wasserdichtigkeit des Kleidungsstücks zu gewährleisten / Toutes les coutures intérieures sont thermosoudées pour garantir l'imperméabilité de la pièce

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Signée par Aldo Drudi et conçue en exclusivité pour Ducati sur la base des spécifications des testeurs des « Rouges » de Borgo Panigale, cette veste de pluie allie des caractéristiques techniques inégalées et des performances exceptionnelles avec un design inimitable. Confectionnée en polyester et polyamide sans PVC, ces deux types de matériaux permettent d'éviter la migration des couleurs et de conserver l'aspect original au fil du temps. L'excellente imperméabilité, égale à 10 000 colonnes d'eau, est optimisée par les coutures intérieures thermosoudées, par la double fermeture à l'avant dotée de technologie « acqua-stop » et par la grande poche externe imperméable, appliquée sur la poitrine grâce à une technique de soudage avancée. Légère, résistante et extrêmement pratique, cette pièce est rapide à enfiler et facile à ranger dans le sac banane spécial. Les réglages de volume aux bras et aux côtés et la double fermeture frontale maximisent le confort. Disponible en version blanc/noir et jaune HV/noir et dotée d'impressions reflex, elle s'adapte parfaitement au look de chaque pilote et permet de ne pas renoncer au style inimitable de Ducati même dans les pires conditions météorologiques.

# Aqua

Regenhose / Pantalon de pluie

98107122 —

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- PVC-FREIES Polyamidgewebe, 190 g/m<sup>2</sup>, 10.000 mm Wassersäule. / Tissu polyamide sans PVC de 190 g/m<sup>2</sup>, colonne d'eau 10 000 mm

## Komfort / Confort

- 100% wasserdicht / 100% imperméable
- Gummiband an der Taille / Élastique au niveau de la taille
- Geringes Gewicht / Poids réduit
- Regulierbarer Abschluss / Bas réglable

## Plus

- Vorderer YKK Vislon® Reißverschluss / Fermeture éclair YKK Vislon® sur le devant

Diese Hose verkörpert eine Kombination von Leichtigkeit, Widerstandsfähigkeit und Zweckdienlichkeit und ist mit den gleichnamigen Jacken kombinierbar, um den Look in perfektem Ducati Stil abzurunden. Sie besteht aus PVC-freiem Polyamidgewebe, widersteht 10.000 mm Wassersäule und ist für maximale Undurchlässigkeit mit Nähten versehen, die mit Thermoband belegt sind. Ausgezeichneter Komfort, dank elastischer Taille und verstellbarem Abschluss. Extrem praktisch, weil sie sich schnell anziehen, wieder zusammenlegen und leicht in der speziellen Hüfttasche verstauen lässt. Der Reflexdruck am linken Bein erhöht die Sicherheit bei schlechten Sichtverhältnissen. Das perfekte Kleidungsstück für Fahrer, die selbst vor widrigsten Witterungsbedingungen nicht zurückschrecken.

- Mit Transportbeutel im Lieferumfang / Doté de pochette pour le transport
- Alle Innennähte sind mit Thermoband belegt, um die Wasserdichtigkeit des Kleidungsstücks zu gewährleisten / Toutes les coutures intérieures sont thermosoudées pour garantir l'imperméabilité de la pièce
- Reflex-Druck am linken Hosenbein / Impression reflex sur la jambe gauche

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Ce pantalon de pluie, qui allie légèreté, résistance et praticité, peut être assorti aux vestes du même nom, ce qui permet d'afficher une allure en parfait style Ducati même lors des journées et des saisons les plus pluvieuses. Confectionné en tissu polyamide sans PVC, ce qui lui permet de résister à une colonne d'eau de 10 000 mm, ce pantalon est doté de coutures intérieures thermosoudées pour assurer une imperméabilité maximale. La bande élastique à la taille et le bas ajustable offrent un maximum de confort. Extrêmement pratique, il est rapide à enfiler et facile à replier dans la pochette de rangement spéciale fournie. L'impression reflex sur la jambe gauche offre une sécurité accrue dans des conditions de mauvaise visibilité. L'article parfait pour les pilotes qui ne se laissent pas décourager par les mauvaises conditions météorologiques.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

# Strada V3

Regen Jacket / Blouson de pluie

98107379 — schwarz / noir

98107378 — gelb hv / jaune hv



Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence

**Materialien / Matériaux**

Außenseite / Extérieur

– Polyester (Polyurethan-Beschichtung) / Polyester (revêtement en polyuréthane)

**Komfort / Confort**

– 100% wasserdicht / 100% imperméable

– Elastische Kullisse zur Regulierung der Jackenbundweite / Fermeture réglable de la taille

**Plus**

– Reflex-Drucke / Impressions reflex

– Kompatibel / Réductible

– Regulierbare Ärmelbund- bzw. Ärmelweite / Ajustement du poignet et réglage anti-flottement de la manche

**Waschsymbole / Symboles du lavage**

Praktisch, vollkommen wasserdicht und zertifiziert, das ist die Jacke Strada V3, deren Reflexdrucke Nacht oder widrigen Witterungsbedingungen für bessere Sichtbarkeit sorgen. Die verklebten Nähte und der vordere Regenablauf bieten den kompletten Schutz gegen Wasser. Da sie zum Tragen über der technischen Bekleidung bestimmt ist, muss sie in der gleichen Größe der Jacke gekauft werden. Sie kann mit der Regen Hose derselben Linie kombiniert und im mitgelieferten praktischen Beutel verstaut werden. Veredelt durch das Design in perfektem Ducati Stil und erhältlich in der Variante Schwarz oder im hoch sichtbarem Gelb. Das ideale Kleidungsstück für alle Motorradfahrer, die auch bei Regen nicht auf die Emotionen des Motorradfahrens verzichten möchten.

Pratique et entièrement imperméable et certifiée, la veste Strada V3 est dotée d'impressions reflex pour augmenter la visibilité la nuit ou dans des conditions météorologiques défavorables. Des coutures enrubanées et un rabat anti-pluie frontal offrent une protection complète contre l'eau. Comme elle est conçue pour être portée par-dessus un vêtement technique, elle doit être achetée dans la même taille que la veste. Elle peut être combinée avec le pantalon de pluie de la même ligne et est livrée avec une sacoche pratique pour la ranger après utilisation. Avec son design en pur style Ducati et disponible en noir ou en jaune haute visibilité, c'est le vêtement idéal pour tous les motocyclistes qui ne veulent pas manquer l'excitation de rouler même sous la pluie.

# Strada V3

Regenhose / Pantalon de pluie

98107380 —

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Polyester (Polyurethan-Beschichtung) / Polyester (revêtement en polyuréthane)

## Komfort / Confort

- 100% wasserdicht / 100% imperméable
- Gummiband an der Taille / Élastique au niveau de la taille
- Regulierbare Abschlussweite / Dimensions du fond réglables

## Plus

- Reflex-Drucke / Impressions reflex
- Kompatibel / Réductible

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Vollkommen wasserdichte, zertifizierte Hose mit Reflexdrucken für eine bessere Sichtbarkeit bei Nacht oder widrigen Witterungsverhältnissen. Die verklebten Nähte garantieren absoluten Schutz gegen Regen, das Gummiband in der Taille und die Weitenregulierung am Saum erhöhen den Fahrkomfort. Da sie zum Tragen über der Schutzkleidung entworfen wurde, muss sie in der gleichen Größe der Motorradhose gekauft werden. Die Hose Strada V3 kann mit der gleichnamigen Regenjacke kombiniert werden und wird mit einem praktischen Beutel geliefert, in dem sie sich nach dem Gebrauch praktisch verstauen lässt. Das perfekte Kleidungsstück für alle Motorradfahrer, die auch bei Regen nicht auf die Emotionen des Motorradfahrens verzichten möchten.

Pantalon totalement imperméable et certifié, équipé d'impressions reflex pour augmenter la visibilité la nuit ou dans des conditions météorologiques défavorables. Les coutures enrubannées garantissent une protection totale contre la pluie, tandis que la taille élastique et la possibilité de régler la largeur du fond augmentent le confort de conduite. Comme il est destiné à être porté par-dessus un vêtement de protection, il doit être acheté dans la même taille qu'un pantalon de moto. Le pantalon Strada V3 peut être combiné avec la veste de pluie du même nom et est livré avec une sacoche pratique pour le ranger après utilisation. Ce vêtement est idéal pour tous les motocyclistes qui ne veulent pas manquer l'excitation de rouler même sous la pluie.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear





DUCATI CORSE

EMERGENCY RELEASE TAB

Bridal Performance

# helmets



# Helme - Technische Eigenschaften / Casques - Caractéristiques techniques

Das Ducati Helmangebot ist auf die Nutzungseigenschaften der einzelnen Motorräder abgestimmt: Es gibt spezielle, jeweils ausschließlich aus Faser gefertigte Modelle für die sportliche Fahrt auf der Rennstrecke, die Touring- und urbane Nutzung. Der Unterschied der einzelnen Modelle beruht nicht nur auf den Grafiken, sondern auch auf den verschiedenen Eigenschaften, die die Helmschalen in Abhängigkeit vom Nutzungszweck aufweisen müssen und betrifft beispielsweise die von der Sitzbank des Motorrads abhängige Form oder den mehr oder weniger aufrechten Schwerpunkt sowie die unterschiedliche Positionierung der Belüftungen.

La gamme de casques Ducati est cohérente avec les caractéristiques d'utilisation des différentes motos : on peut choisir parmi des modèles spécialement conçus pour la conduite sportive sur piste ou sur route, pour le tourisme ou encore l'usage urbain. Peu importe le modèle, tous les casques sont strictement fabriqués en fibre. La différence entre les modèles ne réside pas seulement dans les graphismes, mais aussi dans les caractéristiques des calottes en fonction des différents usages, notamment la forme, le centre de gravité plus ou moins droit selon la position de conduite ou l'emplacement des prises d'air.

## Racing

Die für die Rennstrecke idealen Racing-Helme sind für eine gebeugte, nach vorne geneigte Fahrposition konzipiert. Sie müssen bei hohen Geschwindigkeiten aerodynamisch stabil sein, eine enge Passform haben, damit sie sich nicht bewegen und insbesondere auf der Geraden, wenn der Fahrer praktisch mit der Verkleidung verschmilzt, eine breite Sicht gewährleisten. Der Schwerpunkt des Helms wurde so entwickelt, dass er den Hals so weit wie möglich entlastet und das Belüftungssystem muss den Luftfluss im Ein- und Auslass unter Berücksichtigung der spezifischen Fahrposition optimieren.

Parfaits pour la piste, les casques racing sont conçus spécialement pour une position de conduite compacte et orientée vers l'avant. Ils doivent être stables du point de vue aérodynamique aux vitesses élevées, avoir un chaussement moulant pour ne pas bouger et assurer une vision large, notamment en ligne droite lorsque le pilote prend le sillage. La conception du centre de gravité du casque est censée fatiguer le cou le moins possible et le système de ventilation optimise le flux d'air en entrée et en sortie selon la position de conduite spécifique.

## Sport

Für eine sportliche Fahrweise auf der Straße gedachte Helme werden in Hinblick auf ihre Anpassung sowohl an die Leistung als auch an die lange Fahrt entwickelt. Ebenso wie die Modelle für die Rennstrecke müssen sie eine gebeugte, nach vorne geneigte Fahrposition unterstützen, auch wenn die Geschwindigkeit und Haltung nicht ganz so hoch und ausgeprägt sind. Wie bei den Touring-Modellen erfordern sie jedoch eine bequeme Passform, die den langen Fahrten gerecht wird, eine wirksame und regulierbare Belüftung und besonders sorgfältige Finishes zur Geräuschminderung und besseren Wahrnehmung der Umgebungsgeräusche sowie zur Benutzung eines Intercoms.

Les casques pour la conduite sportive sur route sont conçus pour convenir aussi bien aux performances qu'aux longues distances parcourues. Tout comme dans le cas des modèles pour piste, ils doivent se marier parfaitement avec une position de conduite compacte et orientée vers l'avant, quoique la vitesse atteinte et la posture soient moins extrêmes. Comme pour les modèles touring, cependant, ils doivent prévoir un chaussement confortable pour convenir aux longs trajets, assurer une ventilation efficace et réglable et offrir des finitions extrêmement soignées afin de réduire le bruit, de faire entendre les sons environnants et, éventuellement, d'utiliser un intercom.

## Touring

Touring-Helme werden in Hinblick auf eine aufrechte Fahrposition konzipiert und müssen über lange Strecken bequem sein. Der Schwerpunkt ist oben und senkrecht zum Motorrad, die Belüftungen werden entsprechend vorgesehen und das Helminnere ist bequem sowie geräuscharm gestaltet. Neben Integralhelmen verwenden Touring-Fahrer oftmals auch modulare Helme, die insbesondere wegen ihrer Vielseitigkeit geschätzt werden. Die Kommunikation mit dem Beifahrer oder mit dem Rest der Reisegruppe und die Verbindung mit dem Smartphone sowie mit anderen elektronischen Geräten sind ein Muss.

Les casques touring sont conçus pour une position de conduite droite et pour offrir un maximum de confort dans les longs trajets. Le centre de gravité est haut et perpendiculaire à la moto, le système de ventilation découle de cette configuration et l'intérieur du casque est confortable et silencieux. Ceux qui font du touring choisissent non seulement des casques intégraux, mais souvent aussi des casques modulaires, très appréciés en raison de leur polyvalence. Pouvoir communiquer avec le passager ou le groupe d'amis en voyage, et se connecter au smartphone et à d'autres appareils électroniques, c'est désormais un must.

## Urban


Urbane Motorräder sind für den täglichen Gebrauch bei gemäßigter Geschwindigkeit konzipiert und erfordern eine Fahrposition bei der sich der Oberkörper im 90-Grad-Winkel befindet und die Beine und Arme entspannt sind, während das Motorrad „naked“ ist, also keine Verkleidung hat. Die für diese Motorräder gedachten Helme müssen den direkt auf den Kopf treffenden Luftstoß drosseln und somit zu einer flüssigeren Fahrt beitragen, bequem sein, sich schnell aufsetzen lassen und gut belüftet sein, da sie vorrangig in den Sommermonaten verwendet werden. Der auf die Motorradlinie abgestimmte Design und der Stil des Helms spielen eine wesentliche Rolle.

Les motos urbaines, conçues pour se déplacer au quotidien à vitesse modérée, comportent une position de conduite dans laquelle le buste est à 90 degrés et les membres inférieurs et supérieurs sont détendus ; de plus, elles sont naked, c'est-à-dire sans carénage. Les casques pour les motos urbaines doivent atténuer la surcharge d'air qui atteint directement la tête, ce qui rend le trajet plus agréable. Ils doivent également être confortables, faciles à enfiler et bien aérés car ils sont utilisés principalement en été. Le style et le design, en ligne avec la moto, sont un élément fondamental.

Nachstehend werden einige Informationen über die Materialien und technischen Lösungen gegeben, die am häufigsten verwendet werden. Der Helm ist ein Sicherheitssystem. Er wurde darauf ausgelegt und gebaut, bei einem Aufprall so viel Energie wie möglich zu absorbieren. Der Helm soll nicht sich selbst schützen, sondern den Menschen, der ihn trägt. Der Helm besteht aus zahlreichen wichtigen Komponenten, die alle unverzichtbar sind, um sein ordnungsgemäßes Funktionieren sicherzustellen.

Voici quelques informations sur les matériaux et les solutions techniques utilisées couramment.

Le casque est considéré comme un système de sécurité conçu et élaboré pour absorber, en cas d'impact, la plus grande quantité possible d'énergie. Le casque n'a pas pour rôle de se protéger lui-même, mais bien celui qui le porte. Il est fabriqué à partir de plusieurs composants, tous importants et essentiels pour garantir son bon fonctionnement.

	Beschreibung Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Helmschale aus Faserstoff / Calotte extérieure en fibre</b>		
	<p>Der äußere Teil des Helms kann aus leichten und gleichzeitig hochwertigen Materialien wie Kohle-, Para-Aramid-Faser - und Glasfaser (Verbundfasern) oder auch aus kostengünstigeren Thermoplasten wie ABS und Polycarbonat hergestellt werden. Aus Verbundfasern hergestellte Helmschalen werden mittels Fixierung von Glas-, Para-Aramid-Faser - oder Kohlefasern in unterschiedlichen Proportionen mit Hilfe thermohärtender Spezialharze aus einer Form gewonnen. Nach dem Pressverfahren wird die Helmschale:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Von Hand oder von speziellen Robotern mit Wasserstrahl ausgeschnitten</li> <li>• Beschichtet</li> <li>• Lackiert. In dieser Phase werden die Logos und/oder die Grafiken in Form von Abziehbildern aufgebracht</li> <li>• Zusammengestellt bzw. mit der stoßabfangenden und mit einer komfortablen Innenpolsterausstattung versehenen Innenschale verbunden</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elastisch und widerstandsfähig</li> <li>• Im Fall eines Aufpralls wird die kinetische Energie auf die Innenschale übertragen &gt; hohe Schutzwirkung im Fall eines Sturzes / beim Ausrutschen</li> </ul>
	<p>La calotte extérieure peut être réalisée soit avec des matériaux composites précieux et légers comme le carbone, le fibre para-aramidique ou la fibre de verre (fibre composite) soit avec des matériaux thermoplastiques plus économiques comme l'ABS et le polycarbonate.</p> <p>La calotte en fibre composite est réalisée en fixant dans un moule de la fibre de verre, du fibre para-aramidique, ou du carbone en différentes proportions à l'aide de résines spéciales thermodurcissantes.</p> <p>Lorsqu'elle a été moulée, la calotte est ensuite:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Coupée à la main ou bien avec des robots spéciaux qui utilisent le système à jet d'eau</li> <li>• Mastiquée</li> <li>• Vernie. Dans cette phase on applique les logos et/ou les graphismes avec le système décalage à eau</li> <li>• Elle est ensuite assemblée c'est-à-dire unie à une calotte intérieure pour amortir les chocs et complétée avec un rembourrage intérieur confortable</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Élastique et résistante</li> <li>• En cas d'impact, elle transfère l'énergie cinétique à la calotte intérieure &gt; grande protection en cas de chute/glissade</li> </ul>



Beschreibung Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
----------------------------	--

**Außenschale aus Kohlefaser / Calotte externe en carbone**



Kohlefaser ist das edelste und teuerste unter den Geweben, die zur Formung von Helmschalen verwendet werden. Zur Herstellung der Verbundstrukturen werden die Kohlefasern zuerst zu Tüchern aus Kohlefasergewebe verflochten, ausgelegt und dann in die Matrice eingefügt, die die gewünschte Form verleiht. Unter den Merkmalen der Kohlefaser stechen die hohe mechanische Widerstandsfähigkeit, geringe Dichte, Wärmeisolierung, Beständigkeit gegenüber Temperaturschwankungen und Chemikalien sowie die gute feuerhemmende Eigenschaften hervor. Die daraus resultierenden Produkte sind sehr strapazierfähig, leicht und zweifelsohne von ästhetischem Wert. Aus diesen Gründen werden Werkstoffe aus Kohlefaser in vielen Einsatzgebieten, wo Gewicht und mechanische Widerstandsfähigkeit des Gegenstands ausschlaggebende Faktoren sind oder einfach aus ästhetischen Gründen in Verbrauchsgütern verwendet. Eines dieser Gebiete ist die Transportbranche, wo die Leichtigkeit des Fahrzeugs mit geringerem Kraftstoffverbrauch einhergeht. Die Boeing 787 besteht teilweise aus Kohlefaser-Werkstoffen.

- Widerstandsfähigere Helmschale ohne Gewichtserhöhung > höherer Komfort
- Widerstandsfähigere Helmschale ohne Zunahme der Stärke > dünnere EPS-Beschichtung > Verbesserung des Sichtfelds > mehr Sicherheit

La fibre de carbone est le tissu le plus « noble » parmi ceux qui sont utilisés dans le moulage des calottes et, donc, aussi le plus cher. Pour réaliser les structures en composite, les fibres de carbone sont d'abord entrecroisées, ce qui permet d'obtenir de véritables pièces en tissu de carbone ; ensuite, après avoir choisi leur emplacement, elles sont trempées dans la matrice, ce qui leur confère la forme souhaitée. Parmi les caractéristiques de la fibre de carbone, les plus remarquables sont sans aucun doute sa grande résistance mécanique, sa basse densité, sa capacité d'isolation thermique, sa résistance aux variations de température et à l'effet des agents chimiques et ses bonnes propriétés ignifuges. Les produits fabriqués en ce matériau présentent donc une résistance élevée, une grande légèreté et un attrait esthétique remarquable. Pour ces raisons, les matériaux en fibre de carbone sont largement utilisés dans une multitude de domaines où le poids et la résistance mécanique du produit ont une importance primaire ou, tout simplement, pour des raisons esthétiques. Parmi ces domaines on retrouve le secteur des transports, où la légèreté du moyen de locomotion est associée à une consommation de carburant réduite. Par exemple, le Boeing 787 est fabriqué en partie par des matériaux en fibre de carbone.

- Calotte en carbone plus résistante sans augmentation de poids > confort accru
- Calotte plus résistante sans augmentation d'épaisseur > revêtement en EPS plus fin > amélioration du champ de vision > sécurité accrue

**Helmschale PB-SNC und PB-SNC2 / Calotte PB-SNC et PB-SNC2**





Das Peripheral Belt (Band aus Superfaser), das von Arai patentiert wurde, maximiert die Festigkeit und Flexibilität der Helmschale und erhält ein reduziertes Gewicht. Entlang der Oberseite der Augenöffnung angeordnet, ermöglicht dieses Band die Verwendung einer dünneren EPS-Beschichtung, die das Sichtfeld nach oben deutlich verbessert. Die SNC Die SNC2 (Struktur Net Composite) steuert dem Harz in den verschiedenen Faserschichten und den Verstärkungsmaterialien in der Helmschale weitere Steifigkeit bei. Die Verwendung der Nummer 2 in der Bezeichnung weist darauf hin, dass in der Konstruktion ein anderes Harz verwendet wurde.

- Stärkere Helmschale ohne Zusatz weiteren Gewichts > höherer Komfort
- Stärkere Helmschale ohne Zusatzweiterer Materialstärke > dünnere Beschichtung mit EPS > Verbesserung des Sichtfelds
- Zusätzliches Band aus Superfaser > höherer Schutz im Fall eines Sturzes

La Peripheral Belt (bande de super fibre) brevetée par Arai, maximise la résistance et la flexibilité de la calotte tout en maintenant un poids réduit. Positionnée tout au long de la partie supérieure de l'ouverture pour les yeux, cette bande permet l'utilisation d'un revêtement en EPS plus mince qui améliore remarquablement le champ visuel vers le haut. L'SNC SNC2 (Structural Net Composite) ajoute de la rigidité à la résine dans les différentes couches de fibres et matériaux de renforcement à l'intérieur de la calotte. L'usage du numéro 2 dans le sigle signifie que pour la fabrication on a utilisé une résine différente.

- Calotte plus résistante sans ajouter du poids > plus de confort
- Calotte plus résistante sans ajouter de l'épaisseur > revêtement en EPS plus mince > amélioration du champ visuel
- Bande supplémentaire en super fibre > plus de protection en cas de chute

	Beschreibung Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Helmschale SCLC (Konstruktion aus komplexem Superlaminat) / Calotte SCLC (fabrication en super laminé complexe)</b>		
	<p>Die innovativsten Fasern der Luft- und Raumfahrt mit 30 % mehr Festigkeit bei der Ausdehnung und Flexion im Vergleich zu den Standard-Glasfasern - sie stellen den Großteil des Fertigungsmaterials der Helmschale SCLC dar. Diese „Superfaser“ bietet Flexibilität und hohe Beständigkeit - Maximierung der Integrität der Schale. Eine speziell entwickelte „mechanisch gedehnte Fasermatratze“, die, eingefügt zwischen der Innenausstattung und der äußeren Schicht des Laminats aus der von Arai patentierten Superfaser, dazu verwendet wird, um diese beiden Superfaserlagen zu verstärken und untereinander zu verbinden, ohne das Helmgewicht dabei deutlich zu erhöhen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe Flexibilität und Festigkeit &gt; integriertere Helmschale &gt; mehr Sicherheit im Falle eines Aufpralls</li> <li>• Verstärkung, um die Schichten zu binden &gt; erhöhte Sicherheit</li> </ul>
	<p>Les fibres aérospatiales plus innovantes, avec 30 % de résistance en plus en extension et pliage par rapport aux fibres de verre standard, composent la plupart de la calotte SCLC. Cette « super fibre » offre une flexibilité et une résistance élevées en maximisant l'intégrité de la calotte. Un « rembourrage en fibre expansé mécaniquement » spécialement conçu, inséré entre le revêtement intérieur et extérieur du laminé en super fibre breveté par Arai, est utilisé pour renforcer et lier ces deux couches de super fibre sans ajouter du poids significatif au casque.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Flexibilité et résistance élevées &gt; calotte plus compacte &gt; plus de sécurité en cas d'accident</li> <li>• Renfort pour lier les couches &gt; plus de sécurité</li> </ul>
<b>Helmschale SFL (Superfaser-Laminat) / Calotte SFL (laminé de super fibre)</b>		
	<p>Diese Konstruktionsform nutzt Faserschichten, die mit speziellen, von Arai formulierten Harzen gebunden werden, um die Aufprallenergie in einem möglichst breiten Bereich zu streuen - die Hauptaufgabe der Helmschale - dank der Festigkeit, der strukturellen Integrität und der Aufprallflexibilität.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Streuung der Aufprallenergie über einen großen Bereich &gt; Minderung der Schäden im Fall eines Sturzes.</li> </ul>
	<p>Ce type de construction utilise des couches de fibre, liées avec des résines spéciales formulées par Arai, pour disperser l'énergie d'impact sur la plus grande zone possible - le but principal de la calotte - grâce à la résistance, à l'intégrité structurelle et à la flexibilité d'impact.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dispersion de l'énergie d'impact sur une vaste zone &gt; réduction des dommages en cas de chute</li> </ul>
<b>Abmessungen der äusseren helmschale / Mesures calotte extérieure</b>		
	<p>Der gleiche Helm wird, abhängig von den verfügbaren Größen, in unterschiedlichen Schalengrößen hergestellt: umso mehr Helmschalen desto höher die Aufbauqualität</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein breiteres Spektrum der verfügbaren Größen bietet eine bessere Ergonomie &gt; höheren Komfort und mehr Wohlbefinden</li> </ul>
	<p>Le même casque est produit en différentes mesures de calottes selon les tailles disponibles: un nombre plus élevé de calottes indique une qualité supérieure de construction</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Une plage plus ample de mesures disponibles est à même d'offrir une meilleure ergonomie &gt; plus de commodité et de bien-être</li> </ul>

performance wear
racing suits
leather
fabric
helmets
gloves & boots
safety
activewear


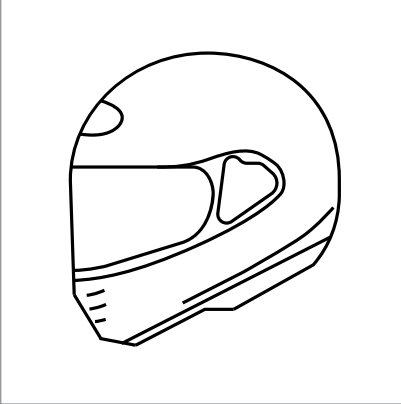

	Beschreibung Propriétés		Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices	
	<b>Innere helmschale / Calotte intérieure</b>			
performance wear		<p>Die Innenschale ist das Dämpfungssystem des Helms und kann aus verschiedenen Materialien (im Allgemeinen Polystyrolschaum) bestehen. Bei Qualitätshelmen wird die Polystyrolschale in unterschiedlichen Dichten geformt. Eine Innenschale mit variabler Dichte wird einige härtere und einige weichere Bereiche aufweisen. Die Verbindung von Innen- und Außenschale ist für die Sicherheit und das Bestehen der Zulassungstests entscheidend. Das die Helmschale bildende Polystyrol reagiert auf Temperaturschwankungen (warm/kalt) und Feuchtigkeit, weshalb der Helm auch bei optimaler Nutzung und Pflege nach 5 Jahren ersetzt werden sollte</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nimmt die kinetische Energie des Aufpralls auf und zerstreut sie &gt; der Kopf nimmt einen dumpfen Schlag wahr</li> </ul>	
racing suits				
leather		<p>La calotte intérieure est le système d'amortissement du casque, il peut être réalisé en matériaux différents, généralement en polystyrène expansé. Dans les casques de qualité la calotte en polystyrène est moulée avec des densités différentes. Une calotte intérieure à densité variable aura certaines zones plus rigides et d'autres plus moelleuses. L'union entre la calotte intérieure et la calotte extérieure est déterminante aux fins de la sécurité et pour les essais d'homologation. le polystyrène avec lequel est réalisée la calotte est sensible aux écarts de température chaud/froid et à l'humidité par conséquent, même en cas d'usage et d'entretien optimaux, il vaut mieux remplacer le casque après 5 ans d'utilisation</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il absorbe et disperse l'énergie cinétique en cas d'impact &gt; la tête reçoit donc un choc atténué</li> </ul>	
fabric				
helmets				
<b>Visier / Écran</b>				
gloves & boots		<p>Das Visier ist Gegenstand der Zulassung und wird im Laboratorium auf seine Refraktionsleistung, Lichtdurchlässigkeit und Bildverzerrung sowie Kratzfestigkeit geprüft. Es kann in zwei Weisen hergestellt werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im Druckgussverfahren (mittels Einspritzung von transparentem Polycarbonat)</li> <li>• Mittels Thermoformung (eine durchsichtige Platte aus Polycarbonat wird in Abhängigkeit der gewünschten Form gestanzt und erhält daraufhin im Thermoformverfahren seine korrekte Biegung)</li> </ul> <p>Es muss abrieb- und stoßfest sein und darf zu keinen Verwechslungen der Verkehrsschilderfarben führen</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schützt vor Wind, Regen, Insekten</li> <li>• Keine Sichteinschränkung oder andersartige Licht- und Farbenerfassung &gt; höhere Sicherheit während der Fahrt</li> </ul>	
safety				
activewear		<p>L'écran est soumis à l'homologation et est testé en laboratoire pour en vérifier les pouvoirs réfractifs, les capacités de transmittance de la lumière, de distorsion des images et les propriétés antirayures. Il peut être produit en deux différentes façons:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Par moulage (par injection de polycarbonate transparent)</li> <li>• Par thermoformage (une plaque en polycarbonate transparente est tranchée selon la forme que l'on veut obtenir et ensuite thermoformée pour obtenir la courbure correcte)</li> </ul> <p>Il doit être résistant à l'abrasion, aux chocs et il ne doit générer aucune confusion avec les couleurs des panneaux indicateurs de la circulation routière</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il protège du vent, de la pluie et des insectes</li> <li>• Il n'altère pas la vue et la perception de la lumière et des couleurs &gt; plus de sécurité pendant la conduite</li> </ul>	

	Beschreibung Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Kinnriemen / Jugulaire</b>		
	<p>Das im Allgemeinen als Kinnriemen bezeichnete Rückhaltesystem hat die Aufgabe, den Helm nicht nur während der Fahrt, sondern insbesondere bei Stürzen am Kopf des Fahrers zu halten.</p> <p>Er wird Zulassungstests unterzogen, in deren Rahmen die Verlängerung des Riemens, die Abzugsmöglichkeit des Helms bei geschlossenem und angezogenem Kinnriemen sowie die Robustheit des Verschlusses geprüft werden.</p> <p>Der Verschluss kann vom folgenden Typ sein:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Doppel- oder D-Ring-Verschluss (normalerweise im Renneinsatz verwendet, da er am zuverlässigsten ist)</li> <li>• Einrast- oder mikrometrischer Verschluss (lässt sich schneller öffnen/schließen und wird im Allgemeinen bei Jethelmen für den Stadteinsatz verwendet)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein korrekt geschlossener Kinnriemen sorgt dafür, dass der Helm auch im Fall eines Sturzes in seiner Position bleibt &gt; höhere Sicherheit</li> </ul>
	<p>Le système de retenue, communément appelé jugulaire doit maintenir le casque bien fixé à la tête de l'utilisateur non seulement pendant la conduite mais surtout en cas de chute.</p> <p>La jugulaire aussi est soumise à des essais d'homologation qui concernent l'allongement de la sangle, le fait que le casque puisse se déchausser avec la jugulaire fermée et serrée, et la robustesse de la fermeture.</p> <p>La fermeture peut être:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• À anneau double ou D-ring (habituellement utilisée dans les compétitions parce qu'elle est plus fiable)</li> <li>• À déclic ou micrométrique (plus rapide à ouvrir/fermer généralement utilisée dans les casques d'usage urbain)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attacher correctement la jugulaire veut dire que le casque restera à sa place même en cas de chute &gt; plus de sécurité</li> </ul>
<b>Größe / Taille</b>		
	<p>Zum Ermitteln der richtigen Größe, ein Schneidermaßband auf Schläfenhöhe um den Kopf legen, dann das Maß ablesen. Je nach Maß des Kopfumfangs in Zentimetern kann die richtige Größe bestimmt werden.</p> <p>Achtung: Helme der gleichen Größe können markenabhängig unterschiedliche Passformen aufweisen</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein zu weiter Helm kann im Fall eines Sturzes ernsthafte Verletzungen zur Folge haben</li> <li>• Ein zu enger Helm kann bereits nach wenigen Minuten Fahrt Kopfschmerzen hervorrufen</li> </ul>
	<p>Pour relever la taille correcte il faut utiliser un mètre flexible comme celui de la couturière, le faire passer autour de la tête à proximité des tempes et lire la mesure. En fonction de la valeur en centimètres de la circonférence on est à même d'identifier la taille correcte:</p> <p>Attention: un casque de la même taille, de marque à marque, peut chausser la tête de façon différente</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un casque large peut causer de sérieux préjudices en cas de chute</li> <li>• Un casque étroit peut provoquer le mal de tête après quelques minutes de conduite</li> </ul>

performance wear
racing suits
leather
fabric
helmets
gloves & boots
safety
activewear



	Beschreibung Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Belüftung / Ventilation</b>		
	<p>Es ist wichtig, dass der Helm über ein wirkungsvolles System verfügt, das die warme Luft aus dem Innenbereich abzieht und den Einlass frischer Luft gewährleistet</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wirkungsvolle Luftumwälzung &gt; höherer Komfort und mehr Wohlbefinden</li> <li>• Höherer Luftaustausch &gt; aufmerksamerer Fahrer</li> </ul>
	<p>Il est important que le casque soit doté d'un système efficace qui soit à même d'extraire l'air chaud de l'intérieur et qui permette l'entrée d'air frais</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Circulation d'air efficace &gt; plus de confort et de bien-être</li> <li>• Plus de recirculation d'air &gt; plus de lucidité pour le pilote</li> </ul>
<b>Gebrauch / Emploi</b>		
	<p>Wie jedes andere Ausstattungselement bedarf auch der Helm einer sorgfältigen Pflege. Fällt ein Helm auf harte Flächen oder im Fall eines leichtfertigen Handlings kann die Oberfläche so beschädigt werden, dass seine Schutzfunktion beeinträchtigt werden könnte. Jede am Helm vorgenommene Änderung kann dessen Schutzleistung verringern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Schale nicht anbohren und keinerlei Veränderungen an der Innenverkleidung vornehmen</li> <li>• Die Lackierung kann auch durch das Aufbringen von Klebmitteln und/oder Aufklebern beschädigt werden</li> <li>• Im erforderlichen Fall nur Original-Ersatzteile verwenden</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Korrekter Gebrauch &gt; maximale Haltbarkeit des Helms &gt; maximale Schutzwirkung</li> </ul>
	<p>Le casque comme tout autre élément de l'équipement doit être traité avec soin. Si le casque tombe sur des surfaces solides et n'est pas manié avec soin, la surface vernie peut subir des dommages qui peuvent diminuer la capacité de protection. Toute modification effectuée sur le casque peut réduire la performance de protection.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pas perforer la calotte ou modifier en n'importe quelle façon le revêtement intérieur</li> <li>• Le vernissage peut s'abîmer même avec l'application de colles et/ou d'adhésifs</li> <li>• Si nécessaire, utiliser seulement des pièces d'origine</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Emploi correct &gt; intégrité maximale du casque &gt; effet de protection maximal</li> </ul>

	Beschreibung Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Reinigung / Nettoyage</b>		
	<p>Den Helm innen und außen sowie die Visiere mit einem weichen Lappen, lauwarmem Wasser und neutraler Seife reinigen. Kein Benzin oder Lösungsmittel bzw. andere chemische reibende Produkte verwenden. Herausnehmbare Innenteile können mit lauwarmem Wasser und Neutralseife gewaschen werden. Den Helm und seine Innenausstattung bei Raumtemperatur, fern von Wärmequellen trocknen lassen</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Korrekter Reinigung &gt; maximale Haltbarkeit &gt; maximale Schutzwirkung</li> </ul>
	<p>Pour le nettoyage soit à l'intérieur qu'à l'extérieur du casque, ainsi que pour les écrans, utiliser un chiffon souple, de l'eau tiède et du savon neutre. Ne pas utiliser de l'essence, des solvants ou d'autres produits chimiques abrasifs. Les parties amovibles intérieures peuvent être lavées dans de l'eau tiède avec du savon neutre. Laisser sécher le casque et les parties intérieures à température ambiante, loin des sources de chaleur</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyage correct &gt; intégrité maximale &gt; effet de protection maximal</li> </ul>
<b>Austausch / Remplacement</b>		
	<p>Die Helme sind so aufgebaut, dass die Energie eines schweren Aufpralls durch die partielle Zerstörung der Schale und/oder der Verkleidung aufgefangen wird. Die auf Stöße zurückzuführenden Beschädigungen sind nicht immer mit bloßem Auge erkennbar; bestehen Zweifel an der Schutzfähigkeit, den Helm einer sorgfältigen technischen Kontrolle unterziehen oder durch einen neuen ersetzen. Wie alle Produkte ist auch der Helm in Abhängigkeit seines Gebrauchs und der ihm gewidmeten Pflege verschleißanfällig. 5 Jahre nach der erstmaligen Benutzung sollte er auch dann ausgetauscht werden, wenn er noch einwandfrei funktioniert und keine Beschädigungen oder sichtbaren Fehler aufweist</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nach einem Aufprall/Stoß den Helm kontrollieren lassen &gt; höhere Sicherheit</li> <li>• Nach 5 Jahren durch einen neuen ersetzen, auch wenn keine Schäden ersichtlich sind &gt; höhere Sicherheit</li> </ul>
	<p>Les casques sont construits de façon que l'énergie d'impact important soit absorbée à travers la destruction partielle de la calotte et/ou du revêtement. Les dommages dus à des chocs peuvent ne pas être visibles à l'œil nu; en cas de doute sur la capacité protectrice, effectuer un contrôle technique minutieux sur le casque ou le remplacer. Comme tous les produits, le casque aussi est exposé à l'usure sur la base de l'utilisation qu'on en fait et aux soins que l'on prête. Lorsque 5 ans à partir de la première utilisation sont écoulés, on conseille de le remplacer même s'il fonctionne apparemment correctement et il n'a pas de signes de dommages ou de défauts évidents</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soumettre à un contrôle en cas de choc &gt; plus de sécurité</li> <li>• Remplacer après 5 ans même s'il n'y a pas des dommages évidents &gt; plus de sécurité</li> </ul>
<b>5 Jahre Garantie / 5 ans de garantie</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ducati hat entschlossen, die Garantie auf alle in Zusammenarbeit mit Arai hergestellten Helme, die in der Kollektion enthalten sind, auf insgesamt 5 Jahre ab Kaufdatum zu verlängern</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ducati a décidé d'étendre à 5 ans à partir de la date d'achat la garantie sur tous les casques produits en collaboration avec Arai présents dans la collection.</li> </ul>	

# Ducati Corse V7

Integralhelm / Casque intégral

98108535 — ECE

98108536 — USA

98108537 — JAP

98108538 — CHN

**NEW**



Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

- PB-SNC2 (Structural Net Composite) Helmschale, die dem Harz in den verschiedenen Faserschichten weitere Festigkeit verleiht und Verstärkungsmaterialien in der Helmschale / Calotte PB-SNC2 (Structural Net Composite - fibres composites structurelles du filet) ajoutant de la rigidité à la résine dans les différentes couches en fibres et matériaux de renfort à l'intérieur de la calotte
- "Peripherally Belted" SNC Schale: Zur zusätzlichen Verstärkung des vorderen Bereiches über dem Gesichtsfeldausschnitt der harten Aussenschale wurde ein weiteres Band in die Schale eingearbeitet / Calotte "Peripherally Belted SNC": cette bande de protection et de renfort entoure la zone supérieure de la calotte en augmentant de ce fait sa rigidité

### Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbare Innenausstattung aus Eco-Pure® Gewebe mit einem extrem kleinformigen Aufbau / Doublure amovible en tissu Eco-Pure® avec une structure de dimensions extrêmement réduites
- Facial Contour System (FCS). Leichter tragbarer Helm dank eines elastischen Schaumsupports in den Wangenpolstern, der sich komprimiert und ausdehnt. Das Wangenpolster deckt den Kiefer sowie die Wangenknochen ab und nicht nur den Wangenbereich. Das FCS System bietet eine komfortablere Passform, mit sicherem Halt in einem größeren Bereich und garantiert so eine hervorragende Stabilität und Komfort mit minimalem Druck / Facial Contour System (FCS). Casque plus facile à enfiler grâce à un support élastique en mousse dans les coussinets maxillaires qui se comprime et s'expand. Les coussinets maxillaires protègent la mâchoire et les pommettes au lieu de couvrir seulement la zone des joues. Le système FCS offre un meilleur confort, avec un support sûr sur une zone plus étendue, garantissant ainsi une stabilité extraordinaire et un grand confort avec une pression minimale

### Visier / Écran

- Längeres Visier: größerer Gesichtsfeldausschnitt für einen besseren Seitenblick. Er erlaubt somit eine frühere Wahrnehmung von Objekten neben dem Fahrer und gewährt einen besseren Einblick in Kurven / Écran plus large pour une vision périphérique parfaite: l'ouverture plus large de la visière offre un champ visuel plus ample qui se traduit par une visibilité optimale dans les virages

- Thermogeformtes Visier mit EG-Zulassung, kratzfest und beschlagfrei / Écran thermoformé homologué CE antirayures et antibuée
- VAS-Visier (patentiert) mit interner Halterung für das Visier V-Shield, 5 mm länger und 10 mm breiter als das Vorgängermodell / Écran VAS (breveté) avec support interne pour écran V-Shield, 5 mm plus long et 10 mm plus large que le modèle précédent

### Plus

- Diffusor mit optimierter Aerodynamik zur Verbesserung der Stabilität und Effizienz bei hohen Geschwindigkeiten / Diffuseur avec aérodynamique optimisée pour améliorer la stabilité et l'efficacité à vitesses élevées
- Oberer Lufteinlass IC duct 5 mit um 11 % erhöhtem Luftfluss im Vergleich zum Vorgängermodell / Prise d'air supérieure IC duct 5 avec un rendement en écoulement d'air accru de 11% p/r au modèle précédent
- Seitlicher Luftauslass Side Duct 6 mit aerodynamischen Profilen für eine höhere Stabilität bei hohen Geschwindigkeiten / Extracteur latéral Side Duct 6 avec contour aérodynamique pour plus de stabilité à vitesses élevées
- Arai Side Air Channel (ASAC). Belüftungseffekt durch die Öffnung auf Augenhöhe am Außenkanal / Arai Side Air Channel - conduits latéraux d'aération (ASAC). Effet aspiration depuis l'ouverture, au niveau des yeux, au conduit latéral
- Belüftung durch einen neuen Gleitverschluss, der die aerodynamische Geräuschbildung reduziert und die Haltbarkeit sowie Wasserundurchlässigkeit erhöht / Ventilations avec une nouvelle fermeture à curseur qui réduit le bruit aérodynamique en augmentant la durée de vie et l'imperméabilité
- Racing Verschluss in Doppel-D-Ausführung mit Druckknopf um die Lasche zu sichern / Fermeture racing avec boucle double-D et bouton pression de sécurité sur la jugulaire
- Nackenrolle mit Entlüftung und austauschbar. Einfach für eine sorgfältige Reinigung oder den Austausch entfernen- und montierbar. Mit Entlüftung am Hals, um die Extraktion der Warmluft aus dem Innenbereich zu begünstigen. Erhöht den Effekt der Belüftung des unteren Helmbereichs / Rouleau cou remplaçable avec évent. Facile à déposer et à reposer pour un lavage soigné ou pour le remplacement. Avec évent sur le col pour favoriser l'évacuation de l'air chaud de l'intérieur. Augmente l'effet de la ventilation de la partie inférieure du casque

Erleben Sie mit diesem Ducati Corse-Helm der Spitzenklasse den Nervenkitzel der Rennstrecke. Der Integralhelm Ducati Corse V7 wurde von Arai speziell für das sportliche Fahren entwickelt und kombiniert dank des exklusiven Designs mit Grafiken des Motors Desmosedici Stradale R einen modernen, gewagten Stil mit einem ausgeprägten Rennsport-Look. Die Außenschale aus Verbundfaser schützt vor Stößen und leitet im Falle eines Aufpralls Energie ab, was die Sicherheit maximiert. Dies gelingt nicht zuletzt auch dank der „Peripherally Belted“-Struktur, die für eine erhöhte Widerstandsfähigkeit entlang der Oberseite der Öffnung positioniert ist. Die patentierte Innenschale aus EPS unterschiedlicher Dichte mit variabler Kompaktheit bietet für jeden Teil des Kopfes das richtige Maß an Schutz. Das thermogeformte, kratzfeste und beschlagfreie Visier bietet dem Fahrer Komfort und Sicherheit dank der VAS-Technologie, die eine perfekte periphere Sicht garantiert. Der fortschrittliche, aus dem Automobilbereich stammende Öffnungsmechanismus und die elastische FCS-Schaumstoffstütze, die den Druck reduziert und die Belüftung und Stabilität bei hohen Geschwindigkeiten fördert, garantieren eine außergewöhnliche Leistung und hervorragende Passform. Die Innenausstattung aus feinem, allergiefreiem Eco-Pure® Gewebe und die Halsdichtung sind vollständig abnehmbar und waschbar. Komfort, Sicherheit und Halt sind die Merkmale, die diesen optisch aggressiven Helm auszeichnen, dessen rot-schwarze Farbgebung das Design des Motors auf weißem Hintergrund rahmt und so die Aufmerksamkeit direkt auf das schlagende Herz der Roten aus Borgo Panigale lenkt.

Vivez l'émotion de la piste avec ce casque Ducati Corse haut de gamme. Spécialement conçu par Arai pour la conduite sportive, le casque intégral Ducati Corse V7 combine un style moderne et audacieux avec un look racing marqué grâce au design exclusif avec les graphismes du moteur Desmosedici Stradale R. La calotte extérieure en fibre composite protège des chocs et dissipe l'énergie en cas d'impact, maximisant la sécurité grâce aussi à la structure « Peripherally Belted » positionnée le long de la partie supérieure de l'ouverture pour une plus grande résistance. La calotte interne brevetée, en EPS à densité différenciée et à compacité variable, offre le degré de protection adéquat à chaque partie de la tête. L'écran thermoformé, anti-rayures et antibuée, offre au pilote confort et sécurité grâce à la technologie VAS qui garantit une vision périphérique parfaite. Le mécanisme d'ouverture avancé inspiré du secteur automobile et le support élastique en mousse FCS, qui réduit la pression et favorise la ventilation et la stabilité à grande vitesse, offrent des performances exceptionnelles et un excellent ajustement. L'intérieur, en tissu Eco-Pure® hypoallergénique de haute qualité, et le joint de cou sont entièrement détachables et lavables. Confort, sécurité et adhérence sont les caractéristiques qui distinguent ce casque au look agressif, dont les couleurs rouge et noire encadrent le design du moteur sur fond blanc, focalisant ainsi directement l'attention sur la force des rouges de Borgo Panigale.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Visier / Écran

Helles Rauchglas 3D / Fumé clair 3D	cod. 981033251
Dunkles Rauchglas 2D Racing / Fumé foncé 2D Racing	cod. 981033254
Dunkles Rauchglas 3D / Fumé foncé 3D	cod. 981033252
Abziehkitt für Racing-Visier (5 Stücke) / Kit tear-off pour écran racing (5 pièces)	cod. 981033256
PINLOCK® RX7V DKS159 V-VAS Max Vision transparent	cod. 981018734
Helles Racing-Visier 2d Racing Rx-7v / Ecran Racing Clair 2d Racing Rx-7v	Cod. 981033255
Helles Racing-Visier 3d Rx-7v / Ecran Racing Clair 3d Rx-7v	cod. 981033253

### Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes

Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes	cod. 981033257
Schrauben für Kit „Mechanismen“ / Vis du kit mécanismes	cod. 981002752

### Belüftung - Entlüftung / Ventilation - Prise d'air

Airwing für Schalen 82-84 (XS,S) weiß / Ailer.airwing calottes 82-84(XS,S) blanc	cod. 981088131
Airwing für Schalen 86 (M;L;XL) weiß / Ailer.airwing calottes 86 (M,L,XL) blanc	cod. 981088132
Abdeckungen Für Visiermechanik / Cache-Clquets	cod. 981088133
Nasenschutz / Protege-nez	cod. 981033259
Entlüftung Kinn / Prise d'air menton	cod. 981018724
Oberer Lufteinlass Dc V7 Helmschale 82 / Prise D'air Sup Dc 7 Calotte 82	Cod. 981088134
Oberer Lufteinlass Dc V7 Helmschale 84 / Prise D'air Sup Dc 7 Calotte 84	Cod. 981088135
Oberer Lufteinlass Dc V7 Helmschale 86 / Prise D'air Sup Dc 7 Calotte 86	cod. 981088136
Racing Spoiler Arai Rx-7v	cod. 981071127
Racing Spoiler Arai Rx-7v Fume'	cod. 981072720
Obere frontale Belüftung / Supérieure frontale	cod. 981033266

### Hinweise / Note

ARAI Bezugsmodell: ECE RX 7V EVO; USA Corsair-X; JAP RX-7X; CHN RX-7X. / Modèle de référence ARAI : ECE RX 7V EVO ; USA Corsair-X ; JAP RX-7X ; CHN RX-7X. Die Größe XXL dieses Modells ist nur für die Zulassung DOT/US verfügbar. / La taille XXL de ce modèle est disponible uniquement pour l'homologation DOT/US.

		ARAI HELMETS				
Angabe Größenkennzeichnung/ Indication de l'étiquette taille	Kopfumfang/ Tour de tête.	Europa (Thailand, Brasilien)/ Europe (Thaïlande, Brésil)		Nordamerika/ Amérique du Nord	Japan-Asien/ Japon-Asie	China/ Chine
		RX-7V RC, RX-7V	all other shells	DOT/Snell	JIS	CCC
XS	53-54	XS (53-54cm)	XS (54cm)	XS 6 1/2 - 6 5/8 (53-54cm)	54cm	XS (54cm)
S	55-56	S (56cm)	S (56cm)	S 6 3/4 - 6 7/8 (55-56cm)	55-56cm	S (55-56cm)
M	57-58	M (57-58cm)	M (57cm)	M 6 7 - 7 1/8 (57-58cm)	57-58cm	M (57cm)
L	59-60	L (59cm)	L (59cm)	L 7 1/4 - 7 3/8 (59-60cm)	59-60cm	L (58cm)
XL	61-62	XL (60-61cm)	XL (62cm)	XL 7 1/2 - 7 3/8 (61-62cm)	61-62cm	XL (60cm)
XXL	63-64		XXL (64cm)	XXL 7 3/4 - 7 7/8 (63-64cm)		

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Ducati Corse V6

Integralhelm / Casque intégral

98107383 — ECE

98107385 — USA

98107386 — JAP

98107387 — CHN

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- PB-SNC2 (Structural Net Composite) Helmschale, die dem Harz in den verschiedenen Faserschichten weitere Festigkeit verleiht und Verstärkungsmaterialien in der Helmschale / Calotte PB-SNC2 (Structural Net Composite - fibres composites structurelles du filet) ajoutant de la rigidité à la résine dans les différentes couches en fibres et matériaux de renfort à l'intérieur de la calotte
- "Peripherally Belted" SNC Schale: Zur zusätzlichen Verstärkung des vorderen Bereiches über dem Gesichtsfeldausschnitt der harten Aussenschale wurde ein weiteres Band in die Schale eingearbeitet / Calotte "Peripherally Belted SNC": cette bande de protection et de renfort entoure la zone supérieure de la calotte en augmentant de ce fait sa rigidité

Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbare Innenausstattung aus Eco-Pure® Gewebe mit einem extrem kleinformatischen Aufbau / Doublure amovible en tissu Eco-Pure® avec une structure de dimensions extrêmement réduites
- Facial Contour System (FCS). Leichter tragbarer Helm dank eines elastischen Schaumsupports in den Wangenpolstern, der sich komprimiert und ausdehnt. Das Wangenpolster deckt den Kiefer sowie die Wangenknochen ab und nicht nur den Wangenbereich. Das FCS System bietet eine komfortablere Passform, mit sicherem Halt in einem größeren Bereich und garantiert so eine hervorragende Stabilität und Komfort mit minimalem Druck / Facial Contour System (FCS). Casque plus facile à enfiler grâce à un support élastique en mousse dans les coussinets maxillaires qui se comprime et s'expand. Les coussinets maxillaires protègent la mâchoire et les pommettes au lieu de couvrir seulement la zone des joues. Le système FCS offre un meilleur confort, avec un support sûr sur une zone plus étendue, garantissant ainsi une stabilité extraordinaire et un grand confort avec une pression minimale

Visier / Écran

- Längeres Visier: größerer Gesichtsfeldausschnitt für einen besseren Seitenblick. Er erlaubt somit eine frühere Wahrnehmung von Objekten neben dem Fahrer und gewährt einen besseren Einblick in Kurven / Écran plus large pour une vision périphérique parfaite: l'ouverture plus large de la visière offre un champ visuel plus ample qui se traduit par une visibilité optimale dans les virages

- Thermogeformtes Visier mit EG-Zulassung, kratzfest und beschlagfrei / Écran thermoformé homologué CE antirayures et antibuée
- VAS-Visier (patentiert) mit interner Halterung für das Visier V-Shield, 5 mm länger und 10 mm breiter als das Vorgängermodell / Écran VAS (breveté) avec support interne pour écran V-Shield, 5 mm plus long et 10 mm plus large que le modèle précédent

Plus

- Diffusor mit optimierter Aerodynamik zur Verbesserung der Stabilität und Effizienz bei hohen Geschwindigkeiten / Diffuseur avec aérodynamique optimisée pour améliorer la stabilité et l'efficacité à vitesses élevées
- Oberer Lufteinlass IC duct 5 mit um 11 % erhöhtem Luftfluss im Vergleich zum Vorgängermodell / Prise d'air supérieure IC duct 5 avec un rendement en écoulement d'air accru de 11% p/r au modèle précédent
- Seitlicher Luftauslass Side Duct 6 mit aerodynamischen Profilen für eine höhere Stabilität bei hohen Geschwindigkeiten / Extracteur latéral Side Duct 6 avec contour aérodynamique pour plus de stabilité à vitesses élevées
- Arai Side Air Channel (ASAC). Belüftungseffekt durch die Öffnung auf Augenhöhe am Außenkanal / Arai Side Air Channel - conduits latéraux d'aération (ASAC). Effet aspiration depuis l'ouverture, au niveau des yeux, au conduit latéral
- Belüftung durch einen neuen Gleitverschluss, der die aerodynamische Geräuschbildung reduziert und die Haltbarkeit sowie Wasserundurchlässigkeit erhöht / Ventilations avec une nouvelle fermeture à curseur qui réduit le bruit aérodynamique en augmentant la durée de vie et l'imperméabilité
- Racing Verschluss in Doppel-D-Ausführung mit Druckknopf um die Lasche zu sichern / Fermeture racing avec boucle double-D et bouton pression de sécurité sur la jugulaire
- Nackenrolle mit Entlüftung und austauschbar. Einfach für eine sorgfältige Reinigung oder den Austausch entfernen- und montierbar. Mit Entlüftung am Hals, um die Extraktion der Warmluft aus dem Innenbereich zu begünstigen. Erhöht den Effekt der Belüftung des unteren Helmbereichs / Rouleau cou remplaçable avec évent. Facile à déposer et à reposer pour un lavage soigné ou pour le remplacement. Avec évent sur le col pour favoriser l'évacuation de l'air chaud de l'intérieur. Augmente l'effet de la ventilation de la partie inférieure du casque

Der Zusammenarbeit mit Arai entstammt dieser an den grafischen Themen der MotoGP inspirierte, exklusive Helm mit Design und einer der Königsklasse würdigen Leistung. Das ebenso kühne wie kultige Ducati Rot sorgt, perfekt kombiniert mit Bordeauxrot, Fluo-Rot und Schwarz, für einen ansprechenden Look, durch die farbigen Einsätze entsteht eine raffiniert und rassistig wirkende Grafik, die alle Blicke anziehen wird. Das von Drudi Performance exklusiv für Ducati kreierte aggressive und powergeladene Design des Helms Ducati Corse V6 ist perfekt auf seine herausragenden technischen Eigenschaften abgestimmt, die eigens für den sportlichen Fahreinsatz konzipiert wurden. Sicherheit der Spitzenklasse dank der Außenschale aus Verbundfaser, die den Fahrer vor Stößen schützt und Aufprallenergie streut, und der „Peripherally Belted“ Struktur, durch die sie noch widerstandsfähiger wird. Gekonnte Konstruktion und einwandfreie Fertigung auch bei der patentierten Innenschale, hergestellt aus EPS mit den jeweiligen Positionen entsprechend unterschiedliche Dichten aufweist. Das thermogeformte, kratzfest Visier mit CE-Zulassung und Beschlagschutz bietet dem Fahrer dank der VAS Technologie den besten Sichtbereich, während die größere Breite eine perfekte, periphere Sicht garantiert. Maximaler Komfort und optimales Fahrgefühl dank des FCS Systems, das eine äußerst bequeme Passform bereitstellt, des vom Automobilsektor abgeleiteten, fortschrittlichen Öffnungsmechanismus und der guten Belüftung, um auch bei hohen Geschwindigkeiten auf maximale Stabilität und Effizienz zählen zu können. Die herausnehmbare Innenausstattung aus edlem, allergiefreiem Eco-Pure® Gewebe und die belüftete, austauschbare Halsdichtung ergänzen seine Ausstattung. Spitzenleistung, hervorragende Sicherheit und unverkennbares Racing-Design.

Issu de la collaboration avec Arai, ce casque exclusif s'inspire des thèmes graphiques du MotoGP, affichant un design et des performances dignes de la catégorie reine. Le rouge Ducati, audacieux et emblématique, est associé au rouge bordeaux, au rouge fluorescent et au noir pour créer un look accrocheur, avec des inserts de couleur qui contribuent à donner un aspect graphique sophistiqué et grinçant, qui ne passera pas inaperçu. La conception puissante et agressive du casque Ducati Corse V6, conçu par Drudi Performance en exclusivité pour Ducati, s'accorde parfaitement avec ses excellentes caractéristiques techniques, spécialement destinées à la conduite sportive. Une sécurité de haut niveau grâce à la calotte extérieure en fibre composite, qui protège le pilote des chocs et dissipe l'énergie de l'impact, et à la structure « Peripherally Belted » qui la rend encore plus résistante. Brevetée et réalisée en EPS à densités multiples avec des zones plus ou moins compactes selon la position, la calotte intérieure aussi se distingue par une construction habile et une finition impeccable. L'écran thermoformé et homologué CE, anti-rayures et antibuée, offre au pilote un champ de vision large grâce à la technologie VAS, tandis que la largeur accrue garantit une vision périphérique parfaite. Confort maximal et excellente sensation de conduite, grâce au système FCS, qui offre un ajustement extrêmement confortable, au mécanisme d'ouverture avancé dérivé de la technologie automobile et à la ventilation élevée, pour une stabilité et une efficacité maximales même à grande vitesse. L'intérieur amovible en tissu Eco-Pure® de haute qualité et hypoallergénique et la garniture aérée et remplaçable sur le cou complètent l'équipement. Des performances haut de gamme, une excellente sécurité et un design incontestablement racing.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Visier / Écran

Helles Rauchglas 3D / Fumé clair 3D	cod. 981033251
Dunkles Rauchglas 3D / Fumé foncé 3D	cod. 981033252
Transparent 3D	cod. 981033253
Dunkles Rauchglas 2D Racing / Fumé foncé 2D Racing	cod. 981033254
Transparent 2D Racing	cod. 981033255
Abziehkitt für Racing-Visier (5 Stücke) / Kit tear-off pour écran racing (5 pièces)	cod. 981033256
PINLOCK® RX7V DKS159 V-VAS Max Vision transparent	cod. 981018734

### Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes

Schrauben für Kit „Mechanismen“ / Vis du kit mécanismes	cod. 981002752
Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes	cod. 981033257

### Belüftung - Entlüftung / Ventilation - Prise d'air

Nasenschutz / Protège-nez	cod. 981033259
Air Wing Spoiler für Helmschale 82-84 (XS,S) / Airwing pour calotte 82-84 (XS,S)	cod. 981071357
Air Wing Spoiler für Helmschale 86 (M,L,XL) / Airwing pour calotte 86 (M,L,XL)	cod. 981071358
Abdeckungen Für Visiermechanik DC V6 (Pa / Cache-Clquets DC V6 (Paire)	cod. 981077286
Oberer Lufteinlass DC V6 Helmschale 82 / Prise D'air Sup DC V6 Calotte 82	cod. 981077287
Oberer Lufteinlass DC V6 Helmschale 84 / Prise D'air Sup DC V6 Calotte 84	cod. 981077288
Oberer Lufteinlass DC V6 Helmschale 86 / Prise D'air Sup DC V6 Calotte 86	Cod. 981077289
Racing Spoiler Arai Rx-7v	Cod. 981071127
Racing Spoiler Arai Rx-7v Fume'	cod. 981072720
Oberer frontale Belüftung / Supérieure frontale	cod. 981040500
Kinnlufteinlass / Prise D'air Menton	cod. 981043060

### Hinweise / Note

ARAI Bezugsmodell: ECE RX 7V EVO; USA Corsair-X; JAP RX-7X; CHN RX-7X. / Modèle de référence ARAI : ECE RX 7V EVO ; USA Corsair-X ; JAP RX-7X ; CHN RX-7X. Die Artikelnummer 98107383\_ in der Version ECE entspricht der neuen Richtlinie ECE 22-06. / La référence produit 98107383\_ dans la version ECE est conforme à la nouvelle norme ECE 22-06. Die Größe XXL dieses Modells ist nur für die Zulassung DOT/US verfügbar. / La taille XXL de ce modèle est disponible uniquement pour l'homologation DOT/US.

		ARAI HELMETS				
Angabe Größenetikett/ Indication de l'étiquette taille	Kopfumfang/ Tour de tête.	Europa (Thailand, Brasilien)/ Europe (Thaïlande, Brésil)		Nordamerika/ Amérique du Nord	Japan-Asien/ Japon-Asie	China/ Chine
		RX-7V RC, RX-7V	all other shells	DOT/Snell	JIS	CCC
XS	53-54	XS (53-54cm)	XS (54cm)	XS 6 1/2 - 6 5/8 (53-54cm)	54cm	XS (54cm)
S	55-56	S (56cm)	S (56cm)	S 6 3/4 - 6 7/8 (55-56cm)	55-56cm	S (55-56cm)
M	57-58	M (57-58cm)	M (57cm)	M 6 7 - 7 1/8 (57-58cm)	57-58cm	M (57cm)
L	59-60	L (59cm)	L (59cm)	L 7 1/4 - 7 3/8 (59-60cm)	59-60cm	L (58cm)
XL	61-62	XL (60-61cm)	XL (62cm)	XL 7 1/2 - 7 3/8 (61-62cm)	61-62cm	XL (60cm)
XXL	63-64		XXL (64cm)	XXL 7 3/4 - 7 7/8 (63-64cm)		

# Ducati Corse V5

Integralhelm / Casque intégral

98107716 — ECE

98107138 — USA

98107139 — JAP

98107230 — CHN

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- PB-SNC2 (Structural Net Composite) Helmschale, die dem Harz in den verschiedenen Faserschichten weitere Festigkeit verleiht und Verstärkungsmaterialien in der Helmschale / Calotte PB-SNC2 (Structural Net Composite - fibres composites structurales du filet) ajoutant de la rigidité à la résine dans les différentes couches en fibres et matériaux de renfort à l'intérieur de la calotte
- "Peripherally Belted" SNC Schale: Zur zusätzlichen Verstärkung des vorderen Bereiches über dem Gesichtsfeldausschnitt der harten Aussenschale wurde ein weiteres Band in die Schale eingearbeitet / Calotte "Peripherally Belted SNC": cette bande de protection et de renfort entoure la zone supérieure de la calotte en augmentant de ce fait sa rigidité

Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbare Innenausstattung aus Eco-Pure® Gewebe mit einem extrem kleinformatigen Aufbau / Doublure amovible en tissu Eco-Pure® avec une structure de dimensions extrêmement réduites
- Facial Contour System (FCS). Leichter tragbarer Helm dank eines elastischen Schaumsupports in den Wangenpolstern, der sich komprimiert und ausdehnt. Das Wangenpolster deckt den Kiefer sowie die Wangenknochen ab und nicht nur den Wangenbereich. Das FCS System bietet eine komfortablere Passform, mit sicherem Halt in einem größeren Bereich und garantiert so eine hervorragende Stabilität und Komfort mit minimalem Druck / Facial Contour System (FCS). Casque plus facile à enfiler grâce à un support élastique en mousse dans les coussinets maxillaires qui se comprime et s'épand. Les coussinets maxillaires protègent la mâchoire et les pommettes au lieu de couvrir seulement la zone des joues. Le système FCS offre un meilleur confort, avec un support sûr sur une zone plus étendue, garantissant ainsi une stabilité extraordinaire et un grand confort avec une pression minimale

Visier / Écran

- Längeres Visier: größerer Gesichtsfeldausschnitt für einen besseren Seitenblick. Er erlaubt somit eine frühere Wahrnehmung von Objekten neben dem Fahrer und gewährt einen besseren Einblick in Kurven / Écran plus large pour une vision périphérique parfaite: l'ouverture plus large de la visière offre un champ visuel plus ample qui se traduit par une visibilité optimale dans les virages

- Thermogeformtes Visier mit EG-Zulassung, kratzfest und beschlagfrei / Écran thermoformé homologué CE antirayures et antibuée
- VAS-Visier (patentiert) mit interner Halterung für das Visier V-Shield, 5 mm länger und 10 mm breiter als das Vorgängermodell / Écran VAS (breveté) avec support interne pour écran V-Shield, 5 mm plus long et 10 mm plus large que le modèle précédent

## Plus

- Diffusor mit optimierter Aerodynamik zur Verbesserung der Stabilität und Effizienz bei hohen Geschwindigkeiten / Diffuseur avec aérodynamique optimisée pour améliorer la stabilité et l'efficacité à vitesses élevées
- Oberer Lufteinlass IC duct 5 mit um 11 % erhöhtem Luftfluss im Vergleich zum Vorgängermodell / Prise d'air supérieure IC duct 5 avec un rendement en écoulement d'air accru de 11% p/r au modèle précédent
- Seitlicher Luftauslass Side Duct 6 mit aerodynamischen Profilen für eine höhere Stabilität bei hohen Geschwindigkeiten / Extracteur latéral Side Duct 6 avec contour aérodynamique pour plus de stabilité à vitesses élevées
- Arai Side Air Channel (ASAC). Belüftungseffekt durch die Öffnung auf Augenhöhe am Außenkanal / Arai Side Air Channel - conduits latéraux d'aération (ASAC). Effet aspiration depuis l'ouverture, au niveau des yeux, au conduit latéral
- Belüftung durch einen neuen Gleitverschluss, der die aerodynamische Geräuschbildung reduziert und die Haltbarkeit sowie Wasserundurchlässigkeit erhöht / Ventilations avec une nouvelle fermeture à curseur qui réduit le bruit aérodynamique en augmentant la durée de vie et l'imperméabilité
- Racing Verschluss in Doppel-D-Ausführung mit Druckknopf um die Lasche zu sichern / Fermeture racing avec boucle double-D et bouton pression de sécurité sur la jugulaire
- Nackenrolle mit Entlüftung und austauschbar. Einfach für eine sorgfältige Reinigung oder den Austausch entfernen- und montierbar. Mit Entlüftung am Hals, um die Extraktion der Warmluft aus dem Innenbereich zu begünstigen. Erhöht den Effekt der Belüftung des unteren Helmbereichs / Rouleau cou remplaçable avec évent. Facile à déposer et à reposer pour un lavage soigné ou pour le remplacement. Avec évent sur le col pour favoriser l'évacuation de l'air chaud de l'intérieur. Augmente l'effet de la ventilation de la partie inférieure du casque

Technologie und für den Rennsport von Arai entworfene Ausstattungen kombiniert mit einem modernen und aggressiven Design exklusiv für Ducati von Drudi Performance - ein Helm mit dynamischem Look und ausgeprägtem Rennsportcharakter. Die Außenschale ist aus SNC2 Faser (Structural Net Composite), die das Harz steifer gestaltet und den Fahrer beim Aufprall schützt. Die glatte Oberfläche führt die Aufprallenergie ab. Für mehr Steifigkeit und eine noch widerstandsfähigere Helmschale sorgt die „Peripherally Belted“ Struktur: ein oben längs der Öffnung für die Augen angebrachter Verstärkungsgürtel. Gekonnte Konstruktion und perfekte Fertigung auch bei der patentierten und an unterschiedlichen Punkten aus ebenso unterschiedlich dichtem EPS hergestellten Innenschale. Das thermogeformte, kratzsteife Visier mit CE-Zulassung und Beschlagschutz bietet ein weites Sichtfeld. Da breiter und mit VAS Technologie (System mit variabler Achse) garantiert es in jeder Kurve stets die perfekte, periphere Sicht. Neben maximaler Sicherheit und Spitzenleistung sind auch Komfort und Feeling gewährleistet, was der starken Belüftung und dem FCS System zu verdanken ist, das extrem bequeme Passform mit geringerem Druck bietet - Eigenschaften, die der Diffusor mit optimierter Aerodynamik unterstützt. Der Schiebeverschluss der Belüftungen reduziert das Rauschen, trägt dem Komfort bei und erhöht die Haltbarkeit und Undurchlässigkeit. Die herausnehmbare Innenausstattung aus hochwertigen, antiallergischem Eco-Pure® Gewebe sowie belüftete und die austauschbare Halsdichtung ergänzen das Bild. Herausragende, technische Eigenschaften und dazu noch, dank dem fortschrittlichen Öffnungsmechanismus aus dem Automobilbereich und der elastischen Abstützung aus Schaumstoff, Facial Contour System (FCS), praktisch beim Aufsetzen. Das Ducati Corse Logo als Wertsymbol und für einen unverkennbaren, klassischen Touch im reinen Ducati-Stil der aggressiven Grafik. Der perfekte Begleiter im Nervenkitzel eines Racing-Einsatzes.

La technologie et les caractéristiques techniques spécialement conçues par Arai pour la conduite sportive s'associent à un design moderne et agressif, réalisé par Drudi Performance en exclusivité pour Ducati afin de créer un casque au look mordant et distinctement racing. La calotte extérieure en fibre composite protège le pilote contre les chocs et dissipe l'énergie de l'impact grâce à sa surface lisse. La structure « Peripherally Belted », placée en haut de l'ouverture pour les yeux, renforce la rigidité de la calotte, ce qui la rend encore plus résistante. Brevetée et réalisée en EPS à densités multiples avec des zones plus ou moins compactes selon la position, la calotte intérieure aussi se distingue par une construction habile et une finition impeccable. La visière thermoformée et homologuée CE, anti-rayures et antibuée, offre au pilote un champ de vision large grâce à la technologie VAS : la largeur accrue garantit une vision périphérique parfaite, pour affronter chaque virage avec le bon angle. Sécurité maximale et performances de pointe pour ce casque qui se distingue aussi par un confort et une sensation de conduite exceptionnels, grâce au système FCS, qui lui confère un ajustement extrêmement confortable, une pression réduite et une ventilation élevée, pour une stabilité et un rendement maximum à grande vitesse. La fermeture coulissante des ventilations réduit le niveau de bruit aérodynamique, augmentant le confort du pilote ainsi que la longévité et l'étanchéité. À cela s'ajoutent l'intérieur amovible en tissu Eco-Pure® de haute qualité et hypoallergénique et la garniture aérée et remplaçable sur le cou. Le mécanisme d'ouverture de pointe dérivé de l'industrie automobile et le support élastique en mousse FCS en facilitent le port. Le casque est rehaussé par le logo Ducati Corse, qui confère une touche de classe inimitable au design graphique agressif, dans le plus pur style Ducati. Le compagnon idéal pour profiter à fond du frisson de l'expérience racing.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Visier / Écran

Helles Rauchglas 3D / Fumé clair 3D	cod. 981033251
Dunkles Rauchglas 2D Racing / Fumé foncé 2D Racing	cod. 981033254
Dunkles Rauchglas 3D / Fumé foncé 3D	cod. 981033252
Abziehkitt für Racing-Visier (5 Stücke) / Kit tear-off pour écran racing (5 pièces)	cod. 981033256
PINLOCK® RX7V DKS159 V-VAS Max Vision transparent	cod. 981018734
Transparent 2D Racing	cod. 981033255
Transparent 3D	cod. 981033253

### Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes

Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes	cod. 981033257
Schrauben für Kit „Mechanismen“ / Vis du kit mécanismes	cod. 981002752

### Belüftung - Entlüftung / Ventilation - Prise d'air

Abdeckungen Für Visiermechanik Helm DC V5 / Cache-Clquets Casque DC V5	cod. 981071356
Airwing Schw Für Helmschalen 86 (M, L, XL) / Aileron Airwing Noir Pour Calottes 86 (M, L, XL)	cod. 981071358
Airwing Sw Für Helmschalen 82-84 (XS-S) / Alleron Airwing Noir Pour Calottes 82-84 (XS-S)	Cod. 981071357
Entlüftung Kinn / Prise d'air menton	cod. 981033260
Nasenschutz / Protège-nez	cod. 981033259
Oberer Lufteinlass (Paar) - Helmschale 82-84 / Prise d'air supérieure (paire) - calotte 82-84	cod. 981072570
Oberer Lufteinlass (Paar) - Helmschale 86 / Prise d'air supérieure (paire) - calotte 86	cod. 981072571
Racing Spoiler Arai Rx-7v	Cod. 981071127
Racing Spoiler Arai Rx-7v Fume'	cod. 981072720
Obere frontale Belüftung / Supérieure frontale	cod. 981040500

### Hinweise / Note

ARAI Bezugsmodell: ECE RX 7V EVO; USA Corsair-X; JAP RX-7X; CHN RX-7X. / Modèle de référence ARAI : ECE RX 7V EVO ; USA Corsair-X ; JAP RX-7X ; CHN RX-7X. Die Artikelnummer 98107716\_ in der Version ECE entspricht der neuen Richtlinie ECE 22-06. / La référence produit 98107716\_ dans la version ECE est conforme à la nouvelle norme ECE 22-06. Die Größe XXL dieses Modells ist nur für die Zulassung DOT/US verfügbar. / La taille XXL de ce modèle est disponible uniquement pour l'homologation DOT/US.

		ARAI HELMETS				
Angabe Größenetikett/ Indication de l'étiquette taille	Kopfumfang/ Tour de tête.	Europa (Thailand, Brasilien)/ Europe (Thaïlande, Brésil)		Nordamerika/ Amérique du Nord	Japan-Asien/ Japon-Asie	China/ Chine
		RX-7V RC, RX-7V	all other shells	DOT/Snell	JIS	CCC
XS	53-54	XS (53-54cm)	XS (54cm)	XS 6 1/2 - 6 5/8 (53-54cm)	54cm	XS (54cm)
S	55-56	S (56cm)	S (56cm)	S 6 3/4 - 6 7/8 (55-56cm)	55-56cm	S (55-56cm)
M	57-58	M (57-58cm)	M (57cm)	M 6 7 - 7 1/8 (57-58cm)	57-58cm	M (57cm)
L	59-60	L (59cm)	L (59cm)	L 7 1/4 - 7 3/8 (59-60cm)	59-60cm	L (58cm)
XL	61-62	XL (60-61cm)	XL (62cm)	XL 7 1/2 - 7 3/8 (61-62cm)	61-62cm	XL (60cm)
XXL	63-64		XXL (64cm)	XXL 7 3/4 - 7 7/8 (63-64cm)		



## RX-7 Racing Spoiler

Racing spoiler

981071127 transparent

981072720 getönt / fumé

Einheitsgröße / taille unique



racing suits

leather

fabric

helmets

gloves &amp; boots

safety

activewear

Der Racing Spoiler ist für das „Ausgleichen“ und Anpassen des Luftstroms zwischen Helm und Höcker der Fahrerkombi gedacht und besteht aus transparentem und getöntem Material. Dem Prinzip von Arai entsprechend, dass eine widerstandsfähige, runde und glatte Helmschale die Fähigkeit des Helms, den Fahrer bei einem Aufprall zu schützen, unterstützt, ist der Spoiler so konzipiert, dass er beim Aufprall zerbricht und zerdrückt wird oder sich leicht löst. Der so dünn und leicht wie möglich hergestellte, aerodynamische Aufsatz verbessert die Stabilität bei hohen Geschwindigkeiten und erhöht die Belüftung, ohne die Aufprallperformance zu beeinträchtigen.

Conçu pour « remplir » et uniformiser le flux aérodynamique entre le casque et la bosse de la combinaison du pilote, le Racing Spoiler est disponible sous forme transparente et fumé. Conformément à la conviction fondamentale d'Arai selon laquelle une calotte solide, ronde et lisse contribue à augmenter la capacité du casque à protéger le motard lors d'un impact, le spoiler est conçu pour être fragile et pour s'écraser ou se détacher facilement en cas de collision. Fabriqué aussi fin et léger que possible, cet ajout aérodynamique améliore la stabilité à grande vitesse et augmente la ventilation sans compromettre les performances d'impact.







## Ducati Theme V2

Integralhelm / Casque intégral

98108531 — ECE

98108532 — USA

98108533 — JAP

98108534 — CHN

**NEW**



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Helmschale „Peripherally Belted e-Complex Laminate Construction“ (PB e-CLC), die einen hervorragenden Kompromiss zwischen Steifigkeit, Festigkeit und Gewicht bietet / Calotte Peripherally Belted e-Complex Laminate Construction (PB e-CLC) offrant un excellent compromis entre rigidité, résistance et poids
- Helmschale Peripherally Belted e-Complex Laminate: Sie ist so konzipiert, dass die Energie eines Aufpralls, ohne dass sich gefährliche Verformungen bilden, abgeleitet und auf eine möglichst große Fläche verteilt wird. Hier kamen neue Materialien zur Anwendung, um das Gewicht unter Beibehaltung der Stoßfestigkeit zu verringern. / Calotte Peripherally Belted e-Complex Laminate : elle est conçue pour dévier l'énergie d'un impact sans créer de points d'accroche dangereux et pour la répartir sur une surface aussi large que possible. De nouveaux matériaux ont été utilisés pour réduire le poids tout en conservant la même résistance aux chocs.

Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbare, waschbare und antiallergische Komfortinnenausstattung / Intérieur amovible lavable et hypoallergénique
- Facial Contour System (FCS): Leichter tragbarer Helm dank eines elastischen Schaumsupports in den Wangenpolstern, der sich komprimiert und ausdehnt. Das Wangenpolster deckt den Kiefer sowie die Wangenknochen ab und nicht nur den Wangenbereich. Das FCS System bietet eine komfortablere Passform, mit sicherem Halt in einem größeren Bereich und garantiert so eine hervorragende Stabilität und Komfort mit minimalem Druck / Facial Contour System (FCS). Casque plus facile à enfiler grâce à un support élastique en mousse dans les coussinets maxillaires qui se comprime et s'élargit. Les coussinets maxillaires protègent la mâchoire et les pommettes au lieu de couvrir seulement la zone des joues. Le système FCS offre un meilleur confort, avec un support sûr sur une zone plus étendue, garantissant ainsi une stabilité extraordinaire et un grand confort avec une pression minimale

Visier / Écran

- Visiersystem mit VAS-Technologie (System mit variabler Achse), um ein breites Sichtfeld für besten Fahrstil bei jedem Neigungswinkel zu gewähren / Système d'écran doté de la technologie VAS (système à axe variable) pour offrir un champ de vision large, ce qui assure une visibilité optimale sous n'importe quel angle de conduite

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



- Beschlagfeste, widerstandsfähige Innenblende Pinlock®. Das exklusive, patentierte Verstellsystem gewährleistet die Regulierung (Pinlock®) der Belüftung der Blende über das Außenvisier, ohne dieses entfernen zu müssen. / Écran interne anti-buée Pinlock®. Son système de réglage exclusif et breveté permet de régler la pose de l'écran (Pinlock®) en agissant depuis l'extérieur de la visière, sans besoin de la démonter.
- Das System zum Öffnen und Schließen des Visiers funktioniert auf drei Achsen und dichtet in der verriegelten Position das Visier wie nie zuvor ab. Durch einfaches Anheben des Visiers (auch mit Handschuhen) können Sie die Entfeuchtungsfunktion aktivieren oder das Visier vollständig öffnen. / Le système d'ouverture-fermeture de l'écran fonctionne sur trois axes et, en position verrouillée, scelle l'écran comme jamais auparavant. En le soulevant d'un simple geste (même avec des gants), il est possible d'activer la fonction de-mist ou d'ouvrir complètement l'écran.

Plus

- FFS (Free Flow System) Erzeugt einen Luftstrom im Helm, der die von Wind und Turbulenzen erzeugten Geräusche reduziert und gleichzeitig die Entsorgung der warmen Luft erhöht / FFS (Free Flow System). Crée un flux d'air à l'intérieur du casque qui réduit le bruit dû au vent et à la turbulence, en augmentant parallèlement l'évacuation d'air chaud
- Aufnahmen für Lautsprecher / Logements pour haut-parleurs
- „Notfallhilfe“-System (ERS): Ermöglicht einen leichteren Zugang zum Fahrer im Falle eines Unfalls. Durch Ziehen an der orangefarbenen Lasche, die in der Polsterung integriert ist, werden die Wangenpolster entfernt. Dies erleichtert dem medizinischen und Rettungspersonal das Abnehmen des Helms und minimiert das Risiko weiterer Verletzungen. / Système d'extraction de secours (ERS) : permet un accès plus facile au pilote en cas d'accident. En tirant sur la languette orange intégrée aux rembourrages, les couvre-joues s'enlèvent. Cela facilite le retrait du casque par le personnel médical et les secouristes et minimise le risque de blessures supplémentaires.
- 5 mm starker Ohrenschild/Wangenpolster - Um mehr Spielraum für eine perfekte Passform und optimalen Komfort zu bieten, verfügen die Wangenpolster über eine herausnehmbare 5 mm starke Schicht, die bei Bedarf zusätzlichen Platz bietet. / Couvre-oreilles/couvre-joues « Peel Away » de 5 mm - Pour offrir plus de possibilités de créer un ajustement parfait et un confort optimal, les couvre-joues comportent une couche amovible de 5 mm pour ajouter de l'espace si nécessaire.

Steigen Sie mit dem Helm Ducati Theme V2 mit dem modernem, sportlichem Design von Drudi Performance und einem glänzenden Finish sowie Farbblöcken – perfekt abgestimmt auf die Artikel der Ducati-Kollektion – rundum stilvoll und sicher auf die Sitzbank Ihrer Ducati. Die Außenschale Peripherally Belted e-Complex Laminate aus neuen Materialien bietet einen hervorragenden Kompromiss zwischen Steifigkeit, Widerstandsfähigkeit und Gewicht und bewahrt dabei ihre Fähigkeit, Stößen standzuhalten. Die Innenausstattung aus abnehmbarem und waschbarem hypoallergenem Material bietet dank des Facial Contour System (FCS), einer elastischen Schaumstoffstütze, die sich für eine bequemere Passform komprimiert und ausdehnt, Unterstützung über einen größeren Bereich. Das Innenvisier mit dem exklusiven patentierten Pinlock®-Verstellungssystem ergänzt das Visier mit VAS-Technologie (variables Achsensystem) und ermöglicht die Regulierung von Zugluft und Beschlag von außen mit einer einfachen Geste. Das System verfügt außerdem über einen Öffnungs- und Schließmechanismus, der eine optimale Isolierung und Abdichtung ermöglicht. Außergewöhnliche Leistung wird auch durch das FFS-System garantiert, das Windgeräusche und Turbulenzen reduziert, indem es die Abfuhr heißer Luft erhöht, während die Einhaltung der höchsten Sicherheitsstandards durch das Emergency Release System (ERS) gewährleistet wird, das durch Ziehen der entsprechenden orangefarbenen Laschen im Inneren ausgeführt wird. Dieser leichte und stylische Helm stellt die Quintessenz des Komforts dar und bietet gleichzeitig ein hohes Maß an Schutz für einen Fahrstil ohne halbe Sachen.

Montez sur la selle de votre Ducati avec style et en toute sécurité avec le casque Ducati Theme V2 au design moderne et sportif créé par Drudi Performance, avec sa finition brillante et ses blocs de couleurs, parfaitement assortis aux vêtements de la collection Ducati. La calotte extérieure Peripherally Belted en e-Complex Laminate, réalisée avec de nouveaux matériaux, offre un excellent compromis entre la rigidité, la résistance et le poids, tout en conservant la capacité d'absorber les impacts. L'intérieur, en matériau hypoallergénique amovible et lavable, offre un soutien sur une zone plus large grâce au Facial Contour System (FCS), un support élastique en mousse qui se comprime et se dilate pour un ajustement plus confortable. L'écran en technologie VAS (système à axe variable), est secondé d'un écran intérieur doté du système de réglage exclusif breveté Pinlock®, qui permet de régler l'arrivée d'air et l'embuage depuis l'extérieur d'un simple geste. Le système est également doté d'un mécanisme d'ouverture et de fermeture pour une isolation et une étanchéité optimales. Les performances exceptionnelles sont également assurées par le système FFS, qui réduit le bruit du vent et les turbulences en augmentant la dissipation de l'air chaud, tandis que le respect des normes de sécurité les plus strictes est assuré par le système de déverrouillage d'urgence (ERS), qui s'effectue en tirant sur les languettes orange situées à l'intérieur. Ce casque léger et élégant représente la quintessence du confort tout en offrant un haut niveau de protection pour un style de conduite sans demi-mesures.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Visier / Écran

Hell getöntes 3D-Visier ConceptX / Écran fumé clair 3D ConceptX	cod. 981088138
Dunkel getöntes 3D-Visier ConceptX / Écran fumé foncé 3D ConceptX	cod. 981088139
PINLOCK® ConceptX	cod. 981088141

### Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes

Visiermechanismen-Set ConceptX / Kit mécanismes ConceptX	cod. 981088140
--	----------------

### Belüftung - Entlüftung / Ventilation - Prise d'air

Abdeckungen Für Visiermechanik Helm ConceptX / Cache-Clquets Casque ConceptX	cod. 981088137
--	----------------

### Hinweise / Note

Der Helm wird mit durchsichtigem Visier geliefert. Andere Färbungen müssen separat bestellt werden. / Le casque est fourni avec une visière transparente. D'autres couleurs de la visière doivent être commandées séparément.  
 Bezugsmodell: Arai ECE CONCEPT-XE; USA SUPERNEO-X; JIS/CCC RAPIDE-NEO / Modèle de référence: Arai ECE CONCEPT-XE; USA SUPERNEO-X; JIS/CCC RAPIDE-NEO

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



## D-Rider V2

Integralhelm / Casque intégral

98108517 — ECE

98108518 — USA

98108519 — JAP

98108530 — CHN

**NEW**



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Helmschale „Peripherally Belted e-Complex Laminate Construction“ (PB e-CLC), die einen hervorragenden Kompromiss zwischen Steifigkeit, Festigkeit und Gewicht bietet / Calotte Peripherally Belted e-Complex Laminate Construction (PB e-CLC) offrant un excellent compromis entre rigidité, résistance et poids
- Helmschale Peripherally Belted e-Complex Laminate: Sie ist so konzipiert, dass die Energie eines Aufpralls, ohne dass sich gefährliche Verformungen bilden, abgeleitet und auf eine möglichst große Fläche verteilt wird. Hier kamen neue Materialien zur Anwendung, um das Gewicht unter Beibehaltung der Stoßfestigkeit zu verringern. / Calotte Peripherally Belted e-Complex Laminate : elle est conçue pour dévier l'énergie d'un impact sans créer de points d'accroche dangereux et pour la répartir sur une surface aussi large que possible. De nouveaux matériaux ont été utilisés pour réduire le poids tout en conservant la même résistance aux chocs.

### Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbare, waschbare und antiallergische Komfortinnenausstattung / Intérieur amovible lavable et hypoallergénique
- Facial Contour System (FCS): Leichter tragbarer Helm dank eines elastischen Schaumsupports in den Wangenpolstern, der sich komprimiert und ausdehnt. Das Wangenpolster deckt den Kiefer sowie die Wangenknochen ab und nicht nur den Wangenbereich. Das FCS System bietet eine komfortablere Passform, mit sicherem Halt in einem größeren Bereich und garantiert so eine hervorragende Stabilität und Komfort mit minimalem Druck / Facial Contour System (FCS). Casque plus facile à enfiler grâce à un support élastique en mousse dans les coussinets maxillaires qui se comprime et s'élargit. Les coussinets maxillaires protègent la mâchoire et les pommettes au lieu de couvrir seulement la zone des joues. Le système FCS offre un meilleur confort, avec un support sûr sur une zone plus étendue, garantissant ainsi une stabilité extraordinaire et un grand confort avec une pression minimale

### Visier / Écran

- Visiersystem mit VAS-Technologie (System mit variabler Achse), um ein breites Sichtfeld für besten Fahrstil bei jedem Neigungswinkel zu gewähren / Système d'écran doté de la technologie VAS (système à axe variable) pour offrir un champ de vision large, ce qui assure une visibilité optimale sous n'importe quel angle de conduite

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



- Beschlagfeste, widerstandsfähige Innenblende Pinlock®. Das exklusive, patentierte Verstellsystem gewährleistet die Regulierung (Pinlock®) der Belüftung der Blende über das Außenvisier, ohne dieses entfernen zu müssen. / Écran interne anti-buée Pinlock®. Son système de réglage exclusif et breveté permet de régler la pose de l'écran (Pinlock®) en agissant depuis l'extérieur de la visière, sans besoin de la démonter.
- Das System zum Öffnen und Schließen des Visiers funktioniert auf drei Achsen und dichtet in der verriegelten Position das Visier wie nie zuvor ab. Durch einfaches Anheben des Visiers (auch mit Handschuhen) können Sie die Entfeuchtungsfunktion aktivieren oder das Visier vollständig öffnen. / Le système d'ouverture-fermeture de l'écran fonctionne sur trois axes et, en position verrouillée, scelle l'écran comme jamais auparavant. En le soulevant d'un simple geste (même avec des gants), il est possible d'activer la fonction de-mist ou d'ouvrir complètement l'écran.

### Plus

- FFS (Free Flow System) Erzeugt einen Luftstrom im Helm, der die von Wind und Turbulenzen erzeugten Geräusche reduziert und gleichzeitig die Entsorgung der warmen Luft erhöht / FFS (Free Flow System). Crée un flux d'air à l'intérieur du casque qui réduit le bruit dû au vent et à la turbulence, en augmentant parallèlement l'évacuation d'air chaud
- Aufnahmen für Lautsprecher / Logements pour haut-parleurs
- „Notfallhilfe“-System (ERS): Ermöglicht einen leichteren Zugang zum Fahrer im Falle eines Unfalls. Durch Ziehen an der orangefarbenen Lasche, die in der Polsterung integriert ist, werden die Wangenpolster entfernt. Dies erleichtert dem medizinischen und Rettungspersonal das Abnehmen des Helms und minimiert das Risiko weiterer Verletzungen. / Système d'extraction de secours (ERS) : permet un accès plus facile au pilote en cas d'accident. En tirant sur la languette orange intégrée aux rembourrages, les couvre-joues s'enlèvent. Cela facilite le retrait du casque par le personnel médical et les secouristes et minimise le risque de blessures supplémentaires.
- 5 mm starker Ohrenschild/Wangenpolster - Um mehr Spielraum für eine perfekte Passform und optimalen Komfort zu bieten, verfügen die Wangenpolster über eine herausnehmbare 5 mm starke Schicht, die bei Bedarf zusätzlichen Platz bietet. / Couvre-oreilles/couvre-joues « Peel Away » de 5 mm - Pour offrir plus de possibilités de créer un ajustement parfait et un confort optimal, les couvre-joues comportent une couche amovible de 5 mm pour ajouter de l'espace si nécessaire.

Von Arai für sportlichen Einsatz verwirklichter Helm, mit minimalem, aber unverkennbarem Ducati Design, signiert von Drudi Performance. Zwei Schichten Super Fibre und eine Zwischenschicht aus einer besonderen Chemiefaser, die ein exklusives Material von Arai ist, maximieren den Schutz und die Leichtigkeit. Patentierte Innenschale aus EPS verschiedener Dichte mit den jeweiligen Stellen entsprechender, variabler Dichtigkeit für noch mehr Widerstandsfähigkeit. Das Visier bietet dem Fahrer dank der VAS Technologie (System mit variabler Achse) ein weites Sichtfeld, um jede Kurve mit dem richtigen Winkel einzuschlagen. Die Technologie Facial Contour System (FCS) ermöglicht leichteres Aufsetzen des Helms, dank der elastischen Abstützung aus Schaumstoff an den Wangenpartien, die bei geringstem Druck zusammengedrückt wird und sich dann wieder ausdehnt und somit vortreffliche Stabilität und mehr Komfort gewährleistet. Größte Zweckdienlichkeit auch dank der teilweise herausnehmbaren, waschbaren Innenausstattungen. Perfekte Kombination von Sicherheit und Fahrkomfort.

Signé par Drudi Performance et réalisé par Arai, ce casque conçu pour l'usage sportif est agrémenté par un design minimaliste à l'âme incontestablement Ducati. Deux couches de Super Fibres et une couche intermédiaire obtenue d'une fibre chimique spéciale, dont Arai détient l'exclusivité, permettent de maximiser la protection et la légèreté. La calotte intérieure, brevetée et réalisée en EPS à densités multiples, comporte des zones plus ou moins compactes selon la position, ce qui augmente sa résistance. La visière offre au pilote un champ de vision large grâce à la technologie VAS (système à axe variable), ce qui permet d'affronter chaque virage avec le bon angle. La technologie Facial Contour System (FCS) facilite le port du casque, grâce à un support élastique en mousse au niveau des garnitures de joues qui se comprime et se dilate avec une pression minimale, assurant une excellente stabilité et un confort accru. L'intérieur semi-amovible et lavable est également très pratique. Le mariage parfait entre sécurité et confort de conduite.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Visier / Écran

Hell getöntes 3D-Visier ConceptX / Écran fumé clair 3D ConceptX	cod. 981088138
Dunkel getöntes 3D-Visier ConceptX / Écran fumé foncé 3D ConceptX	cod. 981088139
PINLOCK® ConceptX	cod. 981088141

### Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes

Visiermechanismen-Set ConceptX / Kit mécanismes ConceptX	cod. 981088140
--	----------------

### Belüftung - Entlüftung / Ventilation - Prise d'air

Abdeckungen Für Visiermechanik Helm ConceptX / Cache-Clquets Casque ConceptX	cod. 981088137
--	----------------

### Hinweise / Note

Der Helm wird mit durchsichtigem Visier geliefert. Andere Färbungen müssen separat bestellt werden. / Le casque est fourni avec une visière transparente. D'autres couleurs de la visière doivent être commandées séparément.  
 Bezugsmodell: Arai ECE CONCEPT-XE; USA SUPERNEO-X; JIS/CCC RAPIDE-NEO / Modèle de référence: Arai ECE CONCEPT-XE; USA SUPERNEO-X; JIS/CCC RAPIDE-NEO

# Strada Tour V5

Integralhelm / Casque intégral

98108800 — ECE

98108801 — USA

98108802 — JAP

98108803 — CHN

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- SFL (Super Fibre Lamine). Helmschale auf der Arai Grundstruktur, die manchmal auch mit „Standard Fibre“ bezeichnet wird, auch wenn es sich im Endeffekt um Super-Fasern handelt. Die Super-Faser bietet der Helmschale mehr Komfort als andere Materialien, ist jedoch robust und leicht / SFL (Super Fibre Lamine). Il s'agit de la calotte extérieure de base de Arai que l'on appelle parfois « Standard Fibre » même si elle est effectivement Super fibre. La Super fibre offre un meilleur confort par rapport aux autres matériaux employés pour la calotte, mais elle est toutefois robuste et légère
- Hyper Ridge. Verstärkungsrippen, die um den Schalengrund laufen, erhöhen die Festigkeit und senken den Schwerpunkt des Helms / Hyper Ridge: Nervures de renforcement qui entourent le fond de la calotte, augmentent la robustesse et baissent le barycentre du casque

Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbare, waschbare Innenfutter aus Dry-Cool, kühlend und leicht / Intérieur amovible lavable en matériau Dry-Cool, frais et léger
- Polystyrol in einer einzigen Multi-Density-Helmschale / Intérieur de la calotte en polystyrène, une seule pièce, à densité différenciée
- Facial Contour System (FCS). Leichter tragbarer Helm dank eines elastischen Schaumsupports in den Wangenpolstern, der sich komprimiert und ausdehnt. Das Wangenpolster deckt den Kiefer sowie die Wangenknochen ab

- und nicht nur den Wangenbereich. Das FCS System bietet eine komfortablere Passform, mit sicherem Halt in einem größeren Bereich und garantiert so eine hervorragende Stabilität und Komfort mit minimalem Druck / Facial Contour System (FCS). Casque plus facile à enfiler grâce à un support élastique en mousse dans les coussinets maxillaires qui se comprime et s'épand. Les coussinets maxillaires protègent la mâchoire et les pommettes au lieu de couvrir seulement la zone des joues. Le système FCS offre un meilleur confort, avec un support sûr sur une zone plus étendue, garantissant ainsi une stabilité extraordinaire et un grand confort avec une pression minimale
- Sowohl die Wangenpolster, als auch der Nackenkranz sind mit dem „Notfallhilfe“ System (Emergency Release System) ausgestattet, das ein leichtes und schnelles Öffnen ermöglicht / Système d'extraction de secours: les garnitures de joue et le couvre-nuque peuvent être enlevés en quelques secondes grâce à un système d'extraction de secours exclusif (Emergency Release System)

Plus

- Aussenschale in drei versch. Größen / Coque entros tailles
- Racing Verschluss in Doppel-D-Ausführung mit Druckknopf um die Lasche zu sichern / Fermeture racing avec boucle double-D et bouton pression de sécurité sur la jugulaire
- Reflexeinsätze / Inserts réfléchissants

Von Drudi Performance auf Arai Basis hergestellter, vielseitiger Helm mit moderner, ausgesuchter Grafik, der für die abenteuerlustigsten Ducatisti gedacht ist, die sich neben Touring Fahrten gerne auch auf extremere und Offroad Strecken begeben. Hervorragender Schutz durch die SFL Helmschale (Superfaserlaminat) und die patentierte Innenschale aus EPS mit verschiedenen Dichten, gekennzeichnet durch Bereiche, deren Dichtigkeit je nach Position unterschiedlich ist. Eine weitere Optimierung der Sicherheit für den Fahrer ist durch die Hyper Ridge Technologie mit verstärkenden Verrippungen gegeben, die den Helmschalenboden umgeben, wodurch die Robustheit erhöht und der Helmschwerpunkt gesenkt wird. Vervollständigt wird die Schutzausrüstung durch das exklusive Not-Entkupplungssystem, mit dem die Wangenpolster und der Nackenschutz in Sekundenschnelle zu entfernen sind, und die Einsätze aus reflektierendem Material zum Fahren bei Nacht und schlechten Sichtverhältnissen. Dieser überaus vielseitige Helm lässt sich in verschiedenen Kombinationen Frontblende, Visier und Schutzbrille tragen, um dem Fahrer perfekte Fahrbedingungen bei jeder Situation zu bieten. Die abnehmbaren und waschbaren Innenausstattungen aus frischem und leichtem, allergiefreiem Dry-Cool Material gewährleisten hervorragenden Komfort, der durch das fortschrittliche Belüftungssystem maximiert ist. Dieses garantiert einen beträchtlichen Luftstrom, mit Einlässen an Frontblende, Visier, Kinnschutz mit Filter und seitlichen, unteren Lufteinlässen und einem Luftauslass durch Abzüge am Nacken und unten am Kopf. Der mit Facial Contour System (FCS) ausgestattete Helm lässt sich leicht aufsetzen und garantiert gleichzeitig bequeme Passform und hervorragende Stabilität. Ein Konzentrat von Vielseitigkeit, Komfort und Sicherheit, ohne auf den unverkennbaren Ducati Stil zu verzichten.

Réalisé par Drudi Performance sur une base Arai, ce casque polyvalent aux graphismes modernes et sophistiqués est conçu pour les Ducatistes les plus aventureux, qui alternent l'usage touring et les sorties plus extrêmes et en tout-terrain. L'excellente protection est assurée par la calotte SFL (Laminé de Super Fibre) et par la calotte intérieure brevetée en EPS à densités multiples, caractérisée par des zones plus ou moins compactes selon la position. La sécurité du pilote est assurée également par la technologie Hyper Ridge qui, avec ses nervures de renfort entourant le bas de la calotte, augmente la robustesse du casque et abaisse son centre de gravité. Parmi les dispositifs de protection, on trouve aussi le système d'extraction de secours (Emergency Release System), qui permet de retirer en quelques secondes les garnitures de joues et le couvre-nuque, ainsi que les inserts en matériau réfléchissant, indispensables pour conduire la nuit et en cas de mauvaise visibilité. Grâce à sa polyvalence extrême, ce casque peut être porté en y associant un pare-soleil, une visière et des goggles de manière différente, ce qui permet au pilote de bénéficier des meilleures conditions de conduite dans chaque situation. Amovible et lavable, l'intérieur en Dry-Cool hypoallergénique, frais et léger, assure un excellent niveau de confort, maximisé par le système de ventilation haute performance. Celui-ci garantit un flux d'air significatif grâce aux ouvertures sur le pare-soleil, la visière et la mentonnière avec filtre et prises d'air dans la partie basse latérale et aux extracteurs situés sur la nuque et sur la partie inférieure de la tête, qui assurent l'évacuation de l'air. Grâce au Facial Contour System (FCS), le casque s'avère plus facile à enfiler tout en offrant un ajustement plus confortable et une excellente stabilité. Un concentré de polyvalence, de confort et de sécurité, sans rien sacrifier au style Ducati.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Visier / Écran

TX5 MAX VISION SHIELD Clear	cod. 981088153
TX5 MAX VISION SHIELD Dark-Tint	cod. 981088155
TX5 MAX VISION SHIELD Light-Tint	cod. 981088154
TX5 PEAK DUCATI Strada Tour V5	cod. 981088156
V STRAP COVER EP XS-SM	cod. 981088163
V STRAP COVER EP MD-XL	cod. 981088164

### Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes

TX5 HOLDER	cod. 981088157
TX5 PEAK PRESSURE PLATE	cod. 981088158
TX5 BASE PLATE	cod. 981088165
TX5 PEAK SCREW KIT BLACK	cod. 981088166
ADSIS SCREW Clear	cod. 981088167

### Belüftung - Entlüftung / Ventilation - Prise d'air

DELTA DUCT-6 Tint	cod. 981088159
3D AraiLogoDuct Blk/GryMetal	cod. 981088161
TX-5 CHINVENT Black	cod. 981088162
TX5 SPOILER Tint	cod. 981088160
VA BREATH DEFLECTOR	cod. 981088168
ES CHINCOVER-V	cod. 981088169

### Hinweise / Note

Der Helm wird mit durchsichtigem Visier geliefert. Andere Färbungen müssen separat bestellt werden. / Le casque est fourni avec une visière transparente. D'autres couleurs de la visière doivent être commandées séparément.

Bezugsmodell: Arai ECE TOUR-X5; USA XD5; JIS/CCC TOUR-CROSS V / Modèle de référence: Arai ECE TOUR-X5; USA XD5; JIS/CCC TOUR-CROSS V

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Ducati Communication System V3

Sprechanlage / Système d'intercommunication

981071130 ECE

981071131 JAP

981077299 CHN

**NEW**



## Hinweise / Note

- sind mit allen Motorrädern MY 22 und 23 sowohl mit Bosch Cockpit als auch mit Bluetooth-Steuerinheit kompatibel
- MTS V4S
- MTS V4 Rally
- MTS V4 Pikes Peak
- Betriebstemperatur: 20 °C bis 55 °C / -4 °F bis 131 °F
- Wasserdicht
- FM-Radio, aktive Frequenzen 76-108 MHz
- RDS - Radio Data Systems
- 6 eingestellte Sender speicherbar
- Software-Upgrade
- Aktualisierungen über die Luft
- Aktualisierungen über USB-Kabel
- GERÄTEEINSTELLUNGEN
- App Cardo Connect
- Magnethalter
- ABMESSUNGEN
- Haupteinheit: Höhe: 46 mm – Länge: 84 mm Tiefe: 23 mm – Gewicht: 47 g
- Lautsprecher: Durchmesser: 40 mm – Tiefe: 10 mm
- KONNEKTIVITÄT
- 2 Kanäle für Handy und GPS
- Dynamic Mesh Communication
- Bluetooth 5.2
- Universelle Konnektivität
- TFT-Konnektivität
- GEGENSPRECHANLAGE
- Gegensprechanlage DMC 2. Generation
- Gegensprechanlage HD Live Bluetooth mit automatischer Wiederherstellung der Verbindung
- Gegensprechanlage Universal Bluetooth
- Gruppengröße: bis zu 15 Fahrer
- Abstand zwischen Fahrern: bis 1,6 km / 1 Meile
- Reichweite der Gruppe DMC: bis 8 km / 5,0 Meilen
- BENUTZEROBERFLÄCHE
- Über Sprachbefehl aktivierbar
- Mehrsprachige Meldungen
- AUDIO
- JBL Audio
- JBL Lautsprecher 40 mm-
- JBL-Audioprofile
- Automatische Lautstärkeregelung
- BATTERIE
- Sprechdauer 13 Stunden
- Aufladezeit: bis zu 2 Stunden
- Schnellladefunktion:
- 2 Stunden Gesprächszeit nach 20 Minuten Ladezeit
- Standby-Dauer: 10 Tage
- ZERTIFIKATE
- CE IC/FCC SIG BT TELECOM UKCA

Das Intercom Ducati Communication System V3 wurde für alle Fahrer entwickelt, die während der Fahrt stets mit anderen verbunden sein möchten. Ausgestattet mit dem Dynamic Mesh Communication, einem Kommunikationssystem der zweiten Generation, das eine stabile Leistung bis zu einer Gruppe von 15 Motorradfahrern in einem Radius von 1,6 km garantiert, ermöglicht es das Herstellen einer Verbindung mit jedem Bluetooth-Gerät, verwaltet die Funktionen mit Sprachbefehlen und schaltet automatisch zwischen Gegensprechanlage und Telefon um. Das wasserdichte und wetterbeständige Intercom Communication System V3 in Ducati-Rot verfügt über ein Soundsystem, Kopfhörer und Audioprofile von JBL, eine automatische Lautstärkeregelung und ermöglicht die Gesprächsfunktion ganze 13 Stunden lang. Ein Konzentrat von Komfort und Zweckdienlichkeit, um aus jeder Reise ein unvergessliches Erlebnis zu machen.

Sind mit allen Motorrädern MY 22 und 23 sowohl mit Bosch Cockpit als auch mit Bluetooth-Steuerinheit kompatibel.



- sont compatibles avec tous les MY moto 22 et 23 à la fois avec le tableau de bord Bosch et le boîtier électronique Bluetooth
- MTS V4S
- MTS V4 Rally
- MTS V4 Pikes Peak
- Température de service : 20 °C à 55 °C / -4 °F à 131 °F
- Imperméable
- Radio FM, Fréquences actives 76-108 MHz
- RDS – Radio Data systems
- 6 stations prédéfinies mémorisables
- Mise à niveau du logiciel
- Mises à jour par liaison radio
- Mises à jour par câble USB
- CONFIGURATION DISPOSITIF
- Appli Cardo Connect
- Support magnétique
- DIMENSIONS
- Unité principale : Hauteur : 46 mm – Longueur : 84 mm – Profondeur : 23 mm – Poids : 47 g
- Haut-parleurs : Diamètre : 40 mm – Profondeur : 10 mm
- CONNECTIVITÉ
- 2 canaux pour téléphone portable et GPS
- Dynamic Mesh Communication
- Bluetooth 5.2
- Connectivité universelle
- Connectivité TFT
- INTERPHONE
- Interphone DMC 2ème génération
- Interphone HD Live Bluetooth avec reconnexion automatique
- Interphone Universal Bluetooth
- Taille du groupe : jusqu'à 15 pilotes
- Distance entre pilotes : jusqu'à 1,6 km / 1 mille
- Rayon groupe DMC : jusqu'à 8 km / 5,0 milles
- INTERFACE UTILISATEUR
- Actionnement par voix naturelle
- Avis d'état multilingues
- AUDIO
- Audio JBL
- Haut-parleurs JBL de 40 mm
- Profils audio JBL
- Contrôle automatique du volume
- BATTERIE
- Durée de la conversation : 13 heures
- Temps de recharge : jusqu'à 2 heures
- Recharge rapide : 2 heures de conversation après 20 minutes de recharge
- Durée en état de veille : 10 jours
- CERTIFICATS
- CE IC/FCC SIG BT TELECOM UKCA

L'interphone Ducati Communication System V3 a été conçu pour ceux qui veulent rester connectés à tout moment pendant la conduite. Équipé de Dynamic Mesh Communication, un système de communication de deuxième génération qui garantit des performances stables jusqu'à un groupe de 15 motocyclistes dans un rayon de 1,6 km, il permet de se connecter à n'importe quel dispositif Bluetooth, en gérant les fonctions avec des commandes vocales et une commutation automatique entre l'interphone et le téléphone. Imperméable et résistant à toutes les conditions météorologiques, l'interphone Ducati Communication System V3 rouge Ducati est doté de son, d'écouteurs et de profils audio par JBL, d'un contrôle automatique du volume et peut supporter jusqu'à 13 heures de conversation. Un concentré de confort et de praticité, pour que chaque voyage devienne une expérience inoubliable.

Sont compatibles avec tous les MY moto 22 et 23 à la fois avec le tableau de bord Bosch et le boîtier électronique Bluetooth.

# Intercom

Die Intercom-Headsets ermöglichen es Motorradfahrern, sich in voller Sicherheit - auch während der Fahrt - miteinander zu unterhalten. Diese Geräte sind für in Gruppen reisende Motorradfahrer sehr nützlich, wenn sie mit ihrem Beifahrer sprechen, Anrufe tätigen und eine Verbindung mit ihrem Navigationsgerät herstellen möchten. Um eine effiziente Leistung zu bringen, müssen die Intercom-Headsets für Motorräder einige wesentliche Merkmale ausweisen.

Les intercoms sont des dispositifs qui permettent aux motocyclistes de communiquer entre eux en toute sécurité, même en roulant. Ces dispositifs peuvent être d'une grande utilité pour les motocyclistes qui voyagent en groupe et qui souhaitent communiquer avec leur passager, passer des appels ou se connecter au navigateur. Pour être efficaces, les intercoms moto doivent présenter certaines caractéristiques essentielles.

**Tonqualität:** Die Tonqualität ist für die Kommunikation unter den Motorradfahrern ausschlaggebend. Die Intercom-Headsets müssen ein System zur Reduzierung von Lärm, Windgeräuschen und anderen Umgebungsstörungen verfügen, damit die Stimme klar und deutlich zu hören ist. / **Qualité du son:** la qualité du son est indispensable à la communication entre motocyclistes. Les intercoms doivent disposer d'un système de réduction du bruit, du vent et d'autres perturbations environnementales afin que la voix soit claire et audible.

**Mehrpunktverbindung:** Die Intercom-Headsets müssen imstande sein, die Verbindung zu mehreren Geräten gleichzeitig herzustellen, damit der Fahrer mit den anderen Motorradfahrern oder dem Beifahrer sprechen, Musik hören oder Wegbeschreibungen des GPS empfangen kann. / **Connexion multipoint :** les intercoms doivent être capables de se connecter à plusieurs dispositifs en même temps, pour pouvoir communiquer avec d'autres motocyclistes, son passager, écouter de la musique ou recevoir des indications de son GPS.

**Batteriekapazität:** Wie lange eine Batterie im geladenen Zustand bleibt, ist ein weiteres, wichtiges Merkmal, das bei der Wahl eines Intercom-Headsets für das Motorrad zu berücksichtigen ist. Die Batterie sollte sehr leistungsfähig sein, um mehrere Stunden bzw. über die gesamte Fahrdauer den erforderlichen Ladezustand zu halten. / **Autonomie de la batterie :** l'autonomie de la batterie est une autre caractéristique importante à prendre en compte lors du choix d'un intercom moto. Elle devrait être très performante pour durer plusieurs heures et couvrir l'ensemble du trajet.

**Witterungsbeständigkeit:** Die Intercom-Headsets für Motorräder müssen so beschaffen sein, dass sie extremen Witterungsbedingungen wie Regen, Schnee und Wind standhalten. Außerdem sollten sie Beständigkeit gegen Stöße und bei Vibrationen bieten, denen sie beim Fahreinsatz unterliegen können. / **Résistance aux intempéries :** les intercoms moto doivent être conçus pour résister à des conditions climatiques extrêmes telles que la pluie, la neige et le vent. Ils doivent également être résistants aux chocs et aux vibrations qui peuvent survenir lors de la conduite.

**Benutzerfreundlichkeit:** Die Benutzeroberfläche des Intercom-Headsets für Motorräder muss bedienungsfreundlich und während des Fahrens gut erreichbar sein. Sprach- oder Tastensteuerungen müssen einfach erreicht werden können und gut zu bedienen sein, ohne die Aufmerksamkeit von der Straße abzulenken. / **Facilité d'utilisation :** l'interface de l'intercom moto doit être facile à utiliser et accessible pendant les déplacements. Les commandes vocales ou à bouton-poussoir doivent être faciles à atteindre et à utiliser sans détourner l'attention de la conduite.

**Bluetooth-Konnektivität:** Die meisten Intercom-Headsets nutzen die Bluetooth-Technologie für das Herstellen einer Verbindung mit externen Geräten wie Smartphones, GPS und Musikplayern. Die Bluetooth-Verbindung muss stabil und schnell sein, um eine unterbrechungsfreie Kommunikation zu gewährleisten. / **Connectivité Bluetooth :** la plupart des intercoms utilisent la technologie Bluetooth pour se connecter à des dispositifs externes tels que les smartphones, les GPS et les lecteurs de musique. La connectivité Bluetooth doit être stable et rapide pour garantir une communication ininterrompue.

## Das Intercom-Headset besteht aus: / L'intercom se compose de:

- **Kopfhörern:** Sie sind auf Ohrenhöhe in den Helm einzufügen, um die Töne wahrzunehmen. Viele Helme haben eine Innenausstattung für die Aufnahme der Kopfhörer. Es ist wichtig, dass die Kopfhörer bequem sitzen und die Koordination und Konzentration während der Fahrt auf keinen Fall behindern. / **Écouteurs** : à insérer à l'intérieur du casque, près des oreilles, afin de pouvoir percevoir les sons. De nombreux casques disposent d'une prédisposition à l'intérieur pour accueillir les écouteurs. Il est essentiel que les écouteurs soient confortables et qu'ils n'entravent en rien la coordination et la concentration pendant la conduite.
- **Mikrofon:** Ist im Helm zu befestigen und ermöglicht das Übertragen der Stimme und der Töne von einem Smartphone als auch Fahrer und Beifahrer. Sehr wichtig ist die Einstellung des Mikrofons, damit der Ton klar und deutlich ankommt. / **Microphone** : à fixer à l'intérieur du casque, il permet de véhiculer la voix, en transmettant le son aussi bien via le smartphone qu'aux passagers et aux pilotes. Il est très important de régler le microphone pour que le son arrive clair et limpide.
- **Steuergerät:** Ist das Herzstück des Geräts. Dank seiner geringen Maße kann es leicht am Helm befestigt werden. Aus diesem Grund ist es wichtig, dass diese Elemente aus wasserdichtem und verschleißfestem Material sind, um Schäden durch widrige Witterungsbedingungen zu verhindern. Es ist mit Ein- und Ausschalttasten und Tasten für die verschiedenen Steuerbefehle ausgestattet. / **Unité de contrôle:** c'est le cœur du dispositif. En raison de sa petite taille, elle peut être facilement assemblée au casque, il est donc indispensable que le matériau utilisé pour la fabrication de ces éléments soit imperméable et résistant à l'usure, afin qu'il ne soit pas endommagé par les conditions météorologiques défavorables. Elle est équipée de touches d'allumage/extinction et de boutons pour donner les différentes commandes à l'appareil.
- **Batterie:** Da die Intercom-Systeme mit Bluetooth-Verbindung kabellos sind, haben sie eine externe Batterie. Die Betriebsdauer dieser Produkte kann bis zu 30 Stunden reichen. / **Batterie** : les interphones avec connexion Bluetooth, ne comportant pas de câbles, sont dotés d'une batterie externe. L'autonomie d'utilisation de ces produits peut atteindre jusqu'à 30 heures.

## MONTAGE / PROCÉDURE D'INSTALLATION

Für das Zusammensetzen und die Montage des Headsets im Helm ist die spezifische Beschreibung in der Benutzeranleitung zu befolgen. / Pour assembler l'interphone au casque, il faut suivre la procédure indiquée dans le manuel d'utilisation.

## KUNDENDIENST / APRÈS-VENTE

Les intercoms figurant dans le catalogue Vêtements Ducati ont été testés par la division électronique, qui confirme leur compatibilité avec les motos Ducati. En cas de problèmes techniques, nous recommandons de contacter son Appareil Manager pour obtenir de l'aide. Tout problème dû à l'utilisation d'intercoms de marque autre que Ducati ne sera pas reconnu comme un cas de garantie.

Die im Ducati Bekleidungskatalog geführten Intercom-Headsets wurden von der elektronischen Abteilung getestet, die die Kompatibilität mit den Ducati Motorrädern bestätigt. Bei technischen Problemen wenden Sie sich zwecks eines Kundendienstes an Ihren Appareil Manager. Nicht als Garantiefälle betrachtet werden etwaige Probleme, die durch die Verwendung anderer Intercom-Headsets als die der Marke Ducati bedingt sind.





## Intercom N-Com B 902.1 X

Horizon Helmsprechanlage / Système d'interphone pour casque Horizon

981077297

**NEW**



### Hinweise / Note

- AUDIO MULTITASKING: Gleichzeitiges Hören verschiedener Audioquellen, die mit N-Com verbunden sind (nur zwischen B902 Systemen). Kompatibilität mit Android Geräten; bei iOS Geräten ist die Anwendung der Audio Multitasking Funktion eingeschränkt. / AUDIO MULTITASKING : écoute simultanée de l'audio provenant de différentes sources connectées à N-Com (uniquement entre systèmes B902). Compatibilité avec les dispositifs Android ; sur les dispositifs iOS, l'utilisation de la fonction Audio Multitasking est limitée
- INTERCOM EASY PAIRING: Verknüpfung der N-Com Systeme über auf dem eigenen Smartphone generierten QR Code (Funktion nur zwischen B902 Systemen verfügbar). / INTERCOM EASY PAIRING : appariement des systèmes N-Com par le biais d'un code QR généré sur votre smartphone (fonction disponible uniquement entre systèmes B902)
- FAST CHARGE: Schnelle Verwaltung der Systemladung anhand des im Lieferumfang enthaltenen USB-Netzteils und USB-Kabels (Funktionen nur für B902 Systeme verfügbar). / FAST CHARGE : gestion rapide de la recharge du système à l'aide de l'alimentation USB et du câble USB fournis (fonction disponible uniquement sur systèmes B902)

- TASTENFELD: ergonomisches Design des Tastenfelds ohne externe Antenne. / CLAVIER: conception ergonomique du clavier sans l'antenne externe
- ANTENNE: hinten am Helm, zwischen Helmschale und EPS, angeordnete Bluetooth Antenne. Die Antenne und Verkabelungen sind bereits angeschlossen / ANTENNE : nouvelle antenne Bluetooth située sur la partie arrière du casque, entre la calotte et l'EPS. L'antenne et les câblages sont déjà connectés
- INSTALLATION B902 X am Helm Horizon V3 (X-1005): Am Helm vorinstallierte Mikrophon-Befestigungsklammer; das Mikrophon ist in der Länge regulierbar und es ist ein seitliches Fach zum Einlegen der Batterie vorhanden. / INSTALLATION DU B902 X SUR le casque Horizon V3 (X-1005) : le clip de fixation du microphone est pré-installé sur le casque, le microphone est réglable en longueur, une trappe latérale est prévue pour la mise en place de la batterie
- Lässt sich mit allen Motorrädern des MY2023 verbinden / S'interface avec toutes les motos du MY2023
- Kann nur am neuen Helm HORIZON V3 angebracht werden / Se monte uniquement sur le nouveau casque HORIZON V3

Exklusives, fortschrittliches Head-Set System, das in den Ducati Helm Horizon integriert werden kann und für Motorradfahrer ausgelegt ist, die während der Fahrt nicht auf höchstem Komfort verzichten möchten. Head-Set Fahrer-Beifahrer und Motorrad-Motorrad über Bluetooth mit Smart Conference Funktion für Gruppenkommunikation, Music Sharing zum Teilen von Musik mit einem zweiten Helm und Telefonieren zu dritt. Das System ermöglicht die Verwaltung des Telefons und seiner Antwortfunktionen, das Auflegen und die Wiederholung der letzten Nummer über Bluetooth, mit Sprachsteuerungen und automatischem Wechsel zwischen Head-Set und Telefon. Neben der VOX Funktion für die Sprachaktivierung und -deaktivierung des Head-Sets bietet das System auch die automatische Ausschließung der Gegensprechanlage und der verbundenen Audioquelle während eines Telefongesprächs, mit automatischer Wiederherstellung der Verbindung, wenn es beendet ist. Praktische Verwaltung eines mit Telefonen, GPS und Mp3 A2DP Playern verwendbaren Doppelgeräts, mit Zugriff auf die entsprechenden Funktionen direkt über den Helm. Das integrierte FM Radio und das Mini-USB-Kabel zur Verwaltung über den PC vollenden die reichhaltige Ausstattung. Ein Konzentrat von Komfort und Zweckdienlichkeit, um jede Reise in ein unvergessliches Erlebnis zu verwandeln.

Conçu pour ceux qui ne veulent pas renoncer au confort pendant le voyage, ce système d'interphone exclusif à la pointe de la technologie peut être intégré au casque Ducati Horizon. Cet interphone pilote-passager et moto-moto via Bluetooth est équipé de la fonction Smart Conference, pour les communications de groupe, de la fonction Music Sharing, pour partager de la musique avec un second casque, et de la fonction Appel Téléphonique à 3. Le système permet de gérer le téléphone et ses fonctions de réponse, raccrochage et recomposition du dernier numéro via Bluetooth, avec des commandes vocales, ainsi que le passage automatique interphone/téléphone. En plus de la fonction VOX, qui permet l'activation et la désactivation vocale de l'interphone, le système offre également la possibilité de désactivation automatique de l'interphone et de la source audio connectée pendant un appel téléphonique, avec rétablissement automatique de la connexion à la fin de l'appel. La gestion d'un double dispositif est très pratique ; celle-ci peut être utilisée avec des téléphones, des GPS et des lecteurs Mp3 A2DP, et l'accès aux différentes fonctions peut se faire directement depuis le casque. La radio FM intégrée et le mini-câble USB pour la gestion depuis le PC viennent compléter ce riche équipement. Un concentré de confort et de praticité, pour que chaque voyage devienne une expérience inoubliable.

Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

Belüftung - Entlüftung / Ventilation - Prise d'air

CHARGE CABLE INTERCOM NOLAN (SPARE)

cod. 981077298

# Explorer V2

Goggles

981071112

Einheitsgröße / taille unique



Die Schutzbrille Explorer V2 passt sich perfekt den Helmen Explorer und Tour V4 an (bei Auslegung ohne Visier) Die Schutzbrille wird mit hellem Glas geliefert / Les goggles Explorer V2 s'adaptent parfaitement aux casques Explorer et Tour V4 (en configuration sans écran) Les goggles sont fournis avec des verres transparents uniquement



## Plus

- Weites Sichtfeld / Champ de vision large
- Lens Lock System mit vier Arretierbolzen, die durch das Glas hindurchgehen anstatt es von oben festzuhalten / Lens Lock System avec quatre broches de verrouillage traversant le verre au lieu de l'engager par le haut
- Das Glas ist leicht und garantiert 100%igen UV-Schutz, während die NoFog™ Anti-Fog-Behandlung das Bilden von Kondenswasser und das Beschlagen verhindert / Les verres sont légers et assurent une protection à 100 % contre les rayons ultraviolets ; le traitement NoFog™ Anti-Fog empêche la formation de buée et de condensation
- Dreischichtige Schaumstoffpolsterung. Dieser dreischichtige, mit dem Gesicht in Berührung kommende offenzellige Schaumstoff mit Fleece hat hervorragende Feuchtigkeitsaufnahme-Eigenschaften, bietet hohen Komfort

und eine noch bessere Passform, dank der Extraschicht des schützenden Schaumstoffs / Rembourrage en mousse à trois couches. Cette mousse faciale à trois couches, avec cellules ouvertes et polaire, possède d'excellentes propriétés d'absorption de l'humidité et offre des niveaux élevés de confort et un meilleur ajustement grâce à la couche supplémentaire de mousse protectrice

- Die Silikoneinsätze im Gummiband der Maske gewährleisten eine perfekte Helmhaftung / Les inserts en silicone à l'intérieur de l'élastique du masque assurent une parfaite adhérence au casque
- Sack aus Mikrofaser inbegriffen / Étui en microfibre inclus

Mit der Schutzbrille Explorer V2 bleibt kein Gelände mehr unerforscht. Ihr Aufbau und Design wurden aktualisiert - für ein Offroad-Erlebnis im Zeichen eines echten Abenteurers. Das klarsichtige, mit dem innovativen Lens Lock-System mit vier Arretierstiften fixierte Glas garantiert ein hervorragendes Sichtfeld, um jede Strecke bestens zu meistern. Die Silikoneinsätze im Gummiband stellen das perfekte Anliegen an den kombinierbaren Helmen Explorer und Tour V4 beim Tragen ohne Visier sicher und bieten dem Fahrer ein Höchstmaß an Komfort. Einen Komfort, der von der Gesichtspolsterung aus dreilagigem, offenzelligem Schaumstoff und Fleece ein maximales Level erreicht - für eine hervorragende Feuchtigkeitsaufnahme und eine bessere Passform. Der mitgelieferte Sack aus Mikrofaser rundet die Ausstattung dieses praktischen Accessoires ab - dem echten Must-Have für leidenschaftliche Endurofahrer.

Aucun terrain ne restera inexploré, avec les goggles Explorer V2, dont la structure et le design ont été actualisés pour offrir une expérience tout-terrain sous le signe de l'aventure. Le verre transparent, fixé grâce à l'innovant Lens Lock System à quatre ergots de blocage, garantit un champ visuel optimal, pour affronter chaque sentier dans les meilleures conditions. Les inserts en silicone à l'intérieur de l'élastique assurent une adhérence parfaite aux casques compatibles, Explorer et Tour V4 dans la configuration sans écran, offrant au pilote le maximum de confort, accru par le rembourrage pour le visage en mousse à trois couches, à cellules ouvertes et avec polaire, pour une excellente absorption de l'humidité et un meilleur ajustement. La pochette en microfibre incluse complète cet accessoire pratique, un véritable must have pour les amateurs d'enduro.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

# Horizon V3

Modularhelm / Casque modulaire

98108807 — ECE

98108808 — USA

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Außenschale in drei versch. Größen / Coque entrais tailles
- Außenschale Ultra Carbon mit hohem Kohlefaseranteil. Eine große Menge der Kohlefaser ist mit Aramid- und Glasfaser kombiniert / Calotte externe Ultra Carbon à haut contenu de carbone. Une quantité élevée de carbone est combinée avec la fibre d'aramide et la fibre de verre

Innenpolster / Intérieur

- Innenpolsterung Carbon Fitting. Hergestellt mit Aktivkohle-Filamenten, die wärmeregulierend, antistatisch und dissipativ sind. Die Haube mit innovativer Netzkonstruktion erleichtert die Verbreitung der Luft am oberen Kopfbereich, sodass er stets frisch und trocken bleibt. / Rembourrage intérieur Carbon Fitting. Il est composé de filaments de charbon actif, qui sont thermorégulateurs, antistatiques et dissipatifs. Son système, doté de structure innovante en forme de filet, favorise la diffusion de l'air dans la partie supérieure de la tête en permettant ainsi de la maintenir au frais et au sec.
- Liner Positioning Control (LPC). System, mit dem sich die Position der Haube einstellen und somit die Helmlage den verschiedenen Erfordernissen und anatomischen Formen entsprechend ändern lassen / Liner Positioning Control (LPC). Système qui permet d'ajuster la position de la capuche et donc de changer la structure du casque lui-même, en l'adaptant aux différents besoins et aux différentes conformations anatomiques
- Monoblock-Wangenpolster. Die Innenpolsterungen der Wangenpolster aus Schaumstoff wurden im Hinblick auf gleichmäßige Druckverteilung und langfristig anhaltende Performance entwickelt. Sie können aus den entsprechenden Gewebebezügen herausgenommen und gewaschen werden / Couvre-joues monobloc. Les rembourrages intérieurs en mousse expansive des couvre-joues sont conçus afin de garantir une pression homogène et des performances constantes au fil du temps. Ils peuvent également être extraits de leurs housses en tissu respectives pour faciliter le lavage
- In die Wangenpolster integrierte Kinnriemen für bessere Passform und Schalldämmung. Sie sind entfernbar und waschbar / Des mentonnières intégrées aux couvre-joues favorisent la conformation et l'insonorisation. Ils sont amovibles et lavables

- Eyewear Adaptive. Extra für Brillenträger konzipiert, damit die Bügel in das Wangenpolster eingeführt werden können / Eyewear Adaptive. Conçu pour ceux qui portent les lunettes, il permet d'avoir à disposition dans les couvre-joues un espace pour les branches

## Visier / Écran

- Visier Ultrawide. Das großflächige Visier bietet mehr Sicht, auch seitlich, und garantiert auf diese Weise höchsten Fahrkomfort mit noch mehr aktiver Sicherheit / Écran Ultrawide. La grande surface de l'écran permet d'avoir une meilleure vue, même de côté, en garantissant ainsi un confort de conduite maximal et en augmentant la sécurité active
- Einschließlich Sonnenblende, die einen UV-Schutz bis zu 400 nm bietet. Kann leicht zur Instandhaltung und Reinigung abgenommen werden und ist auf verschiedene Positionen verstellbar. Das patentierte Betätigungssystem ermöglicht das automatische Zurückstellen in die bei Nichtgebrauch übliche Position / Écran pare-soleil inclus offrant une protection UV jusqu'à 400 nm. Il peut être facilement démonté pour l'entretien et le nettoyage et est réglable dans différentes positions. Le système d'actionnement breveté permet un rappel automatique en position de non-utilisation

## Plus

- Patentiertes Dual Action Kinnenschutz Öffnungssystem. Es befindet sich in der Mitte und lässt sich mit nur einer Hand öffnen / Système d'ouverture mentionné Dual Action breveté. Positionné au centre de cette dernière il en permet l'ouverture avec une seule main
- Kinnriemen mit Schnellverschluss / Jugulaire à ouverture instantanée
- Reflexeinsätze / Inserts réfléchissants
- Der Helm ist für das Kommunikationssystem N-Com ausgelegt und zugelassen, mit dem Ziel, das Anbringen des Systems im Helm zu erleichtern / Le casque est préparé et homologué avec le système de communication N-Com installé dans le but de faciliter les opérations de montage du système lui-même dans le casque

Steigen Sie auf die Sitzbank Ihrer Ducati und erkunden Sie die Welt in absoluter Sicherheit, mit dem von Drudi Performance entworfenen Helm Horizon V3. Im unverkennbaren Ducati-Stil hebt dieser Helm mit modernem, minimalistischem Design die glänzende Kohlefaserstruktur der Schale aus Ultra Carbon und Aramid-Glasfasern hervor. Die wärmerregulierende, antistatische und dissipative Innenpolsterung aus Kohlenstoffstahl wurde entwickelt, um im Falle eines Aufpralls die kinetische Energie zu absorbieren und zu verteilen und den Kopf kühl und trocken zu halten. Das Visiersystem Eyewear Adaptive ermöglicht das bequeme Tragen einer Brille, während die große Oberfläche des Ultra-wide-Visiers eine hervorragende Sicht und maximale Fahrsicherheit garantiert. Abgerundet wird die Ausstattung durch die Sonnenblende mit UV-Schutz der Augen bis 400 nm, den Kinnschutz mit dem Mechanismus zur Reduzierung des „Segeleffekts“, indem der vordere Teil des Helms in einer erhöhten Position gehalten wird, und den speziellen Einsatz für die Freisprechanlage. Die Oberflächen und Farbkombinationen der neuen Grafiken verleihen diesem Helm für den Touring-Einsatz einen linearen und dennoch entschlossenen Look. Ob für einen kurzen Wochenendausflug oder ein Abenteuer on the road, dieser Helm repräsentiert alles, was Sie brauchen, um absolut sicher und bequem zu touren, ein Reisebegleiter, auf den Sie nicht mehr verzichten können.

Montez sur la selle de votre Ducati et explorez le monde en toute sécurité en adoptant le casque Horizon V3 conçu par Drudi Performance. Dans le pur style Ducati, ce casque au design moderne et minimaliste met en valeur la trame de carbone brillant de la calotte en Ultra Carbon et en fibres d'aramide et de verre. Le rembourrage intérieur thermorégulateur, antistatique et dissipatif en Carbon Fitting est conçu pour absorber et disperser l'énergie cinétique en cas d'impact, en maintenant la tête fraîche et sèche. Le système d'écran Eyewear Adaptive permet de porter des lunettes confortablement, tandis que la grande surface de l'écran ultra-large garantit une excellente visibilité et une sécurité de conduite maximale. Pour compléter l'équipement, l'écran pare-soleil avec protection des yeux contre les rayons UV jusqu'à 400 nm, la mentonnière avec le mécanisme permettant de réduire l'effet « voile » en maintenant la partie avant du casque relevée, et l'insert dédié pour l'interphone. Les finitions et les combinaisons de couleurs des nouveaux graphismes confèrent à ce casque touring un look linéaire et en même temps percutant. Que ce soit pour une petite escapade le week-end ou pour une aventure on the road, ce casque représente tout ce dont vous avez besoin pour voyager en toute sécurité et confort, un compagnon de voyage dont vous ne pourrez plus vous passer.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Visier / Écran

Pinlock Hell HORIZON 2 / Pinlock Clair HORIZON 2	cod. 981071121
Dunkels Visier HORIZON 2 / Écran Foncé HORIZON 2	cod. 981071122
Transparentes Visier HORIZON 2 / Écran Transparent HORIZON 2	cod. 981071123
Sonnensvisier HORIZON 2 / Écran Pare-soleil HORIZON 2	cod. 981071124

### Belüftung - Entlüftung / Ventilation - Prise d'air

Vordere Belüftung HORIZON V2 / Ventilation Av. HORIZON V2	cod. 981088148
---	----------------

### Hinweise / Note

Bezugsmodell X-lite X-1005 / Modèle de référence X-lite X-1005  
 Kompatibel mit Intercom N-com B902.1-X / Compatible avec intercom N-com B902.1-X  
 Der Helm wird mit Pinlock geliefert / Le casque est fourni avec pinlock

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



## D-Attitude V2

Jethelm / Casque jet

98108513 — ECE

98108514 — USA

98108515 — JAP

98108516 — CHN

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence

5 YEAR  
WARRANTY



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Äußere Helmschale aus Faser PB-cLc2, starr und widerstandsfähig, erhältlich in 3 Größen (ECE) / Calotte extérieure en fibre PB-cLc2, rigide et résistante, déclinée en 3 tailles (ECE)
- Ergonomische Form. Die natürliche Form der Außenschale verleiht den Arai Helmen ein homogenes Erscheinungsbild, bietet einen besseren Halt, passt sich besser an die Kopfform an und verbessert so den Komfort sowie die Passform und trägt dazu bei, die Turbulenzen auf ein Minimum zu reduzieren / Forme ergonomique. La forme naturelle de la calotte extérieure donne aux casques Arai un aspect plus homogène, elle offre une meilleure tenue et elle s'adapte mieux à la forme naturelle de la tête, en améliorant le confort et l'adaptabilité et en contribuant à réduire au minimum les turbulences

Innenpolster / Intérieur

- Die patentierte, innere Helmschale aus EPS mit verschiedenen Dichten zeichnet sich durch Bereiche aus, deren Dichtigkeit je nach Lage unterschiedlich ist / Calotte intérieure brevetée en EPS à densités multiples caractérisée par des zones plus ou moins compactes selon la position
- Herausnehmbare, waschbare und antiallergische Komfortinnenausstattung /

Intérieur amovible lavable et hypoallergénique

### Visier / Écran

- Visiersystem mit VAS-Technologie (System mit variabler Achse), um ein breites Sichtfeld für besten Fahrstil bei jedem Neigungswinkel zu gewähren / Système d'écran doté de la technologie VAS (système à axe variable) pour offrir un champ de vision large, ce qui assure une visibilité optimale sous n'importe quel angle de conduite

### Plus

- Leistungsstarkes Belüftungssystem, das die Beibehaltung einer optimalen Temperatur unter allen Einsatzbedingungen und auch bei hohen Geschwindigkeiten die Helmstabilität begünstigt / Système de ventilation performant, qui permet de maintenir une température optimale dans toutes les conditions d'utilisation et de stabiliser le casque même à grande vitesse
- Aufnahmen für Lautsprecher / Logements pour haut-parleurs
- Für eventuelle Verwendung mit Brille ausgelegt / Spécialement conçu pour être utilisé avec des lunettes

Der Helm D-Attitude V2 ist der ideale Begleiter für Ihr nächstes Abenteuer. Mit seinem raffinierten, urban angehauchten Design bietet dieser Jet-Helm maximalen Komfort bei gleichzeitig kompromisslosem Schutz. Die Außenschale ist steif und widerstandsfähig, während sich die patentierte Innenschale aus EPS mit unterschiedlicher Dichte durch Bereiche mit unterschiedlicher Kompaktheit auszeichnet. Die ergonomische Form der Außenschale bietet eine hervorragende Aerodynamik und Passform, maximiert so den Komfort und minimiert Turbulenzen, während das Belüftungssystem dazu beiträgt, eine optimale Temperatur und Stabilität unter allen Einsatzbedingungen zu bewahren. Dank des weiten Sichtfelds des Visiersystems mit VAS-Technologie (variables Achsensystem) ist es außerdem möglich, jeden Fahrwinkel absolut sicher zu bewältigen. Die linearen, aber raffinierten Grafiken verleihen dem Helm dank des ikonischen roten Emblems auf der Vorderseite in der Mitte einen sofortigen Wiedererkennungswert. Die herausnehmbare und waschbare Innenausstattung ist für den Einbau einer Freisprechanlage und die Verwendung mit Brille konzipiert, wodurch dieser Helm der perfekte Verbündete für Fahrten in der Stadt und im Sommer ist.

Le casque D-Attitude V2 est le compagnon idéal pour votre prochaine aventure. Caractérisé par un design sophistiqué au caractère urbain, ce casque jet offre un maximum de confort sans compromettre la protection. La calotte extérieure est rigide et résistante, tandis que la calotte intérieure brevetée, en EPS à densité différenciée, présente des zones de compacité variable. La forme ergonomique de la calotte extérieure offre un excellent aérodynamisme et un bon ajustement, maximisant ainsi le confort et minimisant les turbulences, tandis que le système de ventilation favorise le maintien d'une température optimale et une bonne stabilité dans toutes les conditions. En outre, grâce au large champ de vision du système d'écran et à la technologie VAS (système à axe variable), il est possible de prendre n'importe quel angle de conduite en toute sécurité. Les graphismes linéaires mais sophistiqués confèrent au casque un look immédiatement reconnaissable grâce à l'émblématique écusson rouge positionné sur le devant, au centre. L'intérieur amovible et lavable est prêt pour l'ajout d'un système d'interphone et l'utilisation de lunettes, ce qui fait de ce casque l'allié parfait pour les trajets urbains et les voyages estivaux.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Visier / Écran

Hell getöntes Visier / Écran fumé clair	cod. 981072585
Dunkel getöntes 3D-Visier D-Attitude / Écran fumé foncé 3D D-Attitude	cod. 981072586
Transparentes Visier 3D D-Attitude / Écran transparent 3D D-Attitude	cod. 981072587

### Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes

Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes	cod. 981072589
Schrauben für Kit „Mechanismen“ / Vis du kit mécanismes	cod. 981072590

### Belüftung - Entlüftung / Ventilation - Prise d'air

Airwing F. Helmsch. 82-84 D-ATTITUDE V2 / Ailer.airwing Calot.82-84 D-ATTITUDE V2	cod. 981088142
Airwing F. Helmsch. 86-88 D-ATTITUDE V2 / Ailer.airwing Calot.86-88 D-ATTITUDE V2	cod. 981088143
Abdeckungen Für Visiermechanik D-ATTITUDE V2 (Paar) / Cache-Clquets D-ATTITUDE V2 (Paire)	cod. 981088144
Mittl. Front. Lufteinlass D-ATTITUDE V2 / Prise D'air Front.cent.D-ATTITUDE V2	cod. 981088145
Seitl. Lufteinlass (Paar) D-ATTITUDE V2 / Prise D'air Latér.(Paire) D-ATTITUDE V2	cod. 981088146
Oberer Lufteinlass (Paar) D-ATTITUDE V2 / Prise D'air Sup.(Paire) D-ATTITUDE V2	cod. 981088147

### Hinweise / Note

Der Helm wird mit transparentem Visier geliefert. Weitere Visier-Farben müssen separat bestellt werden. / Le casque est fourni avec une visière transparente. D'autres couleurs de la visière doivent être commandées séparément.

Bezugsmodell: Arai ECE SZ-R Vas; USA Ram-X; JAP VZ-Ram; CHN VZ-Ram. / Modèle de référence: Arai ECE SZ-R Vas; USA Ram-X; JAP VZ-Ram; CHN VZ-Ram.

		ARAI HELMETS				
Angabe Größenetikett/ Indication de l'étiquette taille	Kopfumfang/ Tour de tête.	Europa (Thailand, Brasilien)/ Europe (Thaïlande, Brésil)		Nordamerika/ Amérique du Nord	Japan-Asien/ Japon-Asie	China/ Chine
		RX-7V RC, RX-7V	all other shells	DOT/Snell	JIS	CCC
XS	53-54	XS (53-54cm)	XS (54cm)	XS 6 1/2 - 6 5/8 (53-54cm)	54cm	XS (54cm)
S	55-56	S (56cm)	S (56cm)	S 6 3/4 - 6 7/8 (55-56cm)	55-56cm	S (55-56cm)
M	57-58	M (57-58cm)	M (57cm)	M 6 7 - 7 1/8 (57-58cm)	57-58cm	M (57cm)
L	59-60	L (59cm)	L (59cm)	L 7 1/4 - 7 3/8 (59-60cm)	59-60cm	L (58cm)
XL	61-62	XL (60-61cm)	XL (62cm)	XL 7 1/2 - 7 3/8 (61-62cm)	61-62cm	XL (60cm)
XXL	63-64		XXL (64cm)	XXL 7 3/4 - 7 7/8 (63-64cm)		

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

# Black Swag

Jethelm / Casque jet

98107376 — JAP

98107377 — CHN

Limited  
Availability

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Äußere Helmschale aus Faser PB-cLc2, starr und widerstandsfähig, erhältlich in 3 Größen (ECE) / Calotte extérieure en fibre PB-cLc2, rigide et résistante, déclinée en 3 tailles (ECE)
- Ergonomische Form. Die natürliche Form der Außenschale verleiht den Arai Helmen ein homogenes Erscheinungsbild, bietet einen besseren Halt, passt sich besser an die Kopfform an und verbessert so den Komfort sowie die Passform und trägt dazu bei, die Turbulenzen auf ein Minimum zu reduzieren / Forme ergonomique. La forme naturelle de la calotte extérieure donne aux casques Arai un aspect plus homogène, elle offre une meilleure tenue et elle s'adapte mieux à la forme naturelle de la tête, en améliorant le confort et l'adaptabilité et en contribuant à réduire au minimum les turbulences

Innenpolster / Intérieur

- Die patentierte, innere Helmschale aus EPS mit verschiedenen Dichten zeichnet sich durch Bereiche aus, deren Dichtigkeit je nach Lage unterschiedlich ist / Calotte intérieure brevetée en EPS à densités multiples caractérisée par des zones plus ou moins compactes selon la position
- Herausnehmbare, waschbare und antiallergische Komfortinnenausstattung /

Intérieur amovible lavable et hypoallergénique

## Visier / Écran

- Visiersystem mit VAS-Technologie (System mit variabler Achse), um ein breites Sichtfeld für besten Fahrstil bei jedem Neigungswinkel zu gewähren / Système d'écran doté de la technologie VAS (système à axe variable) pour offrir un champ de vision large, ce qui assure une visibilité optimale sous n'importe quel angle de conduite

## Plus

- Leistungsstarkes Belüftungssystem, das die Beibehaltung einer optimalen Temperatur unter allen Einsatzbedingungen und auch bei hohen Geschwindigkeiten die Helmstabilität begünstigt / Système de ventilation performant, qui permet de maintenir une température optimale dans toutes les conditions d'utilisation et de stabiliser le casque même à grande vitesse
- Aufnahmen für Lautsprecher / Logements pour haut-parleurs
- Für eventuelle Verwendung mit Brille ausgelegt / Spécialement conçu pour être utilisé avec des lunettes

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves &amp; boots

safety

activewear

Helm mit modernem, minimalem Design, auf einer Arai Basis gefertigt und nur mit Zulassung JIS für Japan und Zulassung CCC für China - bestens für den urbanen sowie den Touring-Einsatz geeignet. Die Außenschale ist steif und widerstandsfähig. Innen befindet sich eine patentierte Helmschale aus EPS mit verschiedenen Dichten, gekennzeichnet durch Areale, deren Dichtigkeit den zu schützenden Bereichen entsprechend unterschiedlich ist. Neben hervorragendem Schutz bietet der Helm auch ein weites Sichtfeld, dank des Visiers mit VAS Technologie (System mit variabler Achse) für richtigen Blickwinkel beim Fahren. Das leistungsstarke Belüftungssystem, das nicht nur die Beibehaltung einer optimalen Temperatur bei allen Einsatzbedingungen, sondern auch die Stabilität des Helms bei hohen Geschwindigkeiten fördert, verbessert im Einklang mit der natürlichen, ergonomischen Form der Helmschale den Sitz, minimiert Turbulenzen und maximiert den Komfort, weshalb der Helm auch für längere Strecken perfekt ist.

Herausnehmbare und waschbare Innenausstattungen, die für einer Intercom-Anlage und das Tragen einer Brille ausgelegt sind, bringen den Touring-Charakter dieses Helms mit ausgeprägtem urbanem Design auf den Punkt.

Casque au design moderne et minimaliste, réalisé sur base Arai uniquement en homologation JIS pour le Japon et CCC pour la Chine, parfaitement adapté tant à l'usage urbain que touring. La calotte extérieure est rigide et résistante. L'intérieur, pour sa part, comporte une calotte brevetée en EPS à densités multiples, caractérisée par des zones plus ou moins compactes selon la partie à protéger. En plus d'une excellente protection, le casque offre également un champ de vision large, grâce à l'écran équipé de la technologie VAS (système à axe variable), qui assure une visibilité optimale sous n'importe quel angle de conduite. Le système de ventilation haute performance, qui contribue non seulement à maintenir une température optimale dans toutes les conditions d'utilisation, mais aussi à stabiliser le casque aux vitesses élevées, conjointement avec la silhouette naturelle et ergonomique de la calotte, améliore l'ajustement et minimise les turbulences, ce qui maximise le confort et en fait un casque parfait même pour parcourir de longues distances.

L'intérieur amovible et lavable, avec logement pour l'insertion d'un interphone et compatible avec l'utilisation de lunettes, révèle l'âme touring de ce casque au design distinctement urbain.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Visier / Écran

Hell getöntes Visier / Écran fumé clair	cod. 981072585
Dunkel getöntes 3D-Visier D-Attitude / Écran fumé foncé 3D D-Attitude	cod. 981072586
Transparentes Visier 3D D-Attitude / Écran transparent 3D D-Attitude	cod. 981072587

### Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes

Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes	cod. 981072589
Schrauben für Kit „Mechanismen“ / Vis du kit mécanismes	cod. 981072590

### Belüftung - Entlüftung / Ventilation - Prise d'air

Visierbefestigungsabdeckungen / Cache-mécanisme écran	cod. 981072588
Oberer Lufteinlass (Paar) / Prise d'air supérieure (paire)	cod. 981072591
Vorderer zentraler Lufteinlass / Prise d'air frontale centrale	cod. 981072592
Air Wing Spoiler für Helmschale 82-84 / Airwing pour calotte 82-84	cod. 981072593
Airwing für Schalen 86-88 / Aileron airwing pour calottes 86-88	cod. 981072594
Seitlicher Lufteinlass (Paar) / Prise d'air latérale (paire)	cod. 981072595

### Hinweise / Note

Der Helm wird mit durchsichtigem Visier geliefert. Andere Färbungen müssen separat bestellt werden. / Le casque est fourni avec une visière transparente. D'autres couleurs de la visière doivent être commandées séparément.

Bezugsmodell: JAP VZ-Ram; CHN VZ-RAM / Modèle de référence: JAP VZ-Ram; CHN VZ-RAM

Angabe Größenetikett/ Indication de l'étiquette taille	Kopfumfang/ Tour de tête.	ARAI HELMETS				
		Europa (Thailand, Brasilien)/ Europe (Thaïlande, Brésil)		Nordamerika/ Amérique du Nord	Japan-Asien/ Japon-Asie	China/ Chine
		RX-7V RC, RX-7V	all other shells	DOT/Snell	JIS	CCC
XS	53-54	XS (53-54cm)	XS (54cm)	XS 6 1/2 - 6 5/8 (53-54cm)	54cm	XS (54cm)
S	55-56	S (56cm)	S (56cm)	S 6 3/4 - 6 7/8 (55-56cm)	55-56cm	S (55-56cm)
M	57-58	M (57-58cm)	M (57cm)	M 6 7 - 7 1/8 (57-58cm)	57-58cm	M (57cm)
L	59-60	L (59cm)	L (59cm)	L 7 1/4 - 7 3/8 (59-60cm)	59-60cm	L (58cm)
XL	61-62	XL (60-61cm)	XL (62cm)	XL 7 1/2 - 7 3/8 (61-62cm)	61-62cm	XL (60cm)
XXL	63-64		XXL (64cm)	XXL 7 3/4 - 7 7/8 (63-64cm)		



# Replica Bagnaia

Integralhelm / Casque intégral

98108809 — ECE

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves &amp; boots

safety

activewear



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Helmschale aus TRICARBOCO. Harzverfestigtes Mischgewebe aus Kohlefaser und Faserstoff. / Calotte en TRICARBOCO. Tissu mélange de carbone et de fibre, lié avec de la résine.

Innenpolster / Intérieur

– Polystyrol in einer einzigen Multi-Density-Helmschale / Intérieur de la calotte en polystyrène, une seule pièce, à densité différenciée  
– Innenausstattung aus Polyester-Gewebe mit antibakterieller Ausrüstung / Doublure intérieure en tissu polyester avec traitement antibactérien  
– Herausnehmbare, waschbare und austauschbare Innenteile und seitliche Wangenpolster / Intérieurs et coussinets de joue latéraux amovibles, lavables et remplaçables

Visier / Écran

– Visier aus spritzgegossenem Polycarbonat, Optikklasse 1 / Écran en polycarbonate moulé par injection de classe optique 1

– Visierverschluss „Racing Lock System“ - beim Abrutschen auf der Fahrbahn kann sich das Visier nicht so leicht lösen. / Mécanisme de fermeture de l'écran « Racing Lock System » - réduit la possibilité de détachement de l'écran en cas de glissade.  
– PINLOCK Max Vision 120

Plus

– Weit geschnittener, vorderer Lufteinlass und zwei seitliche Lufteinlässe zur Verteilung der Luftströme im Helm. / Grande prise d'air frontale et deux prises d'air latérales nécessaires à la diffusion des flux à l'intérieur du casque.  
– Racing Verschluss in Doppel-D-Ausführung mit Druckknopf um die Lasche zu sichern / Fermeture racing avec boucle double-D et bouton pression de sécurité sur la jugulaire

Schlüpfen Sie mit dem vom Rennsport abgeleiteten Helm Replica Bagnaia für den Sporeinsatz in die Haut des großartigen Fahrers Pecco Bagnaia. Das vorherrschende Ducati-Rot auf der Vorderseite und die dem Champion gewidmeten Grafiken vermitteln einen entschlossenen Look und pures Adrenalin. Wer diesen Helm trägt, weiß, was er will, und hat alle Voraussetzungen, um es zu bekommen. Die Helmschale besteht aus TRICARBOCO, einer Mischung aus Kohlefaser mit verschiedenen Gewichten und Bruchlasten und einem Aramid-Verbundmaterial, das den Erhalt einer Schale mit reduziertem Gewicht und Stoßfestigkeit gewährleistet. Die Innenschale besteht aus Polystyrol mit unterschiedlichen Dichten, die eine allmähliche und progressive Absorption der durch einen Aufprall erzeugten Aufprallkraft ermöglichen. Das Innenfutter besteht aus Polyestergewebe mit antibakterieller Behandlung und ist mit herausnehmbaren, waschbaren und austauschbaren Innen- und Seitenwangenpolstern ausgestattet. Das Visier PINLOCK Max Vision 120 der optischen Klasse 1 aus Injektionspolycarbonat ist mit einem „Racing Lock System“-Schließmechanismus ausgestattet, der die Möglichkeit des Ablösens bei einem Sturz verringert. Abgerundet wird die Ausstattung durch den D-Ring-Riemenverschluss und die vorderen sowie seitlichen Lufteinlässe, die zusammen mit dem Belüftungssystem einen effizienten Luftaustausch gewährleisten und das Wohlbefinden sowie eine Fahrt mit Scharfblick fördern. Ein leistungsstarker Racing-Helm mit einer aerodynamischen Linienführung, der Sie den Nervenkitzel der MotoGP erleben lässt und dabei bei jeder Runde auf der Rennstrecke Sicherheit und Komfort gewährleistet.

Entrez dans la peau du grand pilote Pecco Bagnaia avec le casque Replica Bagnaia, d'inspiration racing, pour un usage sportif. Le rouge Ducati prédominant à l'avant et les graphismes dédiés au champion confèrent un look percutant et promettent de bons moments de pure adrénaline ; celui qui le porte sait ce qu'il veut et a toutes les cartes en main pour l'obtenir. La calotte est fabriquée en TRICARBOCO, un mélange de fibre de carbone, avec différents grammages et charges de rupture, et de matériau composite aramide, ce qui permet d'obtenir une calotte légère mais résistante aux impacts. La calotte intérieure est en polystyrène à densité différenciée, conçue pour permettre une absorption graduelle et progressive de l'énergie générée par l'impact. Le revêtement intérieur, en tissu polyester traité (antibactérien), est formé de doublures et de coussins latéraux amovibles, lavables et remplaçables. L'écran en polycarbonate moulé par injection PINLOCK Max Vision 120, de classe optique 1, est équipé du mécanisme de fermeture « Racing Lock System », qui réduit le risque de détachement en cas de chute. Une fermeture à jugulaire D-ring et des prises d'air frontales et latérales complètent l'équipement qui, avec le système de ventilation, offre un échange d'air efficace et favorise le confort et la visibilité lors de la conduite. Un casque racing performant aux lignes aérodynamiques qui vous fera vivre les sensations fortes du MotoGP tout en vous assurant sécurité et confort à chaque tour de piste.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Visier / Écran

Helles Visier BAGNAIA REPLICA / Écran Clair BAGNAIA REPLICA	cod. 981088149
Dunkles Visier REPLICA / Écran Foncé BAGNAIA REPLICA	cod. 981088150

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear







# gloves & boots



# Alles über Handschuhe / Parlons de gants

Handschuhe gehören zur Schutzkleidung. Sie haben die folgenden Funktionen:

- Beim Fahren dienen sie als Schutz gegen den Aufprall kleiner Steine aus dem Straßenbelag oder von Insekten, was selbst bei niedrigen Geschwindigkeiten sehr schmerzhaft sein kann
- Bei einem Unfall schützen sie Hände, Finger, Handgelenke und Unterarme vor Abschürfungen, Zerrungen und Prellungen
- Sie schützen gegen Wind und Kälte. Die Hände des Fahrers sind aufgrund ihrer Position beim Fahren dem Wind besonders ausgesetzt. Auch der Mitfahrer braucht sie als Schutz gegen den Wind, und um sich an den Haltegriffen hinten am Motorrad zuverlässiger festhalten zu können
- Sie gewährleisten einen einwandfreien Griff am Lenker und Sensibilität beim Fahren

Les gants sont un équipement de protection assurant les fonctions suivantes:

- Pendant la conduite, ils font écran en cas d'impact avec d'éventuels cailloux projetés depuis la chaussée ou avec des insectes qui peuvent faire très mal, même à petite vitesse
- En cas de chute, ils protègent les mains, les doigts et les articulations, du poignet à l'avant-bras, des éraflures, des foulures et des coups
- Ils protègent contre l'air et le froid. En effet, les mains du pilote, en raison de la position de conduite frontale, sont particulièrement exposées au vent. Même le passager en a besoin, tant pour se protéger de l'air que pour saisir fermement les éventuelles poignées de soutien postées à l'arrière de la moto
- Pendant la conduite, ils assurent une bonne prise et sensibilité sur les poignées

## Modelle / Modèles

Wie man es von der gesamten Funktionskleidung kennt, sind auch die Anforderungen an einen Handschuh stark davon abhängig, wie der Kunde sein Motorrad nutzt. Um dem Kunden bestimmte Handschuhe empfehlen zu können, muss man überprüfen, ob sie zu seiner anderen Kleidung passen, die er bereits besitzt oder gerade kauft. Es gibt unterschiedliche Handschuhtypen, die mit sehr unterschiedlichem Volumen, aus unterschiedlichen Materialien und mit unterschiedlichen Funktionalitäten hergestellt werden: z. B. Modelle für Sommer und Winter, aus Leder, aus Stoff, mit Membran, kurz, lang, für den Sport, für die täglichen Fahrten oder für Ausfahrten.

Les gants, comme le reste de l'équipement technique, dépendent fortement de l'utilisation qu'en fait le client. Afin de proposer la paire de gants idéale à un client, il convient donc de vérifier qu'elle est en cohérence avec les autres éléments de l'équipement qu'il possède ou qu'il compte acheter. Plusieurs types de gants existent, avec des matières, des technologies et des volumes très différents, comme par exemple, les modèles d'été, d'hiver, en cuir, en tissu, avec membrane, courts, longs, pour un usage sportif, citadin ou touristique.

Alle Modelle haben jedoch einige gemeinsame Elemente, die maßgeblich dafür sind, beim Fahren für Schutz und Halt zu sorgen: / Toutefois, tous les modèles sont équipés de certains éléments indispensables pour protéger et soutenir la conduite:

## Protektoren / Les protections

Die Verwendung dieses Elements ist vom erwarteten Gebrauch des Produkts abhängig. Beispielsweise werden für Sportmodelle sehr viele Protektoren und sehr unterschiedliche Lösungen angeboten, während die Protektoren für Modelle, die für die täglichen Fahrten vorgesehen sind, weniger, kleiner und weniger sichtbar sind.

La présence de cet élément est déterminée en fonction de l'utilisation à laquelle le produit est destiné. Par exemple, elles sont présentes en nombre et pour une grande variété de solutions sur les modèles sportifs. En revanche, elles sont moins nombreuses, plus petites et moins visibles sur les modèles destinés à l'usage citadin.



## Länge / La longueur

Ein langer Handschuh bietet einen besseren Schutz gegen Kälte und Wind, während ein kurzer Handschuh für eine bessere Belüftung sorgt und schneller an-/ausgezogen werden kann.

Un gant long protège mieux du froid et du vent qu'un gant court, plus ventilé et plus rapide à mettre/enfiler.

## Passform / La conformation

Jedes Handschuhmodell sollte eine optimale Passform für die Fahrposition bei geschlossener Faust bieten. Es sollte weich und bequem sein. Die klassische „Testmethode“ ist es, den Kunden den Handschuh probieren zu lassen, und ihn dann jeweils den Zeige- und Mittelfinger der anderen Hand umgreifen zu lassen, womit ein Motorradlenker simuliert wird.

Quel que soit le modèle de gant, il doit convenir parfaitement en position de conduite, main close. Il doit rester souple et confortable. La méthode « d'essayage » classique est la suivante: le client enfle le gant, puis serre dans son poing l'index et le majeur de l'autre main et vice-versa, pour faire comme s'il empoignait la poignée d'une moto.




## Griff / L'adhérence




Die Handinnenfläche sollte unter Verwendung von Technologien und Materialien hergestellt sein, die einen effektiven Griff der Steuerelemente gewährleisten.

La paume doit être élaborée avec des techniques et des matières qui favorisent une bonne adhérence sur les commandes.

# Handschuhe - Technische Eigenschaften / Gants - Caractéristiques Techniques

Nachstehend werden einige Informationen über die Materialien und technischen Lösungen gegeben, die am häufigsten verwendet werden / Voici quelques informations sur les matériaux et les solutions techniques utilisées couramment.

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
racing suits leather fabric	<b>Titan / Titane</b> 	<p>Metall mit hoher Beständigkeit gegenüber mechanischen Belastungen sowie Korrosion, mit herausragender thermischer Leitfähigkeit. Geringer Reibungskoeffizient auf Asphalt</p> <p>Métal avec des caractéristiques de résistance élevée aux contraintes mécaniques, à la corrosion et avec une excellente conductivité thermique. Bas coefficient de friction avec la chaussée</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe mechanische Festigkeit &gt; hoher Schutz beim Aufprall</li> <li>• Die glatte Oberfläche gewährleistet eine bessere Gleitfunktion im Fall eines Sturzes</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Résistance mécanique élevée &gt; protection élevée en cas d'impacts</li> <li>• La surface lisse garantit un glissement plus élevé en cas de chute</li> </ul>
helmets gloves & boots	<b>Kohlefaser / Carbone</b> 	<p>Verbundmaterial aus einer Verflechtung von in Harz getauchten und daraufhin gehärteten Fasern. Ausgangspunkt ist hier die Kohlenstofffaser, die unterschiedliche Stärken aufweisen kann, jedoch stets recht dünn ausfällt. Weist hohe mechanische Festigkeit und geringes Gewicht auf</p> <p>Matériau composite constitué par une tresse de fibres trempées dans une résine pour être ensuite solidifiées. La base de départ est le filament en carbone qui peut avoir diverses épaisseurs mais qui est toujours plutôt mince. Il a une résistance mécanique élevée et une légèreté particulière</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe mechanische Festigkeit &gt; hoher Schutz beim Aufprall</li> <li>• Geringes Gewicht &gt; mehr Komfort</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Résistance mécanique élevée &gt; protection élevée en cas d'impacts</li> <li>• Légèreté &gt; plus de confort</li> </ul>
safety activewear	<b>TPU (thermoplastisches Polyurethan) / TPU (polyuréthane thermoplastique)</b> 	<p>Wird in der Herstellung der Protektoren verwendet. Ist elastisch, verfügt über mechanische und chemische Festigkeit. Eignet sich für den Einsatz in einem breiten Temperaturbereich</p> <p>Utilisé pour réaliser les protections. Il a des propriétés élastiques, de résistance mécanique et chimique. Il est indiqué pour l'utilisation dans une vaste plage de températures</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Schlag- und Abreibschutz beim Aufprall</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Protection contre les chocs et l'abrasion en cas d'impacts</li> </ul>

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
<b>Superfabric®</b>		
	<p>Einer Mischung aus 32% Polyester und 68% Epoxydharz ist dieses äußerst widerstandsfähige Material zu verdanken, das gleichzeitig Merkmale extremer Flexibilität sowie Schnitt- und Abriebfestigkeit aufweist. Superfabric® wird zur Verstärkung der Aufprallbereiche der Kleidungsstücke und Handschuhe verwendet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe Schnitt- und Abriebfestigkeit, extremer Schutz</li> <li>• Äußerste Flexibilität, maximaler Komfort</li> </ul>
	<p>Un mélange de 32 % de polyester et de 68 % de résine époxyde crée un matériau à la fois ultrarésistant, extrêmement flexible et résistant à la déchirure et à l'abrasion. Superfabric® est employé pour renforcer les zones d'impact au niveau des vêtements et des gants.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grande résistance à la déchirure et à l'abrasion, protection extrême</li> <li>• Excellente flexibilité, maximum de confort</li> </ul>
<b>Kalbsleder / Cuir de veau</b>		
	<p>Ein hochwertiges Leder mit einer bemerkenswerten Fülle im Verhältnis zu seinem Gewicht und seiner Stärke. Mit vielen Fasern und widerstandsfähig, auch wenn aus sehr dünnen Fasern hergestellt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gute mechanische Festigkeit &gt; guter Schutzgrad</li> <li>• Gute Elastizität &gt; gute Passform an der Hand</li> <li>• Weichheit und Leichtigkeit &gt; höherer Komfort</li> </ul>
	<p>Il s'agit d'un cuir précieux, avec une consistance remarquable par rapport à son poids et à son épaisseur. Très fibreux et résistant même s'il est composé de fibres très minces.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bonne résistance mécanique &gt; bon niveau de protection</li> <li>• Bonne élasticité &gt; bon fitting sur la main</li> <li>• Souplesse et légèreté &gt; plus de confort</li> </ul>
<b>Ziegenleder / Cuir De Chèvre</b>		
	<p>Aufgrund seiner Eigenschaften bezüglich Weichheit und Leichtigkeit wird es häufig für die Herstellung von Handschuhen verwendet</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Weichheit und Leichtigkeit &gt; besserer Komfort</li> </ul>
	<p>Pour ses caractéristiques de souplesse et de légèreté il est très utilisé dans la production des gants</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Souplesse et légèreté &gt; plus de confort</li> </ul>



Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
-----------------------------	--

**Clarino®**



Ist der Handelsname eines synthetischen, lederähnlichen Materials von Kuraray Co, welches den Aspekt von vollnarbigem Leder oder Veloursleder haben kann. Da es sich um ein künstlich hergestelltes Material handelt, ist es waschbar und behält seine Weichheit im Gegensatz zum Naturlleder auch im nassen Zustand bei. Das Material wird üblicherweise extern beschichtet, um ihm wasser- und ölabweisende Eigenschaften zu verleihen.

- Pflegeleicht > gute Haltbarkeit
- Atmungsaktiv > gutes Tragegefühl des Produkts
- Stetsweich und anpassungsfähig, auch bei Kälte und Feuchtigkeit > Tragekomfort und gute Haltbarkeit des Produkts
- Starke Reib-, Reiß- und Zugfestigkeit > ausgezeichneter Schutz im Fall eines Sturzes und optimaler Schutz in den Bereichen des Handschuhs, die dem stärksten Verschleiß unterliegen (Handfläche)

C'est le nom commercial d'un matériau simili cuir synthétique produit par Kuraray Co, qui peut avoir l'aspect du cuir pleine fleur ou du cuir de daim. En considération du fait qu'il s'agit d'un matériau artificiel, il est lavable et garde sa souplesse même quand il est mouillé, à la différence des cuirs naturels. Le matériau, généralement, supporte des traitements externes pour donner l'hydrofugation et l'oléofugation.

- Facile à entretenir > bonne durée dans le temps
- Respirant > bon feeling pendant l'usage du produit
- Toujours souple et flexible, même en conditions de froid et d'humidité > confort d'utilisation et bonne durée dans le temps du produit
- Forte résistance à l'abrasion, à la déchirure et à la traction > protection excellente en cas de chute et résistance excellente des zones du gant soumises davantage à l'usure (paume de la main)

**Velcro™ Klettverschluss mit zweifacher Stulpenklappe / Fermeture en Velcro™ à double patte**



Dieser besondere Verschluss mit zweifacher Stulpenklappe sorgt für besseres Anliegen des Handschuhs am Ärmel der Jacke oder des Kombis.

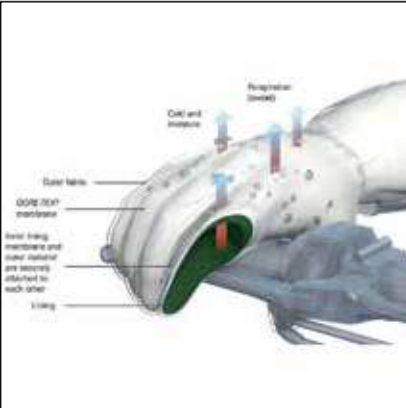
- Mehr Flexibilität im Bereich des Handgelenks > mehr Komfort und Feinfühligkeit beim Lenken, vor allem bei längerem Einsatz
- Leichtere Schließung

Ce type particulier de fermeture à double patte du manchon favorise l'adhérence du gant à la manche de la veste ou de la combinaison.

- Flexibilité accrue dans la zone du poignet > plus de confort et de sensibilité de conduite, surtout lors d'une utilisation prolongée
- Fermeture plus facile

Eigenschaften Propriétés	Vorteile > Nutzen Avantages > Bénéfices
-----------------------------	--

**GORE-TEX® Gore Grip Technologie / GORE-TEX® technologie Gore-grip**



Diese Technologie ermöglicht die vollständige Verschweißung aller Schichten des Handschuhs und verhindert Mikrobewegungen des Gewebes. Die Isolierung gegenüber Witterungseinflüssen ist komplett gegeben und die Haftung an den Lenkergriffen in allen Phasen des Fahreinsatzes ist sicher. Jede der Milliarden von Poren der GORE-TEX Membran ist größer als ein Wasserdampfmolekül, aber kleiner als ein Wassermolekül. Das bedeutet, dass der Handschuh beim Schwitzen die Feuchtigkeit „ausatmet“ und den Komfort im Innenbereich erhöht und, wenn es regnet, kann darüber hinaus kein Wasser eindringen.

- GORE-TEX® Membran > was-serdichtetes und atmungsaktives Bekleidungsstück
- Hohes Feuchtigkeitsmanagement > kühle und trockene Hände unter allen Wetterbedingungen
- Besondere Befestigung des Futters > mehr Fahrkomfort und Gefühl am Lenker

Cette technologie permet une étanchéité complète de chaque couche du gant, évitant les micro-mouvements du tissu. L'isolation des agents atmosphériques est totale et la prise sur les poignées est sûre à chaque étape de la conduite. Chacun des milliards de pores de la membrane GORE-TEX est plus grand qu'une molécule de vapeur d'eau et plus petit qu'une molécule d'eau. Ainsi, en cas de transpiration, le gant « expire » l'humidité, ce qui augmente le confort interne et, en cas de pluie, il ne laisse pas l'eau pénétrer à l'intérieur.

- Membrane Gore-Tex® > article imperméable et respirant
- Propriétés de gestion de l'humidité élevées > main fraîche et sèche indépendamment des conditions climatiques
- Fixation spéciale à la doublure > plus de confort et sensibilité de conduite

**GORE-TEX® 2-in-1 Technologie / GORE-TEX® technologie 2 en 1**



Gewährleistet zweifache Nutzung. Trägt man den Handschuh mit der Gore-Tex Membrane, ist er ideal für die kalte Jahreszeit. Schlüpft man hingegen mit der Hand in die Abteilung ohne Membrane, ist der Handschuh belüftet.

- GORE-TEX® Membrane > wasserdicht und atmungsaktiv
- Beste Feuchtigkeitsregulierung > frisches und trockenes Handgefühl unabhängig von den Witterungsbedingungen
- Auf 2 Weisen/in 2 Abteilungen tragbarer Handschuh > sehr vielseitig, je nach Wetter, das während der verschiedenen Momente des Tages/der Fahrt herrscht.

Garantit un double port. Lorsqu'il est porté avec la membrane Gore-Tex, le gant devient idéal pour la saison froide. Si, en revanche, vous le portez sans la membrane, le gant devient aéré

- Membrane GORE-TEX® > vêtement imperméable et respirant
- Excellentes propriétés de gestion de l'humidité > main fraîche et sèche quelles que soient les conditions météorologiques
- Le gant peut être porté de 2 manières > grande polyvalence en fonction de la météo rencontrée au cours de la journée/du voyage

performance wear
racing suits
leather
fabric
helmets
gloves & boots
safety
activewear





# Ducati Corse C5

Handschuhe aus Leder / Gants en cuir

98107117 —

Größen - tailles

XS 7½	S 8	M 8½	L 9	XL 9½	XXL 10
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 13594 - :2015, LVL 1 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 13594 - :2015, LVL 1

## Protektoren / Protections

- Vorgeformter, verstärkter Bündchenaufbau / Construction de la manchette préformée et renforcée
- Zusammengesetzte Einsätze aus Kohlefaser und Titan an den Fingerknöcheln und am Handrücken / Inserts composites en fibre de carbone et titane aux jointures des doigts et au dos de la main
- Außen aufgebraute Einsätze aus thermoplastischem Kunstharz seitlich am kleinen Finger / Inserts externes en résine thermoplastique sur le côté du petit doigt
- Kohlefaser-Einsätze an den Fingergelenken und am Ellenkopf / Inserts en fibre de carbone aux articulations des doigts et à la tête du cubitus
- andfläche aus verstärktem Leder / Paume en cuir renforcé
- DCP System am kleinen Finger / Système DCP au petit doigt
- In vier Richtungen dehnbare Stretchgewebe zwischen den Knöcheln und dem Handrücken / Tissu élastique dans les quatre sens entre les jointures et le dos de la main
- Eine einzelne Lederbahn an der Seite der Hand / Un seul panneau en cuir sur le côté de la main



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Nähte aus para-aramide Faser / Coutures en fibre para-aramide
- Besonders weiche Handflächenstruktur aus trommelgetrocknetem Schafleder / Paume extra souple en cuir ovin séché en tambour
- Schafsheider / Cuir ovin

Innenpolster / Intérieur

- Interne Verstärkungselemente mit Jersey aus Aramidfaser / Renforts internes avec jersey en fibre aramide

## Komfort / Confort

- Stretch-Einsätze / Inserts élastiques
- Regulierbares Bündchenband / Sangle de manchette ajustable
- Mikroeingespritzte Verstärkung an der Handfläche / Renfort micro-injecté à la paume
- Super Touch Handfläche aus Schafsheider / Paume Super Touch en cuir ovin
- Vorgebogene Finger / Doigts pré-cintrés
- Vorgebogene Handschuhmanschette / Poignet pré-cintré

## Plus

- Klettverschluss am Handgelenk / Fermeture de sûreté du poignet par bride
- Stretch-Einsätze am Bündchen / Inserts élastiques à la manchette
- Weiche Einsätze / Inserts souples
- Abdeckung des gegen Auszug gesicherten Gürtels / Fermeture de sûreté du poignet par bride

## Waschsymbbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Exklusive, in Zusammenarbeit mit Dainese entwickelte Handschuhe für den Rennstreckeneinsatz. Spitzenleistung dank der optimalen Passform, die dem Fahrer ein besonderes Feingefühl an den Bedienelementen und einen perfekten Grip bietet. Das an der Handfläche verstärkte Schafsheider gewährleistet hohen Schutz und wurde durch das zwischen den Knöcheln und dem Handrücken in vier Richtungen dehnbare Stretchgewebe weiter optimiert. CE-zertifiziert und für den maximalen Schutz mit DCP-System am kleinen Finger und Verbundstoffeinsätzen aus Kohlefaser und Titan an den Knöcheln und am Handrücken sowie Einsätzen aus thermoplastischem Kunstharz seitlich am kleinen Finger ausgestattet. Die Fingergelenke und der Ellenkopf werden von Einsätzen aus Kohlefaser geschützt. Hohe Leistung auch in Sachen Komfort, der den weichen, dehnbaren Einsätzen, dem verstellbaren Band am Bündchen und der Super Touch-Handfläche aus Schafsheider zu verdanken ist, die gemeinsam mit der vorgeformten Finger- und Handgelenkstruktur dem Fahrer ein optimales Fahrgefühl bieten. Damit die Handschuhe abzugsicher sind, wurde am Handgelenk ein Riemchen mit spezieller Abdeckung vorgesehen, wodurch noch mehr Komfort geboten wird. Herausragende, technische Eigenschaften vereint mit einem ansprechenden Design, das durch die kultigen Ducati Farben unverkennbar wird. Farben, die diesen Handschuhen einen aggressiven Look verleihen, mit denen Sie gerne an den Gasgriff greifen und jeden Einsatz in pure Emotion verwandeln werden.

Développés en collaboration avec Dainese, ces gants exclusifs sont spécialement conçus pour l'usage sur piste. L'excellent ajustement assure des performances exceptionnelles au pilote, qui peut ainsi compter sur une sensibilité élevée au niveau des commandes et sur une préhension parfaite. Le cuir ovin, renforcé sur la paume, assure un maximum de protection, optimisée par le tissu extensible dans les quatre directions entre les articulations et le dos de la main. Certifiés CE, ils sont dotés du système DCP sur l'auriculaire et d'inserts composites en fibre de carbone et titane au niveau des articulations et du dos de la main et en résine thermoplastique sur le côté de l'auriculaire, ce qui assure une protection maximale. Les jointures des doigts et la tête du cubitus sont protégées par des inserts en fibre de carbone. Le confort aussi est du plus haut niveau, grâce notamment aux inserts ultra-souples et élastiques, à la bande réglable au poignet et à la paume Super Touch en cuir ovin. Ces éléments, combinés à la structure pré-cintrée des doigts et du poignet, offrent au pilote une sensation de conduite sans pareil. L'article est complété par une fermeture de sûreté du poignet par bride, avec couverture spéciale, qui assure un confort accru. Les excellentes caractéristiques techniques sont associées à un design attrayant, rendu unique par les couleurs iconiques de Ducati, ce qui confère à ces gants une allure agressive, pour toujours repousser ses limites et transformer chaque trajet en pure émotion.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



## Performance C3

Handschuhe aus Leder / Gants en cuir

98107707 — rot-weiß-schwarz / rouge-blanc-noir

98107708 — schwarz-rot / noir-rouge

Größen - tailles

S 7	M 8	L 9	XL 10	XXL 11	XXXL 12
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 13594 - :2015, LVL 1 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 13594 - :2015, LVL 1

### Protektoren / Protections

– Shock-Absorber Polsterungen an Handteller, Außenseite und Handgelenk / Rembourrages anti-chocs sur la paume, le côté extérieur et le poignet



**SPIDI**  
ON TRACK

### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Ziegenleder, Stärke 0,6/ 0,8 mm, hohe Passform und bestes Fahrgefühl / Cuir de chèvre, épaisseur de 0,6/0,8 mm, ajustement optimal et grande sensibilité lors de la conduite

– Verstärkung auf der Handfläche aus Suede-Mikrofaser / Renfort paume en microfibre suède

### Komfort / Confort

– Perforiertes Leder / Cuir perforé

### Plus

– Verstellbares Riemchen und Verschluss am Handgelenk / Lanière de réglage et fermeture au poignet

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die Handschuhe Performance C3 vereinen die Eigenschaften eines für den Rennsport entwickelten Produkts mit denen eines Kleidungsstücks für den sportlichen Straßeneinsatz. Sie sind aus geschmeidigem Ziegenleder gefertigt und verfügen über Knöchelschutz aus Kohlefaser sowie Verstärkungen an den meist beanspruchten Stellen, um auch beim sportlichen Einsatz die entsprechende Sicherheit und Leistung zu garantieren. Die Soft-Protektoren und der herausragende Komfort hingegen machen sie perfekt für den häufigeren und weniger beanspruchenden Gebrauch. Zur Abrundung der Vielseitigkeit und hervorragenden Leistung dieses in zwei Farbvarianten erhältlichen Ausstattungsbehörs ein rassiges Design - eben 100 % Ducati.

Les gants Performance C3 associent les caractéristiques d'un produit racing à celles d'un vêtement adapté à une utilisation sportive routière. Fabriqués en cuir de chèvre souple, ils sont dotés de protège-articulations en carbone et de renforts aux points les plus sollicités pour garantir la sécurité et les performances au plus haut niveau en cas d'utilisation sportive, tandis que les protections souples et l'excellent confort les rendent parfaits même pour une utilisation fréquente et de faible intensité. Pour compléter la polyvalence et les excellentes performances de cet accessoire, disponible en deux variantes de couleur, un design audacieux, 100 % Ducati.

## Sport C4

Handschuhe aus Leder und Stoff / Gants en tissu-cuir

98107710 — schwarz-schwarz-rot / noir-noir-rouge

98107719 — schwarz-rot-weiß / noir-rouge-blanc

Größen - tailles

S 7	M 8	L 9	XL 10	XXL 11	XXXL 12
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

### Protektoren / Protections

■ Protektoren aus thermoplastischem Polyurethan / Protections en polyuréthane thermoplastique

■ Mit Armaprotec verstärkte Handfläche / Paume renforcée avec Armaprotec



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur  
– Ziegenleder / Peau de chèvre  
– Superfabric®

### Innenpolster / Intérieur

– Handfläche ungefütert, leichtes Futter am Handrücken / Paume non doublée, doublure légère sur le dos

### Komfort / Confort

– Perforation an Fingerinnenseite / Forure intérieure doigts  
– Elastische Ledereinsätze am Handrücken steigern den Komfort und verbessern die Bewegungsfreiheit der Hand während der Fahrt / Inserts élastiques en cuir sur dessus pour augmenter le confort et améliorer le mouvement de la main durant la conduite

### Plus

– Regulierbarer Verschluss mit Velcro Klettband am Armabschluss / Fermeture Velcro réglable au poignet  
– Visier-Wischeinsatz / Insert essuie-écran  
– Touchscreen an Fingerkuppe des Zeigefingers / Pulpe de l'index tactile

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die in Zusammenarbeit mit Held kreierten, kurzen Handschuhe Sport C4 sind extrem vielseitig und passen sich sowohl den Bedürfnissen der sportlicher gesinnten Motorradfahrer als auch denen, die Kurzstreckenfahrten bevorzugen, an. Die optimale Qualität der Materialien und die ungefüterte, mit Armaprotec verstärkte Handfläche gestalten sie strapazierfähig und bequem, während das leichte Futter am Handschuhrücken und die belüfteten Knöchelprotektoren ausgezeichneten Wärmekomfort gewährleisten. Dank dem Design im perfekten Ducati Stil sind sie das ideale Zubehör, um technische Ansprüche mit einem charakterstarken Look auf den Punkt zu bringen.

Les gants courts Sport C4, créés en collaboration avec Held, sont extrêmement polyvalents et s'adaptent aussi bien aux besoins des motocyclistes de nature plus sportive qu'à ceux qui préfèrent les voyages de courte distance. L'excellente qualité des matériaux, la paume non doublée et renforcée avec Armaprotec les rendent résistants et confortables, tandis que la doublure légère du dos et les protégés-articulations aérés garantissent un excellent confort thermique. Le design en pur style Ducati en fait l'accessoire idéal pour combiner les exigences techniques avec un look de grand caractère.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

# Strada C5

Handschuhe aus Leder und Stoff / Gants en tissu-cuir

98107711 —

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
7	8	9	10	11	12
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

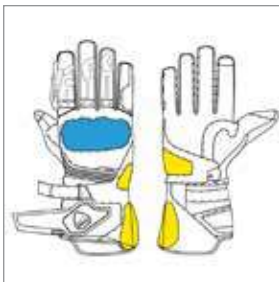


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

- Material Shock Absorber an Handrücken und Knöcheln / Matériau anti-choc sur le dos et les jointures des doigts
- Knöchelprotektoren aus PVC mit Lederüberzug / Protections jointures des doigts en PVC recouvertes de cuir



## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

- Handrücken aus elastischem Gewebe mit Ledereinsätzen / Dos en tissu élastique avec inserts en cuir
- Handinnenfläche aus Ziegenleder / Paume en cuir de chèvre
- Superfabric®

### Innenpolster / Intérieur

- Gore Grip Technologie. Die innere Beschichtung, die Membran und das äußere Material sind einander befestigt um bessere Feinfühligkeit und Kontrolle des Motorrads zu gewährleisten / Technologie Gore Grip. Le revêtement intérieur, la membrane et le matériau extérieur sont reliés entre eux afin d'assurer une sensibilité au toucher accrue et un contrôle amélioré de la moto

### Plus

- Klettverschluss am Handgelenk / Fermeture de sûreté du poignet par bride
- Stulpe mit Klettverschluss Velcro™ / Fermeture manchette avec velcro™
- Visier-Wischeinsatz / Insert essuie-écran
- Touchscreen an den Fingerkuppen von Zeigefinger und Daumen / Pulpes du pouce et de l'index tactiles

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die von Drudi Performance designten und exklusiv für Ducati von Held hergestellten Handschuhe Strada C5 eignen sich perfekt für den Sport-Touring-Einsatz. Die Außenseite besteht aus Rindsleder, Schafleder und Stretchgewebe: Jedes dieser, genau an der richtigen Stelle sitzenden Materialien trägt zum Tragekomfort und Schutz bei. Innen mit einer wasserdichten und atmungsaktiven Gore-tex® Membran, die dank der Gore Grip-Verarbeitung mit reduzierten Materialstärken Feinfühligkeit beim Lenken und beste Kontrolle des Motorrads gewährleisten. Die Einsätze aus Superfabric® Gewebe und die Weitenregulierungen an den Handgelenken und Stulpen sind ein weiterer Pluspunkt der Handschuhe Strada C5 - das perfekte Zubehör der Motorradkleidung anspruchsvollster Motorradfahrer.

Les gants Strada C5, conçus par Drudi Performance et produits par Held en exclusivité pour Ducati, sont parfaits pour un usage sport-touring. L'extérieur est réalisé en cuir bovin, cuir ovin et tissu extensible : chacun de ces matériaux, savamment positionné, contribue à procurer confort et protection. L'intérieur présente la membrane Gore-tex® imperméable et respirante qui, grâce aux épaisseurs réduites issues de la technologie Gore grip, garantit la sensibilité de conduite et le contrôle de la moto. Les inserts en tissu Superfabric® et les réglages du volume sur le poignet et la manchette augmentent davantage les performances des gants Strada C5, l'accessoire parfait pour les motocyclistes les plus exigeants.

## Tour C5

Handschuhe aus Leder und Stoff / Gants en tissu-cuir

98108804

NEW

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
7	8	9	10	11	12
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

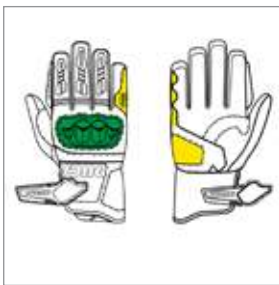


### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

### Protektoren / Protections

- PU-Knöchelprotektor / Protection jointures des doigts en PU
- Mit Armaprotec verstärkte Handfläche / Paume renforcée avec Armaprotec
- Verstärkung am Rand der Hand und am kleinen / Renfort sur le bord de la main et l'auriculaire
- Mit SuperFabric & Armaprotec Material verstärkte Daumenbasis / Base du pouce renforcée en matériau SuperFabric & Armaprotec
- Reflex-Einsätze aus 3M-Scotchlite™ / Inserts réfléchissants 3M-Scotchlite™



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Handrücken aus Nyspan mit Endbearbeitungen aus Leder / Dos en Nyspan avec finitions en cuir
- Handfläche aus hoch abriebfestem Känguruleder / Paume en cuir de kangourou très résistant à l'abrasion

Der Tenor der von Held exklusiv für Ducati hergestellten Handschuhe Speed Evo C2 ist rundum sportlich und rennstrecken-affin. Sicherheitstechnisch sind die Handschuhe mit PVC-Knöchelprotektoren mit Superfabric®-Überzug, Shock-Absorber-Einsätzen in den Griffen gewährleistet. Die Innenseite des Handrückens ist leicht gefüttert, worauf an der Handinnenfläche verzichtet wurde. Ein bis ins kleinste Detail durchdachtes Modell, das dank der Flachnähte, die keine störenden Dicken in der Hand erzeugen, des Ärmelings mit Velcro-Stulpenverschluss™, des Touchscreen-Einsatzes an der Spitze des Zeigefingers und des Visier-Wischeinsatzes großen Komfort bietet. Alles was Sie für Ihre sportlichen Leistungen benötigen: maximale Bewegungsfreiheit und Feingefühl an den Steuerelementen. Die Farbgebung entspricht dem unverwechselbaren Stil von Ducati. Ran an den Gasdrehgriff und rauf auf die Sitzbank ... mit Vollgas!

– Ziegenleder / Peau de chèvre

– Dauerhafte, schweißfeste Farbe / Couleur permanente résistante à la sueur

### Innenpolster / Intérieur

– GORE-TEX® 2in1 (1 Kammer aus Gore-Tex®, 1 Kammer ohne Futter). Innen hat der Handschuh 2 verschiedene Kammern und man kann nach Belieben mit der Hand in diejenige mit wasserdichter, atmungsaktiver und winddichter Membrane oder in die ungefüllte Kammer schlüpfen. / GORE-TEX® 2in1 (1 compartiment Gore-Tex®, 1 compartiment sans doublure). Confection du gant avec 2 poches intérieures différentes permettant d'opter pour une utilisation de la poche avec une membrane imperméable, respirante et coupe-vent ou une utilisation de la poche sans doublure

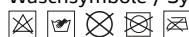
### Komfort / Confort

- Vielseitigkeit für unterschiedliche Witterungsbedingungen dank des GORE-TEX® 2in1 Aufbaus / Polyvalence dans toutes les conditions météorologiques grâce au GORE-TEX® 2in1
- Stretch-Einsätze / Inserts élastiques

### Plus

- Spezialnaht ohne drückende Nähte an der Innenseite für besseres Feingefühl / Couture spéciale sans points de pression à l'intérieur pour améliorer la sensibilité
- Klettverschluss am Handgelenk / Fermeture de sûreté du poignet par bride
- Visier-Wischeinsatz / Insert essuie-écran
- Fingerbelüftung (ACS) / Aération des doigts (ACS)
- Touchscreen an Fingerkuppe des Zeigefingers / Pulpe de l'index tactile

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Les gants Tour C5, développés par Held, complètent la gamme de produits dédiés au touring dans la collection Ducati. Le design linéaire et polyvalent se prête bien à une utilisation avec toutes les combinaisons de la gamme, tandis que la technologie 2 en 1 garantit deux modes d'utilisation en fonction des conditions météorologiques. Les gants sont dotés à l'intérieur de deux fentes qui permettent de les porter en insérant les mains soit dans la zone doublée et dotée d'une membrane GORE-TEX® imperméable, respirante, coupe-vent et idéale pour la saison froide, soit dans la zone dépourvue de membrane, garantissant un effet ventilé. Le dos est en Nyspan avec une finition cuir de chèvre, tandis que la paume est en cuir de kangourou pour plus de sensibilité au niveau des poignées. On retrouve également des inserts réfléchissants 3M-Scotchlite™ pour une visibilité accrue sur la route. Certifiés CE, ils sont équipés de protections en PU sur les jointures et de renforts souples en SuperFabric & Armaprotec dans les zones les plus à risque en cas de chute. Vivez vos aventures sur deux roues sous le signe du confort et de la sécurité dans toutes les conditions d'utilisation, 365 jours par an !

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



## Company C2

Handschuhe aus Leder und Stoff / Gants en tissu-cuir

98107712 — schwarz / noir

98107717 — schwarz-grau-rot / noir-gris-rouge

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
7 1/2-8	8-8 1/2	8 1/2-9	9-9 1/2	9 1/2-10
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 13594 - :2015, LVL 1 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 13594 - :2015, LVL 1

### Protektoren / Protections

■ Fingerknöchel-Protektoren mit Carbon Look / Protections d'articulations avec carbon look



### Materialien / Matériaux

#### Außenseite / Extérieur

– Das Material am Handrücken ist ein Mix aus Netzgewebe, Spandex und Leder, was längere Lebensdauer und mehr Fahrerkomfort gewährleistet / La partie supérieure de la main est constituée d'un mélange de filet, de spandex et de cuir pour plus de durabilité et de confort pour le pilote  
– Wildlederimitat und verstärktem Leder findet man an der Handfläche vor - für besseren Griff und Abriebfestigkeit / Paume en daim synthétique et cuir renforcé pour une meilleure adhérence et résistance à l'abrasion

#### Komfort / Confort

– 100% belüftet / 100% aéré

#### Plus

– Regulierbarer Verschluss mit Velcro Klettband am Armabschluss / Fermeture Velcro réglable au poignet  
– Touchscreen an Fingerkuppe des Zeigefingers / Pulpe de l'index tactile

#### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Leicht, im aggressiven Stil und äußerst widerstandsfähig - die Handschuhe Company C2 sind mit einem robusten, steifen Knöchelschutz mit „Carbon Look“ in einer aus mehreren Bahnen bestehenden Hauptschale ausgestattet und an den bei einem Sturz am meisten gefährdeten Stellen verstärkt. Touchscreen-taugliche Fingerspitzen, damit GPS Systeme und das Smartphone bedient werden können. Optimierter Komfort dank guter Belüftung, kleinster Nähte und dem aus einem Mix aus Netzgewebe, Spandex und Leder gefertigten Handschuhrücken. Wildlederimitat und verstärktes Leder hingegen an der Handfläche - für besseren Griff und Abriebfestigkeit. Ein weiterer Pluspunkt ist das ebenso saubere wie effiziente Design, das dieses Ausstattungszubehör perfekt macht, um den Ducati Stil auch in den Details wiederzufinden.

Légers, au style agressif et très résistants, les gants Company C2 sont dotés d'un protège-articulations robuste avec « carbon look » dans une coque principale à panneaux multiples et sont renforcés dans les zones les plus exposées en cas de chute. Le bout des doigts est compatible avec les écrans tactiles pour permettre l'utilisation de systèmes GPS et de smartphones. Le confort est optimisé grâce au haut niveau de ventilation, aux coutures minimales et au dessus constitué d'un mélange de filet, de tissu Spandex et de cuir. La paume en daim synthétique et en cuir renforcé offre une meilleure adhérence et résistance à l'abrasion. Un autre point fort réside dans le design épuré et efficace qui en fait l'accessoire parfait pour rechercher tout le style Ducati jusque dans les moindres détails.

# City C3

Handschuhe aus Leder und Stoff / Gants en tissu-cuir

98107134 —

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
7	8	9	10	11
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 13594 - :2015, LVL 1 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 13594 - :2015, LVL 1

## Protektoren / Protections

■ Knöchelprotektoren aus Kohlefaser / Protections articulations des doigts en carbone

■ Verstärkungen aus Leder und Mikrofaser an den Fingern, der Handseite und Handfläche / Renforts en cuir et microfibre aux doigts, au côté de la main et à la paume



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– 3D Mesh Polyamid, Spandex und Flextenax (sehr festes elastiziertes Polyamid) / 3D mesh en Polyamide, Spandex et Flextenax (polyamide élastifié haute ténacité)  
– Schaf/Ziegenleder (Stärke 0,7 mm) / Cuir ovin et caprin (épaisseur 0,7 mm)

Innenpolster / Intérieur

– Futter 100 % Polyester / Doublure 100 % polyester

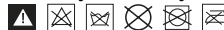
## Komfort / Confort

– 100% belüftet / 100% aéré  
– Elastische Bahnen / Plaques élastiques

## Plus

– Klettverschluss am Handgelenk / Fermeture de sûreté du poignet par bride  
– Touchscreen an Fingerkuppe des Zeigefingers / Pulpe de l'index tactile  
– Abdeckung des gegen Auszug gesicherten Gürtels / Fermeture de sûreté du poignet par bride

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Höchster Komfort auch in den heißen Monaten, dank dieser ergonomischen, CE-zertifizierten, 100%ig belüfteten Handschuhe, die aus einem Mix von Stretchgeweben, Schafs- und Ziegenleder, Mikrofaser und 3D Netzgewebe gefertigt sind, um beste Passform zu garantieren. Eine Annehmlichkeit, die nicht zum Nachteil der Sicherheit geht, die durch Fingerknöchelprotektoren aus Kohlefaser, Verstärkungen aus Leder und Mikrofaser an den Fingern, der Handseite und Handfläche gewährleistet ist. Stretchbahnen und das als Abzugssicherung dienende Riemchen an der Manschette mit spezieller Abdeckung garantieren hervorragende Passform. Höchste Zweckdienlichkeit durch das an der Zeigefingerbeere aufgetragene Touchscreen Material zur schnellen Bedienung der mobilen Geräte. Für die Betonung des ausgeprägt urbanen Stils sind das moderne Design und die dezente Farbgebung zuständig, die durch das Ducati Logo und roten Akzenten auf den Punkt gebracht werden.

Certifiés CE, 100 % aérés et confectionnés à partir d'un mélange de tissus élastiques, de cuir ovin et caprin, de microfibre et de filet 3D, ces gants ergonomiques assurent un ajustement excellent et un maximum de confort même pendant les mois les plus chauds. Le confort ne se fait pas au détriment de la sécurité, comme en témoignent les protège-jointures en carbone et les renforts en cuir et en microfibre au niveau des doigts, du côté de la main et de la paume. Les panneaux élastiques et la fermeture de sûreté du poignet par bride, avec couverture spéciale, assurent un excellent ajustement. La praticité est au rendez-vous grâce à la présence au bout de l'index d'un matériau compatible avec les écrans tactiles, qui permet une gestion aisée des appareils mobiles. Le style distinctement urbain est accentué par leur design moderne et leur coloration discrète, rehaussée par le logo Ducati et par les notes de rouge.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

# Summer C3

Handschuhe aus Stoff / Gants en tissu

98107136 —

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
7	8	9	10	11
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 13594 - :2015, LVL 1 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 13594 - :2015, LVL 1

## Protektoren / Protections

■ Fingerknöchelschutz aus Polyurethan mit direkter Belüftung / Protège-jointures en polyuréthane avec ventilation directe  
 ■ Verstärkungen aus Leder und Mikrofaser an den Fingern, der Handseite und Handfläche / Renforts en cuir et microfibre aux doigts, au côté de la main et à la paume



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

– Mix aus Stretchgeweben, Mikrofaser und 3D Netzgewebe, um Passform und Belüftung zu gewährleisten / Mélange de tissus élastiques, de microfibre et de filet 3D pour assurer un ajustement confortable et une excellente ventilation

### Innenpolster / Intérieur

– Futter 100 % Polyester / Doublure 100 % polyester

## Komfort / Confort

– 100% belüftet / 100% aéré  
 – Stretch-Einsätze / Inserts élastiques

## Plus

– Regulierbarer Verschluss mit Velcro Klettband am Armabschluss / Fermeture Velcro réglable au poignet  
 – Touchscreen an Fingerkuppe des Zeigefingers / Pulpe de l'index tactile

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
 \*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Aus der Zusammenarbeit mit Spidi gehen diese Handschuhe für den sommerlichen Einsatz in der Stadt hervor: belüftet, ergonomisch und unverkennbar Ducati. Die Außenseite besteht aus einem Mix von Stretchgeweben, Mikrofaser und 3D Netzgewebe, für Komfort und direkte Belüftung, maximiert durch die Fingerknöchelprotektoren aus Polyurethan. Sie sind CE-zertifiziert und für noch mehr Schutz mit Verstärkungen aus Mikrofaser an der Handseite und Handfläche, und für beste Passform mit Stretcheinsätzen ausgestattet. Der verstellbare Klettbandverschluss an der Manschette und das an der Zeigefingerbeere aufgetragene Touchscreen Material machen sie auch extrem praktisch. Minimaler, aber entschlossener Look, unverkennbar durch das rote Band mit dem Ducati Logo. Ein Konzentrat von Komfort und Stil, der ins Auge stechen wird.

Nés de la collaboration avec Spidi, ces gants sont destinés à un usage estival en milieu urbain : aérés, ergonomiques et incontestablement Ducati. L'extérieur est confectionné à partir d'un mélange de tissus élastiques, de microfibre et de filet 3D, pour offrir au pilote un maximum de confort et une ventilation directe, optimisée notamment par les protège-jointures en polyuréthane. Certifiés CE, ils sont dotés de renforts en microfibre sur le côté de la main et sur la paume pour une meilleure protection, ainsi que d'inserts élastiques pour un meilleur ajustement. La fermeture velcro réglable au poignet et la présence au bout de l'index d'un matériau compatible avec les écrans tactiles les rendent également très pratiques. Caractérisés par une allure minimaliste mais musclée, ils se distinguent par une bande rouge avec le logo Ducati, qui les rend immédiatement reconnaissables. Un concentré de confort et de style qui ne passera pas inaperçu.

# Overland C4

Handschuhe aus Stoff / Gants en tissu

98107706

Größen - tailles

S 7	M 8	L 9	XL 10	XXL 11	XXXL 12
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 13594 - :2015, LVL 1 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 13594 - :2015, LVL 1

## Protektoren / Protections

■ PU-Knöchelprotector / Protection jointures des doigts en PU



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

– Hochwiderstandsfähige Kunstleder-Mikrofaser (Stärke 0,9 mm, Reibfestigkeit 1.100 Zyklen Martindale) / Microfibre similicuir à haute résistance (0,9 mm d'épaisseur, résistance à l'abrasion 1.100 cycles Martin Dale)  
– Elastiziertes Gewebe, das Komfort und Lüftung garantiert / Tissu élastique garantissant confort et circulation de l'air

### Innenpolster / Intérieur

– Internes Mesh-Gewebe aus Polyester mit Schweißableitung / Jersey en polyester interne à dissipation de la sueur

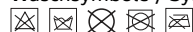
### Komfort / Confort

– 100% belüftet / 100% aéré

### Plus

– Klettverschluss am Handgelenk / Fermeture de sûreté du poignet par bride

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die aus Stretchgewebe und Mikrofaser gefertigten Handschuhe Overland C4 verfügen an den Fingerknöcheln über thermogeformte Protektoren aus Polyurethan und haben einen regulierbaren Verschluss mit Velcro™ Klettband. Sie sind in Schwarz/Grau erhältlich und heben sich durch die Reflex-Drucke am Handrücken und silikonisierte Ducati Personalisierungen am Handgelenk ab. Der charakteristische, informelle Stil, die besondere Detailpflege sowie die CE-Zertifizierung nach den neuesten europäischen Richtlinien machen die Handschuhe Overland C4 zu einem wahren Must-have.

Réalisés en tissu élastique et microfibre, les gants Overland C4 ont des coques de protection thermoformées en polyuréthane sur les articulations et une fermeture réglable par Velcro™. Disponibles dans la variante noir/gris, ils ont des impressions reflex sur le dos et des personnalisations Ducati en silicone sur le poignet. Ils se distinguent par un style décontracté, des détails soignés et la certification CE conformément aux réglementations européennes les plus récentes ; autant de caractéristiques qui font des gants Overland C4 un véritable must.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Sprechen wir über Stiefel / Parlons de bottes

Motorradstiefel sind eines der wichtigsten Ausstattungen der Motorradbekleidung und dürfen in der Garderobe keines Bikers fehlen. Um den unterschiedlichen Bedürfnissen der Ducatisti gerecht zu werden, bietet die Ducati Bekleidungskollektion eine große Auswahl an jeweils zweckspezifischen Schuhen. Die nach den neuesten CE-Normen zertifizierten Stiefel der Kollektion eignen sich für die Rennstrecke, die Straße sowie für den Offroad-Einsatz und für alle Wetterbedingungen. .

## Reinigung und Pflege

Jedes Produkt kann seine Sicherheitseigenschaften nur dann voll und ganz bieten, wenn es richtig aufbewahrt bzw. gepflegt wird. Die Lebensdauer der Schuhe variiert je nachdem wie sie verwendet und gepflegt werden.

Hier geben wir Ihnen einige Tipps, die Sie an Kunden weitergeben können:

- Nach jedem Gebrauch den Schmutz mit einer weichen Bürste oder einem mit Wasser angefeuchteten Tuch entfernen. Bei hartnäckigem Schmutz Wasser oder Neutralseife verwenden.
- Keine Lösungsmittel, aggressive chemische Produkte oder zu harte Bürsten verwenden
- Die Stiefel nicht in der Waschmaschine waschen oder mit Hochdruckreinigern säubern
- An einem trockenen und gut belüfteten Ort fern von Wärmequellen trocknen lassen
- Bei Nichtgebrauch nicht in Plastiktüten oder luftdichten Behältern aufbewahren
- Bei längerem Nichtgebrauch die Innenausstattung entfernen
- In einem mit Zeitungspapier ausgelegten Karton aufbewahren, der Reißverschluss und Velcro™ Klettverschluss richtig schließen

Bei Beschädigung, Bruch, übermäßiger Abnutzung und/oder Verformung des Obermaterials oder der Sohle müssen die Stiefel ersetzt werden.

Les bottes destinées à un usage moto représentent l'un des accessoires les plus importants qui ne devrait jamais manquer dans la garde-robe d'un pilote de moto. Pour répondre aux différents besoins des Ducatistes, la collection de vêtements Ducati offre une large gamme de chaussures, chacune destinée à un usage spécifique. Certifiées selon les dernières normes CE, les bottes de la collection sont adaptées à une utilisation sur piste, sur route ou off-road et dans toutes les conditions météorologiques.

## Soin et entretien

Chaque produit n'exprime pleinement ses caractéristiques de sécurité que s'il est correctement entretenu. La durée de vie des chaussures varie en fonction du type et du mode d'utilisation et d'entretien.

Voici quelques conseils à transmettre aux clients :

- Après chaque utilisation, éliminer la saleté à l'aide d'une brosse à poils souples ou d'un chiffon imbibé d'eau. Pour les salissures tenaces, utilisez de l'eau ou du savon neutre
- Ne pas utiliser de solvants, de produits chimiques agressifs ou de brosses trop dures
- Ne pas laver les bottes à la machine à laver et ne pas utiliser de nettoyeur haute pression
- Faire sécher dans un endroit sec et bien ventilé, loin de toute source de chaleur
- Lorsqu'elles ne sont pas utilisées, ne pas les conserver dans des sacs en plastique ou des récipients hermétiques
- En cas de stockage prolongé, il est recommandé d'extraire les pièces internes
- Les conserver isolées dans leur boîte, insérer du papier journal à l'intérieur et fermer correctement la fermeture éclair et le Velcro™.

En cas de dommage, de rupture, d'usure excessive et/ou de déformation de l'empêgne ou de la semelle, les bottes doivent être remplacées.

**RACING**
**SPORT**
**URBAN**
**TOURING**
**OFF ROAD**


## Racing

Auf der Rennstrecke zu tragende Stiefel / Ce sont les bottes à utiliser sur la piste

**Schutz:** Sie müssen Folgendes aufweisen / **Protection** : elles doivent posséder

- eine so starr wie mögliche Sohle, um die Fußverdrehung bei einem Sturz zu vermeiden / une semelle la plus rigide possible pour éviter la torsion du pied en cas de chute
- guten Schutz an Ferse und Fußknöchel, die bei einem Sturz oft brechen / une bonne protection du talon et de la malléole car ils sont susceptibles de se casser en cas de chute
- Der Fersenbereich muss mit Metall oder Kunststoff verstärkt sein, um beim Abrutschen besser auf der Fahrbahn zu gleiten, sodass er nicht auf dem Asphalt greift, was ein „Überschlagen“ des Fahrers bedingen könnte / Le talon doit être renforcé par du métal ou du plastique pour mieux coulisser en cas de glissade et pour éviter de créer des points d'accroche ou d'adhérence à l'asphalte, entraînant le pilote dans un mouvement de roulis
- Sie müssen einen Schutz am Scheinbein haben, denn das ist einer der bruchanfälligsten Knochen bei einem Sturz / Une protection sur le tibia car c'est un des points où le risque de fracture est le plus important en cas de chute
- Die Außenseite des Mittelfußes muss mit einem Protektor geschützt sein, um zu verhindern, dass der Fuß bei einem seitlichen Sturz gequetscht wird / la face externe du métacarpe doit être protégée pour éviter l'écrasement du pied en cas de chute latérale
- Das Anziehen des Innenstiefels ist zwar etwas zeitaufwendig, er bietet jedoch bei einem Unfall einen hohen Verdrehungs- und Quetschungsschutz / la bottine intérieure est longue à mettre en place mais offre une grande protection anti-torsion et anti-écrasement en cas d'accident.

**Ergonomie / Ergonomie**

- Das Obermaterial muss ausreichend flexibel sein, damit gut geschaltet und gebremst werden kann / l'empeigne doit être suffisamment souple pour permettre les changements de vitesse et le freinage
- Die Höhe und Weite der Stiefel sind zum Tragen in Kombination mit einer Kombi konzipiert / la hauteur et le volume des bottes sont conçus pour être utilisés avec une combinaison

**Komfort/ Zweckdienlichkeit / Confort/ praticité d'utilisation**

- Der Stiefel muss so atmungsaktiv wie möglich und extrem gut belüftet sein / la botte doit être la plus respirante possible et super-aérée
- Die Schleifer müssen durch Lösen der Schrauben einfach abnehmbar sein und die Reibung am Asphalt vermeiden / les sliders doivent être facilement amovibles à l'aide de vis pour éviter les frottements sur l'asphalte

## Touring

- Aufgrund ihrer „All seasons“ Eigenschaften sind sie allwettertauglich und für lange Reisen und alle Fahrten auf Straßen geeignet, mit Ausnahme des Einsatzes im Extremsport / En raison de leurs caractéristiques « toutes saisons », elles conviennent aux longs voyages par tous les temps et à toutes les utilisations sur route, à l'exception des sports extrêmes

**Schutz / Protection**

- Die Stiefel müssen an den Schienbeinen, Fußknöcheln, im Fersen- und Zehenbereich mit Verdrehungs- und Quetschungsschutz ausgestattet sein. Diese Protektoren dürfen angesichts des Langstreckeneinsatzes nicht störend und sperrig sein / Les bottes doivent être équipées de protections anti-torsion et anti-écrasement au niveau du tibia, de la malléole, du talon et de la pointe. Ces protections ne doivent pas être gênantes et encombrantes compte tenu des longues distances parcourues

**Ergonomie/Ergonomie**

Die Stiefel müssen mittelhoch-hoch sein, damit der Saum der Touringhosen nicht herausrutscht und bei Regen kein Wasser in den Stiefel eindringen kann / les bottes doivent être d'une hauteur moyenne à haute afin que le bord du pantalon touring ne sorte pas, empêchant ainsi l'eau de pénétrer dans la botte en cas de pluie

**Komfort/ Zweckdienlichkeit Sie müssen / Confort / praticité d'utilisation. Elles doivent être**

bequem sein, sei es zum langen Fahren sowie nach dem Absteigen vom Motorrad. / confortables, aussi bien pendant les nombreuses heures de conduite qu'une fois hors de la moto.

- vollkommen wasserdicht sein. Die Innenausstattung darf nicht nass werden; sollte Wasser eindringen, würde dies eine lange Wartezeit zum Trocknen bedingen / totalement imperméables. L'intérieur ne doit pas être mouillé car, en cas d'entrée d'eau, il faudrait attendre longtemps avant qu'il ne sèche
- Die Sohlen müssen eine gute Haftung, sowohl am Motorrad als auch am Boden, haben, dürfen nicht rutschig sein und nicht schnell verschleifen. / les semelles doivent offrir une bonne adhérence aussi bien sur la moto que sur le sol : elles ne doivent pas être glissantes ni s'user rapidement.

## Sport/Sport-touring

Diese Stiefel sind äußerst vielseitig und für den sportlichen Einsatz auf der Straße mit den meisten Ducatis geeignet, können aber auch auf Reisen und auf der Rennstrecke getragen werden, obwohl ihr technischer Faktor kein Extrem-Level erlangt. In ästhetischer und baulicher Hinsicht weisen sie Eigenschaften auf, die sich zwischen denen der Rennsportstiefel und Touringstiefel ansiedeln. Sie können eventuell eine atmungsaktive, wasserdichte Membran haben und mehr oder weniger stylisch sein. / Elles sont extrêmement polyvalentes car, bien qu'elles soient adaptées à une utilisation sportive sur route sur la majorité des motos Ducati de la gamme, elles peuvent également convenir aux voyages et à la piste, même si le degré de technicité n'est pas extrême. Tant en termes d'esthétique que de construction, elles présentent des caractéristiques intermédiaires entre les bottes destinées à une utilisation racing et celles destinées à un usage touring. Elles peuvent être dotées ou non d'une membrane respirante et imperméable et d'un style plus ou moins fantaisiste.

### Schutz / Protection

- Die Stiefel müssen an den Schienbeinen, Fußknöcheln, im Fersen- und Zehenbereich mit Verdrehungs- und Quetschungsschutz ausgestattet sein. Diese, oft auch außen am Stiefel sichtbaren Protektoren bieten einen technischen Faktor, der zwischen dem der Rennsport- und Touring-Modelle liegt / Les bottes doivent être équipées de protections anti-torsion et anti-écrasement au niveau du tibia, de la malléole, du talon et de la pointe. Ces protections, souvent également visibles à l'extérieur de la botte, sont d'une technicité intermédiaire entre les modèles racing et touring
- Der Schleifer an der Fußspitze ist auch in diesem Segment vorhanden und notwendig, da die Motorräder auch im Straßeneinsatz in die Schräglage kommen, wo er dann erforderlich ist / Le slider sur la pointe est également présent et nécessaire dans ce segment car les angles d'inclinaison des motos, même sur route, le requièrent

### Ergonomie / Ergonomie

- Das Obermaterial muss flexibel sein und die Stiefel sollten auch auf mittellange Strecken noch bequem sein / L'empeigne doit être souple et les bottes suffisamment confortables pour les distances moyennes

### Komfort / Confort

- Sie haben eine gute Wasserdichtheit, die jedoch nicht mit derer der klassischen Touringmodelle vergleichbar ist / elles présentent un bon niveau de résistance à l'eau, sans toutefois être comparables à celles des modèles touring classiques
- Sie sind nicht so bequem und warm wie klassische Touringstiefel, bieten aber dennoch einen guten Komfort / elles sont un peu moins confortables et chaudes que les bottes touring classiques, mais offrent néanmoins un bon confort
- Die Sohlen müssen eine gute Haftung, sowohl am Motorrad als auch am Boden, haben, dürfen nicht rutschig sein und nicht schnell verschleifen. / les semelles doivent offrir une bonne adhérence aussi bien sur la moto que sur le sol : elles ne doivent pas être glissantes ni s'user rapidement.

## Off Road

Hochspezialisierte Stiefel, die für den Einsatz abseits der Straße konzipiert sind. / Ce sont des bottes très spécialisées, conçues pour un usage tout-terrain.

### Schutz / Protection

- In allen Bereichen des Schafts sind starre Protektoren integriert / Des protections rigides sont intégrées dans toutes les zones de la jambière
- Schützende Fußspitze und Spitze mit Quetschungsschutz / il existe un embout de protection et une pointe anti-écrasement

### Ergonomie / Ergonomie

- Die Stiefel sind hoch und sehr steif / les bottes sont hautes, très rigides
- Die Sohle muss starr sein, um Fußverdrehungen zu vermeiden. Sie müssen ergonomisch geschnitten sein und dürfen keine Teile aufweisen, die sich während der Fahrt am Motorrad verfangen können. / la semelle doit être rigide pour éviter la torsion du pied. Elles doivent également être ergonomiques et ne pas comporter de points d'accroche susceptibles de se coincer dans la moto pendant la conduite.

### Komfort / Confort

- Die innere Passform muss bequem genug sein, um die Bewegungen zu begleiten / l'ajustement interne doit être suffisamment confortable pour accompagner la performance
- Großzügige Weitenregulierungen dank dem klassischen Verschlusssystem mit 4 Schnallen / réglage considérable du volume grâce à la fermeture classique à 4 boucles

Off road unterscheiden sich vornehmlich durch den Sohlentyp. / Off road se distinguent principalement par le type de semelle utilisé.

## Adventure

Sie liegen an der Grenze zwischen dem Konzept eines sportlichen Stiefels für Cross/Enduro und eines Touringstiefels. Stiefel dieses Typs sind höher als klassische Touring-Stiefel, haben einige Verschlusskonstruktionen (Schnallen) und starre Protektoren in Anlehnung an die Cross-Modelle und spezielle Panzersohlen. Sie schützen vor Kälte und sind ideal für gemischte Touring-/Enduro-Strecken auf hohen Motorrädern wie die Multistrada oder DesertX, die dem Fahrer weiten Spielraum lassen / Elles se situent à la frontière entre le concept d'une botte de cross/enduro sportive et celui d'une botte touristique. Les bottes de ce type sont plus hautes que les bottes touring classiques, elles empruntent certaines constructions de fermetures (boucles) et de protections rigides aux modèles cross, elles possèdent une semelle crantée spécifique, elles protègent du froid et sont idéales pour les parcours mixtes touring-enduro avec des motos hautes comme la Multistrada ou le DesertX qui laissent une grande marge de manœuvre au pilote

## Urban

Das Ducati Angebot umfasst niedrig geschnittene, schützende und bequeme Modelle, die sowohl zum Laufen als auch zum Motorrad fahren geeignet sind. Sie sind nicht zu auffällig und mit einer wasserdichten, atmungsaktiven Membran ausgestattet / La gamme Ducati comprend des modèles bas, protecteurs et confortables à porter aussi bien à pied qu'à moto. Ils ne sont pas trop voyants et sont équipés d'une membrane imperméable et respirante.

## Niedrige Stiefel / Bottes basses

- Sie werden der Anforderung von mehr Vielseitigkeit und Eignung für verschiedene Einsatzzwecke gerecht: Sport, Touring, Urban. / Elles ont été créées pour répondre à la nécessité d'une plus grande polyvalence et pour de nombreux types d'utilisation : sportive, touristique, urbaine.
- Das Schuhwerk dieser Kategorie lässt sich bequem tragen und ist ideal in Kombination mit Jeanshosen, die immer häufiger anstelle typischer Motorradhosen aus Leder oder Stoff verwendet werden. / Les chaussures de cette catégorie sont confortables à porter et à utiliser, et sont idéales avec un jean, qui est de plus en plus utilisé à la place du classique pantalon de moto en cuir ou en tissu.
- Die Fußprotektoren haben dieselben Merkmale der hohen Versionen, doch das Schienbein und der obere Wadenteil sind natürlich nicht geschützt. / Les protections sur le pied ont les mêmes caractéristiques que les versions hautes, mais évidemment le tibia et la partie supérieure du mollet ne sont pas protégés.



# Ducati Corse V6 Air

Racing-Stiefel / Bottes racing

9810854 \_

**NEW**



Größen - tailles

39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
39	40	41	42	43	44	45	46	47	48

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

- CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

- Austauschbarer, vorderer Schleifer aus co-injiziertem TPU/Aluminium mit einfachem Schraubsystem. Schützt den Zehenbereich und ist abriebfest. / Slider avant en TPU/aluminium co-injecté interchangeable avec un système de vis simple qui protège la zone de la pointe contre l'abrasion
- Fersenbereich mit austauschbarem Schleifer / Talon doté d'un slider interchangeable
- Austauschbarer Schienbein-Schleifer / Slider de tibia remplaçable
- Herausnehmbarer, bio-mechanischer Innenstiefel aus Mesh 3D für mehr Struktur und Komfort. / Bottine intérieure bio-mécanique amovible, fabriquée en matériau mesh 3D pour plus de structure et de confort
- Der Innenstiefel ist im vorderen Bereich mit einer weichen Verstärkung aus TPU für noch besseren Aufprallschutz ausgestattet sowie mit einer zusätzlichen Knöchelpolsterung für Komfort und Stabilität bei der natürlichen Fußbewegung. / La bottine intérieure comporte une zone avant avec un renfort en TPU souple pour une meilleure protection contre les chocs et un rembourrage supplémentaire au niveau de la cheville pour plus de confort et de stabilité lors des mouvements naturels du pied.
- Bahn aus synthetischer Mikrofaser an der medialen Seite für einen noch höheren Abriebschutz und mehr Gefühl beim Kontakt mit dem Motorrad. / Panneau en microfibre synthétique sur le côté médial pour une plus grande résistance à l'abrasion et une meilleure sensation au contact de la moto
- Schaltungsschutz aus TPU / Protection boîte de vitesse en TPU
- Die Schienbeinplatte aus TPU ist für das Abdämpfen von Stößen konzipiert und verbessert somit die Abriebfestigkeit in diesem wichtigen Bereich. / La plaque tibiale en TPU est conçue pour absorber les chocs, améliorant ainsi la résistance à l'abrasion dans une zone clé.
- Die Stretchbahn aus TPU ist mit einem Reißverschluss ausgestattet, damit der Stiefel unter Beibehaltung der anliegenden, optimierten Passform leichter an- und ausgezogen werden kann. / Conception du panneau élastique en TPU avec zip pour faciliter l'entrée et la sortie du pied tout en maintenant un ajustement serré et optimisé.

## Materialien / Matériaux

### Obermaterial / Empeigne

- Perforierte Mikrofaser für hervorragende Atmungsaktivität und Abriebfestigkeit mit gleichzeitig hoher Flexibilität. / Microfibre perforée pour une excellente respirabilité et résistance à l'abrasion tout en offrant une grande flexibilité.
- Vorderer Flex-Bereich für mehr Beweglichkeit und Belüftung / Zone flex avant pour une mobilité et une ventilation accrues
- Herausnehmbarer, bio-mechanischer Innenstiefel aus Mesh 3D für mehr Struktur und Komfort. / Bottine intérieure bio-mécanique amovible, fabriquée en matériau mesh 3D pour plus de structure et de confort

### Sohle / Semelle

- Ultralichte und hoch verschleißfeste Sohle aus Gummi / Semelle en caoutchouc ultralégère et hautement résistante à l'usure

## Plus

### Schließen / Fermeture

- Das vordere Verschlusssystem aus Velcro® bietet eine schnelle und sichere Passform im Bereich des Fußhalses und gewährt gleichzeitig vortreffliche Flexibilität. / Le système de fermeture Velcro® sur le devant assure un ajustement rapide et sûr sur la zone du cou-de-pied, tout en permettant d'excellents niveaux de flexibilité.
- Mikrometrischer Verschluss am oberen Teil des Stiefels für einen optimalen Sitz / Fermeture micrométrique sur la partie supérieure de la botte pour un ajustement optimisé.

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)



Die Stiefel Ducati Corse V6 Air mit Design in purem Racingstil sind in Sachen Leistung und Sicherheit die Spitzenprodukte schlechthin. Für die Rennstrecke gefertigt, bieten sie die Innovationen, die aus den technischen Ratschlägen der Rennfahrer Bagnaia und Bastianini des offiziellen Ducati Teams hervorgingen. Sie haben große Perforationen auf der ganzen Oberfläche für die beste Belüftung und einen flexiblen, vorderen Bereich sowie einen hinteren Dehneinsatz für mehr Bewegungsfreiheit. Sie verfügen über die neuesten Zertifizierungen und sind mit Protektoren der Spitzenkategorie an Schienbein, Ferse und im Zehenbereich sowie herausziehbarem, bio-mechanischem Innenstiefel, Schleifern an Fußspitze und Ferse und Schienbeinschutz ausgestattet. Die Struktur der Stiefel Ducati Corse V6 Air ist abriebfest und so gefertigt, dass Komfort, hohe Flexibilität, große Bewegungsfreiheit und gute Belüftung geboten werden. Das Obermaterial besteht aus perforierter Mikrofaser und der Reißverschluss zum An- und Ausziehen ist zwecks besserer Passform mit einer Stretchbahn aus TPU kombiniert, der Verschluss mit Feineinstellung bietet hingegen eine optimierte Anpassung. Nur maximale Leistung für diese Stiefel mit sportlicher DNA - Spitzenreiter ihrer Kategorie, die Ihnen noch nie erlebte Emotionen auf der Rennstrecke ermöglichen werden.

Les bottes Ducati Corse V6 Air, au design purement racing, représentent le haut de gamme en termes de performances et de sécurité. Conçues pour un usage sur piste, elles intègrent les innovations dérivées des conseils techniques des pilotes de l'équipe officielle Ducati, Bagnaia et Bastianini. Elles sont munies de grandes perforations sur toute la surface pour maximiser le flux d'air, et d'une zone avant flexible et d'un soufflet arrière pour offrir une plus grande liberté de mouvement. Dotées des dernières certifications, elles disposent des meilleures protections de tibia, de talon et d'embout de leur catégorie, d'une bottine intérieure bio-mécanique amovible et de slider sur la pointe, le talon et le protège-tibia. La structure des bottes Ducati Corse V6 Air est résistante à l'abrasion et conçue pour offrir confort, grande flexibilité, et un haut degré de mobilité et de ventilation. L'empègne est en microfibre perforée, le zip pour l'ajustement est combiné avec un panneau en TPU stretch pour améliorer le port, tandis que la fermeture micrométrique assure une adaptation optimisée. Seulement le meilleur de la performance pour ces bottes leaders de la catégorie avec un ADN sportif qui vous feront vivre des émotions sans précédent sur la piste.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Slider

SLIDER SPITZE (PAAR) STIEFEL DC V6 AIR / SLIDER EMBOUT (PAIRE) BOTTES DC V6 AIR	cod. 981088120
SLIDER FERSE (PAAR) STIEFEL DC V6 AIR / SLIDER TALON (PAIRE) BOTTES DC V6 AIR	cod. 981088121
SLIDER SCHIENB.SCH. (PAAR) ST. DC V6 AIR / SLID.PARE-TIBIA (PAIRE) BOTTES DC V6 AIR	cod. 981088122

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



## Fokus auf Ducati Corse V6 Air Stiefel Focus sur Bottes Stivali Ducati Corse V6 Air

Schutz, Ergonomie und Komfort beim Fahren auf der Rennstrecke mit Rennsportstiefeln der Spitzenkategorie, die auf Grundlage der Ratschläge von Rennfahrern der bedeutendsten Motorradrennen wie Bagnaia und Bastianini entwickelt wurden. Besonders hervorzuheben sind ein flexibler, vorderer Bereich und der hintere Dehneinsatz zum leichteren Bewegen des Fußes, eine Verstärkungsplatte zum Schalten und für das Schienbein, ein Schienbeinschleifer sowie ein Innenstiefel, die alle den Komfort, Schutz und die Leistung verbessern.

Protection, ergonomie et confort pour la conduite sur piste dans une botte racing leader de sa catégorie, développée selon les conseils des pilotes des principales compétitions de moto, dont Bagnaia et Bastianini. Les points forts comprennent une zone avant flexible et un soufflet arrière pour faciliter les mouvements du pied, une plaque de renfort pour le levier de vitesse et le tibia, un pad de tibia et une bottine intérieure, qui améliorent le confort, la protection et les performances.



### 1 Perforiertes Obermaterial

Stiefel mit großen Perforationen über die gesamte Fläche für eine maximale Belüftung > Komfort

### Empeigne perforée

Bottes dotées de grandes perforations sur toute la surface pour maximiser la circulation de l'air > confort



### 2 Optimierter Sitz

Bahnausdehnbarem TPU mit Reißverschluss für das einfache An- und Ausziehen sowie eine schlankere, optimierte Passform > Komfort und Schutz.

### Ajustement optimisé

Panneau en TPU stretch avec fermeture éclair pour un ajustement plus facile et une coupe plus élancée et optimisée > confort et protection.



### 3 Leichte Gummisohle

Die Sohle besteht aus einer leichten Kautschukmischung und bietet besten Halt auf den Fußrasten > mehr Sicherheit und Performance beim Fahren.

### Semelle en caoutchouc léger

Semelle fabriquée à l'aide d'un composé de caoutchouc léger pour maximiser l'adhérence sur les pédales > sécurité et performances de conduite accrues.



#### Fersenschleifer

Das Design des auswechselbaren Fersenschleifers stellt eine hervorragende Abrutschperformance sowie Schutz bei einem Unfall bereit > mehr Schutz

#### Slider de talon

La conception du pad de talon remplaçable offre d'excellentes performances de glissement et de protection en cas d'accident > meilleure protection



#### Verschluss

Der Verschluss mit Haken und Ring sorgt dafür, dass der Reißverschluss geschlossen bleibt > mehr Sicherheit bei einem Sturz

- Kleiner, verstellbarer Ratschenverschluss oben am Stiefel für beste Passform > komfortabler Sitz.

#### Fermeture

La fermeture à crochet et boucle garantit le maintien en place de la charnière d'extraction > sécurité accrue en cas de chute

- Micro fermeture à cliquet réglable sur la partie supérieure de la botte pour un ajustement optimisé > confort de port supérieur.



#### Austauschbarer Schienbein-Schleifer

Auswechselbarer Schleifer am Schienbein für besseren Abriebchutz > längere Lebensdauer des Produkts

#### Slider de tibia remplaçable

Pad de tibia remplaçable pour une meilleure résistance à l'abrasion > durabilité améliorée



#### Obermaterial/ Beugebereich, perforiert

Obermaterial aus Mikrofaser mit einem Bereich, der mit Laser perforiert wurde, sehr atmungsaktiv und abriebfest ist > Komfort und Wohlbehagen des Fußes.

#### Empeigne/zone de flexion perforées

Empeigne en microfibre avec zone de perforation laser dédiée pour une excellente respirabilité et résistance à l'abrasion > confort et bien-être du pied.



#### Bahn aus Mikrofaser

Bahn aus synthetischer Mikrofaser an der medialen Seite für einen noch höheren Abriebchutz und ein besseres Gefühl des Halts beim Kontakt mit dem Motorrad > mehr Sicherheit beim Fahren

#### Panneau en microfibre

Panneau en microfibre synthétique sur le côté médial pour une plus grande résistance à l'abrasion et une meilleure sensation d'adhérence au contact de la moto > sécurité de conduite accrue



#### Innenstiefel

Bio-mechanischer, separater, herausziehbarer Innenstiefel aus 3D Netzmaterial für mehr Struktur, was den Komfort des Fahrers verbessert > Komfort und Sicherheit

- Der Innenstiefel hat außen am Zehenbereich eine weiche Verstärkung aus TPU für einen noch besseren Aufprallschutz sowie eine zusätzliche Fußknöchelpolsterung für besseren Schutz und Stabilität bei der natürlichen Fußbewegung > Komfort und Sicherheit



#### Dehneinsatz hinten

Dehneinsatz hinten aus elastischer Mikrofaser für eine bessere Bewegungsmöglichkeit nach vorn und nach hinten.

#### Soufflet arrière

Soufflet arrière en microfibre élastique pour améliorer les mouvements antérieurs et postérieurs naturels



#### Austauschbare Fußspitze

Auswechselbare, co-injizierte TPU/Aluminium-Spitze mit praktischem Schraubsystem, das die Spitze vor Abrieb schützt.

#### Embout remplaçable

Embout remplaçable co-injecté en TPU/aluminium avec un système de vis pratique qui protège la zone de l'embout de l'abrasion.

#### Bottine séparée

Bottine intérieure bio-mécanique séparée et retirable de la botte, fabriquée en matériau filet 3D pour plus de structure, améliorant ainsi le confort du pilote > confort et sécurité

- La bottine intérieure est dotée d'une zone extérieure de la pointe avec renfort en TPU souple pour une meilleure protection contre les chocs et d'un rembourrage supplémentaire au niveau de la cheville pour une plus grande protection et stabilité lors des mouvements naturels du pied > confort et sécurité



# Speed Evo WP C2

Stiefel Sport-Touring / Bottes sport-touring

9810855 \_

**NEW**



Größen - tailles

36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

- vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

- Knöchelprotektoren aus TPU / Protection de la malléole en TPU
- Für Fahrsport konzipierter Schienbeinschutz aus TPU mit hoher Aufprall- und Abriebfestigkeit. / Protection tibia en TPU dérivée du monde du sport ayant une résistance à l'impact et à l'abrasion très élevée.
- Der Fesselprotektor mit doppelter Dichte an beiden Seiten ist unter der Oberseite geschichtet und bietet im kritischen Bereich Schutz und Abriebfestigkeit. / La protection à double densité de la cheville des deux côtés, stratifiée sous la partie supérieure, assure des performances de protection et une résistance à l'abrasion dans la zone critique.
- Der innere Fußspitzenprotektor ist unter dem Obermaterial geschichtet, so dass er eine längere Lebensdauer, ein besseres Tastgefühl und eine bessere Performance bereitstellt. / La protection interne de la pointe est stratifiée sous l'empeigne pour plus de durabilité, une meilleure sensation et des performances accrues
- Integrierter, einfach austauschbarer, zweifach eingespritzter Slider aus TPU / Slider en TPU bi-injecté intégré et facilement remplaçable



## Materialien / Matériaux

### Obermaterial / Empeigne

- Aus fortschrittlicher Mikrofaser für Komfort, Lebensdauer und vortreffliche Abriebbeständigkeit / En microfibre avancée pour le confort, la durabilité et une excellente résistance à l'abrasion
- Ergonomische Formgebung des Schuhs, um die Vorfußposition zu optimieren und ein weitgefächertes Sortiment an Profilen sowie Komfort für den Fuß zu bieten. / Forme ergonomique de la chaussure pour optimiser la position de l'avant-pied, s'adapter à un large éventail de silhouettes et offrir un excellent confort au pied.
- Die Belüftungsöffnungen an der Ferse und der Schienbeinschutz verbessern den Komfort und verringern Ermüdungserscheinungen / Les prises d'air au niveau du talon et du protège-tibia améliorent le confort et réduisent la fatigue

### Futter / Doublure

- Eingebaute, atmungsaktive DRYSTAR® Membran zur Gewährleistung von Spitzenleistung unter allen Wetterbedingungen und von warmen, trockenen Füßen. / Membrane intégrée respirante DRYSTAR® pour des performances excellentes en n'importe quelle condition météorologique, ce qui permet de garder le pied sec et au chaud.

### Zwischensohle / Entre-semelle

- Innensohle aus hochwertigem Polyamid mit integrierter Platte zur strukturellen Verstärkung und zum Halt des Spanns. / Semelle interne en polyamide de haute qualité avec plaque intégrée agissant en tant que renfort structurel et en tant que support de la plante du pied.
- Abnehmbarer Steg aus E.V.A. und Lycra® / Sous-pied amovible en E.V.A. et Lycra®

### Sohle / Semelle

- Ultralichte und hoch verschleißfeste Sohle aus Gummi / Semelle en caoutchouc ultralégère et hautement résistante à l'usure

### Plus

#### Schließen / Fermeture

- Öffnung/Verschluss auf der medialen Seite mit elastisch angebrachtem Reißverschluss mit breitem Verschluss für eine sichere und flexible Passform / Ouverture/fermeture sur le côté central à glissière montée sur élastiques avec large fermeture pour un ajustement sûr et flexible

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Vielseitigkeit ist das Schlüsselwort, das für die Stiefel Speed Evo WP C2 steht, die in Zusammenarbeit mit Alpinestars entwickelt wurden. Sie eignen sich sowohl für den Straßen- als auch den Rennstreckeneinsatz und entsprechen den neuesten Zertifizierungsrichtlinien. Die Sohle stellt einen guten Grip am Motorrad sowie beim Laufen bereit und bietet hervorragenden Komfort. Das Design des Obermaterials umfasst innovative Zonen vorne und hinten, wo ein Dehneinsatz für mehr Flexibilität sorgt. Mit vielen Verdreh- und Quetschschutzelementen am Schienbein, Fußknöchel sowie im Fersen- und Zehenbereich. Ebenfalls vorhanden ein integrierter, einfach austauschbarer Schleifer aus zweifach injiziertem TPU. Die Lufteinlässe im Fersenbereich und am Schienbein verbessern den Komfort. Der an den Stretchteilen angebrachte Reißverschluss befindet sich an der medialen Seite - für einen sicheren und flexiblen Sitz - damit Sie mittellange Strecken mühelos und ganz komfortabel bei stets gewährleistetester Leistung fahren können.

La polyvalence est le mot clé qui distingue les bottes Speed Evo WP C2 développées en collaboration avec Alpinestars. Adaptées à une utilisation sur route et sur piste, elles sont résistantes à l'eau et à l'abrasion et répondent aux dernières normes de certification. La semelle offre une bonne adhérence, tant sur la moto qu'en marchant, et un excellent niveau de confort, tandis que la conception de l'empeigne incorpore des zones innovantes à soufflet avant et arrière pour une plus grande flexibilité. De nombreuses protections anti-torsion et anti-écrasement sont présentes sur le tibia, la malléole, le talon et l'embout. Ces bottes comportent également un slider en TPU bi-injecté intégré et facilement remplaçable. Les prises d'air au niveau du talon et du protège-tibia améliorent le confort, tandis que la fermeture éclair montée sur élastiques est située sur le côté central pour un ajustement sûr et flexible qui vous permettra de parcourir des distances moyennes sans effort et en tout confort, avec d'excellentes performances toujours assurées.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Slider

SLIDER SPITZE (PAAR) ST. SPEED EVO WP C2 /  
SLID.EMB.(PAIRE) BOTTES SPEED EVO WP C2

cod. 981088123

performance wear
racing suits
leather
fabric
helmets
gloves & boots
safety
activewear

# Explorer T7

Cross-Stiefel / Bottes de cross

9810860 \_

**NEW**



Größen - tailles

5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
38	39	40.5	42	43	44.5	45.5	47	48	49.5
50	60	70	80	90	00	10	20	30	40

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

- CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

- Einteiliger eingespritzter Bi-Compound-Protektor, der eine Stahlplatte in Kombination mit einem eingespritzten starren Zehenschutz integriert. Die Struktur ist extrem abrieb- und stoßfest und optimiert so die allgemeine Haltbarkeit des Stiefels und seines Profils. / Protection monobloc bi-composant injectée intégrant une plaque en acier et un protecteur d'orteil rigide co-injecté. La structure est très résistante à l'abrasion et aux impacts, ce qui améliore la durabilité générale de la botte et de son profil.
- Ergonomische, an der Ferse eingespritzte Protektorplatten aus Polymer zum Schutz bei Aufprällen. Ausgestattet mit dem Alpinestars Blade-Flex-System für eine bessere Kontrolle und einen besseren Schutz der Ferse und der Achillessehne sowie zur Vorbeugung extremer Flexionen. / Protecteur à plaque ergonomique sur le talon injectée en polymères à haute résistance pour protéger contre les impacts. Système Alpinestars blade flex pour un contrôle plus précis et une meilleure protection du talon et du tendon d'Achille, aidant à prévenir les hyperflexions.
- Knöchelprotektor aus TPU mit biomechanischem Drehpunkt zwischen dem unteren und mittleren Teil des Stiefels zur Vorbeugung von Beinverletzungen durch die progressive Verteilung der Torsionskräfte. / Protecteur de cheville en TPU avec pivot biomécanique entre les sections inférieure et centrale de la botte pour aider à prévenir les blessures à la jambe grâce à une dispersion progressive des forces de torsion.
- Schienbeinplatte und mediale TPU-Protektoren aus einem Stück für mehr Stabilität und strukturelle Integrität. / Plaque tibiale et protections centrales en TPU monoblocs pour une plus grande stabilité et intégrité structurelle.
- Um den Knöchel und Spann integrierter Weichschaum zur Optimierung von Tragekomfort, Passform und Aufpralldämpfung. / Mousse intégrée autour de la cheville et du cou-de-pied. Sa grande souplesse rend la botte très confortable, facile à enfiler et résistante aux chocs.



## Materialien / Matériaux

### Obermaterial / Empeigne

- Mikrofaser, flexibel und abriebfest / Microfibre, flexible et résistante à l'abrasion
- Neu entworfene Balgzonen an Achillessehne und Knöchel für noch mehr Komfort, Kontrolle und Halt. / Zones à soufflet pour tendon d'Achille et cheville revues pour améliorer le confort, le contrôle et le soutien
- Verstärkter oberer Bereich aus PU zur Optimierung der Wasserabweisung und Haltbarkeit sowie für den Erhalt eines leichteren Stiefels. / Zone supérieure renforcée en PU pour augmenter l'imperméabilité et la durabilité et alléger la botte.
- Die Mittelplatte aus TPU ist mit einem wabenförmigen Gummeinsatz ausgestattet, der sowohl Grip an den Motorradflanken als auch einen Aufprallschutz garantiert. / Le panneau central en TPU est doté d'un insert en caoutchouc alvéolé, conçu à la fois pour assurer l'adhérence sur les côtés de la moto et pour offrir une protection contre les impacts.

### Futter / Doublure

- Interne rutschfeste Mikrofaserpolsterung an der Ferse für den festen Sitz des Fußes. / Rembourrage intérieur en microfibre antidérapant au niveau du talon pour maintenir le pied en place.

### Sohle / Semelle

- In die Basisstruktur integrierte Bi-Compound-Sohle zur Verbesserung der Haltbarkeit, des Grips auf den Fußrasten und des Feelings. / Semelle bi-composant intégrée dans la structure de base pour améliorer la durabilité, l'adhérence sur les repose-pieds et les sensations.
- Herausnehmbare, anatomische Sohle aus EVA-Schaum und Lycra® für Tragekomfort und Halt. / Semelle interne anatomique et amovible en mousse EVA et Lycra® pour un maximum de confort et de support.

## Plus

### Schließen / Fermeture

- Doppeltes Verschlusssystem der Schienbeinplatte mit interner Mikrofaserlasche, die mit einem Velcro® Klettverschluss befestigt ist, und einer oberen Platte, die mit einem Haken für ein präzises Regulieren montiert ist / Système à double fermeture de la plaque tibiale avec languette intérieure en microfibre fixée par Velcro® et plaque supérieure montée avec un crochet réglable de précision
- Schließsystem der Haken mit hochfesten Aluminiumbrücken, Einstelleinheiten mit Memory und selbstausrichtendem Schnellspannsystem für ein einfaches und präzises Schließen sowie bessere Leistung im Fahreinsatz. / Système de fermeture des crochets avec cavaliers en aluminium haute résistance, registres à mémoire et système de déverrouillage rapide à alignement automatique pour une fermeture facile et précise et de meilleures performances de conduite.

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die in Zusammenarbeit mit Alpinestars hergestellten Motocross Stiefel sind hochspezialisiert und eigens für den Motocross Einsatz konzipiert. Sie sind den neuesten Richtlinien entsprechend zertifiziert und bieten eine Reihe an steifen Protektoren mit sehr abrieb- und stoßfester Struktur im Waden- und Fußbereich. Die ausgeprägte Sportlichkeit lenkt die Aufmerksamkeit auch auf die Ergonomie mit einer starren Sohle aus zweifacher Kautschukmischung, die in die Grundstruktur integriert ist und die Haltbarkeit, den Grip auf den Fußrasten und das Fahrgefühl verbessert. Die innere Polsterung aus rutschhemmender Mikrofaser hält den Fuß in Position und garantiert auch bei langem Tragen konstanten Sitz. Die mediale Bahn aus TPU verleiht Grip an den Motorradflanken und bietet Aufprallschutz. Der um den Knöchel und Spann integrierte Weichschaum verleiht unvergleichlichen Komfort, optimiert die Passform und die Dämpfung bei einem Aufprall. Ebenfalls vorhanden ein Schließsystem mit 4 hochfesten Schnallen, Einstelleinheiten mit Memory und ein selbstausrichendes Schnellspannsystem für einfaches und präzises Schließen sowie bessere Leistung im Fahreinsatz. Steigen Sie auf die Sitzbank Ihres Motorrads und erleben Sie den Nervenkitzel des Motorradsports in voller Sicherheit und mit perfektem Komfort.

Les bottes de cross Explorer T7, réalisées en collaboration avec Alpinestars, sont extrêmement spécialisées et conçues pour l'utilisation en motocross. Certifiées selon les dernières réglementations, elles sont équipées d'une série de protections rigides dans toutes les zones de la jambe et du pied avec une structure très résistante à l'abrasion et à l'impact. La vocation hautement sportive attire également l'attention sur l'ergonomie avec la présence d'une semelle rigide à deux composants intégrée à la structure de base qui améliore la durabilité, l'adhérence sur les repose-pieds et les sensations. Le rembourrage intérieur anti-dérapant en microfibre maintient le pied en position et garantit un ajustement constant, même en cas d'utilisation prolongée. Le panneau central en TPU est conçu pour adhérer aux flancs de la moto et offrir une protection contre les impacts. La mousse souple intégrée autour de la cheville et du cou-de-pied offre un confort inégalé, améliorant le port et l'absorption en cas de choc. Ces bottes sont également munies d'un système de fermeture à 4 boucles haute résistance, de registres à mémoire et d'un système de déverrouillage rapide à alignement automatique pour une fermeture facile et précise qui améliore les performances de conduite. Enfourchez votre moto et vivez toute l'adrénaline du sport motocycliste dans une sécurité et un confort absolus.

performance wear
racing suits
leather
fabric
helmets
gloves & boots
safety
activewear



## Atacama WP C2

Stiefel Touring-Adventure / Bottes Touring-Adventure

981077 \_



Größen - tailles

7	8	9	10	11	12
40.5	42	43	44.5	45.5	47
070	080	090	100	110	120

Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 13634 - :2017, LVL 2 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 13634 - :2017, LVL 2

### Protektoren / Protections

- Leichte, fortschrittliche Schienbeinplatte aus Polymer und innovativer Knöchelschutz zur Gewährleistung von Aufprallfestigkeit und strukturellem Halt. / La plaque de polymère pour le tibia, légère et de nouvelle génération, et la protection latérale pour la cheville assurent une grande résistance aux chocs ainsi qu'un support structurel.
- In den Stiefelaufbau integrierter Innen- und Außenknöchelschutz mit doppelter Dichte zur Gewährleistung eines strategischen Schutzes. / Protection centrale et latérale de la cheville à double densité. Elle est intégrée dans la coque de la botte pour offrir une protection stratégique.
- Geschichteter, interner Zehen- und Fersenschutz unter dem Oberschuh zur Optimierung der Robustheit, des Feelings und der Leistung. / Protection interne stratifiée des orteils et du talon située en bas du dessus pour obtenir une robustesse, une sensation et des performances accrues.
- Seitlicher Knöchelschutz mit stützender biomechanischer Verbindung zwischen Schuh- und Stiefelschaftteil des Stiefels. / Protection latérale de la cheville avec connexion biomécanique entre le semelage et la tige de la botte.
- Um den Knöchel und Spann integrierter Weichschaum zur Optimierung von Tragekomfort, Passform und Aufpralldämpfung. / Mousse intégrée autour de la cheville et du cou-de-pied. Sa grande souplesse rend la botte très confortable, facile à enfiler et résistante aux chocs.
- TPU-verstärkter Schaltbereich im besonderen Design zur Optimierung des Grips. / Zone changement renforcée en TPU présentant un dessin spécial qui en améliore l'adhérence.



### Materialien / Matériaux

Obermaterial / Empeigne

- Großflächige elastische Front- und Rückenfaltenbereiche aus leichter, robuster Mikrofaser zur Gewährleistung von Komfort, Bewegungsfreiheit, Kontrolle und Support. / À l'avant et à l'arrière se trouvent d'amples zones élastiques à soufflet en microfibre légère et robuste offrant un haut niveau de confort, de liberté de mouvement, de contrôle et de support.
- Bedruckter Wildlederstreifen an der medialen Oberfläche zur Optimierung von Grip und Schutz. / Pièce en suède appliqué sur la surface de la partie centrale pour en améliorer l'adhérence et la protection.
- Oberschuh aus einem Materialmix mit PU-beschichtetem Leder, Mikrofaser

Die von Alpinestars im Ducati Outfit produzierten Stiefel Atacama WP C2 sind speziell für den Touring- und Adventure-Einsatz bestimmt. Die aus einem Materialmix bestehend aus Mikrofaser und Wildleder gefertigten Stiefel verfügen über alle wichtigen Protpektoren wie eine fortschrittliche Schienbeinplatte aus Polymer und den innovativen Knöchelschutz mit stützender biomechanischer Verbindung zwischen Schuh- und Schaftteil des Stiefels. Jede Stiefelkomponente ist im Hinblick auf die Reduzierung von Gewicht und die Verbesserung der Leistung unter jeder Klimabedingung und Bodenbeschaffenheit entwickelt, angefangen von der eingebauten atmungsaktiven Membran bis hin zum Oberschuh aus einem Mikrofaser-/Wildledermix. Sind gemäß den neuesten CE-Richtlinien zertifiziert.

und Wildleder zur Gewährleistung eines herausragenden Tragekomforts, von Robustheit und Abriebfestigkeit. / Dessus multi-matériaux en cuir recouvert de polyuréthane, microfibre et suède pour offrir d'excellents niveaux de confort, de robustesse et de résistance à l'abrasion.

### Futter / Doublure

- Atmungsaktive Textil-Innenausstattung im gesamten Stiefel. / Intérieur en tissu respirant sur la totalité de la botte.
- Eingebaute, atmungsaktive DRYSTAR® Membran zur Gewährleistung von Spitzenleistung unter allen Wetterbedingungen und von warmen, trockenen Füßen. / Membrane intégrée respirante DRYSTAR® pour des performances excellentes en n'importe quelle condition météorologique, ce qui permet de garder le pied sec et au chaud.

### Sohle / Semelle

- Innensohle aus hochwertigem Polyamid mit integrierter Platte zur strukturellen Verstärkung und zum Halt des Spanns. / Semelle interne en polyamide de haute qualité avec plaque intégrée agissant en tant que renfort structurel et en tant que support de la plante du pied.
- Zwischensohle aus PUR-Schaum für einen leichteren Stiefel ohne Leistungseinschränkungen. / Semelle intermédiaire en mousse polyuréthane : elle rend les bottes plus légères sans pour autant en compromettre les performances.
- Besonders flexible Sohle mit exklusivem, vulkanisiertem Gummi Alpinestars zur optimalen Kombination von Tragekomfort und Grip. / Semelle ultra-flexible en caoutchouc vulcanisé Alpinestars pour un mariage parfait entre le confort et l'adhérence.
- Herausnehmbare, anatomische Sohle aus EVA-Schaum und Lycra® für Tragekomfort und Halt. / Semelle interne anatomique et amovible en mousse EVA et Lycra® pour un maximum de confort et de support.
- Ergonomische Form des Vorderfußes zur Gewährleistung einer besseren Kontrolle der Steuerungen und zur Verbesserung von Passform und Tragekomfort an unterschiedlichen Fußprofilen. / Conformation ergonomique de l'avant-pied pour un contrôle accru au niveau des commandes : facile à enfiler et très confortable sur les différents points du pied.

### Plus

Schließen / Fermeture

- Die Verschlusshäkchen gewährleisten ein schnelles Anziehen und einen sicheren, personalisierten Verschluss. Die Schnellverschlusshäkchen sind zur Optimierung der Leistung und Gewichtseinsparung aus robustem TPU und aus mit Glasfaser verstärktem Nylon gefertigt. Alle Verschlusshäkchen halten die Position bei und verfügen über einen Schnellverschluss für einen schnellen, sicheren und präzisen Verschluss. Austauschbare Häkchen. / La fermeture par crochets, qui le rend extrêmement facile à enfiler et à enlever, assure une fermeture sûre et personnalisée. Les crochets sont en TPU, un matériau particulièrement robuste, et en Nylon renforcé en fibre de verre, ce qui en améliore les performances et en réduit le poids. Tous les crochets gardent la position choisie et se décrochent rapidement, ce qui garantit une fermeture rapide, sûre et précise. Crochets remplaçables.
- Breite Öffnung für das einfachere Anziehen, mit oberem Verschluss aus TPR und Klettband™ zur Anpassung an die Wade. / Ouverture ample pour pouvoir l'enfiler facilement et fermeture supérieure en TPR et Velcro™ qui s'adapte parfaitement au mollet.

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

# Strada C2

Stiefel Touring / Bottes Touring

9810738 \_

Größen - tailles

39	40	41	42	43	44	45	46
39	40	41	42	43	44	45	46

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 13634 - :2017 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 13634 - :2017

## Protektoren / Protections

■ Schienbein und Knöchel aus PU, verstärkte Spitze und Ferse, Hebelschutz / Renfort tibia ergonomique, malléoles en PU, inserts talon et pointe



**TCX**  
FOCUS ON BOOTS

## Materialien / Matériaux

Obermaterial / Empeigne

- Mikrofaser mit Mikroinjektions-Einsätzen / Microfibre avec inserts microinjectés
- Gewebeeinsätze für besseren Bewegungskomfort am Spann und an der Wade / Inserts en tissu pour faciliter le mouvement au niveau du cou-de-pied et du mollet
- Reflex-Einsätze an der Ferse / Inserts reflex au niveau du talon

Futter / Doublure

- Wasserdichte und feuchtigkeitsabweisende D-WP Membrane / Membrane D-WP imperméable et hydrofuge

Sohle / Semelle

- Reibfester Rutschschutzgummi / Caoutchouc extrêmement résistant à l'abrasion

Plus

Innensohle / Semelle intérieure

- Anatomisch und entfernbar / Anatomique et amovible

Schließen / Fermeture

- Reißverschluss + Klettverschluss Velcro® / Zip + Velcro®

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Diese exklusiven, für den Touring-Einsatz entwickelten Stiefel entstammen der Zusammenarbeit mit Dainese. Sie sind CE-zertifiziert und haben ein Vorderblatt aus Mikrofaser, mit Gewebeeinsätzen am Fußhals und an der Wade, die Bewegungen erleichtern und den Komfort erhöhen. Der Schutz ist von TPU Einsätzen am Schienbein und an den Knöcheln sowie die Verstärkungen an Spitze und Ferse gewährleistet. Das mit einer wasserdichten und wasserabweisenden Membrane gefertigte Futter gewährleistet auch bei Regen hohen Komfort. Dank der herausragenden, technischen Eigenschaften, vereint mit der rutsch- und abriebfesten Gummisohle, den Reflexdetails und dem praktischen Einschluß mit Reißverschluss und Velcro® sind diese Stiefel auch beim Laufen bequem, wenn man vom Motorrad absteigt. An Knöchel, Schienbein und Wade stechen die zahlreichen Personalisierungen ins Auge, die dem Stiefel einen modernen, unverkennbaren Ducati Look verleihen, der bei jeder Fahrt Blicke auf sich ziehen wird.

Ces bottes exclusives, conçues pour le touring, sont le fruit de la collaboration avec Dainese. Certifiées CE, elles sont dotées d'une empeigne réalisée en microfibre, avec des inserts en tissu sur le cou-de-pied et le mollet, qui facilitent le mouvement et augmentent le confort. La protection est garantie par des inserts en TPU sur le tibia et les malléoles, et par des renforts sur la pointe et le talon. La doublure intérieure, composée d'une membrane imperméable et déperlante, assure un grand confort même sous la pluie. Les excellentes caractéristiques techniques, combinées à la semelle en caoutchouc antidérapante et résistante à l'abrasion, aux détails reflex et à la large ouverture pratique avec zip et Velcro®, rendent ces bottes confortables même pour la marche une fois descendu de la moto. Les nombreuses personnalisations se distinguent sur la malléole, le tibia et le mollet, donnant à la botte un look moderne et caractéristique de Ducati, à mettre en valeur lors de chaque sortie.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

## Theme C2

Kurze Motorradstiefel / Bottes de moto courtes

9810760 —

Größen - tailles

38	39	40	41	42	43	44	45	46
38	39	40	41	42	43	44	45	46

Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 13634 - :2017 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 13634 - :2017

### Protektoren / Protections

- Der Fesselprotektor mit doppelter Dichte an beiden Seiten ist unter der Oberseite geschichtet und bietet im kritischen Bereich Schutz und Abriebfestigkeit. / La protection à double densité de la cheville des deux côtés, stratifiée sous la partie supérieure, assure des performances de protection et une résistance à l'abrasion dans la zone critique.
- Der bi-injizierte, integrierte und austauschbare Vorfußschleifer aus TPU ist nach einem neuen Konzept für die praktische Schraubbefestigung gefertigt, damit der Austausch einfach ist und schnell geht / Le pad d'avant-pied en TPU, bi-injecté, intégré et remplaçable présente un nouveau concept de fixation par vis pour un remplacement plus rapide et plus facile
- Äußere Stütze aus TPU / Contrefort externe en TPU
- Der innere Fussspitzenprotektor ist unter dem Obermaterial geschichtet, sodass er eine längere Lebensdauer, ein besseres Tastgefühl und eine bessere Performance bereitstellt / La protection interne de la pointe est stratifiée sous l'empeigne pour plus de durabilité, une meilleure sensation et des performances accrues
- Die hintere Fersenstütze ist mit einem weichen Einsatz aus TPR konzipiert, der mit dem hinteren Flexionsbereich zusammenwirkt, um große Bewegungsfreiheit der Fessel und Komfort an den Bedienelementen des Motorrads zu bieten / Le soutien arrière du talon est conçu avec un insert en TPR souple qui agit de concert avec la zone de flexion arrière pour permettre une grande liberté de mouvement de la cheville et un confort optimal sur les commandes de la moto
- Schaltungsschutz aus TPU / Protection boîte de vitesse en TPU



### Materialien / Matériaux

Obermaterial / Empeigne

- Aus fortschrittlicher Mikrofaser für Komfort, Lebensdauer und vortreffliche Abriebbeständigkeit / En microfibre avancée pour le confort, la durabilité et une excellente résistance à l'abrasion
- Der hintere, flexible Dehneinsatz verfügt über ein flexibles „Fenster“, das auch als Lufteinlass für wirksame Belüftung und Luftströmung dient / Le soufflet arrière flexible comporte une ouverture souple, qui fait également

office de prise d'air pour une ventilation et une circulation d'air efficaces

- Die Beugebereiche am Fußhals und an der Achillesferse sind aus leichter Mikrofaser gefertigt, um die Lebensdauer und Maßveränderbarkeit sowie den Komfort während der Motorradfahrt sowie beim Laufen zu optimieren / Les zones de flexion du cou-de-pied et du talon d'Achille sont fabriquées en microfibre légère pour optimiser les niveaux de durabilité, de confort et de maniabilité à la fois sur la moto et à pied
- Heißversiegelte Flexkerben zur Kontrolle der Biegung und Flexibilität des Schuhs / Rainures flexibles thermosoudées pour contrôler la flexibilité et la souplesse de la chaussure
- Ergonomische Formgebung des Schuhs, um die Vorfußposition zu optimieren und ein weitgefächertes Sortiment an Profilen sowie Komfort für den Fuß zu bieten. / Forme ergonomique de la chaussure pour optimiser la position de l'avant-pied, s'adapter à un large éventail de silhouettes et offrir un excellent confort au pied.

Futter / Doublure

- Aus Netzgewebe für komfortablere Kühlung und Feuchtigkeitsaufnahme / En filet pour un refroidissement plus agréable et une meilleure absorption de l'humidité

Sohle / Semelle

- Reibfester Rutschschutzgummi / Caoutchouc extrêmement résistant à l'abrasion
- Die Sohle verfügt über einen integrierten TPF (Transversal Protection Frame) zum Schutz gegen eventuelle Querbelastrungen / La semelle est dotée d'un TPF (Transversal Protection Frame) intégré pour la protection contre les charges transversales

Plus

Innensohle / Semelle intérieure

- Anatomisch und entfernbar / Anatomique et amovible

Schließen / Fermeture

- Das vordere Verschlusssystem aus Velcro® bietet eine schnelle und sichere Passform im Bereich des Fußhalses und gewährt gleichzeitig vortreffliche Flexibilität. / Le système de fermeture Velcro® sur le devant assure un ajustement rapide et sûr sur la zone du cou-de-pied, tout en permettant d'excellents niveaux de flexibilité.
- Umgekehrter Reißverschluss, damit man bequem mit dem Fuß hinein- und wieder herauschlüpfen kann / Fermeture à glissière inversée pour une insertion et un retrait aisés du pied
- Der Riemen hat einen Abzieher aus TPR - für eine noch leichtere Verwendung. / La sangle est dotée d'une languette en TPR pour une utilisation plus facile.
- Die Garne aus Aramidfaser gewährleisten, dass das neue Riemenschließsystem langlebig, dünn und leicht ist. / Les fils en fibre aramidique garantissent la durabilité, la finesse et la légèreté du nouveau système de fermeture de la sangle.

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Der niedrige Motorradstiefel Theme C2 verfügt über Lösungen für die Maximierung von Komfort, Schutz und Haltbarkeit. Das Obermaterial dieses Stiefels besteht aus leichter, abriebfester Mikrofaser. Er ist mit strategisch angeordneten Protektoren aus TPU verstärkt und hat eine Gummisohle mit hochwertigem Design für herausragendes Haftvermögen am Motorrad sowie zu Fuß. Die gefältelten Flexbereiche gewähren Abstützung und Kontrolle, unabhängig von der Fahrposition. Die hintere Fersenstütze ist mit einem weichen Einsatz aus TPR konzipiert, der mit dem hinteren Flexbereich zusammenwirkt, um der Fessel große Bewegungsfreiheit und Komfort an den Bedienelementen des Motorrads zu bieten. Das praktische Verschlusssystem - dank der Schnalle aus Aramidfaser leicht und lange haltbar - ermöglicht ein schnelles Anziehen, bietet eine sichere Passform im Bereich des Fußhalses und ermöglicht gleichzeitig hervorragende Flexibilität. Neben Sicherheit und Performance ist dank des entschlossenen Looks, der perfekt zu den Sportmotorrädern der Ducati Familie passt, das Design einer der Pluspunkte dieses Zubehörs der Motorradkleidung.

Les bottines de moto Theme C2 présentent des solutions conçues pour maximiser le confort, la protection et la durabilité. Fabriquées avec une empeigne en microfibre légère et résistante à l'abrasion, et renforcées par des protections en TPU placées stratégiquement, les bottines sont dotées d'une semelle en caoutchouc de qualité supérieure pour une excellente adhérence à la fois sur la moto et à pied. Les zones de flexion en accordéon offrent support et contrôle quelle que soit la position de conduite, tandis que le soutien arrière du talon est conçu avec un insert en TPR souple qui agit de concert avec la zone de flexion arrière pour permettre une grande liberté de mouvement de la cheville et un confort optimal sur les commandes de la moto. Le système de fermeture pratique, rendu léger et durable par la fibre aramidique, assure un ajustement rapide et sûr sur la zone du cou-de-pied tout en permettant une excellente flexibilité. En plus de la sécurité et des performances, cet accessoire fait du design l'un de ses points forts, grâce à son look grinçant qui s'accorde parfaitement avec les motos sportives de la famille Ducati.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Slider

SLIDER SPITZE (PAAR) STIEFEL THEME C2 /  
SLIDER EMBOUT (PAIRE) BOTTES THEME C2

cod. 981088124

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Company C4

Kurze Motorradstiefel / Bottes de moto courtes

9810856 \_

**NEW**

Größen - tailles

36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46

Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

- CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

### Protektoren / Protections

- Verstärkte Spitze und Ferse / Pointe et talon renforcés
- Verstärkung am inneren und äußeren Knöchel / Renfort malléole interne et externe



### Materialien / Matériaux

Obermaterial / Empeigne  
- Leder und Stoff / Cuir et Tissu

### Futter / Doublure

- Polyester
- Wasserdichte, atmungsaktive Gore-Tex® Membrane / Membrane Gore-Tex® imperméable et respirante

### Sohle / Semelle

- Sohle aus rutschfestem, abriebfestem Vibram® Gummi / Semelle en caoutchouc Vibram® antidérapante et résistante à l'abrasion

### Plus

#### Schließen / Fermeture

- Mit Schnüren und Klettverschluss Velcro® / Avec lacets et bande Velcro®
- Reflex-Einsätze / Inserts reflex

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die flachen Stiefel Company C4 mit minimalistischem und unverwechselbarem Design wurden von Drudi Performance entworfen und von Held exklusiv für Ducati entwickelt. Sie eignen sich für den Touring- und urbanen Gebrauch des Motorrads, sind aber auch bequem für einen Spaziergang, nachdem Sie Ihr Ziel erreicht haben. Das Oberleder besteht aus Mikrofaser und Funktionsgewebe, während die rutschfeste Vibram®-Gummisohle unter allen Bedingungen einen herausragenden Komfort bietet. Das mit einer Gore-Tex®-Membran ausgestattete Futter ist leicht, atmungsaktiv und wasserdicht, während das weiche Polyestergewebe eine Passform mit einem äußerst angenehmen Tragegefühl verleiht. Die nach den neuesten Vorschriften zertifizierten Stiefel verfügen über eine verstärkte Spitze und Ferse sowie eine Innen- und Außenverstärkung am Knöchel, die Sicherheit und Schutz beim Fahren garantieren. Der Schnür- und Klettverschluss garantieren ein praktisches Anziehen sowie einen guten Halt des Fußes, während die Reflexeinsätze die Sichtbarkeit des Modells gewährleisten. Starten Sie und erleben Sie Ihre Abenteuer mit dem unnachahmlichen Ducati-Stil an Ihren Füßen.

Les bottes basses Company C4, au design minimaliste et distinctif, ont été conçues par Drudi Performance et développées par Held en exclusivité pour Ducati. Adaptées à un usage touring et urban de la moto, elles sont également confortables pour se promener une fois arrivé à destination. L'empeigne est en microfibre et tissu technique, tandis que la semelle en caoutchouc Vibram® antidérapante offre un excellent confort en toutes circonstances. La doublure dotée d'une membrane Gore-Tex® est légère, respirante et imperméable, tandis que le tissu polyester souple offre un ajustement extrêmement confortable. Certifiées selon les dernières normes, elles sont dotées d'une pointe et d'un talon renforcés et d'un renfort interne et externe sur la malléole, ce qui garantit sécurité et protection lors de la conduite. Pratiques à porter, grâce à la fermeture à lacets et à la bande velcro, elles assurent un soutien adéquat du pied, tandis que les inserts reflex offrent une plus grande visibilité. Partez et vivez l'aventure avec l'inimitable style Ducati aux pieds.

# Ducati Corse City C2

Kurze Motorradstiefel / Bottes de moto courtes

9810719 —

Größen - tailles

37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 13634 - :2017 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 13634 - :2017

## Protektoren / Protections

- Verstärkte Spitze und Ferse / Pointe et talon renforcés
- Verstärkung am inneren und äußeren Knöchel / Renfort malléole interne et externe



**TCX**  
FOCUS ON BOOTS

## Materialien / Matériaux

Obermaterial / Empeigne

- Mikrofaser mit Mikroinjektionseinsätzen und Luftöffnung aus Metallgitter / Microfibre avec inserts en micro-injections et prise d'air en mesh métallique

Futter / Doublure

- Wasserfest / Résistant à l'eau (water resistant)

Sohle / Semelle

- Reibfester Rutschschutzgummi / Caoutchouc extrêmement résistant à l'abrasion

Plus

Innensohle / Semelle intérieure

- Anatomisch und entfernbar / Anatomique et amovible

Schließen / Fermeture

- Mit Schnürsen und Klettverschluss Velcro® / Avec lacets et bande Velcro®

## Hinweise / Note

Die Stiefel werden mit zusätzlichen schwarzen Schnürriemen geliefert  
Les bottes sont fournies avec un jeu supplémentaire de lacets noirs

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)


\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Diese von TCX im Ducati Corse Look gefertigten, exklusiven, niedrigen Funktionsstiefel sind perfekt für den urbanen Einsatz oder einen Ausflug. Mit CE-Zertifizierung, Oberleder aus Mikrofaser, Mikroinjektionseinsätzen und Schaltungsschutz-Verstärkung aus Bycast Leder und Lufteinlass aus Metallnetz, um perfekte Passform und angemessenen Schutz zu gewähren, optimiert durch die Verstärkungen an beiden Seiten des Fußknöchels, der Fußspitze und der Ferse. Das Futter aus undurchlässiger Membran und das herausnehmbare Fußbett garantieren hohen Komfort. Vortreffliche Funktionsmerkmale vereint mit der rutsch- und verschleißfesten Gummisohle machen diese Stiefel perfekt, um nach dem Absteigen vom Motorrad mittellange Strecken zu Fuß zurückzulegen. Sie verfügen über Verschluss mit Klettband und Schnürsenkel und werden mit einem zusätzlichen Satz in schwarzer Farbe geliefert. Moderner und gleichzeitig sportlicher, unverkennbarer Ducati Look, der sich auf dem Motorrad sowie zu Fuß zur Schau stellen lässt.

Réalisées par TCX dans la livrée Ducati Corse, ces bottes basses techniques exclusives sont l'accessoire parfait pour un usage urbain ou une balade hors de la ville. Certifiées CE, elles sont dotées d'une empeigne en microfibre avec inserts en micro-injection et renfort en cuir Bycast au niveau du levier de vitesse et d'une prise d'air en grillage métallique, pour assurer un ajustement parfait et une protection adéquate, optimisée par les renforts à hauteur du malléole interne et externe, de l'embout et du talon. La doublure interne, composée d'une membrane imperméable, et la semelle intérieure, anatomique et amovible, assurent un confort optimal. Les excellentes caractéristiques techniques, auxquelles s'ajoute la semelle extérieure en caoutchouc antidérapant et résistant à l'usure, en font des bottes parfaites pour parcourir à pied des distances modérées une fois descendu de la moto. Équipées d'une fermeture pratique par bande velcro et lacets, elles sont livrées avec un set supplémentaire de couleur noire. Un look à la fois moderne et sportif, en parfait style Ducati, à exhiber aussi bien à moto qu'à pied.

## Downtown C2

Kurze Motorradstiefel / Bottes de moto courtes

9810757 



Größen - tailles

38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 13634 - :2017, LVL 1 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 13634 - :2017, LVL 1

### Protektoren / Protections

- Verstärkte Spitze und Ferse / Pointe et talon renforcés
- Verstärkung am inneren und äußeren Knöchel / Renfort malléole interne et externe



**TCX**  
FOCUS ON BOOTS

### Materialien / Matériaux

Obermaterial / Empeigne  
– Vollnarbenleder / Cuir pleine fleur

### Futter / Doublure

– Wasserfest / Résistant à l'eau (water resistant)

Der Downtown C2 ist ein Motorrad Sneaker, der maximalen Komfort sowohl beim Fahren als auch beim Laufen mit hohen Schutzniveaus auf den Punkt bringt. Er ist dank der T-DRY Membran vollkommen wasserdicht. Sein Obermaterial besteht aus Vollnarbenleder, was ihn besonders bequem macht, und eine spezielle Konstruktion aus sechseckigen Einsätzen erleichtert die Bewegung. Verstärkungen an Spitze und Ferse und der Knöchelschutz mit Einsätzen aus TPU maximieren die Sicherheit. Die Sohle ist aus verschleißfestem Gummi gefertigt und gewährleistet Stabilität, auch auf rutschigem Boden. Maximaler Schutz dank des speziellen Zplate® Einsatzes aus Formpolymer, das Quersteifigkeit und Längsflexibilität bietet und es dem Schuh ermöglicht, allen natürlichen Bewegungen des Fußes beim Fahren sowie beim Laufen zu folgen und gleichzeitig eine Quetschung bei einem Aufprall zu vermeiden. Ein Zubehör, das nicht nur auf Leistung, sondern auch auf den innovativen und kennzeichnenden, unverkennbaren Ducati Look setzt.

### Zwischensohle / Entre-semelle

– Mit Einsatz ZPLATE® zur Optimierung der Längsflexibilität und Quersteifigkeit / Avec insert ZPLATE®, pour optimiser la flexion longitudinale et la rigidité transversale

### Sohle / Semelle

– SOHLE GROUNDTRAX® Sie garantiert hervorragende Stabilität, Haftvermögen und Traktion auf den Fußrasten und an den Bedienelementen sowie auch nach dem Absteigen vom Motorrad. Was dem Design der Stollenprofile und Kanäle sowie die Wahl der der Mischungen zu verdanken ist, die darüber hinaus die Lebensdauer und Selbstreinigung der Lauffläche maximieren. / SEMELLE GROUNDTRAX® Elle est conçue pour assurer une stabilité, une adhérence et une traction optimales, tant sur les repose-pieds et les commandes qu'une fois hors de la selle. Ceci grâce à la conception des taquets et des canaux et au choix des mélanges, qui maximisent également la durée de vie et l'auto-nettoyage de la bande de roulement.

### Plus

#### Innensohle / Semelle intérieure

– OrthoLite® mit dauerhafter, überaus atmungsaktiver Dämpfung / OrthoLite® avec amortissement durable et hautement respirant

#### Schließen / Fermeture

– Schnürsystem + seitlicher Reißverschluss ermöglichen das leichte Anziehen / Système de laçage + fermeture éclair latérale pour un enfilage facile  
– Reflex-Einsätze / Inserts reflex

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Les baskets Downtown C2 sont des chaussures de moto qui allient un confort maximal de conduite et de marche à des niveaux de protection élevés. Totalement imperméables grâce à la membrane T-DRY, elles possèdent une empeigne en cuir pleine fleur qui les rend particulièrement confortables et une construction spéciale avec des blocs hexagonaux qui facilitent la traction. Les renforts sur la pointe et le talon et la protection de la malléole avec des inserts en TPU maximisent la sécurité, en plus de la semelle en caoutchouc résistant à l'usure, qui garantit la stabilité même sur un sol glissant. La protection maximale est assurée par l'insert spécial Zplate®, en polymère moulé, qui combine rigidité transversale et flexibilité longitudinale, permettant à la chaussure de suivre tous les mouvements naturels du pied, aussi bien en roulant qu'en marchant, tout en évitant l'écrasement en cas d'impact. Un accessoire qui se concentre autant sur les performances que sur le look sophistiqué et distinctif, incontestablement Ducati, pour profiter pleinement de chaque émotion sur deux-roues.

## Hinweise / Note

ZPLATE® Seitlich robust, vorne flexibel. Der Einsatz ZPLATE® in der Zwischensohle sorgt für angemessene Flexibilität des Schuhs und hervorragenden Komfort beim Fahren und Laufen, mit gleichzeitiger Gewähr der korrekten Quersteifigkeit zum Schutz des Fußes einem Sturz. Gefertigt aus geformtem Polymer, das Quersteifigkeit für höchste Sicherheit und Längsflexibilität dank seiner Z-Form vereint. Zplate® ermöglicht es dem Schuh, allen natürlichen Fußbewegungen zu folgen, sowohl auf der Sitzbank des Motorrads als auch beim Laufen, und bietet gleichzeitig Schutz und verhindert das Quetschen des Schuhs bei einem Aufprall./ ZPLATE® Robuste sur les côtés, flexible sur le devant. L'insert ZPLATE® dans la semelle intermédiaire maintient la flexibilité correcte de la chaussure, pour un confort optimal en conduite et à la marche, tout en garantissant la rigidité transversale adéquate pour protéger le pied en cas de chute accidentelle. Réalisé en polymère moulé, il combine une rigidité transversale pour une sécurité maximale et une flexibilité longitudinale grâce à sa forme en Z. Zplate® permet à la chaussure de suivre tous les mouvements naturels du pied, tant en selle qu'en marchant, et protège en même temps contre l'écrasement en cas d'impact.

SOHLE GROUNDTRAX® Sie garantiert hervorragende Stabilität, Haftvermögen und Traktion auf den Fußrasten und an den Bedienelementen sowie auch nach dem Absteigen vom Motorrad. Was dem Design der Stollenprofile und Kanäle sowie die Wahl der der Mischungen zu verdanken ist, die darüber hinaus die Lebensdauer und Selbstreinigung der Lauffläche maximieren./ SEMELLE GROUNDTRAX® Elle est conçue pour assurer une stabilité, une adhérence et une traction optimales, tant sur les repose-pieds et les commandes qu'une fois hors de la selle. Ceci grâce à la conception des taquets et des canaux et au choix des mélanges, qui maximisent également la durée de vie et l'auto-nettoyage de la bande de roulement.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



# Ducati City

Motorradschuhe / Chaussures moto

981087 \_

**NEW**

Größen - tailles

6	7	8	9	10	11	12	13	14
38	39	40,5	42	43	44	45,5	47	48
060	070	080	090	100	110	120	130	140

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

- TPU-Platte auf voller Länge / Plaque en TPU sur toute la longueur
- Versteckte asymmetrische Knöchelscheiben aus TPU an den seitlichen und mittleren Bereichen / Disques asymétriques cheville cachés sur les zones latérale et centrale en TPU



## Materialien / Matériaux

Obermaterial / Empeigne  
– Polyester und Polyurethan / Polyester et polyuréthane

Die Motorradschuhe Ducati City sind ideal für Ihre Ausflüge mit dem Motorrad, passen aber auch perfekt unter Jeans, die Sie in der Freizeit tragen. Endbearbeitungen wie bei Rennsportschuhen, jedoch mit einem Look wie echte Sneakers, mit Obermaterial aus Polyester und Polyurethan. Die innere, atmungsaktive DRYSTAR® Membran hält den Fuß bei jedem Wetter warm und trocken. Die asymmetrische Außensohle aus doppelter Kautschukmischung ist strapazierfähig und bietet optimalen Grip auf verschmutzten und rutschigen Flächen und die Innensohle aus EVA gewährleistet höchsten Komfort. Diese Schuhe bieten nicht nur Komfort und hervorragende Leistung, sondern verfügen dazu noch über technische Sicherheitsausstattungen mit CE-Zertifizierung. Sie sind mit einer durchgehenden TPU-Platte ausgestattet, die den Schutz verbessert und beim Gehen die Bewegung von der Ferse zu den Zehen dynamisiert. Die im Fesselbereich verborgenen, asymmetrischen Scheiben bieten dazu einen wirksamen, jedoch diskreten Schutz. Die perfekte Kombination aus Schutz und Komfort, auf die Sie beim Fahren mit Ihrer Ducati oder in der Freizeit bestimmt nicht mehr missen möchten.

## Futter / Doublure

– Eingebaute, atmungsaktive DRYSTAR® Membran zur Gewährleistung von Spitzenleistung unter allen Wetterbedingungen und von warmen, trockenen Füßen. / Membrane intégrée respirante DRYSTAR® pour des performances excellentes en n'importe quelle condition météorologique, ce qui permet de garder le pied sec et au chaud.

## Sohle / Semelle

– Innensohle aus EVA für höchsten Komfort. / Semelle intérieure en EVA pour un maximum de confort  
– Ölfeste Bi-Compound-Sohle im asymmetrischen Design für das Optimieren des Grips auf verschmutzten oder rutschigen Oberflächen. / Semelle au design asymétrique formée de deux composants résistants à l'huile pour optimiser l'adhérence sur les surfaces sales ou glissantes.

## Plus

Innensohle / Semelle intérieure  
– OrthoLite® mit dauerhafter, überaus atmungsaktiver Dämpfung / OrthoLite® avec amortissement durable et hautement respirant

## Schließen / Fermeture

– Mit Schnürsen und Klettverschluss Velcro® / Avec lacets et bande Velcro®

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)  
\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Les chaussures de moto Ducati city sont idéales pour vos sorties à moto, mais aussi parfaites sous un jean pour vos moments de loisir. Réalisées avec une finition de chaussures de course mais un look de véritables baskets, elles sont dotées d'une empeigne en polyester et polyuréthane ainsi que d'une membrane intérieure DRYSTAR® respirante qui garde le pied au chaud et au sec dans toutes les conditions météorologiques. La semelle extérieure asymétrique à double composé est durable et permet d'optimiser l'adhérence sur les surfaces sales et glissantes, tandis que la semelle intérieure en EVA garantit un confort maximal. Le port confortable et les excellentes performances de ces chaussures sont complétés par des éléments techniques de sécurité certifiés CE. Elles sont équipées d'une plaque en TPU sur toute la longueur pour améliorer la protection et dynamiser la transition talon-pointe pendant la marche, tandis que des disques asymétriques cachés au niveau de la cheville assurent une protection efficace mais discrète. La combinaison parfaite de protection et de confort dont vous ne pourrez plus vous passer en conduisant votre Ducati ou pendant vos moments de loisir.

# GP Team Replica 23

Sneakers

9877088 \_

**NEW**

Limited Availability



Größen - tailles

37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

Artikelnummer - référence



## DIADORA

### Protektoren / Protections

■ Verstärkte Spitze und Ferse / Pointe et talon renforcés

### Materialien / Matériaux

Obermaterial / Empeigne  
– Safety-Tex mit Schafrandpolsterung / Safety-Tex avec rembourrage à la malléole

### Futter / Doublure

– 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur / 100% polyester avec exécution en nid d'abeille

### Sohle / Semelle

– Sportssole aus doppeldichtem Polyurethan mit ESD-Eigenschaften bezüglich Festigkeit gegenüber Ölen und Kohlenwasserstoffen. / Semelle sport en polyuréthane bi-densité avec caractéristiques ESD de résistance aux huiles et hydrocarbures

### Plus

Schließen / Fermeture  
– Mit Schnürsenkeln / Avec lacets

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die in Zusammenarbeit mit Diadora kreierte Sneakers GP Team Replica 23 heben sich durch den Ducati Stil und die Form ab, die immer einen perfekt ausgeglichenen Lauf ermöglicht. Die Sneakers GP Team Replica 23 sind mit der Diadora Blushield® Technologie gefertigt und bringen bequemes Tragen und Stil bestens auf einen Nenner. Ideale Begleiter, um Ihrer Leidenschaft auf den Tribünen einer Rennstrecke zu fröhnen oder in der Freizeit getragen zu werden.

Les sneakers GP Team Replica 23, créées en collaboration avec Diadora, se distinguent par leur style Ducati et leur forme, permettant une conduite parfaitement équilibrée. Équipées de la technologie Diadora Blushield®, les sneakers GP Team Replica 23 sont une combinaison parfaite de confort et de style à la fois. Des compagnons idéaux pour s'adonner à sa passion sur les tribunes d'un circuit ou à porter pendant son temps libre.

# DC Travel

Sneakers

9877086 \_

**NEW**

Limited Availability



Größen - tailles

37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

Artikelnummer - référence



### Protektoren / Protections

■ Verstärkte Spitze und Ferse / Pointe et talon renforcés

### Materialien / Matériaux

Obermaterial / Empeigne  
– Safety-Tex mit Schafrandpolsterung / Safety-Tex avec rembourrage à la malléole

### Futter / Doublure

– 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur / 100% polyester avec exécution en nid d'abeille

### Sohle / Semelle

– Sportssole aus doppeldichtem Polyurethan mit ESD-Eigenschaften bezüglich Festigkeit gegenüber Ölen und Kohlenwasserstoffen. / Semelle sport en polyuréthane bi-densité avec caractéristiques ESD de résistance aux huiles et hydrocarbures

### Plus

Schließen / Fermeture  
– Mit Schnürsenkeln / Avec lacets

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die Schuhe Ducati Corse Travel, hergestellt von Diadora für den Hersteller der „Roten“ aus Borgo Panigale, wurden entworfen, um Komfort, Leichtigkeit und Atmungsaktivität zu garantieren, ohne auf Stil zu verzichten. Sie zeichnen sich durch ein minimalistisches Design aus; vorne sind sie mit dem Emblem, hinten mit dem Streifen im Racing-Rot versehen und eignen sich perfekt für den Alltag.

Les chaussures Ducati Corse Travel, produites par Diadora pour la maison des « Rouges » de Borgo Panigale, ont été conçues pour garantir confort, légèreté et respirabilité sans sacrifier le style. Caractérisées par un design minimaliste, elles sont embellies par l'écusson à l'avant et la bande rouge racing à l'arrière, ce qui en fait un article idéal pour la vie de tous les jours.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear





# safety





# Ducati Smart Jacket

Stoffweste / Gilet en tissu

98107254 —

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard prEN 17092-6:2017, Kl. C / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme prEN 17092-6:2017, Cl. C

## Protektoren / Protections

- Mit 7 Sensoren ausgestattete Steuereinheit, die die Daten 1.000 Mal pro Sekunde aufzeichnet und verarbeitet. Der Algorithmus steuert die Airbag-Aktivierung beim Abgleiten auf der Fahrbahn, einem Sturz, Zusammenstoß mit einem Gegenstand oder einem anderen Fahrzeug und beim Auffahren (auch im Falle einer Kollision mit einem stehenden Fahrzeug, die typisch beim Anhalten an Kreuzungen ist) / Unité de contrôle équipée de 7 capteurs permettant le suivi et le traitement des données à raison de 1 000 fois par seconde. L'algorithme contrôle l'activation de l'airbag en cas de glissade, de high side, d'impact avec un objet ou un autre véhicule, et d'accrochage (même en cas d'impact lorsque le véhicule est à l'arrêt, comme cela se produit typiquement aux carrefours)
- Schützt den Rücken und die lebenswichtigen Organe des Motorradfahrers mit einem Schutzpotential, das 7 Rückenprotektoren entspricht, über eine größere Fläche als die eines Rückenprotektors und ohne Raumbedarf / Protège le dos et les organes vitaux du pilote en lui offrant une protection équivalente à celle de 7 protections dorsales sur une surface plus grande que celle couverte par une protection dorsale, mais sans occuper autant de place
- Austauschbarer Sack (Herren Größe 1 XS-S 981072563, Größe 2 M-XXL 981072562) / Sac remplaçable (homme taille 1 XS-S 981072563, taille 2 M-XXL 981072562)
- Stand-Alone Airbag System D-Air, das keine Kabel und Verbindungen mit dem Motorrad benötigt / Système airbag D-air autonome qui ne demande aucun câble ou connexion à la moto

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Äußeres Netzgewebe aus abrieb- und zugfestem, fussellosem Polyester / Filet extérieur en polyester résistant à l'abrasion, à la traction et au boulochage

Höchste Sicherheit und ausgezeichneter Komfort, dank der Stoffweste mit integriertem Airbag Ducati Smart Jacket. Ein leichtes und belüftetes Kleidungsstück, das sowohl über als auch unter der Motorrad-Funktionskleidung getragen und zum platzsparenden Verstauen schnell zusammengeklappt werden kann. Höheres Sicherheitsniveau durch das von Dainese patentierte unabhängige D-air Airbag-System, das dank der Mikrofilament-Struktur einheitliches und kontrolliertes Aufblähen garantiert: Der Airbag wird ausgelöst im Falle von Abrutsch, Abwurf, Zusammenprall mit einem Gegenstand oder anderen Fahrzeug, Auffahren oder Aufprall auf ein stehendes Fahrzeug; er ist wasserfest und bedarf keiner Kabel oder Verbindungen mit dem Motorrad. Im Falle der Auslösung des Airbags, kann das Kleidungsstück wieder einsatztauglich gemacht werden, indem man den inneren Luftsack bei einer autorisierten Ducati Verkaufsstelle austauschen lässt. Außen ist die Airbag Weste durch ein scheuerbeständiges und reißfestes Netzgewebe aus Polyester geschützt und die reflektierenden Einsätze verbessern die Sichtbarkeit: Der perfekte Geheimtipp, um sich auf die Sitzbank zu schwingen und ganz im Ducati Stil unbesorgt die Fahrt zu genießen. Dieses zukunftsweisende System verfügt über eine Steuereinheit mit 7 Sensoren und ist imstande, die Daten 1.000 Mal pro Tag auszuwerten. Dank des Stretchgewebes an den Hüften und der verstellbaren Weite ist sie ein extrem bequemes Kleidungsstück. Achtung: Um diesen Artikel zu erhalten, ist es erforderlich, dass die auf der Smarter Learning Plattform verfügbare Schulung absolviert und die Abschlussprüfung bestanden wurde. Zwecks Vereinfachung der Versendungen empfiehlt es sich außerdem, jeweils mindestens zwei Artikel zu bestellen (verschiedene Größen und Ersatz-Airbag).

- Stretchgewebe an den Seitenteilen / Tissu extensible au niveau des hanches

Innenpolster / Intérieur

- Inneres Netzgewebe aus Nylon / Filet intérieur fixe en nylon

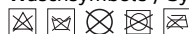
## Komfort / Confort

- Leicht, belüftet, faltbar, wasserfest, lässt sich über und unter jeder Jacke und mit jedem Outfit tragen / Léger, aéré, facile à replier, imperméable, à porter par-dessus et par-dessous n'importe quelle veste et adapté à n'importe quelle mise
- Regulierbare Weite / Largeur réglable

## Plus

- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- Prallkissen mit Dainese Patent, das dank eines Mikrofasernetzes eine gleichmäßige und kontrollierte Aufdehnung garantiert und in jedem einzelnen Zentimeter der Westenfläche dasselbe Schutzniveau bietet / Sac breveté par Dainese qui, grâce à une structure en microfilaments, garantit un gonflage homogène et contrôlé, assurant le même niveau de protection sur chaque centimètre du gilet

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Un maximum de sécurité et de confort, grâce au gilet en tissu avec airbag intégré Ducati Smart Jacket. C'est une pièce légère et aérée qui peut être portée à la fois sur et sous les vêtements techniques de moto et qui est également facile à plier pour la ranger sans que cela ne prenne trop de place. Un niveau de sécurité accru est assuré par le système d'airbag autonome D-air, breveté par Dainese, qui, grâce à sa structure en micro-filament, garantit un gonflage homogène et contrôlé : l'airbag s'active en cas de glissade, de chute, d'impact avec un objet ou un autre véhicule, de collision arrière ou d'impact avec un véhicule à l'arrêt. Il est résistant à l'eau et ne nécessite pas de câbles ou de connexions à la moto. En cas d'activation de l'airbag, le vêtement peut être remis en état en remplaçant le sac intérieur chez un revendeur agréé Ducati. À l'extérieur, il est protégé par une maille en polyester résistante à l'abrasion et à la traction et les inserts réfléchissants améliorent la visibilité : c'est l'allié parfait pour monter en selle et ne penser qu'à profiter du voyage en plein style Ducati. Il s'agit d'un système de pointe, équipé d'une unité de commande avec 7 capteurs qui peuvent surveiller et traiter les données 1 000 fois par jour. C'est également un vêtement extrêmement confortable, grâce au tissu extensible sur les hanches et à la largeur réglable. Attention : pour recevoir cet article, il est indispensable d'avoir suivi la formation disponible sur la plateforme Smarter Learning et d'avoir réussi le test final. En outre, pour faciliter l'expédition, il est recommandé de commander au moins deux articles à la fois (entre différentes tailles et airbags de remplacement).

# Ducati Smart Jacket

Stoffweste / Gilet en tissu

98107255 —



## Zertifizierungen\* / Certification\*

- CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard prEN 17092-6:2017, Kl. C / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme prEN 17092-6:2017, Cl. C

## Protektoren / Protections

- Mit 7 Sensoren ausgestattete Steuereinheit, die die Daten 1.000 Mal pro Sekunde aufzeichnet und verarbeitet. Der Algorithmus steuert die Airbag-Aktivierung beim Abgleiten auf der Fahrbahn, einem Sturz, Zusammenstoß mit einem Gegenstand oder einem anderen Fahrzeug und beim Auffahren (auch im Falle einer Kollision mit einem stehenden Fahrzeug, die typisch beim Anhalten an Kreuzungen ist) / Unité de contrôle équipée de 7 capteurs permettant le suivi et le traitement des données à raison de 1 000 fois par seconde. L'algorithme contrôle l'activation de l'airbag en cas de glissade, de high side, d'impact avec un objet ou un autre véhicule, et d'accrochage (même en cas d'impact lorsque le véhicule est à l'arrêt, comme cela se produit typiquement aux carrefours)
- Schützt den Rücken und die lebenswichtigen Organe des Motorradfahrers mit einem Schutzpotential, das 7 Rückenprotektoren entspricht, über eine größere Fläche als die eines Rückenprotektors und ohne Raumbedarf / Protège le dos et les organes vitaux du pilote en lui offrant une protection équivalente à celle de 7 protections dorsales sur une surface plus grande que celle couverte par une protection dorsale, mais sans occuper autant de place
- Austauschbarer Sack (Damen Größe 1 XS-XXL 981072563) / Sac remplaçable (femme taille 1 XS-XXL 981072563)
- Stand-Alone Airbag System D-Air, das keine Kabel und Verbindungen mit dem Motorrad benötigt / Système airbag D-air autonome qui ne demande aucun câble ou connexion à la moto

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

### Außenfläche / Extérieur

- Äußeres Netzgewebe aus abrieb- und zugfestem, fusselreiem Polyester / Filet extérieur en polyester résistant à l'abrasion, à la traction et au boulochage
- Stretchgewebe an den Seitenteilen / Tissu extensible au niveau des hanches

### Innenpolster / Intérieur

- Inneres Netzgewebe aus Nylon / Filet intérieur fixe en nylon

## Komfort / Confort

- Leicht, belüftet, faltbar, wasserfest, lässt sich über und unter jeder Jacke und mit jedem Outfit tragen / Léger, aéré, facile à replier, imperméable, à porter par-dessus et par-dessous n'importe quelle veste et adapté à n'importe quelle mise
- Regulierbare Weite / Largeur réglable

## Plus

- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- Prallkissen mit Dainese Patent, das dank eines Mikrofasernetzes eine gleichmäßige und kontrollierte Aufdehnung garantiert und in jedem einzelnen Zentimeter der Westenfläche dasselbe Schutzniveau bietet / Sac breveté par Dainese qui, grâce à une structure en microfilaments, garantit un gonflement homogène et contrôlé, assurant le même niveau de protection sur chaque centimètre du gilet

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Höchste Sicherheit und ausgezeichneter Komfort, dank der Stoffweste mit integriertem Airbag Ducati Smart Jacket. Ein leichtes und belüftetes Kleidungsstück, das sowohl über als auch unter der Motorrad-Funktionskleidung getragen und zum platzsparenden Verstauen schnell zusammengefaltet werden kann. Höheres Sicherheitsniveau durch das von Dainese patentierte unabhängige D-air Airbag-System, das dank der Mikrofilament-Struktur einheitliches und kontrolliertes Aufblähen garantiert: Der Airbag wird ausgelöst im Falle von Abrutsch, Abwurf, Zusammenprall mit einem Gegenstand oder anderen Fahrzeug, Auffahren oder Aufprall auf ein stehendes Fahrzeug; er ist wasserfest und bedarf keiner Kabel oder Verbindungen mit dem Motorrad. Im Falle der Auslösung des Airbags, kann das Kleidungsstück wieder einsatztauglich gemacht werden, indem man den inneren Luftsack bei einer autorisierten Ducati Verkaufsstelle austauschen lässt. Außen ist die Airbag Weste durch ein scheuerbeständiges und reißfestes Netzgewebe aus Polyester geschützt und die reflektierenden Einsätze verbessern die Sichtbarkeit: Der perfekte Geheimtipp, um sich auf die Sitzbank zu schwingen und ganz im Ducati Stil unbesorgt die Fahrt zu genießen. Dieses zukunftsweisende System verfügt über eine Steuereinheit mit 7 Sensoren und ist imstande, die Daten 1.000 Mal pro Tag auszuwerten. Dank des Stretchgewebes an den Hüften und der verstellbaren Weite ist sie ein extrem bequemes Kleidungsstück. Achtung: Um diesen Artikel zu erhalten, ist es erforderlich, dass die auf der Smarter Learning Plattform verfügbare Schulung absolviert und die Abschlussprüfung bestanden wurde. Zwecks Vereinfachung der Versendungen empfiehlt es sich außerdem, jeweils mindestens zwei Artikel zu bestellen (verschiedene Größen und Ersatz-Airbag).

Un maximum de sécurité et de confort, grâce au gilet en tissu avec airbag intégré Ducati Smart Jacket. C'est une pièce légère et aérée qui peut être portée à la fois sur et sous les vêtements techniques de moto et qui est également facile à plier pour la ranger sans que cela ne prenne trop de place. Un niveau de sécurité accru est assuré par le système d'airbag autonome D-air, breveté par Dainese, qui, grâce à sa structure en micro-filament, garantit un gonflement homogène et contrôlé : l'airbag s'active en cas de glissade, de chute, d'impact avec un objet ou un autre véhicule, de collision arrière ou d'impact avec un véhicule à l'arrêt. Il est résistant à l'eau et ne nécessite pas de câbles ou de connexions à la moto. En cas d'activation de l'airbag, le vêtement peut être remis en état en remplaçant le sac intérieur chez un revendeur agréé Ducati. À l'extérieur, il est protégé par une maille en polyester résistante à l'abrasion et à la traction et les inserts réfléchissants améliorent la visibilité : c'est l'allié parfait pour monter en selle et ne penser qu'à profiter du voyage en plein style Ducati. Il s'agit d'un système de pointe, équipé d'une unité de commande avec 7 capteurs qui peuvent surveiller et traiter les données 1 000 fois par jour. C'est également un vêtement extrêmement confortable, grâce au tissu extensible sur les hanches et à la largeur réglable. Attention : pour recevoir cet article, il est indispensable d'avoir suivi la formation disponible sur la plateforme Smarter Learning et d'avoir réussi le test final. En outre, pour faciliter l'expédition, il est recommandé de commander au moins deux articles à la fois (entre différentes tailles et airbags de remplacement).

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



## Focus on Ducati Smart Jacket Stoffweste / Gilet en tissu

Die Aufmerksamkeit, die Ducati seit jeher der Sicherheit der Motorradfahrer widmet, spiegelt sich in der Anwendung der besten, auf dem Markt verfügbaren Vorrichtungen wider. Nachdem die zum Einsatz auf der Rennstrecke bestimmten Kombis mit Airbag in die Bekleidungskollektion aufgenommen wurden, bietet Ducati seinen Kunden nun die zum Schutz auf der Straße konzipierte Weste Ducati Smart Jacket an. Die in Zusammenarbeit mit Dainese verwirklichte Ducati Smart Jacket garantiert noch mehr Schutz im Vergleich zu den bisher in die Motorradkleidung eingearbeiteten Vorrichtungen. Um mehr Vielseitigkeit zu gewähren, kann sie der Kunde über oder unter einem seiner Kleidungsstücke tragen.

L'attention que Ducati a toujours accordée à la sécurité des motocyclistes se traduit par l'adoption des meilleurs dispositifs disponibles sur le marché. Après avoir inclus dans la collection Vêtements les combinaisons avec airbag destinées à l'usage sur piste, Ducati propose à ses clients un gilet conçu pour offrir un maximum de protection sur la route, le Ducati Smart Jacket. Confectionné en collaboration avec Dainese, le gilet Ducati Smart Jacket assure un niveau de protection plus élevé que celui des dispositifs déjà existants sur les vêtements de moto. Grâce à sa polyvalence, il peut être porté par-dessus ou par-dessous le vêtement du client.



1 Erhältlich in Passform für Herren und Damen, Größen von XS bis XXL.

Disponible en version homme et femme, les tailles vont de XS à XXL.



2 Leicht und zusammenfaltbar > praktisch, bequem und für alle Situationen geeignet.

Léger et pliable > pratique, confortable et facile à compacter en toute situation.



3 Das äußere Netzgewebe aus abrieb- und zugfestem, fusselfreiem Polyester und das Stretchgewebe an den Seiten sorgen gemeinsam mit den seitlichen Weitenregulierungen dafür, dass das Kleidungsstück anpassungsfähig ist und ober oder unter Jacken verschiedener Weiten getragen werden kann. > 100 % belüftet > höchster Komfort.

Filet extérieur en polyester résistant à l'abrasion, à la traction et au boulochage, et tissu stretch sur les côtés qui, associés aux réglages de volume sur les côtés, font de ce gilet une pièce à porter par-dessus ou par-dessous une veste plus ou moins volumineuse. > 100 % aéré > confort maximal.



#### 4 Stand-Alone Airbag System |D|air®, das keine Kabel und Verbindungen mit dem Motorrad benötigt.

Mit 7 Sensoren ausgestattete Steuereinheit, die die Daten 1.000 Mal pro Sekunde aufzeichnet und verarbeitet. Der Algorithmus steuert die Airbag-Aktivierung beim Abgleiten auf der Fahrbahn, einem Sturz, Zusammenstoß mit einem Gegenstand oder einem anderen Fahrzeug und beim Auffahren (auch im Falle einer Kollision mit einem stehenden Fahrzeug, die typisch beim Anhalten an Kreuzungen ist). Die Benutzer-Schnittstelle besteht aus einer mehrfarbigen, am Brustteil angebrachten LED. Die möglichen Farben sind Rot, Gelb, Grün und Blau.

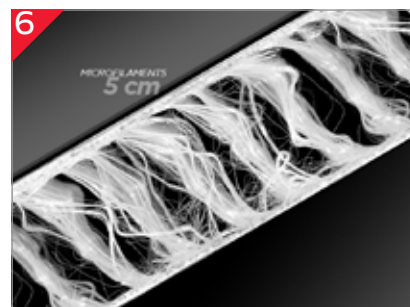
#### Système airbag D-air autonome qui ne demande aucun câble ou connexion à la moto.

L'unité de contrôle est équipée de 7 capteurs permettant le suivi et le traitement des données à raison de 1 000 fois par seconde. L'algorithme contrôle l'activation de l'airbag en cas de glissade, de high side, d'impact avec un objet ou un autre véhicule, et d'accrochage (même en cas d'impact lorsque le véhicule est à l'arrêt, comme cela se produit typiquement aux carrefours). L'interface utilisateur consiste en une LED multicolore placée sur la poitrine. Les couleurs disponibles sont le rouge, le jaune, le vert et le bleu.



Das im Inneren der Weste befindliche **Airbag System** schützt den Rücken und die lebenswichtigen Organe des Motorradfahrers dank dem patentierten Prallkissen mit Mikrofasern und gewährleistet maximales Dämpfungsvermögen der Aufpralle. Dies bedeutet, eine Schutzwirkung zu haben, die 7 Rückenprotektoren entspricht und eine größere als die durch 1 Rückenprotektor geschützte Fläche deckt.

Le **système airbag** situé à l'intérieur du gilet protège le dos et les organes vitaux du pilote grâce au sac à microfilaments breveté qui assure une capacité d'absorption des chocs maximale. La protection offerte est équivalente à celle de 7 protections dorsales sur une surface plus grande que celle couverte par une protection dorsale.



#### 6 Prallkissenstruktur mit Mikrofasernwerk.

Diese patentierte Prallkissenstruktur garantiert eine gleichmäßige und kontrollierte Aufdehnung, sodass die Luft einheitlich verbreitet wird. Jeder Abschnitt des Airbags wird mit der richtigen Menge Luft gefüllt. Das Ergebnis ist ein effizienter Schutz in jedem einzelnen Zentimeter der Westenfläche.

#### Structure à microfilaments du sac.

La structure brevetée de ce sac garantit un gonflage homogène et contrôlé qui permet à l'air de se répandre de manière uniforme. Chaque section de l'airbag est remplie avec la quantité d'air qui convient. Le résultat, c'est une protection efficace sur chaque centimètre du gilet.





## Focus on Ducati Smart Jacket Stoffweste / Gilet en tissu



CE CERTIFIED

### Persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Die an einem Kleidungsstück vorhandene EG-Kennzeichnung ist die Garantie für die Verbraucher, dass das Produkt mit einer spezifischen und auf europäischer Ebene festgelegten Norm konform ist. Die für den Motorradeinsatz zertifizierte Kleidung und Accessoires müssen umfangreiche und unabhängige Tests seitens einer dritten Einrichtung bestehen, bevor sie sich der CE-Zertifizierung rühmen können > weiterer Fokus auf die Sicherheit.

### Équipement de Protection Individuelle (EPI) conforme au Règlement (UE) 2016/425.

La présence du marquage CE sur un vêtement est la garantie pour les consommateurs que le produit est conforme à une norme spécifique établie au niveau européen. Les vêtements et les accessoires certifiés pour l'usage moto doivent être soumis avec succès à des tests approfondis et indépendants tenus par des organismes tiers avant d'obtenir la certification CE > attention accrue à la sécurité.



L

USA	42
D	52
F	52
UK	42
J	52
BRA	G

### Richtige Größe

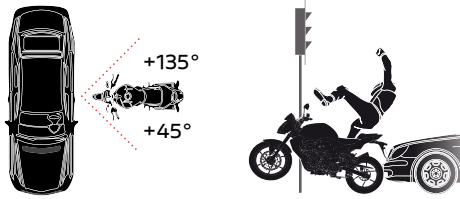
Je nachdem, ob man sie über oder unter einem anderen, schützenden Kleidungsstück tragen möchte, könnte die Größe variieren. Wird sie unter einem schützenden Kleidungsstück getragen, empfiehlt es sich eine Überprüfung, ob der mittlere Rückenbereich und der Brustbereich genug Platz für die (auf circa 5 cm berechnete) Aufdehnung des Airbag Pufferkissens gewähren.

### Choisir la bonne taille

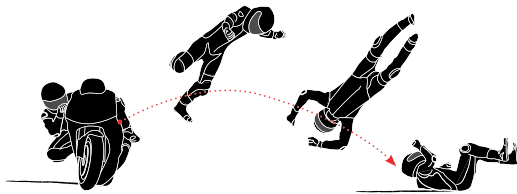
Le choix de taille peut varier selon que vous souhaitez l'utiliser par-dessus ou par-dessous un autre vêtement de protection. Si le gilet est porté par-dessous des vêtements de protection, il est recommandé de vérifier que la zone centrale du dos et de la poitrine est suffisamment libre pour que l'airbag puisse se déployer correctement (environ 5 cm).

# Technische Details des Systems / Détails techniques du système

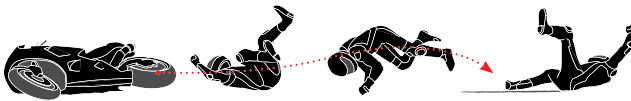
## 1) Aktivierung im Falle von / Activation en cas de



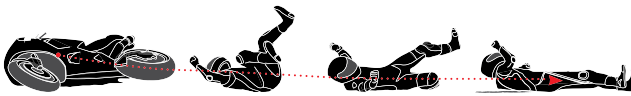
Aufprallwinkel gegen ein Hindernis und Aufprall durch Fahrzeug  
Angle d'incidence contre l'obstacle et choc causé par un véhicule



**Highside**  
Programmierte Aktivierung / Activation programmée



**Lowside mit abrollen**  
Programmierte Aktivierung  
**Low side avec roulade**  
Activation programmée



**Lowside ohne abrollen**  
Programmierte Aktivierung  
**Low side sans roulade**  
Activation programmée

**MERKE:** Das System schaltet sich aus und wird NICHT eingeschaltet und folglich NICHT zur Aktivierung des Airbags bereit sein, wenn beide der folgenden Bedingungen eintreten:

- Keine Fahrzeugvibrationen;
- Geschwindigkeit von weniger als 10 km/h.

Es empfiehlt sich, den Start&Stop Modus zu deaktivieren, damit auch der Schutz gegen den Zusammenstoß mit einem Fahrzeug angewendet wird.

Im Falle des Eintretens von Ereignissen, bei denen die Aktivierung (und folglich die Aufdehnung des Airbag Prallkissens) nicht vorgesehen ist, bietet das System keinen Schutz in dem vom Airbag Prallkissen bedeckten Bereich. Um einen begrenzten Brust- und Rückenschutz zu garantieren, wird nahegelegt, das Produkt gemeinsam mit Brust- und Rückenprotektoren zu verwenden.

**NOTE:** Le système se désactive, ce qui signifie qu'il N'est PAS armé et, par conséquent, qu'il N'est PAS prêt à activer l'airbag lorsque les deux conditions suivantes se présentent :

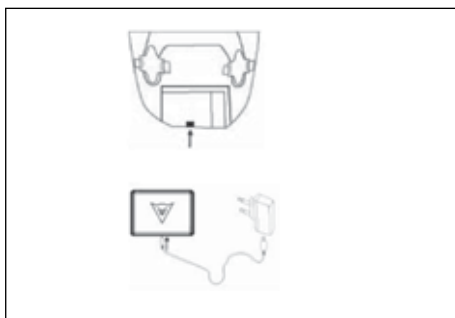
- Absence de vibrations du véhicule ;
- Vitesse inférieure à 10km/h.

Il est conseillé de désactiver le mode Start&Stop pour être également protégé contre les impacts avec un autre véhicule.

Le système ne fournit aucune protection dans la zone couverte par l'airbag en cas d'événements n'entraînant pas son activation (et donc son gonflage). Pour assurer une protection, bien que limitée, de la poitrine et du dos, il est recommandé d'utiliser le gilet en combinaison avec des protections thoraciques et dorsales.



## Focus on Ducati Smart Jacket Stoffweste / Gilet en tissu



### 2) Ladung / Chargement

Zum Laden des Systems lässt sich ein USB Netzteil mit Ausgang 5 Volt 1000 mA verwendet werden. Die völlige Ladung des Systems dauert weniger als 4 Stunden. Sollte kein USB Netzteil verfügbar sein, kann die Ladung durch direktes Anschließen des USB Kabels an einen Computer erfolgen; in diesem Fall könnte die Ladung langsamer sein.

Le système peut être chargé au moyen d'un chargeur USB avec une sortie de 5 V 1 000 mA. Le temps nécessaire pour recharger complètement le système est inférieur à 4 heures. À défaut d'un chargeur USB, il est possible de le recharger en branchant le câble USB directement à l'ordinateur, auquel cas la charge pourrait durer plus longtemps.









### 3) Allgemeine Warnhinweise zur Verwendung / Instructions générales d'utilisation

- Das Produkt ist speziell für den Gebrauch auf der Straße gedacht. Nicht für Rennstrecke, Motocross, Super-Motard, Trial, Supercross, Freestyle, Pit Bike oder andere Sportarten
- Darf nur von erwachsenen Personen getragen werden
- Personen mit Herzschrittmacher oder anderen elektromedizinischen Geräten dürfen das System nicht anwenden; elektrische Störungen könnten die korrekte Funktion dieser Geräte beeinträchtigen
- Personen, die irgendwelche Leiden am Rücken oder Hals oder kürzlich Bauch- oder Brustoperationen hatten, dürfen das System nicht anwenden
- Die Fahrerin oder Beifahrerin darf keine Brustimplantate aus Silikon haben. Das Risiko der Beschädigung dieser Implantate im Falle der Airbag Aufdehnung wurde nicht erwogen
- Die Fahrerin oder Beifahrerin darf nicht schwanger sein
- Überprüfen, dass die Taschen und Rucksäcke keine Gegenstände enthalten, die das Prallkissen bei einem Unfall durchstechen oder beschädigen können
- Das Produkt keinesfalls nähen oder ändern. Jegliche Änderung könnte bei einem Sturz oder Unfall seine Funktion beeinträchtigen. Im Bereich, wo sich das Prallkissen befindet, keine Verzierungen, Bänder oder Patches hinzufügen. Keine elektrische Ausrüstung oder externe Batterie mit den vorhandenen Kabeln verbinden
- Der Fahrer darf nur Helme mit Kinnschutz verwenden
- Ein vorhandenes Piercing kann im Falle der Aktivierung mehr Schmerz verspüren lassen
- Das System nicht während des Tragens laden
- Das System im Falle der Aktivierung bis zur Rückstellung seitens des autorisierten Kundendienstes nicht mehr verwenden
- Das Produkt darf nur bei Temperaturen von 0 °C bis 40 °C verwendet werden
- Wenden Sie sich, auch wenn das Produkt korrekt funktioniert, zwecks einer Instandhaltungskontrolle und eventuellen Überprüfung der Verschleißteile alle 3 Jahre an den Kundendienst. Die korrekte Instandhaltung ist grundlegend für das einwandfreie Funktionieren des Systems
- Über dem Kleidungsstück kann eine Regenjacke getragen werden
- Über dem Kleidungsstück können Rucksäcke oder ähnliche Gegenstände getragen werden
- Schlüssel, Handys und andere Geräte und Accessoires in die Außentaschen des Kleidungsstücks stecken.

- Le produit est spécialement conçu pour l'usage sur route. Il ne convient pas au circuit, motocross, super-motard, trial, supercross, freestyle, pit bike ou autres
- L'utilisation est réservée aux adultes
- Les personnes utilisant des stimulateurs cardiaques ou d'autres appareils médicaux électriques ne doivent pas utiliser le système ; des perturbations électriques pourraient interférer avec le bon fonctionnement de ces appareils
- Les personnes souffrant de troubles du dos ou de la nuque de quelque nature que ce soit, ou ayant subi récemment une chirurgie abdominale ou thoracique ne doivent pas utiliser le système
- Le pilote et/ou le passager ne doivent pas avoir d'implants mammaires en silicone. Le risque de rupture de ces implants en cas de gonflage n'a pas été évalué
- Le pilote et/ou le passager ne doivent pas être enceintes
- Vérifier qu'aucun objet susceptible de perforer ou d'endommager l'airbag en cas d'accident n'est présent dans les poches ou dans le sac à dos
- Ne pas coudre ou modifier le produit de quelque manière que ce soit. Une modification quelconque pourrait altérer son fonctionnement en cas de chute ou d'accident. Ne pas ajouter de décorations, de rubans ou de patches au niveau de la zone où l'airbag est positionné. Ne pas connecter d'équipement électrique ou de batterie externe aux câbles existants
- Le passager doit impérativement porter un casque avec mentonnière
- En présence de piercings, la douleur ressentie en cas d'activation de l'airbag peut augmenter
- Ne pas recharger le système pendant son utilisation
- En cas d'activation, ne plus utiliser le système jusqu'à sa restauration par un centre d'assistance agréé
- Le produit doit être utilisé uniquement dans la plage de température allant de 0 °C à 40 °C
- Même en cas de fonctionnement normal, il convient de contacter le service d'assistance tous les 3 ans pour la maintenance et la révision éventuelle des composants sujets à l'usure. Le bon fonctionnement du système passe par une maintenance adéquate
- Il est possible de porter une veste de pluie par-dessus le gilet
- Il est possible de porter un sac à dos ou un article similaire par-dessus le gilet
- Ranger les clés, le téléphone portable et les autres appareils et accessoires dans les poches externes du gilet.

#### 4) Hauptsächliche Schnittstellen-Meldungen (das Verzeichnis aller Fälle ist in der Bedienungs- und Wartungsanleitung enthalten, die jedem Produkt beiliegt):

Principaux messages de l'interface (le détail complet se trouve dans le manuel d'utilisation et d'entretien qui est fourni avec chaque produit) :

Farben / Couleurs	Typ / Type	Vibration / Vibration	Beschreibung / Description
	Abwechselnde Farben Alternance de couleurs	Einzelne Vibration, Die 1 Sekunde Dauert Une seule vibration d'une durée d'une seconde	Inbetriebnahme Des Systems Und Kontrolle Der Farben An Der Schnittstelle Initialisation du système et contrôle des couleurs de l'interface
	5mal Grünes Blinklich 5 Clignotements verts	Keine Aucune	Ladezustand Der Batterie > 70%: Reichweite > 17 Stunden État de charge des accumulateurs > 70 % : autonomie > 17 heures
	5mal Gelbes Blinklich 5 Clignotements jaunes	Keine Aucune	Ladezustand Der Batterie > 20% Aber < 70%: Reichweite Zwischen 5 Und 17 Stunden État de charge des accumulateurs > 20 % mais < 70 % : autonomie comprise entre 5 et 17 heures
	5mal Rotes Blinklich 5 Clignotements rouges	Keine Aucune	Ladezustand Der Batterie < 20%: Reichweite < 5 Stunden État de charge des accumulateurs < 20 % : autonomie < 5 heures
	Blaues Dauerlicht Bleu fixe	Beim Umschalten Einzelne Vibration, 3 Sekunden Lang Dans la transition une vibration de 3 secondes	System In Betrieb, Motorrad Nicht Erkannt Und Daher Nicht Abgesichert Und Kein Schutz État de charge des accumulateurs > 20 % mais < 70 % : autonomie comprise entre 5 et 17 heures
	Grünes Dauerlicht Vert fixe	Beim Umschalten Einzelne Vibration, 3 Sekunden Lang Dans la transition une vibration de 3 secondes	System In Betrieb und Abgesichert Le système fonctionne Et est armé
	Schnelles Rotes Aufblinken (5mal Pro Sekunde) Clignotement rouge rapide (5 Fois par seconde)	Schnell Abwechselnde Vibration, 5 Sekunden Lang Vibration alternée rapide pendant les 5 secondes	System Schaltet sich aus Système en cours d'arrêt
	Langsames Rotes Aufblinken (1mal Pro Sekunde) Clignotement rouge lent (1 Fois par seconde)	Langsam Abwechselnde Vibration, Einmal Pro Sekunde, Kontinuierlich Vibration alternée lente 1 fois par seconde continue	System In Alarmzustand oder Airbag Geplatzt Le système est en état d'alarme ou le cousin gonflable a explosé





### 5) Bestellanleitung für die Smart Jacket und Airbag-Ersatzteil / Instructions pour la commande de smart jacket et de pièces détachées d'airbag

Die Smart Jacket und die Airbag-Ersatzteile können direkt über das DCS oder im Rahmen der Werbekampagnen bestellt werden, die Ducati im Laufe des Jahres anbietet. Mehr Details erhalten Sie von Ihrem zuständigen Apparel Manager.

Diese Artikel werden jedoch nur unter der Voraussetzung geliefert, dass der bestellende Vertragshändler/Importeur den Abschlusstest der Schulung auf der Smarter Learning Plattform bestanden hat.

Hier der Link für den Zugang auf die Smarter Platform: <https://ducati.skillato.com/>

Aus praktischen Gründen haben wir ein **SMART JACKET Verkaufshandbuch** in digitaler Version zusammengestellt, in dem wir alle Inhalte der Lehreinheiten über die Smart Jacket zusammengefasst haben, so dass Sie die Informationen, die Sie für den Verkauf dieses innovativen Produkts benötigen, stets sofort zur Hand haben. Sobald verfügbar, wird das Dokument in das DCP (Ducati Content Portal) hochgeladen.

Was die logistische Seite anbelangt, gehen die Smart Jackets, da sie aufgrund des Vorhandenseins von Airbags als Gefahrgut eingestuft werden, getrennt von den anderen Bestellungen und über spezifische Spediteure in den Versand, deren Auslieferungszeiten länger sind als die üblichen ausfallen.

Um den Kunden unter Berücksichtigung dieser Lieferzeiten einen besseren Service in Sachen Auswahl im Geschäft zu gewährleisten, bitten wir die Vertragshändler/Importeure, eine ausreichende Anzahl dieser Kleidungsstücke, Jacken und Airbag-Ersatzteile, zu bestellen (mindestens 2 Teile; wir empfehlen jedoch, bis zu 4 Teile oder mehr zu bestellen). Für die „Oversea“-Vertragshändler beträgt die Mindestbestellmenge 3 Teile.

La commande de Smart Jacket et de pièces détachées d'airbag peut se faire directement via DCS ou en participant aux campagnes promotionnelles que Ducati propose tout au long de l'année. Pour plus de détails, contactez votre Responsable des vêtements de référence. Les expéditions ne sont effectuées qu'à condition que le concessionnaire/importateur donneur d'ordre ait réussi le test à la fin de la formation sur la plateforme Smarter Learning.

Voici le lien pour accéder à la Smarter Platform <https://ducati.skillato.com/>

Pour votre commodité, nous avons élaboré une version numérique du **Manuel de vente SMART JACKET** qui résume tout le contenu des pilules de formation concernant la Smart Jacket, afin que vous ayez toujours à portée de main les informations nécessaires pour vendre ce produit innovant. Dès qu'il sera disponible, le document sera chargé sur le DCP (Ducati Content Portal).

Sur le plan logistique, les Smart Jacket sont classées comme des marchandises dangereuses en raison de la présence d'airbags. Pour cette raison, elles sont expédiées séparément du reste des commandes par des transporteurs spécialisés dont les délais de transit sont plus longs que la normale.

Afin de garantir un meilleur service aux clients en termes de choix dans le magasin compte tenu des délais de livraison, nous demandons aux concessionnaires/importateurs de commander un nombre adéquat de vestes et de pièces détachées d'airbag (minimum 2 pièces mais nous suggérons de commander jusqu'à 4 pièces et plus). Pour les concessionnaires d'outre-mer, le seuil minimum requis est de 3 pièces.



## 6) Kundendienst / Après-vente

Was die Smart Jacket so einzigartig macht, ist die Tatsache, dass das interne System, Sack und Kaltgaskartusche, nach einer Aktivierung ohne aufwendige Eingriffe bei einem Ducati Smart Jacket Center ausgetauscht werden kann.

Alle Ducati Vertragshändler/Importeure können ein „Ducati Smart Jacket Center“ werden, wenn Sie den Abschlusstest der After Sale-Schulung auf der Plattform Smarter Learning bestanden haben.

Zur Unterstützung der Verkaufsstellen haben wir ein praktisches SMART JACKET Servicehandbuch in digitaler Version und mit allen Inhalten der After Sale-Schulung zusammengestellt. Sobald verfügbar, wird das Dokument in das DCP (Ducati Content Portal) hochgeladen.

Wichtig ist, dass die verschiedenen Schritte befolgt werden, um den Zustand der Weste zu überprüfen und vor allem, anhand der Software D-Air DATA, zu kontrollieren, dass die vom System gesammelten Daten an Dainese übermittelt werden, um Rückschlüsse auf die Umstände zu erhalten, unter denen der Airbag aufgegangen ist.

Erst danach kann der Sack ersetzt werden, wobei zuletzt, stets über D-Air DATA, die Abnahmeprüfung erfolgen muss, um sicher gehen zu können, dass alle Schritte korrekt ausgeführt wurden. Das Registrieren der Seriennummer des neuen Sacks im Portal Dainese B2B schließt die Arbeiten der Wiederherstellung der Smart Jacket ab und muss vor der Auslieferung des Kleidungsstücks an den Kunden erfolgen, bei der sichergestellt sein muss, dass es vollständig geladen ist.

Bei weiterhin vorliegenden Defekten oder ungewöhnlichen Vorfällen wird gebeten, eine Kopie des Fehlerberichts, Videos, die das aufgetretene Problem zeigen, und das Formular für die Kundendienstanfrage an den zuständigen Area Manager zu senden. Diese Dokumente werden dann von Ducati Motor in Zusammenarbeit mit Dainese ausgewertet, um den Kunden einen zeitnahen Kundendienst zu leisten.

Ce qui rend la Smart Jacket unique, c'est que suite à une activation, le système interne, sac et cartouche de gaz froid, peut être remplacé auprès d'un Ducati Smart Jacket Center sans interventions complexes.

Tous les concessionnaires/importateurs Ducati peuvent devenir un Ducati Smart Jacket Center après avoir passé le test à la fin de la formation After Sale sur la plateforme Smarter Learning.

Pour aider les concessionnaires, nous avons également élaboré un Manuel de service SMART JACKET pratique en version numérique reprenant l'ensemble du contenu de la formation After Sale. Dès qu'il sera disponible, le document sera chargé sur le DCP (Ducati Content Portal).

Il est nécessaire de suivre les différentes étapes pour vérifier l'état du gilet et surtout, via le logiciel D-Air DATA, de transmettre à Dainese les données recueillies par le système pour comprendre les circonstances dans lesquelles le déploiement de l'airbag s'est produit.

Ce n'est qu'ensuite que le sac peut être remplacé, le dernier essai étant toujours effectué via le D-Air DATA, pour s'assurer que toutes les étapes ont été suivies correctement. L'enregistrement du numéro de série du nouveau sac sur le portail B2B de Dainese conclut les opérations de restauration de la Smart Jacket et précède la livraison du vêtement au client, uniquement après s'être assuré de sa pleine charge.

En cas d'anomalie persistante ou de cas suspects, veuillez envoyer à votre Responsable de zone de référence une copie du rapport d'anomalie, des vidéos montrant le problème constaté et le formulaire de demande d'assistance. Le tout sera évalué par Ducati Motor en collaboration avec Dainese afin de fournir une assistance au client dès que possible.





## Focus on Ducati Smart Jacket Stoffweste / Gilet en tissu

### 7) RECAP REGISTRIEREN UND FREIGABE / RAPPEL DES ACTIVITÉS D'ENREGISTREMENT ET DE DÉVERROUILLAGE

Vom Verkauf bis zur  
Verwendung

Registrieren und schalten Sie  
nach einem Verkauf einer Smart  
Jacket das System für Ihren  
Kunden frei.

## Ducati Smart Jacket / Registrieren und Freischalten

#### Anwendung herunterladen



1

Laden Sie die App **D-air®** über  
den Link auf Ihren Computer  
herunter:  
[www.ducati.com/ww/en/  
smartjacket](http://www.ducati.com/ww/en/smartjacket)

#### Initialisieren



2

Starten Sie die App **D-air®** und  
verbinden Sie die Ducati Smart  
Jacket über den **USB**-Anschluss  
mit dem Computer.

#### USB Kabel trennen



3

Nun auf die Schaltfläche **Next**  
drücken und die Weste vom  
**USB**-Kabel trennen.

#### Verbinder anschließen



4

Entfernen Sie die Schutzkappen  
von den Verbindern der  
Gasgeneratoren und schließen  
Sie die Verbinder der  
Gasgeneratoren an.

#### USB Kabel anschließen



5

Auf die Schaltfläche **Next** auf der  
App **D-air®** drücken und erst dann  
die Smart Jacket über den **USB**-  
Anschluss **Anschließen**. Nun wird  
die Anwendung überprüfen, dass die  
Kabel richtig angeschlossen sind.

#### Kunden registrieren



6

Erheben Sie die  
personenbezogenen Daten des  
Kunden, um die Registrierung  
abzuschließen.

#### Einsatzbereit



7

Die Smart Jacket wird erst  
nach dem Laden der Batterie  
einsatzbereit sein.



### De la vente au prêt à l'emploi

Après la vente d'une Smart  
Jacket, enregistrez et débloquent  
le système pour votre client.

## Ducati Smart Jacket / Enregistrement et déblocage

#### Téléchargez l'application



1

Téléchargez sur votre ordinateur  
l'application **D-air®** depuis la page  
[www.ducati.com/ww/en/  
smartjacket](http://www.ducati.com/ww/en/smartjacket)

#### Initialisez



2

Lancez l'application **D-air®** et  
branchez la Ducati Smart Jacket  
sur le port **USB** de l'ordinateur.

#### Débranchez le câble USB



3

Appuyez alors sur la touche **Next**  
et débranchez la veste du câble  
**USB**.

#### Branchez les connecteurs



4

Retirez les capuchons de  
protection des connecteurs des  
générateurs de gaz et branchez  
les connecteurs des générateurs  
de gaz.

#### Rebranchez le câble USB



5

Appuyez sur la touche **Next** de  
l'application **D-air®** et, seulement  
après, **rebranchez** la Smart Jacket sur  
le port **USB**. L'application vérifiera  
alors la bonne connexion des câbles.

#### Enregistrez le client



6

Recueillez les données  
personnelles du client pour  
compléter son enregistrement.

#### Prêt à l'emploi



7

La Smart Jacket est prête à  
l'emploi seulement après que  
vous avez chargé la batterie.



## 8) RECAP AUSTAUSCH DES SACKS / RAPPEL DE REMPLACEMENT SAC

### Austausch des Luftsacks nach Aktivierung

Für korrekten Austausch des Luftsacks und des Gasgenerators der Smart Jacket alle Schritte genau verfolgen.

## Ducati Smart Jacket / Austausch des Luftsacks

#### Check-Liste



Die Check-Liste vom „Ducati Smarter Learning“ herunterladen, ausfüllen und aufbewahren.

#### Auf Schäden und richtige Größe überprüfen



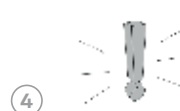
Überprüfen Sie, dass die Smart Jacket keine Schäden aufweist, und kontrollieren Sie vor der Entnahme aus dem Lager die richtige Größe des Luftsacks.

#### D-air® Data



Falls noch nicht erfolgt, die Anwendung **D-air® Data** vom Dainese Portal B2B herunterladen und auf folgenden Abschnitt zugreifen: After Sales/ Documentation /D-air

#### Achtung



Beim ersten Zugriff wird das System die Änderung des Passworts fordern. Vergewissern Sie sich, dass dieser Vorgang bereits erfolgt ist, bevor Sie mit den nächsten Schritten fortfahren.

#### Daten herunterladen



Schließen Sie die Smart Jacket über den USB-Anschluss an und drücken Sie zum Herunterladen der Daten auf die Schaltfläche DOWNLOAD. Wenn der Vorgang beendet ist, die Weste vom PC trennen, der inzwischen die Daten über FTP an Dainese senden wird.

#### Austausch des Luftsacks



Tausche Sie den Luftsack aus. Das Video Tutorial auf Ducati Smarter Learning wird Ihnen dabei eine Hilfe bereitstellen.  
<https://ducati.skillato.com/>

#### Abnahmeprüfung und Test



Nach dem Austausch und Anschluss des Luftsacks die Weste mit dem PC verbinden und über die Anwendung **D-air® Data** die Abnahmeprüfung vornehmen. Trennen Sie die Weste wieder vom PC.

#### Neuen Luftsack registrieren



Nun den Luftsack (Ersatzteil) auf dem Dainese Portal B2B registrieren und die Schaltfläche NEW betätigen.



### Remplacement du sac après l'activation

Suivez correctement toutes les étapes pour remplacer avec succès le sac et le générateur de gaz de la Smart Jacket.

## Ducati Smart Jacket / Remplacement du sac

#### Liste de vérification



Téléchargez la liste de vérification de l'application Ducati Smarter Learning, remplissez-la et conservez-la.

#### Vérifiez l'intégrité et la taille



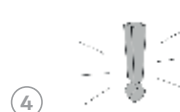
Vérifiez que la Ducati Smart Jacket est intacte et contrôlez la taille du sac avant de le prélever du magasin.

#### D-air® Data



Si vous ne l'avez pas déjà fait, téléchargez l'application **D-air® Data** depuis le portail B2B de Dainese et accédez à la section: Après-vente / Documentation /D-air

#### Attention



Au premier accès, le système vous demandera de modifier le mot de passe. Assurez-vous d'avoir effectué cette tâche préliminaire avant de passer aux étapes suivantes.

#### Téléchargez les données



Branchez la Smart Jacket sur le port USB et appuyez sur la touche DOWNLOAD pour télécharger les données. Une fois l'opération terminée, déconnectez la veste du PC qui, en attendant, enverra les données via FTP à Dainese.

#### Remplacement du sac



Procédez au remplacement du sac. Aidez-vous du tutoriel vidéo qui se trouve dans l'application Ducati Smarter Learning.  
<https://ducati.skillato.com/>

#### Test



Une fois le sac remplacé et en place, rebranchez la veste sur le PC et effectuez le test en utilisant l'application **D-air® Data**. Déconnectez la veste du PC.

#### Enregistrez le nouveau sac



Enregistrez à présent le sac (rechange) sur le portail B2B de Dainese en appuyant sur la touche NEW.







## 9) MARKETING UND MATERIAL POS / MARKETING ET MATÉRIEL POS

Wir haben einen Aussteller angefertigt, auf dem die Smart Jacket im Laden ausgestellt werden kann und der sich dazu eignet, ihre Besonderheiten zu zeigen und die Aufmerksamkeit potenzieller Kunden auf sie zu lenken. Er kann unter der Artikelnummer 987704560 bestellt werden.

Dabei handelt es sich um eine ca. 1,80 m hohe selbsttragende Struktur mit einer Tiefe und Breite von jeweils ca. 1 m, auf der die herausragenden Eigenschaften dieses innovativen Produkts mit den drei Schlüsselwörtern auf den Punkt gebracht werden. Ergänzt wird das Ganze durch einen QR-Code-Aufkleber, der auf die Website-Seite in den jeweiligen Sprachen weiterleitet.

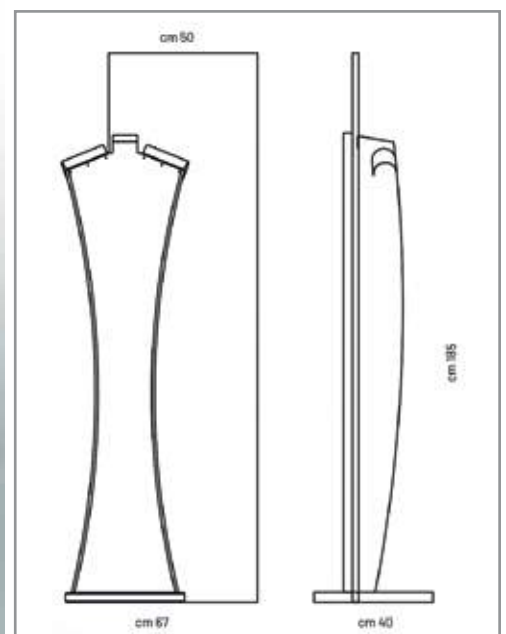
Diese Struktur wird den verschiedenen Märkten gemäß den unterschiedlichen Anforderungen unterbreitet. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Apparel Manager.

Nous avons créé un afficheur destiné à présenter la Smart Jacket dans le magasin, permettant de montrer ses particularités et d'attirer l'attention des clients potentiels.

Il peut être commandé sous la référence article 987704560.

Il s'agit d'une structure autoportante d'environ 1,80 m de haut, d'une profondeur et d'une largeur d'environ 1 mètre chacune, personnalisée par les trois mots-clés récapitulant les principales caractéristiques de ce produit innovant. Le tout est complété par un autocollant à code QR qui renvoie à la page du site web dans les langues visées.

La structure sera proposée aux différents marchés en fonction des diverses exigences. Pour plus d'informations, contactez votre Responsable des vêtements.



## Smart Jacket bag

Ersatz-Airbag / Airbag de rechange

98107256

Größen - tailles

2	1
2	3

Artikelnummer - référence



### Hinweise / Note

- Muss von einer autorisierten Verkaufsstelle ersetzt werden - Größe 1: Damen von XS bis XXL, Herren von XS bis S.
- Achtung: Um diesen Artikel zu erhalten, ist es erforderlich, dass die auf der Smarter Learning Plattform verfügbare Schulung absolviert und die Abschlussprüfung bestanden wurde.
- Zwecks Vereinfachung der Versendungen empfiehlt es sich außerdem, jeweils mindestens zwei Artikel zu bestellen (verschiedene Größen und Ersatz-Airbag).
- Größe 2: Herren von M bis XXL / À remplacer par un point de vente agréé -

- Prallkissen mit Dainese Patent, das dank eines Mikrofadenwerks eine gleichmäßige und kontrollierte Aufdehnung garantiert und in jedem einzelnen Zentimeter der Westenfläche dasselbe Schutzniveau bietet

Taille 1 : femme XS à XXL, homme XS à S ;

- Attention : pour recevoir cet article, il est indispensable d'avoir suivi la formation disponible sur la plateforme Smarter Learning et d'avoir réussi le test final.
- En outre, pour faciliter l'expédition, il est recommandé de commander au moins deux articles à la fois (entre différentes tailles et airbags de remplacement).
- taille 2 : homme M à XXL

- Sac breveté par Dainese qui, grâce à une structure en microfilaments, garantit un gonflage homogène et contrôlé, assurant le même niveau de protection sur chaque centimètre du gilet

## Leather care kit

Lederreinigungsset / Kit nettoyage cuir

981552910



Hinweise / Note

- Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

## Company 3 Wave

Protector für entsprechend ausgelegte Kombis / Protections pour combinaisons prévues pour les recevoir

981077245 version 11 / versión 11

981077255 version 12 / versión 12

981077265 version 13 / versión 13



### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

### Materialien / Matériaux

#### Außenseite / Extérieur

- Thermogeformte Umfangsstützstruktur mit doppelter Dichte / Structure de support périmétrique thermoformée à double densité
- Externe Platten auf Polypropylen mit perforierter und gewellter Struktur / Plaques extérieures en polypropylène avec structure perforée et ondulée
- Futter aus thermogeformtem Polyethylenschaumstoff / Doublure en mousse polyéthylène thermoformée

#### Innenpolster / Intérieur

- Interne Rückseite des Futters aus Polyester-Netzgewebe / Côté intérieur arrière de la doublure en tissu mesh de polyester
- Innerer Kern aus Wabenoptikstruktur aus Aluminium und Crash Absorb® / Noyau interne composé d'un cadre en nid d'abeille en aluminium et Crash Absorb®

### Komfort / Confort

- Regulier- und abnehmbare Gurte / Bretelles réglages et amovibles
- Regulierbarer Nierengurt mit doppeltem Velcro® Klettverschluss / Bande lombaire réglable avec double Velcro®
- Gelenkteil im Lendenbereich / Articulation lombaire

### Plus

- Kundenspezifischer Beutel inbegriffen / Sac personnalisé inclus

### Hinweise / Note

- Version 11: Größe 160-175 cm / Version 11 : taille 160-175 cm
- Version 12: Größe 170-185 cm / Version 12 : taille 170-185 cm
- Version 13: größer als 180 cm / Version 13 : taille supérieure à 180 cm

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Der unter einer Racing-Kombi zu tragende Rückenprotector Company 3 Wave ist leicht, ergonomisch und kann in seinem praktischen Beutel verstaut werden. Maximale Sicherheit, die dem inneren Kern, der vom Wabenrahmen aus Aluminium und Crash Absorb® gebildet wird, der thermogeformten Rundum-Stützstruktur mit doppelter Dichte in Kombination mit äußeren Polypropylenplatten mit perforierter und gewellter Struktur sowie dem Futter aus thermogeformtem Polyethylen-Schaumstoff zu verdanken ist. Die hervorragende Belüftung, das Gelenk im Lendenbereich und die verstellbaren Träger bieten dem Fahrer hohen Fahrkomfort. Ein Must-Have für die sportlicheren und anspruchsvollen Ducatisti.

La protection dorsale Company 3 Wave, à porter sous une combinaison racing, est légère, ergonomique et équipée d'une sacoche de rangement pratique. Sécurité maximale grâce à l'âme intérieure en nid d'abeille en aluminium et Crash Absorb®, à la structure de soutien périmétrique thermoformée à double densité, en combinaison avec les plaques extérieures en polypropylène à structure perforée et ondulée, et à la doublure en mousse de polyéthylène thermoformée. L'excellente ventilation, l'articulation lombaire et les bretelles réglables offrent au pilote un haut niveau de confort de conduite. Un must pour les Ducatistes les plus sportifs et les plus exigeants.

# Company 4 Pro Armor

Rückenprotector / Protecteur dorsal

981077275 —

981077285 —



## Zertifizierungen\* / Certification\*

CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 1621 - 2:2014, LVL 2 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 1621 - :2014, LVL 2

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Geschäumter Nitrilkautschuk / Caoutchouc nitrile expansé
- Thermoplastische Polster / Mousses thermoplastiques

## Komfort / Confort

- Regulier- und abnehmbare Gurte / Bretelles réglages et amovibles
- Abnehmbares, waschbares Lendenband / Ceinture lombaire amovible et réglable
- 4 Polster mit 5 Bewegungsgraden / 4 mousses avec 5 degrés de mouvement
- Anatomische Form in beiden Richtungen / Forme anatomique dans les deux sens

Der Rückenprotector Company 4 Pro Armor aus geschäumtem Nitrilkautschuk mit perforierter Struktur und funktioneller, anatomischer Form ist extrem leicht und flexibel. Der Protector biegt und dehnt sich länglich sowohl seitlich und wird von abnehmbaren Trägern und einem abnehmbaren und verstellbaren Band im Lendenbereich gehalten. Dieses Zubehör bietet hervorragenden Schutz sowie hohen Komfort und ist deshalb perfekt für den Racing-Einsatz unter Kombis oder, beim normalen Motorradeinsatz, unter Motorradjacken.

- Dynamische Stärke / Épaisseur dynamique
- Verlängerung und Längsflexibilität / Extension et flexion longitudinales
- Seitliche Flexibilität / Flexion latérale
- Drehdehnung / Étirement rotatif
- Perforierte Struktur / Structure perforée

## Plus

- Kundenspezifischer Beutel inbegriffen / Sac personnalisé inclus

## Hinweise / Note

- Version short: Größe 155-174 cm / Version courte : taille 155-174 cm
- Version long: größer als 175 cm / Version longue : taille supérieure à 175 cm

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

La protection dorsale Company 4 Pro Armor, réalisée en caoutchouc nitrile expansé et caractérisée par une structure perforée et une forme fonctionnelle et anatomique, est extrêmement légère et flexible. Le protecteur se plie et s'étend longitudinalement et latéralement et est maintenu en place par des sangles d'épaule amovibles et une bande lombaire qui peut être retirée et ajustée. L'excellente protection et le grand confort offerts par cet accessoire le rendent parfait tant pour une utilisation racing à l'intérieur des combinaisons qu'en complément des vestes de moto.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



## Company 5 Pro Armor G1/G2

Rückenprotektor für entsprechend ausgelegte Jacken /  
Protection pour blousons prévus pour les recevoir

981071132

981071133

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves &amp; boots

safety

activewear



### Zertifizierungen\* / Certification\*

CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN 1621 - 2:2014, LVL 2 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN 1621 - :2014, LVL 2

### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur  
– Geschäumter Nitrilkautschuk / Caoutchouc nitrile expansé

### Komfort / Confort

– Dynamische Stärke / Épaisseur dynamique  
– Verlängerung und Längsflexibilität / Extension et flexion longitudinales  
– Perforierte Struktur / Structure perforée

### Hinweise / Note

– Version G1 zur Verwendung in entsprechend ausgelegten Jacken in weiblicher Passform (alle Größen) und männlicher Passform (bis einschließlich Größe 48)  
– Version G2 zur Verwendung in entsprechend ausgelegten Jacken in männlicher Passform (für Größen ab einschließlich 50) / Version G1 à utiliser dans les vestes à la coupe féminine (toutes les tailles) et masculine (jusqu'à la taille 48 incluse)  
– Version G2 à utiliser dans les vestes à la coupe masculine (pour les tailles 50 et supérieures)

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Company 5 Pro Armor G ist ein Protektor für Motorradjacken und dank seiner Merkmale wie der perforierten Struktur, anatomischen Form und dynamischen Stärke bequem und leicht. Die wasserabweisenden Materialien wie der geschäumte Nitrilkautschuk, vereint mit den Faktoren Biegsamkeit und Dehnung in Längsrichtung bieten nicht nur ausgezeichneten Schutz, sondern gewähren auch große Bewegungsfreiheit, die sich zu den Vorzügen in Sachen Komfort und Belüftung reiht. Erhältlich für Jacken in Passform für Damen und Herren, ist dieses vielseitige Zubehör perfekt, um die Sicherheit auf der Sitzbank Ihrer Ducati zu erhöhen.

Company 5 Pro Armor G est une protection pour vestes de moto comportant une structure perforée, une forme anatomique et une épaisseur dynamique, autant de caractéristiques qui la rendent confortable et légère. Les matériaux hydrophobes comme le caoutchouc nitrile expansé, associés aux propriétés de flexion et d'allongement longitudinales, en plus d'offrir une excellente protection, assurent une grande liberté de mouvement, ce qui s'ajoute aux avantages en termes de confort et de ventilation. Disponible pour les vestes hommes et femmes, c'est un accessoire polyvalent, parfait pour augmenter la sécurité au guidon de sa Ducati.

# Nucleon KR-2i

Rückenprotector / Protecteur dorsal

98104300 —

Größen - tailles

M	L
4	5

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-zertifiziertes Kleidungsstück (Reg. EU 2016-425) / Vêtement certifié CE (Reg. EU 2016-425)

Leicht, flexibel, luftdurchlässig und ergonomisch. Der mit Grad 2 CE-zertifizierte Rückenprotector Nucleon KR-2i lässt sich leicht in die vorgesehene Aufnahmetasche der dafür ausgelegten Motorradjacke Ducati von Alpinestars einschieben.

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Légère, flexible, aérée et ergonomique. La protection dorsale Nucleon KR-2i, homologuée CE de 2ème niveau, s'insère facilement dans le logement prévu à cet effet présent à l'intérieur des vestes de moto Ducati (produites par Alpinestars) adaptées.

# Company 6 Pro Armor

Protector für entsprechend ausgelegte Jacken /

Protection pour blousons prévus à cet effet

981077292

NEW



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur  
– Xelion 2.0

Der Company 6 Pro Armor ist ein extrem leichter Brustprotector, der zum Tragen unter der Kombi konzipiert ist. Er hat eine perforierte Oberfläche aus wasserabweisendem Xelion 2.0, das dem Schwitzen vorbeugt und auch an heißen Tagen die Haut trocken hält. Dieser Brustprotector mit CE-Zeichen hat eine gepolsterte Rückseite und ist die perfekte Kombination von Flexibilität, Komfort und Sicherheit. Die anatomische Form passt sich dem Körper bestens an - für ein extrem komfortables Fahrerlebnis stets im Rahmen der höchsten Sicherheitsniveaus: eine unerlässliche Zusatzausstattung für jede/n Ducatista.

## Komfort / Confort

– Perforierte Struktur / Structure perforée  
– Rückseite gepolstert und atmungsaktiv / Dos rembourré et respirant  
– Anatomische Form / Forme anatomique

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Company 6 Pro Armor est une protection thoracique extrêmement légère conçue pour être portée sous une combinaison une pièce. Elle est pourvue d'une surface perforée en matériau hydrophobe Xelion 2.0 qui empêche la transpiration et aide à garder le corps au sec même pendant les journées les plus chaudes. Dotée du marquage CE avec dos rembourré, cette protection thoracique représente la combinaison parfaite entre flexibilité, confort et sécurité. En effet, sa forme anatomique s'adapte parfaitement au corps pour une expérience de conduite extrêmement confortable mais toujours en ligne avec les plus hauts niveaux de sécurité, ce qui en fait l'accessoire indispensable conçu pour tous les Ducatistes.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

## Warrior 2

Rückenprotector für entsprechend ausgelegte Jacken /  
Protection pour blousons prévus pour les recevoir

981129523 rot / rouge

981027003 schwarz / noir

Einheitsgröße / taille unique



**SPIDI**  
ON TRACK

### Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-zertifiziertes Kleidungsstück (Reg. EU 2016-425) / Vêtement certifié CE (Reg. EU 2016-425)

Die Entwicklung des von Spidi für Ducati produzierten Rückenprotectors Warrior 2 basiert auf den neuesten Richtlinien für EG-Zertifizierungen\*: Leichtigkeit und ein Verbundaufbau sind die wichtigsten Eigenschaften dieses dreischichtigen Protectors. Die äußere Schutzschicht besteht aus Polypropylen, die mittlere aus hochdichtem Polyethylen-Schaumstoff mit Shock-Absorber-Funktion und die Außenschicht aus Polyethylen-Schaumstoff von geringer Dichte zur Gewährleistung des erforderlichen Komforts. Seine Geometrie wurde im Hinblick auf eine kinematische Begleitung der Rückenbewegung sowie einer reduzierten Schweißansammlung entwickelt, was durch die Innenkissen gewährleistet wird.

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Le développement de la protection dorsale Warrior 2, réalisée par Spidi pour Ducati, suit les directives de certification CE les plus récentes : légèreté et structure composite sont les caractéristiques principales de ce protecteur à trois couches. La couche extérieure de protection est en polypropylène, la couche intermédiaire en polyéthylène expansé à haute densité pour absorber le choc d'un impact et la couche intérieure est en polyéthylène expansé à basse densité pour conférer du confort. Sa géométrie est étudiée pour suivre les mouvements du dos de manière cinématique ainsi que pour réduire l'accumulation de la sueur grâce à des tampons intérieurs.

## Slider Ducati V2

Knieschleifer (Paar) / Set de sliders

981033275 rot / rouge

981033276 schwarz / noir



## Leather suit bag

Kombi-Schutzhülle / Sac porte-combinaison

981552950



Hinweise / Note

- Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

## Leather jacket bag

Verstausack für die Jacke / Housse porte veste

981018686



Hinweise / Note

- Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear







# activewear

performance wear

## Activewear

### FAHRRÄDER:

Ducati baut das Angebot der Bekleidung für Sportliebhaber aus und präsentiert eine ausschließlich Radfahrern gewidmete Enduro-Linie. Sie beinhaltet ein langärmeliges und ein kurzärmeliges Shirt für die Kombination mit Shorts aus technischem Material, die einen hervorragenden Schutz vor Reibung am Sattel bieten. Hinzu kommen hochmoderne Touchscreen-Handschuhe und hochverschleißfeste Funktionssocken. Performance-Bekleidung ist unverzichtbar, um auf jedem Streckentyp Höchstleistung zu erbringen und sie zu steigern: Die Fahrradlinie bietet technische Lösungen und hochwertige Komponenten im perfekten Ducati-Stil.

### VÉLOS :

Ducati renforce sa gamme de produits vestimentaires dédiés à ceux qui pratiquent le sport, en présentant une ligne enduro entièrement dédiée aux cyclistes. Elle se compose d'un t-shirt à manches longues et d'un t-shirt à manches courtes qui peuvent être combinés avec un short en matériau technique qui offre une excellente protection contre les effets du frottement avec la selle. Ces vêtements sont complétés par des gants touch screen et des chaussettes fonctionnelles très résistantes à l'usure. Des vêtements performants sont nécessaires pour des performances au top sur chaque parcours : la ligne vélo offre des solutions techniques et des composants de haute qualité qui incarnent pleinement le style Ducati.



# Ducati Corse MTB V2

Langarm-Funktionsshirt /  
T-shirt technique à manches longues

98108500 —

**NEW**

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– 94% Polyester, 6% Elasthan / 94% polyester, 6% élasthanne

## Komfort / Confort

– Atmungsaktivität / Respirant

– Bewegungsfreiheit / Liberté de mouvement

– Schnell trocknendes Gewebe / Tissu à séchage rapide

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Das von Drudi Performance für Ducati entworfene langärmelige Funktions-T-Shirt MTB V2 hat ein sportliches und markentypisches Design im dynamischen Ducati Corse-Stil. Dieses für den All-Mountain-Radsport ausgelegte Modell bietet hervorragende Bewegungsfreiheit und gewährleistet dabei Atmungsaktivität sowie Komfort. Dank seines leichten, perforierten Stretchmaterials trocknet dieses Modell schnell und eignet sich daher auch für den Sport in besonders heißen Klimazonen.

Le t-shirt technique à manches longues MTB V2, signé Drudi Performance pour Ducati, présente un design sportif qui interprète de façon dynamique les traits de la marque Ducati Corse. Ce vêtement, destiné à un usage cycliste all-mountain, garantit une excellente liberté de mouvement tout en assurant respirabilité et confort. Le tissu stretch, léger et perforé, permet à la pièce un séchage rapide et la rend apte aux activités aérobiques même dans les climats les plus chauds.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&boots

safety

activewear



## Ducati Corse MTB V2

Kurzarm-Funktionsshirt /  
T-shirt technique à manches courtes

98108501 —

NEW

Größen - tailles

S	L	XL	XXL	XXXL
3	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&amp;boots

safety

activewear



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– 94% Polyester, 6% Elasthan / 94% polyester, 6% élasthanne

### Komfort / Confort

- Atmungsaktivität / Respirant
- Bewegungsfreiheit / Liberté de mouvement
- Schnell trocknendes Gewebe / Tissu à séchage rapide

### Waschsymbole / Symboles du lavage



Das von Drudi Performance exklusiv für Ducati entworfene Funktions-T-Shirt MTB V2 ist leicht, atmungsaktiv und bequem – ideale Voraussetzungen für Touren an heißen Sommertagen. Das T-Shirt im perfekten Ducati Corse-Stil ist für den Enduro-/All-Mountain-Radsport bestimmt und perfekt für alle, die sich ein leistungsstarkes Modell wünschen, ohne auf einen coolen Look verzichten zu müssen!

Le t-shirt technique MTB V2, conçu par Drudi Performance en exclusivité pour Ducati, est un modèle léger, respirant et confortable à exhiber lors des chaudes sorties estivales. Dans le parfait style Ducati Corse, le t-shirt est destiné à un usage cycliste enduro/all-mountain et est parfait pour ceux qui recherchent un vêtement performant sans sacrifier le look !

# Ducati Corse MTB

Technische Shorts / Shorts techniques

98108502 —

NEW

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- 89 % Polyamid oder Nylon, 11 % Elastan / 89 % polyamide ou nylon, 11 % élasthanne

## Komfort / Confort

- Elastisches und atmungsaktives Material für den Sommer / Matériau élastique et respirant, adapté à un usage estival
- Vordertaschen im „Jeans-Stil“ / Poches avant de type jean
- Zwei Seitentaschen / Deux poches latérales
- Lendenstretcheinsatz, um alle Bewegungen beim Fahren auf der Sitzbank und bei stehender Fahrt zu begleiten + Silikongrip, um ihn jederzeit perfekt an Ort und Stelle zu halten / Insert lombaire élastique pour suivre tous les mouvements en selle et hors selle + grip silicone pour le maintenir parfaite-

ment en place à tout moment

- Ratchet closure (Ratschenverschluss) mit Ratschenzähnen zur Feineinstellung / Ratchet closure (fermeture à cliquet) avec dents d'arrêt pour un micro-ajustement
- Leiste mit abriebfestem Materialeinsatz für zusätzlichen Schutz vor Reibung an der Sitzbank / Entrejambe avec insert en matériau résistant à l'abrasion pour une protection supplémentaire contre le frottement au contact de la selle

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Entdecken Sie die neue kurze Radhose V2 MTB, die von Drudi Performance für Ducati entworfen wurden. Diese für das Radfahren im Enduro/All-Mountain-Stil entworfene und hergestellte Fahrradhose garantiert vollen Genuss auf Ihren Touren, ohne auf Komfort und Stil verzichten zu müssen. Das aus elastischem und atmungsaktivem Material gefertigte Modell ist auf für die wärmsten Temperaturen die ideale Wahl. Der elastische Einsatz im Lendenbereich folgt allen Bewegungen auf sowie über dem Sattel und garantiert dabei stets eine feste Sitzposition. Der Einsatz aus „abrasion proof“ Material bietet zusätzlichen Schutz vor Reibung am Sattel. Der Verschluss mit Rastzähnen und die Vordertaschen bringen den Look auf den Punkt.

Découvrez le nouveau short de vélo MTB V2, signé Drudi Performance pour Ducati. Conçu et réalisé pour un usage cycliste enduro/all-mountain, il permet de profiter pleinement de chaque sortie à vélo sans sacrifier le confort et le style. Le vêtement est réalisé dans un matériau élastique et respirant, idéal pour les températures plus élevées. L'insert élastique dans la zone lombaire suit tous les mouvements sur et hors de la selle, en garantissant toujours une position sûre. L'insert en matériau « abrasion proof » offre une excellente protection contre les frottements sur la selle. La fermeture avec dents d'arrêt et les poches avant complètent le look.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&boots

safety

activewear

## Ducati Corse MTB

Handschuhe aus Stoff / Gants en tissu

98108503 

**NEW**



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Handfläche: 94 % Polyester - 6 % Elasthan / Handrücken 87 % Polyester - 13 % Elasthan / Paume : 94 % Polyester - 6 % Elasthanne / Dos 87 % Polyester - 13% Elasthanne

Innenpolster / Intérieur

– Futter 100 % Polyester / Doublure 100 % polyester

### Komfort / Confort

– Handfläche aus strapazierfähigem AX Suede Material / Paume en matériau résistant AX Suede

– Der Handrücken mit atmungsaktivem, offenem, leichtem und widerstandsfähigem sublimiertem Netzgewebe ist für den Einsatz im Sommer gedacht / Dos avec maille sublimée respirante ouverte, légère et résistante, destinée à un usage estival

Für alle, die auch beim Radfahren nicht auf Stil verzichten möchten – die neuen Handschuhe Drudi Performance MTB V2 sind von den Stilmerkmalen der Marke Ducati Corse inspiriert. Das für Radtouren im Enduro-All-Mountain-Stil perfekte Modell hat eine der Handfläche auf Wildleder, die für längeren Halt und einen besseren Grip am Lenker sorgt, sowie eine Rückseite mit offenem, atmungsaktivem, sublimiertem Mesh für einen – auch bei hohen Temperaturen – hervorragenden Komfort. Das Touchscreen-Material an Daumen und Zeigefinger ermöglicht das Betätigen elektronischer Geräte, ohne dass der Handschuh ausgezogen werden muss.

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence

– Handfläche mit super-Grip Silikondruck für exzellente Kontrolle des Fahrrads / Paume avec impression silicone super grip pour un excellent contrôle du vélo  
– Touch-Screen auf Daumen und Zeigefinger / Écran tactile sur le pouce et l'index

### Plus

– Regulierbarer Verschluss mit Velcro Klettband am Armabschluss / Fermeture Velcro réglable au poignet  
– Touchscreen an Fingerkuppe des Zeigefingers / Pulpe de l'index tactile

### Waschsymbole / Symboles du lavage



Conçus pour ceux qui ne renoncent pas au style même sur le vélo, les nouveaux gants MTB V2 signés Drudi Performance s'inspirent des caractéristiques stylistiques de la marque Ducati Corse. Parfaits pour un usage cycliste enduro/all-mountain, ils possèdent une paume en suède pour une plus grande résistance et une meilleure adhérence sur les poignées ainsi qu'un dos en filet sublimé respirant ouvert pour un excellent confort même à des températures élevées. L'écran tactile sur le pouce et l'index permet d'utiliser des appareils électroniques sans devoir retirer le gant.

## Ducati Corse MTB

Funktionssocken / Chaussettes techniques

98108504 

**NEW**



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– 60 % Polyester, 20 % Polyamid, 15 % Elasthan / 60 % polyester, 20 % polyamide, 15 % élasthanne

### Komfort / Confort

– Gerippte Struktur für erhöhten Schienbeinschutz, ideal für den Enduro-All-Mountainbike-Einsatz. / Construction côtelée pour une protection accrue du tibia, idéale pour une utilisation du vélo enduro-all mountain.

– Schaumstoffsohle für zusätzlichen Halt und Komfort / Semelle en mousse pour plus de soutien et de confort

Die technischen Strümpfe MTB V2 mit asymmetrischem Design von Drudi Performance für Ducati sind ein Muss für Radtouren mit Enduro-All-Mountain-Charakter. Sie sind speziell für den Sommer gedacht, sind atmungsaktiv und bequem. Ausgestattet mit hochverschleißfester PE®-Technologie halten sie zahlreichen Waschgängen stand. Da aus atmungsaktiven und bakterio-statischen Materialien gefertigt, sind sie auch für den intensiven Gebrauch die ideale Wahl. Das ideale Accessoire für jeden Radsportbegeisterten!

Größen - tailles

35-38	39-42	43-46
3	4	5

Artikelnummer - référence

– Hochverschleißfestes Garn mit PE®-Technologie / Fil technologique PE® hautement résistant à l'usure  
– Höhe 15 cm / Hauteur 15 cm

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Hinweise / Note

– Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

Les chaussettes techniques au design asymétrique MTB V2, conçues par Drudi Performance pour Ducati, sont un must pour les sorties cyclistes enduro/all-mountain. Spécifiques pour l'été, elles sont respirantes et confortables. Dotées de la technologie PE® hautement résistante à l'usure, elles résistent à de nombreux lavages. Les matériaux respirants et bactériostatiques les rendent idéales même pour un usage intensif. L'accessoire idéal pour chaque passionné de cyclisme !

# Fitness

Diese für Sportliebhaber im Allgemeinen konzipierte Capsule hebt sich dank ihres technologischen Charakters und unverkennbaren Ducati-Stils ab. Sie umfasst ein Sweatshirt, ein T-Shirt, Shorts und lange Hosen für ihn sowie ein Tanktop für sie und eine Unisex-Mütze. Diese auf maximalen Komfort ausgerichtete Linie für Sportler ermöglicht eine Optimierung der sportlichen Leistung in jedem Bereich und garantiert darüber hinaus, dank der reflektierenden und die Sichtbarkeit auch bei schlechtem Wetter steigernden Print, den Faktor Sicherheit.

Conçue pour les sportifs en général, cette capsule se distingue par son empreinte technologique et son style caractéristique de Ducati. Elle comprend un sweat-shirt, un T-shirt, un short et un pantalon pour lui, ainsi qu'un débardeur pour elle et une casquette unisexe. Créée pour maximiser le confort de ceux qui pratiquent une activité physique, cette ligne permet d'optimiser les performances sportives dans tous les domaines et garantit la sécurité grâce aux imprimés réfléchissants qui augmentent la visibilité même dans des conditions de faible luminosité.



performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&boots

safety

activewear



## Fitness

Sweatshirt / Sweat-shirt

98770797 \_

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&amp;boots

safety

activewear

**Materialien / Matériaux**

- 93% Polyester, 7% Elasthan / 93% polyester, 7% élasthanne
- Gewicht: 250 g/qm / Poids matériau: 250 g/mc

**Plus**

- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

**Personalisierung / Personnalisations**

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Aufdruck / Impression
- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

**Waschsymbole / Symboles du lavage**

# Fitness

Hose / Pantalon

98770800

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 93% Polyester, 7% Elasthan / 93% polyester, 7% élasthanne

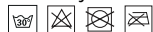
## Plus

- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- Klein tasche / Petite poche

## Personalisierung / Personnalisations

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

## Waschsymbole / Symboles du lavage



performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&boots

safety

activewear

## Fitness

T-Shirt / T-shirt

98770798

NEW



Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 88% Polyester,, 12% Elasthan / 88% polyester, 12% élasthanne
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

## Plus

- Hoch atmungsaktiv / Hautement respirant

## Personalisierung / Personnalisations

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Fitness

Shorts

98770799

NEW



Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 88% Polyamid, 12% Elasthan / 88% Polyamide, 12% élasthanne

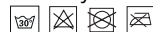
## Plus

- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- Klein tasche / Petite poche

## Personalisierung / Personnalisations

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Fitness

Ärmelloses Shirt / Débardeur

98770840 \_

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 88% Polyester, 12% Elasthan / 88% polyester, 12% élasthanne
- Gewicht: 180 g/qm / Poids matériau: 180 g/mc

### Plus

- Hoch atmungsaktiv / Hautement respirant



### Personalisierung / Personnalisations

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

### Waschsymbole / Symboles du lavage



## Fitness

Set mit 3 Paar Socken /

Ensemble de 3 paires de chaussettes

98771065 \_

**NEW**

Größen - tailles

35-38	39-42	43-46
1	2	3

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 75% Baumwolle, 20% Polyamid, 5% Elastan / 75% coton, 20% polyamide, 5% élasthanne

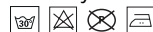
### Komfort / Confort

- Atmungsaktivität / Respirant

### Plus

- Hält den Schweiß nicht zurück, sondern stößt ihn aus / Ne retient pas la sueur mais l'expulse

### Waschsymbole / Symboles du lavage



performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&boots

safety

activewear



## Cool Down 2

Racing-Unteranzug aus Netzgewebe /  
Sous-combinaison racing en filet

98107261 —

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&amp;boots

safety

activewear



#### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur  
– PolyesterNetzgewebe / Tissu en filet de Polyester

#### Komfort / Confort

- Einsätze aus elastischem Gewebe für mehr Komfort / Inserts en tissu élastique pour améliorer le confort
- Atmungsaktivität / Respirant
- Daumenstulpen am Ärmelbund / Guêtres au bas des manches
- Vorderer Reißverschluss mit Doppelschieber / Zip frontal à double curseur

Racing-Unteranzug aus Netzgewebe, leicht und leistungsstark – der perfekte Begleiter auf der Rennstrecke. Das perforierte Gewebe gewährleistet maximale Atmungsaktivität, während seine geringe Materialstärke und der ergonomische Schnitt hohen Komfort bieten, der auch den Einsätzen aus Stretchgewebe zu verdanken ist. Die langen Stulpen am Ärmelsaum bieten hervorragende Passform und ein perfektes Tragegefühl unter der Kombi. Eine zweite Haut – konzipiert für Leistung auf maximalem Level und den Genuss in jeder Schräglage.

#### Plus

- Ergonomischer Schnitt / Coupe ergonomique
- Faltenfrei, kein Bügeln mehr erforderlich / Infroissable, ne nécessite pas de repassage

#### Waschsymbole / Symboles du lavage



Sous-combinaison racing en maille, légère et performante : l'allié idéal pour affronter la piste. Le tissu perforé garantit une respirabilité maximale, tandis que son épaisseur réduite et sa coupe ergonomique offrent un grand confort, également grâce aux inserts en tissu élastique. Les guêtres sur le fond de la manche assurent un excellent port et une sensation parfaite sous la combinaison. Une seconde peau, étudiée pour maximiser les performances et savourer chaque virage.

# Underwear

Perfekt zum Tragen unter Motorradanzügen, Jacken, Hosen oder Helmen – die Funktionsunterwäsche von Ducati schützt den Körper vor übermäßiger Kälte und Hitze. Um allen Anforderungen gerecht zu werden, wurden die beiden Familien „Cool down“ und „Warm up“ konzipiert, wobei erstere für den Sommer und heiße Klimazonen und die zweite für kältere Tage bestimmt ist. Bei den aus Funktionsgewebe gefertigten Kleidungsstücke wird auf Nähte verzichtet, um reibungsbedingte Reizungen und Beschwerden zu vermeiden. Das Dryarn®-Gewebe leitet den Schweiß nach außen und garantiert auf diese Weise optimale Atmungsaktivität – der Körper bleibt trocken und die Körpertemperatur korrekt. Eine zweite Haut, die beim Tragen aller technischen Kleidungsstücke äußersten Komfort bietet.

Parfaits pour être portés sous les combinaisons, les blousons, les pantalons ou les casques, les sous-vêtements techniques Ducati sont conçus pour protéger le corps contre le froid ou la chaleur. Pour répondre à tous les besoins, les deux familles Cool down et Warm up ont été créées, la première parfaite pour l'été et les climats chauds, la seconde dédiée aux jours plus froids. Fabriqués en tissu technique, les vêtements sont construits sans coutures afin d'éliminer les irritations et les effets du frottement. Le tissu Dryarn® élimine l'humidité de la sueur en garantissant une respiration optimale et en maintenant le corps sec et à la température correcte. Une deuxième peau permettant de porter n'importe quel type de vêtement technique avec le maximum de confort.

## Merkmale:

- Anatomische Verarbeitungen gewährleisten, dass die Kleidung perfekt anliegt und ohne die Entstehung von Druckstellen abdichtet > Perfekte Passform und Ergonomie
- Elastizierte Artikel > Bewegungsfreiheit
- Leichtigkeit > Dank des geringen spezifischen Gewichts können mit dem Dryarn® ausgesprochen leichte Kleidungsstücke bei gleichbleibender Wärmedämmung gefertigt werden. Ein und das gleiche Produkt aus Dryarn® kann 32 % im Vergleich zum äquivalenten Produkt aus Wolle und 34 % im Vergleich zum entsprechenden Polyester-Kleidungsstück weniger wiegen > hoher Komfort
- Fertigung ohne Nähte / mit der geringstmöglichen Anzahl an Nähten > wo Nähte vorhanden sind, wurden sie flach und profiliert gefertigt, um das Risiko von Hautreizungen durch Scheuern zu verringern > hoher Komfort
- Gewebe mit unterschiedlicher Struktur. Es absorbiert überschüssige Feuchtigkeit und verhindert ein Herunterrinnen von Schweiß, der verdunstet und so vollständig abgegeben wird > optimale Atmungsaktivität und Wohlbefinden
- Wärmeregulierung > Dryarn® bildet eine atmungsaktive Barriere, die nach innen isolierend wirkt und den Schweiß nach außen ableitet. Eine isolierende und schützende, jedoch gleichzeitig atmungsaktive Barriere, dank derer die Haut stets trocken bleibt – warm in den Wintermonaten und frisch in den > der Fahrstil Sommermonaten > Fahrkomfort

## Caractéristiques :

- La confection réalisée en respectant les formes anatomiques garantit une tenue et une adhérence parfaites sans points de pression > Tombé parfait et ergonomique
- Articles élastiques > Liberté de mouvement
- Légèreté > Grâce à son faible poids spécifique Dryarn® permet de réaliser des vêtements extrêmement légers tout en conservant la capacité d'isolation thermique. Le même produit fabriqué en Dryarn® peut peser 32 % de moins que l'équivalent en laine et 34 % de moins que l'équivalent en polyester > grand confort
- Confection sans coutures / avec le nombre de coutures le plus réduit possible > là où elles sont présentes elles sont plates et façonnées afin de réduire le risque d'irritation due au frottement > grand confort
- Tissu à structure différenciée. Il absorbe l'excès d'humidité, il empêche la sueur de couler et en provoque l'évaporation en l'éliminant complètement > respirabilité optimale et bien-être
- Thermorégulation > Dryarn® crée une barrière respirante qui fonctionne comme isolant en entrée et comme véhicule de la sueur vers l'extérieur. Une barrière à la fois isolante, protectrice et respirante qui maintient la peau toujours sèche, chaude en hiver et fraîche en > confort de conduite



## Cool Down 2

Langarm-Funktionsshirt /  
T-shirt technique à manches longues

98107369 —

Größen - tailles

S-M	L-XL	XXL-XXXL
3	5	7

Artikelnummer - référence



racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&amp;boots

safety

activewear

### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Dryarn Gewebe mit geringer Aufnahmefähigkeit (40 % Polypropylen, 40 % Polyamid und 20 % Polyester) / Tissu Dryarn à faible absorption (40 % polypropylène, 40 % polyamide et 20 % polyester)

### Komfort / Confort

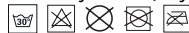
- Elastisches Gewebe / Tissu élastique
- Keine elektrostatischen Ladungen / Ne se charge pas d'électricité statique
- Verstärkte, speziell für das Motorradfahren zugeschnittene Bereiche / Zones renforcées avec dessin spécifique à usage motocycliste
- Mikronetzeinsätze an den Punkten mit starker Schweißbildung / Zones en micro-filet insérées aux endroits qui transpirent le plus

Von Drudi Performance entworfenes Langarmfunktionsshirt - ansprechendes Design mit ausgezeichneter Performance in Sachen Leichtigkeit, Elastizität und Atmungsaktivität auf den Punkt gebracht. Ist aus Dryarn® Gewebe mit geringer Absorption gefertigt, mit Bereichen in neuer, weitmaschiger Konstruktion für eine bessere Atmungsaktivität und die Beseitigung übermäßiger Wärme aus den Bereichen mit höherer Schweißbildung. Perfekter Komfort und herausragendes Feeling, dies auch dank den reduzierten Nähten und verstärkten Bereichen, mit spezifisch für das Motorradfahren konzipiertem Design, sodass beste Passform und volle Bewegungsfreiheit gewährt sind. Ideal unter sportlichen Kurzjacken in der warmen Jahreszeit, um die Fahrt zu genießen und jede Kurve voll auszukosten.

### Plus

- Keine allergischen Reaktionen / Pas de réactions allergiques
- Selbstlöschend / Autoextincteur : n'alimente pas le feu
- Nimmt weder Wasser, Feuchtigkeit noch Schweiß auf. Hält die Körpertemperatur konstant / N'absorbe pas l'eau, l'humidité et la sueur. Maintient la température corporelle constante
- Faltenfrei, kein Bügeln mehr erforderlich / Infroissable, ne nécessite pas de repassage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



Un maillot technique à manches longues, signé Drudi Performance, qui combine un design attrayant avec d'excellentes performances en termes de légèreté, d'élasticité et de respirabilité. Réalisé en tissu Dryarn® à faible absorption, il présente des zones avec une nouvelle construction à maille large pour favoriser la respiration du corps et éliminer l'excès de chaleur dans les zones où la transpiration est plus forte. Confort et feeling parfaits également, grâce aux coutures réduites et aux zones renforcées, au design adapté à une utilisation moto, qui assurent un excellent port et ne limitent pas la liberté de mouvement. C'est le vêtement idéal à porter sous un blouson de sport par temps chaud, pour profiter du voyage et savourer chaque virage.

## Cool Down 2

Kurzarm-Funktionsshirt / T-shirt technique à manches courtes

98107370 —

Größen - tailles

S-M	L-XL	XXL-XXXL
3	5	7

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Dryarn Gewebe mit geringer Aufnahmefähigkeit (40 % Polypropylen, 40 % Polyamid und 20 % Polyester) / Tissu Dryarn à faible absorption (40 % polypropylène, 40 % polyamide et 20 % polyester)

### Komfort / Confort

- Elastisches Gewebe / Tissu élastique
- Keine elektrostatischen Ladungen / Ne se charge pas d'électricité statique
- Verstärkte, speziell für das Motorradfahren zugeschnittene Bereiche / Zones renforcées avec dessin spécifique à usage motocycliste
- Mikronetzeinsätze an den Punkten mit starker Schweißbildung / Zones en micro-filet insérées aux endroits qui transpirent le plus

### Plus

- Keine allergischen Reaktionen / Pas de réactions allergiques
- Selbstlöschend / Autoextincteur : n'alimente pas le feu
- Nimmt weder Wasser, Feuchtigkeit noch Schweiß auf. Hält die Körpertemperatur konstant / N'absorbe pas l'eau, l'humidité et la sueur. Maintient la température corporelle constante
- Faltenfrei, kein Bügeln mehr erforderlich / Infroissable, ne nécessite pas de repassage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



Von Drudi Performance entworfenes Kurzarmfunktionsshirt - ansprechendes Design mit ausgezeichneter Performance in Sachen Leichtigkeit, Elastizität und Atmungsaktivität auf den Punkt gebracht. Ist aus Dryarn® Gewebe mit geringer Absorption gefertigt, mit Bereichen in neuer, weitmaschiger Konstruktion für eine bessere Atmungsaktivität und die Beseitigung übermäßiger Wärme aus den Bereichen mit höherer Schweißbildung. Perfekter Komfort und herausragendes Feeling, dies auch dank den reduzierten Nähten und verstärkten Bereichen, mit spezifisch für das Motorradfahren konzipiertem Design, sodass beste Passform und volle Bewegungsfreiheit gewährt sind. Ideal unter sportlichen Kurzjacken in der warmen Jahreszeit, um die Fahrt zu genießen und jede Kurve voll auszukosten.

T-shirt technique à manches courtes, signé Drudi Performance, qui combine un design attrayant avec d'excellentes performances en termes de légèreté, d'élasticité et de respirabilité. Réalisé en tissu Dryarn® à faible absorption, il présente des zones avec une nouvelle construction à maille large, pour favoriser la respiration du corps et éliminer l'excès de chaleur dans les zones où la transpiration est plus forte. Confort et feeling parfaits également, grâce aux coutures réduites et aux zones renforcées, au design adapté à une utilisation moto, qui assurent un excellent port et ne limitent pas la liberté de mouvement. C'est le vêtement idéal à porter sous un blouson de sport par temps chaud, pour profiter du voyage et savourer chaque virage.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&boots

safety

activewear



## Warm Up 2

Langarm-Funktionsshirt /  
T-shirt technique à manches longues

98107372 —

Größen - tailles

S-M	L-XL	XXL-XXXL
3	5	7

Artikelnummer - référence



racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&amp;boots

safety

activewear

### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Dryarn® Gewebe (95 % Polypropylen, 5 % Elasthan). Die verwendeten Fasern gewährleisten die Wärmeisolierung nach außen, indem sie die Feuchtigkeit und den Schweiß absorbieren, bevor sie mit der Haut in Berührung kommen. / Tissu Dryarn® (95 % polypropylène, 5 % élasthanne). Les fibres utilisées pour la fabrication de ce tissu garantissent une isolation thermique vers l'extérieur, en absorbant l'humidité et la sueur avant qu'elles n'entrent en contact avec la peau

### Komfort / Confort

– Keine elektrostatischen Ladungen / Ne se charge pas d'électricité statique  
– Verstärkte, speziell für das Motorradfahren zugeschnittene Bereiche / Zones renforcées avec dessin spécifique à usage motocycliste  
– Netzeinsatzbereich, um die Atmungsaktivität bei übermäßiger Hitze während der Fahrt zu optimieren / Zones en filet pour optimiser la respiration en cas de chaleur excessive durant la performance

Von Drudi Performance entworfenes Langarmfunktionsshirt – Komfort, Elastizität und Atmungsaktivität perfekt auf den Punkt gebracht. Ist aus Dryarn® Gewebe mit geringer Absorption gefertigt, mit Bereichen in neuer, weitmaschiger Konstruktion für eine bessere Atmungsaktivität und die Beseitigung übermäßiger Wärme aus den Bereichen mit höherer Schweißbildung. Die hochwertigen Fasern dieses Kleidungsstücks gewährleisten die Wärmeisolierung nach außen, indem sie die Feuchtigkeit und den Schweiß absorbieren, bevor sie mit der Haut in Berührung kommen. Perfekter Komfort und herausragendes Feeling, dies auch dank den reduzierten Nähten und verstärkten Bereichen, mit spezifisch für das Motorradfahren konzipiertem Design, sodass beste Passform und volle Bewegungsfreiheit gewährt sind. Ideal zum Tragen unter der Jacke in der kalten Jahreszeit, um jede Ausfahrt voll zu genießen.

### Plus

– Ergonomischer Schnitt / Coupe ergonomique  
– Keine allergischen Reaktionen / Pas de réactions allergiques  
– Nimmt weder Wasser, Feuchtigkeit noch Schweiß auf. Hält die Körpertemperatur konstant / N'absorbe pas l'eau, l'humidité et la sueur. Maintient la température corporelle constante  
– Faltenfrei, kein Bügeln mehr erforderlich / Infroissable, ne nécessite pas de repassage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



Un maillot technique à manches longues, signé Drudi Performance, qui présente la synthèse parfaite entre confort, élasticité et respirabilité. Réalisé en tissu Dryarn® à faible absorption, il présente des zones avec une nouvelle construction à maille large pour favoriser la respiration du corps et éliminer l'excès de chaleur dans les zones où la transpiration est plus forte. Les fibres de haute qualité de ce vêtement garantissent une isolation thermique vers l'extérieur, en absorbant l'humidité et la sueur avant qu'elles n'entrent en contact avec la peau. Confort et feeling parfaits également, grâce aux coutures réduites et aux zones renforcées, au design adapté à une utilisation moto, qui assurent un excellent port et ne limitent pas la liberté de mouvement. L'allié idéal à porter sous votre veste par temps froid, pour profiter de chaque sortie dans les meilleures conditions.

# Warm Up 2

Thermohose / Pantalon thermique

98107373 —

Größen - tailles

S-M	L-XL	XXL-XXXL
3	5	7

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- Dryarn® Gewebe (95 % Polypropylen, 5 % Elasthan). Die verwendeten Fasern gewährleisten die Wärmeisolierung nach außen, indem sie die Feuchtigkeit und den Schweiß absorbieren, bevor sie mit der Haut in Berührung kommen. / Tissu Dryarn® (95 % polypropylène, 5 % élasthane). Les fibres utilisées pour la fabrication de ce tissu garantissent une isolation thermique vers l'extérieur, en absorbant l'humidité et la sueur avant qu'elles n'entrent en contact avec la peau

## Komfort / Confort

- Keine elektrostatischen Ladungen / Ne se charge pas d'électricité statique
- Verstärkte, speziell für das Motorradfahren zugeschnittene Bereiche / Zones renforcées avec dessin spécifique à usage motocycliste
- Netzeinsatzbereich, um die Atmungsaktivität bei übermäßiger Hitze während der Fahrt zu optimieren / Zones en filet pour optimiser la respiration en cas de chaleur excessive durant la performance

Von Drudi Performance entworfene Thermohose - ein Funktionskleidungsstück im Zeichen von Komfort, Elastizität und Atmungsaktivität. Ist aus Dryarn® Gewebe mit geringer Absorption gefertigt, mit Bereichen in neuer, weitmaschiger Konstruktion für eine bessere Atmungsaktivität und die Beseitigung übermäßiger Wärme aus den Bereichen mit höherer Schweißbildung. Die hochwertigen Fasern dieses Kleidungsstücks gewährleisten die Wärmeisolierung nach außen, indem sie die Feuchtigkeit und den Schweiß absorbieren, bevor sie mit der Haut in Berührung kommen. Perfekter Komfort und herausragendes Feeling, dies auch dank den reduzierten Nähten und verstärkten Bereichen, mit spezifisch für das Motorradfahren konzipiertem Design, sodass beste Passform und volle Bewegungsfreiheit gewährt sind. Ideal zum Tragen unter der üblichen Hose, um auch in der kälteren Jahreszeit nicht auf den Spaß und das Vergnügen einer Fahrt mit dem Motorrad verzichten zu müssen.

## Plus

- Ergonomischer Schnitt / Coupe ergonomique
- Keine allergischen Reaktionen / Pas de réactions allergiques
- Nimmt weder Wasser, Feuchtigkeit noch Schweiß auf. Hält die Körpertemperatur konstant / N'absorbe pas l'eau, l'humidité et la sueur. Maintient la température corporelle constante
- Faltenfrei, kein Bügeln mehr erforderlich / Infroissable, ne nécessite pas de repassage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Pantalon thermique signé Drudi Performance, un vêtement technique qui offre confort, élasticité et respirabilité. Réalisé en tissu Dryarn® à faible absorption, il présente des zones avec une nouvelle construction à maille large pour favoriser la respiration du corps et éliminer l'excès de chaleur dans les zones où la transpiration est plus forte. Les fibres de haute qualité de ce vêtement garantissent une isolation thermique vers l'extérieur, en absorbant l'humidité et la sueur avant qu'elles n'entrent en contact avec la peau. Confort et feeling parfaits également, grâce aux coutures réduites et aux zones renforcées, au design adapté à une utilisation moto, qui assurent un excellent port et ne limitent pas la liberté de mouvement. L'accessoire idéal à porter sous votre pantalon, pour ne pas avoir à renoncer au plaisir de la conduite, même par temps très froid.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&boots

safety

activewear

## Warm Up 2

Sturmhaube / Cagoule

981072598

Einheitsgröße / taille unique



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Dryarn® Gewebe (95 % Polypropylen, 5 % Elasthan). Die verwendeten Fasern gewährleisten die Wärmeisolierung nach außen, indem sie die Feuchtigkeit und den Schweiß absorbieren, bevor sie mit der Haut in Berührung kommen. / Tissu Dryarn® (95 % polypropylène, 5 % élasthanne). Les fibres utilisées pour la fabrication de ce tissu garantissent une isolation thermique vers l'extérieur, en absorbant l'humidité et la sueur avant qu'elles n'entrent en contact avec la peau

### Komfort / Confort

– Keine elektrostatischen Ladungen / Ne se charge pas d'électricité statique  
– Verstärkte, speziell für das Motorradfahren zugeschnittene Bereiche / Zones renforcées avec dessin spécifique à usage motocycliste

Modern und funktional - die neue Sturmhaube Warm Up ist die perfekte Verbündete an kalten Tagen. Das optimierte Design schützt den Nacken, die Schläfen und das Kinn perfekt vor dem Wind und verhindert, dank der ausgezeichneten Performance des Dryarn® Gewebes, den Wärmeverlust und isoliert von außen. Gleichzeitig nimmt sie Feuchtigkeit und Schweiß auf, noch bevor sie mit der Haut in Berührung kommen. Der ausgezeichnete Sitz und die perfekte Passform, die auch durch die verstärkten Bereiche im spezifischen Design für den Motorradeinsatz gewährleistet werden, runden die herausragenden, technischen Eigenschaften dieses Accessoires ab - ideal, um selbst bei kältestem Klima nicht auf den Spaß und das Vergnügen einer Fahrt mit dem Motorrad verzichten zu müssen.

### Plus

– Ergonomischer Schnitt / Coupe ergonomique  
– Keine allergischen Reaktionen / Pas de réactions allergiques  
– Nimmt weder Wasser, Feuchtigkeit noch Schweiß auf. Hält die Körpertemperatur konstant / N'absorbe pas l'eau, l'humidité et la sueur. Maintient la température corporelle constante  
– Faltenfrei, kein Bügeln mehr erforderlich / Infroissable, ne nécessite pas de repassage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



Moderne et fonctionnelle, la nouvelle cagoule Warm Up est l'alliée parfaite des jours les plus froids. Le design optimisé protège parfaitement la nuque, les tempes et le menton du vent et, associé aux excellentes performances du tissu Dryarn®, freine la perte de chaleur et isole de l'extérieur, tout en absorbant l'humidité et la sueur avant qu'elles n'entrent en contact avec la peau. L'ajustement optimal et le port parfait, garantis également par les zones renforcées au design adapté à une utilisation moto, complètent les excellentes caractéristiques techniques de cet accessoire, idéal pour ne pas avoir à renoncer au plaisir de la conduite, même sous les climats les plus rigoureux.

## Cool Down 2

Sturmhaube / Cagoule

981072597

Einheitsgröße / taille unique



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– Dryarn Gewebe mit geringer Aufnahmefähigkeit (40 % Polypropylen, 40 % Polyamid und 20 % Polyester) / Tissu Dryarn à faible absorption (40 % polypropylène, 40 % polyamide et 20 % polyester)

### Komfort / Confort

– Elastisches Gewebe / Tissu élastique  
– Keine elektrostatischen Ladungen / Ne se charge pas d'électricité statique  
– Verstärkte, speziell für das Motorradfahren zugeschnittene Bereiche / Zones renforcées avec dessin spécifique à usage motocycliste

### Plus

– Keine allergischen Reaktionen / Pas de réactions allergiques

Leicht und atmungsaktiv - die neue Sturmhaube Cool Down by Drudi Performance ist bei warmem Klima und im Sommer die ideale Wahl. Aus Dryarn® gefertigt und mit besonders atmungsaktiven Mikronetzeinsätzen ausgestattet, die die Temperatur regulieren und dafür sorgen, dass der Kopf trocken bleibt. Neben dem ausgezeichneten, thermischen Komfort und der hohen Atmungsaktivität, bietet die verstärkte Bereiche mit spezifischen Design für den Motorradeinsatz eine optimale Passform - das perfekte Accessoire, um auch an heißen Tagen jede Kurve genießen zu können.

– Selbstlöschend / Autoextincteur : n'alimente pas le feu

– Nimmt weder Wasser, Feuchtigkeit noch Schweiß auf. Hält die Körpertemperatur konstant / N'absorbe pas l'eau, l'humidité et la sueur. Maintient la température corporelle constante  
– Faltenfrei, kein Bügeln mehr erforderlich / Infroissable, ne nécessite pas de repassage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Hinweise / Note

– Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

Légère et respirante, la nouvelle cagoule Cool Down signée Drudi Performance est l'article idéal pour les climats chauds et l'été. Elle est réalisée en tissu Dryarn® et elle est pourvue de zones en micro-filet hautement respirantes qui régulent la température et permettent de rester au sec. Outre un excellent confort thermique et une grande respirabilité, les zones renforcées au design adapté à une utilisation moto offrent un ajustement optimal, faisant de ce vêtement l'accessoire parfait pour profiter de chaque virage, même les journées les plus chaudes.

# Comfort V3

Sturmhaube / Cagoule

981072599

Einheitsgröße / taille unique



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- 95 % Polyamid, 5 % Elastan / 95 % Polyamide, 5 % Élasthanne

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Einfach und unentbehrlich - die Sturmhaube Comfort V3 ist aus Polyamid und Elasthan mit nahtloser Technologie gefertigt, die drückende Nähte reduziert und ausgezeichnete Passform, Frischegefühl und höchsten Komfort bietet. Ein vielseitiges Zubehör, das in keiner Ausstattung eines Motorradfahrers fehlen darf.

## Hinweise / Note

- Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

Aussi simple qu'indispensable, la cagoule Comfort V3 est fabriquée en polyamide et en élasthanne avec la technologie Seamless, qui réduit les coutures gênantes, assurant un excellent ajustement, une fraîcheur et un confort maximal. Un accessoire polyvalent qui ne devrait pas manquer dans la tenue d'un motard.

# Cool Down 2

Funktionssocken / Chaussettes techniques

98107129 \_



Größen - tailles

35-38	39-42	43-46
1	2	3

Artikelnummer - référence

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- 44 % Polyester; 19 % Lycra; 14 % Elastan, 12 % Polyamid, 11 % Polypropylen / 44 % Polyester, 19 % Lycra, 14 % Élasthanne, 12 % Polyamide, 11 % Polypropylène

## Komfort / Confort

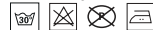
- Atmungsaktivität / Respirant  
- Verstärkte, speziell für das Motorradfahren zugeschnittene Bereiche / Zones renforcées avec dessin spécifique à usage motocycliste

## Plus

- Hält den Schweiß nicht zurück, sondern stößt ihn aus / Ne retient pas la sueur mais l'expulse

Funktionssocken, die Atmungsaktivität und Frischegefühl zu ihren Pluspunkten machen. Die hierfür ausgewählten Materialien garantieren neben hervorragendem, thermischem Komfort und bester Schweißabführung - selbst an sehr heißen Tagen - auch eine bequeme Passform und ein perfektes Tragegefühl, was den verstärkten Bereichen, die speziell zum Motorradfahren entworfen worden sind, zu verdanken ist. Das ideale Accessoire, um nicht mehr an die Sommerhitze zu denken und jede Kurve voll zu genießen.

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Hinweise / Note

- Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

Des chaussettes techniques qui font de la respirabilité et de la fraîcheur leurs points forts. Les matériaux sélectionnés, en plus de garantir un excellent confort thermique et une parfaite évacuation de la sueur, même pendant les journées les plus chaudes, assurent un confort maximal et une sensation parfaite, grâce aux zones renforcées avec un design spécifique adapté à un usage moto. L'accessoire idéal pour oublier la chaleur de l'été et profiter pleinement de chaque virage.

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves&boots

safety

activewear



## Warm Up 2

Funktionssocken / Chaussettes techniques

98107132 —

Größen - tailles

35-38	39-42	43-46
1	2	3

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

- 29 % Merinowolle, 25 % Polyamid, 21 % Lycra; 14 % Elastan, 11 % Polypropylen / 29 % Laine mérinos, 25 % Polyamide, 21 % Lycra, 14 % Élasthanne, 11 % Polypropylène

### Komfort / Confort

- Atmungsaktivität / Respirant
- Verstärkte, speziell für das Motorradfahren zugeschnittene Bereiche / Zones renforcées avec dessin spécifique à usage motocycliste

Funktionssocken, die auch an sehr kalten Tagen maximalen, Wärmekomfort garantieren. Die Zusammensetzung des Fußteils aus Merinowolle garantiert Wärme und herausragende Atmungsaktivität, ohne den Schweiß zurückzuhalten. Das optimierte Design verfügt über verstärkte Bereiche in spezifischer Form für das Motorradfahren, wodurch Komfort und bequeme Passform auf ein maximales Level gebracht werden. Die perfekten Verbündeten für alle Ducatis-ti, die selbst im Winter nicht auf Fahrvergnügen und Nervenkitzel verzichten.

### Plus

- Hält den Schweiß nicht zurück, sondern stößt ihn aus / Ne retient pas la sueur mais l'expulse

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Hinweise / Note

- Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

Chaussettes techniques conçues pour assurer un confort thermique maximal, même lors des journées les plus froides. La composition du pied en laine mérinos garantit la chaleur et une excellente respirabilité, sans retenir la sueur. Le design optimisé comporte des zones renforcées, avec une conception spécifique adapté à un usage moto, maximisant le confort et la commodité. L'allié parfait pour les amateurs de Ducati qui ne renoncent pas au plaisir et à l'adrénaline même en hiver.





sweatshirts

accessories

racing world

leather

dealer

helmets

merchandising

dealer

kids

fabric

sweatshirts

bags

caps & scarves

helmets

polos & t-shirt

racing suits

accessories

activewear

ID |air® Racing

gloves & boots

fabric

dealer

sweatshirts

caps & scarves

merchandising

jackets

SuMisura

racing world

bags

leather

fabric

activewear

safety

kids

accessories

ID |air® Racing

jackets

polos & t-shirt

caps & scarves

racing suits

jackets

kids

ID |air® Racing

racing world

sweatshirts

gloves & boots

SuMisura

leather

caps & scarves

bags

helmets

racing suits

safety

activewear

**lifestyle**

helmets

racing world

dealer

racing suits

bags

sweatshirts

jackets

accessories

fabric

activewear

polos & t-shirt

caps & scarves

kids

racing world

gloves & boots

merchandising

SuMisura



# Alles über Stoffe / Parlons de tissus

Nachstehend werden einige Informationen über die Materialien und technischen Lösungen gegeben, die am häufigsten verwendet werden / Ci-dessous se trouvent quelques informations sur les matériaux et les solutions techniques les plus couramment utilisées

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags




caps & scarves

merchandising

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile Bénéfices
<b>Softshell</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Softshell ist ein Gewebetyp, der aus einer Kombination von 3 verschiedenen übereinander liegenden Schichten (Polyester außen, Membran in der Mitte und Mikrofleece innen) hergestellt wird. Die drei Schichten werden im Walzverfahren mit einer Maschine zusammengepresst, indem durch die Applikation von Wärme und Druck auf die oberen und unteren Schichten, diese zusammenschweißt und dabei die atmungsaktive Membran im Zwischenteil fest fixiert werden.</li> <li>• Jeder der drei Materialschichten unterliegt eine spezifische Funktion:</li> <li>• Die dichte und geschmeidige Beschaffenheit des Außengewebes gestaltet das Kleidungsstück wind- und wasserdicht.</li> <li>• Die Membran der Zwischenschicht, die in Abhängigkeit des jeweiligen Produkts atmungsaktive und winddicht oder wasserdicht und atmungsaktiv sein kann, ist für die Performance des Kleidungsstücks verantwortlich.</li> <li>• Die innere Schicht aus Mikrofleece wärmt und gestaltet das Gewebe weich und angenehm auf der Haut.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die einzigartige Struktur des Gewebes ermöglicht die Transpiration und verhindert den Durchlass von externen Elementen</li> <li>• Hohe Elastizität &gt; das Kleidungsstück aus Softshell muss sich zur Erfüllung seiner Aufgabe dem Körper entsprechend modellieren und dessen Bewegungen folgen &gt; anliegende Passform, hoher Komfort und beste Performance der Materialien</li> <li>• Erhebliche Farbbeständigkeit und Formstabilität des Materials &gt; dauerhaft über die Zeit hinweg</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le Softshell est un tissu constitué d'une combinaison de 3 différentes couches superposées (polyester à l'extérieur, membrane au centre et micropolaire à l'intérieur). Les trois couches sont pressées au moyen d'une machine pour laminage qui, par l'application de chaleur et d'une pression aux couches supérieure et inférieure, les soude en fixant la membrane respirante dans la partie intermédiaire.</li> <li>• Chacune des trois couches de matériau joue un rôle bien spécifique:</li> <li>• La texture épaisse et élastique du tissu extérieur rend le vêtement coupe-vent et hydrofuge.</li> <li>• La membrane de la couche intermédiaire, qui selon les produits peut être coupe-vent et respirante ou bien imperméable et respirante, crée la performance du vêtement</li> <li>• La couche intérieure en fibre micropolaire réchauffe et rend le tissu doux et agréable sur la peau.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La structure unique du tissu permet la respirabilité, tout en empêchant le passage d'éléments extérieurs</li> <li>• Grande élasticité &gt; le vêtement en Softshell pour exercer ses fonctions doit se modeler sur le corps et en suivre les mouvements &gt; conformation mince grand confort et performance des matériaux</li> <li>• Couleurs inaltérables et stabilité dimensionnelle du matériau &gt; inaltérabilité dans le temps</li> </ul>
<b>Nylon / Nylon</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Name basiert auf der Verschmelzung der Anfangsbuchstaben von New York (Ny) und London (Lon)</li> <li>• Lässt sich auch in sehr dünnen Fäden herstellen und hat eine elastische Struktur, welche die Anpassung an Formen und die unvorhergesehenen, komplexen Bewegungen des menschlichen Körpers gewährleistet.</li> <li>• Wird für alle Kleidungsstücke verwendet, die hautnah sitzen und dem Bewegungsablauf folgen müssen, sowie als Außenmaterial für Windjacken aufgrund der hohen Isoliereigenschaften.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe Reiß- und Verschleißfestigkeit</li> <li>• Komfort</li> <li>• In Kombination mit Fleece verleiht es dem Kleidungsstück optimale funktionelle Eigenschaften wie Regenfestigkeit und Wärmeübertragung</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Son nom dérive de la fusion des initiales de New York (Ny) et Londres (Lon)</li> <li>• Il peut être produit en fils même très minces et il a une structure élastique qui lui permet de s'adapter aux formes et aux mouvements les plus imprévus et complexes du corps humain</li> <li>• Il est employé dans tous les vêtements qui doivent adhérer à la peau et en suivre les mouvements ainsi que pour les revêtements extérieurs d'anoraks pour les propriétés élevées d'isolation thermique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Haute résistance aux déchirures et à l'usure</li> <li>• Confort</li> <li>• En combinaison avec la fibre polaire il permet de donner au vêtement des caractéristiques de fonctionnalité en ce qui concerne la résistance à la pluie et la transmission de la chaleur</li> </ul>

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile Bénéfices
<b>Neopren / Néoprène</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erscheinungsbild wie poröser Gummi</li> <li>• Leicht</li> <li>• Elastizität, Schnitt- und Quetschbeständigkeit</li> <li>• Alterungs- und Hitzebeständigkeit</li> <li>• Gegenüber vielen Chemikalien reaktionsträge</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il se présente comme un caoutchouc poreux</li> <li>• Léger</li> <li>• Élasticité, résistance aux coupures et à l'écrasement</li> <li>• Résistance au vieillissement et à la chaleur</li> <li>• Inerte à l'action de beaucoup d'agents chimiques</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preiswert</li> <li>• Wasserdicht</li> <li>• Verschleißfest</li> <li>• Elastisch</li> <li>• Atmungsaktiv</li> <li>• Warm</li> <li>• Komfortabel</li> <li>• Pflegeleichtes Kleidungsstück (waschmaschinenfest, läuft nicht ein, knitterfrei)</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Économique</li> <li>• Résistant à l'eau</li> <li>• Résistant à l'usure</li> <li>• Élastique</li> <li>• Respirant</li> <li>• Chaud</li> <li>• Confortable</li> <li>• Facile d'entretien (lavable en machine, irrétrécissable, infroissable)</li> </ul>
<b>Fleece / Fibre polaire</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fleece ist ein synthetisches Material, das auf einer aus Polyester hergestellten Synthetikfaser beruht.</li> <li>• Es wird durch eine besondere Maschenfertigung produziert, die ihm Volumen und Weichheit verleiht. Fleece hat zahlreiche positive Eigenschaften: es ist sehr warm, waschmaschinenfest, läuft nicht ein und ist knitterfest. Nicht wind- und regenfest.</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La fibre polaire est un tissu synthétique qui dérive de la mise au point d'une fibre synthétique obtenue du polyester.</li> <li>• On l'obtient grâce à un procédé particulier à maille, qui le rend volumineux et souple. Il a beaucoup de caractéristiques positives: très chaud, lavable dans la machine à laver, irrétrécissable, infroissable. Il ne résiste pas au vent et à la pluie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe Wärmeisolierung</li> <li>• Hoher Weichheitseffekt</li> <li>• Preisgünstig</li> <li>• Formstabil</li> <li>• Pflegeleicht (waschmaschinenfest, läuft nicht ein, knitterfest)</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Isolation thermique élevée</li> <li>• Souplesse élevée</li> <li>• Économique</li> <li>• Il ne se déforme pas</li> <li>• Facilité d'entretien du vêtement (lavable dans la machine à laver, irrétrécissable, infroissable)</li> </ul>
<b>100% polyester / 100% polyester</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Synthetikfaser</li> <li>• Glänzendes Gewebe</li> <li>• Rau, wenn nicht richtig bearbeitet</li> <li>• Material recht elastisch und knitterfrei</li> <li>• Nicht anfällig für Schimmel und Bakterien</li> <li>• Wasserabweisend und absorbiert keine Flecken und Feuchtigkeit</li> <li>• Atmungsaktiv, wenn richtig gearbeitet</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fibre synthétique</li> <li>• Tissu brillant</li> <li>• Rugueux s'il n'est pas travaillé correctement</li> <li>• Matériau plutôt élastique et il ne se froisse pas</li> <li>• Inattaquable par les moisissures et les bactéries</li> <li>• Hydrofuge et il n'absorbe pas les taches et l'humidité</li> <li>• Respirant s'il est travaillé correctement</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe Abriebfestig- und Reißfestigkeit</li> <li>• Komfortabel dank seiner Elastizität</li> <li>• Pflegeleichtes Kleidungsstück (waschmaschinenfest, läuft nicht ein, knitterfrei)</li> <li>• Atmungsaktivität</li> <li>• Gute Wärmeisolierung</li> <li>• Schnell trocknend</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Résistance élevée à l'abrasion et à la lacération</li> <li>• Confortable pour son élasticité</li> <li>• Facile d'entretien (lavable en machine, irrétrécissable, infroissable)</li> <li>• Respirabilité</li> <li>• Bonne isolation thermique</li> <li>• Rapidité de séchage</li> </ul>

lifestyle
jackets
sweatshirts
polos & t-shirts
kids
accessories
bags
caps & scarves
merchandising

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile Bénéfices
lifestyle	<b>100 % Polyamid / 100 % Polyamide</b>	
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Technisches Material oder besser gesagt ein innovatives und vielseitiges Fasersystem mit hoher Reiß-, Verformungs- und Abriebfestigkeit</li> <li>• Besteht aus weichen und leichten Fasern, die sich durch wichtige antiallergische Eigenschaften auszeichnen</li> <li>• Herausragende Feuchtigkeitsabsorption</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hohe Reiß- und Abriebfestigkeit</li> <li>• Hohe Formfestigkeit</li> <li>• Ideal für Sport- und Freizeitkleidung</li> <li>• Schnelle Trocknung (drei Mal schneller als bei Baumwolle)</li> <li>• Hohe Atmungsaktivität</li> <li>• Extremer Tragekomfort</li> </ul>
jackets		
sweatshirts	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Matériau technique, c'est-à-dire un système de fibres innovantes et multifonctionnelles dotées d'une résistance élevée à la rupture, à la déformation et à l'abrasion</li> <li>• Composé de fibres souples et légères caractérisées par des propriétés anallergiques importantes</li> <li>• Propriété d'absorption de l'humidité excellente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Résistance élevée à la rupture et à l'abrasion</li> <li>• Résistance élevée à la déformation</li> <li>• Idéal pour les vêtements destinés à l'activité sportive et aux loisirs</li> <li>• Temps de séchage très réduit (trois fois inférieur à celui du coton)</li> <li>• Haute respirabilité</li> <li>• Confort extrême</li> </ul>
polos & t-shirts		
<b>Baumwolle / Coton</b>		
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Textilfaser pflanzlichen Ursprungs</li> <li>• Zeichnet sich durch ihre gute "Hautverträglichkeit" aus</li> <li>• Führt die Wärme mühelos ab</li> <li>• Sehr hygienisch</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Komfort</li> <li>• Weichheit</li> <li>• Angenehm im Griff</li> </ul>
kids		
accessories	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fibre textile d'origine végétale</li> <li>• Il se distingue pour une bonne « compatibilité » avec le cuir</li> <li>• Il disperse assez facilement la chaleur</li> <li>• Très hygiénique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Confort</li> <li>• Souplesse</li> <li>• Agréable au toucher</li> </ul>
bags		
<b>Baumwolle PIMA / Coton PIMA</b>		
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Edulgarn</li> <li>• Kuliengewirke</li> <li>• Satinierte Oberfläche oder mit Wabenmuster</li> <li>• Weich</li> <li>• Glänzend</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Komfort</li> <li>• Abriebfestigkeit</li> <li>• Beständigkeit gegen Schälern</li> <li>• Angenehm im Griff</li> <li>• Frische</li> </ul>
caps & scarves	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fil de qualité</li> <li>• Tissu tricoté en trame</li> <li>• Surface rasée ou alvéolée</li> <li>• Souple</li> <li>• Brillant</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Confort</li> <li>• Résistance à l'usure</li> <li>• Résistance au boulochage</li> <li>• Agréable au toucher</li> <li>• Fraîcheur</li> </ul>
merchandising		

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile Bénéfices
<b>Piquet-Baumwolle / Coton piquet</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verbundgewebe</li> <li>• Die stärker gespannten Grundkettfäden setzen die Schussfäden nach unten und bilden dadurch eine Senkung, während die lockeren Fäden an der Oberfläche bleiben und somit eine Erhebung formen. In dieser Weise entsteht ein Steppeffekt, der das Muster des „Garnpolsters“, das auch mit Wabenstruktur bezeichnet wird, weicher erscheinen lässt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Komfort</li> <li>• Weichheit</li> <li>• Angenehm im Griff</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tissu composé</li> <li>• Les fils de la chaîne de fond, avec une tension plus élevée font baisser les fils de la trame en formant une dépression tandis que les fils lâches restent en surface en créant le relief. On a ainsi l'effet courtepointe exalté par la trame de rembourrage du fil plus souple appelé aussi structure à nid d'abeille.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Confort</li> <li>• Souplesse</li> <li>• Agréable au toucher</li> </ul>
<b>Jersey-Baumwolle / Coton jersey</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gewirk</li> <li>• Leicht elastische Struktur</li> <li>• Glatte Oberfläche oder mit Wabenstruktur aus jeder Faserart</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Komfort</li> <li>• Weichheit</li> <li>• Angenehm im Griff</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tissu à mailles cueillies</li> <li>• Structure légèrement élastique</li> <li>• Surface rase ou bien à nid d'abeille réalisée avec tout type de fibre</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Confort</li> <li>• Souplesse</li> <li>• Agréable au toucher</li> </ul>
<b>Interlock-Baumwolle / Coton interlock</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Baumwollstoff mit Kreuzmasche</li> <li>• Es handelt sich um eine Jersey-Variante, die sich jedoch leichter zuschneiden lässt</li> <li>• Dieser Stoff mit Doppelmäsche beruht auf einer hohen Anzahl an sehr kompakten Maschen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Komfort</li> <li>• Weichheit</li> <li>• Gute Elastizität (im Vergleich zum Rippenstoff ist er weniger elastisch, bietet dafür aber mehr Stützkomfort)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tissu en coton à mailles croisées</li> <li>• C'est une variante du jersey, mais plus facile à cou-per</li> <li>• C'est un tissu à maille double avec un nombre de mailles très compact</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Confort</li> <li>• Souplesse</li> <li>• Bonne élasticité (par rapport au tissu épingle, il est moins élastique mais bien plus contentif)</li> </ul>

lifestyle
jackets
sweatshirts
polos & t-shirts
kids
accessories
bags
caps & scarves
merchandising



	Eigenschaften Propriétés	Vorteile Bénéfices
lifestyle	<b>Baumwolle und Polyester / Coton et polyester</b>	
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Polyester ist eine Synthetikfaser, die im Verbund mit Polyamid, Baumwolle, usw. verwendet wird, um Geweben mehr Spannkraft und Widerstandsfähigkeit zu verleihen.</li> <li>• Der Polyesteranteil garantiert einen optimalen Halt und die Beibehaltung der Form des Kleidungsstücks auch nach zahlreichen Wäschen</li> <li>• Der hohe Baumwollanteil schützt den Körper durch den Kontakt mit der Naturfaser</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Optimale Widerstandsfähigkeit</li> <li>• Optimale Formfestigkeit dank des Polyesteranteils</li> <li>• Angenehm im Hautkontakt dank des hohen Anteils an Baumwolle</li> </ul>
jackets	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le polyester est une fibre synthétique qui est utilisée avec du Polyamide, Coton etc, pour rendre les tissus contentifs et résistants</li> <li>• La présence du polyester garantit une tenue excellente et le maintien de la forme du vêtement même après de nombreux lavages</li> <li>• Le pourcentage élevé de coton protège le corps grâce au contact avec la fibre naturelle</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Excellente résistance</li> <li>• Excellent maintien de la forme grâce au pourcentage de polyester</li> <li>• Agréable au contact avec la peau grâce au pourcentage élevé de coton</li> </ul>
sweatshirts		
polos & t-shirts	<b>Baumwolle und Elasthan / Coton et élasthanne</b>	
	 <p>Die Elasthanfaser verleiht dem Kleidungsstück nachstehende und in Abhängigkeit des Elasthananteils zunehmend Vorteile:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Weichheit und Flexibilität</li> <li>• Leichtigkeit</li> <li>• Abriebfestigkeit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mehr Elastizität verbunden mit dem zunehmenden Elasthananteil</li> <li>• Formstabilität in Abhängigkeit des prozentuellen Elasthananteils</li> <li>• Hohe Reißfestigkeit</li> <li>• Beständig gegen Körperöle, Schweiß, Lotionen, Reinigungsmittel</li> <li>• Keine statische Aufladung</li> <li>• Keine „Knötchenbildung“ (Pilling)</li> </ul>
kids	<p>La fibre d'élasthanne apporte les bénéfices suivants au vêtement et ils augmenteront en fonction du pourcentage utilisé:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Souplesse et flexibilité</li> <li>• Légèreté</li> <li>• Résistance à l'abrasion</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plus d'élasticité en fonction de l'accroissement du % d'élasthanne</li> <li>• Résistance à la déformation proportionnellement au % d'élasthanne</li> <li>• Haute résistance à la déchirure</li> <li>• Il résiste aux huiles pour le corps, à la sueur, aux lotions, aux détergents</li> <li>• Pas de problèmes d'électricité statique</li> <li>• Pas de boulochage (pilling)</li> </ul>
accessories		
bags		
caps & scarves	<b>Angeraute/Sweat-Baumwolle / Coton gratté/molletonné</b>	
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Weiches und warmes Gewebe</li> <li>• Hat eine gleichmäßige, leicht haarige Oberfläche</li> <li>• Trotz seiner Leichtigkeit besonders warm, da die durch die Anrauhung aufgerichteten Haare die Luft halten, die somit wie eine Wärmeisolierung wirkt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Leichtigkeit</li> <li>• Weichheit</li> <li>• Angenehm im Griff</li> <li>• Gute Wärmeisolierung</li> </ul>
merchandising	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tissu souple et chaud</li> <li>• Il a une surface uniforme, légèrement peluchée</li> <li>• Particulièrement chaud même si léger, parce que la peluche soulevée par le grattage, retient l'air qui se comporte comme un isolant thermique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Légèreté</li> <li>• Souplesse</li> <li>• Agréable au toucher</li> <li>• Bonne isolation thermique</li> </ul>

	Eigenschaften Propriétés	Vorteile Bénéfices
<b>Merinowolle / Laine mérinos</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faser, die aus der Wolle des Merino-Schafs gewonnen wird</li> <li>• Diese Wolle ist aufgrund ihrer Feinheit besonders hochwertig, was dadurch bedingt ist, dass das Haar des Merino-Schafs im Vergleich zu dem von herkömmlicher Schafe dünner ist.</li> <li>• Da ein Kleidungsstück aus Merino-Wolle leichter ist, als das aus herkömmlicher Wolle, lässt es sich auch in wärmeren Jahreszeiten gut tragen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verschleißfest (widerstandsfähiger als herkömmliche Wolle)</li> <li>• Knitterfest (es knittert weit weniger als herkömmliche Wolle)</li> <li>• Leicht</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fibre que l'on obtient de la brebis mérinos</li> <li>• Ce type de laine est particulièrement prisé pour sa finesse, en considération du fait que le poil d'une brebis mérinos est plus mince du poil d'une brebis commune</li> <li>• Un vêtement en laine mérinos, plus léger d'un vêtement en laine commune, peut être porté même pendant les saisons plus chaudes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Résistance à l'usure (plus résistante de la laine commune)</li> <li>• Résistance aux plis (il se froisse moins de la laine commune)</li> <li>• Léger</li> </ul>
<b>Micro MESH / Micro MESH</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jacquard-Netzgewebe aus 100 % Polyester, mit einer Schusswirkmaschine hergestellt.</li> <li>• Hohe Qualität</li> <li>• Weichheit und Elastizität</li> <li>• Ideal zur Fertigung von Sportbekleidung.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verschleißfest</li> <li>• Beständig gegen Faltenbildung</li> <li>• Atmungsaktiv</li> <li>• Leicht</li> <li>• Schnell trocknend</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tissu 100 % polyester en filet jacquard réalisé sur une machine à tricoter en trame.</li> <li>• Haute qualité</li> <li>• Douceur et élasticité</li> <li>• Idéal pour la confection de vêtements de sport.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Résistance à l'usure</li> <li>• Résistance au froissement</li> <li>• Respirant</li> <li>• Léger</li> <li>• Vitesse de séchage élevée.</li> </ul>
<b>Microfleece / Micro polaire</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microfleece ist dünner und nicht so füllig wie klassisches Fleece.</li> <li>• Besonders für Sportbekleidung für die kälteren Jahreszeiten geeignet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gute Wärmeisolierung</li> <li>• Leicht</li> <li>• Atmungsaktiv</li> <li>• Formstabil</li> <li>• Pflegeleicht (waschmaschinenfest)</li> <li>• Einlauffest</li> <li>• Knitterfest</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La micro polaire est plus fine et moins encombrante que la polaire classique.</li> <li>• Particulièrement adaptée aux vêtements de sport pour les saisons plus froides.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bonne isolation thermique</li> <li>• Légère</li> <li>• Respirante</li> <li>• Résistante à la déformation</li> <li>• Facile d'entretien (lavable en machine)</li> <li>• Irrétrécissable</li> <li>• Infroissable.</li> </ul>

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

# Färbungen, farbstoffe, veredelungen und behandlungen / Teintures, colorants, finissages et traitements

## Färbung

Die Färbung kann in unterschiedlichen Stadien der Textilfertigung erfolgen, ausgehend von der Faserproduktion bis hin zum fertigen Kleidungsstück, was auch die Färbung von Garnen und Geweben beinhaltet. Die besten Ergebnisse bezüglich der Farbechtheit werden erzielt, wenn das Färbeverfahren in den ersten Fertigungsstadien zur Anwendung kommt.

## Teinture

La teinture peut être effectuée pendant les différentes phases du procédé textile, en commençant par les fibres pour arriver au vêtement fini, en passant par les filés et les pièces d'étoffe. Une solidité plus élevée des teintures est obtenue en appliquant le procédé de teinture aux premiers stades du processus de production.

### Fadenfärbung / Teinture en Fil



Besonders kräftige Färbungen, denen der Faden vor dem Webvorgang unterzogen wird

Teintures particulièrement solides appliquées au filé avant le tissage

### Stofffärbung / Teinture en pièces



Der Stoff dreht sich in einer Wanne und saugt sich dabei über einen festgelegten Zeitraum mit der in dieser enthaltenen Zubereitung voll, bis die gewünschte Farbwirkung erreicht ist.

La pièce d'étoffe tourne à l'intérieur de la cuve, en s'imprégnant de la préparation qui se trouve à l'intérieur de la même pour un temps déterminé afin d'être teinte jusqu'à atteindre la couleur voulue.

### Stückfärbung / Teinture en Pièce d'habillement



Die Stückfärbung erfolgt am fertigen Kleidungsstück und wird eingesetzt, um eine unregelmäßige Wirkung in Nahtnähe zu erzielen.

La teinture en pièce d'habillement est appliquée au vêtement fini et permet d'obtenir un effet hétérogène à proximité des coutures.

### Stückkaltfärbung / Teinture en pièces à froid



Hierbei handelt es sich um optisch besondere Färbungen des fertigen Kleidungsstücks, die eine unregelmäßige Oberflächenfärbung vorsehen, die die unterschiedlichen Stärken des Teils und seine Wellungen in den Vordergrund stellen. Dieses besondere Färbeverfahren ist bei jedem Kleidungsstück anders und macht dieses somit einzigartig. Das Herstellungsverfahren ist aufgrund des prozentual hohen Anteils an Ausschussware relativ kostenintensiv.

Il s'agit de teintures en pièces qui présentent un aspect particulier constitué par une teinture superficielle irrégulière qui met en évidence les épaisseurs différentes du vêtement et ses ondulations. Le procédé particulier de teinture est différent pour chaque pièce en le rendant unique. Ce procédé de réalisation comporte des coûts plutôt élevés à cause du haut pourcentage de rebut.

## Farbstoffe

Nicht alle Farbstoffe eignen sich gleichermaßen für alle Textilfasern, da die physische und chemische Verbindung des Farbstoffs mit der Faser von deren chemischen Zusammensetzung und physischen Struktur abhängt. Für verschiedene Fasern stehen unterschiedliche Farbtypen in zahllosen Farbtönen und in diversen Farbechtheitsgraden zur Verfügung. Unter Farbechtheit versteht man die Färbungsfestigkeit gegenüber Licht, Schweiß, Waschung in Wasser, Abrieb, bei Fleckenentfernung mit Lösungsmitteln.

Reaktive Farbstoffe: Sie werden für Eiweiß- Zellulose- und Polyamidfasern verwendet. Der Farbstoff geht eine chemische Verbindung mit der Faser ein. Diese Farbstoffe weisen eine hohe Farbechtheit bei Trockenreinigung und Wäsche auf und bieten bei Temperaturen von bis zu 40° C gute Ergebnisse.

## Colorants

Les colorants ne sont pas tous appropriés de la même façon pour toutes les fibres textiles, en considération du fait que la liaison physique ou chimique du colorant avec la fibre dépend de la composition chimique et de la structure physique de la fibre même. Pour les différents types de fibres il y a des différents types de colorants, dans une vaste gamme de tonalités et avec les degrés les plus diversifiés de solidité des couleurs. Par solidité de la couleur on entend la résistance de la coloration à la lumière, à la sueur, au lavage dans l'eau, au frottement, au détachage avec des solvants.

Colorants réactifs: ils sont utilisés pour des fibres protéiques, cellulosiques et polyamides. Le colorant forme une liaison chimique avec la fibre. Ces colorants présentent une solidité élevée aux lavages à sec et à l'eau en donnant de bons résultats jusqu'à des températures de 40 °C.

## Veredelung

Diese bezieht sich auf die Gesamtheit der Fertigungstätigkeiten, denen das Gewebe zur Verbesserung dessen Optik, Oberfläche, Eigenschaften und möglicher Applikationen unterzogen wird.

Veredelungen können entweder mechanisch oder unter Verwendung chemischer Substanzen sowie von Harzen oder Silikonem in Form eines Mikrofilms ausgeführt werden und verfolgen stets das Ziel, den unterschiedlichen Stoffmaterialien Qualitäten und Eigenschaften zu verleihen, die ein optimales Verhalten während der Fertigung und Anwendung gewährleisten.

## Finissage

Il s'agit de l'ensemble des opérations du cycle de production que l'on applique aux tissus dans le but d'améliorer l'aspect, le toucher, les propriétés et les applications possibles.

Les opérations de finissage peuvent être effectuées par une action mécanique, avec l'utilisation de substances chimiques, ou avec l'emploi de résines ou de silicones sous forme de microfilms, toutes ayant le but de donner aux différents matériaux textiles des qualités et des caractéristiques pouvant garantir un comportement optimal pendant la confection et l'usage.



# Personalisierungen: drucke, stickereien und patches / Personnalisations: impressions, broderies et patch

## Druck

Unter Druck versteht man die Möglichkeit, eine Zeichnung, die auch mehrfarbig sein kann, auf eine Stoffoberfläche zu übertragen. Für den Industriedruck werden Zylinder oder Quadrate verwendet, von denen jeder auf dem Gewebe jeweils eine dichte, farbige Paste ablagert, die dann im Anschluss erhitzt und schließlich fixiert wird. Einschränkungen:

- Personalisierungen können ausschließlich auf flachen Oberflächen erfolgen und die Farbnuancen werden durch die Farbmischung anhand einer Aufrasterung derselben erzielt. Der Schattierungseffekt wird beeinträchtigt durch:
- Je mehr Farben das Gewebe hat, umso teurer wird der Druck.

## Impression

Par impression on veut dire la possibilité de reproduire un dessin même à plusieurs couleurs sur une surface textile.

Pour l'impression industrielle on utilise des cylindres ou carreaux, chacun desquels laisse sur le tissu un dépôt dense de pâte colorée qui est successivement chauffée pour être fixée.

Limitations:

- Il est possible d'effectuer la personnalisation seulement sur des surfaces plates et les nuances sont créées par le mélange de couleurs à travers la disposition d'une trame. L'effet nuance sera pénalisé;
- Plus de couleurs sont présentes sur le tissu, plus l'impression est coûteuse.

### Wasserfarbendruck / Impression à l'eau



Farben auf Wasserbasis repräsentieren eine ökologische Technologie für den Textildruck. Ihre chemische Zusammensetzung gewährleistet eine gute Druckfähigkeit und einen optimalen Farbeffekt, wobei gleichzeitig ein sicheres und hautfreundliches Produkt garantiert wird. Die Wasserfarben verleihen dem Kleidungsstück optimale Weichheit und sind sehr bügelfreundlich.

Sie eignen sich hervorragend für zarte Druckeffekte. Für dunkle Hintergründe sind sie ungeeignet.

Les couleurs à base d'eau représentent une technologie écologique dans le domaine de l'impression textile. Leur composition chimique en permet une bonne aptitude à l'impression et un effet chromatique optimal, en garantissant en même temps un produit sûr et inerte au contact avec la peau. Les couleurs à l'eau donnent au vêtement une souplesse excellente et ne créent aucun problème en phase de repassage. Elle est idéale pour créer des effets d'impression plus pâles. Elle n'est pas indiquée pour des bases foncées.

### Druck mit Pasticol-Farben / Impression avec des couleurs plastisol



Der Druck erfolgt mit einer Tinte auf PVC-Basis im Ofen anhand eines Schmelzvorgangs mit dem Gewebe. Dieser Druck gewährleistet den Erhalt einer plastischen, weichen Oberfläche mit Glanzeffekt. Auf diese Art behandelte Gewebe sind etwas fester.

L'impression est effectuée avec une encre à base de PVC grâce à un processus de fusion dans le four avec le tissu. Cette impression permet d'obtenir une surface plastique souple avec un effet brillant. Les tissus ainsi traités sont légèrement plus rigides.

## Reliefdruck / Impression en relief



Diese Technik bewirkt eine besondere Reliefwirkung mit klaren Profilen, die im Gegensatz zur Schwelldrucktechnik nicht gewölbt sind und unterschiedliche Dicken und Farben aufweisen können.

Cette technique présente une caractéristique spéciale avec un effet en relief, des profils nets et non bombés comme la technique regonflée, avec des épaisseurs et des couleurs diverses.

## Reflex-Drucke / Impressions reflex



Die reflektierende Wasserfarbe erzeugt auf den Aufdrucken lichtbrechende Effekte, ohne die Nuance der darunterliegenden Farben zu beeinträchtigen.

L'encre réfléchissante à base d'eau est conçue pour créer des effets réfléchissants sur les impressions, sans compromettre le ton des couleurs sous-jacentes.

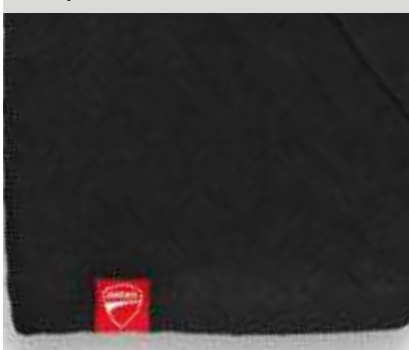
## Impression par transfert / Impression par transfert



Der Transferdruck ist ein Druckverfahren, das ein ausgezeichnetes Endergebnis bietet und die Reproduktion von vierfarbigen Mustern auf weißen oder farbigen Kleidungsstücken ermöglicht. Das zu reproduzierende Element wird auf eine spezielle, für das Übertragen auf den Stoff geeignete Heißklebefolie gedruckt, die wiederum mit einer Wärmepresse auf das Kleidungsstück gedruckt wird.

L'impression par transfert est une technique qui garantit un excellent rendement final et permet de reproduire des motifs en quadrichromie sur des vêtements blancs ou colorés. L'élément à reproduire est imprimé sur un film thermocollant spécial adapté au transfert sur le tissu, qui est à son tour imprimé sur le vêtement à l'aide d'une presse à chaud.

## Jacquard-Etikett mit 3D-Druck / Étiquette jacquard avec impression 3D



Jacquard-Etikett, gefertigt aus Polyestergarn mit 3D-Silikon-Druck für optimale Definition des Logos

Étiquette jacquard réalisée en fil de polyester avec impression 3D en silicone pour une définition optimale du logo.

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

**Personalisierte Stickereien / Broderie personnalisée**



Die personalisierte Stickerei eignet sich insbesondere für Produktionen mit hohem Qualitäts- und Stilanspruch: das bestickte Kleidungsstück - insbesondere Poloshirts, Sweatshirts, Mützen - wirkt hiermit qualitativ hochwertiger als bei Anwendung anderer Personalisierungstechniken. Zur Dekoration eines Kleidungsstücks mit Stickerei wird das zu reproduzierende Muster in eine Reihe an „Stickpunkten“ verwandelt, um dann das konvertierte Muster mit der digitalen Stickmaschine zu fertigen, die dieses mit hoher Geschwindigkeit und Genauigkeit auf das Kleidungsstück sticken. Je mehr Stickpunkte vorgesehen sind, desto hochwertiger ist die Stickerei. Die personalisierte Sticktechnik eignet sich insbesondere für Kleidungsstücke aus starkem oder voluminösem Gewebe, wie Poloshirts, Sweatshirts und Mützen, bei denen sich andere Personalisierungstechniken als weniger flächendeckend erweisen.

La broderie personnalisée est particulièrement adaptée à des productions où la qualité et le style sont fondamentaux: le vêtement brodé - surtout polos, sweat-shirts, casquettes - donne une impression de qualité supérieure par rapport aux autres techniques de personnalisation. Pour décorer un vêtement avec la broderie on transforme le dessin à reproduire en une série de « points broderie » et ensuite on passe le dessin ainsi transformé aux machines brodeuses numériques, qui reproduisent à haute vitesse et avec précision le motif sur le vêtement. La qualité du résultat obtenu sera en fonction du nombre de points de broderie prévus: plus de points plus de qualité. La broderie personnalisée est particulièrement adaptée aux vêtements avec un tissu épais ou volumineux, comme polos, sweat-shirts, casquettes, où les autres techniques de personnalisation résultent moins couvrantes.

**3D-Stickerei / Broderie 3D**



3D-Reliefstickereien werden unter Verwendung eines Gummieinsatzes unter dem Stickfaden hergestellt. Die Stickpunkte sind sehr dicht positioniert und eignen sich für nicht sehr detailbewusste Logos und relativ große Flächen. Die Buchstaben der für 3D Stickereien verwendeten Schriften müssen großbuchstabig und breit sein. Insgesamt sollte der Schriftzug aus wenigen Buchstaben bestehen. Diese Technik eignet sich für die Personalisierung von Sweatshirts, T-Shirts und Mützen, die im Gegensatz zur traditionellen Stickerei ein 3/4 mm hohes Relief aufweisen sollen.

Les broderies 3D / en relief sont réalisées avec un insert de pellicule en caoutchouc sous le fil de la broderie. On a des points de broderie très denses et cette technique est particulièrement adaptée à des endroits peu détaillés et avec des zones assez amples. Les inscriptions pour les broderies 3D doivent avoir un caractère gros et large si possible avec peu de lettres. Elles sont indiquées pour personnaliser les polos, sweat-shirts, et les casquettes et elles sont différentes des broderies traditionnelles en considération du fait que le relief est de 3/4mm.

**Vorteile / Avantages**

**Limiti / Limitations**

- Qualitätsprodukte mit höherwertiger Optik Langfristig widerstandsfähig und auch bei häufigem Waschen beständig
- Geeignet für helle oder dunkle Gewebe
- Produits de qualité et aspect supérieur
- Très résistant dans le temps et aux lavages fréquents
- Adaptée pour les tissus clairs et foncés

- Farbnuancen oder sehr feine Details können nicht wiedergegeben werden
- Kostenaufwendig bei mittelgroßen und großen Stickereien
- Großflächige Stickereien reduzieren den Tragekomfort des Kleidungsstücks
- Il n'est pas possible de rendre les nuances de couleur et les détails très fins
- Assez coûteux pour broderies de moyennes et grandes dimensions
- Des broderies de grandes dimensions réduisent la vestibilité du vêtement

## Patch



Die Aufnäher sind auf einer Unterlage aus Gewebe gefertigt und mit PVC-Mikroinjektionen personalisiert. Sie werden direkt auf das Kleidungsstück aufgenäht.

Les patches sont réalisés sur une base de tissu et personnalisés par micro-injection de PVC. Ils sont cousus directement sur le vêtement.

## Plastisches Relief-Patch / Patch en relief plastique



Diese Patches unterscheiden sich durch die hochwertige Definition der Details. Sie lassen sich auf unterschiedlichen Geweben wie Baumwolle, Wolle, Mikrofaser, beschichteten Stoffen und anderen herstellen.

Die für den Siebdruck verwendeten Tinten gewährleisten eine optimale Haftung - selbst bei aggressiv wirkenden Wäschen.

Patches qui se distinguent pour la définition très élevée des détails. Ils peuvent être réalisés sur les tissus de fond les plus divers comme coton, laine, microfibre, tissus enduits et beaucoup d'autres.

Les encres employées dans l'impression sérigraphique assurent une tenue optimale même aux lavages plus agressifs.

## Jaquard-Weberei / Tissage jacquard



Stick- oder Gewebefertigung mit geometrischen Mustern oder sonstigen Abbildungen. Die Grafiken werden durch das Verflechten von Garnen unterschiedlicher Farben auf einem entsprechenden Webstuhl und unter Anwendung einer besonderen Webtechnik erzielt.

Tricotage ou tissu avec des dessins géométriques ou différemment figurés. Les graphismes sont obtenus en tressant les fils de différentes couleurs, sur des métiers appropriés et en adoptant une méthode particulière de tissage.







# jackets

lifestyle

# DC Sport

Windstopper-Jacke / Blouson coupe-vent

98770781 \_

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising



### Materialien / Matériaux

- 94 % Polyester, 6 % Elasthan / 94 % polyester, 6 % élasthanne

### Außenseite / Extérieur

- Softshell-Stretch gebildet aus einer Kopplung von 3-Schichten (Softshell-Gewebe, atmungsaktive und windfest Membran, Mikrofleece) / Soft-shell élastique formé d'un assemblage de 3 couches (tissu soft-shell, membrane imperméable et respirante, micropolaire)

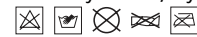
### Komfort / Confort

- Ausschließlich aus elastischen und atmungsaktiven Geweben gefertigt / Entièrement fabriqué avec tissus élastiques et transpirants

### Plus

- Reflex-Drucke / Impressions reflex  
- 3 Außentaschen / 3 poches externes

### Waschsymbole / Symboles du lavage



# DC Sport

Windstopper-Jacke / Blouson coupe-vent

98770782 

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



## Materialien / Matériaux

- 94 % Polyester, 6 % Elasthan / 94 % polyester, 6 % élasthanne

## Außenseite / Extérieur

- Softshell-Stretch gebildet aus einer Kopplung von 3-Schichten (Softshell-Gewebe, atmungsaktive und windfest Membran, Mikrofleece) / Soft-shell élastique formé d'un assemblage de 3 couches (tissu soft-shell, membrane imperméable et respirante, micropolaire)

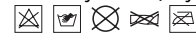
## Komfort / Confort

- Ausschließlich aus elastischen und atmungsaktiven Geweben gefertigt / Entièrement fabriqué avec tissus élastiques et transpirants

## Plus

- Reflex-Drucke / Impressions reflex  
- 3 Außentaschen / 3 poches externes

## Waschsymbole / Symboles du lavage





lifestyle

jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

# DC Sport

Regen Jacket / Blouson de pluie

98770783

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester

## Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Plus

- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- Wasserdichter Reißverschluss / Fermeture éclair imperméable
- Wasserfestes Gewebe / Tissu résistant à l'eau

290

# DC Thrill 2.0

Stoffweste / Gilet en tissu

98770784

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



## Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester
- Neopren / Néoprène
- Wattierung / Ouate
- Gewicht: 100g/qm / Poids matériau: 100 g/mc

## Plus

- 2 Außentaschen, 1 Innentasche / 2 poches externes, 1 interne

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

# DC Sport

Stoffweste / Gilet en tissu

98770661 —

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

– 94 % Polyester, 6 % Elasthan / 94 % polyester, 6 % élasthane

## Plus

– 3 Außentaschen / 3 poches externes

## Personalisierung / Personnalisation

– Aufdruck / Impression  
– Aufnäher / Ecusson

## Waschsymbole / Symboles du lavage



lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

# City

Lederjacke / Blouson en cuir

98770530 —

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

– Kalbsleder / Veau

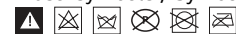
## Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Dank der dehnbaren Faltenbündchen kann der Handschuh auch im Ärmel getragen werden / Poignet avec soufflet qui permet d'enfiler le gant sous la manche
- Hergestellt in Italien / Fabriqué en Italie

## Personalisierung / Personnalisation

- Stickerei / Broderie
- Aufnäher / Ecusson

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Die Kurzjacke City aus geschmeidigem Kalbsleder hebt sich durch den modischen Stil und die klaren, essentiellen Linien ab. Der Ton-in-Ton-Aufnäher an der Brust und die markanten Nähte an den Ärmeln bringen den Charakter der Marke Ducati zum Ausdruck und geben diesem Kleidungsstück seine große Persönlichkeit. Starke Anlehnung an den Motorrad-Style durch den Doppelknopf am Kragen, die Verarbeitung an den Schultern und die Bündchen mit Reißverschluss. Ein Kleidungsstück im Urbanlook für jeden Tag, veredelt durch das bordeauxrote Futter, auf dem der Print des Ducati Emblems prangt.

Le blouson City en cuir de veau souple se distingue par son côté mode et ses lignes épurées et essentielles. Le patch ton sur ton sur la poitrine et les importantes coutures sur les manches, qui reproduisent fidèlement la marque Ducati, confèrent au vêtement une grande personnalité. Une référence forte au style moto grâce au double bouton du col, au façonnage des épaules et aux poignets zippés. Un vêtement urbain, adapté à un usage quotidien, embelli par la doublure bordeaux laissant apparaître l'impression de l'écusson Ducati.

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



# Ducati City

Regen Jacket / Blouson de pluie

98770531 —

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

– 100% Polyester / 100% polyester

## Plus

- 1 Innentasche / 1 poche interne
- Leichte Wattierung / Rembourrage léger
- 4 Außentaschen / 4 poches externes
- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- Wasserdichter Reißverschluss / Fermeture éclair imperméable
- Wasserfestes Gewebe / Tissu résistant à l'eau

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

Die Regenjacke City bringt Ästhetik und Zweckmäßigkeit auf einen Nenner. Diese Jacke für regnerische Tage ist aus Polyester gefertigt, bietet eine Wasserdichtheit von 3000 mm Wassersäule, eine Kapuze mit Reflex-Detail und hält dank einer leichten Wattierung auch warm. Großer Appeal dank der 4 vorderen Taschen und Reflex-Prints - ein Kleidungsstück mit großer Detailpflege, die auch vom auf das Innenfutter aufgedruckte, imposante Ton-in-Ton-Emblem vermittelt wird. Ein unverzichtbares Must für alle Liebhaber der Marke.

La veste de pluie City conjugue esthétique et fonctionnalité. Réalisée en polyester et résistante jusqu'à 3 000 colonnes d'eau, avec capuche à détail réfléchissant et chaude grâce à un léger rembourrage, c'est la veste adaptée aux jours de pluie. De grand attrait pour la présence de 4 poches frontales et d'impressions reflex, c'est une pièce qui met en évidence l'attention portée aux détails grâce à l'impression de l'imposant écusson ton sur ton dans la doublure intérieure. Un must incontesté pour les amateurs de la marque.

# Reflex Attitude 2.0

Windstopper-Jacke / Blouson coupe-vent

98770552 —

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– 94% Polyester, 6% Elasthan / 94% polyester, 6% élasthanne

## Komfort / Confort

– Besonders atmungsaktives Windstopper-Kleidungsstück / Vêtement coupe-vent hautement respirant

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Plus

– 3 Außentaschen / 3 poches externes

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising





# sweatshirts



# DC Sport

Fleecejacke / Veste en polaire

98770532 —

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester
- Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

## Plus

- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression
- Fluo-Print / Impression fluo

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

# DC Sport

Sweatshirt / Sweat-shirt

98770533 — weiß-rot / blanc-rouge

98770591 — schwarz-rot / noir-rouge

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



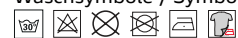
## Materialien / Matériaux

- 42% Baumwolle, 58% Polyester / 42% coton, 58% polyester
- Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

## Plus

- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisation

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories


bags

caps & scarves

merchandising

# DC Sport

Sweatshirt / Sweat-shirt

98770534 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



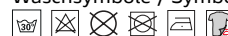
### Materialien / Matériaux

- 42% Baumwolle, 58% Polyester / 42% coton, 58% polyester
- Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

### Plus

- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

# Logo

Sweatshirt mit rundem Halsausschnitt /  
Sweat-shirt ras de cou

98770338 — schwarz / noir

98770339 — grau / gris

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



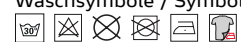
## Materialien / Matériaux

- 80% Baumwolle, 20% Polyester / 80% coton, 20% polyester
- Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

## Personalisierung / Personnalisation

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression
- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard

## Waschsymbole / Symboles du lavage





## Logo

Sweatshirt / Sweat-shirt

98770561 —

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

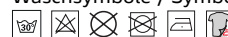
**Materialien / Matériaux**

– 80% Baumwolle, 20% Polyester / 80% coton, 20% polyester

– Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

**Plus**

– Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

**Waschsymbole / Symboles du lavage****Personalisierung / Personnalisations**

– Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression  
– Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard

## Logo

Sweatshirt mit Kapuze / Sweat-shirt avec capuchon

98770340 — rot / rouge

98770341 — anthrazitgrau / gris anthracite

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



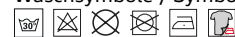
### Materialien / Matériaux

- 80% Baumwolle, 20% Polyester / 80% coton, 20% polyester
- Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

### Personalisierung / Personnalisation

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression
- Jaquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard

### Waschsymbole / Symboles du lavage



lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

# Reflex Attitude 2.0

Sweatshirt / Sweat-shirt

98770553 —

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

## Materialien / Matériaux

- 75 % Polyester, 25 % Viskose / 75 % polyester, 25 % viscose
- Gewicht: 280 g/qm / Poids matériau: 280 g/mc

## Plus

- Einsätze aus perforiertem Gewebe / Inserts en tissu ajouré
- 2 Außentaschen / 2 poches externes

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher / Ecusson
- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

# Reflex Attitude 2.0

Sweatshirt / Sweat-shirt

98770554 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



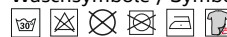
## Materialien / Matériaux

- 75 % Polyester, 25 % Viskose / 75 % polyester, 25 % viscose
- Gewicht: 280 g/qm / Poids matériau: 280 g/mc

## Plus

- Einsätze aus perforiertem Gewebe / Inserts en tissu ajouré
- 2 Außentaschen / 2 poches externes

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher / Ecusson
- Reliefdruck / Impression en relief
- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente



# DesertX

Sweatshirt / Sweat-shirt

98770573 \_

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



## Materialien / Matériaux

- 95 % Polyester, 5 % Elastan / 95% polyester, 5% élasthane

- Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

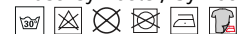
## Plus

- 3 Außentaschen / 3 poches externes

## Personalisierung / Personnalisation

- Plastsoldruck / Impression plastisol

## Waschsymbole / Symboles du lavage





**DUCATI**







# polos & t-shirts



## DC Sport

Kurzärmeliges Polo / Polo manches courtes

98770535 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 190 g/qm / Poids matériau: 190 g/mc

### Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression
- Fluo-Print / Impression fluo

## DC Sport

Kurzärmeliges Polo / Polo manches courtes

98770536 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



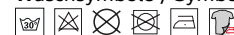
### Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 190 g/qm / Poids matériau: 190 g/mc

### Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression
- Fluo-Print / Impression fluo

## Reflex Attitude 2.0

Kurzärmeliges Polo / Polo manches courtes

98770555 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Einsätze aus perforiertem Gewebe / Inserts en tissu ajouré
- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher / Ecusson
- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

## Reflex Attitude 2.0

Kurzärmeliges Polo / Polo manches courtes

98770556 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Einsätze aus perforiertem Gewebe / Inserts en tissu ajouré
- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher / Ecusson
- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

lifestyle

jackets

sweatshirts

polo & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

## Color Block

Kurzärmeliges Polo / Polo manches courtes

98770785 

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 190 g/qm / Poids matériau: 190 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

## Meccanica

Kurzärmeliges Polo / Polo manches courtes

98770558 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



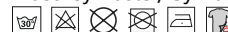
### Materialien / Matériaux

- 98% Baumwolle, 2% Elasthan / 98% coton, 2% élasthane
- Gewicht: 190 g/qm / Poids matériau: 190 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Plastisoldruck / Impression plastisol

# DC Sport

T-Shirt

98770537 — weiß-rot / blanc-rouge

98770592 — schwarz-rot / noir-rouge

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

lifestyle

jackets

sweatshirts

polo & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



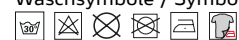
## Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 170 g/qm / Poids matériau: 170 g/mc

## Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression
- Fluo-Print / Impression fluo



## DC Sport

T-Shirt

98770538 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence

**Materialien / Matériaux**

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 190 g/qm / Poids matériau: 190 g/mc

**Plus**

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

**Waschsymbole / Symboles du lavage****Personalisierung / Personnalisations**

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression
- Fluo-Print / Impression fluo

## DC Sport

Ärmelloses Shirt / Débardeur

98770539 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence

**Materialien / Matériaux**

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 180 g/qm / Poids matériau: 180 g/mc

**Plus**

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

**Waschsymbole / Symboles du lavage****Personalisierung / Personnalisations**

- Aufdruck / Impression
- Fluo-Print / Impression fluo

## DC Tonal 2.0

T-Shirt

98770787

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

## DC Tonal 2.0

Ärmelloses Shirt / Débardeur

98770788

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthanne
- Gewicht: 190 g/qm / Poids matériau: 190 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

lifestyle

jackets

sweatshirts

polo & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

## Reflex Attitude 2.0

T-Shirt

98770557 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher / Ecusson
- Reliefdruck / Impression en relief
- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

## Reflex Attitude 2.0

T-Shirt

98770674 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



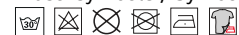
### Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 190 g/qm / Poids matériau: 190 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher / Ecusson
- Reliefdruck / Impression en relief
- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

## Color Block

T-Shirt

98770786

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



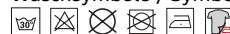
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

## DesertX

T-Shirt

98770574

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



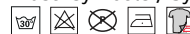
### Materialien / Matériaux

- 50% Baumwolle, 50% Polyester / 50% coton, 50% polyester
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

lifestyle

jackets

sweatshirts

polo & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves


merchandising



lifestyle

## Logo DesertX

T-Shirt

98770575 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



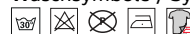
### Materialien / Matériaux

- 50% Baumwolle, 50% Polyester / 50% coton, 50% polyester
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

jackets

sweatshirts

polo &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

## Logo DesertX

T-Shirt

98770576 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



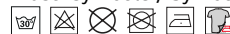
### Materialien / Matériaux

- 50% Baumwolle, 50% Polyester / 50% coton, 50% polyester
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

# Skyline

T-Shirt

98770843

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression
- Plastisoldruck / Impression plastisol
- Fluo-Print / Impression fluo

# Skyline

T-Shirt

98770844

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



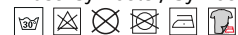
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression
- Plastisoldruck / Impression plastisol
- Fluo-Print / Impression fluo

lifestyle

jackets

sweatshirts

polo & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

## Skyline

T-Shirt

98770848

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

**Materialien / Matériaux**

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 200 g/qm / Poids matériau: 200 g/mc

**Plus**

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

**Waschsymbole / Symboles du lavage****Personalisierung / Personnalisations**

- Aufnäher / Ecusson
- All over Aufdruck / Impression all over

## Skyline

Ärmelloses Shirt / Débardeur

98770796

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence

**Materialien / Matériaux**

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 200 g/qm / Poids matériau: 200 g/mc

**Plus**

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

**Waschsymbole / Symboles du lavage****Personalisierung / Personnalisations**

- Aufnäher / Ecusson
- All over Aufdruck / Impression all over

# Ducatiana 2.0

T-Shirt

98770097 — schwarz / noir

98770098 — rot / rouge

98770099 — weiß / blanc

98770100 — grau / gris

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

lifestyle

jackets

sweatshirts

polo & t-shirts

Kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- 50% Baumwolle, 50% Polyester (grau meliert) / 50% coton, 50% polyester (gris mélangé)
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression
- Aufnäher mit Markenschild / Patch avec étiquette en tissu

## Waschsymbole / Symboles du lavage





## Ducatiana 2.0

T-Shirt

98770191 — schwarz / noir

98770192 — rot / rouge

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 170 g/qm / Poids matériau: 170 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher mit Markenschild / Patch avec étiquette en tissu
- Transfer / Transfert

## Ducatiana 80s

T-Shirt

98770103 — schwarz / noir

98770104 — grau / gris

98770188 — rot / rouge

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



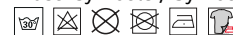
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- 50% Baumwolle, 50% Polyester (grau meliert) / 50% coton, 50% polyester (gris mélangé)
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression
- Aufnäher mit Markenschild / Patch avec étiquette en tissu

## Sketch DC 2.0

T-Shirt

98770789 — rot / rouge

98770565 — schwarz / noir

98770566 — weiß / blanc

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalizations

- Plastisoldruck / Impression plastisol
- Fluo-Print / Impression fluo

## Sketch DC 2.0

T-Shirt

98770567 —

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



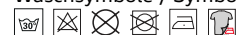
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalizations

- Wassertransferdruck / Impression transfert à l'eau
- Fluo-Print / Impression fluo

lifestyle

jackets

sweatshirts

polo & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

## Logo 2.0

T-Shirt

98770791  rot / rouge98770790  schwarz / noir

NEW



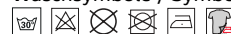
## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

## Logo 2.0

T-Shirt

98770897 

NEW



Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence

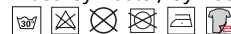
## Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

# Panigale

T-Shirt

98770632 \_

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Plastisoldruck / Impression plastisol

# Diavel V4

T-Shirt

98770850 \_

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



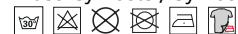
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Plastisoldruck / Impression plastisol

lifestyle

jackets

sweatshirts

polo & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



lifestyle

## DesertX

T-Shirt

98770851

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Plastisoldruck / Impression plastisol

jackets

sweatshirts

polo &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

## DesertX

T-Shirt

98770794

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



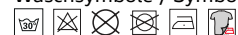
## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Plastisoldruck / Impression plastisol
- Fluo-Print / Impression fluo

# Meccanica

T-Shirt

98770559 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



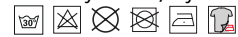
### Materialien / Matériaux

- 65% Baumwolle, 35% Polyester / 65% coton, 35% polyamide
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalizations

- Plastisoldruck / Impression plastisol

# Meccanica

T-Shirt

98770560 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



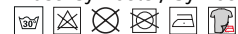
### Materialien / Matériaux

- 65% Baumwolle, 35% Polyester / 65% coton, 35% polyamide
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalizations

- Aufdruck / Impression

lifestyle

jackets

sweatshirts

polo & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

lifestyle

# Logo Meccanica

T-Shirt

98770594 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



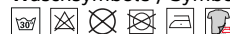
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalizations

- Plastisoldruck / Impression plastisol

jackets

sweatshirts

polo &amp; t-shirts

kids

accessories


bags

caps &amp; scarves

merchandising

# Monster

T-Shirt

98770564 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



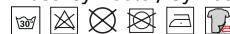
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalizations

- Plastisoldruck / Impression plastisol

# Ducati Museo

T-Shirt

98770600 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Wassertransferdruck / Impression transfert à l'eau

# Ducati Museo

T-Shirt

98770601 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



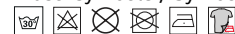
## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 170 g/qm / Poids matériau: 170 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Wassertransferdruck / Impression transfert à l'eau

lifestyle

jackets

sweatshirts

polo & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



lifestyle

# Personalisieren Sie Ihr T-Shirt Personnalisez votre t-shirt

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

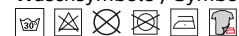
Artikelnummer - référence

**Materialien / Matériaux**

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

**Personalisierung / Personnalisations**

- Plastisoldruck / Impression plastisol

**Waschsymbole / Symboles du lavage**

Ab heute haben Sie die Möglichkeit, Ihr T-Shirt individuell zu gestalten. Für weitere Auskünfte setzen Sie sich mit dem zutreffenden Apparel Manager in Verbindung.

À partir d'aujourd'hui, vous pouvez personnaliser votre t-shirt. Pour plus de détails, vous pouvez contacter le responsable de référence des vêtements.

jackets

sweatshirts

polo &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

# Personalisieren Sie Ihr T-Shirt Personnalisez votre t-shirt

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence

lifestyle

jackets

sweatshirts

polo & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



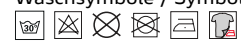
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Personalisierung / Personnalisation

- Plastisoldruck / Impression plastisol

### Waschsymbole / Symboles du lavage



Ab heute haben Sie die Möglichkeit, Ihr T-Shirt individuell zu gestalten. Für weitere Auskünfte setzen Sie sich mit dem zutreffenden Apparel Manager in Verbindung.

À partir d'aujourd'hui, vous pouvez personnaliser votre t-shirt. Pour plus de détails, vous pouvez contacter le responsable de référence des vêtements.



kids





lifestyle

## Essential

Sweatshirt / Sweat-shirt

9877096 —

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

6J/a	8J/a	10J/a	12J/a	14J/a
06	08	10	12	14

Artikelnummer - référence



**Materialien / Matériaux**

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 280 g/qm / Poids matériau: 280 g/mc

**Personalisierung / Personnalisations**

- Aufnäher / Ecusson
- Reliefdruck / Impression en relief

**Waschsymbole / Symboles du lavage**



jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

## Essential

Langärmeliges T-Shirt / T-shirt manches longues

9877098 — rot / rouge

9877097 — schwarz / noir

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

6J/a	8J/a	10J/a	12J/a	14J/a
06	08	10	12	14

Artikelnummer - référence



**Materialien / Matériaux**

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 150 gr/m2 / Poids matériau: 150 gr/m2

**Personalisierung / Personnalisations**

- Aufdruck / Impression
- Aufnäher / Ecusson

**Waschsymbole / Symboles du lavage**



## Essential

T-Shirt

9877099 — rot / rouge

9877100 — schwarz / noir

9877101 — gelb / jaune

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

6J/a	8J/a	10J/a	12J/a	14J/a
06	08	10	12	14

Artikelnummer - référence



**Materialien / Matériaux**

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 150 gr/m2 / Poids matériau: 150 gr/m2

**Personalisierung / Personnalisations**

- Aufdruck / Impression

**Waschsymbole / Symboles du lavage**



## Graphic

Langärmeliges T-Shirt / T-shirt manches longues

9877102 —

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

6J/a	8J/a	10J/a	12J/a	14J/a
06	08	10	12	14

Artikelnummer - référence



**Materialien / Matériaux**

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 180 g/qm / Poids matériau: 180 g/mc

**Personalisierung / Personnalisations**

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

**Waschsymbole / Symboles du lavage**



lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

## Logo

Sweatshirt / Sweat-shirt

9877081 \_

NEW

Größen - tailles

2-4J/a	4-6J/a	6-8J/a	8-10J/a
04	06	08	10

Artikelnummer - référence



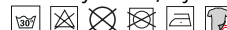
## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 280 g/qm / Poids matériau: 280 g/mc

## Plus

- Bauchtasche / Poche kangourou

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression
- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard

## DC Sport

T-Shirt

9877068 \_

Größen - tailles

2-4J/a	4-6J/a	6-8J/a	8-10J/a
04	06	08	10

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 170 g/qm / Poids matériau: 170 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Plastisoldruck / Impression plastisol
- Fluo-Print / Impression fluo

## DC Sketch 2.0

T-Shirt

9877062 

Größen - tailles

2-4J/a	4-6J/a	6-8J/a	8-10J/a
04	06	08	10

Artikelnummer - référence



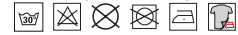
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalizations

- Plasticsoldruck / Impression plastisol
- Fluo-Print / Impression fluo

## Big Ducatista

T-Shirt

9877061 

Größen - tailles

2-4J/a	4-6J/a	6-8J/a	8-10J/a
04	06	08	10

Artikelnummer - référence



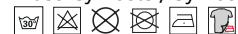
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalizations

- Aufdruck / Impression

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



lifestyle

## Ducatiana 2.0

T-Shirt

9877014 \_

Größen - tailles

2-4J/a	4-6J/a	6-8J/a	8-10J/a
04	06	08	10

Artikelnummer - référence



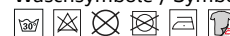
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

### Waschsymbole / Symboles du lavage



jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

## DC Shields

T-Shirt

9877083 \_

Größen - tailles

2-4J/a	4-6J/a	6-8J/a	8-10J/a
04	06	08	10

Artikelnummer - référence

NEW



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression
- Fluo-Print / Impression fluo

### Waschsymbole / Symboles du lavage



accessories


bags

caps &amp; scarves

merchandising

# Sketch 2.0

T-Shirt

9877036 

Größen - tailles

2-4J/a	4-6J/a	6-8J/a	8-10J/a
04	06	08	10

Artikelnummer - référence



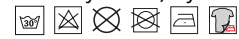
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Personalisierung / Personnalisation

- Plastisoldruck / Impression plastisol

### Waschsymbole / Symboles du lavage



lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

# DC Sport

Baby-Badeanzug / Salopette nouveau-né

98770540 —

Größen - tailles

6m	9m	12m	18m
3	4	5	6

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Polyester / 95% coton, 5% polyester
- Gewicht: 270 g/qm / Poids matériau: 270 g/mc

## Plus

- Anallergische und atmungsaktive Materialien / Matériaux anallergiques et respirants
- Ungiftige Druckschriften / Impressions atoxiques
- Nickelfreie Knöpfe / Boutons sans nickel
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisation

- Aufdruck / Impression

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

# DC Sport

Body (paar) / Body (couple)

98770541 \_

Größen - tailles

6m	9m	12m	18m
3	4	5	6

Artikelnummer - référence

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



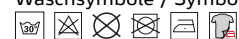
## Materialien / Matériaux

- 50% Baumwolle, 50% Polyester / 50% coton, 50% polyester
- 95% Baumwolle, 5% Polyester / 95% coton, 5% polyester
- Gewicht: 270 g/qm / Poids matériau: 270 g/mc

## Plus

- Anallergische und atmungsaktive Materialien / Matériaux anallergiques et respirants
- Ungiftige Druckschriften / Impressions atoxiques
- Nickelfreie Knöpfe / Boutons sans nickel
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisation

- Aufdruck / Impression



lifestyle

## DC Sport

Lätzchen (Paar) / Kit bavettes (couple)

987705420

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3



### Materialien / Matériaux

- 80% Baumwolle, 20% Polyester / 80% coton, 20% polyester

### Plus

- Anallergische und atmungsaktive Materialien / Matériaux anallergiques et respirants
- Ungiftige Druckschriften / Impressions atoxiques
- Nickelfreie Knöpfe / Boutons sans nickel
- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

## Sport

Baby Socke / Chaussettes nouveau-né

987710643

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

**NEW**



### Materialien / Matériaux

- 70% Baumwolle 26% Polyamid 4% Elasthan / 70% coton, 26% polyamide, 4% élasthanne

### Personalisierung / Personnalizations

- Jacquard-Einsätze / Inserts en jacquard

### Waschsymbole / Symboles du lavage









DUCATI CORSE

DUCATI CORSE

DUCATI CORSE

DUCATI CORSE

DUCATI CORSE





# accessories



## Carrera für Ducati / Carrera for Ducati

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

Ducati kündigt die neue Zusammenarbeit mit der kultigen Brillenmarke Carrera an, die zum Safilo Konzern gehört und seit mehr als sechzig Jahren führend in der Branche ist. Die neue CARRERA/DUCATI Kollektion mit essentiellen Design ist für alle sportlichen und leidenschaftlichen Motorradfahrer gedacht. Die Accessoires-Linie ist an der Ducati Panigale V4 inspiriert und jedes noch so kleinste Detail greift das Design des sportlichsten und leistungsstärksten der Ducati Motorräder auf. Die Kollektion ist aus leichten Materialien, wie Kohlefaser und Titan gefertigt, welche die Technologie und Innovation am besten zum Ausdruck bringen. Die ausgeklügelte Ergonomie und glänzende Lackierung innen an den Brillenbügeln sind speziell zum Tragen der Fassungen unter dem Helm gedacht. Alle Fassungen, die mit dem Doppellogo Ducati und Carrera angereichert sind, weisen eine klare Bezugnahme auf das Profil des Motorrads auf und lassen die Brille sofort erkennen. Die Zusammenarbeit zwischen den zwei großen Unternehmen Ducati und Carrera verspricht erfolgreich zu sein, weil beide die Leidenschaft für Design, Sport, gekonnte Kombination von Stil und Technologie und einen gewagten, auf Innovation ausgerichteten Ansatz teilen.

Ducati annonce une nouvelle collaboration avec la marque iconique de lunettes Carrera, appartenant au groupe Safilo, leader du secteur depuis plus de soixante ans. La nouvelle collection CARRERA/DUCATI, avec son design essentiel, est dédiée à tous les sportifs et les amateurs de deux-roues. La ligne d'accessoires s'inspire de la Ducati Panigale V4 et chaque détail reprend le design iconique de la moto la plus sportive et la plus performante de Ducati. La collection a été conçue et réalisée avec des matériaux légers, tels que la fibre de carbone et le titane, qui expriment au mieux la technologie et l'innovation. L'ergonomie subtile et le traitement de la peinture brillante sur l'intérieur des branches sont spécifiquement conçus pour rendre les montures pratiques à utiliser sous un casque. Toutes les montures, enrichies du double logo Ducati et Carrera, seront une référence claire au profil de la moto, rendant les lunettes immédiatement reconnaissables. La collaboration entre les deux grandes maisons Ducati et Carrera s'annonce gagnante car elles partagent la même passion pour le design, le sport, la capacité de combiner style et technologie et une approche audacieuse orientée vers l'innovation.



## Brno

Sonnenbrillen / Lunettes de soleil

987710580

NEW

Limited  
Availability

EU MARKET ONLY



**CARRERA**  
SUNWEAR SINCE 1982

### Zertifizierungen / Certification

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN ISO 12312-1 2013/A1:2015 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN ISO 12312-1 2013/A1:2015

Maße: 57/17 – 135  
Quadratische Fassung  
Bügel aus Polyamid  
Grüne, polarisierte Linsen  
Rutschschutzeinsätze aus Gummi  
Mit Helm tragbar

Dimensions : 57/17 – 135  
Monture carrée  
Branches en polyamide  
Verres verts polarisés  
Inserts en caoutchouc anti-dérapant  
Pouvant être portées avec le casque

## Lusail

Sonnenbrillen / Lunettes de soleil

987710581

NEW

Limited  
Availability

EU MARKET ONLY



**CARRERA**  
SUNWEAR SINCE 1982

### Zertifizierungen / Certification

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN ISO 12312-1 2013/A1:2015 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN ISO 12312-1 2013/A1:2015

Maße: 57/17 – 135  
Quadratische Fassung  
Bügel aus Polyamid  
Grüne, polarisierte Linsen  
Rutschschutzeinsätze aus Gummi  
Mit Helm tragbar

Dimensions : 57/17 – 135  
Monture carrée  
Branches en polyamide  
Verres verts polarisés  
Inserts en caoutchouc anti-dérapant  
Pouvant être portées avec le casque

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

lifestyle

## Motegi

Sonnenbrillen / Lunettes de soleil

987710582

**NEW**

Limited  
Availability

EU MARKET ONLY



**CARRERA**  
EYEWEAR SINCE 1951

### Zertifizierungen / Certification

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN ISO 12312-1:2013/A1:2015 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

Maße: 57/17 – 135  
Quadratische Fassung  
Bügel aus Polyamid  
Grüne, polarisierte Linsen  
Rutschschutzeinsätze aus Gummi  
Mit Helm tragbar

Dimensions : 57/17 – 135  
Monture carrée  
Branches en polyamide  
Verres verts polarisés  
Inserts en caoutchouc anti-dérapant  
Pouvant être portées avec le casque

jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

## Assen

Sonnenbrillen / Lunettes de soleil

987709180

**NEW**

Limited  
Availability

EU MARKET ONLY



**CARRERA**  
EYEWEAR SINCE 1951

### Zertifizierungen / Certification

– Verordnung (EU) 2016/425 (die die Richtlinie 89/686/EWG ersetzt hat) und technische Norm EN ISO 12312-1:2013/ A1:2015 / Règlement (UE) 2016/425 (qui a remplacé la directive 89/686/CEE) et norme technique EN ISO 12312-1:2013/ A1:2015

Maße: 51/22 – 145  
Rechteckiges Gestell  
Bügel aus Polyamid  
Grüne polarisierte Gläser  
Rutschfeste Gummieinsätze  
Mit Helm tragbar

Dimensions : 51/22 - 145  
Monture carrée  
Branches en polyamide  
Verres verts polarisés  
Inserts en caoutchouc antidérapant  
Portables avec un casque

bags

caps &amp; scarves

merchandising

## Portimao

Sonnenbrillen / Lunettes de soleil

987709181

NEW

Limited  
Availability

EU MARKET ONLY



**CARRERA**  
EYEWEAR SINCE 1981

### Zertifizierungen / Certification

- CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 und Standard EN ISO 12312-1:2013/A1:2015 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

Maße: 99/01 - 125  
Gestell aus Polyamid  
Bügel aus Polyamid  
Rote mehrschichtige Gläser  
Rutschfeste Gummieinsätze  
Mit Helm tragbar

Dimensions : 99/01 - 125  
Monture en polyamide  
Branches en polyamide  
Verres rouges multicouches  
Inserts en caoutchouc antidérapant  
Portables avec un casque

## Jerez

Sonnenbrillen / Lunettes de soleil

987709182

NEW

Limited  
Availability

EU MARKET ONLY



**CARRERA**  
EYEWEAR SINCE 1981

### Zertifizierungen / Certification

- Verordnung (EU) 2016/425 (die die Richtlinie 89/686/EWG ersetzt hat) und technische Norm EN ISO 12312-1:2013/ A1:2015 / Règlement (UE) 2016/425 (qui a remplacé la directive 89/686/CEE) et norme technique EN ISO 12312-1:2013/ A1:2015

Maße: 66/13 - 135  
Gestell aus Polyamid  
Bügel aus Polyamid  
Ultrapolarisierte Gläser  
Mit Helm tragbar

Dimensions : 66/13 - 135  
Monture en polyamide  
Branches en polyamide  
Verres ultra-polarisés  
Portables avec un casque

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



lifestyle

## Sepang

Sonnenbrillen / Lunettes de soleil

987709183

**NEW**

Limited  
Availability

EU MARKET ONLY



**CARRERA**  
EYEWEAR SINCE 1981

### Zertifizierungen / Certification

- Verordnung (EU) 2016/425 (die die Richtlinie 89/686/EWG ersetzt hat) und technische Norm EN ISO 12312-1:2013/ A1:2015 / Règlement (UE) 2016/425 (qui a remplacé la directive 89/686/CEE) et norme technique EN ISO 12312-1:2013/ A1:2015

Maße: 56/18 - 140

Gestell aus Polyamid

Bügel aus Kohlefaser und Gummi

Grüne polarisierte Gläser

Mit Helm tragbar

Dimensions : 56/18 - 140

Monture en polyamide

Branches en fibre de carbone et caoutchouc

Verres verts polarisés

Portables avec un casque

jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

## Montmelo

Sonnenbrillen / Lunettes de soleil

987709184

**NEW**

Limited  
Availability

EU MARKET ONLY



**CARRERA**  
EYEWEAR SINCE 1981

### Zertifizierungen / Certification

- Verordnung (EU) 2016/425 (die die Richtlinie 89/686/EWG ersetzt hat) und technische Norm EN ISO 12312-1:2013/ A1:2015 / Règlement (UE) 2016/425 (qui a remplacé la directive 89/686/CEE) et norme technique EN ISO 12312-1:2013/ A1:2015

Maße: 61/15 - 135

Gestell aus Polyamid

Bügel aus Polyamid

Rote mehrschichtige Gläser

Rutschfeste Gummieinsätze

Mit Helm tragbar

Dimensions : 61/15 - 135

Monture en polyamide

Branches en polyamide

Verres rouges multicouches

Inserts en caoutchouc antidérapant

Portables avec un casque

## Race 2.0

Stuhl / Chaise

987701890

Ersatzrollen Stuhl RACE 987704584 /

Pièces détachées roulettes de Chaise RACE 987704584

Limited  
Availability



Bringen Sie mit dem Bürostuhl Ducati Corse Schwung in Ihren Arbeitstag. Hochwertige Anfertigung und maximaler Komfort, dank dem stabilen, integrierten Stahlgestell und der dicken, formbeständigen Schaumstoffpolsterung. Finden Sie die für Sie passende Position - mit der bis auf 180° verstellbaren und stufenfrei arretierbaren Rückenlehne, mit integrierter Kopfstütze, und den Softpad-Systemen für die Höhenverstellung der Armlehnen sowie dem Toplift für die durchgehende Sitzeinstellung. Die Sicherheitsrollen vervollständigen die optimale technische Ausrüstung dieses Stuhls, der durch die typischen Racing Farben und Grafiken zum Hauptdarstellers Ihres Büros wird. Der perfekte Artikel, um Ihre gesamte Sportlichkeit und Leidenschaft für Ducati auch am Schreibtisch an den Tag zu legen.

Égayer vos journées de travail avec la chaise de bureau Ducati Corse. Fabrication de haute qualité et confort maximal, assuré par la structure en acier intégré stabilisé et le rembourrage en caoutchouc mousse dense et indéformable. Trouvez la position qui vous convient le mieux, grâce au dossier réglable jusqu'à 180° et blocable sans à-coups, doté d'un appui-tête intégré, et aux systèmes Softpad pour le réglage de la hauteur des accoudoirs et Toplift pour le réglage continu du siège. Les roues de sécurité complètent l'excellent équipement technique de cette chaise, dont les couleurs et les graphiques au look résolument racing tiennent la vedette, créant ainsi l'accessoire parfait pour libérer toute votre sportivité et votre passion Ducati même au bureau.

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

# Race

Bademantel / Peignoir de bain

98770160 —

Größen - tailles

S-M	L-XL	XXL-XXXL
3	5	7

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 330 g/qm / Poids matériau: 330 g/mc

## Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher / Ecusson
- Jacquard-Musterung / Tissage jacquard

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Unisex Bademantel aus weichem Mikrofrottee. Gefertigt aus 100 % Baumwolle mit Jacquardmuster am Ärmel. Rote Abschlüsse an den Taschen und Ärmeln für einen sportlichen Look.

Peignoir unisex en micro-éponge souple. Réalisé à 100 % en coton avec trame jacquard sur la manche. Passepoil rouge sur les poches et les manches pour un look sportif.

## Race

Frottee Strandtuch / Serviette de plage en coton bouclé

987701612

90x160 cm



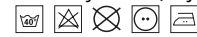
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 330 g/qm / Poids matériau: 330 g/mc

### Personalisierung / Personnalisation

- Jacquard-Musterung / Tissage jacquard

### Waschsymbole / Symboles du lavage



## Race

Badeanzug / Maillot de bain

98770162

### Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

### Artikelnummer - référence



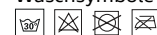
### Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester

### Personalisierung / Personnalisation

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caoutchouc (PVC)
- Aufdruck / Impression

### Waschsymbole / Symboles du lavage



lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



lifestyle

## Race

Bikini

98770163 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 80% Polyamid, 20% Elasthan / 80% Polyamide,  
20% élasthanne

## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

## Waschsymbole / Symboles du lavage



jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

## Race

Flip-Flops / Tong

98770164 

Größen - tailles

37-38	39-40	41-42	43-44	45-46
1	2	3	4	5

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- EVA  
- PVC

## Personalisierung / Personnalisations

- Gummiapplikation (PVC) / Application en caout-  
chouc (PVC)  
- Aufdruck / Impression

## Race

Fitnessstuch / Serviette fitness

987700769

50x90 cm



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 380 g/qm / Poids matériau: 380 g/mc

### Personalisierung / Personnalisation

- Jacquard-Musterung / Tissage jacquard

### Waschsymbole / Symboles du lavage



## Pin Ducati Corse

Pin

987686833

Mindest BestellMenge:5 / Q.té min. à commander:5



## Pin Ducati

Pin

987686832

Mindest BestellMenge:5 / Q.té min. à commander:5



Materialien / Matériaux

- Poliertes Messing / Laiton poli

Materialien / Matériaux

- Poliertes Messing / Laiton poli

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising







bags



# Ducati bags by Ogio

lifestyle

Die in Zusammenarbeit mit Ogio – einer amerikanischen Referenzmarke im Sporttaschenbereich – entwickelte Artikellinie beinhaltet sowohl eine den Anforderungen des Motorradfahrers entsprechende als auch für die Freizeit konzipierte Produktserie.

Die Linie Redline umfasst den praktischen Racing-Trolley, in den die auf der Rennstrecke benötigten Kleidungsstücke passen, sowie Rucksäcke, leistungsstarke technische Taschen und Hüfttaschen für jeden Verwendungszweck.

Die Linie Urban zeichnet sich durch eine minimalistische, raffinierte Optik aus. Die aus extrem strapazierfähigem, graumeliertem Material gefertigte Linie bietet einen Rucksack, eine Reisetasche und eine vielseitige Laptop-Tasche mit abnehmbaren Schultergurten – perfekte Partner für den täglichen Gebrauch.

Qualität und Zuverlässigkeit im perfekten Ducati-Stil als dynamische Alltagsbegleiter.

jackets

La ligne d'articles développés en collaboration avec Ogio, marque américaine de référence dans le secteur des sacs de sport, se compose d'une série de produits étudiés à la fois pour répondre aux besoins des motocyclistes que pour le temps libre.

La ligne Redline se compose d'un trolley racing pratique qui contient les vêtements à utiliser sur piste, puis de sacs à dos, de sacs et de sacs banane techniques souples et performants adaptés à tous les besoins.

sweatshirts

La ligne Urban se caractérise par une touche minimaliste et sophistiquée. Réalisée en matériau haute résistance, en nuances de gris, elle comprend un sac à dos, un sac polochon et un sac polyvalent porte-ordinateur équipé de bretelles amovibles, des accessoires parfaits pour un usage quotidien.

Qualité et fiabilité dans le pur style Ducati pour vous accompagner dans votre vie dynamique de tous les jours.

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



# Redline T3

Trolley

981071125

92,5x43x38,5 cm – 145 l



**OGIO**

## Materialien / Matériaux

– Polyester-Gewebe 600D / Tissu polyester 600D

## Plus

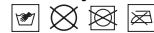
- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- SLED System (Structural Load Equalizing Deck). Die Fläche der Struktur verteilt die Last gleichmäßig / Système SLED (Structural Load Equalizing Deck). Le plan de la structure distribue uniformément la charge
- Weite Öffnung für leichten Zugriff in alle Bereiche / Large ouverture pour faciliter l'accès à tous les compartiments
- Großes Hauptfach mit verstellbaren Teilern / Large compartiment principal avec séparateurs réglables
- iFOM Konstruktion (integrierter Schaumgummi) für die gesamte Ausrüstung, die mehr Schutz benötigt / Construction iFOM (caoutchouc mousse intégré) pour tout l'équipement qui nécessite davantage de protection
- Groß bemessene Rollen zum leichten Transport / Roulettes de grandes dimensions pour un transport plus facile

- Sicheres Verschlusssystem mit Kompressionsriemen / Système de fermeture sécurisée avec sangles de compression
- Ausziehbarer Griff / Poignée escamotable
- Adressentasche / Poche porte-adresse
- Aufrollbarer Teppich zum Umziehen / Tapis déroulable pour se changer

## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Zertifizierungen / Certification

- REACH-Zertifizierung / Certifié REACH

Detailpflege und ein besonderes Augenmerk auf die Qualität - Kennzeichen von Ogio und der Roten aus Borgo Panigale - daraus entstand der Trolley Redline T3, der zum Mitnehmen der gesamten Motorradausrüstung oder einfach zum Kofferpacken in perfektem Ducati Stil unerlässlich ist. Er ist aus lang haltbarem 600 D Polyester-Gewebe gefertigt und garantiert maximale Widerstandsfähigkeit, während die starre SLED-Struktur die Lastenverteilung optimiert. Die Innenausstattung aus personalisiertem Futterstoff kann mit Netzflächen in praktische Fächer unterteilt werden und eignet sich, dank des Aufbaus aus integriertem iFOM Schaumgummi auch zum Verstauen empfindlichster Ausrüstungen. Der versenkbare, robuste Handgriff und die großen Rollen erleichtern den Transport, auch wenn er voll bepackt ist. Die herausragende technische Ausstattung erhält mit den Farben und dem Design des unverkennbaren Ducati Looks die passende Note, die aus diesem praktischen Trolley auch ein sehr stilvolles Accessoire macht

Fruit du souci du détail et de la qualité qui caractérisent Ogio et la Rouge de Borgo Panigale, le trolley Redline T3 est indispensable pour emporter avec soi tout son équipement moto ou pour faire ses bagages dans un parfait style Ducati. Fabriqué en tissu polyester 600 D longue durée, il offre une résistance maximale, tandis que la structure rigide SLED optimise la répartition de la charge. L'intérieur doublé personnalisé peut être divisé par des panneaux en maille pour créer des compartiments pratiques, parfait pour ranger même le matériel le plus délicat, grâce à la construction en mousse intégrée iFOM. La poignée rétractable robuste et les grandes roues facilitent le transport, même à pleine charge. L'excellent équipement technique est mis en valeur par les couleurs et le design de l'incontournable livrée Ducati, qui font de ce trolley pratique un accessoire de grand style.

# Redline B4

Mehrzweck-Rucksack / sac à dos polyvalent

981077029

31x17x45 cm - 1 Kg - 16 l



## OGIO

### Materialien / Matériaux

- Polyester-Gewebe 600D / Tissu polyester 600D

### Plus

- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Dank der flachen Bodenplatte steht die Tasche fest am Boden / Le fond plat permet au sac de tenir debout
- In die versteckte Helmaufnahme passen die meisten Integralhelme / Le porte-casque dissimulé convient à la plupart des casques intégraux
- Die Reißverschlüsse vermeiden Vibrationen und bieten mehr Sicherheit / Les fermetures éclair éliminent les vibrations et offrent une sécurité supplémentaire

Der in Zusammenarbeit mit Ogio entwickelte, praktische, vorgeformte Rucksack Redline B4 verformt sich nicht durch den Wind und ist innen so unterteilt, dass darin alles geordnet und geschützt bleibt. Der Schaumstoff des Rückenprofils sorgt für bessere Belüftung. Vorne, in einer entsprechenden Aufteilung befindet sich eine entnehmbare Helmtasche, die mit Haken am Rucksack befestigt werden kann. Kein Flattern dank der Reißverschlüsse, sodass mehr Sicherheit gewährt ist. Die ergonomischen, gepolsterten und verstellbaren, schnell zu befestigenden Träger bieten besten Komfort. Dank des ebenen Bodens kann er gerade stehen und das praktische, gepolsterte Fach bietet genügend Platz für die meisten 15 Zoll-Laptops, weshalb der Rucksack auch für den Urban-Einsatz geeignet ist. Die Ducati Personalisierungen machen den Redline B4 zu einem kultigen, entschlossen wirkenden Zubehör, damit Sie Ihre Ducati Leidenschaft auf der Sitzbank Ihres Motorrads und auch danach zu Fuß zum Ausdruck bringen können.

- Gepolstertes Laptopfach für die meisten 15 Zoll-Laptops / Compartiment rembourré pour ordinateur portable convenant à la plupart des modèles 15"
- Das Auflageprofil aus Schaumgummi für den Rücken optimiert die Belüftung / Le profil d'appui pour le dos en caoutchouc mousse augmente la ventilation
- Ergonomische, gepolsterte und verstellbare Träger mit Schnellverschluss / Bretelles ergonomiques, rembourrées et réglables avec accrochage rapide

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

### Zertifizierungen / Certification

- REACH-Zertifizierung / Certifié REACH

Le sac à dos moto Redline B4, pratique et préformé, développé en collaboration avec Ogio, ne se déforme pas avec le vent et est organisé à l'intérieur pour garder toutes vos affaires bien rangées et protégées. La mousse du profilé de soutien dorsal augmente la ventilation, tandis qu'une sacoche à casque amovible, pouvant être fixée au sac à dos à l'aide de crochets, se trouve dans un compartiment spécial à l'avant. Les fermetures à glissière éliminent les vibrations, assurant une plus grande sécurité, et les bretelles ergonomiques, rembourrées et réglables avec accrochage rapide offrent un excellent confort. Le fond plat lui permet de tenir debout et le compartiment rembourré confortable peut accueillir la plupart des ordinateurs portables de 15 pouces, ce qui le rend adapté même à un usage plus urbain. Les personnalisations Ducati font du Redline B4 un accessoire emblématique de caractère, parfait pour libérer sa passion Ducati sur et en dehors de la moto.

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



# Redline B1

Vorgeformter Rucksack / sac à dos préformé

981040452

52,1x36,8x17,8 cm - 1,7 kg – von 16,8 bis 24 l /  
52,1x36,8x17,8 cm - 1,7 Kg – de 16,8 à 24 l



## OGIO

### Materialien / Matériaux

– Polyester-Gewebe 600D / Tissu polyester 600D

### Plus

- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Aerodynamisches, teilweise undurchlässiges Außenmaterial aus einem Stück, das sich dem Körper anpasst und bei Wind nicht verformt / Extérieur aérodynamique à pièce unique semi-imperméable qui s'adapte au corps et ne se déforme pas avec le vent
- Das Auflageprofil aus Schaumgummi für den Rücken optimiert die Belüftung / Le profil d'appui pour le dos en caoutchouc mousse augmente la ventilation
- Die Träger sind strukturiert, um mehr Komfort zu bieten und den Helm nicht zu verkratzen / Les bretelles sont structurées pour plus de confort et ne rayent pas le casque
- Abnehmbare Geldbörse als Zubehör mit Reißverschluss und Futter aus Flauschgewebe / Porte-monnaie accessoire avec zip doublé de tissu molletonné et amovible
- Abnehmbarer Hüftträger, der den Tank nicht verkratzt / Bretelle flancs amovible qui ne raye pas le réservoir
- Gepolsterte Innentasche aus Flauschgewebe mit Reißverschluss für persönliche elektronische Geräte und Wertgegenstände / Poche intérieure doublée en tissu molletonné avec zip pour objets personnels électroniques et de valeur
- Unterteilungswand mit Sicherheitstasche mit Reißverschluss und elastischen Unterteilungen / Panneau de rangement doté d'une poche de sécurité avec zip et séparateurs élastiques

- Schuhfach für Wechselschuhe / Compartiment dédié aux chaussures pour le changement
- Interne, gepolsterte Manschette für das Helmvisier / Manchon intérieur rembourré pour l'écran du casque
- U-förmiger Doppelreißverschluss für noch mehr Volumen / Double zip en forme de U pour augmenter la portée
- Ergonomische, gepolsterte und verstellbare Träger mit Schnellverschluss / Bretelles ergonomiques, rembourrées et réglables avec accrochage rapide
- Verborgener Griff zum Tragen / Poignée cachée pour le transport à main
- Verstellbarer, abnehmbarer, rutschfester Riemen in Brustbeinhöhe / Sangle réglable et amovible antidérapante à la hauteur du sternum
- Integrierter, abnehmbarer Helmhalterriemen / Petite sangle porte-casque intégrée et amovible
- Gepolstertes Staufach für Tablet / Poche rembourrée porte-tablette
- Geräumiges Hauptfach mit verstellbaren Unterteilungen und gepolstem Helmbereich / Large compartiment principal avec séparateurs réglables et compartiment pour casque rembourré

### Personalisierung / Personnalisations

- Applikation von Personalisierungen aus Metall / Application de personnalisations en métal
- Aufnäher, Stickerei und Aufdruck / Ecusson (pièce), broderie et impression

### Zertifizierungen / Certification

- REACH-Zertifizierung / Certifié REACH

Redline B1, der von Ogio mit Ducati Personalisierungen verwirklichte, vorgeformte Rucksack mit seiner aerodynamischen Linienführung wurde entworfen, um sich bei der Motorradfahrt stets als Funktionszubehör zu beweisen. Die halbsteife, äußere Struktur passt sich dem Körper an und verformt sich nicht durch den Wind. Der Innenbereich ist unterteilt, um alles geordnet und geschützt zu halten. Gepolsterte Taschen, Unterteilungen und weiche Gewebe ermöglichen es, jeden Gegenstand sicher aufzubewahren. Außen sind Weiterregulierungen, Einsätze aus atmungsaktivem 3D-Mesh und sogar eine abnehmbare Geldbörse vorhanden. Ein echter Funktionsrucksack, der sportliche Fahrer bei ihrer Performance auf der Straße begleitet.

Le sac à dos préformé Redline B1, réalisé par Ogio avec des personnalisations Ducati, à la ligne aérodynamique, a été conçu pour être fonctionnel à moto. La structure extérieure semi-rigide s'adapte au corps et ne se déforme pas avec le vent, l'intérieur est organisé pour maintenir tout le matériel en ordre et à l'abri. Les poches rembourrées, les séparateurs et les tissus souples permettent de ranger en sécurité tout type d'accessoire tandis qu'à l'extérieur sont présents des systèmes de réglage du volume, des inserts en mesh 3D respirant, et même un pratique porte-monnaie amovible. Un vrai sac à dos technique pour accompagner les sportifs sur la route.

# Redline D1

Reisetasche / Gros sac (fourre-tout)

981071001

30,5x66x30 cm - 1,5 Kg - 49 l

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



## Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester

## Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Reflex-Drucke / Impressions reflex
- Stoßfeste Tasche mit Verschluss und Polsterung beim EVA-Modell / Poche résistante aux chocs avec fermeture et rembourrage sur le modèle EVA
- Wasserabweisendes Fach zur Aufbewahrung von nasser/trockener Kleidung / Compartiment résistant à l'eau pour ranger les vêtements secs et humides
- Gewebe zur 360° Belüftung im Nass-/Trockenfach / Tissu pour la ventilation à 360° dans le compartiment sec/humide

- Belüftetes Schuhfach (Platz für zwei Paare) / Compartiment à chaussures aéré (il peut contenir deux paires)
- Spezielles Fach für die Aufbewahrung von Lebensmitteln / Compartiment spécifique pour le rangement et la disposition des aliments
- Eine isolierte Tasche für Trinkflaschen / Une poche isotherme pour gourdes

## Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

## Zertifizierungen / Certification

- REACH-Zertifizierung / Certifié REACH

Trainingstasche oder Rucksack? Redline D1 ist für alle Sportler gedacht und lässt sich in beiden Formen verwenden: Die Taschenhenkel verwandeln sich in die Schulterriemen des Rucksacks und bieten somit eine Doppelfunktion. Redline D1 verfügt über ein geräumiges, mittleres Fach mit Innentasche, zwei seitliche, belüftete Bereiche für nasse Bekleidung und Schuhe, ein wasserfestes Fach zum Verstauen nasser/trockener Kleidung, ein Fach für Nahrungsmittel, ein Hartschalen-Brillenetui und eine isolierte Trinkflaschen-Tasche. Diese strapazierfähige, vielseitige und viel Platz (49 Liter) bietende Rucksack-Großtasche ist aus hochwertigen Materialien gefertigt und weist personalisierte Ducati Details wie Reflex- und schwarze Drucke sowie Reißverschluss-Schiebergriffe und Innenfutter mit dem Desmo-Zeichen auf.

Gros sac de sport ou sac à dos? Le sac Redline D1, conçu pour les sportifs, peut être utilisé dans les deux modes: les poignées du gros sac de sport deviennent les bretelles du sac à dos et permettent une double fonctionnalité. Redline D1 est doté d'un grand compartiment central avec une poche interne, de deux zones latérales aérées pour les vêtements mouillés et les chaussures, d'un compartiment résistant à l'eau pour ranger des vêtements mouillés/humides/secs, d'une zone pour les produits alimentaires, d'un porte-lunettes rigide et d'une poche isolante pour les gourdes. Ce gros sac-sac à dos robuste, polyvalent et d'une grande capacité (49 litres), est fabriqué avec des matériaux de première qualité et personnalisé Ducati avec des impressions reflex et noires, une tirette de zip et une doublure interne parée du dessin du desmo.

# Redline B3

Mehrzweck-Rucksack / sac à dos polyvalent

981071000

49,5x38x26,5 cm - 1,6 Kg - 22 l

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



**OGIO**

## Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester

## Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Quetschsichere Tech Vault-Tasche mit weichem Trikotfutter / Poche Tech Vault anti-écrasement avec doublure en tricot souple
- Integrierte Schaumstoffplatten schützen Ihre Wertsachen und Elektronikgeräte / Les panneaux en mousse intégrés protègent vos objets de valeur et vos appareils électroniques
- Spezielles Fach mit Einschub von oben, passt sich an die meisten 15"-Laptops an / Le compartiment dédié avec introduction du haut s'adapte à la plupart des ordinateurs portables de 15"
- Flaschenhalter/Zubehörfach auf beiden Seiten / Porte-bouteilles/porte-accessoires des deux côtés
- Soft-Griff, mit Neopren gepolstert / Poignée soft touch (douce au toucher) rembourrée en néoprène

Der Rucksack Redline B3, hergestellt von Ogio in der exklusiven Ducati-Version, hat ein Füllvermögen von 22 Liter und eine Mehrfachtaschen-Struktur, in der zahlreiche Gegenstände sicher und geordnet transportiert werden können. Ausgestattet mit gepolsterten Taschen für PC und Tablet, starr geformtem Fach mit Fleece-Bezug, Flaschenhalter, ergonomischen Schultergurten und einem gepolsterten HUB-Rückenteil (Hybrid Unibody Backpanel) bietet er hohen Komfort und vielseitige Verwendungsmöglichkeiten sowohl auf dem Motorrad als auch in der Freizeit.

- Vollständig verstellbare, ergonomische Schultergurte mit vorgeformter Schutzzone / Bretelles ergonomiques entièrement ajustables avec zone de protection préformée
- HUB (Hybrid Unibody Backpanel) für maximalen Komfort / HUB (Hybrid Unibody Backpanel) pour un confort optimal
- Gepolsterte Tasche für iPad™/Tablet/E-Reader / Poche rembourrée pour iPad™/tablette/liseuse électronique
- Gepolsterte Tasche für Mouse/Digitalkamera / Poche rembourrée pour souris/appareil photo numérique
- Reflexeinsätze / Inserts réfléchissants

## Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

## Zertifizierungen / Certification

- REACH-Zertifizierung / Certifié REACH

Le sac à dos Redline B3, produit par Ogio dans la version exclusive Ducati, a une capacité de 22 litres et une construction à poches multiples qui permet de transporter un grand nombre d'objets d'une manière sûre et organisée. Doté de poches rembourrées pour PC et tablette, d'un compartiment de forme rigide avec doublure molletonnée, d'un porte-bouteilles, de bretelles ergonomiques et d'un panneau dorsal rembourré HUB (Hybrid Unibody Backpanel), il offre un confort optimal et une grande polyvalence d'utilisation, aussi bien en moto que pendant le temps libre.

# Redline B2

Mehrzweck-Rucksack / sac à dos polyvalent

981040453

47x31.7x21.6 cm - 0.8 Kg - 29.5 l



## Materialien / Matériaux

– Polyester-Gewebe 600D / Tissu polyester 600D

## Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- 3 Außentaschen / 3 poches externes
- Verstellbare Träger mit Verschluss in Brustbeinhöhe / Bretelles réglables avec fermeture à la hauteur du sternum
- Unterteilungswand in der Vordertasche und Verstaungstasche mit Reißverschluss / Panneau de rangement dans la poche avant et poche porte-objet avec fermeture éclair
- Rückenteil aus 3D-Mesh für mehr Belüftung und Komfort / Dos en mesh 3D

Redline B2 ist ein von Ogio exklusiv für Ducati hergestellter Rucksack mit linearem und funktionalem Design. Die Außentaschen sind mit verschiedenen Unterteilungen organisiert, was gleichfalls für das Hauptfach gilt, das auch eine gepolsterte Hülle für einen zu 15" großen Laptop enthält. Außen verfügt er über verstellbare Tragriemen mit Verschluss in Brustbeinhöhe, einen Rückenbereich mit belüftetem Einsatz aus 3D-Mesh und einen bei Bedarf ausziehbaren Regenschutz. Der Rucksack Redline B2 ist ein wirklich nützliches Zubehör auf jeder Motorradfahrt und in der Freizeit.

- Ergonomische, gepolsterte und verstellbare Träger mit Schnellverschluss / Bretelles ergonomiques, rembourrées et réglables avec accrochage rapide
- Regenschutz mit rückstrahlendem Detail für nächtliche Sichtbarkeit / Rain cover imperméable avec détail catadioptré pour visibilité nocturne

## Personalisierung / Personnalisations

– Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

## Zertifizierungen / Certification

– REACH-Zertifizierung / Certifié REACH

Le sac à dos Redline B2 à la conception linéaire et fonctionnelle a été réalisé par Ogio en exclusivité pour Ducati. Les poches extérieures sont organisées avec plusieurs séparateurs, le compartiment principal contient également un étui rembourré pouvant accueillir un ordinateur portable jusqu'à 15 pouces. L'extérieur est doté de bretelles réglables avec fermeture à la hauteur du sternum, d'un dos avec insert ventilé en mesh 3D et d'une housse imperméable amovible en cas de nécessité. Le sac à dos Redline B2 est un accessoire très utile tant pour une utilisation sur route que pour les loisirs.

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



## Redline P3

Helmhaltertasche / Sac porte casque

981077039

40.5x27.9x30.4 cm – 0,9 Kg – 34l

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



**OGIO**

### Materialien / Matériaux

– Polyester-Gewebe 600D / Tissu polyester 600D

### Plus

- Die Tasche ist ausreichend groß und eignet sich für die meisten Helmtypen und -größen / Le sac est surdimensionné pour s'adapter à la plupart des types de casques et des tailles
- v / Les panneaux en mousse intégrés et la doublure intérieure en polaire offrent une protection accrue
- Inklusive mit Fleece gefütterter Visierhülle / Étui d'écran amovible et avec

doublure en polaire compris

– Inklusive abnehmbarem Schultertasche / Tissu stretch Bandoulière amovible comprise

### Personalisierung / Personnalisations

– Aufdruck / Impression

### Zertifizierungen / Certification

– REACH-Zertifizierung / Certifié REACH

Ein unerlässliches Zubehör in der Ausstattung jedes Motorradfahrers: Die Helmtasche Redline P3 bringt Zweckdienlichkeit und Stil auf einen Nenner. Aufgrund ihrer Übergröße ist sie für die meisten Helmtypen und -größen geeignet. Der abnehmbare Schulterriemen ist sehr praktisch, die integrierten Schaumstoffbahnen und die mit Fleece gefütterte Innenausstattung bieten mehr Schutz. Das allen anderen Artikeln der gleichnamigen, in Zusammenarbeit mit Ogio produzierten Linie ähnliche Design macht sie zu einem kultigen und markanten Zubehör, das die Fahrerausstattung mit einem Element für echte Kenner abrundet... denn Stil beruht auf Details.

Accessoire indispensable dans l'équipement de chaque motard, le porte-casque Redline P3 allie praticité et style. Son format surdimensionné lui permet de s'adapter à la plupart des types et des tailles de casques. La bandoulière amovible offre une fonctionnalité maximale, tandis que les panneaux en mousse intégrés et la doublure intérieure en polaire offrent une protection accrue. Le design, qui s'harmonise avec tous les autres articles de la ligne du même nom produite en collaboration avec Ogio, rend cet accessoire iconique et audacieux, complétant l'équipement du motard avec un article pour les vrais connaisseurs, car le style est une question de détails.

## Redline P1

Hüfttasche mit internen Unterteilungen /  
sac banane organisateur

981040454

10.1x15.2x66 cm – 0.6 Kg – 7.3 l



**OGIO**

### Materialien / Matériaux

– Polyester-Gewebe 600D / Tissu polyester 600D

### Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Die Schaumstoffpolsterung im Bereich, der mit dem Körper in Berührung kommt, sorgt für höchsten Komfort / Rembourrage en mousse dans la zone en contact avec le corps pour un confort maximum
- Gepolsterter und regulierbarer Gürtel in der Taille / Ceinture de taille rembourrée et réglable

Die Hüfttasche Redline P1 mit internen Unterteilungen ist das ideale Zubehör für jede Fahrt. Dank des großzügigen Volumens und der Fachkenntnis, mit der sie gefertigt wurde, können persönliche sowie mechanische Gegenstände in ihr verstaut werden. Intern sind eine wasserdichte Brieftasche, eine herausziehbare Aufbewahrungshülle für Getränke und zahlreiche weitere Fächer vorhanden. Im am Körper anliegenden Bereich aus rutschfestem PVC wurde eine schützende Innenpolsterung eingefügt.

- Ausziehbare Aufbewahrungshülle für Getränke mit Befestigungsriemen / Sacoche amovible porte-boissons avec sangle de maintien

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

### Zertifizierungen / Certification

- REACH-Zertifizierung / Certifié REACH

Le sac banane organisateur Redline P1 est l'accessoire idéal pour chaque déplacement. Grâce à son large volume et à sa construction bien pensée, il peut contenir aussi bien des accessoires personnels que des outils. L'intérieur renferme une poche imperméable porte-documents, un étui amovible pour les boissons et plusieurs compartiments. La zone adhérent au corps, réalisée en PVC antidérapant, contient un rembourrage intérieur de protection.

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

# Redline P2

Beintasche / Sac banane de cuisse

981071126

28x16,5x7,5 cm - 1,3 l

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



**OGIO**

### Materialien / Matériaux

- Polyester-Gewebe 600D / Tissu polyester 600D

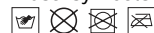
### Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- Entnehmbarer, wasserdichter Sack / Sac amovible imperméable
- In der Länge regulierbare Gürtel in Taille und am Bein mit einem Gummiband zum Fixieren der Bandpatte. Die Position der Tasche wurde so konzipiert, dass sie beim Fahren nicht stört. / Ceintures à la taille et à la cuisse pouvant être réglées en longueur, dotées d'élastique pour en éviter le mouvement. La position du sac banane a été conçue pour éviter toute interférence pendant la conduite.

### Personalisierung / Personnalizations

- Aufdruck / Impression

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Zertifizierungen / Certification

- REACH-Zertifizierung / Certifié REACH

Praktische Beintasche, REACH-zertifiziert, damit Sie alles griffbereit haben, ohne dass irgendetwas beim Lenken stört - für mehr Platz in den Jackentaschen. Der verstellbare Taillengürtel und die regulierbaren Beinzüge sind mit einem Gummiband kombiniert, damit sie nicht flattern und perfekte Passform sowie ein Höchstmaß an Zweckmäßigkeit garantiert sind. Im herausnehmbaren, wasserdichten Beutel werden die persönlichen Gegenstände vor Regen geschützt. Auf dem dezenten und mit jedem Outfit kombinierbaren Schwarz setzen sich Einsätze im Ducati Rot und Personalisierungen ab, damit auch die Details nicht auf Stil verzichten müssen.

Sac banane pratique pour jambe, certifié REACH, conçu pour avoir tout à portée de main et libérer les poches, sans gêner la conduite. Les sangles réglables en longueur sur la taille et la jambe sont combinées à un élastique pour bloquer le flap de la ceinture, afin de garantir un ajustement parfait et une praticité maximale. La poche amovible imperméable vous permet de protéger vos effets personnels de la pluie. Le coloris noir, discret et pouvant se combiner à n'importe quelle tenue, est agrémenté d'inserts rouges Ducati et de personnalisations, pour ne pas renoncer au style même dans les détails.

# Urban

Reisetasche / Sac de voyage

987708463

50.75 x 27.25 x 24.75

**NEW**



**OGIO**

## Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester
- Kunstleder / Cuir synthétique

## Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- 3 Außentaschen / 3 poches externes
- Schuhfach für Wechselschuhe / Compartiment dédié aux chaussures pour le changement

Funktionell und praktisch, die Reisetasche Ducati Urban ist der perfekte Begleiter auf kurzen Dienstreisen oder Freizeittouren. Perfekt auch für den Sport, dank der praktischen, seitlichen Außentasche für die Schuhe. Sie bietet zahlreiche Unterteilungen, wie u. a. eine Innentasche zum Verwahren von Wertgegenständen und eine schnell zugängliche, Fronttasche. Der Boden ist mit PVC beschichtet und bleibt auch über die Zeithinweg wasserfest. Mit praktischem Schultergurt mit gepolsterter Schlaufe und Bandtasche für die Aufnahme der Trolleystange - für noch mehr Reisekomfort.

- Inklusive abnehmbarem Schultertasche / Tissu stretch Bandoulière amovible comprise

## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression
- Aufnäher mit Markenschild / Patch avec étiquette en tissu

Fonctionnel et pratique, ce sac de voyage Ducati Urban est le compagnon idéal pour les petits voyages d'affaires ou de loisirs. Il convient aussi parfaitement pour le sport grâce à la poche latérale externe pratique destinée à accueillir les chaussures. Il dispose de nombreux compartiments, dont une poche interne pour ranger les objets de valeur et une poche frontale pour un accès plus rapide. Le fond est revêtu de PVC et offre une plus grande résistance à l'eau dans le temps. Il est doté d'une confortable bandoulière avec passant rembourré et d'une poche à ruban pour accueillir une tige de trolley, ce qui augmente le confort lors des déplacements.

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



# Urban

Rucksack / Sac à dos

987708464

50x20x35 cm

**NEW**



**OGIO**

### Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester
- Kunstleder / Cuir synthétique

### Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- 3 Außentaschen / 3 poches externes
- PC-Innentasche / Poche intérieure porte-ordinateur
- Verstellbare, ergonomische Schulterriemen / Bretelles réglables ergonomiques

Der Rucksack Ducati Urban by Ogio ist das perfekte Zubehör für die Arbeit und in der Freizeit. Die für das Laptop interne Unterteilung ist gepolstert und mit Fleece bezogen. Praktischer Einschub an der Seite. Er hat verschiedene Taschen für persönliche Gegenstände und eine obere Tasche zur sicheren Verwahrung von Wertgegenständen. Auch eine gepolsterte Unterteilung für das Tablet fehlt nicht. Schulterriemen aus Schaumstoff mit doppelter Dichte und gepolstertes Rückenteil für mehr Stabilität beim Tragen schwerer Lasten - damit Sie alles, was Sie brauchen, ganz bequem mitnehmen können.

- Rückenteil aus 3D-Mesh für mehr Belüftung und Komfort / Dos en mesh 3D pour améliorer la ventilation et le confort
- Abschluss aus Soft-Touch PVC / Fond en PVC soft touch

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression
- Jaquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard

Le sac à dos Ducati Urban by Ogio est l'accessoire idéal pour le travail et les loisirs. Le compartiment interne, idéal pour ranger l'ordinateur portable, est rembourré et doublé en polaire avec une insertion latérale pratique. Il dispose de plusieurs poches pour organiser les effets personnels et d'une poche supérieure pour ranger les objets de valeur en toute sécurité. Il possède également un compartiment rembourré pour la tablette. Il est équipé de bretelles en mousse double densité et d'un panneau arrière rembourré pour une plus grande stabilité lors du transport de charges lourdes, afin de pouvoir emporter tout le nécessaire avec un maximum de confort.

# Urban

Borsa porta PC

987708465

38.8 x 29.2 x 10.1

**NEW**



**OGIO**

## Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester
- Kunstleder / Cuir synthétique

## Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- 3 Außentaschen / 3 poches externes
- PC-Innentasche / Poche intérieure porte-ordinateur
- Verstellbare, ergonomische Schulterriemen / Bretelles réglables ergonomiques

Zweckdienlichkeit und Vielseitigkeit für diese Laptop-Tasche Ducati Urban, die entworfen wurde, um allen Erfordernissen von Professionals und Studenten gerecht zu werden. Sie verfügt über gepolsterte Unterteilungen - ideal für den PC oder das Tablet - sowie eine Organizer-Einlage im Hauptfach. Die verborgene Fronttasche ermöglicht ein sicheres Verstauen von Wertgegenständen. Mit Schultergurt und abnehmbaren oder verborgenen Schulterriemen, die sie in einen praktischen Rucksack verwandeln. Es ist auch eine Bandtasche für die Aufnahme der Trolley-Stange vorhanden, die die Handhabung erleichtert und mehr Verwendungskomfort verleiht.

## miques

- Inklusive abnehmbarem Schultertasche / Tissu stretch Bandoulière amovible comprise

## Personalisierung / Personnalisation

- Aufdruck / Impression
- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard

Fonctionnalité et polyvalence pour ce sac porte-ordinateur Ducati Urban conçu pour répondre aux besoins des professionnels et des étudiants. Équipé de compartiments rembourrés idéaux pour un PC ou une tablette, il est également doté d'un panneau d'organisation dans le compartiment principal. La poche frontale dissimulée permet d'emporter des objets de valeur en toute sécurité, tandis que la bandoulière et les bretelles amovibles ou dissimulées qui le transforment en un sac à dos pratique garantissent un plus grand confort d'utilisation. L'article comporte également une poche à ruban pour accueillir une tige de trolley, ce qui le rend plus facile à transporter et plus confortable à utiliser.

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

## DC Sport

Sporttasche / Sac de sport

987705506

35x65x35 cm



### Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester

### Plus

- 3 Außentaschen, 1 Innentasche / 3 poches externes, 1 poche interne
- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- Abschluss aus Soft-Touch PVC / Fond en PVC soft touch
- Schuhfach für Wechselschuhe / Compartiment dédié aux chaussures pour le changement

### Personalisierung / Personnalisation

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

## DC Sport

Rucksack / Sac à dos

987705508

50x20x35 cm



### Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester

### Plus

- 2 Außentaschen / 2 poches externes
- PC-Innentasche / Poche intérieure porte-ordinateur
- Verstellbare, ergonomische Schulterriemen / Bretelles réglables ergonomiques
- Flaschenhalter/Zubehörfach auf beiden Seiten / Porte-bouteilles/porte-accessoires des deux côtés
- Reflexeinsätze / Inserts réfléchissants
- Rückenteil aus 3D-Mesh für mehr Belüftung und Komfort / Dos en mesh 3D pour améliorer la ventilation et le confort
- Abschluss aus Soft-Touch PVC / Fond en PVC soft touch

### Personalisierung / Personnalisation

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

## DC Sport

Sling-Rucksack / Sac à dos mono-bretelle

987705509

45x15x30 cm



### Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester

### Plus

- 2 Außentaschen, 1 Innentasche / 2 poches externes, 1 interne
- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- Rückenteil aus 3D-Mesh für mehr Belüftung und Komfort / Dos en mesh 3D pour améliorer la ventilation et le confort
- Ergonomisches Schulterteil / Épaulette ergonomique

### Personalisierung / Personnalisation

- Aufnäher und Aufdruck / Écusson et impression

## DC Sport

Hüfttasche Fitness / Sac banane de gym

987705510

30x10x5 cm



### Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester

### Plus

- 2 Außentaschen, 1 Innentasche / 2 poches externes, 1 interne
- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable

### Personalisierung / Personnalisation

- Aufdruck / Impression

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



## DC Sport

Hüfttasche / Banane

987705511

38x15x10 cm



### Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester

### Plus

- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- 1 Innentasche / 1 poche interne
- 1 Außentasche / 1 poche externe

### Personalisierung / Personnalisation

- Aufdruck / Impression

## DC Sport

Beutlrucksack / Sac à dos

987705512

48x38x5 cm

Mindest BestellMenge:3 /  
48x38x5 cm

Q.té min. à commander:3



### Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester

### Plus

- Reflektierende Einsätze / Inserts réfléchissants
- 1 Außentasche / 1 poche externe

### Personalisierung / Personnalisation

- Aufdruck / Impression

## DC Travel

Gepäckanhänger / Étiquette bagage

987694375

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Materialien / Matériaux  
- PVC

## D Travel

Gepäckanhänger / Étiquette bagage

987694374

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Materialien / Matériaux  
- PVC

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

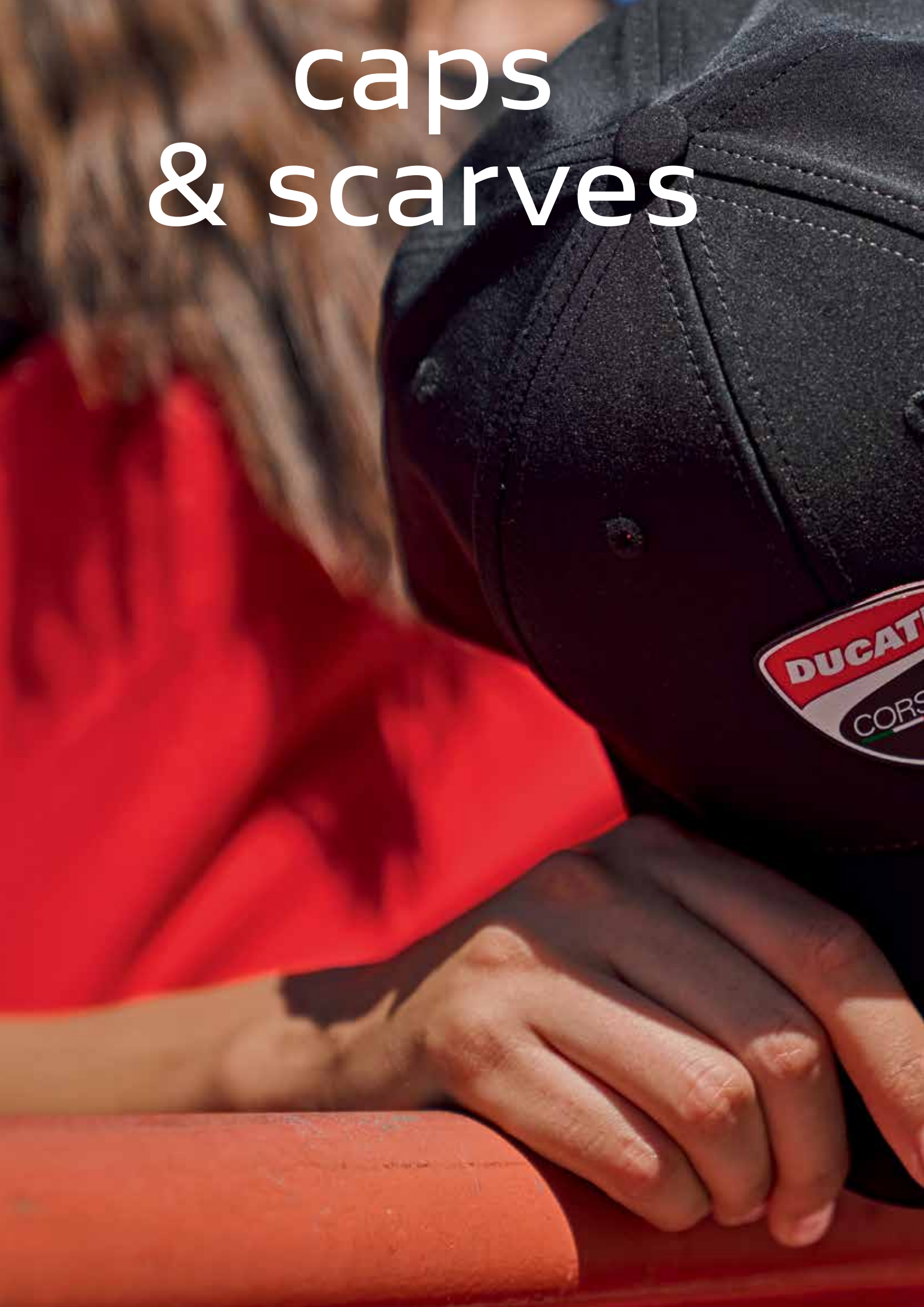
accessories

bags

caps & scarves

merchandising

# caps & scarves









## DC Sport

Kappe / Casquette

987705390

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6



### Materialien / Matériaux

– 90% nylon, 10% Elasthan / 90% nylon, 10% élasthane

### Personalisierung / Personnalisation

– Aufnäher, Stickerei und Aufdruck / Ecusson (pièce), broderie et impression

## DC Sport Flat

Kappe / Casquette

987705391

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6



### Materialien / Matériaux

– 90% nylon, 10% Elasthan / 90% nylon, 10% élasthane

### Personalisierung / Personnalisation

– Aufnäher, Stickerei und Aufdruck / Ecusson (pièce), broderie et impression

## DC Ripstop 9Forty®

Kappe / Casquette

987710502

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**

Limited  
Availability



Materialien / Matériaux  
– 100% Polyester / 100% polyester

Personalisierung / Personnalisation  
– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

## Corse Total Black

Kappe / Casquette

987703952

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6



Materialien / Matériaux  
– 100% Polyester / 100% polyester

Personalisierung / Personnalisation  
– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

lifestyle

# AOP 9Forty®

Kappe / Casquette

987709131

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**

Limited Availability



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Polyester / 100% polyester

**Personalisierung / Personnalisation**  
– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

# D Camo 9Forty®

Kappe / Casquette

987710501

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**

Limited Availability



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Polyester / 100% polyester

**Personalisierung / Personnalisation**  
– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

## Reflective 9Forty®

Kappe / Casquette

987709132

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**

Limited  
Availability



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Baumwolle / 100% coton

**Personalisierung / Personnalizations**  
– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

## Company 2.0

Kappe / Casquette

987701751 rot / rouge

987701752 schwarz / noir

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Baumwolle / 100% coton

**Personalisierung / Personnalizations**  
– 3D-Stickerei / Broderie 3D  
– Gewebeapplikationen / Applications en tissu

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



lifestyle

## DesertX

Kappe / Casquette

987705770

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Polyester / 100% polyester

**Personalisierung / Personnalisation**  
– Aufdruck / Impression  
– 3D-Stickerei / Broderie 3D

jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

## Skyline

Kappe / Casquette

987708460

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Baumwolle / 100% coton

**Personalisierung / Personnalisation**  
– Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

## DC Fitness

Kappe / Casquette

987708420

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Polyester / 100% polyester

**Plus**  
– Hoch atmungsaktiv / Hautement respirant

**Personalisierung / Personnalizations**  
– Aufnäher / Ecusson  
– Reflektierender Aufdruck / Impression réfringente

## DC Tonal

Fischerhut / Chapeau de pêcheur

987708421

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Polyester / 100% polyester

**Personalisierung / Personnalizations**  
– Jaquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard  
– Plastisoldruck / Impression plastisol

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

lifestyle

# Skyline

Fischerhut / Chapeau de pêcheur

987708461

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**



**Materialien / Matériaux**  
- 100% Baumwolle / 100% coton

**Personalisierung / Personnalizations**  
- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

# DC Logo

Mütze / Bonnet

987710505

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**

Limited Availability



**Materialien / Matériaux**  
- Acryl / Acrylique

**Personalisierung / Personnalizations**  
- Aufnäher / Ecusson

## Corse Total Black

Mütze / Bonnet

987703954

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6



Materialien / Matériaux  
– Acryl / Acrylique

Personalisierung / Personnalisation  
– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

## D Camo

Mütze / Bonnet

987710504

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**

Limited  
Availability



Materialien / Matériaux  
– 100% Polyester / 100% polyester

Personalisierung / Personnalisation  
– Stickerei / Broderie  
– Aufnäher / Ecusson

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



## Skyline

Halswärmer / Chauffe-cou

987708462

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Polyester / 100% polyester

**Personalisierung / Personnalizations**  
– All over Aufdruck / Impression all over

## Adrenaline

Halswärmer / Chauffe-cou

987703701

24x46 cm

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6



**Materialien / Matériaux**  
– 92% Polyester, 8% Elasthan / 92% polyester, 8% élasthanne

**Personalisierung / Personnalizations**  
– All over Aufdruck / Impression all over

# Ducati Sketch

Halswärmer / Chauffe-cou

987703700

24x46 cm

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6



## Materialien / Matériaux

- 92% Baumwolle, 8% Elasthan / 92% coton, 8% élasthanne

## Personalisierung / Personnalisation

- All over Aufdruck / Impression all over

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising







merchandising



lifestyle

# Ducati: A Year in Sketches - Calendar 2024

Kalender 2024 / Calendrier 2024

987709334

70x50 cm

**NEW**

Limited Availability

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts



**Materialien / Matériaux**  
– Papier 300 g / papier 300 g

**Personalisierung / Personnalisation**  
– 14 Seiten mit mattem Finish / 14 pages finition opaque

kids

## Ducati

Zusammenfügbares Bild Ducati Skizze / Tableau Sketch Ducati à assembler

987705930

70x100 cm



**Personalisierung / Personnalisation** – Aufdruck / Impression

## Ducati Bike

Zusammenfügbares Bild Ducati Skizze / Tableau Sketch Ducati à assembler

987709470

100x70 cm

**NEW**



**Personalisierung / Personnalisation** – Aufdruck / Impression

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

## Ducati Corse Shield

Gummi Schlüsselanhänger /  
Porte-clés en caoutchouc

987704443

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Materialien / Matériaux  
– PVC

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Reliefdruck / Impression en relief

## DC Logo

Gummi Schlüsselanhänger /  
Porte-clés en caoutchouc

987704445

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Materialien / Matériaux  
– PVC

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Reliefdruck / Impression en relief

## DC Lenovo

Gummi Schlüsselanhänger / Porte-clés en caou-  
tchouc

987707790

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Materialien / Matériaux  
– PVC

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Reliefdruck / Impression en relief

## DC Helmet

Gummi Schlüsselanhänger / Porte-clés en caou-  
tchouc

987704446

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Materialien / Matériaux  
– PVC

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Reliefdruck / Impression en relief

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

## DC Panigale V4S

Gummi Schlüsselanhänger /  
Porte-clés en caoutchouc

987704607

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Materialien / Matériaux  
– PVC

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Reliefdruck / Impression en relief

## Ducati Shield

Gummi Schlüsselanhänger /  
Porte-clés en caoutchouc

987703958

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Materialien / Matériaux  
– PVC

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Reliefdruck / Impression en relief

## Ducati Logo

Gummi Schlüsselanhänger / Porte-clés en caou-  
tchouc

987703959

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Materialien / Matériaux  
– PVC

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Reliefdruck / Impression en relief

## Ducati Streetfighter

Gummi Schlüsselanhänger / Porte-clés en caou-  
tchouc

987704605

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Materialien / Matériaux  
– PVC

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Reliefdruck / Impression en relief

# Ducati Corse Adrenaline

Flagge / Drapeau

987703707

Mindest BestellMenge:5 / Q.té min. à commander:5

Limited  
Availability



Materialien / Matériaux  
– 100% Polyester / 100% polyester

Personalisierung / Personnalisation  
– Aufdruck / Impression

## Ducati Corse Sketch

Schirm / Parapluie

987697806

Ø 120 cm

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3



Materialien / Matériaux  
– 100 % Nylon / 100 % nylon

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Aufdruck / Impression

## Stripe pocket

Schirm / Parapluie

987697807

Ø 98 cm

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3



Materialien / Matériaux  
– 100 % Nylon / 100 % nylon

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Aufdruck / Impression

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



## DC Line

Passhalter-Schlüsselanhänger /  
Porte-pass/porte-clés

987709339

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10

**NEW**



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Polyester / 100% polyester

**Personalisierung /  
Personnalisations**  
– Gummiapplikation (PVC) / Appli-  
cation en caoutchouc (PVC)  
– Aufdruck / Impression

## Ducati

Passinhaber / Porte-pass

987694141

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Polyester / 100% polyester

**Personalisierung /  
Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## DC Line

Armband / Bracelet

987704840

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



**Materialien / Matériaux**  
– Silikon / Silicone

**Personalisierung /  
Personnalisations**  
– Druckgravur / Gravure moulée

## Set Ducati Hang-Tag (6 Stück)

Dekoration mit Ducati Motorradmotiv zum Aufhän-  
gen / Décoration sur le thème des motos Ducati à  
accrocher

987704609

**Limited  
Availability**



**Materialien / Matériaux**  
– Papier 300 g / papier 300 g

## DC Rider

Thermoflasche / Bouteille isotherme

987703943

500 ml



### Materialien / Matériaux

– Stahldoppelwand / Double cloison en acier

### Personalisierung / Personnalisations

– Aufdruck / Impression

## Ducati Rider

Thermoflasche / Bouteille isotherme

987703939

500 ml



### Materialien / Matériaux

– Stahldoppelwand / Double cloison en acier

### Personalisierung / Personnalisations

– Aufdruck / Impression

## Ducati Style

Thermoflasche / Bouteille isotherme

987705710

500 ml



### Materialien / Matériaux

– Stahldoppelwand / Double cloison en acier

### Personalisierung / Personnalisations

– Aufdruck / Impression

## DC Line

Thermoflasche / Bouteille isotherme

987705711

500 ml



### Materialien / Matériaux

– Stahldoppelwand / Double cloison en acier

### Personalisierung / Personnalisations

– Aufdruck / Impression

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

lifestyle

## Ducati Red&White

Becher / Tasse

987703962

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3



**Materialien / Matériaux**  
– Keramik / Céramique

**Personalisierung / Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## DC Rider

Becher / Tasse

987703941

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3



**Materialien / Matériaux**  
– Keramik / Céramique

**Personalisierung / Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

## DC Line

Becher / Tasse

987705204

h 8,3 cm Ø 7 cm

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3



**Materialien / Matériaux**  
– Keramik / Céramique

**Personalisierung / Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## Ducati Red

Becher / Tasse

987705206

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3



**Materialien / Matériaux**  
– Keramik / Céramique

**Personalisierung / Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## Ducati Corse Speed

Becher / Tasse

987705205

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

**NEW**



**Materialien / Matériaux**  
– Keramik / Céramique

**Personalisierung / Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## Ducati Line

Becher / Tasse

987705200

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

**NEW**



**Materialien / Matériaux**  
– Keramik / Céramique

**Personalisierung / Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## Ducati Museum

Becher / Tasse

987705202

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

**Limited Availability**



**Materialien / Matériaux**  
– Keramik / Céramique

**Personalisierung / Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## Essential

Set mit 6 Kaffeetassen /  
Lot de 6 petites tasses à café

987701700

**Limited Availability**



**Materialien / Matériaux**  
– Keramik / Céramique

**Zertifizierungen / Certification**  
– Das Produkt ist konform mit den gemeinschaftlichen EG-Rechtsvorschriften und den folgenden amerikanischen Rechtsvorschriften: FDA – 545.450 CPG 7117.07, FDA – 545.400 CPG 7117.06 / Produit conforme à la législation communautaire CE et à la législation américaine suivante : FDA – 545.450 CPG 7117.07, FDA – 545.400 CPG 7117.06

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



lifestyle

## DC Power

Wanduhr / Horloge murale

987699491

28x30 cm

Batterie ausgenommen / Batterie exclue



Materialien / Matériaux

– Blech / Bidon

Metallbasis: 0,50 mm starke Metallplatte.  
 Grafische Applikation: Offsetdruck und Rostschutz-Klarlack  
 Farben: CMYK Vierfarbendruck  
 Befestigung: in der Trägerstruktur der Uhr integrierter Haken  
 Gewicht: 250 g circa  
 Laufwerk: Quarzuhr made in Germany  
 Bestimmungszweck: nur für Innenräume

Base Métallique : plaque de métal de 0,50 mm d'épaisseur.  
 Application Graphique : impression offset et peinture transparente antirouille  
 Couleurs : CMYK quadrichromie  
 Fixation : crochet intégré dans la structure portante de la montre  
 Poids : environ 250 g  
 Mouvement : montre à quartz made in Germany  
 Mode d'emploi : pour intérieurs seulement

jackets

sweatshirts

polos &amp; t-shirts

kids

accessories

bags

caps &amp; scarves

merchandising

## Ducati Shield

Metallschild / Enseigne en métal

987709331

**NEW**



Materialien / Matériaux

– TiN

## Ducati Corse Shield

Metallschild / Enseigne en métal

987709332

NEW



Materialien / Matériaux

- TiN

## Ducati Parking

Magnet / Aimant

987709497

Mindest BestellMenge:5 / Q.té min. à commander:5

NEW



Materialien / Matériaux  
- Stahl / Acier

Personalisierung /  
Personnalisations  
- Aufdruck / Impression

## DC Racing

Magnet / Aimant

987709498

Mindest BestellMenge:5 / Q.té min. à commander:5

NEW



Materialien / Matériaux  
- Stahl / Acier

Personalisierung /  
Personnalisations  
- Aufdruck / Impression

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

## Ducati 916

Magnet / Aimant

987709495

Mindest Bestellmenge: 5 / Q.té min. à commander: 5

**NEW**



**Materialien / Matériaux**  
– Stahl / Acier

**Personalisierung / Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## DC Line

Notizblock / Block Notes

987704611

13x21 cm



**Materialien / Matériaux**  
– Papier 190 g / papier 190 g

**Personalisierung / Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## Ducati Style

Notizblock / Block Notes

987704610

13x21 cm



**Materialien / Matériaux**  
– Papier 190 g / papier 190 g

**Personalisierung / Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## Ducati Museum

Notizblock / Block Notes

987705990

13x21 cm

**Limited Availability**



**Materialien / Matériaux**  
– Papier 190 g / papier 190 g

**Personalisierung / Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## Ducati Museum Shopper

Shopper aus Tuch / Sac shopper en toile

987705700

35x37 cm1

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10

Limited  
Availability



Materialien / Matériaux  
– 100% Baumwolle / 100% coton

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Aufdruck / Impression

## Ducati Essential

Kugelschreiber / Stylo à bille

987704440

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Materialien / Matériaux  
– Plastik / Plastique

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Aufdruck / Impression

## Ducati Style

Kugelschreiber / Stylo à bille

987704442

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Materialien / Matériaux  
– PVC

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Aufdruck / Impression

## Ducati Corse Fluo

Doppelseitiger Bleistift mit Lineal /  
Crayon à deux pointes avec règle

987704820

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Personalisierung /  
Personnalisations  
– Aufdruck / Impression

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

### Ducati Duo

Set Bleistifte (2 Stück) / Jeu de crayons (2 pièces)

987704447

Mindest BestellMenge:5 / Q.té min. à commander:5



Personalisierung /  
Personnalisations

– Aufdruck / Impression

### Ducati Premium Pencil

Metallischer Bleistift / Crayon métallique

987704448

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Personalisierung /  
Personnalisations

– Aufdruck / Impression

### Ducati Corse

Aufkleber / Autocollant

987700758

6,5x6 cm

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3



### Ducati

Aufkleber / Autocollant

987700759

6,5x6 cm

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3



## Ducati Museum post-cards set

Set Postkarten (4 Stück) / Jeu de cartes postales (4 pièces)

987705600

10x15 cm

Mindest Bestellmenge:5 / Q.té min. à commander:5

Limited  
Availability



Materialien / Matériaux  
– Papier 350 g / papier 350 g

Personalisierung / Personnalisations  
– Aufdruck / Impression

## Ducati Sketches post-cards set

Set Postkarten (4 Stück) / Jeu de cartes postales (4 pièces)

987709336

10x15 cm

Mindest Bestellmenge:5 / Q.té min. à commander:5

NEW



Materialien / Matériaux  
– Papier 350 g / papier 350 g

Personalisierung / Personnalisations  
– Aufdruck / Impression

lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising

## Panigale V4

Modell (1:18) / Modèle réduit (1:18)

987700701

Maßstab 1:18 / échelle 1:18

Mindest BestellMenge:12 / Q.té min. à commander:12



## Moto GP Bagnaia

Modell (1:18) / Modèle réduit (1:18)

987709160

Maßstab 1:18 / échelle 1:18

Mindest BestellMenge:12 / Q.té min. à commander:12

NEW

Limited  
Availability



## Panigale V4 S Corse

Modell (1:18) / Modèle réduit (1:18)

987702820

Maßstab 1:18 / échelle 1:18

Mindest BestellMenge:12 / Q.té min. à commander:12



## Super Naked V4 S

Modell (1:18) / Modèle réduit (1:18)

987702821

Maßstab 1:18 / échelle 1:18

Mindest BestellMenge:12 / Q.té min. à commander:12



## SuperSport S

Modell (1:18) / Modèle réduit (1:18)

987697930

Maßstab 1:18 / échelle 1:18

Mindest BestellMenge:12 / Q.té min. à commander:12

Limited  
Availability



## Ducati DesertX

Modell (1:18) / Modèle réduit (1:18)

987705207

Maßstab 1:18 / échelle 1:18

Mindest BestellMenge:12 / Q.té min. à commander:12



lifestyle

jackets

sweatshirts

polos & t-shirts

kids

accessories

bags

caps & scarves

merchandising



sweatshirts

accessories

racing world

leather

dealer

helmets

merchandising

dealer

kids

fabric

sweatshirts

bags

caps & scarves

helmets

polos & t-shirt

racing suits

accessories

activewear

ID |air® Racing

gloves & boots

fabric

dealer

sweatshirts

caps & scarves

merchandising

jackets

SuMisura

racing world

bags

leather

fabric

activewear

safety

kids

accessories

ID |air® Racing

jackets

polos & t-shirt

caps & scarves

racing suits

jackets

kids

ID |air® Racing

racing world

sweatshirts

gloves & boots

SuMisura

leather

caps & scarves

bags

helmets

racing suits

safety

activewear

special projects

helmets

racing world

dealer

racing suits

bags

sweatshirts

jackets

accessories

fabric

polos & t-shirt

activewear

caps & scarves

kids

racing world

gloves & boots

merchandising

SuMisura



**DUCATI**  
**STREETFIGHTER V4**

*Lamborghini*









## Ducati Streetfighter V4 Lamborghini

Erneut zwei alteingesessene, italienische Prämiununternehmen des Motor Valley - Ducati und Lamborghini -, die sich für eine Zusammenarbeit entschieden haben, um ein exklusives Meisterwerk in limitierter Auflage zu kreieren, das am Huracán STO inspiriert ist: die Ducati Streetfighter V4 Lamborghini. Die Kleidungsstücke, die für die Eigentümer/innen dieses Prachtstücks entworfen wurden – eine Kombi, eine Jacke und ein Helm mit markantem und vom Motorrad inspiriertem Design – werden nur auf Anfrage gefertigt. Die ausschließlich für den Einsatz auf der Rennstrecke bestimmte Kombi aus geschmeidigem D-Skin 2.0 Rindsleder ist mit einem integrierten Airbag ausgestattet, der Schultern, Nacken, Schlüsselbein und den Brustkorb schützt. Sie ist in Standardgrößen erhältlich, können aber auch nach Maß gefertigt werden. Sie können nur über das Programm SuMisura bestellt werden. Ein interaktiver Konfigurator auf der Website ducatisumisura.com ermöglicht die Personalisierung der Farben, wenn die/der Eigentümer:in einer Ducati Streetfighter V4 Lamborghini sich auch für eine andere Lackierung des Motorrads entschieden hat. Die nur in Passform für Herren erhältliche Jacke ist aus wertvollem Rindsleder gefertigt und garantiert, dank der an den Schultern und Ellbogen vorhandenen Verbundprotektoren, den austauschbaren Aluminiumplatten an den Schultern und der Auslegung für das Tragen des Rückenprotektors, ein hohes Sicherheitsniveau, wenn es zu einem Sturz kommt. Bahnen aus Stretchgewebe und Mikrostretch-Einsätze gewährleisten hervorragenden Komfort beim Fahren. Zur Abrundung des Looks wird ein Integralhelm angeboten, der in Zusammenarbeit mit dem Branchenführer Arai entwickelt wurde. Sicherheit der Spitzenklasse, dank der hoch widerstandsfähigen Außenschale aus Faser, die optimalen Schutz im Fall eines Aufpralls bereitstellt, dem großflächigen Visier, der ausgezeichneten Belüftung und herausnehmbaren und waschbaren Innenausstattungen, die auch nach vielen Stunden am Lenker noch Komfort und Fahrspaß sicherstellen. Alle der Ducati Streetfighter V4 Lamborghini gewidmeten Kleidungsstücke erinnern an die perfekte Kombination von Sportlichkeit, Exklusivität und Appeal dieser beiden großen Marken, die gemeinsam an diesem Projekt gearbeitet haben.

Une fois de plus, deux excellences historiques italiennes de la Motor Valley, Ducati et Lamborghini, ont choisi de collaborer pour créer un chef-d'œuvre exclusif en édition limitée inspiré de la Huracán STO : la Ducati Streetfighter V4 Lamborghini. Les vêtements dédiés aux propriétaires de ce bijou - une combinaison, une veste et un casque au design distinctif inspiré des graphismes de la moto - sont produits uniquement sur demande. La combinaison, destinée exclusivement à un usage sur piste, est réalisée en cuir bovin souple D-Skin 2.0 et équipée d'un airbag intégré qui protège les épaules, le cou, les clavicules et la poitrine. Elle est disponible en tailles standard et personnalisées et ne peut être commandée que par le biais du programme SuMisura. Sur le site ducatisumisura.com, un configurateur interactif permet de personnaliser les couleurs si le propriétaire de la Ducati Streetfighter V4 Lamborghini a également choisi de modifier la livrée de sa moto. La veste, disponible uniquement dans la version pour homme, est réalisée en cuir bovin de qualité et, grâce à la présence de protections composites sur les épaules et les coudes, de plaques d'aluminium interchangeable sur les épaules et d'une prédisposition pour l'insertion de la protection dorsale, elle garantit un haut niveau de sécurité en cas de chute. La présence de panneaux en tissu élastique et micro-élastiques assure un excellent confort de conduite. Le look est complété par un casque intégral réalisé en collaboration avec le leader du secteur, Arai. Une sécurité de premier ordre, grâce à la calotte extérieure en fibre, hautement résistante, pour une protection optimale contre les chocs ; un large écran, une excellente ventilation et un intérieur amovible et lavable garantissent confort et plaisir même après de nombreuses heures de conduite. Tous les articles dédiés à la Ducati Streetfighter V4 Lamborghini ont été conçus pour évoquer la combinaison parfaite de sportivité, d'exclusivité et de charme des deux grandes marques qui ont collaboré au projet.

# Ducati Streetfighter V4 Lamborghini

Einteiliger Kombi Racing mit Airbag-System /  
Combinaison une pièce racing avec système airbag

**NEW**

Limited  
Availability

**ONLY**  
available  
**Su Misura**

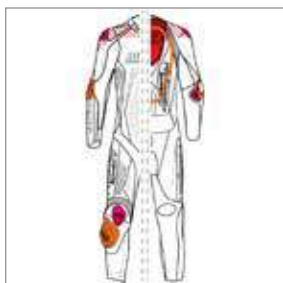


## Zertifizierungen\* / Certification\*

- CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformées certifiées selon la norme EN 1621.1
- Aerodynamischer Rückenpanzer / Bosse dorsale aérodynamique
- Vorgeformte Einsätze aus Stahl / Inserts préformés en acier
- Pro Shape weiche Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Pro Shape souples certifiées selon la norme EN 1621.1
- Für das Tragen des gemäß der Norm EN 1621.2 – LEV.1 zertifizierten Rückenprotektors ausgelegt / Logement pour accueillir la protection dorsale certifié conforme à la norme EN 1621.2 – Niv.1
- D-air® Racing Airbag-System / Système airbag D-air® Racing
- Slider (981033275; 981033276)
- Slider Ellenbogen RSS (Replaceable Slider System 981043024) / Slider coude RSS (Replaceable Slider System 981043024)



## Materialien / Matériaux

- Außenseite / Extérieur
- Rindsleder D-Skin 2.0 / Cuir bovin D-Skin 2.0
- Gewebe S1 / Tissu S1

## Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbares Futter aus Nanofeel® mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe / Doublure amovible Nanofeel® avec inserts en tissu 3D-Bubble

Exklusives, den Eigentümern einer Ducati Streetfighter V4 Lamborghini gewidmetes Produkt. Kunden, die das Motorrad mit anderen Farben personalisieren, die vom serienmäßigen Design abweichen, können diese Farben auch für ihre Kombi verwenden. Dafür steht ihnen der Konfigurator auf der Website [ducatisumisura.com](http://ducatisumisura.com) zur Verfügung, der das Ändern der Leder- und Stoffbahnen und das Hinzufügen von Logos, Aufschriften und Nummern ermöglicht. Auf Anfrage kann die Kombi mit Ihren Maßen, die von einer Fachkraft genommen werden, gefertigt werden. Dieses für den Rennstreckeneinsatz bestimmte Kleidungsstück ist mit einem integrierten Airbag ausgestattet, der bei einem Aufprall gemeinsam mit den vorhandenen Protektoren die Schultern, den Hals, das Schlüsselbein und den oberen Brustkorb schützt. Die Kombi ist aus Rindsleder D-Skin 2.0 gefertigt und durch Details aus Stretchgewebe ergänzt und weist erneuerte, super-ergonomische Arm- und Kniepartien mit direkt in das Leder integrierten Platten und austauschbaren Schleifern auf. Die ausgezeichnete Passform wird durch großzügig bemessene Bereiche aus bi-elastischem S1 Gewebe, patentierte Tri-Axial Stretcheinsätze und Stretchgewebe am Ärmelbund, im Schritt, an der Wade und am Halsbund gewährleistet. Das fest eingenähte Futter ist aus Nanofeel® mit 3D Bubble Einsätzen gefertigt, um beste Hygiene und Atmungsaktivität zu gewährleisten. Diese CE-zertifizierte Kombi ist der ideale Partner, wenn Sie Ihre Leistung im Einsatz testen möchten, da das integrierte, elektronische System es ermöglicht, die wichtigsten Fahrdaten wie Schräglagenwinkel und Geschwindigkeit herunterzuladen und zu überprüfen. Spitzenleistung und maximale Sicherheit, um den vollen Nervenzettel eines Racing-Erlebnisses auszukosten.

## Komfort / Confort

- Stretch für mehr Bewegungsfreiheit und höheren Komfort / Insert élastique biaxe pour améliorer le mouvement et le confort
- Mikrostretch / Microélastiques

## Plus

- Rückenprotektor inbegriffen / Protection dorsale incluse
- Lokalisierte Perforation / Perçage localisé
- Kombi-Schutzhülle enthalten / Sac porte-combinaison compris
- Drei Beschleunigungsmesser / Trois accéléromètres
- Elektronisches Steuergerät / Boîtier électronique
- GPS-Antenne / Antenne GPS
- Gasgenerator / Générateur de gaz
- Einschaltung über die zwei ON/OFF-Verschlussknöpfe am Kragen / Allumage par les deux boutons ON/OFF de fermeture du col
- Anzeige mit LEDs am Ärmel / Interface utilisateur avec Led lumineuse sur la manche
- Batterieautonomie von 8 Stunden bei Dauerbetrieb / Autonomie batterie 8 heures en fonctionnement continu
- Gewicht des D-air® Systems circa 650 g / Poids du système D-air® env. 650g
- Online-Konfigurator: [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com) / Configurateur en ligne : [www.ducatisumisura.com](http://www.ducatisumisura.com)
- Integrierter Beutel zur Abdeckung des Schulterbereichs (4 Liter) / Sac intégré pour protéger la zone des épaules (4 litres)

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Hinweise / Note

- Zur Verwendung auf der Rennstrecke vorgesehenes Produkt./ Produit destiné à un usage sur circuit.
- Um eine Kombi SuMisura zu bestellen, setzen Sie sich bitte mit dem Ducati Vertragshändler Ihres Vertrauens in Verbindung./ Pour commander une combinaison SuMisura, veuillez contacter votre concessionnaire Ducati de confiance.

\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Produit exclusif dédié aux propriétaires de la Ducati Streetfighter V4 Lamborghini. Les clients qui personnalisent leur moto avec des couleurs différentes du design standard peuvent également reprendre les mêmes couleurs pour la combinaison grâce au configurateur sur le site [ducatisumisura.com](http://ducatisumisura.com) qui leur permettra de modifier les panneaux en cuir et en tissu et d'ajouter des logos, des inscriptions et des numéros. Sur demande, il est possible de réaliser la combinaison à ses propres mesures, prises par un professionnel du secteur. Réalisée en cuir bovin D-skin 2.0 et enrichie de détails en tissu élastique, elle a été renouvelée dans la construction super ergonomique des bras et des genoux, dotés de plaques intégrées directement dans le cuir et de sliders interchangeables. L'excellent ajustement est assuré par les larges surfaces en tissu bi-élastique S1, les inserts élastiques Tri-Axial brevetés et le tissu élastique au niveau des poignets, de l'entrejambe, des mollets et du col. La doublure fixe est en Nanofeel® avec inserts 3D-Bubble, pour garantir un excellent niveau d'hygiène et de respirabilité. Certifiée CE, elle est le vêtement idéal pour tester ses performances grâce au système électronique intégré, qui permet au pilote de télécharger et de vérifier les principales données de conduite telles que l'angle d'inclinaison et la vitesse.

Des performances au top et une sécurité maximale pour profiter à fond du frisson de l'expérience racing.



# Ducati Streetfighter V4 Lamborghini

Lederjacke / Blouson en cuir

9810774 — standard / standard

9810773 — perforiert / perforé

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58	60
46	48	50	52	54	56	58	60

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– CE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

- Aus thermogeformtem Verbundmaterial, gemäß Norm EN 1621.1 zertifiziert / Composites thermoformés certifiés selon la norme EN 1621.1
- Austauschbare Schulterplatten aus Aluminium (981043028). / Plaques en aluminium interchangeables sur les épaules (981043028).
- Mit Rückenprotektor G2 Wave nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981011410 erhältlich) oder Rückenprotektor G2 Manis (separat unter Art.-Nr. 981018688 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale G2 Wave (à part réf. 981011410) ou la protection dorsale G2 Manis (à part réf. 981018688)
- Mit Double Chest Protektor nachrüstbar (separat unter Art.Nr. 981030655 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection pectorale Double Chest (à part réf. 981030655)



## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur  
– Rindsleder D-Skin 2.0 / Cuir bovin D-Skin 2.0  
– Gewebe S1 / Tissu S1

## Innenpolster / Intérieur

– Eingenähtes Futter aus Nanofeel® mit Einsätzen aus 3D-Bubble Gewebe / Doublure fixe en Nanofeel® avec inserts en tissu 3D-Bubble

## Komfort / Confort

– Mikrostretch / Microélastiques  
– Stretch-Einsätze / Inserts élastiques  
– Regulierbare Tailleweite / Ceinture tour de taille ajustable

## Plus

– Lokalisierte Perforation / Perçage localisé  
– Verbindungsreißverschluss (Jacke und Hose) / Zip de raccord blouson au pantalon  
– 2 Außentaschen, 2 Innentaschen / 2 poches externes, 2 internes

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die Jacke Ducati Streetfighter V4 Lamborghini ist das Ergebnis der Zusammenarbeit der beiden historischen Premiummarken des Motor Valley. In limitierter Auflage und den 630 Eigentümern einer Ducati Streetfighter V4 Lamborghini gewidmet, ist diese Jacke die perfekte Kombination von Technologie, Leistung und Eleganz. Das vom Centro Stile Ducati kreierte Design ist an der Grafik der Ducati Streetfighter V4 Lamborghini inspiriert und verleiht diesem Kleidungsstück einen echten Kultfaktor. Die Außenseite aus geschmeidigem Leder D-Skin 2.0 gewährleistet eine hohe Abrieb- und Reißfestigkeit, während die Bereiche aus Gewebe S1 am Armausschnitt und die elastischen Mikroeinsätze am Rückenteil für eine sensationelle Passform sorgen. Details, die sich mit der lokalisierten Perforation (Sommer-Ausführung) und verstellbaren Tailleweite verbünden, um dem Fahrer ein herausragendes Tragegefühl und ausgezeichneten Fahrkomfort zu bieten. Überaus praktisch, dank der beiden Innentaschen und beiden Außentaschen. Edle Fertigung für das fest eingenähte, schwitzfreie und anallergische Futter aus Nanofeel® und 3D Bubble zur Beibehaltung einer gleichbleibenden Körpertemperatur. Dank austauschbarer Aluminiumplatten an den Schultern und der Verbundprotektoren an den Ellbogen bietet diese, gemäß den CE-Normen zertifizierte Kurzjacke an den empfindlicheren Stellen noch mehr Schutz. Sollte es zu einem Sturz kommen, bietet sie optimalen Schutz, auch da so ausgelegt ist, dass ein Rückenprotektor darunter getragen werden kann. Das Kleidungsstück ist nur in Passform für Herren, in serienmäßiger sowie perforierter Ausführung, erhältlich. Jeder Teil dieser Jacke wird einzeln in der vom jeweiligen Kunden gewünschten Größe gefertigt. Ein exklusives Kleidungsstück im unverkennbaren Stil, mit dem Sie alle Blicke auf sich ziehen werden.

La veste Ducati Streetfighter V4 Lamborghini est le résultat de la collaboration entre les deux excellences historiques de la Motor Valley. Une édition limitée et dédiée aux 630 propriétaires de la Ducati Streetfighter V4 Lamborghini, cette veste est une combinaison parfaite de technologie, de performance et d'élégance. Le design, créé par le Centre de Style Ducati, s'inspire des graphiques de la Ducati Streetfighter V4 Lamborghini, faisant de ce vêtement une pièce hautement emblématique. L'extérieur en cuir souple D-Skin 2.0 garantit une haute résistance à l'abrasion et à la déchirure, tandis que les zones de tissu S1 aux emmanchures et les micro-élastiques au dos assurent un ajustement sensationnel. Ces détails se combinent aux perforations localisées (dans la version estivale) et à la taille ajustable en largeur pour offrir au pilote des sensations exceptionnelles et un excellent confort de conduite. Praticité maximale grâce à deux poches internes et deux poches externes. La doublure fixe, anti-transpiration et hypoallergénique, réalisée en Nanofeel® et 3D bubble, se distingue par une construction de très haute qualité qui permet de maintenir une température constante. Le blouson, certifié conforme à la norme CE, offre une meilleure protection des zones les plus délicates, grâce aux plaques en aluminium interchangeables aux épaules et aux protections composites aux coudes. Excellente protection en cas de chute également assurée par la prédisposition pour l'insertion de la protection dorsale. Le vêtement est disponible uniquement en version homme, standard ou perforé. Chaque pièce de cette veste est produite individuellement, dans la taille demandée par le client.

Une pièce exclusive au style unique et inimitable, pour ne pas passer inaperçu.



# Ducati Streetfighter V4 Lamborghini

Integralhelm / Casque intégral

98107750 — ECE

98107751 — USA

98107752 — JAP

98107753 — CHN

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

- PB-SNC2 (Structural Net Composite) Helmschale, die dem Harz in den verschiedenen Faserschichten weitere Festigkeit verleiht und Verstärkungsmaterialien in der Helmschale / Calotte PB-SNC2 (Structural Net Composite - fibres composites structurelles du filet) ajoutant de la rigidité à la résine dans les différentes couches en fibres et matériaux de renfort à l'intérieur de la calotte
- "Peripherally Belted" SNC Schale: Zur zusätzlichen Verstärkung des vorderen Bereiches über dem Gesichtsfeldausschnitt der harten Aussenschale wurde ein weiteres Band in die Schale eingearbeitet / Calotte "Peripherally Belted SNC": cette bande de protection et de renfort entoure la zone supérieure de la calotte en augmentant de ce fait sa rigidité

### Innenpolster / Intérieur

- Herausnehmbare Innenausstattung aus Eco-Pure® Gewebe mit einem extrem kleinformigen Aufbau / Doublure amovible en tissu Eco-Pure® avec une structure de dimensions extrêmement réduites
- Facial Contour System (FCS). Leichter tragbarer Helm dank eines elastischen Schaumsupports in den Wangenpolstern, der sich komprimiert und ausdehnt. Das Wangenpolster deckt den Kiefer sowie die Wangenknochen ab und nicht nur den Wangenbereich. Das FCS System bietet eine komfortablere Passform, mit sicherem Halt in einem größeren Bereich und garantiert so eine hervorragende Stabilität und Komfort mit minimalem Druck / Facial Contour System (FCS). Casque plus facile à enfiler grâce à un support élastique en mousse dans les coussinets maxillaires qui se comprime et s'épand. Les coussinets maxillaires protègent la mâchoire et les pommettes au lieu de couvrir seulement la zone des joues. Le système FCS offre un meilleur confort, avec un support sûr sur une zone plus étendue, garantissant ainsi une stabilité extraordinaire et un grand confort avec une pression minimale

### Visier / Écran

- Längeres Visier: größerer Gesichtsfeldausschnitt für einen besseren Seitenblick. Er erlaubt somit eine frühere Wahrnehmung von Objekten neben dem Fahrer und gewährt einen besseren Einblick in Kurven / Écran plus large pour une vision périphérique parfaite: l'ouverture plus large de la visière offre un champ visuel plus ample qui se traduit par une visibilité optimale dans les virages

- Thermogeformtes Visier mit EG-Zulassung, kratzfest und beschlagfrei / Écran thermoformé homologué CE antirayures et antibuée
- VAS-Visier (patentiert) mit interner Halterung für das Visier V-Shield, 5 mm länger und 10 mm breiter als das Vorgängermodell / Écran VAS (breveté) avec support interne pour écran V-Shield, 5 mm plus long et 10 mm plus large que le modèle précédent

### Plus

- Diffusor mit optimierter Aerodynamik zur Verbesserung der Stabilität und Effizienz bei hohen Geschwindigkeiten / Diffuseur avec aérodynamique optimisée pour améliorer la stabilité et l'efficacité à vitesses élevées
- Oberer Lufteinlass IC duct 5 mit um 11 % erhöhtem Luftfluss im Vergleich zum Vorgängermodell / Prise d'air supérieure IC duct 5 avec un rendement en écoulement d'air accru de 11% p/r au modèle précédent
- Seitlicher Luftauslass Side Duct 6 mit aerodynamischen Profilen für eine höhere Stabilität bei hohen Geschwindigkeiten / Extracteur latéral Side Duct 6 avec contour aérodynamique pour plus de stabilité à vitesses élevées
- Arai Side Air Channel (ASAC). Belüftungseffekt durch die Öffnung auf Augenhöhe am Außenkanal / Arai Side Air Channel - conduits latéraux d'aération (ASAC). Effet aspiration depuis l'ouverture, au niveau des yeux, au conduit latéral
- Belüftung durch einen neuen Gleitverschluss, der die aerodynamische Geräuschbildung reduziert und die Haltbarkeit sowie Wasserundurchlässigkeit erhöht / Ventilations avec une nouvelle fermeture à curseur qui réduit le bruit aérodynamique en augmentant la durée de vie et l'imperméabilité
- Racing Verschluss in Doppel-D-Ausführung mit Druckknopf um die Lasche zu sichern / Fermeture racing avec boucle double-D et bouton pression de sécurité sur la jugulaire
- Nackenrolle mit Entlüftung und austauschbar. Einfach für eine sorgfältige Reinigung oder den Austausch entfernen- und montierbar. Mit Entlüftung am Hals, um die Extraktion der Warmluft aus dem Innenbereich zu begünstigen. Erhöht den Effekt der Belüftung des unteren Helmbereichs / Rouleau cou remplaçable avec évent. Facile à déposer et à reposer pour un lavage soigné ou pour le remplacement. Avec évent sur le col pour favoriser l'évacuation de l'air chaud de l'intérieur. Augmente l'effet de la ventilation de la partie inférieure du casque

Der exklusive Helm im einzigartigen Design mit Signatur des Centro Stile Ducati ist den 630 Eigentümern einer Ducati Streetfighter V4 Lamborghini gewidmet. Ein spezifisches, für den sportlichen Einsatz ausgelegtes Modell in limitierter Auflage, das dank seiner kühnen Linienführung den Faktor der Einzigartigkeit zu seinem Stilelement macht, für die die Logos der beiden Premiummarken des Motor Valley ein und um Bologna stehen. Sicherheit der Spitzenklasse, dank der hoch widerstandsfähigen Außenschale aus Faser, die einen optimalen Schutz im Fall eines Aufpralls bereitstellt und deren glatte Oberfläche die Aufprallenergie streut. Das Peripherally Belted Verstärkungsband aus patentierter Faser sorgt für noch mehr Festigkeit im oberen Teil bzw. über den gesamten Umfang der Öffnung im Augenbereich. Die patentierte Innenschale aus EPS mit unterschiedlichen Dichtegraden und Bereichen, deren Kompaktheit je nach Position unterschiedlich ausfällt, ergänzt die Sicherheitsmerkmale, damit Sie die Rennstrecke voll genießen können. Das thermogeformte, CE-zertifizierte Visier ist kratzfest und bietet einen Beschlagschutz - für mehr Komfort unter allen Bedingungen. Der von der Automobilindustrie abgeleitete Visier-Öffnungsmechanismus bietet dem Fahrer nicht nur Komfort, sondern ist auch besonders praktisch. Eigenschaften, die auch die herausnehmbare Innenausstattung aus edlem, hypoallergenem Eco-Pure® bietet - alles für die optimale Hygiene. Eine Gewähr für das außergewöhnliche Tragegefühl sind auch das mit einem System mit verstellbarer Achse ausgestattete Visier, um jede Kurve bestens zu nehmen, und die optimierte Belüftung, für maximale Stabilität und Effizienz, auch bei hohen Geschwindigkeiten. Der perfekte Helm, der den Unterschied macht.

Le casque exclusif au design unique, signé par le Centre de Style Ducati, est dédié aux 630 propriétaires de la Ducati Streetfighter V4 Lamborghini. Il s'agit d'une édition limitée spécifiquement destinée à un usage sportif qui, grâce à sa ligne audacieuse, fait de l'unicité sa caractéristique stylistique représentée par les logos des deux excellences de la Motor Valley de Bologne.

Sécurité maximale, grâce à la calotte extérieure en fibre, très résistante, pour une excellente protection contre les chocs, et avec une surface lisse capable de dissiper l'énergie de l'impact.

La bande de renfort en fibre brevetée Peripherally Belted augmente encore la résistance de la partie supérieure, autour de l'ouverture des yeux. La calotte intérieure brevetée, réalisée en EPS de différentes densités et avec des zones de compacité variable selon la position, complète le compartiment sécurité, pour profiter de la piste au maximum. L'écran thermoformé, certifié CE, est anti-rayures et antibuée pour un plus grand confort dans toutes les situations. Le mécanisme d'ouverture de l'écran, emprunté à l'industrie automobile, offre au pilote confort et praticité, ainsi que l'intérieur amovible, en Eco-Pure® hypoallergénique de haute qualité, pour une hygiène optimale. Ce feeling exceptionnel est également garanti par l'écran équipé d'un système à axe variable, pour mieux affronter les virages, et par la ventilation optimisée, pour une stabilité et une efficacité maximales même à grande vitesse. Le casque parfait pour faire la différence.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Visier / Écran

Helles Rauchglas 3D / Fumé clair 3D	cod. 981033251
Dunkles Rauchglas 3D / Fumé foncé 3D	cod. 981033252
Helles Racing-Visier 3D/ Ecran Racing Clair 3D	cod. 981033253
Dunkles Rauchglas 2D Racing / Fumé foncé 2D Racing	cod. 981033254
Helles Racing-Visier 2D Racing / Ecran Racing Clair 2D Racing	cod. 981033255
PINLOCK® RX7V DKS159 V-VAS Max Vision transparent	cod. 981018734

### Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes

Schrauben für Kit „Mechanismen“ / Vis du kit mécanismes	cod. 981002752
Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes	cod. 981033257

### Belüftung - Entlüftung / Ventilation - Prise d'air

Nasenschutz / Protège-nez	cod. 981033259
Entlüftung Kinn / Prise d'air menton	cod. 981033260
Racing Spoiler ARAI RX-7V	cod. 981071127
Racing Spoiler ARAI RX-7V Fume'	cod. 981072720
Obere frontale Belüftung / Supérieure frontale	cod. 981040500

### Hinweise / Note

ARAI Bezugsmodell: ECE RX 7V EVO; USA Corsair-X; JAP RX-7X; CHN RX-7X. / Modèle de référence ARAI : ECE RX 7V EVO ; USA Corsair-X ; JAP RX-7X ; CHN RX-7X.

Die Artikelnummer 98107750\_ in der Version ECE entspricht der neuen Richtlinie ECE 22-06. / La référence produit 98107750\_dans la version ECE est conforme à la nouvelle norme ECE 22-06.

Die Größe XXL dieses Modells ist nur für die Zulassung DOT/US verfügbar. / La taille XXL de ce modèle est disponible uniquement pour l'homologation DOT/US. Achtung: Es können maximal zwei Stück pro Motorraideigentümer bestellt werden. Für weitere Details wenden Sie sich bitte an Ihren Apparel Manager. / Attention : on peut commander deux pièces au maximum pour chaque propriétaire de la moto. Contactez votre responsable de référence des vêtements pour plus de détails.

		ARAI HELMETS				
Angabe Größenkennzeichnung/ Indication de l'étiquette taille	Kopfumfang/ Tour de tête.	Europa (Thailand, Brasilien)/ Europe (Thaïlande, Brésil)		Nordamerika/ Amérique du Nord	Japan-Asien/ Japon-Asie	China/ Chine
		RX-7V RC, RX-7V	all other shells	DOT/Snell	JIS	CCC
XS	53-54	XS (53-54cm)	XS (54cm)	XS 6 1/2 - 6 5/8 (53-54cm)	54cm	XS (54cm)
S	55-56	S (56cm)	S (56cm)	S 6 3/4 - 6 7/8 (55-56cm)	55-56cm	S (55-56cm)
M	57-58	M (57-58cm)	M (57cm)	M 6 7 - 7 1/8 (57-58cm)	57-58cm	M (57cm)
L	59-60	L (59cm)	L (59cm)	L 7 1/4 - 7 3/8 (59-60cm)	59-60cm	L (58cm)
XL	61-62	XL (60-61cm)	XL (62cm)	XL 7 1/2 - 7 3/8 (61-62cm)	61-62cm	XL (60cm)
XXL	63-64		XXL (64cm)	XXL 7 3/4 - 7 7/8 (63-64cm)		





# Capsule Smart

## Alles über Capsule Smart / Parlons de Capsule Smart

Die Linie **Smart** steht für eine echte Capsule in der Ducati Kleidungskollektion: Kleidung mit dezenter „Ton in Ton“-Emblem, die Schlichtheit und Eleganz vermittelt. Die Linie Smart ist den Ducatisti gewidmet, die die Kleidung mit dem Markenzeichen der „Roten aus Borgo Panigale“ gerne in einer diskreteren Art und Weise tragen und ihre Leidenschaft so auch in einem förmlicheren Rahmen zum Ausdruck bringen.

Um auch dem Geschmack der anspruchsvollsten Kunden entgegen zu kommen, haben wir Kleidungsstücke und Farben gewählt, die bei Ducati bisher eher unüblich waren. Beispielsweise der Unisex-Parka, dank seiner Vielseitigkeit eignet er sich zum Tragen bei förmlichen, aber auch bei informellen Anlässen - das ideale Kleidungsstück, um als perfekter Stil-Botschafter aufzutreten. Die Daunenjacke mit echten Gänsedaunen mit sehr dezenter Personalisierung und schlichten, roten Details, das Hemd im zarten Hellblau und der marineblaue Pullover geben dem Ducati Produktsortiment einen ganz neuen Touch.

Technologie, Design, Leichtigkeit. Ducati und Ciesse Piumini teilen dieselben Werte und verwandeln Oberbekleidung in ein spezielles Projekt. Der Parka und die Daunenjacke mit Technologie Fill Power 800 verkörpern die perfekte Kombination von Leistung, Wärme und Leichtigkeit.

Eine neue Linie, die sich durch Erlesenheit und Detailpflege auszeichnet und in der Version für Herren und Damen erhältlich ist. Von italienischen Modeschöpfern designer Stil und unumstrittene Produktqualität sind hervorragend in einer überzeugenden Kombination vereint.

La ligne **Smart** se veut une véritable capsule dans la collection de vêtements Ducati : conçus pour offrir un maximum de sobriété et d'élégance, ces vêtements ont en commun la présence de l'écusson ton sur ton, à peine perceptible. La ligne Smart est pensée pour les Ducatistes qui aiment porter avec discrétion un vêtement griffé par la marque des Rouges de Borgo Panigale, affichant ainsi leur passion même dans les contextes les plus formels.

Afin de répondre aux goûts des clients les plus exigeants, nous avons sélectionné des vêtements et des couleurs inédits pour le monde Ducati. Par exemple, le parka unisexe, grâce à sa polyvalence, convient aussi bien aux contextes formels qu'informels, ce qui le rend le vêtement idéal pour faire de vous un ambassadeur de style inégalé. La doudoune en véritable duvet d'oie avec une personnalisation extrêmement discrète et des détails rouges très sobres, la chemise bleu ciel et le pull bleu marine, quant à eux, apportent une touche de nouveauté à la gamme de produits Ducati.

Technologie, design, légèreté. Ducati et Ciesse Piumini partagent les mêmes valeurs, d'où le projet spécial qui a pour protagonistes les vêtements de dessus. Le parka et la doudoune dotés de la technologie Fill Power 800 représentent le mariage parfait entre performance, chaleur et légèreté.

Une nouvelle ligne caractérisée par le raffinement et le souci du détail, disponible à la fois en version homme et femme. Le style soigné par les créateurs italiens et la qualité inégalée des produits se marient à merveille dans une formule gagnante.



## Smart 2.0

Daunenjacke / Doudoune

98770920 \_

NEW

Limited Availability



Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100 % Polyamid / 100 % Polyamide
- 100% Polyester / 100% polyester
- Gewicht: 100g/qm / Poids matériau: 100 g/mc

### Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée

### Personalisierung / Personnalisation

- Aufnäher / Ecusson

### Waschsymbole / Symboles du lavage



Die Steppjacke Smart 2.0 ist das ideale Kleidungsstück für die Freizeit: leger und für Sie und Ihn erhältlich. Sie ist mit stark isolierender, wärmender Watierung aus recyceltem Kunststoff gefüllt und verfügt über die THERMOLITE® Technologie, die nicht nur mehr Wärme spendet, sondern auch etwaige Feuchtigkeit besser entweichen lässt und somit den Komfort erhöht. Das Kleidungsstück sticht durch die Akzente in Ducati Rot an den Reißverschlüssen und am Logo hervor und ist durch eine praktische Kapuze aufgewertet.

La doudoune Smart 2.0 est une pièce décontractée idéale pour les loisirs, disponible en version homme ou femme. Elle est rembourrée avec de l'ouate thermique hautement isolante fabriquée à partir de matériaux plastiques recyclés et dotée de la technologie THERMOLITE® qui, en plus d'apporter davantage de chaleur, facilite l'évacuation de l'humidité en augmentant le confort perçu. La pièce, qui se distingue par les accents rouge Ducati sur les fermetures éclair et le logo, ainsi que par la doublure contrastée personnalisée, est agrémentée d'une capuche confortable.

## Smart 2.0

Steppjacke / Doudoune

98770921 \_

NEW

Limited Availability



Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100 % Polyamid / 100 % Polyamide
- 100% Polyester / 100% polyester
- Gewicht: 100g/qm / Poids matériau: 100 g/mc

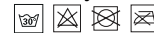
### Plus

- Personalisiertes Innenfutter / Doublure personnalisée
- 2 Außentaschen / 2 poches externes

### Personalisierung / Personnalisation

- Aufnäher / Ecusson

### Waschsymbole / Symboles du lavage



Die Steppjacke Smart 2.0 ist das ideale Kleidungsstück für die Freizeit: leger und für Sie und Ihn erhältlich. Sie ist mit stark isolierender, wärmender Watierung aus recyceltem Kunststoff gefüllt und verfügt über die THERMOLITE® Technologie, die nicht nur mehr Wärme spendet, sondern auch etwaige Feuchtigkeit besser entweichen lässt und somit den Komfort erhöht. Das Kleidungsstück sticht durch die Akzente in Ducati Rot an den Reißverschlüssen und am Logo hervor und ist durch eine praktische Kapuze aufgewertet.

La doudoune Smart 2.0 est une pièce décontractée idéale pour les loisirs, disponible en version homme ou femme. Elle est rembourrée avec de l'ouate thermique hautement isolante fabriquée à partir de matériaux plastiques recyclés et dotée de la technologie THERMOLITE® qui, en plus d'apporter davantage de chaleur, facilite l'évacuation de l'humidité en augmentant le confort perçu. La pièce, qui se distingue par les accents rouge Ducati sur les fermetures éclair et le logo, ainsi que par la doublure contrastée personnalisée, est agrémentée d'une capuche confortable.



# Smart

Pullover

98770171

Limited Availability

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



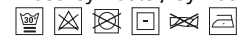
**Materialien / Matériaux**

- 88 % Schurwolle, 12 % Polyester / 88 % laine vierge, 12 % polyester

**Personalisierung / Personnalisations**

- Aufnäher / Ecusson

**Waschsymbole / Symboles du lavage**



# Smart

Pullover

98770172

Limited Availability

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



**Materialien / Matériaux**

- 88 % Schurwolle, 12 % Polyester / 88 % laine vierge, 12 % polyester

**Personalisierung / Personnalisations**

- Aufnäher / Ecusson

**Waschsymbole / Symboles du lavage**



# Smart

Kurzärmeliges Polo / Polo manches courtes

98770348

Limited  
Availability

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 100% Piqué Baumwolle / 100% coton piquet
- Pima-Baumwolle / Coton Pima
- Gewicht: 180 g/qm / Poids matériau: 180 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalizations

- Reliefdruck / Impression en relief





# racing world



## GP Team Replica 23

Regen Jacket / Blouson de pluie

98770873 \_

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



**DIADORA**

**Materialien / Matériaux**  
- 100% Polyester / 100% polyester

**Plus**  
- 2 Außentaschen / 2 poches externes  
- Wasserfestes Gewebe / Tissu résistant à l'eau

**Waschsymbole / Symboles du lavage**



**Personalisierung / Personnalisations**  
- Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

## GP Team Replica 23

Sweatshirt / Sweat-shirt

98770870 \_

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence

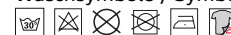


**DIADORA**

**Materialien / Matériaux**  
- 80% Baumwolle, 20% Polyester / 80% coton, 20% polyester

**Personalisierung / Personnalisations**  
- Aufnäher, Stickerei und Aufdruck / Ecusson (pièce), broderie et impression

**Waschsymbole / Symboles du lavage**



# GP Team Replica 23

Kurzärmeliges Polo / Polo manches courtes

98770871 \_

**NEW**

Limited Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



**DIADORA**

**Materialien / Matériaux**  
- 100% Baumwolle / 100% coton

**Personalisierung / Personnalisations**  
- Aufnäher, Stickerei und Aufdruck / Ecusson (pièce), broderie et impression

**Waschsymbole / Symboles du lavage**

# GP Team Replica 23

T-Shirt

98770872 \_

**NEW**

Limited Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



**DIADORA**

**Materialien / Matériaux**  
- 100% Baumwolle / 100% coton

**Personalisierung / Personnalisations**  
- Aufnäher, Stickerei und Aufdruck / Ecusson (pièce), broderie et impression

**Waschsymbole / Symboles du lavage**

## Moto GP PB63 Champions

T-Shirt

98770914

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



Materialien / Matériaux  
– 100% Baumwolle / 100% coton

Personalisierung / Personnalisations  
– Aufdruck / Impression

Waschsymbole / Symboles du lavage



## GP Team Replica 23

Kappe / Casquette

987709430

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge: 6 / Q.té min. à commander: 6

**NEW**

Limited  
Availability



Materialien / Matériaux  
– 100% Baumwolle / 100% coton  
– 100% Polyester / 100% polyester

Personalisierung / Personnalisations  
– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

# GP Team Replica 23

Mütze / Bonnet

987709460

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**

Limited  
Availability



Materialien / Matériaux  
– Acryl / Acrylique

Personalisierung / Personnalisation  
– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

# PB#1 Black Line

Sweatshirt / Sweat-shirt

98771033

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



Materialien / Matériaux

– 80% Baumwolle, 20% Polyester / 80% coton, 20% polyester

Personalisierung / Personnalisation

– Aufdruck / Impression

Waschsymbole / Symboles du lavage





# PB#1 Black Line

T-Shirt

98771034 \_

**NEW**

Limited Availability

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



**Materialien / Matériaux**  
- 100% Baumwolle / 100% coton

**Personalisierung / Personnalisations**  
- Aufdruck / Impression

**Waschsymbole / Symboles du lavage**



# PB#1 Black Line

Ärmelloses Shirt / Débardeur

98771035 \_

**NEW**

Limited Availability

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



**Materialien / Matériaux**  
- 100% Baumwolle / 100% coton  
- Gewicht: 180 g/qm / Poids matériau: 180 g/mc

**Personalisierung / Personnalisations**  
- Aufdruck / Impression

**Waschsymbole / Symboles du lavage**



## PB#1 Black Line

T-Shirt / T-shirt

9877104

NEW

Limited Availability

Größen - tailles

4-6J/a	6-8J/a	8-10J/a
06	08	10

Artikelnummer - référence



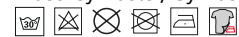
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

### Waschsymbole / Symboles du lavage



## PB#1 Black Line

Kappe / Casquette

987710340

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge: 6 / Q.té min. à commander: 6

NEW

Limited Availability



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

**PB#1 Black Line**

Mütze / Bonnet

987710341

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**Limited  
Availability
**Materialien / Matériaux**  
 – Acryl / Acrylique

**Personalisierung / Personnalisation**  
 – Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et bro-  
 derie
**Dual Pecco Bagnaia 63**

Sweatshirt mit Kapuze / Sweat-shirt avec capuchon

98770899 \_

**NEW**Limited  
Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence


**Materialien / Matériaux**  
 – 76% Baumwolle, 24% Polyester / 76% coton, 24%  
 polyester

**Personalisierung / Personnalisation**  
 – Aufdruck / Impression

**Waschsymbole / Symboles du lavage**


## Dual Pecco Bagnaia 63

T-Shirt / T-shirt

98770900

**NEW**

Limited Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 85% Baumwolle, 15% Polyester / 85% coton, 15% polyester

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

### Waschsymbole / Symboles du lavage



## Dual Pecco Bagnaia 63

Kappe / Casquette

987709100

Einheitsgröße / taille unique

Mindest Bestellmenge: 6 / Q.té min. à commander: 6

**NEW**

Limited Availability



### Materialien / Matériaux

- 90% Baumwolle, 10% Polyester / 90% coton, 10% polyester

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher / Ecusson  
- 3D-Stickerei / Broderie 3D



## GP Replica PB63

Kappe / Casquette

987709450

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge: 6 / Q.té min. à commander: 6

**NEW**

Limited  
Availability



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Baumwolle / 100% coton  
– 100% Polyester / 100% polyester

**Personalisierung / Personnalisation**  
– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

## GP Replica PB63#1

Kappe / Casquette

987709490

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

**NEW**

Limited  
Availability



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Polyester / 100% polyester

**Personalisierung / Personnalisation**  
– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

## Dual Bastianini 23

Sweatshirt mit Kapuze / Sweat-shirt avec capuchon

98770911 \_

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



Materialien / Matériaux

- 80% Baumwolle, 20% Polyester / 80% coton, 20% polyester

Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

Waschsymbole / Symboles du lavage



## Dual Bastianini 23

T-Shirt

98770912 \_

**NEW**

Limited  
Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton

Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

Waschsymbole / Symboles du lavage



## Dual Bastianini 23

Kappe / Casquette

987709130

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3

**NEW**

Limited  
Availability



### Materialien / Matériaux

– 100% Baumwolle / 100% coton

### Personalisierung / Personnalisation

– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

## GP Team Replica 23 EB23

Kappe / Casquette

987709440

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge: 6 / Q.té min. à commander: 6

**NEW**

Limited  
Availability



### Materialien / Matériaux

– 100% Baumwolle / 100% coton  
– 100% Polyester / 100% polyester

### Personalisierung / Personnalisation

– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

## SBK Team Replica 23

Sweatshirt / Sweat-shirt

98770953

**NEW**

Limited Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



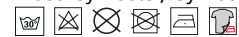
### Materialien / Matériaux

– 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthanne

### Personalisierung / Personnalisations

– Aufnäher, Stickerei und Aufdruck / Ecusson (pièce), broderie et impression

### Waschsymbole / Symboles du lavage



## SBK Team Replica 23

Kurzärmeliges Polo / Polo manches courtes

98770952

**NEW**

Limited Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



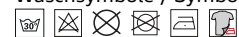
### Materialien / Matériaux

– 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthanne

### Personalisierung / Personnalisations

– Aufnäher, Stickerei und Aufdruck / Ecusson (pièce), broderie et impression

### Waschsymbole / Symboles du lavage





## SBK Team Replica 23

T-Shirt

98770951 \_

NEW

Limited  
Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthanne

## Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## World Champions SBK

T-Shirt

98770917 \_

NEW

Limited  
Availability

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



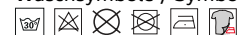
## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton

## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

## Waschsymbole / Symboles du lavage









## Foggy

Sweatshirt mit Kapuze / Sweat-shirt avec capuchon

98770671 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 80% Baumwolle, 20% Polyester / 80% coton, 20% polyester
- Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression
- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard

### Waschsymbole / Symboles du lavage



## Foggy

T-Shirt

98770672 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



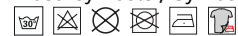
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Plastisoldruck / Impression plastisol

# Foggy

Kappe / Casquette

987706730

Mindest BestellMenge:3 / Q.té min. à commander:3



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Baumwolle / 100% coton

**Personalisierung / Personnalizations**  
– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

# Bayliss

T-Shirt

98770459

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

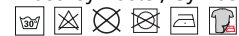
Artikelnummer - référence



**Materialien / Matériaux**  
– 100% Baumwolle / 100% coton  
– Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

**Plus**  
– Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

**Waschsymbole / Symboles du lavage**



**Personalisierung / Personnalizations**  
– Plastisoldruck / Impression plastisol



sweatshirts

accessories

racing world

leather

dealer

helmets

merchandising

dealer

kids

fabric

sweatshirts

bags

caps & scarves

helmets

polos & t-shirt

racing suits

accessories

activewear

ID |air® Racing

gloves & boots

fabric

dealer

sweatshirts

caps & scarves

merchandising

jackets

SuMisura

racing world

bags

leather

fabric

activewear

safety

kids

accessories

ID |air® Racing

jackets

polos & t-shirt

caps & scarves

racing suits

jackets

kids

ID |air® Racing

racing world

sweatshirts

gloves & boots

SuMisura

leather

caps & scarves

bags

helmets

racing suits

safety

activewear

dealer only

helmets

racing world

dealer

racing suits

bags

sweatshirts

jackets

accessories

fabric

activewear

polos & t-shirt

caps & scarves

kids

racing world

gloves & boots

merchandising

SuMisura



dealer








## Dealer Uniform

Hemd / Chemise

98770280 

Größen - tailles

XXS	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
1	2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton

### Plus

- Button Down Modell / Modèle boutonné

### Waschsymbole / Symboles du lavage




### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

## Dealer Uniform

Hemd / Chemise

98770281 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



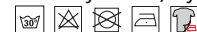
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

### Waschsymbole / Symboles du lavage



# Official Dealer

Kurzärmeliges Polo / Polo manches courtes

98771031 \_

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 190 g/qm / Poids matériau: 190 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression
- Aufnäher / Ecusson

# Official Dealer

Kurzärmeliges Polo / Polo manches courtes

98771032 \_

**NEW**

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



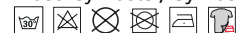
### Materialien / Matériaux

- 95% Baumwolle, 5% Elasthan / 95% coton, 5% élasthane
- Gewicht: 190 g/qm / Poids matériau: 190 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression
- Aufnäher / Ecusson

dealer only

dealer

## Service 2.0

Sweatshirt / Sweat-shirt

98770440 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 80% Baumwolle, 20% Polyester / 80% coton, 20% polyester
- Gewicht: 330 g/qm / Poids matériau: 330 g/mc

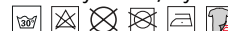
### Plus

- Stofffärbung / Teint en pièces

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher, Stickerei und Aufdruck / Ecusson (pièce), broderie et impression

### Waschsymbole / Symboles du lavage



## Service 2.0

Kurzärmeliges Polo / Polo manches courtes

98770441 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100% Piqué Baumwolle / 100% coton piquet
- Gewicht: 200 g/qm / Poids matériau: 200 g/mc

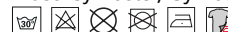
### Plus

- Stofffärbung / Teint en pièces

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher, Stickerei und Aufdruck / Ecusson (pièce), broderie et impression

### Waschsymbole / Symboles du lavage



## Service 2.0

T-Shirt

98770442 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

dealer only

dealer



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Stofffärbung / Teint en pièces

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalizations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

## Service 2.0

Hose / Pantalon

98770443 

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



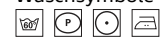
### Materialien / Matériaux

- 60% Baumwolle, 40% Polyester / 60% coton, 40% polyester

### Plus

- 6 Außentaschen / 6 poches externes

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalizations

- Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie



# Mugello

Arbeitsschuhe / Chaussures de travail

9876914 \_

Limited  
Availability

Größen - tailles

38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

Artikelnummer - référence



## Protektoren / Protections

- Verstärkte Spitze und Ferse / Pointe et talon renforcés

## Materialien / Matériaux

Obermaterial / Empeigne

- Safety-Tex mit Schafrandpolsterung / Safety-Tex avec rembourrage à la malléole

## Futter / Doublure

- 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur / 100% polyester avec exécution en nid d'abeille

## Sohle / Semelle

- Sportssole aus doppeldichtem Polyurethan mit ESD-Eigenschaften bezüglich Festigkeit gegenüber Ölen und Kohlenwasserstoffen. / Semelle sport en polyuréthane bi-densité avec caractéristiques ESD de résistance aux huiles et hydrocarbures

## Plus

- Schließen / Fermeture
- Mit Schnürsenkeln / Avec lacets

## Accessories Display

Brillenaussteller / Présentoir lunettes

987701911

987706700

cm 37X20X25

## Corporate

Heft / Cahier

988953052

A4

Mindest BestellMenge:5 / Q.té min. à commander:5



## Materialien / Matériaux

- Plexiglass

## Corporate

Füllfederhalter / Stylo

986961023

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



Personalisierung /  
Personnalisations

– Aufdruck / Impression

## Corporate

Passinhaber / Porte-pass

988953066

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



## Ducati Bag

Papiertasche Company / Sac en papier Company

981015002

42x32x13 cm

Mindest BestellMenge:50 / Q.té min. à commander:50



## Company 2.0

Kleine Papiertasche / Sac papier petit

987704583

22x27,5x10 cm

Mindest BestellMenge:50 / Q.té min. à commander:50



Materialien / Matériaux  
– Papier 190 g / papier 190 g

Personalisierung /  
Personnalisations  
– Druck mit Glanzeffekt / Impression  
avec effet brillant

dealer only

dealer

## Company 2.0

Mittelgroße Papiertasche / Sac papier moyen

987704582

45x38x13 cm

Mindest BestellMenge:25 / Q.té min. à commander:25



**Materialien / Matériaux**  
– Papier 190 g / papier 190 g

**Personalisierung /  
Personnalisations**  
– Druck mit Glanzeffekt / Impression  
avec effet brillant

## Company 2.0

Große Papiertasche / Sac papier grand

987704581

62x45x24 cm

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



**Materialien / Matériaux**  
– Papier 190 g / papier 190 g

**Personalisierung /  
Personnalisations**  
– Druck mit Glanzeffekt / Impression  
avec effet brillant

## Gift Box Cube

Geschenkschachtel / Boîte cadeau

987688771

11,7x10,2x10,6 cm

Mindest BestellMenge:25 / Q.té min. à commander:25



## Gift Box Flat

Geschenkschachtel / Boîte cadeau

987688770

28,3x22,2x3,7 cm

Mindest BestellMenge:25 / Q.té min. à commander:25



## Gift Tissue Paper

Seidenpapier / Papier de soie

987688780

50x70 cm

Mindest BestellMenge:50 / Q.té min. à commander:50



## Wrapping Paper

Geschenkpapier / Papier cadeau

987688779

34x49 cm gefaltet (68x98 cm geöffnet) /

34x49 cm pliée (68x98 cm étendue)

Mindest BestellMenge:25 / Q.té min. à commander:25



dealer only

dealer

## Gifts

On-Pack-Aufkleber / Adhésif ferme-paquet

981004505

3x3,5 cm

Mindest BestellMenge:500 / Q.té min. à commander:500



## Gifts

Geschenkumschlag / Sachet confection cadeau

981004506

23x25 cm

981004507

25x35 cm

981004508

36x45 cm

Mindest BestellMenge:50 / Q.té min. à commander:50





## Glove-holder

Handschuhhalterung / Etiquette porte-gants

981043061

Mindest BestellMenge:25 / Q.té min. à commander:25



## Hanger 14

Bügel für Oberbekleidung /  
Cintre pour pièce à manches

981029400

Mindest BestellMenge:50 / Q.té min. à commander:50



## Hanger 14

Bügel für Herren T-Shirt /  
Cintre pour t-shirt homme

981029440

Mindest BestellMenge:50 / Q.té min. à commander:50



## Hanger 14

Bügel für Damen T-Shirt /  
Cintre pour t-shirt femme

981029410

Mindest BestellMenge:50 / Q.té min. à commander:50



## Hanger 14

Bügel für Kinder T-Shirt / Cintre pour t-shirt enfant

981029420

Mindest BestellMenge:50 / Q.té min. à commander:50



## Hanger 14

Bügel für Hosen / Cintre pour pantalon

981029450

Mindest BestellMenge:50 / Q.té min. à commander:50



dealer only

dealer

## Single-use Balaclava

Einweg-Sturmhaube / Cagoule jetable

981072596

Einheitsgröße / taille unique

Box mit 50 Stück / Boîte de 50 pièces



### Plus

– Alle Teile sind in Beuteln verpackt / Chaque pièce est emballée dans des sachets

Praktische Einmal-Sturmhaube, einzeln in Hüllen verpackt. Eine extrem praktische und vorteilhafte Lösung. Perfekt, um die Helme in vollkommener Sicherheit anprobieren zu lassen.

Cagoule jetable pratique, conditionnée en sachet individuel. Une solution extrêmement utile et fonctionnelle, parfaite pour essayer les casques en toute sécurité.

# Dummies

Schaufensterpuppe – Mann / Mannequin homme

988965070



# Dummies

Schaufensterpuppe – Frau / Mannequin femme

988965080

dealer only

dealer





---

# LOOKBOOK

COLLECTION 2024

---

Mit der Bekleidungskollektion 2024 geht auch die **Scrambler**<sup>®</sup>-Linie in eine neue Phase über: Die neue Generation mixt den ikonischen Charakter mit einem farbenfrohen und modernen Design, das das Konzept der Authentizität und technologischen Innovation unterstreicht. Das Bekleidungsangebot ist sehr vielfältig und kokettiert mit einer regelrechten Farbexplosion, dem Ausdruck von Authentizität und Freiheit mit der futuristischen Streetwear-Mode. Das Eyecatcher-Design folgt der Philosophie der neuen Scrambler Generation, die ihre Überzeugungen neu mixt und neue Herausforderungen annimmt. Und eben mit diesem Ziel fügt sich die aktualisierte Scrambler -Linie perfekt in das ausgesprochen vielseitige Bekleidungsangebot der Marke Ducati ein – wie Funktionsjeans und Lederjacken mit ausgeprägtem City-Flair. Diese extrem hoch entwickelte und coole Kollektion eignet sich perfekt zum Durchqueren des Großstadtdschungels und zum Überschreiten der eigenen Grenzen.

Avec la collection de vêtements 2024, la ligne **Scrambler**<sup>®</sup> entre également dans une phase inédite : la nouvelle génération mélange l'identité emblématique avec un design coloré et moderne qui souligne le concept d'authenticité et d'innovation technologique. La gamme de vêtements est très variée et fait un clin d'œil à la mode streetwear et futuriste, avec une véritable explosion de couleurs, expression d'authenticité et de liberté. Le design saisissant suit la philosophie de la nouvelle génération Scrambler , qui remixe ses convictions et accepte de nouveaux défis. C'est précisément dans cet objectif que la ligne Scrambler renouvelée s'intègre parfaitement aux vêtements les plus polyvalents de la marque Ducati, tels que les pantalons Jean techniques et les vestes en cuir à la touche résolument urbaine. Plus évoluée et amusante que jamais, cette collection est parfaite pour traverser la jungle urbaine et repousser ses limites.

**SCRAMBLER**  
**DUCATI**

# SCR62 Milestone

Stoffjacke / Blouson en tissu

98107754 \_

NEW



Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence

## Zertifizierungen\* / Certification\*

– vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

■ Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévû pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)

■ Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

– Softshell-Stretch gebildet aus einer Kopplung von 3-Schichten (Softshell-Gewebe, atmungsaktive und windfest Membran, Mikrofleece) / Soft-shell élastique formé d'un assemblage de 3 couches (tissu soft-shell, membrane imperméable et respirante, micropolaire)

## Innenpolster / Intérieur

– Laufmaschenfestes Netzfutter aus Polyester (90 g/m<sup>2</sup>) mit Anti-Klettbandhaftung und optimaler Schweißableitung / Doublure en mailles de polyester (90 g/m<sup>2</sup>) indémaillable et résistant aux bandes Velcro™; la dispersion de la sueur est favorisée

– Herausnehmbare und separat tragbare Thermojacke aus wasserabstoßendem und atmungsaktivem Polyester / Blouson thermique amovible et utilisable même séparément, en polyester hydrofuge et respirant

## Komfort / Confort

– Ausschließlich aus elastischen und atmungsaktiven Geweben gefertigt / Entièrement fabriqué avec tissus élastiques et transpirants

– Elastische Kullisse zur Regulierung der Jackenbundweite / Fermeture réglable de la taille

– Regulierbare Kragenweite / Serrage cou ajustable

– Feste Kapuze mit regulierbarer Weite / Capuche fixe avec réglage du volume

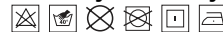
## Plus

– 2 Außentaschen, 1 Innentasche / 2 poches externes, 1 interne

– Reflex-Drucke / Impressions reflex

– Daumenschlitz im Ärmelsaum, damit der Ärmel nicht verruscht und Schutz im Falle eines Sturzes geboten ist / Ouverture pour le pouce au bout de la manche pour éviter le déplacement de la manche et de la protection en cas de chute

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 Ducati und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 Ducati et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die exklusive, von Spidi für Ducati produzierte Textiljacke SCR62 Milestone bietet einen perfekten Mix aus Funktionalität und Komfort im Ducati Scrambler-Stil. Die in Herren- und Damenpassform erhältliche Jacke hat eine Außenseite aus 3-lagigem Softshell-Material, in das eine winddichte und atmungsaktive Membran sowie ein internes Mikrofleece eingearbeitet sind, um maximalen Wärme-Komfort zu gewährleisten. Das den Körper umhüllende Volumen lässt sich sowohl an der Hüfte als auch an der Kapuze über einen Kordelzug regulieren, sodass stets eine ausgezeichnete Passform geboten ist. Die Innenausstattung besteht aus einem maschenfesten Polyester-Mesh-Futter mit hoher Schweißableitung und einer abtrennbaren Thermo-Jacke mit charakteristischer Textur, die auch separat getragen werden kann, was dieses Kleidungsstück auch nach dem Absteigen vom Motorrad perfekt für den urbanen Kontext macht. Ausgestattet mit Protektoren an Schultern und Ellbogen und ausgelegt für das Tragen des Rückenprotektors, eignet sich diese Jacke auch hervorragend für einen Ausflug. Der extrem vielseitige Charakter wird nicht zuletzt vom besonderen Design dieses Modells unterstrichen, dessen von der Natur inspirierten Farben mit vielen Versionen der Urban Bikes aus dem Angebot kombinierbar sind. Die Jacke SCR62 Milestone ist das ideale Kleidungsstück, um die urbane Erfahrung mit dem perfekten, vom Centro Stile Ducati entworfenen Look zu genießen.

460

La veste exclusive en tissu SCR62 Milestone, produite par Spidi pour Ducati, est le mélange parfait de praticité et de confort dans le style Ducati Scrambler. Disponible en version homme et femme, l'extérieur est réalisé en tissu softshell à 3 couches qui comprend une membrane coupe-vent et respirante et une micro-polaire intérieure pour assurer un confort thermique maximal. Le volume enveloppant du vêtement peut être réglé à l'aide d'une coulisse au niveau des hanches et de la capuche, offrant ainsi un excellent ajustement. L'intérieur est constitué d'une doublure en filet polyester indémaillable et à forte capacité de dispersion de la transpiration ainsi que d'un blouson thermique détachable à la texture distinctive, pouvant également être utilisé séparément, ce qui rend cette pièce parfaite pour une utilisation dans un contexte urbain, même une fois hors de la selle. Grâce aux protections au niveau des épaules et des coudes et à la prédisposition pour l'insertion de la protection dorsale, cette veste convient parfaitement à une excursion en dehors de la ville. La grande polyvalence est également soulignée par le design particulier de ce vêtement dont les couleurs, inspirées de la nature, sont assorties à de nombreuses versions des motos urbaines de la gamme. La veste SCR62 Milestone est la pièce idéale pour vivre l'expérience urbaine avec le look parfait conçu par le Centre de Style Ducati.

# SCR62 Milestone

Stoffjacke / Blouson en tissu

98107755 \_

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



## Zertifizierungen\* / Certification\*

– vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

■ Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)

■ Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

– Softshell-Stretch gebildet aus einer Kopplung von 3-Schichten (Softshell-Gewebe, atmungsaktive und windfeste Membran, Mikrofleece) / Soft-shell élastique formé d'un assemblage de 3 couches (tissu soft-shell, membrane imperméable et respirante, microplaire)

## Innenpolster / Intérieur

– Laufmaschenfestes Netzfutter aus Polyester (90 g/m<sup>2</sup>) mit Anti-Klettbandhaftung und optimaler Schweißableitung / Doublure en mailles de polyester (90 g/m<sup>2</sup>) indémaillable et résistant aux bandes Velcro™; la dispersion de la sueur est favorisée

– Herausnehmbare und separat tragbare Thermojacke aus wasserabstoßendem und atmungsaktivem Polyester / Blouson thermique amovible et utilisable même séparément, en polyester hydrofuge et respirant

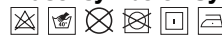
## Komfort / Confort

- Ausschließlich aus elastischen und atmungsaktiven Geweben gefertigt / Entièrement fabriqué avec tissus élastiques et respirants
- Elastische Kulisse zur Regulierung der Jackenbundweite / Fermeture réglable de la taille
- Regulierbare Kragenweite / Serrage cou ajustable
- Feste Kapuze mit regulierbarer Weite / Capuche fixe avec réglage du volume

## Plus

- 2 Außentaschen, 1 Innentasche / 2 poches externes, 1 interne
- Reflex-Drucke / Impressions reflex
- Daumenschlitz im Ärmelsaum, damit der Ärmel nicht verruscht und Schutz im Falle eines Sturzes geboten ist / Ouverture pour le pouce au bout de la manche pour éviter le déplacement de la manche et de la protection en cas de chute

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 Ducati und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 Ducati et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die exklusive, von Spidi für Ducati produzierte Textiljacke SCR62 Milestone bietet einen perfekten Mix aus Funktionalität und Komfort im Ducati Scrambler-Stil. Die in Herren- und Damenpassform erhältliche Jacke hat eine Außenseite aus 3-lagigem Softshell-Material, in das eine winddichte und atmungsaktive Membran sowie ein internes Mikrofleece eingearbeitet sind, um maximalen Wärme-Komfort zu gewährleisten. Das den Körper umhüllende Volumen lässt sich sowohl an der Hüfte als auch an der Kapuze über einen Kordelzug regulieren, sodass stets eine ausgezeichnete Passform geboten ist. Die Innenausstattung besteht aus einem maschenfesten Polyester-Mesh-Futter mit hoher Schweißableitung und einer abtrennbaren Thermo-Jacke mit charakteristischer Textur, die auch separat getragen werden kann, was dieses Kleidungsstück auch nach dem Absteigen vom Motorrad perfekt für den urbanen Kontext macht. Ausgestattet mit Protektoren an Schultern und Ellbogen und ausgelegt für das Tragen des Rückenprotektors, eignet sich diese Jacke auch hervorragend für einen Ausflug. Der extrem vielseitige Charakter wird nicht zuletzt vom besonderen Design dieses Modells unterstrichen, dessen von der Natur inspirierten Farben mit vielen Versionen der Urban Bikes aus dem Angebot kombinierbar sind. Die Jacke SCR62 Milestone ist das ideale Kleidungsstück, um die urbane Erfahrung mit dem perfekten, vom Centro Stile Ducati entworfenen Look zu genießen.

La veste exclusive en tissu SCR62 Milestone, produite par Spidi pour Ducati, est le mélange parfait de praticité et de confort dans le style Ducati Scrambler. Disponible en version homme et femme, l'extérieur est réalisé en tissu softshell à 3 couches qui comprend une membrane coupe-vent et respirante et une micro-plaire intérieure pour assurer un confort thermique maximal. Le volume enveloppant du vêtement peut être réglé à l'aide d'une coulisse au niveau des hanches et de la capuche, offrant ainsi un excellent ajustement. L'intérieur est constitué d'une doublure en filet polyester indémaillable et à forte capacité de dispersion de la transpiration ainsi que d'un blouson thermique détachable à la texture distinctive, pouvant également être utilisé séparément, ce qui rend cette pièce parfaite pour une utilisation dans un contexte urbain, même une fois hors de la selle. Grâce aux protections au niveau des épaules et des coudes et à la prédisposition pour l'insertion de la protection dorsale, cette veste convient parfaitement à une excursion en dehors de la ville. La grande polyvalence est également soulignée par le design particulier de ce vêtement dont les couleurs, inspirées de la nature, sont assorties à de nombreuses versions des motos urbaines de la gamme. La veste SCR62 Milestone est la pièce idéale pour vivre l'expérience urbaine avec le look parfait conçu par le Centre de Style Ducati.



# Desert Sled

Stoffjacke / Blouson en tissu

98104014 \_

LIMITED  
AVAILABILITY



Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3CE	4CE	5CE	6CE	7CE	8CE

Artikelnummer - référence



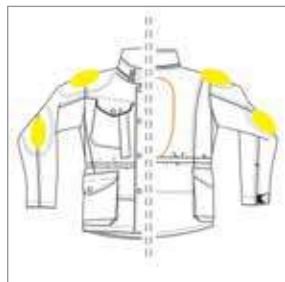
## Zertifizierungen\* / Certification\*

- Produkt mit CE-Kennzeichnung und Zertifizierung nach der Verordnung (EU) 2016/425, Norm prEN 17092, Kl. A / Produit avec marquage CE et certifié conformément au Règlement (UE) 2016/425, norme prEN 17092, Cl. A

## Protektoren / Protections

■ Mit Rückenprotektor Warrior nachrüstbar (separat unter Art.-Nr. 981027003 und 981129523 erhältlich) / Prévu pour recevoir la protection dorsale Warrior (à part réf. 981027003 et 981129523)

■ Herausnehmbare Warrior Lite Protektoren, gemäß Norm EN 1621.1 Stufe 1 zertifiziert / Warrior Lite amovibles certifiées selon la norme EN 1621.1 niveau 1



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

- Cordura® Baumwolle Gewebe, widerstandsfähig und mit natürlichem Aussehen / Tissu Cordura® coton, résistant et avec aspect naturel

### Innenpolster / Intérieur

- Fest eingenähtes Futter / Doublure fixe  
- Herausnehmbare und separat tragbare Innenweste / Gilet interne amovible qu'on peut porter aussi séparément

## Komfort / Confort

- Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable  
- Lufteinlässe unter den Armen / Prises d'air sous bras

## Plus

- Doppelnähte in den der Reibung am stärksten ausgesetzten Bereichen / Doubles coutures dans les zones les plus exposées à l'abrasion  
- 1 Innentasche / 1 poche interne  
- Abnehmbare Kapuze / Capuche amovible  
- 8 ergonomische Außentaschen / 8 poches externes ergonomiques

## Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 Ducati und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 Ducati et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die Stoffjacke in perfektem Desert Sled Stil ist bequem, schützend und vielseitig verwendbar. Sie wird aus Cordura® Baumwollgewebe gefertigt und verfügt über eine abnehmbare Kapuze, Weitenregulierungen an Taille, Hals und Bündchen, Lufteinlässe unter den Ärmeln und acht ergonomische, geräumige Außentaschen. Intern ist sie mit einer herausnehmbaren, abgesteppten Thermoweste mit gestricktem Halsbund und Wattierung aus Hohlfaserwatte ausgestattet. Die Jacke verfügt auch über weiche und EG-zertifizierte Protektoren an den Schultern und Ellbogen und bietet auch die Möglichkeit für den Einschub eines Rückenprotektors.

En parfait style Desert Sled, la veste en tissu est pratique, protectrice et polyvalente. Réalisée en tissu Cordura® coton, elle est dotée d'un capuchon amovible, d'un système de réglage du volume du tour de taille, sur le cou et les poignets, de prises d'air sous les manches et de huit grandes poches extérieures ergonomiques. L'intérieur est constitué d'un gilet thermique, amovible, matelassé avec col en tricot et garnissage en ouate à fibre creuse. La veste est aussi dotée de protections souples certifiées CE sur les épaules et les coudes, et elle est prévue pour recevoir la protection dorsale.

# SCR62 Milestone

Handschuhe aus Stoff / Gants en tissu

98107756 \_

NEW

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

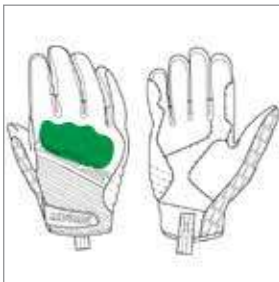


## Zertifizierungen\* / Certification\*

– vCE-gekennzeichnetes Produkt, zertifiziert nach der Verordnung (EU) 2016/425 / Produit marqué CE, certifié selon le Règlement (UE) 2016/425

## Protektoren / Protections

■ PU-Knöchelprotektor / Protection jointures des doigts en PU



**SPIDI**  
ON TRACK

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

– Hoch widerstandsfähige Kunstleder-Mikrofaser (Stärke 0,9 mm, Reibfestigkeit 1.100 Zyklen Martindale) / Microfibre similicuir à haute résistance (0,9 mm d'épaisseur, résistance à l'abrasion 1.100 cycles Martin Dale)  
– Elastiziertes Gewebe, das Komfort und Lüftung garantiert / Tissu élastique garantissant confort et circulation de l'air

### Innenpolster / Intérieur

– Internes Mesh-Gewebe aus Polyester mit Schweißableitung / Jersey en polyester interne à dissipation de la sueur

### Komfort / Confort

– 100% belüftet / 100% aéré

### Plus

– Klettverschluss am Handgelenk / Fermeture de sûreté du poignet par bride

### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 Ducati und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 Ducati et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die aus Stretchgewebe und hoch widerstandsfähiger Mikrofaser in Lederoptik gefertigten Motorradhandschuhe Milestone SCR62 verfügen an den Fingerknöcheln über thermogeformte Protektoren aus Polyurethan und haben einen regulierbaren Verschluss mit Velcro™ Klettband. Die Abrutschschlaufe am Handgelenk erhöht den Komfort und ermöglicht eine bessere Passform. Die Passform ist weich sowie bequem und die von der Natur inspirierten Farben sind ideal für den urbanen Einsatz.

Les gants de moto Milestone SCR62, fabriqués en tissu élastique et en microfibre aspect cuir haute résistance, sont dotés de protections en polyuréthane thermofonnées sur les jointures et d'une fermeture réglable par Velcro™. La sangle de sûreté sur le poignet augmente le confort pour permettre une meilleure adhérence. L'ajustement est souple et confortable et les couleurs inspirées de la nature se prêtent parfaitement à un usage urbain.

# SCR62 Milestone

Jethelm / Casque jet

98107761 — ECE

98107758 — USA

98107759 — JAP

98107760 — CHN

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL
2	3	4	5	6	7

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

- Äußere Helmschale aus Faser PB-cLc2, starr und widerstandsfähig, erhältlich in 3 Größen (ECE) / Calotte extérieure en fibre PB-cLc2, rigide et résistante, déclinée en 3 tailles (ECE)
- Ergonomische Form. Die natürliche Form der Außenschale verleiht den Arai Helmen ein homogenes Erscheinungsbild, bietet einen besseren Halt, passt sich besser an die Kopfform an und verbessert so den Komfort sowie die Passform und trägt dazu bei, die Turbulenzen auf ein Minimum zu reduzieren / Forme ergonomique. La forme naturelle de la calotte extérieure donne aux casques Arai un aspect plus homogène, elle offre une meilleure tenue et elle s'adapte mieux à la forme naturelle de la tête, en améliorant le confort et l'adaptabilité et en contribuant à réduire au minimum les turbulences

### Innenpolster / Intérieur

- Die patentierte, innere Helmschale aus EPS mit verschiedenen Dichten zeichnet sich durch Bereiche aus, deren Dichtigkeit je nach Lage unterschiedlich ist / Calotte intérieure brevetée en EPS à densités multiples caractérisée par des zones plus ou moins compactes selon la position
- Herausnehmbare, waschbare und antiallergische Komfortinnenausstattung / Intérieur amovible lavable et hypoallergénique

## Visier / Écran

- Visiersystem mit VAS-Technologie (System mit variabler Achse), um ein breites Sichtfeld für besten Fahrstil bei jedem Neigungswinkel zu gewähren / Système d'écran doté de la technologie VAS (système à axe variable) pour offrir un champ de vision large, ce qui assure une visibilité optimale sous n'importe quel angle de conduite

## Plus

- Leistungsstarkes Belüftungssystem, das die Beibehaltung einer optimalen Temperatur unter allen Einsatzbedingungen und auch bei hohen Geschwindigkeiten die Helmstabilität begünstigt / Système de ventilation performant, qui permet de maintenir une température optimale dans toutes les conditions d'utilisation et de stabiliser le casque même à grande vitesse
- Aufnahmen für Lautsprecher / Logements pour haut-parleurs
- Für eventuelle Verwendung mit Brille ausgelegt / Spécialement conçu pour être utilisé avec des lunettes

Der vom Ducati Style-Center auf Arai-Basis entwickelte Helm Milestone hat ein minimalistisches, raffiniertes Design, das für den städtischen Gebrauch konzipiert wurde, jedoch auch für den Touring-Einsatz geeignet ist. Die steife, widerstandsfähige Außenschale des Helms bietet hervorragenden Schutz bei einem Aufprall. Intern befindet sich eine patentierte Helmschale aus EPS mit verschiedenen Dichten, gekennzeichnet durch Bereiche, deren Dichtigkeit den zu schützenden Bereichen entsprechend unterschiedlich ist. Neben dem hohen Schutz bietet der Helm auch ein weites Sichtfeld, dank des Visiers mit Öffnungssystem mit variabler Achse. Das Belüftungssystem und die natürliche, ergonomische Form der Helmschale begünstigen dessen Stabilisierung bei hohen Geschwindigkeiten sowie die Reduzierung von Turbulenzen, womit ein maximaler Komfort einhergeht, dank dem der Helm auch für lange Fahrten eine perfekte Wahl ist.

Le casque Milestone, créé par le Centre de Style Ducati sur une base Arai, présente un design minimaliste et sophistiqué conçu pour un usage urbain mais également adapté à une utilisation Touring. La calotte extérieure est rigide et résistante et offre une excellente protection en cas d'impact. L'intérieur comporte une calotte brevetée en EPS à densités multiples, caractérisée par des zones dont la compacité varie en fonction de la partie à protéger. En plus d'une protection élevée, le casque offre un large champ de vision, grâce à l'écran équipé d'un système d'ouverture à axe variable. Le système de ventilation et la forme naturelle et ergonomique de la calotte permettent de stabiliser le casque à haute vitesse et de réduire les turbulences, maximisant ainsi le confort et rendant le casque parfait même pour les longs trajets.

## Verfügbare Zubehör und Ersatzteile / Accessoires et pièces détachées disponibles

### Visier / Écran

Hell getöntes Visier / Écran fumé clair	cod. 981072585
Dunkel getöntes 3D-Visier D-Attitude / Écran fumé foncé 3D D-Attitude	cod. 981072586
Transparentes Visier 3D D-Attitude / Écran transparent 3D D-Attitude	cod. 981072587

### Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes

Kit „Mechanismen“ / Kit mécanismes	cod. 981072589
Schrauben für Kit „Mechanismen“ / Vis du kit mécanismes	cod. 981072590

### Belüftung - Entlüftung / Ventilation - Prise d'air

Airwing Für Helmschalen 82-84 SCR62 / Alleron Airwing Calottes 82-84 SCR62	cod. 981088125
Airwing Für Helmschalen 86-88 SCR62 / Alleron Airwing Calottes 86-88 SCR62	cod. 981088126
Abdeckungen Für Visiermechanik SCR62 / Cache-Cliquets SCR62	cod. 981088127
Vorderer Zentraler Lufteinlass SCR62 / Prise D'air Frontale Centrale SCR62	cod. 981088128
Seitlicher Lufteinlass (Paar) SCR62 / Prise D'air Latérale (Paire) SCR62	cod. 981088129
Oberer Lufteinlass (Paar) SCR62 / Prise D'air Supérieure (Paire) SCR62	cod. 981088130

### Hinweise / Note

Der Helm wird mit durchsichtigem Visier geliefert. Andere Färbungen müssen separat bestellt werden. / Le casque est fourni avec une visière transparente. D'autres couleurs de la visière doivent être commandées séparément.  
Die Artikelnummer 98107761\_ in der Version ECE entspricht der Richtlinie ECE 22-06 / El código productivo 98107761\_ en la versión ECE cumple la normativa ECE 22-06

Angabe Größenetikett/ Indication de l'étiquette taille	Kopfumfang/ Tour de tête.	ARAI HELMETS				
		Europa (Thailand, Brasilien)/ Europe (Thaïlande, Brésil)		Nordamerika/ Amérique du Nord	Japan-Asien/ Japon-Asie	China/ Chine
		RX-7V RC, RX-7V	all other shells	DOT/Snell	JIS	CCC
XS	53-54	XS (53-54cm)	XS (54cm)	XS 6 1/2 - 6 5/8 (53-54cm)	54cm	XS (54cm)
S	55-56	S (56cm)	S (56cm)	S 6 3/4 - 6 7/8 (55-56cm)	55-56cm	S (55-56cm)
M	57-58	M (57-58cm)	M (57cm)	M 6 7 - 7 1/8 (57-58cm)	57-58cm	M (57cm)
L	59-60	L (59cm)	L (59cm)	L 7 1/4 - 7 3/8 (59-60cm)	59-60cm	L (58cm)
XL	61-62	XL (60-61cm)	XL (62cm)	XL 7 1/2 - 7 3/8 (61-62cm)	61-62cm	XL (60cm)
XXL	63-64		XXL (64cm)	XXL 7 3/4 - 7 7/8 (63-64cm)		



# Overland C-3

Handschuhe aus Stoff / Gants en tissu

98104309 \_

LIMITED  
AVAILABILITY

## Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL
7	8	9	9½	10
3	4	5	6	7

## Artikelnummer - référence



### Zertifizierungen\* / Certification\*

- Produkt mit CE-Kennzeichnung und Zertifizierung nach der Verordnung (EU) 2016/425, Norm EN 13594, Stufe 1 / Produit avec marquage CE et certifié conformément au Règlement EU 2016/425, norme EN 13594, Niv. 1

### Protektoren / Protections

■ PU-Knöchelprotektor / Protection jointures des doigts en PU



**SPIDI**  
ON TRACK

### Materialien / Matériaux

#### Außenseite / Extérieur

- Hoch widerstandsfähige Kunstleder-Mikrofaser (Stärke 0,9 mm, Reibfestigkeit 1.100 Zyklen Martindale) / Microfibre similicuir à haute résistance (0,9 mm d'épaisseur, résistance à l'abrasion 1 100 cycles Martin Dale)  
- Elastiziertes Gewebe, das Komfort und Lüftung garantiert / Tissu élastique garantissant confort et circulation de l'air

#### Innenpolster / Intérieur

- Internes Mesh-Gewebe aus Polyester mit Schweißableitung / Jersey en polyester interne à dissipation de la sueur

#### Plus

- Klettverschluss am Handgelenk / Fermeture de sûreté du poignet par bride

#### Waschsymbole / Symboles du lavage



\*Siehe rechtliche Hinweise Produktinformationen S. 32 Ducati und Webseite [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

\*Voir notes légales Informations sur le produit page 32 Ducati et site [www.ducati.com](http://www.ducati.com)

Die aus elastiziertem Gewebe und Mikrofaser gefertigten Handschuhe Overland C-3 weisen thermogeformte Protektoren aus Polyurethan an den Fingerknöcheln und einen regulierbaren Verschluss mit Velcro™ auf. Sie sind in der Variante schwarz/grau erhältlich und mit Scrambler Ducati-Silikonelementen auf dem Handrücken gestaltet. Der charakteristische, informelle Stil, die sorgfältige Ausarbeitung der Details und die CE-Zertifizierung nach den neuesten europäischen Vorschriften machen die Handschuhe Overland C-3 zu einem wahren Must-have.

Réalisés en tissu élastique et microfibre, les gants Overland C-3 ont des coques de protection thermoformées en polyuréthane sur les articulations et fermeture réglable par Velcro™. Ils existent en noir et gris et présentent des détails logotés en silicone Scrambler Ducati sur le dos de la main. Ils se distinguent par un style décontracté, des détails soignés et la certification CE conformément aux réglementations européennes les plus récentes ; autant de caractéristiques qui font des gants Overland C-3 un véritable must.

## Scrambler refrigiwear / Scrambler refrigiwear

Die exklusive Zusammenarbeit zwischen den zwei renommierten Marken Scrambler Ducati und Refrigiwear präsentiert die Capsule Collection Frühjahr/Sommer und Herbst/Winter in Lizenz und in limitierter Auflage. Die Geschäftspartnerschaft ist die Vereinigung der Leidenschaft für Motorräder mit der zu Streetwear tendierenden Mode-  
welt und bringt voll den Erforschungs- und Abenteuergeist zum Ausdruck. Die zwei Unternehmen haben konstante Suche nach technologischer Innovation und hohen Leistungen gemein, die die kultigen Züge beider Marken hervorheben. Dieses Kleidungsstück hat ein einzigartiges Design für einen modernen, gefälligen und idealen Look, um sich mit Stil im urbanen Dschungel durchzuschlagen. Der ästhetische Effekt der Kleidungsstücke ist einzigartig und kennzeichnend, dank der für die zwei Marken charakteristischen Farben und Details. Scrambler Ducati und RefrigiWear haben gemeinsam diese neuen Kollektionen für Abenteurer entworfen, die dafür leben, stets auf ihren Look bedacht, an ihre Grenzen zu stoßen und diese zu überwinden.

La collaboration exclusive entre les deux marques historiques Scrambler Ducati et RefrigiWear présente les collections capsules printemps-été et automne-hiver sous licence et en édition limitée. Le partenariat associe la passion pour les deux-roues au monde de la mode avec un penchant streetwear, renforçant l'esprit d'exploration et d'aventure. Les deux maisons partagent en effet une recherche constante d'innovation technologique et de hautes performances qui mettent en valeur les caractéristiques iconiques des deux marques. Chaque vêtement est caractérisé par un design unique qui lui confère un look contemporain mais captivant, idéal pour traverser la jungle urbaine avec style. L'impact esthétique des pièces est unique et distinctif grâce aux détails et aux couleurs représentatives des deux marques. Scrambler Ducati et RefrigiWear ont collaboré et conçu ces nouvelles collections pour les pionniers qui vivent pour tester leurs limites et repousser les frontières, toujours avec un œil sur le look.



# SCR Refrigiwear

Stoffjacke / Blouson en tissu

98770751 \_

LIMITED  
AVAILABILITY

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



RefrigiWear®

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

3% Baumwolle, 37% nylon / 63% coton, 37% nylon

## Plus

– 3 Außentaschen, 1 Innentasche / 3 poches externes, 1 poche interne

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

– Aufdruck / Impression

Aus der Zusammenarbeit von Ducati mit Refrigiwear entstand die neue Kurzjacke mit Kapuze, die der Land of Joy gewidmet ist. Der entschlossene und originelle Stil der traditionellen Workwear-Marke vereint sich in diesem raffinierten Casual-Modell perfekt mit dem an der Motorradwelt inspirierten Schnitt und ihrem Charakter – mit 3 praktischen Außentaschen und einer Innentasche, aufgepeppt durch Reißverschlusssdetails und Aufnäher - natürlich unbedingt im Scrambler-Gelb.

De la collaboration entre Ducati et Refrigiwear naît le nouveau blouson à capuche dédié à la Land of Joy. Le style résolu et original de la marque de tradition workwear est parfaitement associé à une coupe et à des caractéristiques inspirées du monde de la moto, dans un vêtement au goût décontracté mais raffiné, doté de 3 poches externes pratiques ainsi que d'une poche interne et agrémenté de détails de fermeture éclair et de patches, strictement jaune Scrambler.

# SCR Refrigiwear

Stoffweste / Gilet en tissu

98770752 — grün / vert

98770753 — orange

LIMITED  
AVAILABILITY

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



RefrigiWear®

## Materialien / Matériaux

Außenseite / Extérieur

– 100% Baumwolle / 100% coton

## Plus

– 3 Außentaschen, 1 Innentasche / 3 poches externes, 1 poche interne

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Praktische Weste aus Gewebe aus dem Hause Refrigiwear und für Scrambler gefertigt. Neben der markentypisch exzellenten Verarbeitung und Passform erweist sie sich mit ihren 3 Außen- und einer Innentasche auch als echt praktisch.

Gilet en tissu pratique signé Refrigiwear et réalisé pour Scrambler. En plus de la finition et de l'ajustement excellents typiques de la marque, il offre également la fonctionnalité de 3 poches externes et d'une poche interne.



# SCR Refrigiwear

Stoffjacke / Blouson en tissu

98770915 \_

NEW

LIMITED  
AVAILABILITY

Größen - tailles

S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



RefrigiWear®

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

– 100 % Polyamid / 100 % Polyamide

## Komfort / Confort

– Winddichte Stretchbündchen / Poignets élastiques coupe-vent

## Plus

- Eingefärbtes Kleidungsstück / Teint en Pièce
- Reißfestes Nylongewebe / Tissu en nylon résistant à la déchirure
- Wasser- und winddicht / Résistant à l'eau et au vent
- Reißverschluss und -schieber mit edlem Stahlfinish / Zip et tirette avec finitions en acier de haute qualité
- 2 vordere Taschen mit Reißverschluss / 2 poches avant avec zip de fermeture

– Abnehmbare Kapuze, deren Volumen anhand Tunnelzugs verstellbar ist / Capuche amovible dont le volume est réglable par cordon

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Aus der Zusammenarbeit von Ducati mit Refrigiwear entstand die neue Kurzjacke mit Kapuze, die der Land of Joy gewidmet ist. Der entschlossene und originelle Stil der traditionellen Workwear-Marke vereint sich in diesem raffinierten Casual-Modell perfekt mit dem an der Motorradwelt inspirierten Schnitt und ihrem Charakter – mit 3 praktischen Außentaschen und einer Innentasche, aufgepeppt durch Reißverschlusdetails und Aufnäher - natürlich unbedingt im Scrambler-Gelb.

De la collaboration entre Ducati et Refrigiwear naît le nouveau blouson à capuche dédié à la Land of Joy. Le style résolu et original de la marque de tradition workwear est parfaitement associé à une coupe et à des caractéristiques inspirées du monde de la moto, dans un vêtement au goût décontracté mais raffiné, doté de 3 poches externes pratiques ainsi que d'une poche interne et agrémenté de détails de fermeture éclair et de patches, strictement jaune Scrambler.

# SCR62 Refrigiwear

Stoffjacke / Blouson en tissu

98771063 \_

NEW

LIMITED  
AVAILABILITY

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



RefrigiWear®

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

- 3% Baumwolle, 37% nylon / 63% coton, 37% nylon

## Plus

- 3 Außentaschen, 1 Innentasche / 3 poches externes, 1 poche interne

## Waschsymbole / Symboles du lavage



# SCR62 Refrigiwear

Windstopper-Jacke / Blouson coupe-vent

98771066 \_

NEW

LIMITED  
AVAILABILITY

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



RefrigiWear®

## Materialien / Matériaux

### Außenseite / Extérieur

- 95 % Polyamid, 5 % Elastan / 95 % Polyamide, 5 % Élasthane

## Plus

- Bauchtasche / Poche kangourou  
- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Die Zusammenarbeit zwischen RefrigiWear und Scrambler Ducati bringt diese neue Windjacke auf den Markt. Ein kultiges Kleidungsstück in urbanem Design, das mit seinem wesentlichen Stil wirklich überrascht. Gedacht für alle, die Freiheit lieben und für alles offen sind. Unter den Details dieses Kleidungsstücks stechen die Kapuze, der Reißverschluss in der Mitte und die Seitentaschen hervor. Das ästhetische Erscheinungsbild wirkt entschlossen und bietet den Wiedererkennungsfaktor. Das Design hebt sich durch die dynamischen, grafischen Linien ab, die an der Street Culture inspiriert sind.

La collaboration entre RefrigiWear et Scrambler Ducati présente la nouvelle veste coupe-vent, un vêtement iconique au goût urbain destiné à surprendre grâce à son style essentiel. Destiné aux esprits libres et ouverts. Le vêtement se distingue par sa capuche, sa fermeture zippée centrale et ses poches latérales. L'impact esthétique est fort et reconnaissable, et le design se distingue par le dynamisme des lignes graphiques inspirées de la street culture.

# SCR Refrigiwear

Windstopper-Jacke / Blouson coupe-vent

9877051 —

LIMITED  
AVAILABILITY

Größen - tailles

46	48	50	52	54	56	58
46	48	50	52	54	56	58

Artikelnummer - référence



RefrigiWear®

## Materialien / Matériaux

– 95 % Polyester, 5 % Elasthan / 95% polyester, 5% élasthanne

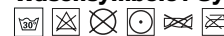
## Plus

– Bauchtasche / Poche kangourou

## Personalisierung / Personnalisations

– Aufdruck / Impression

## Waschsymbole / Symboles du lavage



Die Zusammenarbeit zwischen RefrigiWear und Scrambler Ducati bringt diese neue Windjacke auf den Markt. Ein kultiges Kleidungsstück in urbanem Design, das mit seinem wesentlichen Stil wirklich überrascht. Gedacht für alle, die Freiheit lieben und für alles offen sind. Unter den Details dieses Kleidungsstücks stechen die Kapuze, der Reißverschluss in der Mitte und die Seitentaschen hervor. Das ästhetische Erscheinungsbild wirkt entschlossen und bietet den Wiedererkennungsfaktor. Das Design hebt sich durch die dynamischen, grafischen Linien ab, die an der Street Culture inspiriert sind. Die hier verwendeten Farben sind Militärgrün in Kombination mit Schwarz, die typisch für die beiden Marken sind.

La collaboration entre RefrigiWear et Scrambler Ducati présente la nouvelle veste coupe-vent, un vêtement iconique au goût urbain destiné à surprendre grâce à son style essentiel. Destiné aux esprits libres et ouverts. Le vêtement se distingue par sa capuche, sa fermeture zippée centrale et ses poches latérales. L'impact esthétique est fort et reconnaissable, et le design se distingue par le dynamisme des lignes graphiques inspirées de la street culture. Les couleurs utilisées sont le vert militaire associé au noir, caractéristiques des deux marques.



# SCR RefrigiWear

Sweatshirt mit rundem Halsausschnitt / Sweat-shirt ras de cou

98770754 — grün / vert

98770755 — blau / bleu

LIMITED  
AVAILABILITY

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## RefrigiWear®

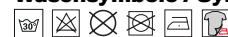
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

### Waschsymbole / Symboles du lavage



Aus der Partnerschaft von Ducati mit RefrigiWear ging ein Sweatshirt mit Rundhalsausschnitt in Blau im ausgeprägten Urban-Stil hervor. Das aus weicher Baumwolle gefertigte Modell glänzt durch eine optimale Passform und kombiniert den wesentlichen Charakter der beiden Marken auf die beste Art und Weise – ein originelles, charakterstarkes Kleidungsstück.

474

Le partenariat entre Ducati et RefrigiWear donne vie à un sweat-shirt à col ras de cou bleu au look résolument urbain. Fabriqué en coton souple, il offre un excellent ajustement et combine au mieux l'essence des deux marques, créant une pièce originale au caractère bien trempé.

# SCR Tour RefrigiWear

Kabinenrucksack / Sac à dos cabine

987708469

35x18x52 cm - 32 l

NEW

LIMITED  
AVAILABILITY



RefrigiWear®

## Materialien / Matériaux

– 100% Polyester / 100% polyester

## Plus

- PC-Innentasche / Poche intérieure porte-ordinateur
- Verstellbare, ergonomische Schulterriemen / Bretelles réglables ergonomiques
- Rückenteil aus 3D-Mesh für mehr Belüftung und Komfort / Dos en mesh 3D pour améliorer la ventilation et le confort

## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

# SCR Tour Refrigiwear

Rucksack / Sac à dos

987708467 grün / vert

987708468 schwarz / noir

30x18x46 cm - 25 l

NEW

LIMITED  
AVAILABILITY



RefrigiWear®

## Materialien / Matériaux

– 100% Polyester / 100% polyester

## Plus

– Verstellbare, ergonomische Schulterriemen / Bretelles réglables ergonomiques  
– Rückenteil aus 3D-Mesh für mehr Belüftung und Komfort / Dos en mesh 3D pour améliorer la ventilation et le confort

## Personalisierung / Personnalisation

– Aufdruck / Impression

## SCR Tour Refrigiwear

Sling-Rucksack / Sac à dos mono-bretelle

987708470

20x7x34 - cm 5 l

NEW

LIMITED  
AVAILABILITY



RefrigiWear®

### Materialien / Matériaux

– 100% Polyester / 100% polyester

### Plus

- Verstellbare, ergonomische Schulterriemen / Bretelles réglables ergonomiques
- Rückenteil aus 3D-Mesh für mehr Belüftung und Komfort / Dos en mesh 3D pour améliorer la ventilation et le confort

### Personalisierung / Personnalisations

– Aufdruck / Impression

## SCR Travel Refrigiwear

Reisetasche / Sac de voyage

987710640

46x32x20 cm

NEW

LIMITED  
AVAILABILITY



### Materialien / Matériaux

– Kunstleder / Cuir synthétique

### Plus

- 2 verborgene Innentaschen / 2 poches internes cachées
- 4 Außentaschen / 4 poches externes
- Wasserfestes Gewebe / Tissu résistant à l'eau

### Personalisierung / Personnalisations

– Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression



# SCR Travel Refrigiwear

Rucksack / Sac à dos

987710641 grün / vert

987710642 gelb / jaune

29x46x16 cm - 21 l

NEW

LIMITED  
AVAILABILITY



RefrigiWear®

## Materialien / Matériaux

- Polyurethan / Polyuréthane

## Plus

- Wasserfestes Gewebe / Tissu résistant à l'eau
- PC-Innentasche / Poche intérieure porte-ordinateur
- Verstellbare, ergonomische Schulterriemen / Bretelles réglables ergonomiques
- Rückenteil aus 3D-Mesh für mehr Belüftung und Komfort / Dos en mesh 3D pour améliorer la ventilation et le confort

## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

## SCR Refrigiwear

Rucksack / Sac à dos

987707560

26x42x14 cm - 15 l

LIMITED  
AVAILABILITY



RefrigiWear®

### Materialien / Matériaux

- 100 % Nylon / 100 % nylon

### Plus

- 1 Außentasche / 1 poche externe
- PC-Innentasche / Poche intérieure porte-ordinateur
- Verstellbare, ergonomische Schulterriemen / Bretelles réglables ergonomiques

### Personalisierung / Personnalisation

- Aufdruck / Impression
- Aufnäher mit Markenschild / Patch avec étiquette en tissu

## SCR Refrigiwear

Schultertasche / Sac en bandoulière

987707562

18x22x5 cm - 3 l

LIMITED  
AVAILABILITY



RefrigiWear®

### Materialien / Matériaux

- 100 % Nylon / 100 % nylon

### Personalisierung / Personnalisation

- Aufdruck / Impression
- Aufnäher mit Markenschild / Patch avec étiquette en tissu

## SCR Refrigiwear

Reisetasche / Gros sac (fourre-tout)

987707561

48x22x24 cm - 28 l

LIMITED  
AVAILABILITY



RefrigiWear®

### Materialien / Matériaux

- 100 % Nylon / 100 % nylon

### Plus

- Wasserabweisendes Fach zur Aufbewahrung von nasser/trockener Kleidung / Compartiment résistant à l'eau pour ranger les vêtements secs et humides

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression  
- Aufnäher mit Markenschild / Patch avec étiquette en tissu

## SCR Refrigiwear

Hüfttasche / Banane

987707563

43x18x9 cm - 8 l

LIMITED  
AVAILABILITY



RefrigiWear®

### Materialien / Matériaux

- 100 % Nylon / 100 % nylon

### Plus

- 1 Innentasche / 1 poche interne  
- Regulierbare Taillenweite / Ceinture tour de taille ajustable  
- 1 Außentasche / 1 poche externe

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression  
- Aufnäher mit Markenschild / Patch avec étiquette en tissu

# SCR62 Ibrid

Sweatshirt mit Kapuze / Sweat-shirt avec capuchon

98770757 \_

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester
- 45% Baumwolle, 55% Polyester / 45% coton, 55% polyester
- Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression
- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard
- Reliefdruck / Impression en relief



# SCR62 Ibrid

Sweatshirt mit Kapuze / Sweat-shirt avec capuchon

98770759 \_

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



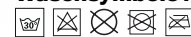
## Materialien / Matériaux

- 100% Polyester / 100% polyester
- 88% Baumwolle, 12% Polyester / 88% coton, 12% polyester
- Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression
- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard
- Reliefdruck / Impression en relief

# SCR62 Element

Sweatshirt mit Kapuze / Sweat-shirt avec capuchon

98770758 \_

NEW



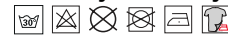
## Materialien / Matériaux

- 65% Baumwolle, 35% Polyester / 65% coton, 35% polyamide
- Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression
- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard
- 3D-Stickerei / Broderie 3D

## Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

# SCR62 Element

T-Shirt

98770760 \_

NEW



## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard
- Reliefdruck / Impression en relief

## Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence

# SCR62 Element

T-Shirt

98770764 \_

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL
2	3	4	5	6

Artikelnummer - référence



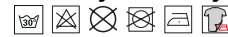
## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 170 g/qm / Poids matériau: 170 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher mit Markenschild / Patch avec étiquette en tissu
- Transfer / Transfert

# SCR62 Ollie

T-Shirt

98770761 \_

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard
- Plastisoldruck / Impression plastisol

# SCR62 Crafted

T-Shirt

98770762 \_

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 65% Baumwolle, 35% Polyester / 65% coton, 35% polyamide
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression
- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard

# SCR62 Pacific

T-Shirt

98770763 \_

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



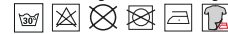
## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression
- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard



# SCR62 Ollie

T-Shirt

98770766 \_

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	XL
2	3	4	6

Artikelnummer - référence



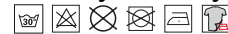
### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 170 g/qm / Poids matériau: 170 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard
- Reliefdruck / Impression en relief

# Future Comes In Colors

T-Shirt

98770895 \_

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Plastisoldruck / Impression plastisol

## Multicolor

T-Shirt t

98770896 \_

NEW

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

### Waschsymbole / Symboles du lavage



### Personalisierung / Personnalisations

- Aufdruck / Impression

## SCR Dark Light

Sweatshirt mit Kapuze / Sweat-shirt avec capuchon

98770448 \_

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 80% Baumwolle, 20% Polyester / 80% coton, 20% polyester
- Gewicht: 310 g/qm / Poids matériau: 310 g/mc

### Personalisierung / Personnalisations

- Aufnäher und Aufdruck / Ecusson et impression
- Jaquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard

### Waschsymbole / Symboles du lavage



## SCR Dark Light

T-Shirt

98770449 — schwarz / noir

98770450 — blau / bleu

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Eingefärbtes Kleidungsstück / Teint en Pièce

### Personalisierung / Personnalisations

- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard
- Plastisoldruck / Impression plastisol

### Waschsymbole / Symboles du lavage



## SCR Desert Sled

T-Shirt

98770455 —

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

### Plus

- Eingefärbtes Kleidungsstück / Teint en Pièce

### Personalisierung / Personnalisations

- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard
- Plastisoldruck / Impression plastisol

### Waschsymbole / Symboles du lavage



# SCR Wing Black

T-Shirt

98770457 —

Größen - tailles

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
2	3	4	5	6	7	8

Artikelnummer - référence



## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton
- Gewicht: 160 g/qm / Poids matériau: 160 g/mc

## Plus

- Eingefärbtes Kleidungsstück / Teint en Pièce

## Waschsymbole / Symboles du lavage



## Personalisierung / Personnalisations

- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard
- Plastisoldruck / Impression plastisol

# SCR62 Element

Kappe / Casquette

987707670

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

NEW



## Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton

## Plus

- Erweichende und Anti-Schrumpfung Behandlung, um zur Waschung und Benutzung dimensionale Stabilität zu garantieren / Traitements adoucissants et anti-rétrécissement qui maintiennent les dimensions inchangées lors du lavage et de l'usage

## Personalisierung / Personnalisations

- Jacquard gewebtes Etikett / Étiquette tissu jacquard
- 3D-Stickerei / Broderie 3D



## SCR Military

Kappe / Casquette

987700692

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

NEW

LIMITED  
AVAILABILITY



**Materialien / Matériaux**

– 100% Baumwolle / 100% coton

## Denim Trucker

Kappe / Casquette

987710503

Einheitsgröße / taille unique

Mindest BestellMenge:6 / Q.té min. à commander:6

NEW

LIMITED  
AVAILABILITY



**Materialien / Matériaux**

– 49 % Baumwolle, 33 % Polyester, 17 % Rayon, 1 % andere Fasern / 49 % coton, 33 % polyester, 17 % rayonne, 1 % autres fibres

**Personalisierung / Personnalizations**

– Aufnäher und Stickerei / Ecusson (pièce) et broderie

## Milestone

Shopper aus Baumwolle / Sac shopper en coton

987691876

38x42 cm

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10

LIMITED  
AVAILABILITY



### Materialien / Matériaux

- 100% Baumwolle / 100% coton

### Personalisierung / Personnalisations

- Wassertransferdruck / Impression  
transfert à l'eau

Die Einkaufstasche aus Baumwolle. Ein  
widerstandsfähiges und multifunkti-  
onelles Zubehör im Scrambler-Look.

Sac de shopping en coton naturel. Un  
accessoire résistant et multi-usage à  
l'effigie du Scrambler.



## Scrambler®

Motorradmodell / Modèle réduit moto

987694370

Maßstab 1:18 / échelle 1:18

Mindest BestellMenge:12 / Q.té min. à commander:12

LIMITED  
AVAILABILITY



## Scrambler Logo

Schlüsselanhänger / Porte-clès

987703960

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



### Materialien / Matériaux

- PVC

## Scrambler Bike

Schlüsselanhänger / Porte-clès

987703961

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



### Materialien / Matériaux

- PVC

## Scrambler Bracelet

Armband / Bracelet

987704850

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



**Materialien / Matériaux**  
– Silikon / Silicone

**Personalisierung /  
Personnalisations**  
– Druckgravur / Gravure moulée

## Scrambler Fluo

Bleistift / Crayon

987704449

Mindest BestellMenge: 10 / Q.té min. à commander:10



**Personalisierung /  
Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## Land of Joy

Set Tassen (3 Stück) / Jeu de tasses (3 pièces)

987703956



**Materialien / Matériaux**  
– Keramik / Céramique

**Personalisierung /  
Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression

## Self-Expression

Set Tassen (3 Stück) / Jeu de tasses (3 pièces)

987703957



**Materialien / Matériaux**  
– Keramik / Céramique

**Personalisierung /  
Personnalisations**  
– Aufdruck / Impression







**SCRAMBLER  
DUCATI**





**SCRAMBLER  
DUCATI**



**LOOKBOOK**

COLLECTION 2024

Cod. 987710681